



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

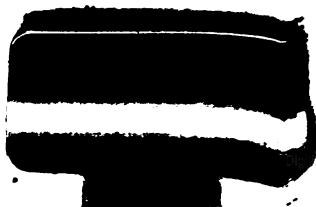
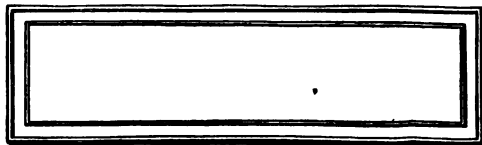
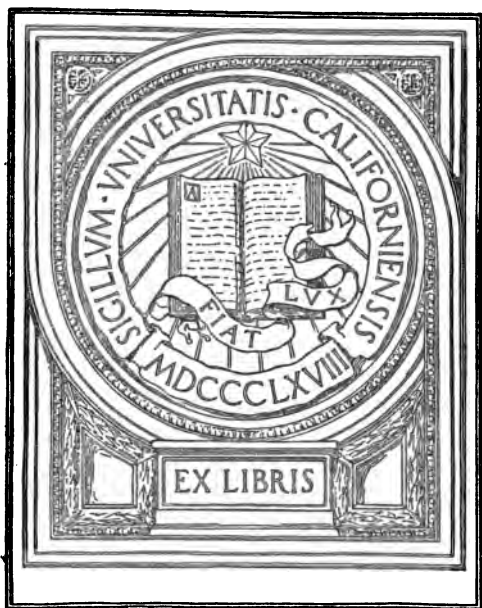
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Caligabur B. Campbell.

Handwritten text, possibly a signature or date, appearing as dark ink marks on a light background.

STEREOTYPE EDITION.

THE
GREEK READER,

BY

FREDERIC JACOBS,
PROFESSOR OF THE GYMNASIUM AT GOTHA, AND EDITOR OF THE
ANTHOLOGIA.

The Fourth American from the Ninth German Edition,

ADAPTED TO

THE GRAMMARS OF BUTTMANN AND FISK;

WITH

NEW SELECTIONS FROM THE TEXT OF JACOBS, AND HIS ANNOTA-
TIONS MORE AT LARGE THAN IN THE FORMER AMERICAN
EDITIONS, TOGETHER WITH MANY ADDITIONAL
NOTES, ORIGINAL AND SELECTED,
BY THE EDITORS.

BOSTON:
PUBLISHED BY HILLIARD, GRAY & CO.

1834.

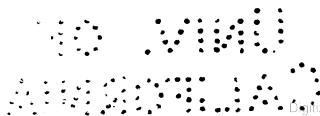
743
717
Eb
1833

GIFT

Entered according to the act of Congress, in the year 1839,
by Hilliard, Gray, & Co.,
in the Clerk's office of the District Court of the District of
Massachusetts.

CAMBRIDGE:

E. W. METCALF AND COMPANY,
Printers to the University.



PA

FIRST COURSE.



GRAMMATICAL EXERCISES

M185614

PREFACE TO THIS EDITION.

The well established character of Jacobs's Greek Reader and the general use of the American selections from it in all our schools, render it unnecessary to say any thing farther than to apprise the reader of what has been done in the present edition.

It is proper to state in the first place, that although this edition is comprised in a smaller volume than the preceding American ones, yet it contains the whole of the former text, with considerable additional matter. The publishers have been enabled to make these additions by adopting a smaller type, and by dispensing with the imperfect Lexicon, which has accompanied the other editions. This Lexicon has been laid aside in conformity with the opinions of experienced instructors, and other persons, conversant with the study of the learned languages. Such partial lexicons, before we had general ones in English, were highly useful; but they are now superseded by the latter, and, in the opinion of the best judges, have a tendency to give the learner too limited and incomplete a view of a language, and thus in some measure to retard his acquisition of it.

The additions to the Text consist of prose and poetry; the first including several specimens of Epistolary composition, of which none were given in the former American editions, though some were contained in Jacobs's original work.

To the poetical part, which before only contained a few short extracts from the Iliad, and was disproportionate to the

prose, have been added some of the most beautiful and entirely unexceptionable odes of Anacreon, and extracts from Bion and Moschus.

The Notes which were published in the first American edition, consisted of only a selection from those of Jacobs; but it being found, upon examining his edition, that a considerable number of valuable ones had been omitted for want of room, it has been deemed advisable to supply that deficiency from his work; so that the pupil will now have all the valuable notes of that learned editor. Numerous other notes, both selected and original, have been added, for the purpose of elucidating some points, and the better adapting it to the course of study in our schools. All the notes have been placed at the end of the work, as is done in the *Collectanea Majora*, the *Collectanea Minora*, and other approved elementary books.

A separate Historical and Geographical Dictionary, explaining all the *proper names* in the work, is also added to the present volume.

The proof sheets of the whole work have been corrected with great care; and it is confidently believed, that the present will be found to be the most correct American edition hitherto published. We may add, that notwithstanding the increased expense and labor bestowed upon it, this edition will be afforded at a much cheaper rate than any preceding one.

THE EDITORS.

Boston, August 31, 1832.

EXTRACT FROM THE PREFACE TO THE FIRST EDITION.

THE work, from which the following has been prepared, has superseded all others of the kind in Germany, and has been published in several editions in that country, under the title of "*Elementarbuch der Griechischen Sprache für Anfänger und Geübtere*," in four volumes. The first of these four volumes embraces the selections which are contained in the present work up to the 177th page. The second volume contains extracts from Plutarch's Lives, of which a greater part are also transferred to the present volume. The remainder of the second volume of the *Elementarbuch* is filled with extracts from Xenophon, Herodotus, and Thucydides, which are omitted here, both that the work might not be swelled beyond its proper size, and because several of the extracts from those authors appear scarcely adapted to the degree of proficiency expected at our schools. From the third volume of the *Elementarbuch*, which bears in the original the name of *Socrates*, and contains extracts from Plato and other Greek philosophers, nothing has been taken for the same reasons. From the fourth volume, which is devoted to poetical extracts, and contains specimens of the gnomic, epic, pastoral, and lyric poetry of the Greeks, some of the selections from Homer have been adopted into this work.

It was one of the objects of the Editor to prepare a work for our schools, better adapted to them, than those now in use. It has been objected with justice to the *Collectanea Græca Minora*, that it contains too little; and that while, even in its easiest parts, it is not adapted to the purposes of a *first* book,

it makes a transition too rapid from the fables of *Æsop* to the obscure text of *Tyrtæus*. The *Greek Reader*, in the collection of Sentences in the first part, arranged according to the rules of Grammar, is designed to enable the learner to begin immediately to exercise himself, in putting to practice the principles and rules which he has learned in the grammar. To direct his attention, the word in which the rule is exemplified in each sentence, is distinguished in the printing. — These sentences, forming the *First Course*, are succeeded by a few Fables and a choice of the best Anecdotes and Apophthegms contained in the Greek writers; which will not present undue difficulties to the learner well acquainted with the grammatical exercises that precede them. — The extracts in the department of Natural History are from easy authors, and designed, in continuing the progress of the learner in the language, to afford him also matter of amusement and instruction. It must be left to the instructor to point out in what cases the limited knowledge or credulity of the ancient writers betrayed them into errors, that form a strong contrast with their general correctness. — The Mythology of the Greeks is so interwoven with their literature, their social character, and their history, that an early and intimate acquaintance with it is necessary, in order to acquire a thorough knowledge of that people. With this view the sections connected with mythology were compiled. The exquisite ridicule with which Lucian exposes the absurdities of the popular belief, makes his Dialogues a proper sequel to the mythological extracts which precede them. — The Geographical sections, notwithstanding the imperfections of the ancient geography, are still replete with instruction. If viewed with the aid of a map, they will leave a store of valuable knowledge in the learner's mind, independent of the progress he will have been making in the language. — The extracts from Plutarch, with which the prose of the volume

concludes, form a brief introduction to Grecian history, and will make the learner acquainted with some of its most distinguished names and events. — Poetical specimens are given from Homer, whose poems, at once the source and the most illustrious monument of the poetical language of Greece, cannot be too early or long studied. — The table of References, which follows, will furnish the means of consulting the passages quoted, as they stand in their context, in the original authors.

A chief object of the editor, in preparing this work, has been to furnish an elementary book to our schools, in which the Greek may be learned through the medium of English. No learner at school or elsewhere can be as well acquainted with the Latin as with his mother tongue. The practice of learning Greek through the medium of Latin, has descended to us from a time when the Latin was a common language among scholars, when lectures at the universities were exclusively given in that tongue, and commentaries on authors and lexicons were published in no other. For schools, however, there is no one circumstance to recommend the continuance of this practice, not even that of becoming more familiar with the Latin. The Latin of grammars, commentaries, and lexicons, is not that which the learner ought to acquire; and while the Latin language should be studied in the pure sources of the ancient writers, the learner of Greek ought not to be embarrassed by having his attention diverted to any thing else; nor ought his perceptions to be rendered difficult or indistinct by the foreign medium through which they are made, and with which he must of course be less familiar than with his native language. In Germany and France, editions of Latin and Greek authors for the use of schools are furnished with notes in the vernacular tongue; and the best lexicons of the Greek, in those countries, are also respectively in French and German. In this country, the opinion of scholars

appears to be decided in the same result, and the Greek and English lexicon on the basis of Schrevelius, already in press, is expected with anxiety by the friends of Greek studies and of an improved system of conducting them in this country.* The quantity of matter contained in this work will be perceived to be considerably greater than that contained in the *Collectanea Græca Minora*. The editor has been led to give it this extent from the opinion that, in the improving condition of our colleges and schools, more Greek might be advantageously studied in the latter. It was also his wish to meet the desires of several respected instructors, who wished for a substitute for a portion at least of the Greek Testament. The language of the Greek Testament differs so much from that of the heathen writers, that it does not form the best introduction to their study. The familiarity of most learners with the English of the Bible renders the *thorough* study of the original impossible. It may be also doubted whether the trivial use of the sacred volume as a school book, and the practice of repeating the most sublime and affecting parts of the records of our religion, as an exercise in grammar and language, be favorable to the feelings with which those records ought to be taken in hand. The inexperienced learner must often fall into mistranslations, which, to say the least, are painful to the ear.

Cambridge, Nov. 1823.

* This Lexicon has been since published in this country, and reprinted in Great Britain.

GRAMMATICAL EXERCISES.

I.

FIRST DECLENSION.

1. Ἡ μέθη μικρὰ μανία ἐστίν. — Πολλάκις βρα-
 χεῖα ἡδονὴ μακρὰν τίκει λύπην. — Φίλει τὴν παι-
 δειαν, σωφροσύνην, φρόνησιν, ἀλήθειαν, οἰ-
 κονομίαν, τέχνην, εὐσέβειαν. — Βίων ἔλεγε
 τὴν φιλαργυρίαν εἶναι μητρόπολιν πάσης κακί- 5
 ας. — Οὐ πενία λύπην ἐργάζεται, ἀλλ' ἐπιθυμία.
 — Ὡς συμπόσιον χωρὶς ὁμιλίας, οὕτως πλοῦτος χωρὶς
 ἀρετῆς οὐδὲν ἡδονῆς ἔχει.

2. Αἱ κτήσεις τῆς ἀρετῆς μόναι βέβαιαι
 εἰσιν. — Ἡ παιδεία ἐν μὲν ταῖς εὐτυχίαις κόσμος 10
 ἐστίν, ἐν δὲ ταῖς ἀτυχίαις καταφυγή. — Πασῶν
 τῶν ἀρετῶν ἡγεμὼν ἐστὶν ἡ εὐσέβεια. — Προσῆκει
 τοῖς ἀθληταῖς τὸ σῶμα ἀεὶ γυμνάζειν. — Κλεινότατον
 ἦν ἐν Ὀλυμπίᾳ Διὸς ἄγαλμα, Φειδίου ἔργον. —
 Μετὰ τὸν Αἰνείου θάνατον, Ἀσκάnios τὴν βασιλεί- 15
 αν παρέλαβεν. — Ὁ Αἴνος παῖς ἦν Ἑρμοῦ καὶ μούσης
 Οὐρανίας. — Ἡ Ἰωνικὴ φιλοσοφία ἤρξατο ἀπὸ Θα-
 λοῦ, ἡ Ἰταλικὴ ἀπὸ Πυθαγόρου.

3. Νουμᾶς Πλοτεως καὶ Τέρμονος ἱερὸν ἰδρύσατο.
 — Ἡ νέα Καρχηδὼν κτίσμα ἐστὶν Ἀσδρούδα, τοῦ
 δεξαμένου Βάρκαν, τὸν Ἀννίδα πατέρα. — Τὸ
 τάλαντον τὸ Βαβυλώνιον δύο καὶ ἐβδομήκοντα μνᾶς
 5 Ἀττικᾶς δύνανται. — Ἐπὶ κορυφῇ τῆς ἄκρας
 Σουνίου ναὸς ἐστὶν Ἀθηνᾶς Σουνιάδος.

II.

SECOND DECLENSION.

1. Ὁ θυμὸς ἀλόγιστος. — Ὁ πλοῦτος θνη-
 τὸς, ἡ δόξα ἀθάνατος. — Ὁ λόγος τῆς ψυχῆς
 εἰδωλὸν ἐστίν. — Δειλὸν ὁ πλοῦτος καὶ φιλόψυχον
 10 κακόν. — Ὁ Πήγασος ἵππος ἦν πτηνός. —
 Ἡ Αἴγυπτος δῶρόν ἐστι τοῦ Νείλου. — Μὴ
 κατόικει μακρὰν ὁδὸν πορεύεσθαι πρὸς τοὺς διδάσκειν
 τι χρήσιμον ἐπαγγελλομένους. — Οἱ Ἡρακλέους ἕκγονοι
 κατήλθον εἰς τὴν Πελοπόννησον.

15 2. Οἱ Αἰγύπτιοι τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην
 θεοὺς εἶναι λέγουσιν. — Ὁ Ἄρης μισεῖ τοὺς κα-
 κούς. — Οἱ Πυγμαῖοι τοῖς γεράνοις πολε-
 μοῦσιν.

3. Λύκω καὶ ἵππῳ συννόμῳ ἐστὸν· λίαινα δὲ
 20 καὶ λέων οὐ τὴν αὐτὴν ἴασιν. — Ἡ ὀργὴ καὶ ἡ ἀσυνεία,
 δύο μεγίστῳ κάκῳ, πολλοὺς ἀπώλεσαν. — Ὁ Ζεῦς
 ἐποίησεν Ἱπποκένταυρον, ἀνατρέφουσαν παιδίῳ Ἴπ-
 ποκενταύρῳ διδύμῳ, κομιδῇ νηπίῳ.

4. Οἱ τὰ ἄκρα τοῦ Ἄθω ἐνοικοῦντες μακροβιό-
 25 τατοι εἶναι λέγονται. — Πολλάκις ἀνθρώπων ὀργῇ

νόον ἐξεκάλυψε κρυπτόμενον. — Κάτοπιτρον εἶδους χαλκός ἐστ', οἶνος δὲ νοῦ. — Ἄνδρὸς οἶνος ἔδυε νόον.

5. Ἐν Ἑρυνί τῆς Σικελίας, Ἀφροδίτης νεώς ἐστὶν ἅγιος. ἐν ᾧ πολὺ πλῆθος περιστερῶν τρέφεται. — 5
Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ κατεσκευάσεν Ὀμήρου νεών. — Αἰροῦνται οἱ λαγὼ ὑπὸ ἁλωπέκων, τότε μὲν δρόμῳ, τότε δὲ τέχνῃ. — Ἐν τῇ Σάμῳ, τῇ Ἡρᾷ πλείστους ταῶς ἔτρεφον, καὶ ἐπὶ τοῦ νομίσματος τῶν Σαμίων ταῶς ἦν.

10

III.

THIRD DECLENSION.

1. Ἡ τυραννὶς ἀδικίας μήτηρ ἐστίν. — Ὁ δουλὸς τῆς πατρίδος προδότης ἐστίν. — Ἀδωνίς ἔτι παῖς ὢν, Ἀρτέμιδος χόλῳ ἐν θήραις ὑπὸ συὸς ἐπλήγη. Πρόκνη ἐγένετο ἄηδὼν, Φιλομήλα χελιδὼν, Τηρεὺς ἐγένετο ἔποψ. — Ὁ ἐλέφας τὸν δράκοντα ὀρέω- 15
δεῖ. — Γλαῦκος, ἔτι νήπιος ὑπάρχων, μὺν διώκων, εἰς μέλιτος πίθον πεσὼν ἀπέθανεν.

2. Διεσπásαντο τὸν Πενθέα αἱ Μαινάδες, καὶ αἱ Θοῤᾶται τὸν Ὀρφέα, καὶ τὸν Ἀκταίονα αἱ κύνες. — Οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες θεῶν εἰκόνες εἰσὶν. 20
— Τὴν Ἰταλίαν ὥκησαν πρῶτοι Αὔσονες αὐτόχθονες. — Ἀπαντες οἱ λέοντες εἰσὶν ἄλκιμοι.

3. Σταγόνες ὕδατος πέτρας κοιταίνουσιν. — Ὁ ὄρνυξ ἡδύφρωνος καὶ μαχητικός. — Οἱ Φοῖνικες τῷ Ἡρακλεῖ ὄρνυγας ἔθνον. — Οἱ πέριδικες ἐν τῇ 25

Ἀπικῇ εὐφωνοι, οἱ δὲ ἐν Βοιωτίᾳ ἰσχνόφωνοι ἦσαν. — Ἡ παροιμία λέγει, παλὶμπαιδας τοὺς γέροντας γίγνεσθαι. — Παλαιὸς μῦθος λέγει, τοὺς Μυρμιδόνας ἐκ μυρμήκων ἀνδρας γεγονέναι.

- 6 4. Οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων οὐ ταῖς ἡμέραις, ἀλλὰ ταῖς νυξὶν ἀριθμοῦσιν. — Περίανδρος ἐρωτηθεὶς, τί μέγιστον ἐν ἐλαχίστῳ, εἶπε, Φρένες ἀγαθαὶ ἐν σώματι ἀνθρώπου. — Γνώμη κρείσσω ἐστὶν ἢ φώμη χειρῶν. — Εὐωδία καὶ μῦρον γυψὶν αἰτία θανάτου.
- 10 — Γυναιξὶ κόσμον ἡ σιγὴ φέρει. — Χαλεπὸν ἐστὶ λέγειν πρὸς γαστέρα, ὥτα οὐκ ἔχουσιν.

5. Ὡφαιστος τῷ πόδε χολὸς ἦν. — Ἡ Μήδεια γράφεται τῷ πατρὶδε δεινὸν ὑποβλέπουσα· ἔχει δὲ ξίφος ἐν χειρὶ, τῷ δὲ ἀθλίῳ καθήστον γελῶντε, μηδὲν
- 15 τῶν μελλόντων εἰδότε, καὶ ταῦτα ὀρῶντε τὸ ξίφος ἐν ταῖν χειροῖν τῆς μητρός.

IV.

CONTRACTED DECLENSION.

1. Ἡ φρόνησις μέγιστόν ἐστιν ἀγαθόν. — Ἡ φύσις ἄνευ μαθησεως τυφλόν, ἡ δὲ μάθησις ἄνευ φύσεως ἐλλιπές. — Πόλεως ψυχὴ οἱ νόμοι. —
- 20 Οὐκ ἔστιν οὐδὲν κρείσσω ἢ νόμοι πόλει. — Ἀριστιππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφόν· Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν διαστάσεως σὺ ἤρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἐγώ.

2. Ἡ ὑδραυλὶς Κτησιβίου ἐστὶν εὖρημα Ἀλεξανδρέως, κουρέως τὴν τέχνην. — Ὀμοιοσύνην ἀδελφῶν ἀνυμνῶσις παντὸς τείχους ἰσχυροτέρα. —
- 25 φῶν ἀνυμνῶσις παντὸς τείχους ἰσχυροτέρα. —

Ἦθους βάσανός ἐστιν ἀνθρώποις χρόνος. — Πέλλαν, τὸν Ποσειδῶνος καὶ Τυροῦς υἱόν, ἵππος ἔθρεψεν. — Ἀπόλλων, ὁ Διὸς καὶ Λητοῦς παῖς, ὅτε τὸν Πύθωνα κατετόξευσεν, ἤλθεν εἰς Δελφούς καὶ παρέλαβε τὸ μαντεῖον τῆς Ἰῆς. — Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔσθι, ἔάν τις πρῶτον ἄρξης σαντὸν αἰδεῖσθαι.

3. Οἱ ὄφεις τὸν ἰὸν ἐν τοῖς ὁδοῦσιν ἔχουσιν. — Ὁ Παρνασσὸς μέγα καὶ σύσκιον ὄρος ἐστίν. — Ἐν Βοιωτίᾳ δύο εἰσὶν ἐπίσημα ὄρη, τὸ μὲν Ἑλικὸν καλούμενον, ἕτερον δὲ Κιθαιρών. Ὁ Νεῖλος ἔχει παντοῖα γένη ἰχθύων. — Κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἀεὶ φέρει. — Αἰμὸς μέγιστον ἄλγος ἀνθρώποις ἔσθι. — Ἐίφος τιτρώσκει σῶμα, τὸν δὲ νοῦν λόγος. — Δημήτριος ὁ Πολιορκητῆς βία ἤρει τὰς πόλεις, κατασείων τὰ τεῖχη, Τιμόθεος δὲ πείθων. — Ἐγένετο κατὰ τοὺς Τιβερίου χρόνους ἀνὴρ 15 τις Ἀπίκιος, ἀφ' οὗ πλακούντων γένη πολλὰ Ἀπίκια ὀνομάζεται. — Τίμα τοὺς γόνεις. — Αἰακὸς τὰς κλεῖς τοῦ ἄδου φυλάττει. — Οἱ πολύποδες ἑλλοχῶσι τοὺς ἰχθύς. — Ἀνάχαρσις τὴν ἄμπελον εἶπε τρεῖς φέρειν βότρυς· τὸν πρῶτον, ἡδονῆς· τὸν δεύτερον, μέ- 20 θης· τὸν τρίτον, ἀηδίας.

V.

EXAMPLES IN ALL THE DECLENSIONS.

1. Πόνος εὐκλείας πατήρ. — Εὐκλείαν ἔλαβον οὐκ ἄνευ πολλῶν πόνων. — Ψυχῆς νοσοῦσης ἐστὶ φάρμακον λόγος. — Χαλεπὸν τὸ γῆρας ἐστὶ ἀνθρώποις βάρος. — Ὀκεανοῦ καὶ Τηθύος 25 παῖς ἦν Ἰναχος, ἀφ' οὗ ποταμὸς ἐν Ἀργεῖ Ἰναχος καλεῖται. — Οὔτε τὸν ἄρῶστον ὠφελᾷ
1*

ἡ χρυσῇ κλίνῃ, οὔτε τὸν ἀνόητον ἡ ἐπίσημος
εὐτυχία.

2. Οἱ τέττιγες σιτοῦνται τῆς δρόσου. — Δόξα
καὶ πλοῦτος ἄνευ συνέσιος οὐκ ἀσφαλὲς κτήμα-
5 τα. — Ἀγαθοκλέους ἐκλειπότος, πάντα ἐν Σι-
κελίᾳ μεστὰ ἦν στάσεως καὶ ἀναρχίας.

Ἐκ νεφέλης φέρεται χιόνος μένος ἡδὲ χαλά-
ζης.

Βροντῇ δ' ἐκ λαμπρᾶς ἀστεροπῆς φέρεται,
10 Ἐξ ἀνέμων δὲ θύλασσα ταράσσεται.

— Ἡ τῶν βροτῶν φύσις καὶ νόσων ἥτιων, καὶ
γῆρας, καὶ ἡ μοῖρα ἀπαραίτητος.

3. Ἀργός ὁ πανόπτης ὀφθαλμοὺς εἶχε ἐν παντὶ
τῷ σώματι. — Κλεάνθης ἔφη, τοὺς ἀπαιδεύτους
15 μόνῃ τῇ μορφῇ τῶν θηρίων διαφέρειν. — Ἀνά-
χαρσις ὀνειδιζόμενος, ὅτι Σκύθης ἐστίν, εἶπε, Τῷ γένει,
ἀλλ' οὐ τῷ τρόπῳ. — Ἐξῆν καὶ τῷ Ἀχιλλεῖ ζῆν καὶ
βασιλεύειν τῶν Μυρμιδόνων, καὶ τῷ Νέστορι ἐν
Πύλῳ ἐν εἰρήνῃ ἄρχειν, καὶ τῷ Ὀδυσσεῖ οἴκοι
20 μένειν, ἥ παρὰ Καλυψοῖ ἐν ἄντρον καταρρύττω
καὶ κατασκήψω, ἀγῆρω ὄντι καὶ ἀθανάτῳ· ἀλλ'
οὐχ εἴλετο ἀθάνατος εἶναι, ἀργὸς ὦν, καὶ μηδὲν χρώμενος
τῇ ἀρετῇ. — Δεῖ τοὺς νέους κοσμιότητι χρη-
σθαι ἐν πορείᾳ καὶ σχήματι καὶ περιβολῇ. —
25 Ἡρακλῆς τῇ χολῇ τῆς Λερναίας ὕδρας τοὺς
ὀϊστοὺς ἔδαψεν. — Ἀκρίσιος τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα
Δανάην μετὰ τοῦ παιδὸς Περσέως ἐν λάρνακι
εἰς θάλασσαν ἔρριπεν· ἡ δὲ λάρναξ προσηνήχθη
Σερίφῳ τῇ νήσῳ.

4. Ποθῆ ἄνθρωπος νύκτα μεθ' ἥλιον, καὶ λιμὸν μετὰ κόρον, καὶ δίψαν μετὰ μέθην· κἄν ἀφέλῃς αὐτοῦ τὴν μεταβολήν, λύπην τὴν ἡδονήν ποιεῖς. — Ἡρακλῆς ἔλαβε παρὰ Ἑρμοῦ μὲν ξίφος, παρὰ Ἀπόλλωνος δὲ τόξα, παρὰ Ἡφαίστου δὲ θώρακα χρυσοῦν, παρὰ δὲ Ἀθηνᾶς πέπλον. — Ὡ Ζεῦ, καὶ Ἀθηνᾶ, καὶ Ἀπόλλων, δότε μοι ἀρετὴν ψυχῆς, καὶ ἡσυχίαν βίου, καὶ ζωὴν ἀμεμπτον, καὶ εὐελπιν θάνατον.

5. Ξέρξου ἐν Ἑλλάδι πολεμοῦντος, ἡ αὐτοῦ μήτηρ ἐδόκει ἐν ὀνείροις ἰδεῖν δύο γυναῖκες, μεγέθει πολὺ ἐκπρεπεστάτα, κάλλει ἀμώμω, καὶ κασιγνήτα τοῦ αὐτοῦ γένους, Ἀσίαν καὶ Ἑλλάδα. — Φίλιππος γενόμενος κριτὴς δυεῖν πονηροῖν, ἐκέλευσε τὸν μὲν φεύγειν ἐκ Μακεδονίας, τὸν δὲ ἔτερον διώκειν.

6. Κολάζονται ἐν ᾄδου πάντες οἱ κακοὶ, βασιλεῖς, δοῦλοι, σατράπαι, πένητες, πλούσιοι, πτωχοί. — Αἱ Φόρκου θυγατέρες γραῖαι ἦσαν ἐκ γενετῆς, ἓνα τε ὀφθαλμὸν καὶ ἓνα ὀδόντα εἶχον, τρεῖς οὖσαι, καὶ ταῦτα παρὰ μέρος ἀλλήλαις ὥπασαν. — Κλεάνθης εἰς ὄστρακα καὶ βοῶν ὠμοπλάτας ἔγραφεν ἅπερ ἤκουε παρὰ τοῦ Ζήνωνος ἀπορίᾳ κερμάτων, ὥστε ἀνῆσασθαι χάριτα.

7. Θεὸς ἐκάστω ὁπλόντι ἔνιμε, λείουσιν ἀλκὴν καὶ ταχυτῆτα, ταύροις κέρατα, μελίσσαις κέντρα, ἀνδρὶ λόγον καὶ σοφίαν. — Χείρων ὁ Κένταυρος τὸν Ἀχιλλεῖα, παῖδα ἔτι ὄντα, ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ σύων ἀγρίων, καὶ ἄρκτων μυελοῖς, καὶ καρτερόν ἐθηκε καὶ ποδώκη. — Ζήνων ἔφη, δεῖν τὰς πόλεις κοσμεῖν οὐκ ἀναθήμασιν, ἀλλὰ ταῖς τῶν οἰκούντων ἀρε-

ταῖς. — Ἡ Λεοναία ὕδρα εἶχεν ὑπερμέγεθες σῶμα, κεφαλὰς δὲ ἐννεία, τὰς μὲν ὀκτὼ θνητὰς, τὴν δὲ μέσην ἀθάνατον.

VI.

ADJECTIVE.

1. Ἐγγὺς Ἰταλίας κεῖται ἡ Σικελία, νῆσος εὐδαίμων καὶ πολυάνθρωπος. — Βραχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακρά. — Βραχεῖα τέρψις ἡδονῆς κακῆς. Κέρδος αἰσχροῦ, βαρὺ κειμήλιον. — Τὸ μέλλον ἀσαφές. — Κακῆς ἀπ' ἀρχῆς γίγνεται τέλος κακόν. — Τὸν πλούσιον ἀμαθὴ Διογένης πρόβατον εἶπε
10 χροσόμαλλον.

2. Τυραννὶς χρῆμα μὲν σφαλερόν, πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταὶ εἰσιν. — Τυφλὸν ὁ πλοῦτος. — Πιστὸν ἡ γῆ, ἄπιστον ἡ θάλασσα. — Καλὸν ἡσυχία. — Καλὸν ἡ ἀλήθεια καὶ μόνιμον.

15 Τὰ μέγαλα δῶρα τῆς τύχης ἔχει φόβον,
Καὶ τὸ πάνυ λαμπρόν οὐκ ἀκίνδυνον κυρεῖ,
Οὐδ' ἀσφαλὲς πᾶν ὕψος ἐν θνητῷ γένει.

3. Κρεῖττόν ἐστι μετ' ὀλίγων ἀγαθῶν πρὸς ἅπαντας τοὺς κακοὺς, ἢ μετὰ πολλῶν κακῶν πρὸς
20 ὀλίγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. — Οὐδὲν ὀργῆς ἀδικοώτερον. — Πόλεμος ἔνδοξος εἰρήνης αἰσχροῦς αἰρετώτερος. — Βίων ἔφη, δεῖν τὸν ἀγαθὸν ἄρχοντα, πανόμενον τῆς ἀρχῆς, μὴ πλουσιώτερον, ἀλλ' ἐνδοξότερον γεγονέναι. — Οὐδὲν κτῆμα σοφίας τι-
25 μιώτερόν ἐστιν. — Σοφία πλούτου κτῆμα τιμω-
τερον. — Παρὰ Ταρτησίοις νεωτέρες πρεσδυτέρες

καταμαρτυρεῖν οὐκ ἔξεστιν.—Δόξα ἀσθενῆς ἄγκυρα,
πλούτος ἐπὶ ἀσθενεστέρα.—Ἀρετῆς οὐδὲν χρημα
σιμνότερον, οὐδὲ βεβαιότερόν ἐστιν.

4. Πολλὰ τῶν ζώων ἄναιμά ἐστι, καθόλου δὲ, ὅσα
πλείους πόδας ἔχει τεττάρων.—Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, 5
τὸ δὲ κλεῦσαι ῥάδιον.—Οὐδὲν γλύκιον τῆς πα
τρίδος.—Οὐκ ἐστὶν οὐδὲν μητρὸς ἡδίων τέκνους.—
Κρείσσων οἰκιρμοῦ φθόνος.—Χρῆσιγᾶν, ἢ κρείσ
σονα σιγῆς λέγειν.—Διὰ τοῦτο δύο ὅτι ἔχομεν,
στόμα δὲ ἔν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἥτιονα δὲ 10
λέγωμεν.—Τὸ κενὸν ἐν τῷ βίῳ πλεῖόν ἐστι τοῦ
συμφέροντος.—Ἀρχὴ σαυτοῦ μηδὲν ἥτιον ἢ τῶν ἄλλων.
—Στέργε μὲν τὰ παρόντα, ζῆτει δὲ τὰ βελτίω.—Οἱ
τῶν τελευτῶν μετέχοντες περὶ τῆς τοῦ βίου τελευτῆς ἡδίου
τὰς ἐλπίδας ἔχουσιν. 15

5. Ὁ μέλας οἶνός ἐστι θρεπτικώτατος, ὁ δὲ
λευκός, λεπτότατος.—Ἡ Βακτριανὴ χώρα εὐδαι
μονεσιτάτῃ ἐστὶ καὶ εὐφορωτάτῃ.—Πρεσβύτα
τον τῶν ὄντων, θεός· ἀγέννητος γάρ· κάλλιστον,
κόσμος· ποίημα γὰρ θεοῦ· μέγιστον, τόπος· 20
πάντα γὰρ χωρεῖ· τάχιστον, νοῦς· διὰ παντός
γὰρ τρέχει· ἰσχυρότατον, ἀνάγκη· κρατεῖ γὰρ
πάντων· σοφώτατον, χρόνος· ἀνευρίσκει γὰρ πάν
τα.—Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέ
γιστος· τὸ μὲν γὰρ ὠὶν οὐ μεῖζόν ἐστι χηνεῖου, 25
αὐτὸς δὲ γίνεται καὶ ἐπὶ καὶ δεκάπηνυς.—Ὁ τῶν
πλείστων βίος μελλησμῷ παραπόλλυται.

Κάλλιστον τὸ δικαιοτάτον· ῥᾶστόν θ' ὕγι
αίνειν,

Ἡδιστον δὲ τυχεῖν ὧν τις ἕκαστος ἐφᾶ 30

—Ὁ θάνατος κοινὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοῖς

βελτίστοις· οὔτε τοὺς πονηροὺς ὑπερορᾷ, οὔτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει.

6. Ἡ γῆ σφαιροειδῆς ἐστὶ καὶ ἐν μέσῳ κεῖται.
 — Οἱ πλούσιοι πολλάκις ὑφ' ἡδονῆς διηνεκοῦς μὴ
 5 συνίενται τῆς εὐτυχίας. — Ἐπαμινώνδας πατὴρ ἦν ἀφανοῦς. — Πάντα ἐκ τῆς ἐπιμελείας, καὶ τῆς διαρκοῦς φροντίδος, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς ἀνελλιποῦς κρείττονα γίγνεσθαι δύναται. — Ὅμηρος τοῖς ἥρωσιν ἀπλήν καὶ πᾶσιν ὅμοιαν δίαιταν ἀποδέδωκε. — Διονύσιος ὁ τύραννος
 10 τὸ Ἀπόλλωνος ἄγαλμα περιεσύλησε, χρυσοῦς βοστρυχούς ἔχον, καὶ τὴν παρακειμένην αὐτῷ χρυσοῦν τράπεζαν ἀφεῖλεν. — Σωκράτης ἰδὼν μειράκιον πλούσιον καὶ ἀπαίδευτον, ἰδοὺ, ἔφη, χρυσοῦν ἀνδράποδον.

7. Τὰ ὄρη πόρρωθεν ἀεροειδῆ φαίνεται καὶ λεῖα,
 15 ἐγγύθεν δὲ τραχέα. — Οὐ κρείττον, πενιχρόν μὲν, ἀσφαλῆ δὲ καὶ ἀδεᾶ βλον ἀσπάσασθαι, ἢ πλούσιον καὶ ἐπικίνδυνον; — Ἐλευθέρου ἀνδρός ἐστίν, αἰετὰ λήθῃ λέγειν. — Νικοκρέων ὁ Κύπριος τετράκερων ἔλαφον εἶχεν. — Ἐν τινι ναῷ Διὸς τρίκερω καὶ τετράκερω
 20 πρόβατα ἦν. — Ἀριστοτέλης ἔφη, τῆς παιδείας τὰς μὲν ρίζας εἶναι πικράς, γλυκεῖς δὲ τοὺς καρπούς. — Τρεῖς εἰσι δικασταὶ καθ' ἑαυτοῦ, οἱ τοὺς εὐσεβεῖς καὶ πονηροὺς διακρίνουσιν. — Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους τῶν βελτιόων ἀρχειν.

8. Ἀνάχαρσις κρείττον ἔλεγεν, ἕνα φίλον ἔχειν πολλοῦ
 25 ἄξιον, ἢ πολλοὺς μηδενὸς ἀξίους. — Ἡ μυῖα, ἐξάπους οὖσα, τοῖς μὲν τέσσαρσι βαδίζει μόνοις, τοῖς δὲ προσθίοις δυοὶ ὥς χερσὶ χρηταί. — Πύρρος ἐν Ἰταλίᾳ ἐπολέμησεν ἑκατόν τε καὶ μῆνας τέσσαρας. — Φιλήμων ὁ
 30 κωμικὸς ἔγραψε δράματα ἐπτὰ καὶ ἐννεήκοντα, βιώσας ἑτη ἐννέα καὶ ἐννεήκοντα. — Ἄνων, ὁ

πρεσβύτερος, ἐκ τῆς Λιδύης ἐπέφασκε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζῶν μυριάδας πέντε, ἵππεις δὲ ἑξακίς-χιλίους, ἐλέφαντας δὲ ἑξήκοντα. — Τοὺς Σῆρας ἱστοροῦσι μέχρι τριακοσίων ἑτῶν, καὶ τοὺς Καλδαίους ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν ἔτη βιοῦν λόγος.

5

9. Ἀργανθώνιος, ὁ Ταρτησίων βασιλεὺς, πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ἔτη βιώσαι λέγεται. — Κτησίβιος συγγραφεὺς ἑκατὸν εἰκοσιτεσσάρων ἐτῶν ἐν περιπάτῳ ἐτελεύτησεν. — Ὁ Πλάτων ἐτελεύτησε τῷ πρώτῳ ἔτει τῆς ὀγδόης καὶ ἑκατοστῆς Ὀλυμπιάδος, βιὸς ἔτος 10 ἐν πρὸς τοῖς ὀγδοήκοντα. — Σιλουίου ἐνὸς δέοντα τριάκοντα ἔτη βασιλεύσαντος, Αἰνείας, υἱὸς αὐτοῦ, ἐνὶ πλείῳ τριάκοντα ἐτῶν τὴν δυναστείαν εἶχεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς Ἀθηναίοις βοηθήσαντες ἐν τρισὶν ἡμέραις καὶ τοσαύταις νυξὶ διακόσια καὶ χίλια σάδια 15 διήλθον.

VII.

PRONOUN.

1. Δημήτριός τις εἶπε τῷ Νέρωνι· Σὺ μὲν ἀπειλεῖς ἐμοὶ τὸν θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις. — Διδύμων ἀδελφῶν εἰς ἐτελεύτησε· σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῶντι, ἡρώτα· Σὺ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου; — Τί τοῦτ' ἐστίν, ὃ γύναι, ὅτι ἐμὲ ἀπολιποῦσα ἄστυδε θαμίζεις; οὐκ ἔστι τοῦτο σωφρονεῖν, ἀλλ' οὕτω δέ σε ὁ πατήρ σου ἐμοὶ εἰς γάμον παρέδωκεν.

2. Σχολαστικὸς ἀπορῶν, τὰ βιβλία αὐτοῦ ἐπίπρασκε, καὶ γραφῶν πρὸς τὸν πατέρα ἔλεγε· Σύγχαιρε ἡ μὲν, 25 πάτερ, ἥδη γὰρ ἡμᾶς τὰ βιβλία τρέφει. — Ἐν Λάτμῳ

τῆς Καρίας σκόρπιοι εἶναι λέγονται, οἳ τοὺς μὲν πολλὰς σφίσι παλουσιν εἰς θάνατον, τοὺς δὲ ξένους ἡσυχῇ. — Κορῶναι ἀλλήλαις εἰσὶ πιστόταται καὶ πάνν σφόδρα ἀγαπῶσι σφᾶς.

- 6 3. Ἀνάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τινος, τί ἐστὶ πολέμιον ἀνθρώποις; Αὐτοῖ, ἔφη, ἑαυτοῖς. — Ὁ Ζεὺς τὴν Ἀθηναίαν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς. — Οὐδεὶς ἐλεύθερος ἑαυτοῦ μὴ κρατῶν. — Νόμος οὗτος Περσικὸς, ὅταν εἰς ἀγροὺς ἐλάνη ὁ βασιλεὺς, πάντες Πέρσαι, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δυνάμιν ἕκαστος, δῶρα αὐτῷ προσκομίζουσιν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πωλῶν, λίθον ἀπ' αὐτῆς εἰς δεῖγμα περιέφερον. — Κριτὴς ὢν, ἀεὶ ταῦτά περὶ τῶν αὐτῶν γίνωσκε, οὐδὲν πρὸς χάριν ποιῶν. — Ψυχῆς ἐπιμελοῦ τῆς σεαυτοῦ. — Βούλου ἀρέσκειν
15 πᾶσι, μὴ σεαυτῷ μόνον. — Πάντων μάλιστα σεαυτὸν αἰσχύνου.

VIII.

REGULAR VERB IN ω.

1. Active.

1. Οἱ πονηροὶ εἰς τὸ κέρδος μόνον ἀποβλέπουσιν. — Ὅστις μὴ κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν κολάζεται. — Πᾶσα δύναμις καὶ πᾶς πλοῦτος ὑπείχει
20 τῇ ἀρετῇ. — Ὅταν τινὰ θέλωσιν οἱ θεοὶ σῶζεσθαι, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀνασπῶσι βαράθρων. — Οὐδὲν τῆς εὐμορφίας ὄφελος, ὅταν τις μὴ φρένας ἔχη. — Εὖ θνήσκουσιν, ὅταν σοὶ τὸ χρεῶν ἔλθῃ. — Τήρης, ὁ βασιλεὺς, ἔλεγεν, ὅποτε σχολάζοι καὶ μὴ στρατεύοιτο, τῶν ἱπποκόμων
25 οἶεσθαι μηδὲν διαφέρειν. — Ἀγησίλαος ἐρωτηθεὶς, πῶς

ἂν τις μάλιστα παρ' ἀνθρώποις εὐδοκίμοιη, Εἰ λέγοι, εἶπε, τὰ ἄριστα, πρᾶττοι δὲ τὰ κάλλιστα. — Ἄγεις ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν τις ἐλεύθερος διαμένοι, Θανατοῦ καταφρονῶν, ἔφη.

2. Θάπτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ταρι- 6
χεύοντες, Ῥωμαῖοι δὲ καίοντες. — Ἄνθρωποι
τὸν θάνατον φεύγοντες, διώκουσιν. — Φίλιππος
τοὺς Ἀθηναίους εἴκαζε τοῖς Ἑρμαῖς, στόμα μόνον ἔχου-
σιν.

3. Διονύσιος ὁ Σικελὸς περὶ τὴν ἱατρικὴν ἐσπού- 10
δασε, καὶ αὐτὸς ἰᾶτο, καὶ ἔτεμνε, καὶ ἔκαιε, καὶ
τὰ λοιπά. — Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης ἐστασιαζέτην
ἔτι παῖδε ὄντε. — Θησεὺς τὴν Ἀριάδην ἐν Νάξῳ κατέ-
λιπε καὶ ἐξέπλευσε· Διώνυσος δὲ αὐτὴν ἀπήγα-
γεν. — Ἡ γλῶσσα πολλοὺς εἰς ὄλεθρον ἤγαγεν. — 15
Ἐπρώτευσεν ἡ Λακεδαιμῶν τῆς Ἑλλάδος εὐνομίᾳ καὶ
δόξῃ, χρόνον ἐτῶν πεντακοσίων, τοῖς Λυκούργου χρωμένῃ
νόμοις.

4. Ὁ Διογένης ἔλεγεν, ὅτι οἱ μὲν ἄλλοι κύνες τοὺς
ἐχθροὺς δάκνουσιν, ἐγὼ δὲ τοὺς φίλους, ἵνα σώσω. — 20
Μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσης, κοινὴ γὰρ ἡ τύχη, καὶ τὸ
μέλλον ἀόρατον. — Κἂν μόνος ᾖς, φαῦλον μῆτε λέξης, μῆτε
ἐργάσῃ μηδέν. — Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔση, ἐὰν
πρῶτον ἄρξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.

5. Ἀδύνατον ἄνευ τῆς τῶν οὐρανίων θεωρίας γεω- 25
γραφῆσαι. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι
ῥᾶδιον. — Διογένης λύχνον μεθ' ἡμέραν ἄψας, Ἄνθρω-
πον, φησὶ, ζητῶ. — Οἱ Λάκωνες τὴν τῆς παλαιᾶς διαίτης
σκληρότητα καταλύσαντες, ἐξώκειλαν εἰς τρυφήν.
— Ὁ Θησεὺς μετὰ τὴν Αἰγέως τελευτὴν συνοικίσας 30

τοὺς τὴν Ἀττικὴν κατοικοῦντας εἰς ἓν ἄστυ, ἓνα δῆμον ἀπέφηναν.

6. Τὸ καλῶς ἀποθανεῖν ἴδιον τοῖς ἀγαθοῖς ἢ φύσις ἀπένειμεν. — Οὐπόποτε ἐγὼ κατὰ τὴν Ἀττικὴν ὑπέ-
 5 μεινα τοσοῦτον χειμῶνα. — Ἐξ οὗ φιλοσοφεῖν ἐπενόη-
 σας, σεμνός τις ἐγένου καὶ τὰς ὀφρῦς ὑπὲρ τοὺς
 κροτάφους ἐπήρας. — Ἄρτι μοι τὴν ἄλῳ διακαθή-
 ραντι ὁ δεσπότης ἐπέση καὶ ἐπήγει τὴν φιλεργίαν.
 — Κάδμος ἀποκτείνει δράκοντα, τῆς Ἀρείας κρήνης
 10 φύλακα, καὶ τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ σπείρει· τούτων δὲ
 σπαρέντων, ἀνέτειλαν ἐκ γῆς ἄνδρες ἔνοπλοι. —
 Ἀφροσύνης ἐστὶ τὸ κρῖναι κακῶς τὰ πράγματα. — Οὕτε
 πῦρ ἱματίῳ περιστεῖλαι δυνατόν, οὕτε αἰσχρὸν ἀμάρτη-
 μα χρόνῳ.

15 7. Σχολαστικὸς μαθὼν ὅτι ὁ κόραξ ὑπὲρ τὰ δια-
 κόσια ἔτη ζῇ, ἀγοράσας κόρακα εἰς ἀπόπειραν ἔτρεφεν.
 — Φιλεῖ τῷ κάμνοντι συγκάμνειν θεός. — Οὐκ ἂν
 δύναιο μὴ καμὼν εὐδαιμονεῖν. — Ὁ Ἡρακλῆς τὸ ρόπαλον,
 ὃ ἐφόρει, αὐτὸς ἔτεμεν ἐκ Νεμέας. — Δημοσθένους
 20 εἰπόντος πρὸς τὸν Φωκίωνα, Ἀποκτενοῦσί σε Ἀθηναῖοι,
 εἰάν μανῶσι, Ναὶ, εἶπεν, ἐμὲ μὲν, εἰάν μανῶσι, σὲ δὲ, εἰάν
 σωφρονῶσιν.

8. Πλάτων λουδορούμενος ὑπὸ τινος, Λέγε, ἔφη, κα-
 κῶς, ἐπεὶ καλῶς οὐ μεμάρτηκας. — Ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς
 25 ἀνὴρ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην ὑποτέταχκε τῷ διοικούντι
 τὰ ὅλα, καθάπερ οἱ ἀγαθοὶ πολῖται τῷ νόμῳ τῆς πόλεως.
 — Τὸν εὐτυχοῦντα χρὴ σοφὸν πεφυκέναι. — Σχολαστι-
 κὸς κατ' ὄναρ δοκῶν ἥλον πεπατηκέναι, τὸν πόδα
 ὕπαρ περιεδήσατο· ἕτερος δὲ μαθὼν τὴν αἰτίαν, ἔφη· Διὰ
 30 τί γὰρ ἀνυπόδητος καθεύδεις; — Βίων ὁ σοφιστὴς ἰδὼν
 φθονερὸν σφόδρα κενυφότα, εἶπεν· Ἡ τούτῃ μέγα

κακὸν συμβέβηκεν, ἢ ἄλλω μέγα ἀγαθόν. — Οἱ πρὸς
τὴν δόξαν κεχρηνότες σπανίως ἔνδοξοι γίνονται. —
Εἰρήκασιν τινες, τὸν ἥλιον λίθον εἶναι καὶ μύθρον
διάπυρον. — Δαίδαλος, ἐρχιτέκτων ὢν, ἐν Κρήτῃ κατεσκεύ-
ασε Λαβύρινθον, πεφευγὼς ἐξ Ἀθηνῶν ἐπὶ φόνῳ. 5

9. Ἀταλάντῃ ἐπεφύκει ἀρίστη τοὺς πόδας. —
Ἐπέπνεον οἱ ἄνεμοι, καὶ ἐπεφρίκει ὁ πόντος, καὶ ὁ
ἄφρὸς τοῦ ὕδατος ἐξηνθήκει. — Δημοσθένης πρὸς
κλέπτῃν εἰπόντα, Οὐκ ἦδεν ὅτι σὸν ἐστιν, "Οτι δέ, ἔφη,
σὸν οὐκ ἐστιν ἦδεις. — Τῆς τῶν παιδῶν τελευτῆς 10
προσαγγελθείσης Ἀναξαγόρῃ, εἶπεν· "Ἦδεν αὐτοὺς
θνητοὺς γεννήσας. — Ὁ χρήσιμ' εἰδὼς, οὐχ ὁ πόλλ' εἰδὼς
σοφός.

2. *Middle.*

1. Θεόκριτος ἐρωτηθεὶς, διὰ τί οὐ συγγράφει, "Οτι,
εἶπεν, ὥς μὲν βούλομαι, οὐ δύναμαι, ὥς δέ 15
δύναμαι, οὐ βούλομαι. — Πάντων μάλιστα σαν-
τὸν αἰσχύνομαι. — Οὐκ ἄμισθον τὸ εὖ ποιεῖν, καὶ
μὴ παραχρῆμα τῆς εὐεργεσίας ἢ ἀντίδοσις φαίνεται. —
Οὐ τὸ πένεσθαι αἰσχρὸν, ἀλλὰ τὸ διὰ αἰσχροῦ
αἰτίαν πένεσθαι, ὄνειδος. — Τὸν ὀργιζόμενον 20
νόμιζε τοῦ μαινομένου χρόνῳ διαφέρειν. — Ἀντί-
γονος ὑποχωρῶν ποτε τοῖς πολεμίοις ἐπερχομένοις,
οὐκ, ἔφη, φεύγειν, ἀλλὰ διώκειν τὸ συμφέρον ὀπίσω
κεῖμενον. — Οἱ πάλοι Ἀθηναῖοι ἀλουργῇ ἤμπει-
χοντο ἱμάτια, ποικίλους δὲ ἐνέδυνον χιτῶνας. — Ἐρω- 25
τήσαντός τινος τὸν Ἀνταλκίδαν, πῶς ἄν τις μάλιστα ἀφεί-
σκει τοῖς ἀνθρώποις; Εἰ ἥδιστα μὲν, ἔφη, αὐτοῖς
διαλέγοιτο, ὠφελιμώτατα δὲ πρὸς φέροιτο.

2. Γεγόναμεν ἅπασι· δις δ' οὐκ ἔστι γενέ-
σθαι. — Ἐοικεν ὁ βίος θεάτρῳ. — Αἱ καμηλοπαρ-
δάλεις κατὰ τὴν ῥάχιν κύρτωμα παρεμφερὲς ἔχουσι κα-
μήλῳ, τῷ δὲ χρώματι καὶ τῇ τριχώσει παρδάλειν ἐοίκα-
5 σι. — Δεδολκασιν αἱ μέλισσαι οὐ τοσοῦτον τὸ
κρύος, ὅσον τὸν ὄμβρον. — Οὐκ ἀκήκοας, ὡς οἱ τέτι-
γες, ὄντες ἄνθρωποι τὸ παλαιόν, εἰς ὄρνιθας μετέβαλον; —
Ἐλπίς ἐγρηγορότος ἐνύπνιον. — Πίνδαρος εἶπε, τὰς
ἐλπίδας εἶναι ἐγρηγορότων ἐνύπνια.

10 3. Δημόναξ ἐρωτηθεὶς, πότε ἤρξατο φιλοσοφεῖν,
"Οτε, ἔφη, καταγιγνώσκειν ἑμαντοῦ ἤρξάμην. — Ἀρί-
στιππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφόν, Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν
διαστάσεως σὺ ἤρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἐγώ. — Φι-
λόξενος, ὁ γαστρίμαργος, ἐπιμεμφομένος τὴν
15 φύσιν, ἡὔξατο γεράνου τὴν φάρυγγα ἔχειν. — Κῦρος ὁ
μέγας Πυθάρχῳ τῷ Κυζικηνῷ, φίλῳ ὄντι, ἐχαρίσατο
ἐπὶ πόλεις.

4. Λόγισαι πρὸ ἔργου. — Διογένης πρὸς τὸν
ἐνεσίσαντα αὐτῷ δοκόν, εἶτα εἰπόντα, Φύλαξαι, πλήξας
20 αὐτὸν τῇ βακτηρίᾳ, εἶπε, Φύλαξαι. — Τοιοῦτος γί-
γνου περὶ τοὺς γονεῖς, οἷους ἂν εὔξαιο περὶ σεαυτὸν
γενέσθαι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας. — Λέγεται Ἰὼ ἡ
Ἰνάχου εἰς βοῦν μεταμορφωθείσα, τὸν Βόσπορον νή-
ξασθαι καὶ δοῦναι τῷ πορθμῷ τὸ ὄνομα. — Σχολα-
25 στικὸς κολυμβᾶν βουλόμενος, παρὰ μικρὸν ἐπνίγη·
ᾤμωσεν οὖν μὴ ἤψασθαι ὕδατος, ἐὰν μὴ πρῶτον μάθῃ
κολυμβᾶν.

5. Γραῦν τινὰ φασὶ μόσχον μικρὸν ἀράμενην, καὶ
τοῦτο καθ' ἡμέραν ποιοῦσαν, λαθεῖν βοῦν φέρουσαν. —
30 Μίλων, ὁ ἐκ Κρότωνος ἀθλητῆς, ταῦρον ἀράμενος
ἔφερε διὰ τοῦ σταδίου μέσου. — Λεύκουλλος ὁ Ῥωμαίων

στρατηγός, ὁ τὸν Μιθριδάτην καὶ Τιγράνην καταγωνισάμενος, πρῶτος διεκόμισεν εἰς Ἰταλίαν τὸν κέρασον.

6. Ἐπειδὴ θεοὶ σωτήρες κυμάτων καὶ κινδύνου ἐμὲ ἐξείλοντο, ἐπ' ἐργασίαν τρέψομαι, καὶ βαδιοῦμαι 5 ἐν τῷ ἁγρῷ διατρίβων. — Λεωνίδης ἀκούσας τὸν ἥλιον ἐπισκιάζεσθαι τοῖς Περσῶν τοξεύμασι, Χάριεν, ἔφη, ὅτι καὶ ὑπὸ σκιᾷ μαχούμεθα. — Θεόκριτος ἐρωτηθεὶς ὑπὸ ἀδολέσχου, ὅπου αὐτὸν αὔριον ὄψοιτο; ἔφη, Ὅπου ἐγὼ σέ οὐκ ὄψομαι. 10

3. Passive.

1. Ἐπὶ τῆς κολακείας, ὡς ἐπὶ μνήματος, αὐτὸ μόνον τὸ ὄνομα τῆς φιλίας ἐπιγέγραπται. — Ἐπὶ τοῦ πλήθους τῶν παρόντων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ διατετέταγμαι τὴν γνώμην, καὶ ὑπότρομός εἰμι, καὶ ἡ γλῶττά μοι πεπεδημένη ἔοικε, καὶ ἐπιλέλυσμαι τὸ προοίμιον τῶν 15 λόγων, ὃ παρεσκευασάμην.

Εἰ τοῖς ἐν οἴκῳ χρήμασιν λελείμμεθα,
'Ἡ δ' εὐγένεια καὶ τὸ γενναῖον μένει.

2. Οὐδεμία ἔτι τῶν πόλεων ἀκέραιός ἐστιν, ἥτις οὐχ ὁμόρους ἔχει τοὺς κακῶς ποιήσοντας, ὡς τετμησθαι 20 μὲν τὰς χώρας, πεπορθῆσθαι δὲ τὰς πόλεις, ἀναστάτους δὲ γεγενῆσθαι τοὺς οἴκους τοὺς ἰδίους, ἀνεστράφθαι δὲ τὰς πολιτείας, καὶ καταλελύσθαι τοὺς νόμους. — Ἀνθρῶπος ὢν, μέμνησο τῆς κοινῆς τύχης. — Μέμνησο ὅτι θνητὸς εἷς. — Εὐριπίδης ἐν Μαιδονίᾳ τέθαπται. 25

3. Ὁ Σαρδανάπαλλος ἐκείνος, ὃ τὸ σῶμα ἐν τριμ-
 μένος, καὶ τὴν χαίτην διαπεπλεγμένος, καὶ
 ἐν πορφύρῳ κατορθωγμένος, καὶ ἐν βασιλείῳ
 κατακεκλισμένος, οὐδὲν ἄλλο ἐδίωκεν ἢ εὐδαι-
 5 μονίαν καὶ ἡδονήν. — Οἱ Πυθαγορικοὶ ἔλεγον, ἐν δε-
 δέσθαι τῷ σώματι τὰς ἀνθρώπων ψυχὰς τιμωρίας
 χάριν. — Τυφὼν, Ἰῆς υἱὸς καὶ Ταρτάρου, μεμιγμέ-
 νῃ ἔχε φύσιν ἀνδρὸς καὶ θηρίου.

4. Τοῦ μὲν ἀνθρώπου ἡ καρδία τῷ μαῶ τῷ λαιῷ
 10 πρὸς ἥρπεται, τοῖς δὲ ἄλλοις ζώοις ἐν μέσῳ τῷ στή-
 θει πρὸς πέπλασται. — Ῥωμαίων αἱ πολλαὶ γυ-
 ναῖκες τὰ αὐτὰ ὑποδήματα φορεῖν τοῖς ἀνδράσιν εἰθί-
 σμέναι εἰσίν. — Σοφοκλῆς μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι
 ναυμαχίαν, ἔτι παῖς ὢν, περὶ τρόπαιον γυμνὸς ἄλῃ-
 15 λιμμένος ἐχόρευεν. — Διογένης ἰδὼν ποτε γυναῖκα
 ἀπ' ἐλαίας ἀπηγχονισμένης, Εἴθε γάρ, ἔφη,
 πάντα τὰ δένδρα τοιοῦτον καρπὸν ἤνεγκεν. — Οἱ περὶ
 τὸν Θεμιστοκλέα Ἕλληνες διεσπαρμένοις τοῖς
 Πέρσαις συνεπλέκοντο. — Τὸ εἰμαρμένον διαφν-
 20 γεῖν ἀδύνατον. — Ζήνων δοῦλον ἐμαστίγου ἐπὶ κλοπῇ·
 τοῦ δὲ εἰπόντος· Εἴμαρτό μοι κλέψαι· Καὶ δαρῆ-
 ναι, Ζήνων ἔφη. — Ἐν τοῖς Δράκοντος νόμοις μία ἅπα-
 σιν ὥριστο τοῖς ἁμαρτάνουσι ζημία, θάνατος.
 — Οἱ Πλάντες ἡκόντιζον εἰς οὐρανὸν πέτρας καὶ δρυῖς
 25 ἡμέρας.

5. Πυθαγόρας πρῶτον ἑαυτὸν φιλόσοφον ὠνόμασεν·
 οἱ δὲ παλαιότεροι σοφοὶ ὠνομάσθησαν. — Πυθα-
 γόρας τῆς αὐτῆς ἡμέρας καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν ὦφθη
 ἐν Μεταπόντι καὶ ἐν Κρότωνι. — Οἱ εὐεργέται τῶν ἀν-
 30θρώπων ἀθανάτων τιμῶν ἡξιώθησαν. — Ἦν Ἀθη-
 ναίοις ποτὲ πάτριον, ἡγεῖσθαι τῆς Ἑλλάδος, καὶ τοῖς
 τυράννοις ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀνταγωνίζεσθαι. Οὗτος

ὁ νόμος ἤρξατο μὲν ἀπὸ Μιλτιάδου, ἤκμασε δὲ ἐπὶ Θεμιστοκλέους, κατέβη δὲ εἰς Κίμωνα, ἐφυλάχθη δὲ ὑπὸ Περικλέους, καὶ ἐθαυμάσθη ὑπὸ Ἀλκιβιάδου. — Πτολεμαῖος, ὁ Μακεδονίας βασιλεὺς, ὑπὸ Γαλατῶν ἐσφάγη, καὶ πᾶσα ἡ Μακεδονικὴ δύναμις κατε- 5
κόπη καὶ διεφθάρη. — Δοῦρις ὁ Σάμιός φησι, Πολυσπέρχοντα, τὸν Μακεδόνων στρατηγὸν, εἰ μεθυσθεῖν, καίτοι πρεσβύτερον ὄντα, ἐν δελτιῳ ὀρχεῖσθαι. — Αἱ τιθῆναι ἐμπτύουσαι τοῖς παιδίοις, ὥς μὴ βα-
σκανθῶσιν. 10

6. Νεὸς ὢν ὁ Πλάτων οὕτως ἦν αἰδήμων καὶ κόσμιος, ὥστε μηδέποτε ὀφθῆναι γελῶν ὑπεράγαν. — Λόγος τις ἐστὶ, Ῥοδίους ὑσθῆναι χρυσῶ, χρυσῆν ἐπ' αὐτοὺς τοῦ Διὸς νεφέλην ῥήξαντος. — Ἡρόδοτος λέγει, ἐπὶ Ἄττος διὰ λιμὸν εὐρεσθῆναι τὰς παιδιαίς. — Ἀρι- 15
άδην οἱ μὲν φασὶν ἀπάγξασθαι ἀπολειφθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Θησέως, οἱ δὲ εἰς Νάξον κομισθεῖσαν Διονύσῳ γαμηθῆναι. — Ἡρακλῆς ἐν Θήβαις τραφεὶς καὶ παιδευθεὶς καὶ μάλιστα ἐν τοῖς γυμνασίοις δια-
πονηθεὶς περιδότητος ἐγένετο. — Ἀπόλλων καταδι- 20
κασθεὶς ἐπὶ τῷ τῶν Κυκλώπων θανάτῳ καὶ ἔξο-
στρακισθεὶς διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατε-
πέμφθη ἐς γῆν, καὶ ἐθήτευσεν ἐν Θετταλῇ παρ' Ἀδμήτῳ καὶ ἐν Φρυγίᾳ παρὰ Λαομέδοντι. — Πόνου 25
μεταλλαχθέντος οἱ πόνοι γλυκεῖς.

7. Ὁ μέλλεις πράττειν, μὴ πρόλεγε· ἀποτυχὼν γὰρ γελασθήσῃ. — Βασιλεὺς ὢν, σκόπει, ὅπως οἱ βέλτιστοι μὲν τὰς τιμὰς ἔξουσιν, οἱ δὲ ἄλλοι μηδὲν ἀδικηθήσονται. — Αἰδοῦσαντὸν, καὶ ἄλλον οὐκ αἰσχυνθήσῃ. — Ἀπαντα δόκει ποιεῖν ὥς μηδένα 30
λήσων· καὶ γὰρ ἐὰν παραντίκα κρύψῃς, ὕστερον ὀφθῆσῃ.

8. Ἦλθες ὁ Θειοδάμαντος παῖς, ἐν Μυσίᾳ ἀποστα-
λεις ὑδρεύσασθαι, διὰ κάλλος ὑπὸ Νυμφῶν ἡρπά-
γη. — Σοφοκλῆς ὁ τραγωδοποιὸς, ῥᾶγα σταφυλῆς
καταπιὼν ἀπεπνίγη. — Ἡφαιστος ἐρῶς ἰφὺς ὑπὸ
5 τοῦ Διὸς ἐξ οὐρανοῦ, ὅθεν χολὸς ἐγένετο. — Σχοκα-
στικός ἱατρῷ θυναντήσας, ἐκρύβη· πυθομένου δέ
τινος τὴν αἰτίαν, ἔφη· Καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας, καὶ
αἰσχύνομαι εἰς ὅψιν ἐλθεῖν τοῦ ἱατροῦ. — Λέγεται, τὸν
Κινεάν, ἐπεὶ τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρετὴν κατενόησε, τῷ
10 Πύρρῳ εἰπεῖν, ὡς ἡ σύγκλητος αὐτῷ βασιλείων πολλῶν
συνέδριον φανείη. — Συγκρινομένων τῶν τριῶν ἡπεί-
ρων πρὸς ἀλλήλας, μέγιστη μὲν φανείη ἂν ἡ Ἀσία, εἰτα
ἡ Λιβύη, τελευταῖα δὲ ἡ Εὐρώπη.

IX.

CONTRACT VERBS.

1. Active.

1. Ὁ φθονέων ἑαυτὸν ὡς ἐχθρὸν λυπέει. —
15 Ἀγαθοῖσιν ὁμίλει. — Θάρσος σὺν λόγῳ αἴνεε, τὸ δὲ
μετὰ ἀλογίης ὃν ἀποστύγει. — Πολλοὶ δοκέον-
τες ἑαυτοὺς φιλέειν, οὐκ ἀληθῶς φιλεοῦσιν. —
Μηδενὶ φθόνηι. — Νόει, καὶ τότε πράττει.

2. Ἡ Φωκίωνος γυνὴ ἐρωτηθεῖσα, διὰ τί μόνη τῶν
20 ἄλλων οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, Ὅτι αὐτάρκης
κόσμος μοι ἐστίν ἢ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. — Ὁ οἶνος

τὸν ταπεινὸν μέγα φρονεῖν ποιεῖ,
τὸν τὰς ὀφρῦς αἶροντα συμπεῖθει γελᾶν,
τὸν δ' ἀσθινητὸν τολμᾶν τι, τὸν δειλὸν θρασεῖν.

- 25 Ἡ συνήθεια κόρον γεννᾷ· οἰκοῦντες γῆν ζή-

τοῦ μὲν θάλασσαν, καὶ πλείοντες πάλιν περισκο-
ποῦμεν τὸν ἄγρόν. — Οἱ πλεονεκτοῦντες πο-
λεμοῦσιν αἰεὶ, τὸ ἐπιβουλεύειν καὶ φθορὰν εἶν' ἔμφυτον
ἔχοντες. — Καυσίανοι τοὺς μὲν γεννωμένους φθρηνόουσι,
τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.

5

Οἶνον γὰρ εὖροις ἄν τι πρακτικώτερον ;
Ὅρᾳς ; ὅταν πλώσιν ἄνθρωποι, τότε
Πλουτοῦσι, διαπραττουσι, νικῶσιν δίκας,
Εὐδαιμονοῦσιν, ὡφελόουσι τοὺς φίλους.

3. Αἰσχύλος, ὡς λέγουσι, τὰς τραγωδίας μεθύων 10
ἐποίει. — Ὅρφεὺς ἄδων ἐκίνει λίθους τε καὶ δένδρα.
— Οἱ Σαρδῶοι τοὺς ἥδη γεγηρακότας τῶν πατέρων
ὑποβάλοις ἀνῆρουν. — Οἱ ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν ἐν
ἄντροις ὦκου. — Τὴν Σικελίαν τὸ παλαιὸν ταμῖον
τῆς Ῥώμης ἐκάλουν οἱ Ῥωμαῖοι.

15

4. Ὁ μηδὲν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμον. — Κυ-
βερνήτου νοσοῦντος, ὅλον συμπάσχει τὸ σκάφος. —
Σχολαστικὸς ναυαγεῖν μέλλων πινακίδα ἤτει,
ἵνα διαθήκας γράφῃ· τοὺς δὲ οἰκέτας ὁρῶν ἀλγοῦν-
τας διὰ τοῦ κινδύνου, ἔφη· Μὴ λυπεῖσθε, 20
ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς. — Οὐ μόνος ὁ Πλούτος τυφλός,
ἀλλὰ καὶ ἡ ὁδηγοῦσα αὐτὸν Τύχη. — Τὴν Ἀχιλλέως
ἀσπίδα Ὅμηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανόν, καὶ
γεωργοῦντας, καὶ γαμοῦντας, καὶ δικαζομένους,
καὶ πολεμοῦντας.

25

5. Ὁ Βάκχος καὶ Ἀθηναῖος καλεῖται ἀπὸ τοῦ πατήσαι
τὰς σταφυλὰς ἐν ληνῷ. — Ὁ Θαλῆς λέγεται πρῶτος ἀστρο-
λογῆσαι. — Ἐν Μακεδονίᾳ οὐκ ἔθος ἦν κατακλίνεσθαι
τινα ἐν δειπνῷ, εἰ μή τις ἔξω λίνων ἦν ἄγχιον κεντή-
σειεν. — Ἐπίκουρος ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν τις πλου- 30

τησειεν; Οὐ τοῖς οὔσι προστιθεῖς, ἔφη, τῆς δὲ χρείας
τὰ πολλὰ περιτέμνων. — Σχολαστικὸς ἱατρῷ συναντήσας,
Συγχώρησόν μοι, εἶπε, καὶ μὴ μοι μέμψη, ὅτι οὐκ
ἐνόσησα. — Μηδέποτε φρονήσης ἐπὶ σεαυτῷ μέγα,
5 ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσης σεαυτοῦ. — Πλάτων τὴν
φιλοσοφίαν θανάτου μελέτην ἐκάλεσεν.

6. Ὡ παῖ, σιώπα· πολλὸν ἔχει σιγὴ καλὰ. — Μὴ
κακοῖς ὁμιλεῖ· θεοὺς τίμα· τὰ σπονδαῖα μελέτα·
μὴ ψεύδου. — Γελᾷ ὁ μῶρος κἄν τι μὴ γελοῖον ᾖ. —
10 Ὁ Σαλμωνεὺς ἀντιβροντᾷ ἐτόλμα τῷ Διὶ. —
Καλὸν τὸ γηρᾶν, καὶ τὸ μὴ γηρᾶν καλόν. — Νικί-
ας οὕτως ἦν φιλόπονος, ὥστε πολλάκις ἐρωτᾷ τοὺς
οἰκέτας, εἰ ἡρίστηκεν. — Ἀναξαγόρας πρὸς τὸν
δυσφοροῦντα, ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτᾷ, Παντα-
15 χόθεν, ἔφη, ὁμοία ἐστὶν ἢ εἰς ἧδον κατὰβασις.

7. Οἱ πολὺποδες ἐλλοχῶσι τοὺς ἰχθῦς τὸν τρόπον
τούτων· ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθηνται, καὶ ἑαυτοὺς εἰς τὴν
ἐκείνων μεταμορφοῦσι χροιάν, καὶ πέτραι εἶναι
δοκοῦσιν. Οἱ τοίνυν ἰχθῦς προσνέουσιν, οἱ δὲ πολ-
20 ποδες αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὄντας περιβάλλουσι ταῖς ἑαυτῶν
πλεκτάναις. — Ἰππειον Ποσειδῶνα τιμῶσιν Ἕλληνες
καὶ θύουσιν αὐτῷ ἐπὶ Ἰσθμῷ. — Οἱ Κόλχοι τοὺς νεκροὺς
ἐν βύρσαις θάπτουσι, καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἐξαριῶσιν. —
Ἀναξαγόραν τὸν Κλαζομένιον φασὶ μὴ γελῶντά ποτε
25 ὀφθῆναι, μήτε μειδιῶντα. — Διογένης ἰδὼν ποτε
μιράκιον ἐρυθριῶν, θάρρει, ἔφη, τοιοῦτόν ἐστι τῆς
ἀρετῆς τὸ χρῶμα. — Οἱ ἄνθρωποι οὐδὲ τὸν αἶρα τοῖς
ὄρνευσιν εἶων ἐλεύθερον.

8. Μάτρις ὁ Ἀθηναῖος, ὃν ἐβίω χρόνον, οὐδὲν ἐσιπείτο
30 ἢ μωρότης ὄλλων, οἴνου δὲ καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἀπει-
χετο, πλὴν ὕδατος. — Ὀδυσσεὺς τὸν Κύκλωπα μεθύσαντα

ἔξετύφλωσεν. — Ὅμηρος τὸν οἶνον ἀπογυιοῦν λέγει. — Βέβαιον οὐδέν ἐστιν ἐν θνητῶν βίῃ· βιοῖ γὰρ οὐδεὶς ὃν προαιρεῖται τρόπον.

2. *Middle.*

Μᾶλλον εὐλαβοῦ φόγον ἢ κίνδυνον. — Παρὰ Ἀντιόχῳ τῷ Μεγάλῳ προσαγορευθέντι, ἐν τῷ δέλπῳ, πρὸς 5 ὅπλα ὤρχοῦντο οὐ μόνον οἱ βασιλέως φίλοι, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεύς. — Οἱ Ταραντῖνοι ἐβουλεύοντο ποιεῖσθαι Πύρρον ἡγεμόνα, καὶ καλεῖν ἐπὶ τὸν πόλεμον. — Ἐμπεδοκλῆς τὴν βασιλείαν αὐτῷ διδομένην παρητήσατο, τὴν λιτότητα δηλονότι πλέον ἀγαπήσας. — 10 Φίλους μὴ ταχὺ κτῶ. — Λάμπρις, ὁ ναύκληρος, ἐρωτηθεὶς, πὺς ἐκτίσατο τὸν πλοῦτον; Οὐ χαλεπῶς, ἔφη. τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως. — Οὕτω περιῶ ξῆρ', ὡς καὶ ὀλίγον καὶ πολὺν χρόνον βιωσόμενος. — Ἡδῶς μὲν ἔχε πρὸς ἅπαντας, χρῶ δὲ τοῖς βελτίστοις. — 15 Εἰ σὺ ἐθέσσω ἄπερ ἐγὼ, εὖ οἶδα ὅτι οὐκ ἂν ἐπαύσω γελῶν. — Πάντων ἐστὶν ἥδιστον καὶ λισσιτελέστατον, πιστοὺς ἅμα καὶ χρησίμους φίλους κτᾶσθαι ταῖς ἐνεργεσίαις.

3. *Passive.*

Οἱ μὴ κολάζοντες τοὺς κακοὺς βούλονται ἀδι- 20 κτεῖσθαι τοὺς ἀγαθοὺς. — Οἱ καλῶς ἀγωνισάμενοι τῶν Λακεδαιμονίων καὶ ἀποθανόντες θαλλοῖς ἀνεδοῦντο. — Κλεάνθης διεβοήθη ἐπὶ φιλοπονίᾳ· πένης γὰρ ὢν, νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ἦντλει, μεθ' ἡμέραν δὲ ἐν τοῖς λόγοις ἐγυμνάζετο. — Κόλαζε τὰ πάθη, ἵνα μὴ 25 ὑπ' αὐτῶν τιμωρῇ. — Ἐπαλντος ὑπὸ κῆς Ἀρτίμηδος

ἐτιμᾶτο καὶ ἐν λόγοις ἦν. — "Όταν αἱ μέλισσαι σκιρτή-
 σωσιν ἢ πλανηθῶσιν, οἱ σμηγουργοὶ κροτοῦσι κρότον
 τινὰ ἐμμελῆ, οὗ ἀκούουσαι αἱ μέλισσαι ὑποστρέφουσιν. —
 Ἀγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν μεμνησθαι·
 5 πρῶτον μὲν, ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει· δεύτερον, ὅτι κατὰ
 νόμους ἄρχει· τρίτον, ὅτι οὐκ ἀεὶ ἄρχει. — Παρ' Ἰνδοῖς
 ὁ τεχνίτου πηρώσας χεῖρα ἢ ὀφθαλμὸν, θανάτῳ ζήμι-
 οὔται. — Φινεὺς ὁ μάντις τὰς ὄψεις πεπηρωμένος
 ἦν· περωθῆναι δέ φασιν αὐτὸν ὑπὸ θεῶν, ὅτι
 10 προὔλεγε τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα. — Πλάτων πρὸς
 τινα τῶν παίδων, Μεμαστίγωσο ἄν, ἔφη, εἰ μὴ ὠργι-
 ζόμεν.

X.

VERBS IN μι.

1. *Active.*

1. Θεὸς πάντα τίθεισιν, ὅπη θέλει. — Τί τὸν νεκρὸν
 ὁ κωκυτὸς ὀνίνησι; — Λέοντα νοσοῦντα οὐδὲν ἄλλο
 15 ὀνίνησι φάρμακον, εἰ μὴ βρωθεὶς πίθηκος. — Χίλων
 ἐρωτηθεὶς, τί χαλεπώτατον; Τὸ γιγνώσκειν ἑαυτὸν, ἔφη·
 πολλὰ γὰρ ὑπὸ φιλαυτίας ἕκαστον ἑαυτῷ πρὸς τιθεῖναι
 μάτην. — Σόλων τοῖς ἐν Πρυτανείῳ σιτουμένοις μάζαν
 παρέχειν κελεύει, ἄρτον δὲ ταῖς ἑορταῖς πρὸς παρ-
 20 τιθεῖναι.

2. Τοῦτον τὸν νόμον ὁ θεὸς τέθεικεν· Εἴ τι ἀγα-
 θὸν θέλεις, παρὰ σεαυτοῦ λαβέ. — Οἱ παλαιοὶ τοῖς ἀπο-
 θανούσιν ὀβολὸν εἰς τὸ στόμα κατέθεικαν. — Ῥάδιον
 εἰς ἀγαθοῦ θεῖναι κακόν, ἢ ἐκ κακοῦ ἐσθλόν. — Ἀθηναῖ
 25 ἐν μίσῃ τῇ ἀσπίδι τὴν τῆς Γοργόνης κεφαλὴν ἀνέθει-

κεν. — Νόμος ἐστὶ Θηβαῖκός, ὅτι οὐκ ἔξεστιν ἀνδρὶ
Θηβαίῳ ἐκθεῖναι παιδίον. — Φασὶ τοὺς Φοίνικας οὐκ
εἰς ἀρχῆς εὐρεῖν τὰ γράμματα, ἀλλὰ τοὺς τύπους με-
θεῖναι μόνον. — Ἀντίγονος, ὁ βασιλεὺς, Διόνυσον πάντα
ἐμιμῆτο, κισσὸν περιτιθεὶς τῇ κεφαλῇ ἀντὶ διαδήμα-
τος, καὶ θύρσον ἀντὶ σκήπτρου φέρων. — Λυκοῦργον, τὸν
θέντα Λακεδαιμονίοις νόμους, μάλιστα θαυμάζω καὶ
σοφώτατον εἶναι ἡγοῦμαι.

3. Εἰ ἀηδὼν ἤμην, ἐποίουν ἂν τὰ τῆς ἀηδόνος· εἰ
κύκνος, τὰ τοῦ κύκνου· νῦν δὲ λογικός εἰμι, ὑμνεῖν 10
με δεῖ τὸν θεόν· τοῦτό μου τὸ ἔργον ἐστίν. — Οὐκ
ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω, εἰς βασι-
λεύς. — Ἐὰν ᾗς φιλομαθής, ἔσῃ πολυμαθής. — Οἱ Λου-
σιτανοὶ παιᾶνας ᾄδουσιν, ὅταν ἐν μάχῃ ἐπίωσι τοῖς
ἀντιτεταγμένοις. — Εὐκόλον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδου 15
ὁδόν· καταμύοντας γὰρ αὐτὴν ἰέναι. — Μαρίου μὲν τὸν
πατέρα οὐκ ἔσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα.

4. Ὁ Τάνταλος ἐν τῇ λίμνῃ αὐτὸς ἔστηκεν. — Τρι-
πολέμῳ μὲν ἱερὰ καὶ βωμοὺς ἀνέστησαν, ὅτι τὰς
ἡμέρους τροφὰς ἡμῖν ἔδωκεν· τῷ δὲ τὴν ἀλήθειαν εὐρόντι 20
τίς ὑμῶν βωμὸν ἰδρύσατο; — Ἀριστῶντι Διογένηι ἐν
ἀγορᾷ οἱ περιεστῶτες συνεχῆς ἔλεγον· Κύον, κυον· ὃ
δὲ, Ῥμεῖς, εἶπεν, ἐστὶ κύνες, οἳ με ἀριστῶντα περιεστή-
κατε. — Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἀνθρώποι τοῖς ὄρνισιν εἶων
ἐλεύθερον, παγίδας καὶ νεφέλας ἱστάντες. — Τὸν Κρό- 25
νον λέγουσι τοὺς καθ' ἑαυτὸν ἀνθρώπους εἰς ἀγρίας διαίτης
εἰς βίον ἡμερον μεταστῆσαι.

5. Οὐδὲν τῶν μὴ καλῶν δίδωσι θεός· ἀλλ' ἐστὶ
ταῦτα δωρεὰ τύχης ἀλόγου. — Ἀπλὴν Ὀμηρος θεοῖς
διαίταν ἀποδίδωσιν. — Δίδου παρρησίαν τοῖς εὖ 30
φρονοῦσιν. — Τίνθης τις δακτυλήθρας ἔχων ἥσθη τὸ

ὄψον, ἔν' ὥς θερμότατον ἀναδιδόιη τῇ γλώττῃ. — Ἡ φύσις τὰ δάκρυα ἔδωκεν ἡμῖν παραμυθίαν ἐν ταῖς τύχαις. — Προμηθεὺς, Ἰαπέτου υἱός, τὸ πῦρ τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκεν. — Οἱ Φοίνικες τοῖς Ἕλλησι τὰ
 5 γράμματα παρὰ δεδώκασιν. — Φαὸν Εὐριπίδην Σωκράτη, ἀποδόντα τι Ἡρακλείτου σύγγραμμα, ἔρυσθαι, τί δοκεῖ; τὸν δὲ φάναι, Ἄ μὲν συνῆκα, γενναῖα, οἷμα δὲ καὶ ἄ μὴ συνῆκα.

6. Ὁ οἶνος μέτριος μὲν ληφθεὶς ῥώννυσι, πλείων δὲ
 10 παρήσιν. — Ἡ πλαστικὴ δείκνυσι τὰ εἶδη τῶν θεῶν, τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐνίοτε καὶ τῶν θηρῶν. — Ἀπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθείας ἔφυν. — Οὐδὲν θαλάσσης ἀπιστότερον· πλοῦτον γὰρ διδοῦσα, αὐτὸν πάλιν ἀφαιρεῖται, καὶ μετ' αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὰς ψυχὰς· καὶ τις ἀνα-
 15 χθεὶς μετὰ πολλῶν χρημάτων, ἡ συγκατέδυν τοῖς χρήμασιν ἢ ἀπεσώθη γυμνός. — Ἡ σαλαμάνδρα, ὥς φασι, διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασβέννυσι τὸ πῦρ.

2. Middle.

1. Ὅτε εἶλε τὴν Θηβαίων πόλιν Ἀλέξανδρος, ἀπέ-
 δοτο τοὺς ἐλευθέρους πάντας. — Ἡρακλεῖ ἡ ἀρετὴ τὴν
 20 προσηγορίαν ἔθετο. Ἡρακλῆς γὰρ προσηγορεύθη, ὅτι δι' Ἡραν κλέος ἔσχεν. — Ὁ νόμος λέγει· Ὁ μὴ κατέθου, μὴ λάμβανε. — Ξενοφῶντι θύοντι ἦκέ τις ἐκ Μαντινείας ἄγγελος, λέγων, τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν Γρύλλον, τεθνάναι· κακῆϊνος ἀπέθετο μὲν τὸν στέφανον,
 25 διετέλει δὲ θύων· ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προσέθηκε καὶ ἐκείνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο τὸν στέφανον. — Ἡρακλῆς χειρῶσάμενός τὸν λέοντα, τὴν μὲν δορὰν ἡμφιέσατο, τῷ χάσματι δὲ ἐχρήσατο κόρυθα. — Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Πειραῖα ἐμπόριον ἐν μέσῃ τῆς

Ἑλλάδος κατεστήσαντο. — Κακὸν οὐδὲν φύεται ἐν ἀνδρὶ, θεμέλια θεμένῳ τοῦ βίου σωφροσύνην καὶ ἐγκράτειαν.

2. Ἀρετὴ, κἂν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται. — Ἐν τῇῳ κρήνῃ ἐστὶν, ἧς τῷ ὕδατι οἶνος οὐ μίγνυται. — 5
 Ὅσον ἐν πολέμῳ σίδηρος δύναται, τοσοῦτον ἐν πολιτείαις ἰσχύει λόγος. — Οὐκ ἂν δύναιο μὴ καμὼν εὐδαμονεῖν. — Οἱ Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο, Αἰγινήτων ἐκάστω τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς, ἵνα δόρυ μὲν βασιάζειν μὴ δύνωται, κώπην δὲ 10
 ἐλαύνειν δύνωται. — Μέγα κακὸν τὸ μὴ δύνασθαι φέρειν κακόν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πριάμενος, τῆς θυρίδος προκύψας, ἡρώτα τοὺς παριόντας, εἰ πρέπει αὐτῷ ἡ οἰκία. — Τὰ Τέμπη χωρὸς ἐστὶ κεῖμενος μεταξὺ τοῦ Ὀλύμπου καὶ τῆς Ὀσσης. 15

3. Passive.

1. Ἐωράκαμεν ἀνθρώπους οἱ καὶ κυνῶν θανάτῳ καὶ ἵππων αἰσχυρῶς ὑπὸ λύπης διετέθησαν. — Δάφνιν τὸν βούκολον λέγουσι τεχθέντα ἐκτεθῆναι ἐν δάφνῃ, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα ἔλαβεν. — Οἱ ἐστιῶντες τὸν Ἀλέξανδρον τὸν Φιλίππου τῶν φίλων, τὸ μέλλον παρατεθή- 20
 σεσθαι τῶν τραγημάτων περιεχρύσουν. — Τοῦ Καρανίου ἐν Μακεδονίᾳ γάμους ἐστιῶντος, τοῖς συγκεκλημένοις εὐθέως ἐδόθησαν φιάλαι ἀργυραῖ, ἐκαστῷ μίλα, δωρεά. — Ἡρακλῆς τὸν Ἑρμάνθιον κάπρον διώξας μετὰ κρηνῆς εἰς χιόνα πολλήν, παρειμένον ἐνεβρόχισεν.

2. Πλάτων πρὸς Ἀρίστιππον εἶπε· Σοὶ μόνῳ δέδο- 25
 ται καὶ χλαμύδα εὐ φορεῖν καὶ ῥάκος. — Πυθαγόρας ἔλεγε, δύο ταῦτα ἐκ τῶν θιῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι

κάλλιστα, τό τε ἀληθεύειν καὶ τὸ εὐεργετεῖν. — Ταῖς Μούσαις λέγουσι παρὰ Διὸς τὴν γραμμάτων εὕρεσιν δοθῆναι. — Ὁ οἶνος εἰς τὴν ἱατρικὴν χρησιμώτατος· πολλάκις γὰρ τοῖς ποτοῖς φαρμάκοις κερᾶννυται. — Νεῶς ἐν
 5 Ῥώμῃ δεικνύται, οὐ πρόσω τῆς ἄγορᾶς, ἐν ᾗ αἱ εἰκόνες τῶν Τρωϊκῶν θεῶν κεῖνται.

XI.

SOME IRREGULAR VERBS.

1. Κρεῖττον εἰς κόρακας ἢ εἰς κόλακας ἐμπεσεῖν· οἱ μὲν γὰρ νεκροὺς, οἱ δὲ ζῶντας ἐσθίουσιν. — Ἀπέκρινεν ἡμῶν ἡ χάλαζα βαρέως ἐμπεσοῦσα τὰ λήια, καὶ
 10 λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. — Εἰπόντος τινὸς τῶν στρατιωτῶν πρὸς Πελοπίδαν, Ἐμπεπτώκαμεν εἰς τοὺς πολέμους, τί μᾶλλον, εἶπεν, ἢ εἰς ἡμᾶς ἐκείνοι; — Νῆνος Σεμίραμιν ἔγημε, τὴν ἐπιφανεστάτην ἀπασῶν τῶν γυναικῶν, ὣν παρελήφσαμεν. — Ὁ Κάτων φησὶν,
 15 αὐτὸς πλείονας ἐῖληφέναι πόλεις, ὢν διήγαγεν ἡμερῶν ἐν Ἰβηρίᾳ. — Πολὺς ὁ χειμῶν· πάντα ἡ χιών κατεῖληφε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῖλα τῆς γῆς. — Ὡδαῖμον, ὅς με εἰληχας, ὡς πονηρὸς εἶ, καὶ λυπεῖς, ἀεὶ τῇ πενίᾳ συνδέων.
- 20 2. Εἰς τοῦτό τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν, ὥςθ' ὑπειλήφασιν, τὴν μὲν ἀδικίαν ἐπονειδιστον μὲν εἶναι, κερδαλέαν δέ, τὴν δὲ δικαιοσύνην, εὐδόκιμον μὲν, ἀλυσίτελῃ δέ. — Ἐὰν τὰ παρεληλυθότα μνημονεύης, ἀμείνων καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύσῃ. — Μαρσύας
 25 εὐρὼν αὐλοὺς, οὓς ἔρριπεν Ἀθηνᾶ, ἥλθεν εἰς ἔριν περὶ μουσικῆς Ἀπόλλωνι. — Σχολαστικὸς βουλόμενος περάσαι ποταμὸν, ἀνῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον ἔφιππος· πυθόμενον

δὲ τινος τὴν αἰτίαν, ἔφη, σπουδάζειν. — Γαλατῶν στρατιὰ Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν ἐπέδραμε, καὶ πολλὰ λεηλατοῦντες εἰς τὴν Ἀσίαν διέβησαν.

3. Μακαριώτατον ἐν ἀνθρώποις εὐτυχοῦντα ἀποθανεῖν. — Ὁ Ἑλλήσποντος ἐκλήθη ἀπὸ τῆς Ἑλλης ἐν αὐτῷ θανούσης. — Περικλῆς τοὺς ἐν Σάμῳ τεθνηκότας ἐγκωμιάζων ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀθανάτους ἔλεγε γεγονέναι, καθάπερ τοὺς θεούς. — Τεθνάνασι πολὺ κρεῖττον ἢ δι' ἀκρασίαν τὴν ψυχὴν ἀμαυρῶσαι. — Ἡρακλῆς τυχὼν ἀθανασίας καὶ διαλλαγῆς Ἡρᾶ, τὴν ἐκείνης θυγατέρα Ἥβην ἔγημεν. — Τὸ κάλλος ἢ χρόνος ἀνήλωσεν, ἢ νόσος ἐμάρανεν· ἢ δὲ τῆς ἀρετῆς κτῆσις συγγηράσκει. — Τίς οὐκ οἶδεν, οἷα ἔπαθεν ὁ Προμηθεὺς, διότι καθ' ὑπερβολὴν φιλόανθρωπος ἦν; — Δίκαια δρώσας συμμάχου τεύξῃ θεοῦ.

15

4. Πολλὰ λυπηρὰ ὁ βίος ἐν ἑαυτῷ φέρει. — Ἀνὴρ σοφὸς τὰς ἐν βίῳ συμφορὰς ῥᾶον οὔσει τῶν ἄλλων. — Μέγιστον μὲν καὶ θεοῦ μόνον τὸ ἀναμάρτητον· γενναίων δὲ, μετὰ τὸ ἁμάρτημα ὡς τάχιστα ἀνενεγκεῖν. — Θάμυρις κάλλει διενεγκῶν καὶ κιθαρωδία, περὶ μουσικῆς ἤρισε Μούσαις. — Ὅτε οἱ Γαλάται κατέδραμον τὴν Ἰωνίαν καὶ τὰς πόλεις ἐπόρθουν, ἐν Μιλήτῳ Θεσμοφορίων ὄντων, καὶ συνηθροισμένων γυναικῶν ἐν τῷ ἱερῷ, ὃ βραχὺ τῆς πόλεως ἀπέχει, μέρος τι τῶν βαρβάρων διῆλθεν εἰς τὴν Μιλησίαν, καὶ ἔξαιναίως ἐπέδραμον εἰς τὰς γυναῖκας. — Ἡ Σπρίγξ, Οἰδίποδος τὸ αὐτῆς αἶνιγμα εὐρόντος, ἐκ σκοπέλου ἑαυτὴν ῥίψασα ἀνεῖλεν. — Ἀδμήτου μέλλοντος θανεῖν, Ἀλκίσις εἶλετο ὑπὲρ αὐτοῦ θάνατον. — Λέγεται ὅτι ὁ Λεργαῖος ὄφις πενήκοντα κεφαλὰς εἶχε, σῶμα δὲ ἕν· καὶ ὅποτε Ἡρακλῆς ἀφέλοιτο κεφαλὴν μίαν, δύο ἀνιφύοντο.

5. Γλαῦκος, ὁ Σισύφου υἱός, ὑφ' ἔπων κατεβρώ-
 5 θη. — Φασὶν Ἀχταίωνα μὲν ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν κα-
 ταβρωθῆναι· πολλοὶ δὲ ὑπὸ κολάκων καὶ παρασίτων
 καταδιβρώσκονται. — Κύνκος ὑπ' Ἀχιλλέως πλη-
 5 γεῖς λίθῳ οὐκ ἐτρώθη· ὅθεν ἄτρωτος γεγονέναι
 λέγεται. — Μίνως, ὁ Κρήτης βασιλεὺς, Δαίδαλον καὶ
 Ἰκαρον καθεῖρξε· Δαίδαλος δὲ ποιήσας πτέρυγας προς-
 θετὰς ἐξέπιτη μετὰ τοῦ Ἰκάρου. Ὁ δὲ Ἰκαρος
 τελευτᾷ ἐν τῷ πελάγει· ὅθεν ἀπ' ἐκείνου Ἰκάριον πέλαγος
 10 ἐκλήθη. — Φρίξος μαθὼν ὅτι ὁ πατήρ αὐτὸν μέλλει
 θύειν, λαβὼν τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ καὶ ἀναβὰς σὺν αὐτῇ
 ἐπὶ κριὸν, διὰ τῆς θαλάσσης ἀφίκετο εἰς τὸν Εὐξείνου
 πόντον.

6. Μηδέποτε μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσας ἔλπιζε λήσειν·
 15 καὶ γὰρ ἂν τοὺς ἄλλους λάθῃς, σαντῷ γε συνειδήσεις.
 — Πύρρος ἐπεὶ συμβαλὼν τοῖς Ῥωμαίοις δις ἐνίκησε,
 πολλοὺς τῶν φίλων καὶ ἡγεμόνων ἀπολέσας, Ἄν' ἔτι
 μίαν, ἔφη, μάχην Ῥωμαίους νικήσωμεν, ἀπολώλα-
 20 σις γενόμενος, πρὸς τοὺς παῖδας εἶπεν· Ὡ παῖδες,
 ἀπωλόμεθα ἂν, εἰ μὴ ἀπολώλειμεν.

7. Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἡξιώθη τοῖς θεοῖς ὁμιλεῖν, πλὴν
 ὅσοι μετέσχηκας κάλλους. Πέλοψ γὰρ τοῦτον
 χάριν ἀμβροσίας μετέσχε, καὶ Ἰανυμήδης, καὶ ἄλλοι
 25 τινές. — Ὁ Θησεὺς τὴν Ἑλένην ἥρπασε, Πειρίθου παρ-
 λαβὼν κοινωνοῦντα, καὶ μέγιστην ἔσχεν αὐτῷ χάριν τῆς
 συμμαχίας ταύτης. Ἢ γὰρ Ἑλένη πλεῖστον μέρος μετέ-
 σχηκε κάλλους. — Δαναὸς ἐξ Αἰγύπτου φυγὼν Ἄργος
 κατέσχευεν.

XII.

MISCELLANEOUS EXAMPLES OF THE VERBS.

1. Οἱ Πέρσαι θύουσι πυρὶ, καὶ ἐπιφοροῦν-
τες αὐτῷ τὴν πυρὸς τροφήν, λέγουσι· Πῦρ, δέσποτα,
ἔσθιε. — Οἱ Αἰγύπτιοι θηρία τιμῶσι, καὶ οἱ αὐτῶν
θεοὶ ἀποθνήσκουσι, καὶ πενθοῦνται, καὶ
δείκνυνται τάφοι θεῶν. — Τοῖς μὲν διὰ τοῦ ἡλίου 5
πορευομένοις ἔπεται κατ' ἀνάγκην σκιά· τοῖς δὲ διὰ
τῆς δόξης βαδίζουσιν ἀκολουθεῖ φθόνος. —
Τὸ ἐσθίειν πολλὰ τοὺς μὲν λογισμοὺς ἐξαιρεῖ, καὶ
τὰς ψυχὰς ποιεῖται βραδυτέρας, ὀργῆς δὲ καὶ
σκληρότητος ἐμπίπλησιν. — Ὁ Ἀθάμας, δυναστεύων 10
Βοιωτίας, ἐκ Νεφέλης τεκνοῖ μὲν παῖδα Φοῖβον, Θυγα-
τέρα δὲ Ἑλλην· αὐθις δὲ Ἰνώ γαμεῖ, ἐξ ἧς αὐτῷ Λέαρχος
καὶ Μελικέρτης ἐγένοντο.

2. Ἀριστοφάνης λέγει περὶ τοῦ Περικλέους, ὅτι
ἤστραπτεν, ἐδρόντα, ξυνεκύνκα τὴν Ἑλλά- 15
δα. — Ἐν τῷ Πελοποννησιακῷ πολέμῳ εἰς ἀνῆρ, ὁ
Περικλῆς, ἐξώρθου τὴν πόλιν, καὶ ἀνίστη, καὶ
ἀντετάττετο καὶ τῷ λοιμῷ καὶ τῷ πολέμῳ.

3. Ἀλέξανδρος ὅτε ἐνίκησε Δαρεῖον ἀπέστει-
λε τοῖς Ἑλλήσι θεὸν αὐτὸν ψηφίσασθαι. — Ἥρα δύο 20
δράκοντας ἀπέστειλεν, ἀναλώσοντας Ἡρακλέα, ἔτι
βρέφος ὄντα. Ὁ δὲ παῖς οὐ καταπλάγεις ἑκατέρῃ τῶν
χειρῶν τὸν ἀγέλα σφίγξας, ἀπέπνιξε τοὺς δρά-
κοντας. — Κόνων τῇ περὶ Κνίδον ναυμαχίᾳ νικήσας
Λακεδαιμονίους, ἐκατόμβην θύσας, πάντας Ἀθηναίους 25
εἰστίασε. — Τίς λοιμὸς ἢ σεισμὸς τοσαύτας πόλεις
ἐπένωσεν ἢ τοσαῦτα γένη ἀνθρώπων ἡφάνισεν

ἣ κατέδυσεν, ὅσα ἡ τῶν βασιλέων φιλοτιμία; — Ἀθηνᾶ Κῆρυξ βασιλείαν κατεσκεύασε· Ζεὺς δὲ ἔδωκεν αὐτῷ γυναῖκα Ἀρμονίαν, καὶ πάντες θεοὶ, καταλιπόντες τὸν οὐρανόν, ἐν τῇ Καδμείᾳ τὸν γάμον εὐωχούμενοι ἀνύμνησαν. — Ὁ Ξέρξης τῷ στρατοπέδῳ ἔπλευσε μὲν διὰ τῆς ἡπείρου, ἐπέζευσε δὲ διὰ τῆς θαλάσσης, τὸν μὲν Ἑλλήσποντον ζεύξας, τὸν δὲ Ἀθω διορύξας.

4. Ὁ Ζεὺς τοῖς θεοῖς ἀπειλήσας, Ἦν ἐθελήσω, ἔφη, 10 ἐγὼ μὲν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ σειρὰν καθίσω, ὑμεῖς δ', ἣν ἀποκρεμασθέντες βιάζεσθαι με, μάτην πονήσετε· οὐ γὰρ δὴ καθελεκύσετε· εἰ δ' ἐγὼ ἐθελήσαιμι, οὐ μόνον ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ τὴν γῆν ἅμα καὶ τὴν θάλασσαν συναρτήσας μετεωρίω. — Πυθαγόρας ὁ Σάμιος πρῶτος 15 ἐν τοῖς Ἑλλήσιν ἐτόλμυσεν εἰπεῖν, ὅτι τὸ μὲν σῶμα τεθνῆξεται, ἡ δὲ ψυχὴ ἀναπιάσα οἰχίσεται ἀθάνατος καὶ ἀγήρω. — Ἐμπεδοκλῆς τὴν τῶν Ἀκραγαντίνων τρυφήν ἰδὼν, ἔλεγεν· Ἀκραγαντῖνοι τρυφῶσι μὲν ὡς αὖριον ἀποθανούμενοι, οἰκίας δὲ κατα- 20 σκευάζονται ὡς πάντα τὸν χρόνον βιωσόμενοι. — Ἡρακλῆς τὴν Ἡσιόνην ἰδὼν κήτει ἐκκειμένην, ὑπέσχετο σώσειν αὐτήν, εἰ τὰς ἵππους τοῦ Λαομέδοντος λήψεται.

5. Τῷ Ἀλκιόεω παιδι, ἀτασθάλῳ ὄντι, δίκας ἐτί- 25 σάτην, ἥ κλῆμακα ἐπὶ τὸν οὐρανὸν ἐποίησάσθην. — Πολλὰ ἦσαν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις θεῶν ἀγάλματα, ὧν τὰ μὲν δι' ἐκπληξιν ἐσεβάσθη, τὰ δὲ διὰ τὸ κύλλος ἐπηνέσθη. — Μηδέποτε ἐπὶ μηδεὶος εἴπης, ὅτι ἀπώλεσα αὐτὸ, ἀλλ' ὅτι ἀπέδωκα· 30 τὸ παιδίον ἀπέθανεν, ἀπεδόθη· τὸ χωρίον ἀφῆρέθη, οὐκουν καὶ τοῦτο ἀπεδόθη. — Ἀχαιῶν τραπεῖς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ οὕτε-

ρον κατεβρώθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν.

6. Τὰ χρήματα τοῖς πλουσίοις ἡ τύχη οὐ δεδώρηται, ἀλλὰ δεδάνεικεν. — Ἀλεξάνδρου ἡ σκηνὴ πολυτελὴς ἦν· χρυσοὶ γὰρ κίονες διειλήφесαν αὐτὴν, καὶ τὸν ὄροφον διάχρυσας ἦν, καὶ ἐκπεπόνητο ποικίλμασι πολυτελέσι. Καὶ πρῶτοι μὲν Πέρσαι πεντακόσιοι περὶ αὐτὴν εἰστήκεσαν, πορφυρᾶς καὶ μηλίνας ἡσθημένοι στολᾶς· ἐπ' αὐτοῖς δὲ τοξοὶ χίλιοι, φλόγινα ἐνδεδυκότες καὶ ὑσγίνοδαφῇ. 10

7. Γνωθι σαυτὸν· μὴ πολλὰ λάλει· τὸν τετελευτηκότα μακάριζε· τοὺς πρεσβυτέρους σέβου· ἡ γλῶσσά σου μὴ προτρεχέτω τοῦ νοῦ· θυμοῦ κράτει· ἀδικούμενος διαλλάσσου, ὑδριζόμενος δὲ τιμωροῦ. — Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέ- 15 μνησο.

Ἀγάπα τὸν πλησίον· νόμῳ πεῖθου· θεοὺς σέβου· γονεῖς αἰδοῦ· ἄρχε σεαυτοῦ· πρόνοιαν τίμα· κακίας ἀπέχου· χρόνου φείδου· ὄρα τὸ μέλλον· σοφοῖς χροῦ. — Λαβὼν ἀπόδος· τὸ συμ- 20 φέρον θηρῶ· ἐπὶ θώμης μὴ καυχῶ· κακοῖσι μὴ προσομίλει ἀνδράσιν, ἀλλ' αἰεὶ τῶν ἀγαθῶν ἔχου· θεοὺς δειδίδι· ἐπίορκον μὴ ἐπόμνυθι.

Μίνως. Ὁ μὲν ληξῆς οὗτος ἐς τὸν Πυριφλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω· ὁ δ' ἱερόσυλος ὑπὸ τῆς Χι- 25 μαίρας διασπασθήτω· ὁ δὲ τύραννος ὑπὸ τῶν γυναικῶν κειρέσθω τὸ ἥπαρ· ὑμεῖς δὲ οἱ ἀγαθοὶ ἅπιτε ἐς τὸ Ἥλύσιον πεδῖον, καὶ τὰς μακάρων νήσους κατοικήετε, ἀνθ' ὧν δίκαια ἐποιεῖτε κατὰ τὸν βίον.

8. Σωκράτης ἔλεγε, τοὺς μὲν ἄλλους ἀνθρώπους ζῆν, 30 ἵνα ἐσθλοῖεν, αὐτὸν δὲ ἐσθλεῖν ἵνα ζῇ. — Ὁ αὐτὸς

34 XII. Miscellaneous Examples of the Verbs

- ἤξιον τοὺς νέους συνεχῶς κατοπιρῆσθαι, ἵν', εἰ μὲν
καλοὶ εἶεν, ἄξιοι γίγνοιτο· εἰ δὲ αἰσχροὶ,
παιδείᾳ τὴν δυσειδεῖαν ἐπικαλύπτοιεν. — Σόλων
ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν μὴ γίγνοιτο ἀδίκημα ἐν τῇ πόλει,
5 εἶπεν, Εἰ ὁμοίως ἀγανακτοῖεν οἱ μὴ ἀδικούμενοι
τοῖς ἀδικουμένοις. — Πυθαγόρας ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν οἰνό-
φλυξ τοῦ μεθύειν παύσαιτο, Εἰ συνεχῶς, ἔφη, θει-
ροίῃ τὰ ὑπ' αὐτοῦ πρᾶσσόμενα. — Ἀνάχαρσις ἐρωτηθεὶς,
πῶς ἂν τις μὴ μεθύσκοιτο, Εἰ, ἔφη, ὁ ῥῶγῃ τοὺς
10 μεθύοντας οἷα ποιοῦσι. — Θεόπομπος πρὸς τὸν ἐρω-
τήσαντα, πῶς ἂν τις ἀσφαλῶς τηροίῃ τὴν βασιλείαν,
Εἰ τοῖς μὲν φίλοις, ἔφη, μετὰ διδοίῃ παρῆχσας
δικαίως, τοὺς δὲ ἀρχομένους κατὰ δύναμιν μὴ περιεργῶ
ἀδικουμένους.
- 15 Εὐαγόρας τοσοῦτον ταῖς τοῦ σώματος καὶ ταῖς τῆς
ψυχῆς ἀρεταῖς διήνεγκεν, ὥστε, ὅποτε μὲν αὐτὸν ὁ ῥῥῆεν
οἱ τότε βασιλεύοντες, ἐκπλήττεσθαι καὶ φόβεσθαι περὶ
τῆς ἀρχῆς· ὅποτε δὲ εἰς τοὺς τρόπους ἀποβλέψαιεν,
οὕτω σφόδρα πιστεύειν, ὥστε καὶ εἴ τις ἄλλος τολμήῃ
20 περὶ αὐτοὺς ἐξαμαρτάνειν, νομίζειν Εὐαγόραν αὐτοῖς
ἔσεσθαι βοηθόν. — Οἱ ποιηταὶ τοιούτους λόγους περὶ τῶν
θεῶν εἰρήκασιν, οὓς οὐδεὶς ἂν περὶ τῶν ἐχθρῶν τολμή-
σειε λέγειν.

- Εὐκλείδης ὁ Σωκρατικός, ἀκούσας τοῦ ἀδελφοῦ λέ-
25 γοντος· Ἀπολοίμην, εἰ μὴ σε τιμωρησάιμην,
Ἐγὼ δὲ, εἶπεν, εἰ μὴ σε φιλεῖν ἡμᾶς πέλισαιμι. —
Εἴ τις τὸν τῆς εὐκλείας ἔρωτα ἐκβάλοι ἐκ τοῦ βίου,
τί ἂν ἔτι ἀγαθὸν ἡμῖν γένοιτο, ἢ τίς ἂν τι λαμπρὸν
ἐργάσασθαι ἐπιθυμήσειεν; — Τῷ αὐτῷ φουσήματι
30 τὸ μὲν πῦρ ἀνακαύσειας ἂν καὶ μεῖζον ποιή-
σειας ἐν βραχεῖ, καὶ τὸ τοῦ λύχνου φῶς ἀποσβέ-
σειας. — Μάλιστα ἂν εὐδοκιμολίης, εἰ φαίνοιο
ταῦτα μὴ πράττων, ἃ τοῖς ἄλλοις ἂν πράττουσιν ἐπι-
τιμῆς. — Εἰ ἅπαντες μιμησάμεθα τὴν Λακε-

δαιμονίων ἀργίαν καὶ πλεονεξίαν, εὐθύς ἂν ἀπολοί-
μεθα· εἰ δὲ τοῖς τῶν Αἰγυπτίων χρῆσθαι νομίμοις
βουληθεῖημεν, εὐδαιμόνως ἂν τὸν βίον διατί-
λοιμεν.

9. Σωκράτης λέγει τῶν ἄλλων ἀνθρώπων διαφέρειν, 5
καθόσον οἱ μὲν ζῶσιν, ἔν' ἐσθίωσιν, αὐτὸς δὲ ἐσθίει,
ἵνα ζῇ. — Θεώρει ὥσπερ ἐν κατόπτρῳ τὰς σαντοῦ πρά-
ξεις, ἵνα τὰς μὲν καλὰς ἐπικοσμήῃς, τὰς δ' αἰσχροὺς
καλύπτῃς. — Ὁ Πίττακος τῷ μεθύοντι, ἔάν ἅμα ρ-
τῇ, διπλὴν ζημίαν ἔθηκεν, ἵνα μὴ μεθύοιεν οἱ 10
πολίται. — Τὸν οἶνον ἦν πίνῃ τις μετρίως, τὸ σῶμα
ᾤνησε, τὴν δὲ ψυχὴν οὐκ ἔβλαπεν· ἦν δὲ πίνῃ πρὸς
ὑπερβολὴν, καὶ ἤδη μεθύσκειται, αἰσχροὺς πάσχει, καὶ
γελοῖον θέαμα τοῖς ἄλλοις παρέχει. — Ἀπόλλων ἥτι-
σατο παρὰ τῶν Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν Ἀδμητος μέλλῃ 15
τελευτᾷ, ἀπολυθεῖη τοῦ θανάτου, ἂν ἐκουσίως τις
ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκῃ ἐληταί. — Πομπηίου καὶ Καί-
σαρος διασάντων, ὁ Κικέρων ἔφη· Γινώσκω ὃν φύγω,
μὴ γινώσκων πρὸς ὃν φύγω. — Οἱ δραπεταί, κἂν μὴ
διώκωνται, φοβοῦνται, οἱ δὲ ἄφρονες κἂν μὴ κακῶς 20
πράττωσι, ταράττονται.

Οἱ Κρηῖτες τοὺς παῖδας μακθάνειν τοὺς νόμους κε-
λεύουσι μετὰ τινος μελωδίας, ἵνα ἐκ τῆς μουσικῆς ψυ-
χαγωγῶνται, καὶ εὐκολώτερον αὐτοὺς τῇ μνή-
μῃ παρὰ λαμβάνωσιν. — Διογένης ἰδὼν τοσοῦτην 25
ἀφνῇ, παρὰ τὸν σκοπὸν ἐκάθισεν, εἰπὼν, ἵνα μὴ
πληγῶ.

— Χωρὶς τῶν ἀναγκαίων κακῶν

αὐτοὶ παρ' αὐτῶν ἕτερα προσπορίζομεν·

λυπούμεθ', ἦν πτάρῃ τις· ἦν εἴπῃ κακῶς, 30

ὀργιζόμεθ'· ἦν ἔδῃ τις ἐνύπριον, σφόδρα

φοβούμεθ'· ἦν γλαυὺς ἀνακράγῃ, δεδοίκαμεν.

10. Ἐδιδάχθη Ἡρακλῆς ἄρματα ἑλκεῖν μὲν ὑπὸ Ἀμφιτρυῶνος· παλαίειν δὲ ὑπὸ τοῦ Ἀντολύκου· ποξεύειν δὲ ὑπὸ Εὐρύτου· ὀπλομαχεῖν δὲ ὑπὸ Κάσρορος· κιθάρῳ δὲ ὑπὸ Λίνου· οὗτος δὲ ὑπὸ Ἡρακλέους τῇ κιθάρᾳ πληγείς ἀπέθανεν· ἐπιπλήξαντα γὰρ αὐτὸν ὀργισθεὶς ἀπέκτεινεν.

- Πυθαγόρας λέγεται παρεγγυᾶν τοῖς μαθηταῖς, τοὺς πρεσβυτέρους τιμᾶν, μὴ ὁμνύναι θεοὺς, ἀνομία πολεμεῖν, φυτὸν ἡμέρον μῆτε φθειρεῖν
10 μῆτε σίνεσθαι, μνήμην ἀσκεῖν, ἐν ὀργῇ μῆτε τι λέγειν, μῆτε πράσσειν. — Χείλων, εἰς τῶν ἐπτά σοφῶν, προσέτατε, γλῶττης κρατεῖν, μὴ κακολογεῖν τοῖς πλησίον, γῆρας τιμᾶν, ζημίαν αἰρεῖσθαι μᾶλλον ἢ κέρδος αἰσχροῦ, ἀτυχοῦντι μὴ ἐπιγελαῶν,
15 νόμοις πεῖθεσθαι.

- Κάδμον φασὶ τὸν Ἀγήνορος ἐκ Φοινίκης ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀποσταλῆναι πρὸς ζήτησιν τῆς Εὐρώπης, ἐντολὰς λαβόντα, ἢ τὴν παρθένον ἀγαγεῖν, ἢ μὴ ἀνακάμπτειν εἰς τὴν Φοινίκην. Μὴ δυνάμε-
20 νον δὲ ἀνευρεῖν, ἀπογινῶναι τὴν ἐς οἶκον ἀνακομιδὴν, καὶ κατὰ τινα χρησμόν κτίσαι τὰς Θήβας. Ἐνταῦθα δὲ κατοικήσαντα γῆμαι μὲν Ἀρμονίαν, γεννησάαι δὲ ἐξ αὐτῆς Σεμέλην, καὶ Ἰνώ, καὶ Ἀντιόνην, καὶ Ἀγαθήν.

- 25 11. Λέγεται Ἐμπεκοκλῆς εἰς τοὺς κρατῆρας τῆς Αἰτῆς ἐν ἁλάσθαι, καὶ ἀφανισθῆναι, βουλόμενος τὴν περὶ αὐτοῦ φήμην βεβαιῶσαι, ὅτι γεγόνοι θεός· ὕστερον δὲ γνωσθῆναι, ἀναρρίπτουθαι αὐτοῦ μίᾳ τῶν κρηπίδων· χαλκᾶς γὰρ εἶδιστο ὑπο-
30 δεῖσθαι.

Τὸ μὲν ἐγκαλέσαι καὶ ἐπιτιμῆσαι ῥάδιον· τὸ δὲ, ὅπως τὰ παρόντα βελτιῶ γένηται, συμβουλεύσαι, τοῦτ' ἔμφορος συμβούλου ἔργον. — Θεὸν μὲν

νοῆσαι χαλεπὸν, φράσαι δὲ ἀδύνατον· τὸ γὰρ ἀσώματον σώματι σημεῖναι ἀδύνατον.

Οἱ Ἀθηναῖοι τὸν Ἑριχθόνιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδο-
θῆναι φασι, καὶ τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐκ τῆς Ἀ-
τικῆς ἀναφυῖναι· οἱ Θηβαῖοι δὲ ἐξ ὄφως ὀδόντων 5
ἄνδρας ἀναβεβλαστηκέναι λέγουσιν. — Οἱ Νά-
ξιοι μυθολογοῦσι τὸν Διόνυσον παρ' αὐτοῖς τραφῆναι·
καὶ διὰ τοῦτο τὴν νῆσον αὐτῷ γεγονέναι προσφιλε-
στάτην.

Λόγος ἐστὶ Δῆλον τὴν νῆσον, πρὶν μὲν ἀνθρώποις 10
φανῆναι τὸν Ἀπόλλωνα, τῷ πελάγει κρύπτεσθαι,
φανέντος δὲ τοῦ Θεοῦ ἀναδραμεῖν ἐκ τῶν βυθῶν
καὶ στήναι ἐν μέσοις τοῖς κύμασιν.

12. Ἀναξαγόρας λέγεται ἀσεβείας κριθῆναι, διότι
τὸν ἥλιον μύδρον ἔλεγε διάπυρον· ἀπολογησαμένου δὲ 15
ὑπὲρ αὐτοῦ Περικλείους, πέντε ταλάντοις ζημιωθῆ-
ναι καὶ φυγαδευθῆναι. — Σχολαστικὸς νοσοῦν-
τα ἐπισκεπτόμενος, ἡρώτα περὶ τῆς ὑγείας· ὁ δὲ οὐκ
ἠδύνατο ἀποκριθῆναι· ὀργισθεὶς οὖν, Ἐλπίζω,
ἔφη, καμὲ νοσήσειν, καὶ ἐλθόντι σοὶ μὴ ἀποκρι- 20
νέεισθαι. — Λέγεται, τὴν Χίμαιραν τραφῆναι μὲν
ὑπὸ Ἀμισωδάρον, γεννηθῆναι δὲ ἐκ Τυφῶνος καὶ
Ἐχιδνης.

Ξέρξης ὡς ἐπύθετο τὸν Ἑλλήσποντον ἐξεῦχθαι,
καὶ τὸν Ἄθω διεσκάφθαι, προῆγεν ἐκ τῶν Σάρ- 25
δεων. — Ὁ Πλάτων τοῖς μεθύουσι συνεβούλευε κατοπτρί-
ζεσθαι· ἀποστήσεισθαι γὰρ τῆς τοιαύτης ἀσχημο-
σύνης.

Καὶ ζῶν ὁ φαῦλος καὶ θανὼν κολάζεται. — Οἱ
δελφῖνες ἀνασκιρτῶντες χειμῶνα ἐπιόντα μη- 30
νύουσιν. — Οἱ περὶ τὴν Σαλαμίνα διατρίβοντες
Ἀθηναῖοι, θεωροῦντες τὴν Ἀττικὴν πυρπολου-

μένην, καὶ τὸ τέμενος τῆς Ἀθηνᾶς ἀκούοντες
κατεσκάφθαι, δεινῶς ῥθύμουν.

Δαίδαλος πρῶτος ἀγαλμάτων τὰ σκέλη διαβεβηκότα,
καὶ τὰς χεῖρας διατεταμένας ποιῶν, ζῶντα
5 ἀγάλματα κατασκευάζεσθαι ἐλέγετο. Οἱ γὰρ πρὸ αὐτοῦ
τεχνῖται κατασκεύαζον τὰ ἀγάλματα τοῖς μὲν ὄμμασι
μεμυκότα, τὰς δὲ χεῖρας ἔχοντα καθειμένας,
καὶ ταῖς πλευραῖς κεκολλημένας.

10 13. Βασκάνου τινὸς ἐσκυθρωπακότος, ὁ Βίων,
Ἦ τούτῳ, ἔφη, κακὸν γέγονεν ἢ ἄλλῳ ἀγαθόν. — Ὁ αὐτὸς
πρὸς τὸν τὰ χωρὶα κατεδηδοκότα, Τὸν μὲν Ἀμφιά-
ραον, ἔφη, ἢ γῇ κατέπιε, σὺ δὲ τὴν γῆν. — Τὸν Μίνω
βεβασίλευκότα νομιμώτατα, καὶ μάλιστα δικαιοσύνης
15 πεφροντικότα, δικαστὴν καθ' ἑαυτοῦ ἀποδεῖχθαι
λέγουσι. — Τὰ παιδία, ἄχρι γένηται τετταράκοντα ἡμερῶν,
ἐγρηγορότα μὲν οὐ γελᾷ, οὐδὲ δακρύει, ὑπνούντα δὲ
ἄμφοτερα.

14. Λάμαχος ἐπετίμα τινὶ τῶν λοχαγῶν ἁμαρτιά-
20 νοντι· τοῦ δὲ φήσαντος, μηκέτι τοῦτο ποιήσεις,
Οὐκ ἔστιν, εἶπεν, ἐν πολέμῳ δις ἁμαρτάνειν. — Δημοσθένης
λοιδορομένου τινὸς αὐτῷ, Οὐ συγκαταβαίνω, εἶπεν,
εἰς ἀγῶνα, ἐν ᾧ ὁ ἡττώμενος τοῦ νικῶντός ἐστι
κρείττων.

25 Εἴ τις οἴεται τερπνότερον εἶναι τὸν ἐν ἄστει βίον τοῦ
ἐν ἀγροῖς, ἐνθυμηθῆτω πρὸς ἑαυτὸν, οἷον μὲν ἐστι βό-
τρυς ὄρεῖν ἐξ ἀμπέλου κρεμαμένους, οἷον δὲ ἰδεῖν
λήϊα Ζεφύρων αὔραις κινούμενα, οἷον δὲ ἀκοῦσαι
βοῶν μυκόμενων καὶ προβάτων βληχόμενων,
30 οἷον δὲ θέαμα θαμάλεις σκιρτῶσαι καὶ ἔλκυσσαι
γάλα· ἐμοὶ γὰρ δοκεῖ τὰ ἐν τοῖς θεάτροις δεικνύ-
μενά μηδὲν εἶναι πρὸς τὴν ἀπ' ἐκείνων ἡδονήν.

XII. Miscellaneous Examples of the Verbs. 39

Μυθολογοῦσι τὴν Δήμητραν, μὴ δυνάμενην εὐ-
ρεῖν τὴν θυγατέρα, λαμπάδας ἐκ τῶν κατὰ τὴν Αἴτην
κρατῆρων ἀναψάμενην, ἐπελθεῖν ἐπὶ πολλὰ μέρη τῆς
οἰκουμένης, τῶν δ' ἀνθρώπων τοὺς μάλιστα ταύτην
προςδεξαμένους εὐεργετῆσαι, τὸν τῶν πυρῶν καρπὸν 5
ἀντιδορησαμένην.

Τοῦ Κρόνου τὰ ἑαυτοῦ τέκνα κατεσθίοντος, ὁ Ζεὺς,
κλαπὼν ὑπὸ τῆς Ῥέας, καὶ εἰς τὴν Κρήτην ἐκτε-
θεὶς, ὑπ' αἰγὸς ἀνετράφη. — Ὁ Ἰκαρος, ὁ τοῦ Δαι-
δάλου υἱός, τακέντος αὐτῷ τοῦ κηροῦ, καὶ τῶν πτερῶν 10
περιφρύντων, εἰς τὸ πέλαγος ἐνέπιπτεν.

SECOND COURSE.

EXERCISES IN READING

4*

FABLES AND ANECDOTES.

I. FABLES.

1. *The Wolf.*

Λύκος ἰδὼν ποιμένας ἐαθίοντας ἐν σκηνῇ πρόβατον, ἐγγὺς προσελθὼν, Ἑλλικος, ἔφη, ἂν ἦν θόρυβος, εἰ ἐγὼ τοῦτο ἐποίουν!

2. *The Lioness.*

Λέαινα, ὀνειδιζομένη ὑπὸ ἀλώπεκος, ἐπὶ τὸ δια παντός ἕνα τίκτειν, Ἐνα, ἔφη, ἀλλὰ λέοντα.

6

3. *The Fly and the Ox.*

Κώνωψ ἐπὶ κέρατος βοῦς ἐκαθέσθη καὶ ἠϋλεῖ· εἶπε δὲ πρὸς τὸν βούν· Εἰ βαρὺ σου τὸν τέγοντα. ἀναχωρήσω. Ὁ δὲ ἔφη· Οὔτε ὅτε ἦλθες ἔγνων, οὔτε ἐὰν μέρης, μελήσει μοι.

4. *The Peasant and the Serpent.*

Γεωργὸς χειμῶνος ὥρα ὄφιν εὐρὼν ὑπὸ κρύους πεπηγότα, τοῦτον λαβὼν ὑπὸ κόλπου κατέθετο. Θερμανθεὶς δὲ ἐκεῖνος, καὶ ἀναλαβὼν τὴν ἰδίαν φύσιν, ἐπληξε τὸν εὐεργετην.

5. *The Fox and the Grapes.*

Βότρυας πεπεῖρους ἀλώπηξ κρεμαμένους ἰδοῦσα, τούτους ἐπιυῆτο καταφαγεῖν. Πολλὰ δὲ καμουῖσα καὶ μὴ δυνή 16

Θεῖσα ψαῦσαι, τὴν λύπην παραμυθουμένη, ἔλεγεν· Ὁμφα-
 κες ἔτι εἰσίν.

6. *The Kid and the Wolf.*

Ἐριφος ἐπὶ τινος δώματος ἐστὼς, ἐπειδὴ λύκον παριόντα
 εἶδεν, λοιδορεῖ καὶ ἔσκωπτεν αὐτόν. Ὁ δὲ λύκος ἔφη· Ὡς
 5 οὗτος, οὐ σύ με λοιδορεῖς, ἀλλὰ ὁ τόπος.

7. *The Boy, bathing.*

Παῖς λουσάμενος ἐν ποταμῷ ἐκινδύνευε πνιγῆναι·
 καὶ ἰδὼν τινα παροδίτην, ἐπεφώνει, Βοήθησον. Ὁ δὲ
 ἐμέμφετο τῷ παιδί τὴν τολμηρίαν. Τὸ δὲ παιδίον
 εἶπεν· Ἀλλὰ νῦν μοι βοήθησον, ὕστερον δὲ σωθέντι
 10 μέμφου.

8. *The Dog and the Fox.*

Κύων θηρευτικὸς λέοντα ἰδὼν, τοῦτον ἐδίωκεν· ὡς δὲ
 ἐπιστραφεὶς ἐκεῖνος ἐβρυχήσατο, ὁ κύων φοβηθεὶς εἰς
 τὰ ὀπίσω ἔφυγεν. Ἀλώπηξ δὲ θεασαμένη αὐτὸν ἔφη·
 Ὡς κακὴ κεφαλὴ, σὺ λέοντα ἐδίωκες, οὗτινος οὐδὲ τὸν
 15 βρυχηθμὸν ὑπήνεγκας;

9. *The Wolf and the Lamb.*

Λύκος ἄμνον ἐδίωκεν. Ὁ δὲ εἰς ναὸν κατέφυγε. Προς-
 καλουμένου δὲ τοῦ λύκου τὸν ἄμνον, καὶ λέγοντος, ὅτι
 θυσιᾶσει αὐτόν ὁ ἱερεὺς τῷ θεῷ, ἐκεῖνος ἔφη πρὸς αὐτόν·
 Ἀλλ' αἰρετώτερόν μοι ἐστὶ θεῷ θυσίαν εἶναι, ἢ ὑπὸ σοῦ
 20 διαφθαρῆναι.

10. *The Ass in the Lion's Skin.*

Ὄνος δορὰν λέοντος ἐπενδυθεὶς, λέων ἐνομίζετο πᾶσι,
 καὶ φυγὴ μὲν ἦν ἀνθρώπων, φυγὴ δὲ ποιμνίων. Ὡς δὲ
 ἄνεμος βρισιώτερον πνεύσας ἐγύμνου αὐτόν τοῦ πρηκα-
 λύμματος, τότε πάντες ἐπιδραμόντες ξύλοις καὶ ῥοπαλοῖς
 25 αὐτὸν ἔπαιον.

11. *The Woman and the Hen.*

Γυνή τις χήρα ὄρνιν εἶχε, καθ' ἐκάστην ἡμέραν ὥν αὐτῇ τίκτουσαν. Νομίσασα δὲ, ὥς, εἰ πλείους τῇ ὄρνιδι κριθὰς παραβάλοι, δις τέζεται τῆς ἡμέρας, τοῦτο πεποίηκεν. Ἡ δὲ ὄρνις πιμελὴς γινομένη οὐδ' ἅπαξ τῆς ἡμέρας τεκεῖν ἠδύνατο.

5

12. *The Birds and the Peacock.*

Τῶν ὀρνίθων βουλομένων ποιῆσαι βασιλεία, ταῦς ἰαντὸν ἡξίου διὰ τὸ κάλλος χειροτονεῖν. Αἰρουμένων δὲ τοῦτον τῶν ἄλλων, ὁ κολοῖος ὑπολαβὼν ἔφη· Ἄλλ' εἰ, σοῦ βασιλεύοντος, ὁ ἀετὸς ἡμᾶς καταδιώκειν ἐπιχειρήσει, πῶς ἡμῖν ἐπαρκέσεις;

10

II. ANECDOTES OF PHILOSOPHERS.

Zeno.

1. Ζήνων δοῦλον ἐπὶ κλοπῇ ἐμασίλγουν. Τοῦ δὲ εἰπόντος, Εἴμαρτό μοι κλέψαι, Καὶ δαρῆναι, ἔφη. — 2. Πρὸς τὸ φλυαροῦν μειράκιον, Διὰ τοῦτο, εἶπε, δύο ὧτα ἔχομεν, στόμα δὲ ἓν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἥττονα δὲ λέγωμεν. — 3. Νεανίσκου πολλὰ λαλοῦντος, Ζήνων 15 ἔφη, Τὰ ὧτά σου εἰς τὴν γλῶσσαν συνεξόφθηκεν. — 4. Ζήνων Ἀντιγόνου πρέσβεις Ἀθήναζε πέμπαντος, κληθεὶς ὑπ' αὐτῶν σὺν ἄλλοις φιλοσόφοις ἐπὶ δεῖπνον, κακείνων παρὰ πότον σπευδόντων ἐπιδείκνυσθαι τὴν αὐτῶν πολυμαθίαν, αὐτὸς εἰσὶγα. Τῶν δὲ πρεσβέων ζητούντων, 20 τί ἀπαγγέλωσι περὶ αὐτοῦ πρὸς Ἀντίγονον; Τοῦτ' αὐτὸ, ἔφη, ὃ βλέπετε, φιλόσοφον εἶναι ἐν Ἀθήναις σιγαῶν ἐπιστάμενον.

Aristotle.

5. Ἀριστοτέλης ὀνειδιζόμενός ποτε, ὅτι πονηρῶ ἀνθρώπῳ ἐλεημοσύνην ἔδωκεν, Οὐ τὸν τρόπον, ἔφη, ἀλλὰ τὸν ἀνθρώπον ἤλεσα. — 6. Τοὺς Ἀθηναίους ἔφασκεν εὐρηκέναι πυροὺς καὶ νόμους· ἀλλὰ πυροῖς μὲν χρῆσθαι, νόμοις δὲ μή. — 7. Πρὸς τὸν καυχώμενον, ὡς ἀπὸ μεγάλης πόλεως εἶη, Οὐ τοῦτο, ἔφη, δεῖ σκοπεῖν, ἀλλ' εἴ τις μεγάλης πατρίδος ἄξιός ἐστιν. — 8. Ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν προκόπτοιεν οἱ μαθηταί, ἔφη, Ἐὰν τοὺς προέχοντας διώκοντες, τοὺς ὑστεροῦντας μὴ ἀναμένωσιν. — 9. Ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν τοῖς φίλοις προσφεροίμεθα, ἔφη, Ὡς ἂν εὐξαίμεθα αὐτοὺς ἡμῖν προσφέρεσθαι. — 10. Ἀριστοτέλης ἐνοχλούμενος ὑπὸ ἀδολέσχου, καὶ κοπτόμενος ἀτόποις τισὶ διηγήμασι, πολλάκις αὐτοῦ λέγοντος, Οὐ θαύμαστον ὃ τι λέγω; Οὐ τοῦτο, φησὶ, θαύμαστον, ἀλλ' εἴ τις πόδας ἔχων σὲ ὑπομένει.

Plato.

11. Πλάτων θρασυόμενον ἰδὼν τινα πρὸς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα, Οὐ παύσῃ, μειράκιον, εἴτε, τούτου καταφρονῶν, δι' ὃν μέγα φρονεῖν ἀξιοῖς; — 12. Πλάτων ὀργιζόμενός ποτε τῷ οἰκέτῃ, ἐπιστάντος Ξενοκράτους, Λαβὼν, ἔφη, τοῦτον, μαστίγωσον· ἐγὼ γὰρ ὀργίζομαι.

Socrates.

13. Πρὸς Ἀλκιβιάδην εἰπόντα, οὐκ ἀνεκτὴ ἡ Ξανθίππη λαιδοροῦσα, Οὐ καὶ σὺ, εἶπε, χηρῶν βοώντων ἀνέχη; — 14. Ἡ Ξανθίππη ἔφη, μυρίων μεταβολῶν τὴν πόλιν καὶ αὐτοὺς κατασχουσῶν, ἐν πάσαις ὁμοιον τὸ Σωκράτους πρόσωπον θεάσασθαι, καὶ προϊόντος ἐκ τῆς οἰκίας, καὶ ἐπανιόντος.

Diogenes.

15. Διογένης πρὸς τὸν εἰπόντα, κακὸν εἶναι τὸ ζῆν,
 Οὐ τὸ ζῆν, εἶπεν, ἀλλὰ τὸ κακῶς ζῆν. — 16. Διογένης ὁ
 Σινωπεὺς, ὁ Κύων ἐπικαλούμενος, παντὶ τόπῳ ἐχρήτο
 εἰς πάντα, ἀριστῶν τε καὶ καθεύδων, καὶ διαλεγόμενος.
 Βακτηρίᾳ ἐπηρείσατο ἀσθενήσας· ἔπειτα μέντοι καὶ 5
 διαπαντὸς ἐφόρει αὐτήν. Καὶ πήραν ἐκομίσατο, ἔνθα
 αὐτῷ τὰ σιτία ἦν. Ἐπιστείλας δὲ τινι οἰκίδιον αὐτῷ
 προνοήσασθαι, καὶ βραδύνοντος, πλῆθον τινὰ ἔσχεν οἰκίαν.
 — 17. Διογένης ἡνίκα ἀπέλιπε τὴν πατρίδα, εἰς αὐτῷ
 τῶν οἰκειῶν ἠκολούθει, ὄνομα Μάνης· ὃς οὐ φέρων 10
 τὴν μετ' αὐτοῦ διατριβὴν ἀπῆδρα. Προτρεπόντων δὲ τινων
 ζητεῖν αὐτὸν, ἔφη, Οὐκ αἰσχρόν ἐστι, Μάνην μὲν μὴ
 δεῖσθαι Διογένοῦς, Διογένην δὲ Μάνους; — 18. Θεασά-
 μενός ποτε παιδίον ταῖς χερσὶ πῖνον, ἐξέρξῃψε τῆς πήρας
 τὴν κοτύλην, εἰπὼν, Παιδίον με νενίκηκεν εὐτελείᾳ. 15
 Ἐξέβαλε δὲ καὶ τὸ τρυβλίον, ὁμοίως παιδίον Θεασάμενος,
 ἐπειδὴ κατέαξε τὸ σκεῦος, τῷ κοίλῳ ἄρτῳ τὴν φακὴν
 ὑποδεχόμενον. — 19. Λύχρον μεθ' ἡμέραν ἄψας, Ἄνθρω-
 πον, ἔφη, ζητῶ. — 20. Ὅτε ἀλούς καὶ πωλούμενος ἤρω-
 τήθη, τί οἶδε ποιεῖν, ἀπεκρίνατο, Ἄνδρῶν ἄρχειν· καὶ 20
 πρὸς τὸν κήρυκα, Κήρυσσε, ἔφη, εἴ τις ἐθέλει δεσπότην
 αὐτῷ προῖασθαι. — 21. Ἐλεγε τῷ Ξενιάδῃ, τῷ πριαμένῳ
 αὐτὸν, δεῖν πείθεσθαι αὐτῷ, εἰ καὶ δοῦλος εἴη· καὶ γὰρ
 ἱατρός ἢ κυβερνήτης εἰ δοῦλος εἴη, πεισθῆναι δεῖν αὐτῷ.
 — 22. Μοχθηροῦ τινος ἀνθρώπου ἐπιγράψαντος ἐπὶ 25
 τὴν οἰκίαν· Μηδὲν εἰσὶτω κακόν· ὁ οὖν κύριος τῆς
 οἰκίας, ἔφη, ποῦ εἰσέλθοι ἄν; — 23. Ἐκ τοῦ βαλανείου
 ἐξιὼν, τῷ μὲν πυθομένῳ, εἰ πολλοὶ ἄνθρωποι λούνται,
 ᾗρησάτο· τῷ δὲ, εἰ πολὺς ὄχλος, ὡμολόγησεν. — 24. Πρὸς
 τοὺς ἐρπύσαντας ἐπὶ τὴν τράπεζαν μῦς, Ἰδοὺ, φησί, 30
 καὶ Διογένης παρασίτους τρέφει. — 25. Πρὸς τὸν πυθό-

- μενον, ποίᾳ ὥρᾳ δεῖ ἀριστῆν, Εἰ μὲν πλούσιος, ἔφη, ὅταν θείῃ, εἰ δὲ πένης, ὅταν ἔχῃ. — 26. Πλάτωνος ὀρισσαμένου, ἄνθρωπος ἐστὶ ζῶον δίπουν, ἄπτερον, καὶ εὐδοκιμοῦντος, τίλας ἀλεκτρούνα εἰσήμεγκεν εἰς τὴν σχολὴν αὐτοῦ, καὶ
 5 ἔφη, Οὗτός ἐστιν ὁ Πλάτωνος ἄνθρωπος. — 27. Διογένης ἄσωτον ἦτι μνᾶν τοῦ δὲ εἰπόντος, Διὰ τί τοὺς μὲν ἄλλους τριώβολα, ἐμὲ δὲ μνᾶν αἰτεῖς; ἔφη, Παρὰ μὲν τῶν ἄλλων ἐλπίζω πάλιν λαβεῖν, παρὰ δὲ σοῦ οὐκέτι. —
 28. Ἀττικοῦ τινος ἐγκαλοῦντος αὐτῷ, διότι Λακεδαιμονίους
 10 μᾶλλον ἐπαινῶν, παρ' ἐκείνοις οὐ διατριβέει. Οὐδὲ γὰρ ἱατρός, εἶπεν, ὑγιείας ὧν ποιητικὸς, ἐν τοῖς ὑγιαίνουσιν τὴν διατριβὴν ποιεῖται. — 29. Διογένης τὴν εἰς Ἀθῆνας ἐκ Κορίνθου, καὶ πάλιν εἰς Κόρινθον ἐκ Θηβῶν μετά-
 βασιν αὐτοῦ παρέβαλε ταῖς τοῦ βασιλέως, ἕαρος μὲν ἐν Σού-
 15 σοις, καὶ χειμῶνος ἐν Βαβυλῶνι, θέρους δ' ἐν Μηδίᾳ διατριβαῖς.

Antisthenes.

30. Ἀντισθένης ποτὲ ἐπαινούμενος ὑπὸ πονηρῶν, Ἀγωνίῳ, ἔφη, μὴ τι κακὸν εἰργασμαι. — 31. Ἐρωτηθεὶς, τί αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ φιλοσοφίας, ἔφη, Τὸ δύνασθαι ἐαν-
 20 τῷ ὁμιλεῖν. — 32. Ἐρωτηθεὶς, τί τῶν μαθημάτων ἀναγκαιότατον, ἔφη, Τὸ κακὰ ἀπομαθεῖν. — 33. Συνεβούλευεν Ἀθηναίοις, τοὺς ὄνους ἵππους ψηφίσασθαι. Ἄλογον δὲ ἡγουμένων, Ἀλλὰ μὴν καὶ στρατηγοὶ, φησὶ, γίνονται παρ' ὕμῶν μηδὲν μαθόντες, μόνον δὲ χειροτονηθέντες. —
 25 34. Αἰρετώτερον εἶπεν εἶναι, εἰς κόρακας ἐμπεσεῖν ἢ εἰς κόλακας· τοὺς μὲν γὰρ ἀποθανόντος τὸ σῶμα, τοὺς δὲ ζῶντος τὴν ψυχὴν λυμαίνεσθαι.

Aristippus.

35. Ἀριστιππος, ἐρωτηθεὶς, τί αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ
 30 φιλοσοφίας, ἔφη, Τὸ δύνασθαι πᾶσι θαρσύνοντως ὁμιλεῖν.
 — 36. Ἐρωτηθεὶς ποτε, τί πλέον ἔχουσιν οἱ φιλόσοφοι,

ἔφη, Ἐὰν πάντες οἱ νόμοι ἀναιρεθῶσιν, ὁμοίως βιώσομεν. — 37. Ἐρωτηθεὶς ποτε, τίνι διαφέρει ὁ σοφὸς τοῦ μὴ σοφοῦ, ἔφη, Εἰς ὁγνῶτα τόπον τοὺς δύο γυμνοὺς ἀπόσειλον, καὶ εἰση. — 38. Ἐρωτηθεὶς, τίνι διαφέρουσιν οἱ πεπαιδευμένοι τῶν ἀπαιδευτῶν, ἔφη, Ὡπερ οἱ δεδαμασμένοι ἵπποι τῶν ἀδαμάστων. — 39. Ἐρωτηθεὶς, τίνα ἐστὶν, ἃ δεῖ τοὺς παῖδας μαρθάνειν, ἔφη, Οἷς ἄνδρες γενόμενοι χρῆσονται. — 40. Ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τί αὐτοῦ ὁ νῦς ἀμείνων ἔσται παιδευθεὶς, Καὶ εἰ μὴδὲν ἄλλο, εἶπεν, ἐν γοῦν τῷ θεάτρῳ οὐ καθεδήσεται λίθος ἐπὶ λίθῳ. — 41. Συνίσταντός τινος αὐτῷ νῖον, ἤτησε πεντακοσίας δραχμάς· τοῦ δὲ εἰπόντος, Τοσοῦτον δύναιμι ἀνδράποδον ὠνήσασθαι, Πρῶν, ἔφη, καὶ ἔξεις δύο. — 42. Τοῦ θεράποντος ἐν ὁδῷ βαστάζοντος ἀργύριον, καὶ βαρυνομένου, Ἀπόχεε, ἔφη, τὸ πλεόν, καὶ ὅσον δύνασαι βάζαζε. — 43. Ἐρωτηθεὶς ὑπὸ Διονυσίου, διὰ τί οἱ μὲν φιλόσοφοι ἐπὶ τὰς τῶν πλουσίων θύρας ἔρχονται, οἱ δὲ πλούσιοι ἐπὶ τὰς τῶν φιλοσόφων οὐκ ἐτι, ἔφη, Ὅτι οἱ μὲν ἴσασιν ὧν δεόνται, οἱ δὲ οὐκ ἴσασι. — 44. Διογένης ποτὲ λάχανα πλύνων Ἀρίστιππον παριόντα ἔσκωψε καὶ ἔφη· 20 Εἰ ταῦτα ἔμαθες προσφέρεσθαι, οὐκ ἂν τυράννων αὐλὰς ἐθεράπευες· ὁ δὲ, Καὶ σὺ, εἶπεν, εἵπερ ἦδεις ἀνθρώποις ὁμιλεῖν, οὐκ ἂν λάχανα ἔπλυνες. — 45. Εἰς Κόρινθον αὐτῷ πλεοντί ποτε, καὶ χειμαζομένῳ, συνέθη ταραχθῆναι· πρὸς οὖν τὸν εἰπόντα, Ἡμεῖς μὲν οἱ ἰδιῶται οὐ δεδοίκαμεν, 25 ὑμεῖς δὲ οἱ φιλόσοφοι δειλιάτε· Οὐ γὰρ περὶ ὁμοίας, ἔφη, ψυχῆς ἀγωνιῶμεν ἕκαστοι.

Solon. Gorgias.

46. Σόλων ἀποβαλὼν νῖον ἔκλαυσεν. Εἰπόντος δὲ τινος πρὸς αὐτὸν, ὡς οὐδὲν προὔργου ποιεῖ κλαίων, Δι' αὐτὸ γὰρ τοι τοῦτο, ἔφη, κλαίω. — 47. Γοργίας ὁ 30 Λεοντίνος ἐρωτηθεὶς, ποίᾳ διατῇ χρώμενος εἰς μακρὸν γῆρας ἦλθεν, Οὐδὲν οὐδέποτε, ἔφη, πρὸς ἡδονὴν οὔτε

φαγών, οὔτε δράσας. — 48. Γοργίας ἤδη γηραιὸς ὑπάρχων, ἐρωτηθεὶς, εἰ ἡδέως ἀποθνήσκει, Μάλιστα, εἶπεν· ὥςπερ γὰρ ἐκ σαπροῦ καὶ φέοντος οἰκιδίου ἀσμένως ἀπαλλάττομαι. — 49. Ὁ αὐτὸς ἐπὶ τέρματι ὧν 5 τοῦ βίου, ὑπ' ἀσθενείας καταληφθεὶς, κατ' ὀλίγον εἰς ὕπνον ὑπολισθαίνων ἔκειτο. Εἰ δέ τις αὐτὸν τῶν ἐπιτηδείων ἤρετο, τί πράττει; ὁ Γοργίας ἀπεκρίνατο· Ἦδη με ὁ ὕπνος ἄρχεται παρακατατίθεσθαι τῷ ἀδελφῷ.

Pittacus. Xenophon.

- 10 50. Πιττακὸς ἀδικηθεὶς ὑπὸ τινος καὶ ἔχων ἐξουσίαν αὐτὸν κολάσαι, ἀφῆκεν, εἰπὼν, Συγγνώμη τιμωρίας ἀμείνων· τὸ μὲν γὰρ ἡμέρου φύσεως ἐστὶ, τὸ δὲ θηριώδους. — 51. Γρύλλος, ὁ Ξενοφῶντος υἱὸς, ἐν τῇ μάχῃ περὶ 15 Μαντίνειαν ἰσχυρῶς ἀγωνισάμενος ἐτελεύτησεν. Ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ καὶ Ἐπαμινώνδας ἔπεσε. Τηνικαῦτα δὴ καὶ τὸν Ξενοφῶντα φασὶ θύειν ἐστεμμένον· ἀπαγγελθέντος δὲ αὐτῷ τοῦ θανάτου τοῦ παιδὸς, ἀποστεφανώσασθαι· ἔπειτα μαθόντα ὅτι γενναίως, πάλιν ἐπιθέσθαι τὸν στέφανον. Ἐνιοὶ δὲ οὐδὲ δακρῦσαι φασὶν αὐτὸν, ἀλλὰ γὰρ, εἰπεῖν, ἦδειν 20 θνητὸν γεγεννηκώς.

III. ANECDOTES OF POETS AND ORATORS.

52. Ἀνακρέων δωρεὰν παρὰ Πολυκράτους λαβὼν πέντε τάλαντα, ὡς ἐφρόντισεν ἐπ' αὐτοῖς δυοῖν νυκτοῖν, ἀπέδωκεν αὐτὰ, εἰπὼν· Μισῶ δωρεὰν ἣτις ἀναγκάζει ἀγρυπνεῖν. — 53. Σιμωνίδης ἔλεγεν, ὅτι λαλήσας μὲν πολλάκις 25 μετενόησε, σιωπήσας δὲ οὐδέποτε. — 54. Δισχύλος ὁ

τραγωδὸς ἐκρίνετο ἀσεβείας ἐπὶ τινι δράματι. Ἐτοίμων οὖν ὄντων Ἀθηναίων βάλλειν αὐτὸν λίθοις, Ἀμεινίας ὁ νεώτερος ἀδελφός, διακαλυψάμενος τὸ ἱμάτιον, ἔδειξε τὸν πῆχυν ἔρμηον τῆς χειρός. Ἐτυχε δὲ ἀριστεύων ἐν Σαλαμῖνι ὁ Ἀμεινίας, ἀποβεβληκὸς τὴν χεῖρα, καὶ πρῶτος ὁ Ἀθηναίων τῶν ἀριστελῶν ἔτυχεν. Ἐπεὶ δὲ εἶδον οἱ δικασταὶ τοῦ ἀνδρὸς τὸ πάθος, ὑπεμνήσθησαν τῶν ἔργων αὐτοῦ, καὶ ἀφῆκαν τὸν Αἰσχύλον. — 55. Φιλόξενος παραδοθεὶς ὑπὸ Διονυσίου εἰς τὰς λατομίας, διὰ τὸ φαυλίζειν τὰ ποιήματα αὐτοῦ, καὶ ἀνακληθεὶς, ἔπειτα 10 πάλιν ἐπὶ τὴν ἀκρόασιν αὐτῶν ἐκλήθη. Μέχρι δὲ τιος ὑπομείνας, ἀνέστη. Πυθομένου δὲ τοῦ Διονυσίου, Ποῖ δὴ σύ; Εἰς τὰς λατομίας, εἶπεν. — 56. Σοφοκλῆς, ὁ τραγωδοποιὸς, ὑπὸ τοῦ Ἰσφῶντος τοῦ υἱοῦ ἐπὶ τέλει τοῦ βίου παρανοίας κρινόμενος, ἀνέγνω τοῖς δικασταῖς 15 Οἰδίπουν τὸν ἐπὶ Κολωνῷ, ἐπιδεικνύμενος διὰ τοῦ δράματος, ὅπως τὸν νοῦν ὑγιαίνειν· ὥς τοὺς δικαστὰς τὸν μὲν ὑπερθαναμάσαι, καταψηφίσασθαι δὲ τοῦ νιοῦ αὐτοῦ μανίαν. — 57. Φιλίμων, ὁ κωμικός, ἐπὶ πρὸς τοῖς ἐν- νεήκεστα ἔτη βιοῦς, κατέκειτο μὲν ἐπὶ κλίνης ἡρεμῶν· 20 θρασυάμενος δὲ ὄνον τὰ παρεσκευασμένα αὐτῷ σῦκα κατεσθίοντα, ὥρμησε μὲν εἰς γέλωτα, καλέσας δὲ τὸν οἰκέτην, καὶ σὺν πολλῷ καὶ ἀθρόῳ γέλῳτι εἰπὼν, προσδοῦναι τῷ ὄνῳ ἀκράτου ροφεῖν, ἀποπνιγείς ὑπὸ τοῦ γέλωτος ἀπέθανεν. — 58. Φιλίταν λέγουσι τὸν Κῶν λεπτότατον γε- 25 νέσθαι τὸ σῶμα. Ἐπεὶ τοίνυν ἀνατραπῆναι ῥάδιος ἦν ἐκ πάσης προφάσεως, μολίβδου, φασί, πεποιημένα εἶχεν ἐν τοῖς ὑποδήμασι πέλματα, ἵνα μὴ ἀνατρέποιτο ὑπὸ τῶν ἀνέμων, εἴ ποτε σκληροὶ κατέπνεον. — 59. Φιλιππίδης ὁ κωμοδοποιὸς, φιλοφρονουμένου τοῦ βασιλέως αὐτὸν Λυ- 30 σιμάχου, καὶ λέγοντος, Τίνος σοὶ μεταδῶ τῶν ἐμῶν; Οὗ βούλει, φησὶν, ὦ βασιλεῦ, πλὴν τῶν ἀποφρόνων. — 60. Ἰσοκράτης, ὁ ῥήτωρ, νεανίου τινὸς λάλου σχολάζειν αὐτῷ

βουλομένου, διττούς ἤτησε μισθούς. Τοῦ δὲ τὴν αἰτίαν
 πυθομένου, Ἐνα, ἔφη, μὲν, ἵνα λαλεῖν μάθῃς, τὸν δ' ἕτερον,
 ἵνα σιγῇ. — 61. Λυσίας τινὲ δίκην ἔχοντι λόγον συγγρά-
 φας ἔδωκεν· ὁ δὲ πολλάκις ἀναγνούς, ἦκε πρὸς τὸν Λυσίαν
 5 ἄθρυμῶν καὶ λέγων, τὸ μὲν πρῶτον αὐτῷ διεξιόντι θαυμα-
 στὸν φανῆναι τὸν λόγον, αὐθις δὲ καὶ τρίτον ἀναλαμβάνοντι
 παντελῶς ἀμβλὺν καὶ ἄπρακτον· ὁ δὲ Λυσίας γελάσας, Τί
 οὖν, εἶπεν, οὐχ ἅπαξ μέλλεις λέγειν αὐτὸν ἐπὶ τῶν δι-
 καστῶν;

IV. ANECDOTES OF PRINCES AND STATESMEN.

- 10 62. Ἐν φυγῇ τινι, τῆς ἀποσκευῆς Ἀρταξέρξου τοῦ
 Μνήμονος διαρπαγείσης, ξηρὰ σῦκα καταφαγὼν καὶ κρι-
 θίνον ἄρτον, Οἴας, εἶπεν, ἡδονῆς ἄπειρος ἦμην. — 63. Χα-
 ριέντως ὁ βασιλεὺς Ἀρχέλαος, ἀδολέσχον κουρέως περιδα-
 λόντος αὐτῷ τὸ ὠμόλιον, καὶ πυθομένον, Πῶς σε αἶρω,
 15 βασιλεῦ; Σιωπῶν, ἔφη. — 64. Ὁ νεώτερος Διονύσιος ἔλεγε
 πολλοὺς τρέφειν σοφιστὰς, οὐ θαυμάζων ἐκείνους, ἀλλὰ δι'
 ἐκείνων θαυμάζεσθαι βουλόμενος.

Philip, King of Macedonia.

65. Φίλιππος ἔλεγε, κρεῖττον εἶναι στρατόπεδον ἐλάφου,
 λέοντος στρατηγούντος, ἢ λεόντων, ἐλάφου στρατηγούντος.
 20 — 66. Φίλιππος, ὁ Ἀλεξάνδρου πατὴρ, Ἀθηναίους μακα-
 ρίζειν ἔλεγεν, εἰ καθ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν αἰρεῖσθαι δέκα
 στρατηγούς εὐρίσκουσιν· αὐτὸς γὰρ ἐν πολλοῖς ἔτεσιν
 ἓνα μόνον στρατηγὸν εὐρηκέναι, Παρμενίωνα. — 67. Φί-
 λιππος ἐρωτώμενος, οὐστinas μάλιστα φιλεῖ, καὶ οὐστinas
 25 μάλιστα μισεῖ, Τοὺς μέλλοντας, ἔφη, προδιδόναι μάλιστα

φιλῶ, τοὺς δ' ἤδη προδεδωκότας μάλιστα μισῶ. — 68. Νε-
 οπιόλεμον, τὸν τῆς τραγωδίας ὑποκριτὴν, ἤρετό τις, τί
 θαυμάζοι τῶν ὑπ' Αἰσχύλου λεχθέντων, ἢ Σοφοκλέους,
 ἢ Εὐριπίδου; οὐδὲν μὲν τούτων, εἶπεν, ὁ δ' αὐτὸς
 ἐθεάσατο ἐπὶ μείζονος σκηνῆς, Φίλιππον ἐν τοῖς τῆς Θύγα- 5
 τρὸς Κλεοπάτρας γάμοις πομπεύσαντα, καὶ τρισκαδέκατον
 θεὸν ἐπικληθέντα, τῇ ἐξῆς ἐπισφαγέτω ἐν τῷ θιάτρῳ,
 καὶ ἐφύμμενον. — 69. Τριῶν Φιλίππῳ προσαγγελθέντων
 εὐτυχιμάτων ὕφ' ἑνα καιρὸν, πρώτου μὲν, ὅτι τεθρόνῃ
 γενέσκειν Ὀλύμπια· δευτέρου δέ, ὅτι Παρμενίων ὁ στρατη- 10
 γὸς μάχῃ Δαρδανεῖς ἐνίκησε· τρίτου δ', ὅτι ἄρξεν αὐτῷ
 παιδίον ἀπεκύησεν Ὀλυμπιάς· ἀνατείνας ἐς οὐρανὸν τὰς
 χεῖρας, Ὡ διαῖμον, εἶπε, μέτριόν τι τούτοις ἀντίθετε ἐλάττω-
 μα! εἰδὼς ὅτι τοῖς μεγάλοις εὐτυχίμασι φθονεῖν πέφυκεν
 ἡ Τύχη. — 70. Ἐν Χαιρωνείᾳ τοὺς Ἀθηναίους μεγάλῃ 15
 νίκῃ ἐνίκησε Φίλιππος. Ἐπαρθεῖς δὲ τῇ εὐφρασίᾳ, ᾤετο
 δεῖν αὐτὸν ὑπομιμνήσκεισθαι, ὅτι ἄνθρωπός ἐστιν, καὶ
 προσέταξέ τινι παιδί τούτου ἔργον ἔχειν. Τρις δὲ
 ἐκάυτης ἡμέρας ὁ παῖς ἔλεγεν αὐτῷ· Φίλιππε, ἄν-
 θρωπος εἶ.

20

Alexander.

71. Ὁ Ἀλέξανδρος Διογέει εἰς λόγους ἐλθὼν, οὕτω
 κατεπλάγη τὸν βίον καὶ τὸ ἀξίωμα τοῦ ἀνδρός, ὥστε
 πολλάκις αὐτοῦ μνημονεύων λέγειν, Εἰ μὴ Ἀλέξανδρος
 ἦμην, Διογένης ἂν ἦμην. — 72. Ἀλέξανδρος μόνον ἐκέ-
 λυε Λύσιππον εἰκόνας αὐτοῦ δημιουργεῖν· μόνος γὰρ 25
 οὗτος κατεμήνυε τῷ χαλκῷ τὸ ἦθος αὐτοῦ, καὶ συνεξέ-
 φερε τῇ μορφῇ τὴν ἀρετὴν· οἱ δὲ ἄλλοι τὴν ἀποστρο-
 φὴν τοῦ τραχήλου, καὶ τῶν ὀμμάτων τὴν ἐγγρότητα
 μιμεῖσθαι θελοντες, οὐ διεφύλαττον αὐτοῦ τὸ ἀρξένωπὸν
 καὶ λεοντῶδες. — 73. Ἀλέξανδρος Ἀναξάρχου περὶ κόσμων 30

ἀπειρίας ἀκούων ἐδάκρυε, καὶ τῶν φίλων ἐρωτησάντων αὐτὸν, τί δακρύει, Οὐκ ἄξιον, ἔφη, δακρύνειν, εἰ κόσμων ὄντων ἀπείρων, ἐνὸς οὐδέπω κύριοι γυγόμεναι;

Successors of Alexander.

74. Πτολεμαῖον φασὶ τὸν Λάγῳ, καταπλουτίζοντα τοὺς
 5 φίλους αὐτοῦ ὑπερχαίρειν· ἔλεγε δὲ, ἄμεινον εἶναι πλου-
 τίζειν ἢ πλουτεῖν. — 75. Ἀντίγονος πρὸς τινα μακαρί-
 ζουσιν αὐτὸν γραῦν, Εἰ ἤδεις, ἔφη, ὦ μήτηρ, ὅσων κακῶν
 μεστόν ἐστι τοῦτ' ἐν τῷ ῥάκῃ, δείξας τὸ διάδημα, οὐκ ἂν ἐπὶ
 κοπρίας κείμενον αὐτὸ ἐδάστασας. — 76. Ἀντίγονος ὁ βα-
 10 σιλεὺς, ἐρωτήσαντος αὐτὸν τοῦ υἱοῦ, πηνίκα μέλλουσιν
 ἀναξυγυγνύναι, Τί δέδοικας, εἶπε, μὴ μόνος οὐκ ἀκούσης τῆς
 σάλπιγγος;

Alexander of Pheræ.

77. Ἀλέξανδρος, ὁ Φεραίων τύραννος, θεώμενος τραγω-
 δὸν, ἐμπαθέστερον διετέθη πρὸς τὸν οἶκτον· ἀναπηδήσας
 15 οὐκ ἐκ τοῦ θεάτρον ἀπιὼν ὄχλητο, δεινὸν εἶναι λέγων, εἰ
 τοσούτους ἀποσφάξας πολίτας, ὁφθήσεται τοῖς Ἑκάδης καὶ
 Πολυξένης πάθειναι ἐπιδακρύων.

Cræsus.

78. Ὅτε Κροῖσος ἤρχε Λυδῶν, τὸν ἀδελφὸν μεθ' αὐτοῦ
 κατέυτησεν ἄρχοντα. Προςελθὼν δὲ τις τῶν Λυδῶν, ὃν
 20 βασιλεῦ, εἶπε, πάντων ἐπὶ γῆς καλῶν ὁ ἥλιος ἀνθρώποις
 αἰτιός ἐστι, καὶ οὐδὲν ἂν εἴη τῶν ἐπὶ γῆς, μὴ τοῦ ἡλίου
 ἐπιλάμποντος· ἀλλ' εἰ θέλουσι δύο ἥλιοι γενέσθαι, κίνδυνος
 πάντα συμφλεχθέντα διαφθαρεῖναι. Οὕτως ἓνα μὲν βασιλείᾳ
 δέχονται Λυδοὶ, καὶ σωτήρα πιστεύουσιν εἶναι, δύο δὲ ἅμα
 25 οὐκ ἂν ἀνάσχοιντο.

Themistocles.

79. Θεμιστοκλῆς ἔτι μειράκιον ὢν ἐν πότιοις ἐκυλιν-
 δεῖτο· ἐπεὶ δὲ Μιλτιάδης στρατηγῶν ἐνίκησεν ἐν Μαρα-
 θῶνι τοὺς βαρβάρους, οὐκ ἔτι ἦν ἐντυχεῖν ἀτακτοῦντι
 Θεμιστοκλεῖ. Πρὸς δὲ τοὺς θαυμάζοντας τὴν μεταβολὴν
 ἔλεγεν, Οὐκ ἔα με καθεύδειν, οὐδὲ ῥαθυμεῖν τὸ Μιλτιά- 5
 δου τρόπαιον. — 80. Ἐρωτηθεὶς δὲ, πότερον Ἀχιλλεὺς
 ἐβούλετ' ἂν εἶναι ἢ Ὅμηρος; Σὺ δὲ αὐτὸς, ἔφη, πότερον
 ἤθελες ὁ νικῶν ἐν Ὀλυμπιάσιν ἢ ὁ κηρύσσων τοὺς
 νικῶντας εἶναι; — 81. Θεμιστοκλῆς πρὸς τὸν Λυρρυβιάδην
 τὸν Λακεδαιμόνιον ἔλεγέ τι ὑπεναντίον, καὶ ἀνέτεινεν αὐτῷ 10
 τὴν βακτηρίαν ὁ Ἐυρυβιάδης. Ὁ δὲ, Πάταξον μὲν, ἔφη,
 ἄκουσον δέ. Ἦιδει δὲ, ὅτι ἅ μέλλει λέγειν, τῷ κοινῷ λυ-
 σιτελεῖ. — 82. Σεριφίου τινὸς πρὸς αὐτὸν εἰπόντος, ὡς
 οὐ δι' αὐτὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν ἔνδοξός ἐστιν, Ἀληθῆ
 λέγεις, εἶπεν, ἀλλ' οὐτ' ἂν ἐγὼ Σεριφίος ὢν ἐγενόμην 15
 ἔνδοξος, οὔτε σὺ, Ἀθηναῖος. — 83. Πρὸς δὲ Σιμωνίδην
 ἐξαιτούμενόν τινα κρίσιν οὐ δικαίαν, ἔφη, μήτ' ἂν
 ἐκείνον γενέσθαι ποιητὴν ἀγαθόν, ἴδοντα παρὰ μέλος,
 μήτ' αὐτὸν ἄρχοντα χρηστὸν, δικάζοντα παρὰ τὸν νόμον.
 — 84. Ἀπείκαζεν αὐτὸν ταῖς πλατάνοις, αἷς ὑποτρέχουσι 20
 χειμαζόμενοι, γενομένης δὲ εὐδίας τίλλουσιν οἱ παρεχόμενοι
 καὶ κολούουσιν.

Epaminondas.

85. Ἐπαμινώνδας ἓνα εἶχε τρίβωνα· εἰ δὲ ποτε αὐτὸν
 ἔδωκεν εἰς γραφεῖον, αὐτὸς ὑπέμενεν οἴκοι δι' ἀπορίαν
 εἶτερον. — 86. Ἐπαμινώνδας, ὁ Θηβαῖος, ἰδὼν στρατόπε- 25
 δον μέγα καὶ καλόν, στρατηγὸν οὐκ ἔχον, Ἰπλίκον, ἔφη,
 θηρίον, καὶ κεφαλὴν οὐκ ἔχει. — 87. Ἐλεγε πρὸς Πελοπί-
 δαν, μὴ πρότερον ἀπαλλάττεσθαι τῆς ἀγορᾶς ἡμέρας,
 πρὶν ἢ φίλον τοῖς ἀρχαίοις τινὰ προσπορίσαι νεώτερον.

— 88. Τὸν Ἑπαμεινώνδαν ὁ Σπίνθαρος ἐπαινῶν, ἔφη, μήτε πλείονα γινώσκοντι, μήτε ἐλάττωνα φθεγγομένῳ ῥαδίως ἐντυχεῖν ἐτέρω.

Pelopidas and other Commanders.

89. Πελοπίδας, ἀνδρείου στρατιώτου διαβληθέντος αὐ-
 5 τῷ, ὡς βλασφημήσαντος αὐτὸν, Ἐγὼ τὰ μὲν ἔργα, ἔφη,
 αὐτοῦ βλέπω, τῶν δὲ λόγων οὐκ ἤκουσα. — 90. Ἰφι-
 κράτης τὸ στράτευμα οὕτως ἔφασκε δεῖν συντεταχθαι, ὡς
 ἐν σῶμα· θώρακα μὲν ἔχον τὴν φάλαγγα, χεῖρας δὲ
 τοὺς ψιλοὺς, πόδας δὲ τοὺς ἱππέας, κεφαλὴν δὲ τὸν στρα-
 10 τηγόν. — 91. Ὁ Περικλῆς ἐν τῷ λοιμῷ τοὺς παῖδας ἀπο-
 βαλὼν, ἀνδρειότατα τὸν θάνατον αὐτῶν ἤνεγκε, καὶ πάντα
 Ἀθηναίους ἔπεισε τοὺς τῶν φιλιῶτων θανάτους εὐθυμότερον
 φέρειν. — 92. Ὀδυρομένων τῶν μετὰ Φωκίωνος μελλόντων
 ἀποθνήσκειν, εἶπεν ὁ Φωκίων, Εἴτα οὐκ ἀγαπᾷς, Θούδιππε,
 15 μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκειν.

V. ANECDOTES OF SPARTANS.

93. Ἄγις ὁ βασιλεὺς ἔφη, τοὺς Λακεδαιμονίους μὴ
 ἐρωτᾶν, ὅποσοι εἰσὶν, ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμιοι; καὶ
 ἐρωτῶντός τινος, πόσοι εἰσὶ Λακεδαιμόνιοι, Ὅσοι, ἔφη,
 ἱκανοὶ τοὺς κακοὺς ἀπερύκειν. — 94. Δημάρτος, ἀνδρῶ-
 20 που τινὸς πονηροῦ κόπιτονος αὐτὸν ἀκαίρως ἐρωτήμασι,
 καὶ δὴ τοῦτο πολλάκις ἐρωτῶντος, τίς ἄριστος Σπαρτιατῶν,
 ἔφη, Ὁ σοὶ ἀνομοιότατος. — 95. Πλειστόναξ, ὁ Πανσα-
 νίου, Ἀττικοῦ τινος ῥήτορος τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμαθεῖς
 ἀποκαλοῦντος, Ὁρθῶς, ἔφη, λέγεις· μόνοι γὰρ τῶν Ἑλλή-

νων ἡμεῖς οὐδὲν κακὸν μεμαθήκαμεν παρ' ὑμῶν. —

96. Ἀγισίπολις, ὁ Κλεομβρότου, εἰπόντος τινός, ὅτι Φίλιππος ἐν ὀλίγαις ἡμέραις Ὀκυνθον κατέσκαψε, Μὰ τοῖς θεοῖς, εἶπεν, ἄλλην τοιαύτην ἐν πολλαπλασίονι χρόνῳ οὐκ οἰκοδομήσει. — 97. Χαρίλαος ἐρωτηθεὶς, διὰ τί τοὺς νόμους ὁ 5 Ἀνκουργος οὕτως ὀλίγους ἔθηκεν, ὅτι, ἔφη, τοῖς ὀλίγα λέγουσιν ὀλίγων καὶ νόμων ἐστὶ χρεία.

98. Ἀθηναίου τινός πρὸς Ἀνταλκίδαν εἰπόντος, Ἀλλὰ μὴν ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ Κηφισσοῦ πολλάκις ὑμᾶς ἐδιώξαμεν, Ἡμεῖς δὲ οὐδέποτε, εἶπεν, ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ Εὐρώτα. — 99. Ὁ 10 αὐτός, σοφιστοῦ τινος μέλλοντος ἀναγιγνώσκειν ἐγκώμιον Ἡρακλέους, ἔφη, Τίς γὰρ αὐτὸν ψέγει; — 100. Ἀρχίδαμος πρὸς τὸν ἐπαινοῦντα κιθαρωδὸν, καὶ θαυμάζοντα τὴν δύναμιν αὐτοῦ, Ὡ λῶστε, ἔφη, ποῖον γέρας παρὰ σοῦ τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἔσται, ὅταν κιθαρωδὸν οὕτως ἐπαινῇς. 15 — 101. Ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ ἱματισμὸν πολυτελεῖ Διονυσίου τοῦ τυράννου Σικελίας πέμψαντος, οὐκ ἐδέξατο, εἰπὼν, Φοδοῦμαι μὴ περιθέμεναι αἱ κόραι φανῶσί μοι αἰσχραί. — 102. Ἀρχίδαμος, ὁ Ἀγισιλάου, καταπελτικὸν βέλος ἰδὼν, τότε πρώτως ἐκ Σικελίας κομισθὲν, ἀνεδόησεν, Ὡ 20 Ἡράκλεις, ἀπόλωλεν ἀνδρὸς ἀρετά.

103. Ἀγισίλαος παρακαλούμενός ποτε ἀκοῦσαι τοῦ τὴν ἀηδὸνα μιμουμένου, παρητήσατο φήσας· Αὐτῆς ἀκήκοα πολλάκις. — 104. Κατηγοροῦσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι Ἀγισιλάου τοῦ βασιλέως, ὥς ταῖς συνεχεῖσι καὶ πυκναῖς 25 εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμβολαῖς καὶ στρατείαις τοὺς Θηβαίους ἀντιπάλους τοῖς Λακεδαιμονίοις κατασκευάσαντος. Διὸ καὶ τετρωμένον αὐτὸν ἰδὼν ὁ Ἀνταλκίδας, Καλὰ, ἔφη, τὰ διδασκάλια παρὰ Θηβαίων ἀπολαμβάνεις, μὴ βουλομένους αὐτούς, μήδ' εἰδύτας μάχεσθαι διδάξας. — 105. 30 Ἀνὴρ εἰς Λακεδαιμόνα ἀφίκετο Κεῖος, γέρων ἤδη ὢν, τὰ μὲν ἄλλα ἀλαζών, ἥδεῖτο δὲ ἐπὶ τῷ γῆρᾳ, καὶ διὰ ταῦτα τὴν τρίχα, πολὺν οὖσαν, ἐπειρᾶτο βαφῇ ἀφανίζειν· παρελθὼν οὖν εἶπεν ἐκεῖνα ὑπὲρ ὧν καὶ ἀφίκετο. Ἀναστὰς

— 88. Τὸν Ἐπαμινώνδαν ὁ Σπίνθαρος ἐπαινῶν, ἔφη, μήτε πλείονα γινώσκοντι, μήτε ἐλάττονα φεγγομένῳ ὁμῶς ἐντυχεῖν ἐτέρῳ.

Pelopidas and other Commanders.

89. Πελοπίδας, ἀνδρείου στρατιώτου διαβληθέντος αὐ-
 5 τῷ, ὡς βλασφημήσαντος αὐτόν, Ἐγὼ τὰ μὲν ἔργα, ἔφη, αὐτοῦ βλέπω, τῶν δὲ λόγων οὐκ ἤκουσα. — 90. Ἰφικράτης τὸ στρατεῦμα οὕτως ἔφασκε δεῖν συντετέχθαι, ὡς ἐν σῶμα· θώρακα μὲν ἔχον τὴν φάλαγγα, χεῖρας δὲ τοὺς ψιλοὺς, πόδας δὲ τοὺς ἱππέας, κεφαλὴν δὲ τὸν στρα-
 10 τηγόν. — 91. Ὁ Περικλῆς ἐν τῷ λοιμῷ τοὺς παῖδας ἀποβαλὼν, ἀνδρειότατα τὸν θάνατον αὐτῶν ἤνεγκε, καὶ πάντας Ἀθηναίους ἔπεισε τοὺς τῶν φιλιᾶτων θανάτους εὐθυμότερον φέρειν. — 92. Ὀδυρομένων τῶν μετὰ Φωκίωνος μελλόντων ἀποθνήσκειν, εἶπεν ὁ Φωκίων, Εἴτα οὐκ ἀγαπᾷς, Θοῦδιππε,
 15 μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκειν.

V. ANECDOTES OF SPARTANS.

93. Ἄγις ὁ βασιλεὺς ἔφη, τοὺς Λακεδαιμονίους μὴ ἐρωτᾶν, ὅπόσοι εἰσὶν, ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμιοι; καὶ ἐρωτῶντός τινος, πόσοι εἰσὶ Λακεδαιμόνιοι, Ὅσοι, ἔφη, ἱκανοὶ τοὺς κακοὺς ἀπὸρρύνειν. — 94. Δημάρτος, ἀνδρῶ-
 20 που τινὸς πονηροῦ κόπτοντος αὐτὸν ἀκαίροις ἐρωτήμασι, καὶ δὴ τοῦτο πολλάκις ἐρωτῶντος, τίς ἄριστος Σπαρτιατῶν, ἔφη, Ὁ σοὶ ἀνομιότατος. — 95. Πλειστώναξ, ὁ Πανσανίου, Ἀγικου τινος ῥήτορος τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμαθεῖς ἀποκαλοῦντος, Ὁρθῶς, ἔφη, λέγεις· μένοι γὰρ τῶν Ἑλλή-

νων ἡμεῖς οὐδὲν κακὸν μεμαθήκαμεν παρ' ὑμῶν. —

96. Ἀγιστοπολις, ὁ Κλεομβρότου, εἰπόντος τινός, ὅτι Φίλιππος ἐν ὀλίγαις ἡμέραις Ὀλυνθον κατέσκαψε, Μὰ τοὺς θεοὺς, εἶπεν, ἄλλην τοιαύτην ἐν πολλαπλασίονι χρόνῳ οὐκ οἰκοδομήσει. — 97. Χαρίλαος ἐρωτηθεὶς, διὰ τί τοὺς νόμους ὁ Λυκούργος οὕτως ὀλίγους ἔθηκεν, Ὅτι, ἔφη, τοῖς ὀλίγα λέγουσιν ὀλίγων καὶ νόμων ἐστὶ χρεία.

98. Ἀθηναίου τινός πρὸς Ἀνταλκίδαν εἰπόντος, Ἀλλὰ μὴν ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ Κηφισσοῦ πολλάκις ὑμᾶς ἐδιώξαμεν, Ἠμεῖς δὲ οὐδέποτε, εἶπεν, ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ Εὐρώτα. — 99. Ὁ 10 αὐτός, σοφιστοῦ τινος μέλλοντος ἀναγιγνώσκειν ἐγκώμιον Ἰπρακλέους, ἔφη, Τίς γὰρ αὐτὸν ψέγει; — 100. Ἀρχίδαμος πρὸς τὸν ἐπαινοῦντα κιθαρωδὸν, καὶ θαυμάζοντα τὴν δύναμιν αὐτοῦ, Ὡ λῶστε, ἔφη, ποῖον γέρας παρὰ σοῦ τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἔσται, ὅταν κιθαρωδὸν οὕτως ἐπαινῇς. 15 — 101. Ταῖς θυγατρᾶσιν αὐτοῦ ἱματισμὸν πολυτελεῖ Διονυσίου τοῦ τυράννου Σικελίας πέμψαντος, οὐκ ἐδέξατο, εἰπὼν, Φοδοῦμαι μὴ περιθέμεναι αἱ κόραι φανῶσί μοι αἰσχρά. — 102. Ἀρχίδαμος, ὁ Ἀγιστολάου, καταπελτικὸν βέλος ἰδὼν, τότε πρῶτως ἐκ Σικελίας κομισθὲν, ἀνεδόησεν, Ὡ 20 Ἰπρακλεῖς, ἀπόλωλεν ἀνδρὸς ἀρετά.

103. Ἀγιστοίλαος παρακαλούμενός ποτε ἀκοῦσαι τοῦ τὴν ἀηθρόνα μιμουμένου, παρητήσατο φήσας· Αὐτῆς ἀκίκα πολλάκις. — 104. Κατηγοροῦσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι Ἀγιστολάου τοῦ βασιλέως, ὡς ταῖς συνεχέσι καὶ πυκναῖς 25 εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμβολαῖς καὶ στρατείαις τοὺς Θηβαίους ἀντιπύλους τοῖς Λακεδαιμονίοις κατασκευάσαντος. Διὸ καὶ τετρωμένον αὐτὸν ἰδὼν ὁ Ἀνταλκίδας, Καλὰ, ἔφη, τὰ διδασκάλια παρὰ Θηβαίων ἀπολαμβάνεις, μὴ βουλομένους αὐτούς, μήδ' εἰδύτας μάχεσθαι διδάξας. — 105. 30 Ἀνὴρ εἰς Λακεδαίμονα ἀφίκετο Κεῖος, γέρον ἤδη ὢν, τὰ μὲν ἄλλα ἀλαζών, ἡδέϊτο δὲ ἐπὶ τῷ γήρῳ, καὶ διὰ ταῦτα τὴν τρίχα, πολὺν οὔσαν, ἐπειρᾶτο βαφῇ ἀφανίζειν· παρελθὼν οὖν εἶπεν ἐκεῖνα ὑπὲρ ὧν καὶ ἀφίκετο. Ἀναστὰς

οὐν ὁ Ἀρχίδαμος, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεὺς, Τὴ δ' ἄν, ἔφη, οὗτος ὑγιὲς εἴποι, ὅς οὐ μόνον ἐπὶ τῇ ψυχῇ τὸ ψεῦδος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ περιφέρει ;

106. Ἐλεγεν ὁ Κλεομένης, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βασιλεὺς, κατὰ τὸν ἐπιχώριον τρόπον, τὸν Ὅμηρον Λακεδαιμονίων εἶναι ποιητὴν, ὥς χρὴ πολεμεῖν λέγοντα, τὸν δὲ Ἡσίοδον τῶν Εἰλώτων, λέγοντα, ὥς χρὴ γεωργεῖν. —

107. Λυκοῦργος, ὁ Λακεδαιμόνιος, πηρωθεὶς ὑπὸ τινος τῶν πολιτῶν ὀφθαλμῶν τὸν ἕτερον, καὶ παραλαβὼν τὸν νεανίσκον παρὰ τοῦ δήμου, ἵνα τιμωρήσαιο, ὅπως αὐτὸς βούληται, τούτου μὲν ἀπέσχετο, παιδεύσας δὲ αὐτὸν, καὶ ἀπόφηνας ἄνδρα ἀγαθόν, παρήγαγεν εἰς τὸ θιάτρον. Θαυμάζοντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων, Τοῦτον μέντοι λαβὼν, ἔφη, παρ' ἡμῶν ὑβριστὴν καὶ βλαιοῖν, ἀπο-
15 δίδωμι ὑμῖν ἐπεικὴ καὶ δημοτικόν. — 108. Περσῶν τὴν Ἑλλάδα λεηλατούντων, Πανσανίας, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων στρατηγός, ἀπὸ Ξέρξου πεντακόσια τάλαντα χρυσοῦ λαβὼν, ἔμελλε προδιδόναι τὴν Σπάρτην. Τῶν δὲ ἐπιστολῶν μεσολαβηθειῶν, Ἠγησίλαος, ὁ πατὴρ τοῦ προειρημέ-
20 νου, περὶ τῶν συμβεβηκότων ἀκούσας, τὸν υἱὸν μέχρι τοῦ ναοῦ τῆς χαλκιοῖκου συνεδίωξεν Ἀθηναῖς, καὶ τὰς θύρας τοῦ τεμένους πλίνθοις ἐμφράξας, μετὰ τῆς γυναικὸς τὴν εἴσοδον ἐφρουρήσας, καὶ λιμῶ τὸν προδότην ἀνείλεν, ὃν ἡ μήτηρ ἀείρασα ὑπὲρ τοὺς ὄρους ἐρῶμην.

25 109. Ὁ Βρασιδᾶς μὲν τινα συλλαβὼν ἐν ἰσχάσι, καὶ δηχθεὶς, ἀφῆκεν· εἶτα πρὸς ἑαυτὸν, Ὡς Ἡράκλεις, ἔφη, ὥς οὐδέν ἐστιν οὕτω μικρόν, οὐδ' ἄσθενες, ὃ μὴ ζήσεται, τολμῶν ἀμύνασθαι! — 110. Ὁ Λεωνίδας, ὁ Λακεδαιμόνιος, καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τριακόσιοι, τὸν μαντενόμενον αὐτοῖς
30 θάνατον εἶλοντο ἐν Πύλαις, καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος εὖ καὶ καλῶς ἀγωνισάμενοι τέλους ἔτυχον εὐκλεοῦς, καὶ δόξαν ἑαυτοῖς ἀθάνατον ἀπέλιπον, καὶ φήμην ἀγαθὴν δι' αἰῶνος. — 111. Λέγοντός τινος, ἀπὸ τῶν οἰστευμάτων τῶν βαρβάρων οὐδὲ τὸν ἥλιον ἰδεῖν ἔστιν, Οὐκοῦν, ἔφη,

χαρίεν, εἰ ὑπὸ σκιάν αὐτοῖς μαχεσόμεθα. — 112. Βουλόμενος ἤδη τοῖς πολεμίοις ἐπιτίθεσθαι, τοῖς στρατιώταις παρήγγειλεν, ἀριστοποιεῖσθαι, ὥς ἐν ἔθου δειπνοποιησόμενους.

Spartan Women

113. Αἱ Λακεδαιμονίων μητέρες, ὅσαι ἐπυνθάνοντο 5
τοὺς παῖδας αὐτῶν ἐν τῇ μάχῃ κείσθαι, αὐταὶ ἀφικόμεναι,
τὰ τραύματα αὐτῶν ἐπεσκόπουν, τὰ τε ἔμπροσθεν, καὶ τὰ
ὀπίσθεν. Καὶ, εἰ ἦν πλείω τὰ ἐναντία, αἶδε γαυρούμεναι
τοὺς παῖδας εἰς τὰς πατρῶας ἔφερον ταφάς· εἰ δὲ ἐτέρως
εἶχον τῶν τραυμάτων, ἐνταῦθα αἰδούμεναι καὶ θρηνοῦσαι, 10
καὶ, ὥς ἐνι μάλιστα, λαθεῖν σπεύδουσαι ἀπηλλάττοντο,
καταλιποῦσαι τοὺς νεκροὺς ἐν τῷ πολυανδρίῳ θάψαι,
ἢ λάθρα εἰς τὰ οἰκεῖα ἡρία ἐκόμιζον αὐτούς. — 114. Λά-
καινα γυνή, τοῦ υἱοῦ αὐτῆς ἐν παρατάξει ζωοωθέντος
καὶ δυσφοροῦντος ἐπὶ τούτῳ, Μῆ λυποῦ, τέκνον, εἶπε· καὶ 15
ἕκαστον γὰρ βῆμα τῆς ἰδίας ἀρετῆς ὑπομνησθήσῃ. —
115. Γοργῶ, ἡ Λακεδαιμονία, Λεωνίδου γυνή, τοῦ υἱοῦ
αὐτῆς ἐπὶ στρατείαν πορευομένου, τὴν ἀσπίδα ἐπιδιδούσα,
εἶπεν· Ἡ ταύτην ἡ ἐπὶ ταύτα. — 116. Εἰπούσης τινός,
ὥς ἔοικε, ξένης πρὸς Γοργῶ, τὴν Λεωνίδου γυναῖκα, ὥς 20
Μόνοι τῶν ἀνδρῶν ἄρχετε ὑμεῖς αἱ Λάκαιναι, Μόνοι γάρ,
ἔφη, τίκτομεν ἄνδρας.

117. Ἡ Βρασίδου μήτηρ, Ἀργιλεωνίς, ὥς ἀφικόμενοι
τινες εἰς Λακεδαίμονα τῶν ἐξ Ἀμφιπόλεως εἰσῆλθον πρὸς
αὐτήν, ἠρώτησεν, εἰ καλῶς ὁ Βρασίδης ἀπέθανε, καὶ τῆς 25
Σπάρτης ἀξιώς; Μεγαλυνόντων δὲ ἐκείνων τὸν ἄνδρα, καὶ
λεγόντων, ὥς οὐκ ἔχει τοιοῦτον ἄλλον ἢ Σπάρτη, Μῆ λέγετα,
εἶπεν, ὦ ξένοι· καλὸς μὲν γὰρ ἦν καὶ ἀγαθός ὁ Βρα-
σίδης, πολλοὺς δ' ἄνδρας ἡ Λακεδαίμων ἔχει κείνον
κρείττονας. — 118. Λάκαινά τις ἐκπέμψασα τοὺς υἱοὺς 30
αὐτῆς πέντε ὄντας ἐπὶ πόλεμον, ἐν τοῖς προαστείοις

εἰστέκει, καταδοκοῦσα, τί ἐκ τῆς μάχης ἀποθήουσιτο ὥς δὲ παραγενόμενός τις πυθομένης ἀπήγγειλε, τοὺς παῖδας ἅπαντας τετελευτηκέναι, Ἄλλ' οὐ τοῦτο ἐπυθόμην, εἶπε, κακὸν ἀνδράποδον, ἀλλὰ τί πράσσει ἡ πατρίς. Φήσαντος
 5 δὲ, ὅτι νικᾷ, Ἀσμένη, τοῖνον, εἶπε, δέχομαι καὶ τὸν τῶν παιδῶν θάνατον.

119. Λακῶν τρωθεῖς ἐν πολέμῳ, καὶ βαδίζειν οὐ δύ-
 νάμενος, τετραποδιστὶ ᾤδευεν· αἰσχυνομένῳ δ' αὐτῷ ἐπὶ
 τῷ γελῳῳ, ἡ μήτηρ, Καὶ πόσῳ βέλτιον, ὃ τέκνον, εἶπε,
 10 μᾶλλον ἐπὶ τῇ ἀνδρείᾳ γεγηθέναι ἢ αἰσχύνεσθαι ἐπὶ
 γέλῳτι ἀνοήτῳ! — 120. Σεμνυνομένης γυναικὸς τιος
 Ἰωνικῆς ἐπὶ τινι τῶν ἑαυτῆς ὑφασμάτων ὄντι πολυτελεῖ,
 Λάκαινα ἐπιδείξασα τοὺς τέσσαρας υἱοὺς ὄντας κοσμιωτά-
 15 τους, τοιαῦτα ἔφη δεῖν εἶναι τὰ τῆς καλῆς καὶ ἀγαθῆς
 γυναικὸς ἔργα, καὶ ἐπὶ τούτοις ἐπαλγεσθαι καὶ μεγαλαυχεῖν.
 — 121. Γοργῷ, ἡ βασιλῆως Κλεομένους θυγάτηρ, Ἀριστα-
 γόρου τοῦ Μιλησίου παρακαλοῦντος αὐτὸν ἐπὶ τὸν πρὸς
 βασιλείᾳ πόλεμον ὑπὲρ Ἰώνων, ὑπισχνουμένου χρημάτων
 πλήθος, καὶ ὅσῳ ἀντέλεγε, πλείονα προστιθέντος, Κατα-
 20 φθερεῖ σε, ὃ πάτερ, ἔφη, τὸ ξενύλλιον, ἐὰν μὴ τάχιον
 αὐτὸν τῆς οἰκίας ἐκβάλῃς. — 122. Τὸν δὲ Ἀρισταγόραν
 ὑπὸ τιος τῶν οἰκετῶν ὑποδούμενον θεασαμένη, Πάτηρ,
 ἔφη, ὃ ξένος χεῖρας οὐκ ἔχει.

VI. MISCELLANEOUS ANECDOTES.

123. Ὁ Ζεῦξίς, αἰτιωμένων αὐτὸν τινῶν, ὅτι ζωγρα-
 25 φεῖ βραδέως, Ὁμολογῶ, εἶπεν, ἐν πολλῷ χρόνῳ γράφειν,
 καὶ γὰρ εἰς πολύν. — 124. Οἱ ἔφοροι Ναυκλείδην, τὸν
 Πολυδιάδου, ὑπερσαρκοῦντα τῷ σώματι, καὶ ὑπέρπαχον

διὰ τρυφήν γενόμενον, εἰς τὴν ἐκκλησίαν κατήγαγον, καὶ ἠπειλήσαν αὐτῷ φυγῆς πρόστιμῃσιν, ἂν μὴ τὸν βίον, ὃν ἔδιδον τότε, τοῦ λοιποῦ μεθαρμόσῃται· φέρειν γὰρ αὐτοῦ τὸ εἶδος καὶ τὴν τοῦ σώματος διάθεσιν αἰσχύνῃν, καὶ τῇ Λακεδαιμόνι, καὶ τοῖς νόμοις. — 125. Δημάδης, ὁ ῥήτωρ, 5 ληφθεὶς αἰχμάλωτος ἐν τῇ κατὰ Χαιρώνειαν μάχῃ ὑπὸ Φιλίππου, καὶ συσταθεὶς αὐτῷ, ἐκείνου παρὰ πότον σεμνυνομένου, ποῦ ἡ εὐγένεια καὶ ὑπεροχὴ τῆς Ἀθηναίων πόλεως, Ἐγὼς ἂν, ἔφη, τὴν τῆς πόλεως δύναμιν, εἰ Ἀθηναίων μὲν Φίλιππος, Μακεδόνων δὲ Χάρης ἔστρα- 10 τήγει.

126. Σιμωνίδης ὁ τῶν μελῶν ποιητής, Πανσανίου τοῦ βασιλέως τῶν Λακεδαιμονίων μεγαλαυχουμένου συνεχῶς ἐπὶ ταῖς αὐτοῦ πράξεσι, καὶ κελεύοντος ἐπαγγεῖλαι τι αὐτῷ σοφὸν μετὰ χλευασμοῦ, συνεῖς αὐτοῦ τὴν ὑπερηφα- 15 νίαν, συνεβούλευε μεμνησθαι, ὅτι ἄνθρωπός ἐστιν. —

127. Θηραμένης ὁ γενόμενος Ἀθήνησι τῶν τριάκοντα τυράννων, συμπεσούσης τῆς οἰκίας ἐν ᾗ μετὰ πλειόνων ἐδείπνει, μόνος σωθεὶς καὶ πρὸς πάντων εὐδαιμονιζόμενος, ἀναφωνήσας μεγάλην τῇ φωνῇ, Ὡς τύχη, εἶπεν, εἰς τίνα με 20 καιρὸν ἄρα φυλάττεται; μετ' οὐ πολὺν δὲ χρόνον καταστρεβλωθεὶς ὑπὸ τῶν συντυράννων ἐτελεύτησεν.

128. Μενεκράτους τοῦ ἱατροῦ, ἐπεὶ κατατυχὼν ἐν τισιν ἀπεγνωσμέναις θεραπαίαις Ζεὺς ἐπεκλήθη, φορτικῶς ταύτῃ χρωμένου τῇ προσωρυμίᾳ, καὶ δὴ πρὸς τὸν Ἀγασί- 25 λαον ἐπιστεῖλαι τολμήσαντος οὕτω, Μενεκράτης Ζεὺς βασιλεῖ Ἀγασίλῳ χαίρειν· οἷκ ἀναγνούς τὰ λοιπὰ ἀντέγραψε, Βασιλεὺς Ἀγασίλαος Μενεκράτει ὑγιαίνειν. —

129. Μενεκράτης, ὁ ἱατρὸς, εἰς τοσοῦτον προῆλθε τύφου, ὥστε ἑαυτὸν ὀνομάζειν Δία. Εἰστία ποτὲ μεγαλοπρεπῶς 30 ὁ Φίλιππος, καὶ δὴ καὶ τοῦτον ἐπὶ Θοίνῃν ἐκάλεσε, καὶ ἰδίᾳ κλῆνῃ αὐτῷ ἐκέλευσε παρσεκνεῖσθαι, καὶ κατακλιθέντι θυμιατήριον παρέθηκε, καὶ ἐθυμιάτο αὐτῷ· οἱ δὲ λοιποὶ εἰσιτῶντο, καὶ ἦν μεγαλοπρεπὲς τὸ δαῖπνον.

Ὁ τοίνυν Μενεκράτης τὰ μὲν πρῶτα ἐνεκαρτέρει, καὶ ἔχαιρε τῇ τιμῇ· ἐπεὶ δὲ κατὰ μικρὸν ὁ λιμὸς περιῆλθεν αὐτὸν, καὶ ἠλέγχετο, ὅτι ἦν ἄνθρωπος, καὶ ταῦτα εὐήθης, ἔξασπας ἀπὼν ὤχετο, καὶ ἔλεγεν ὑβρίσθαι, ἐμμελῶς πάνυ
5 τοῦ Φιλίππου τὴν ἄνοιαν αὐτοῦ ἐκκαλύψαντος.

130. Θράσυλλός τις παρὰδοξον ἐνόσησε μανίαν. Ἀπολιπὼν γὰρ τὸ ἄστυ, καὶ κατελθὼν εἰς τὸν Πειραιᾶ, καὶ ἐνταῦθα οἰκῶν, τὰ πλοῖα τὰ καταραίζοντα ἐν αὐτῷ πάντα ἑαυτοῦ ἐνόμιζεν εἶναι, καὶ ἀπεγράφετο αὐτὰ, καὶ αὐτὸν
10 πάλιν ἐξέπεμπε, καὶ τοῖς περισωζομένοις καὶ εἰσιούσιν εἰς τὸν λιμένα ὑπερέχαιρε. Χρόνους δὲ διετέλεσε πολλοὺς συνοικῶν τῷ ἀρρώστῳ τούτῳ. Ἐκ Σικελίας δὲ ἀναχθεὶς ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, παρέδωκεν αὐτὸν ἱατρῷ ἰάσασθαι, καὶ ἐπαύσατο τῆς νόσου οὕτως. Ἐμέμνητο δὲ πολλάκις τῆς
15 ἐν μανίᾳ διατριβῆς, καὶ ἔλεγε, μηδέποτε ἡσθῆναι τοσοῦτον, ὅσον τότε ἦδετο ἐπὶ ταῖς μηδὲν αὐτῷ προσηκούσαις ναυσὶν ἀποσωζομέναις. — 131. Τίμων, ὁ μισάνθρωπος, εὐήμερῶς ὄντων τὸν Ἀλκιβιάδην, καὶ προπεμπόμενον ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἐπιφανῶς, οὐ παρήλθεν, οὐδ' ἐξέκλινεν, ὥς περ
20 εἰώθει τοὺς ἄλλους, ἀλλ' ἀπαντήσας καὶ δεξιωσάμενος, Εὐ γ', ἔφη, ποιεῖς αὐτόμενος, ὦ παῖ· μέγα γὰρ αὕξη κακὸν ἄπαισι τούτοις.

132. Σώστρατος, ὁ αὐλητὴς, ὀνειδιζόμενος ὑπὸ τινος ἐπὶ τῷ γονέων ἀσθήμων εἶναι, εἶπε, Καὶ μὴν διὰ τοῦτο
25 ὄφειλον μᾶλλον θαυμάζεσθαι, ὅτι ἀπ' ἐμοῦ τὸ γένος ἄρχεται. — 133. Ψάλτης Ἀντιγόνη ἐπεδείκνυτο· τοῦ δὲ βασιλεῖος πολλάκις λέγοντος, Τὴν νήτην ἐπισφιγξον, εἴτα πάλιν, Τὴν μέσην, ὁδὲ ἀγανακτήσας, ἔφη· Μὴ γένοιτό σοι οὕτω κακῶς, ὦ βασιλεῦ, ὥς ἐμοῦ ταῦτα ἀκριβοῦν
30 μᾶλλον.

134. Ἡ Φωκίωνος γυνὴ ἐρωτηθεῖσα, διὰ τί μόνη τῶν ἄλλων ἐν συνόδῳ οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, Ὅτι αὐτάρκης κόσμος μοι ἐστὶν ἢ τοῦ ἀνδρὸς ἄρετή. — 135. Θε-
σπὶς, ἡ Πυθαγορικὴ φιλόσοφος, ἐρωτηθεῖσα, τί κρίπον

εἶη γυναῖκα, τὸ τῷ ἰδίῳ, ἔφη, ἀρέσκειν ἀνδρὶ. — 136. Στρατονίκη, ἡ Σελεύκου γυνή, φαλακρὰ οὔσα, τοῖς ποιηταῖς ἀγῶνα προὔθηκε περὶ ταλάντου, ὅστις ἂν ἄμεινον ἐπαινέσαι αὐτῆς τὴν κόμην.

NATURAL HISTORY.

Syrian Sheep.

1. Ἐν τῇ Συρίᾳ τὰ πρόβατα τὰς οὐρὰς ἔχει τὸ πλάτος 6 πῆχους, τὰ δὲ ὅτα αἱ αἰγες σπιθαμῆς καὶ παλαιστῆς· καὶ ἐνταῖς συμβάλλουσι τὰ ὅτα κάτω ἀλλήλοις.

The Elephant.

2. Ἀφῳδεῖ ὁ ἐλέφας κεράστην κριὸν καὶ χολίον βοήν. Οὕτω τοίνυν, φασὶ, καὶ Ῥωμαῖοι τοὺς σὺν Πύρρῳ τῷ Ἡπειρώτῃ ἐτρέψαντο ἐλέφαντας, καὶ ἡ νίκη σὺν τοῖς Ῥωμαίοις λαμπρῶς ἐγένετο. — 3. Τῷ ἐλέφαντι ὁ μυκτήρ ἐστὶ μακρὸς καὶ ἰσχυρὸς· καὶ χρῆται αὐτῷ ὥσπερ χειρὶ· λαμβάνει γὰρ τούτῳ, καὶ εἰς τὸ στόμα προσφέρεται τὴν τροφήν, καὶ τὴν ὑγρὰν καὶ τὴν ξηρὰν, μόνον τῶν ζώων. — 4. Οἱ ἐλέφαντες μάχονται σφοδρῶς πρὸς ἀλλήλους, καὶ τύπτουσι 15 τοῖς ὀδοῦσι σφᾶς αὐτούς· ὁ δὲ ἡττηθεὶς δουλοῦται, καὶ οὐχ ὑπομένει τὴν τοῦ νικήσαντος φωνήν. Διαφέρουσι δὲ καὶ τῇ ἀνδρείᾳ οἱ ἐλέφαντες θαυμαστὸν ὅσον.

5. Οἱ ἐλέφαντες ζῶσιν ἔτη πλείω τῶν διακοσίων. Τῶν δὲ Λιβυκῶν οἱ Ἰνδικοὶ μείζους τέ εἰσιν καὶ ῥωμαλεώτεροι. 20

- Ταῖς γοῦν προβοσκίαις ἐπάλξεις καθαιροῦσι, καὶ δένδρα ἀνασπῶσι πρόρρηξα, διανιστάμενοι εἰς τοὺς ὀπισθίους πόδας. Τοσοῦτον δὲ εἰσιν εὐτιθάσσευτοι καὶ θυμόσοφοι, ὥστε καὶ λιθάξιν ἐπὶ σκοπὸν μανθάνουσι, καὶ ὅπλοις
 5 χρῆσθαι, καὶ νεῖν. — 6. Ἐν Ῥώμῃ ποτὲ πολλῶν ἐλεφάντων προδιδασκομένων στάσεις τινὰς ἵστασθαι παραδόλους, καὶ κινήσεις δυσελίκτους ἀτακτικεῖν, εἰς ὃ δυσμαθέστατος αὐτῶν, ἀκούων κακῶς ἐκάστοτε, καὶ κολαζόμενος πολλάκις, ὥφθη νυκτὸς αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ πρὸς τὴν σελήνην τὰ
 10 μαθήματα μελετῶν. — 7. Ἄλλος τις ὑπὸ τῶν παιδαρίων προπηλακισθεὶς ἐν Ῥώμῃ, τοῖς γραφείοις τὴν προβοσκίδα κεντούντων, ἕνα αὐτῶν συλλαβὼν καὶ μετέωρον ἐξάρας, ἐπίδοξος ἦν ἀποτυμπανίσειν· κραυγῆς δὲ τῶν παρόντων γενομένης, ἄγρεμα πρὸς τὴν γῆν πάλιν ἀπηρέισατο, καὶ
 15 παρῆλθεν, ἀρκοῦσαν ἡγούμενος δίκην τῷ τηλικούτῳ φοβηθῆναι. — 8. Περὶ δὲ τῶν ἀγρίων καὶ αὐτονόμων ἐλεφάντων ἄλλα τε θαυμάσια καὶ τὰ περὶ τὰς διαβάσεις τῶν ποταμῶν ἱστοροῦσι· προδιαβαίνει γὰρ ἐπιδόξ· ἑαυτὸν ὁ νεώτατος καὶ μικρότατος· οἱ δὲ ἐσιώτες ἀποθεωροῦσιν,
 20 ὥς, ἂν ἐκεῖνος ὑπεραίρῃ τῷ μεγέθει τὸ ἔνυμα, πολλὴν τοῖς μείζοσι πρὸς τὸ θαρσύνειν περιουσίαν τῆς ἀσφαλείας οὖσαν.
 9. Ἡ θήρα τῶν ἐλεφάντων τοιάδε ἐστίν. Ἀναβάντες ἐπὶ τινὰς τῶν τιθασσῶν καὶ ἀνδρείων διώκουσι, καὶ ὅταν καταλάβωσι, τύπτειν προστίττουσι τοῖτοισι, ἕως ἂν ἐκλύ-
 25 σωσι. Τότε δὲ ὁ ἐλεφαντιστὴς ἐπιτηδύσας κατευθύνει τῷ δρεπάνῳ· ταχέως δὲ μετὰ ταῦτα τιθασσέυεται καὶ πειθαρχεῖ. Ἐπιβεηκότος μὲν οὖν τοῦ ἐλεφαντιστοῦ ἅπαντες πρᾶεῖς εἰσιν· ὅταν δ' ἀποβῇ, οἱ μὲν, οἱ δ' οὐ· ἀλλὰ τῶν ἐξαγριουμένων τὰ πρόσθια σκέλη δεσμεύουσι σειραῖς, ἣν
 30 ἥσυχάζουσιν.

The Rhinoceros.

10. Ἔστι ζῶον, ὃ καλεῖται μὲν ἀπὸ τοῦ συμβεηκότος ῥινόκερος, ἀλλῇ δὲ καὶ βία παραπλήσιον ἐλέφαντι, τῷ

δὲ ὕφαι ταπεινότερον. Τὴν μὲν δορὰν ἰσχυροτάτην ἔχει, τὴν δὲ χροάν πυξοειδῆ. Ἐπὶ δ' ἄκρων τῶν μυκτήρων φέρει κέρας τῷ τύπῳ σιμόν, τῇ δὲ στερεότητι σιδήρεω παρεμφερές. Τοῦτο περὶ τῆς νομῆς αἰὲ διαφερόμενον ἐλέφαντι, τὸ μὲν κέρας πρὸς τινα τῶν μειζόνων πετρῶν 5 θήγει, συμπεσὸν δ' εἰς μάχην τῷ προειρημένῳ θηρίῳ, καὶ ὑποδύνον ὑπὸ τὴν κοιλίαν ἀναρρήττει τῷ κέρατι, καθάπερ ξίφει, τὴν σάρκα. Ὅτιαν δὲ ὁ ἐλέφας, φθάσας τὴν ὑπὸ τὴν κοιλίαν ὑπόδυσιν, τῇ προδοσικίδι προκαταλάβῃται τὸν ῥινόκερων, περιγίγνεται ῥαδίως, τύπτων τοῖς ὀδοῦσι, 10 καὶ τῇ βίᾳ πλέον ἰσχύων.

The Hippopotamus.

11. Ὁ καλούμενος ἵππος τῷ μεγέθει μὲν ἔστιν οὐκ ἐλάττω πηχῶν πέντε, τετράπους δ' ὢν καὶ δίχηλος παραπλησίως τοῖς βουσί, τοὺς χαυλιόδοντας ἔχει μείζους τῶν ἀγρίων ὤν, τρεῖς ἔξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν· ὧτα δὲ καὶ 15 κέρκον καὶ φωνὴν ἵππῳ παρεμφερεῇ, τὸ δ' ὅλον κύτος τοῦ σώματος οὐκ ἀνόμοιον ἐλέφαντι, καὶ δέρμα πάντων σχεδὸν τῶν θηρίων ἰσχυροτάτον. Ποτάμιον ὑπάρχον καὶ χερσαῖον, τὰς μὲν ἡμέρας ἐν τοῖς ὕδασι διατρίβει, τὰς δὲ νύκτας ἐπὶ χώρας κατανέμεται τὸν τε σῖτον καὶ τὸν χόρτον· 20 ὥστε εἰ πολύτεκνον ἦν τοῦτο τὸ ζῷον, καὶ κατ' ἐνιαυτὸν ἔτικτεν, ἐλυμαίνετο ἂν ὀλοσχερῶς τὰς γεωργίας τὰς κατ' Αἴγυπτον.

The Camel.

12. Αἱ κάμηλοι ἴδιον ἔχουσι παρὰ τὰ ἄλλα τετράποδα τὸν καλούμενον ὕδον ἐπὶ τῷ νώτῳ· διαφέρουσι δὲ αἱ 25 Βάκτριαι τῶν Ἀραβίων· αἱ μὲν γὰρ δύο ἔχουσιν ὕδους, αἱ δ' ἓνα μόνον. Ἡ κάμηλος κύει μὲν δέκα μῆνας, τίκει δὲ αἰεὶ ἐν μόνον. Ζῇ δὲ χρόνον πολὺ πλείω ἢ πενήκοντα ἔτη.

The Ape with a Dog's Head.

13. Οἱ ὀνομαζόμενοι κυνοκέφαλοι τοῖς μὲν σώμασιν ἀνθρώποις δυσειδέσι παρεμφερεῖς εἰσὶ, ταῖς δὲ φωναῖς μυγμοὺς ἀνθρωπίνους προΐενται. Ἀγριώτατα δὲ ταῦτα τὰ ζῶα καὶ παντελῶς ἀτιθάσσευτά ἐστιν.

The Crocottas.

- 5 14. Ὁ λεγόμενος παρὰ Αἰθίοψι κροκόττας μεμιγμένην ἔχει φύσιν κυνὸς καὶ λύκου, τὴν δὲ ἀγριότητα φοβερωτέραν ἀμφοτέρων· τοῖς δὲ ὁδοῦσι πάντων ὑπεράγει. Πᾶν γὰρ ὁσίων μέγεθος συντρίβεται ἡμδίως, καὶ τὸ καταποθὲν διὰ τῆς κοιλίας πέττει παραδόξως.

The Fox.

- 10 15. Οἱ Θοῤῃκες ὅταν παγέντα ποταμὸν διαβαίνειν ἐπιχειρῶσιν, ἀλώπεκα ποιοῦνται γνάμονα τῆς τοῦ πάγου στερόφότητος. Ἡσυχῇ γὰρ ὑπάγουσα παραβάλλει τὸ οὖς· καὶ μὲν αἰσθῆται ψόφῳ τοῦ ῥεύματος ἐγγὺς ὑποφερομένου, τεκμαιρομένη μὴ γεγονέναι διὰ βιάθους τὴν πῆξιν, ἀλλὰ
15 λεπτήν καὶ ἀβεβαίον, ἴσταται, καὶ εἴ τις, ἐπανέρχεται· τῷ δὲ μὴ ψοφεῖν θαρρόυσα, διτῆθεν.

The Deer.

16. Τῶν ἐλάφων αἱ θήλειαι μάλιστα τίκτουσι παρὰ τὴν ὁδὸν, ὅπου τὰ σαρκοδόρα θηρία μὴ πρόσεισιν· οἱ δὲ ἄρσενες, ὅταν αἰσθωνται βαρεῖς ὑπὸ πιμελῆς καὶ πο-
20 λυσσαρκίας ὄντες, ἐκτοπίζουσι, σώζοντες αὐτοὺς τῷ λανθάνειν, ὅτε τῷ φεύγειν οὐ πεπολθασιν.

The Hedgehog.

17. Ἡ τῶν χειρσαίων ἐχίνων περὶ τῶν σκυμνίων πρόνοια πάνυ γλαφυρά ἐστι. Μετοπώρου γὰρ ὑπὸ τὰς ἀμπέλους ὑποδουόμενος, καὶ τοῖς ποσὶ τὰς ῥάγας ἀπο-

σαίσας τοῦ βότρυος χαμᾶζε, καὶ περικυλισθεὶς, ἀναλαμβάνει ταῖς ἀκάνθαις· εἶτα καταδύς εἰς τὸν φωλεόν, τοῖς σκύμνοις χρησθαι, καὶ λαμβάνειν ἀπ' αὐτοῦ ταμιευμένοις παραδίδωσι. Τὸ δὲ κοιταῖον αὐτῶν ὅπως ἔχει δύο, τὴν μὲν πρὸς νότον, τὴν δὲ πρὸς βορέαν βλέπουσαν· 5 ὅταν δὲ προαίσθωνται τὴν διαφορὰν τοῦ αἵρος, ἐμφράσσουσι τὴν κατ' ἄνεμον, τὴν δὲ ἐτέραν ἀνοίγουσιν.

The Dog.

18. Πύρρος, ὁ βασιλεὺς, ὁδεύων ἐνέτυχε κυνὶ φρουροῦντι σῶμα πεφονευμένου, καὶ πυθόμενος τρίτην ἡμέραν ἐκείνην ἄσιτον παραμένειν καὶ μὴ ἀπολιπεῖν, τὸν μὲν 10 νεκρὸν ἐκέλευσε θάψαι, τὸν δὲ κύνα μεθ' ἑαυτοῦ κομίζειν. Ὀλίγαις δὲ ὕστερον ἡμέραις ἐξέτασις ἦν τῶν στρατιωτῶν, καὶ πάροδος καθημένου τοῦ βασιλείως, καὶ παρὴν ὁ κύων ἡσυχίαν ἔχων· ἐπεὶ δὲ τοὺς φονεὰς τοῦ δεσπότου παριόντας εἶδεν, ἐξέδραμε μετὰ φωνῆς καὶ θυμοῦ ἐπ' αὐτούς, 15 καὶ καθυλάκει πολλάκις μεταστρεφόμενος εἰς τὸν Πύρρον· ὥστε μὴ μόνον ἐκείνῳ δι' ὑποψίας, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς παροῦσι τοὺς ἀνθρώπους γενέσθαι· διὸ συλληφθέντες εὐθύς καὶ ἀνακρινόμενοι, μικρῶν τινῶν τεκμηρίων ἔξωθεν προσγενομένων, ὁμολογήσαντες τὸν φόνον, ἐκολάσθησαν. 20

19. Λυσίμαχος κύνα εἶχεν Ἰρκανόν. Οὗτος νεκρῷ τε μόνος παρέμεινεν αὐτῷ, καὶ καιομένου σοῦ σώματος ἐνδραμὼν αὐτὸς ἑαυτὸν ἐπέρριψε. Τὰ δ' αὐτὰ καὶ τὸν Ἀστὸν δρᾶσαι λέγουσιν, ὃν Πύρρος, οὐχ ὁ βασιλεὺς, ἀλλ' ἑτερός τις ἰδιώτης, ἔθρεψεν· ἀποθανόντος γὰρ αὐτοῦ περὶ τὸ 25 σῶμα διατρίδων, καὶ περὶ τὸ κλινίδιον αἰωρούμενος ἐκφερομένου, τέλος εἰς τὴν πυρὰν ἀφῆκεν ἑαυτὸν καὶ συγκατέκαυσε. — Φασὶ τὸν πρωτεύοντα κύνα τῶν Ἰνδικῶν εἰσαχθέντα πρὸς Ἀλεξάνδρον, ἐλάφου ἀφιεμένου καὶ κάρου καὶ ἄρκτου, ἡσυχίαν ἔχοντα κεῖσθαι, καὶ περιορᾶν· ὁφθέντος δὲ 30 λέοντος εὐθύς ἐξαναστῆναι καὶ διακονέσθαι, καὶ φανερὸν

εἶναι αὐτοῦ ποιούμενον ἀνταγωνιστήν, τῶν δὲ ἄλλων ὑπερφο-
νοῦντα πάντων.

The Raven.

20. Ὁ κόραξ ὃ ἤδη γέρον, ὅταν μὴ δύνηται τρέφειν
τοὺς νεοττοὺς, ἑαυτὸν αὐτοῖς προτείνει τροφήν· οἱ δὲ
6 ἐσθίουσι τὸν πατέρα. Καὶ τὴν παροιμίαν ἐντεῦθεν
φασὶ τὴν γένεσιν λαβεῖν, τὴν λέγουσαν· Κακοῦ κόρακος
κακὸν ἂν.

The Pelican.

21. Φασὶ τοὺς πελεκᾶνας τὰς ἐν τοῖς ποταμοῖς γενομένας
κόγχας ὀρύττοντας κατεσθίειν· ἔπειτα ὅταν πληθὺς εἰσφο-
10 ρήσωσιν αὐτῶν, ἐξεμῆν, εἶθ' οὕτως τὰ μὲν κρέα ἐσθίειν τῶν
κογχῶν, τῶν δὲ ὀστράκων μὴ ἄπτεσθαι.

The Ostrich.

22. Οἱ στρουθοκάμηλοι μέγεθος ἔχουσι νεογενεῖ καμήλων
παραπλήσιον· τὰς δὲ κεφαλὰς πεφρικυίας θριξὶ λεπταῖς,
τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς μεγάλους, καὶ κατὰ τὴν χροάν μελανας.
15 Μακροτραχήλον δ' ὑπάρχον, φύγῃς ἔχει βραχὺ παντελῶς,
καὶ εἰς ὅν συνηγμένον. Ἐπτέρωται δὲ ταρσοῖς μαλακοῖς
καὶ τειριχομένοις, καὶ διπλῇ σκέλει στήριζόμενον, καὶ
πυρρὴ διχήλῳ, χερσαῖον ἅμα φαίνεται καὶ πτηνόν. Διὰ δὲ
τὸ βάρος οὐ δυνάμενον ἐξῆραι καὶ πέτεσθαι, κατὰ τῆς γῆς
20 ὠκέως ἀκροβατεῖ, καὶ διωκόμενον ὑπὸ τῶν ἱππέων τοῖς ποσὶ
τοὺς ὑποπίπτοντας λίθους οὕτως εὐτόνως ἀποσφενδονᾷ
πρὸς τοὺς διώκοντας, ὥστε πολλάκις καρτεραῖς πληγαῖς
αὐτοὺς περιπίπτειν.

The Magpie.

23. Κουρεὺς τις ἐργαστήριον ἔχων ἐν Ῥώμῃ πρὸ τοῦ
25 τεμένους, ὃ καλοῦσιν Ἑλλήνων ἀγορὰν, θυμαστὸν τι

χρῆμα πολυφώνου κίτης ἔτρεφεν, ἥ ἀνθρώπου ρήματα
 καὶ θηρίους φθόγγους ἀνταπεδίδου, καὶ ψόφους ὀργά-
 νων, μηδενὸς ἀναγκάζοντος, ἀλλ' αὐτὴν ἐθίζουσα, φιλοτι-
 μουμένη μηδὲν ἄρῳητον ἀπολιπεῖν, μηδὲ ἀρίμητον. Ἐτυχε
 δὲ τις ἐκεῖ τῶν πλουσίων ἐκκομιζόμενος ὑπὸ σάλπιγξι 5
 πολλαῖς, καὶ γενομένης, ὥςπερ εἶωθε, κατὰ τὸν τόπον
 ἐπιστάσεως, εὐδοκιμαῦντες οἱ σάλπιγκται καὶ κελεύσόμενοι,
 πολὺν χρόνον ἐνδιέτριψαν. Ἢ δὲ κίττα μετὰ τὴν ἡμέραν
 ἐκείνην ἄφθογγος ἦν καὶ ἀναυδος. Τῷς οὖν πρότερον
 αὐτῆς θαυμάζουσι τὴν φωνὴν τότε θαῦμα μεῖζον ἢ σιωπῇ 10
 παρείχεν· ὑποψία δὲ φαρμάκων ἐπὶ τοὺς ὁμοτέχνους
 ἦσαν· οἱ δὲ πλείστοι τὰς σάλπιγγας εἵκαζον ἐκπλήξαι τὴν
 ἀκοήν, τῇ δ' ἀκοῇ συγκατεσθῆσθαι τὴν φωνήν. Ἦν δὲ
 οὐδέτερα τούτων, ἀλλ' ἄσκησις, ὡς ἔοικεν· ἄφρων γὰρ
 αὐτὴς ἀφῆκεν, οὐδὲν τῶν συνήθων καὶ παλαιῶν μιμημάτων 15
 ἐκείνων, ἀλλὰ τὰ μέλη τῶν σάλπιγγων, αὐταῖς περιόδοις
 φθεγγομένη, καὶ μεταβολὰς πάσας διεξιούσα.

The Crocodile.

24. Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίνεται μέγιστος, ὡς
 ἂν ὡὰ μὲν τοῦ ζώου τίκτοντος τοῖς χηνείοις παραπλήσια,
 τοῦ δὲ γεννηθέντος αὐξομένου μέχρι πηχῶν ἐκατάδεκα. 20
 Τὸ δὲ σῶμα θαυμαστῶς ὑπὸ τῆς φύσεως ὠχρῶνται. Τὸ
 μὲν γὰρ δέρμα αὐτοῦ πᾶν φοιιδωτόν ἐστι καὶ τῇ σκληρό-
 τητι διαφέρων, ὀδόντες δὲ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ὑπάρχον-
 σι πολλοί, δύο δὲ οἱ χανλιόδοντες, πολὺ τῷ μεγέθει τῶν
 ἄλλων διαλλάττοντες. Σαρκοφραγεῖ δὲ οὐ μόνον ἀνθρώπους, 25
 ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ζώων τὰ προσπελάζοντα τῷ πο-
 ταμῷ. Πληθὺς δ' αὐτῶν ἀμύθητόν ἐστι κατὰ τὸν Νεῖλον
 καὶ τὰς παρακειμένας λίμνας, ὡς ἂν πολυγόνων τε ὄντων
 καὶ σπανίως ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀναιρευμένων. Τοῖς μὲν
 γὰρ ἐγχωρίων τοῖς πλείστοις νόμιμόν ἐστιν ὡς θεὸν σέ- 30
 βεσθαι τὸν κροκόδειλον· τοῖς δ' ἄλλοφύλοις ἀλυσιτελής
 ἐστιν ἢ θήρα παντελῶς, οὐκ οὔσης ἐδωδύμου τῆς σαρκός.

Ἄλλ' ὅμως τοῦ πλήθους τούτου φυομένου κατὰ τῶν ἀνθρώπων, ἡ φύσις κατεσκεύασε μέγα βοήθημα. Ὁ γὰρ καλούμενος ἰχθυόων παραπλήσιος ὢν μικρῷ κυνί, περιέρχεται τὰ τῶν κροκοδείλων ὡς συντρίβων, τίκτοντος τοῦ ζώου παρὰ τὸν ποταμόν. — 25. Ὁ κροκόδειλος ἔχει ὀφθαλμοὺς μὲν ὑδρὸς, ὀδόντας δὲ μεγάλους καὶ χαυλιόδοντας κατὰ λόγον τοῦ σώματος· γλῶσσαν δὲ μόνον θηρίων οὐκ ἔφυσε· οὐδὰ τὴν κάτω κινεῖ γνάθον, ἀλλὰ τὴν ἄνω γνάθον προσάγει τῇ κάτω· ἔχει δὲ ὄνυχας καρτεροὺς, καὶ 10 δέρμα λεπιδωτὸν ἀσφύηκτον ἐπὶ τοῦ νώτου· τυφλὸν δὲ ἐν ὕδατι, ἐν δὲ τῇ αἰθρίᾳ ὁξυδρεκέστατον.

The Ephemeron.

26. Περὶ τὸν Ἰππιν ποταμόν τὸν περὶ Βόσπορον τὸν Κιμμέριον, γίγνεται ζῶον πτερωτὸν, τετράπουν. Ζῇ δὲ τοῦτο καὶ πέτεται ἐξ ἑωθινοῦ μέχρι δειλῆς· καταφε- 15 ρομένου δὲ τοῦ ἡλίου, ἀπομαραινέται, καὶ ἅμα δυομένου ἀποθνήσκει, βιοῦν ἡμέραν μίαν· διὸ καὶ καλεῖται Ἐφήμερον.

Bees. Geese.

27. Θαύματος ἄξια τὰ τῶν Κρητικῶν μελισσῶν, καὶ τὰ τῶν ἐν Κιλικίᾳ χηνῶν. Ἐκεῖναι μὲν γὰρ ἀνεμῶδες τι μέλ- 20 λουσαι κάμπτειν ἀκρωτήριον, ἐρματίζουσιν αὐτὰς, ὑπὲρ τοῦ μὴ παραφέρεσθαι, μικροῖς λιθιδίοις. Οἱ δὲ χῆνες τοὺς ἀετοὺς δεδοικότες, ὅταν ὑπερβάλλωσι τὸν Ταῦρον, εἰς τὸ στόμα λίθον εὐμεγέθη λαμβάνουσιν, οἷον ἐπιστομίζοντες αὐτῶν καὶ χαλινούντες τὸ φιλόφωρον καὶ λάλον, ὅπως λάθω- 25 σαι σιωπῇ παρελθόντες.

Of some Marine Animals.

28. Τῆς νάρκης ἡ δύναμις οὐ μόνον τοὺς διγύοντας αὐτῆς ἐκπύρηνει, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς σαγῆνης βαρύτητα

ραρκώδη ταῖς χερσὶ τῶν ἀνταλαμβανομένων ἐμποιοῖ.
 Ἔνιοι δὲ ἰσθηροῦσι, πείραν αὐτῆς ἐπιπλέον λαμβανόντες,
 ἂν ἐκπέσῃ ζῶσα, κατασκεδαννύντες ὕδαρ ἄνωθεν, αἰσθά-
 νεσθαι τοῦ πάθους ἀνατρέχοντος ἐπὶ τὴν χεῖρα, καὶ τὴν
 ἄφῃν ἀμβλύνοντος, ὥς ἔοικε, διὰ τοῦ ὕδατος τρεπομένου 5
 καὶ προπεπονθότος. — 29. Ὁ πινοτήρας ζῶον ἐστὶ παρι-
 νῶδες, καὶ τῇ πίνῃ σύνεστι, καὶ πυλωρεῖ τὴν κόγχην
 προκαθήμενος, ἐὼν ἀνεωγμένην καὶ διαπεχηνῦσαν, ἄχρι
 προσπέσῃ τι τῶν ἁλωσίμων αὐτοῖς ἰχθυδίων· τότε δὲ τὴν
 σάρκα τῆς πίνης θακὼν παρεισῆλθεν· ἡ δὲ συνέκλεισε τὴν 10
 κόγχην, καὶ κοινῶς τὴν ἄγρην ἐντὸς ἔρκους γενομένην κα-
 τασθίουσιν.

The Pilot-fish and the Whale.

30. Ὁ καλούμενος ἡγεμὼν αἰεὶ σύνεστιν ἐνὶ τῶν μεγά-
 λων κητῶν, καὶ προνήχεται, τὸν δρόμον ἐπευθύων, ὅπως
 οὐκ ἐνσχεθήσεται βράχεσιν, οὐδὲ εἰς τέναγος ἢ τινα 15
 πορθμὸν ἐμπεσεῖται δυσέξοδον. Ἐπεταὶ γὰρ αὐτῷ τὸ
 κῆτος, ὥσπερ οἶακι ναῦς, παραγόμενον εὐπειθῶς· καὶ τῶν
 μὲν ἄλλων ὅ, τι ἂν παραλάβῃ τῷ χάσματι ζῶον ἢ σκάφος
 ἢ λίθον, εὐθὺς διέφθαρται καὶ ἀπόλωλε, πᾶν ἐμβεδυθι-
 σμένον· ἐκείνο δὲ γιγνώσκον, ἀναλαμβάνει τῷ στόματι, 20
 καθάπερ ἄγκυραν ἐντός. Ἐγκαθεύδει γὰρ αὐτῷ, καὶ τὸ
 κῆτος ἕστηκεν ἀναπαυομένου καὶ ὄρμεϊ· προσελθόντος δὲ
 αὐτῆς ἐπακολουθεῖ, μήτε ἡμέρας, μήτε νυκτὸς ἀπολειπόμε-
 νον, ἢ ῥέμβεται καὶ πλανᾶται· καὶ πολλὰ διεφθάρη, καθάπερ
 ἀκυδέρνγητα πρὸς γῆν ἐξερχθέντα. 25

The Tortoise.

31. Θαυμαστή ἡ τῆς χελώνης περὶ τὴν γένεσιν καὶ
 σωτηρίαν τῶν γεννωμένων ἐπιμέλεια. Τίττει μὲν γὰρ
 ἐκβαίνουσα τῆς θαλάττης πλησίον· ἐπαύξειν δὲ μὴ
 δυναμένη, μηδὲ χερσεύειν πολὺν χρόνον, ἐντίθῃσι τῇ

ψάμμῳ τὰ ὠὰ, καὶ τὸ λειότατον ἐπαμᾶται τῆς θινὸς αὐτοῖς
καὶ μαλακώτατον· ὅταν δὲ καταχώσῃ καὶ ἀποκρύψῃ
βεβαίως, οἱ μὲν λέγουσι τοῖς ποσὶν ἀμύττειν καὶ κατα-
στιῆναι τὸν τόπον, εὐσημον ἑαυτῇ ποιοῦσαν, οἱ δὲ, τὴν
6 θήλειαν ὑπὸ τοῦ ἄρρενος τρεπομένην, τύπους ἰδίους καὶ
σφραγίδας ἐναπολείπειν. Ὁ δὲ τούτου θαυμασιώτερόν
ἐστίν, ἡμέραν ἐκφυλάξασα τεσσαρακοστὴν (ἐν τοσαύταις
γὰρ ἐκπέττεται καὶ περιβόγγυται τὰ ὠὰ) πρόσεισι, καὶ
γνωρίσασα τὸν ἑαυτῆς ἐκάστη θησαυρόν, ὥς οὐδεὶς χρυσίου
10 θήκην ἄνθρωπος, ἀσμένως ἀνοίγει καὶ προθύμως.

The Magnet. Nitre.

32. Ἡ λίθος, ἣν Εὐριπίδης μὲν μαγνήτιν ὠνόμασεν,
οἱ δὲ πολλοὶ ἥρακλείαν, οὐ μόνον αὐτοὺς τοὺς δακτυλίους
ἄγει τοὺς σιδηροῦς, ἀλλὰ καὶ δύναμιν ἐντίθῃσι τοῖς δακτυ-
λίοις, ὥστε δύνασθαι ταὐτὸν τοῦτο ποιεῖν, ὅπερ ἡ λίθος,
15 ἄλλους ἄγειν δακτυλίους· ὥστ' ἐνίοτε ὄρμαθὸς μακρὸς
πάνυ σιδηρῶν δακτυλίων ἐξ ἀλλήλων ἥρτηται, πᾶσι δὲ
τούτοις ἐξ ἐκείνης τῆς λίθου ἡ δύναμις ἀνήρτηται. — 33. Ἐν
τῇ Ἀσκανίᾳ λίμνῃ οὕτω νιτρώδης ἐστὶ τὸ ὕδωρ, ὥστε τὰ
ἱμάτια οὐδενὸς ἐτέρου ῥύμματος προσδεῖσθαι· καὶ πλείω
20 χρόνον ἐν τῷ ὕδατι ἐάσῃ τις, διαπίπτει.

MYTHOLOGY.

Mythological Notices.

1. Ὁ οὐρανὸς χαλκοῦς ἐστὶ τὰ ἔξω. Ὑπερβάντι δὲ καὶ
ἐπὶ τοῦ νώτου γενομένῳ φῶς τε λαμπρότερον φαίνεται,

καὶ ἥλιος καθαρώτερος, καὶ ἄστρα διαυγέστερα, καὶ χρυσοῦν τὸ δάπεδον. Εἰσιόντι δὲ, πρῶτον μὲν οἰκοῦσιν αἱ Ἰφραι· πυλωροῦσι γάρ· ἔπειτα δὲ, ἡ Ἰρις, καὶ ὁ Ἑρμῆς, ὄντες ὑπηρεταὶ καὶ ἀγγελιαφόροι τοῦ Διός. Ἐξῆς δὲ τοῦ Ἥφαιστου τὸ χαλκείον, ἀνάμεστον ἀπάσης τέχνης· μετὰ δὲ, αἱ τῶν θεῶν οἰκίαι, καὶ τοῦ Διὸς τὰ βασίλεια, ταῦτα πάντως περικαλλῇ τοῦ Ἥφαιστου κατασκευάσαντος. Οἱ δὲ θεοὶ παρὰ Ζηνὶ καθήμενοι εὐωχοῦνται, νέκταρ πίνοντες καὶ ἀμβροσίαν ἐσθίοντες. Πάλαι μὲν οὖν καὶ ἄνθρωποι συννιστιῶντο, καὶ συνέπινον αὐτοῖς, ὁ Ἰξίων καὶ ὁ Τάνταλος· ἐπεὶ δὲ ἦσαν ὕβρισται καὶ λάλοι, ἐκεῖνοι μὲν ἔτι καὶ νῦν κολάζονται, ἄβατος δὲ τῷ θνητῶν γένει καὶ ἀπόρρητος ὁ οὐρανός.

2. Οἱ θεοὶ οὔτε σῖτον ἔδουσιν, οὔτε πίνουσιν οἶνον, ἀλλὰ τὴν ἀμβροσίαν παρατίθενται, καὶ τοῦ νέκταρος μεθύσκονται, μάλιστα δὲ ἡδονται σιτούμενοι τὸν ἐκ τῶν θυσίων καπνὸν αὐτῇ κνίσσῃ ἀνηνεγμένον, καὶ τὸ αἶμα τῶν ἱερῶν, ὃ τοῖς βωμοῖς οἱ θύοντες περιχέουσι. — 3. Θυσίας ἄλλοι ἄλλας τοῖς θεοῖς προσάγουσι· βοῦν μὲν ὁ γεωργός, ἄρνα δὲ ὁ ποιμὴν, καὶ αἶγα ὁ αἰπόλος· ὃ δὲ τις λιθάνων ἢ πόπανον· ὃ δὲ πένης ἱλάσκειται τὸν θεὸν φιλήσας μόνον τὴν αὐτοῦ δεξιάν.

4. Οἱ πλάσται τὸν μὲν Δία ἀναπλάττουσι γενειήτην καὶ σκῆπτρον ἔχοντα, Ποσειδῶνα κυανοχαίτην, τὴν Ἀθηνᾶν παρθένον καλὴν, γλαυκῶπιν, αἰγίδα ἀνεξωσμένην, κόρυν φέρουσαν, δόρυ ἔχουσαν, τὴν Ἥραν λευκώλενον, εὐῶπιν, εὐείμονα, βασιλικὴν, ἰδρυμένην ἐπὶ χρυσοῦ θρόνου, Ἀπόλλωνα μειράκιον γυμνὸν ἐν χλαμυδίῳ, τοξότην, διαβεβηκότα τοῖς ποσὶν ὥσπερ θεόντα. — Ἐκαστος τῶν θεῶν τέχνην τινα ἔχει ἢ θεοῖς ἢ ἀνθρώποις χρησίμην. Ὁ Ἀπόλλων μαντεύεται· ὁ Ἀσκληπιὸς ἰᾶται· ὁ Ἑρμῆς παλαίειν διδάσκει· ἡ Ἀρτεμις μαιεύεται· οἱ Διόσκουροι τοὺς ἐν θαλάσῃ χειμαζόμενους ναύτας σώζουσιν, ἄλλοι δὲ ἄλλα τοιαῦτα ἐπιτελεύουσιν.

5. Τοὺς Διὸς ἐκγόνους φασὶ γενέσθαι, θεὰς μὲν, Ἀφροδίτην καὶ Χάριτας, πρὸς δὲ ταύταις Εἰλείθυιαν, καὶ τὴν ταύτης συνεργὸν Ἄρτεμιν, καὶ τὰς προσαγορευομένας Ὠρας, Εὐνομίαν τε καὶ Δίκην, ἔτι δ' Εἰρήνην· θεοὺς δὲ, Ἥφαιστον καὶ Ἄρεα καὶ Ἀπόλλωνα, πρὸς δὲ τούτοις Ἑρμῆν. — Τούτων δὲ ἐκάστῳ μυθολογοῦσι τὸν Δία τῶν εὐρεθέντων ὑπ' αὐτοῦ καὶ συντελουμένων ἔργων τὰς ἐπιστήμας καὶ τὰς τιμὰς τῆς εὐρέσεως ἀπονεῖμαι, βουλόμενον αἰώνιον αὐτοῖς περιποιῆσαι μνήμην παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις. Πα-
 10 ραδοθῆναι δὲ τῇ μὲν Ἀφροδίτῃ τὴν τε τῶν παρθένων ἡλικίαν, ἐν οἷς χρόνοις δεῖ γαμεῖν αὐτάς, καὶ τὴν ἄλλην ἐπιμέλειαν, τὴν ἔτι καὶ νῦν ἐν τοῖς γάμοις γινομένην μετὰ θυσίων καὶ σπονδῶν, ἃς ποιοῦσιν ἀνθρωποι τῇ θεῷ ταύτῃ. Ταῖς δὲ Χάρισι δοθῆναι τὴν τῆς ὀψεως κόσμησιν, καὶ τὸ κατάρχειν
 15 εὐεργεσίας, καὶ πάλιν ἀμείβεσθαι ταῖς προσηκούσαις χάρισι τοὺς εὐποιήσαντας.

6. Εἰλείθυιαν δὲ λαβεῖν τὴν περὶ τὰς τικτούσας ἐπιμέλειαν, καὶ θεραπείαν τῶν ἐν τῷ τίκτειν κακοπαθουσῶν· διὸ καὶ τὰς ἐν τοῖς τοιούτοις κινδυνευούσας γυναῖκας
 20 ἐπικαλεῖσθαι μάλιστα τὴν θεὸν ταύτην. Ἄρτεμιν δὲ φασιν εὐρεῖν τὴν τῶν νηπίων παιδίων θεραπείαν, καὶ τροφάς τινας ἁρμοζούσας τῇ φύσει τῶν βρεφῶν· ἅψ' ἧς αἰτίας καὶ Κουροτρόφον αὐτὴν ὀνομάζεσθαι. Τῶν δὲ ὀνομαζομένων Ὠρῶν ἐκάστη δοθῆναι τὴν ἐπώνυμον
 25 τάξιν τε καὶ τοῦ βίου διακόσμησιν, ἐπὶ τῇ μεγίστῃ τῶν ἀνθρώπων ὠφελείᾳ· μηδὲν γὰρ εἶναι μᾶλλον δυνάμενον ευδαίμονα βίον παρασκευάσαι τῆς Εὐνομίας, καὶ Δίκης, καὶ Εἰρήνης.

7. Ἀθηνᾶ δὲ προσάπτουσι τὴν τε τῶν ἐλαιῶν ἡμέρωσιν
 30 καὶ φυτείαν παραδοῦναι τοῖς ἀνθρώποις, καὶ τὴν τοῦ καρποῦ τούτου κατεργασίαν· πρὸς δὲ τούτοις τὴν τῆς ἐσθῆτος κατασκευὴν, καὶ τὴν τεκτονικὴν τέχνην, ἔτι δὲ πολλὰ τῶν ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπιστήμασι εἰσγηγῆσθαι τοῖς ἀνθρώποις· εὐρεῖν δὲ καὶ τὴν τῶν αὐλῶν κατασκευὴν, καὶ

τὴν διὰ τούτων συντελουμένην μουσικὴν, καὶ τὸ σύνολον πολλὰ τῶν φιλοτέχνων ἔργων, ἃς ὦν Ἐργάνην αὐτὴν προσ-
αγορεύεσθαι.

8. Ταῖς δὲ Μούσαις δοθῆναι παρὰ τοῦ πατρὸς τὴν τῶν γραμμάτων εὕρεσιν, καὶ τὴν τῶν ἐπῶν σύνθεσιν, τὴν προσ-
αγορευομένην ποιητικὴν. Ἥφαιστον δὲ λέγουσιν εὕρετὴν 5
γενέσθαι τῆς περὶ τὸν σίδηρον ἐργασίας ἀπάσης, καὶ τῆς
περὶ τὸν χαλκὸν καὶ χρυσὸν καὶ ἄργυρον, καὶ τῶν ἄλλων
ὅσα τὴν ἐκ τοῦ πυρὸς ἐργασίαν ἐπιδέχεται. Τὸν Ἄρην
δὲ μυθολογοῦσι πρῶτον κατασκευάσαι πανοπλίαν, καὶ 10
στρατιώτας καθοπλίσαι, καὶ τὴν ἐν ταῖς μάχαις ἐναγώ-
νιον ἐνέργειαν εἰσηγγήσασθαι, φρονέοντα τοὺς ἀπειθοῦντας
τοῖς θεοῖς.

9. Ἀπόλλωνα δὲ τῆς κιθάρας εὕρετὴν ἀναγορεύουσι,
καὶ τῆς κατ' αὐτὴν μουσικῆς· ἔτι δὲ τὴν ἱατρικὴν ἐπι- 15
στήμην ἐξενεγκεῖν, διὰ τῆς μαντικῆς τέχνης γινομένην,
δι' ἧς τὸ παλαιὸν συνέβαινε θεραπείας τυγχάνειν τοὺς
ἀρρώστοντας· εὕρετὴν δὲ καὶ τοῦ τόξου γερόμενον,
διδάξαι τοὺς ἰχθυοφίλους τὰ περὶ τὴν τοξείαν. Ἀπόλλωνος
δὲ καὶ Κορωνίδος Ἀσκληπιὸν γεννηθέντα, καὶ πολλὰ 20
παρὰ τοῦ πατρὸς τῶν εἰς ἱατρικὴν μαθόντα, προσεξευρεῖν
τὴν τε χειρουργίαν καὶ τὰς τῶν φαρμάκων σκευασίας,
καὶ ῥιζῶν δυνάμεις, καὶ καθόλου προδιδάσκει τὴν τέχνην ἐπὶ
τοσοῦτον, ὥστε ὡς ἀρχηγὸν αὐτῆς καὶ κτίστην τιμᾶσθαι.

10. Τῷ δ' Ἐρμῇ προσάπτουσι τὰς ἐν τοῖς πολέμοις 25
γινομένας ἐπικηρυκείας καὶ διαλλαγὰς καὶ σπονδάς. Φασὶ
δ' αὐτὸν καὶ μέτρα καὶ σταθμὰ, καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐμπορίας
κέρδη πρῶτον ἐπινοῆσαι, καὶ τὸ λάθρα τὰ τῶν ἄλλων
σφετερίζεσθαι. Εἰσηγητὴν δ' αὐτὸν καὶ παλαίστρας γε-
νέσθαι, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς χελώνης λύραν ἐπινοῆσαι. Διό- 30
νυσσον δὲ μυθολογοῦσιν εὕρετὴν γενέσθαι τῆς ἀμπέλου, καὶ
τῆς περὶ ταύτην ἐργασίας, ἔτι δ' οἰνοποιίας, καὶ τοῦ πολ-
λοῦς τῶν ἐκ τῆς ὀπώρας καρπῶν ἀποθησαυρίζειν.

11. Αἱ Μοῦσαι Διὸς καὶ Μνημοσύνης θυγατέρες εἶναι

λέγονται. Ἡσίοδος τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἀποφαίνεται οὕτως·

Κλειώ τ', Εὐτέρπη τε, Θάλεια τε, Μελπομένη τε,
Τερψιχόρη τ', Ἐρατώ τε, Πολύμνια τ', Οὐρανίη τε,
Καλλιόπη θ', ἥ σφρων πρόφρεσιτάτη ἐστὶν ἀπασίων.

*

*

*

- 6 12. Ὁ πολὺς ὅμιλος, οὗς ἰδιώτας οἱ σοφοὶ καλοῦσιν,
Ὀμήρῳ τε καὶ Ἡσιόδῳ πεπαιθόμενοι, τόπον τινὰ ὑπὸ τῇ
γῇ πᾶνυ βαθύν Ἀθην ὑπειλήφασιν, μέγαν τε καὶ πολὺ-
χωρον τοῦτον εἶναι, καὶ ζοφερόν καὶ ἀνήλιον. Βασιλεύειν
δὲ τοῦ χάσματος ἀδελφὸν τοῦ Διὸς, Πλούτωνα κεκλημένον.
10 Περιφρόεσθαι δὲ τὴν χώραν αὐτοῦ ποταμοῖς μεγάλοις τε
καὶ φοβεροῖς, καὶ ἐκ μόνων τῶν ὀνομάτων· Κωκυτοὶ γάρ,
καὶ Πυριφλεγέθοντες, καὶ τὰ τοιαῦτα κέκληνται. Τὸ δὲ
μέγιστον, ἡ Ἀχερουσία λίμνη πρόκειται, πρώτη δεχομένη
τοὺς ἀπαντῶντας, ἣν οὐκ ἐνὶ διαπλευσῆσαι, ἢ παρελθεῖν, ἄνευ
15 τοῦ πορθμῆως. Πρὸς δὲ αὐτῇ τῇ καθόδῳ καὶ πύλῃ, οὗση
ἀδαμαντίνη, ἀδελφιδοῦς τοῦ βασιλέως Αἰακός ἐστι, τὴν
φρουρὰν ἐπιτετραμμένος, καὶ παρ' αὐτῷ κύων τρικέφαλος.
Περαιωθέντας δὲ τὴν λίμνην λειμῶν ὑποδέχεται μέγας,
καὶ ποτὸν, μνήμης πολέμιον. Αἰθήρης γοῦν διὰ τοῦτο
20 ὠνόμασται. Ὁ μὲν οὖν Πλούτων καὶ ἡ Περσεφόνη δυ-
ναστεύουσιν, ὑπηρετοῦσι δ' αὐτοῖς Ἑριννῆς, καὶ Φόβοι,
καὶ Ἑρμῆς. Δικασταὶ δὲ κάθηνται δύο, Μίνως τε καὶ
Ραδάμανθυς, Κρητὲς ὄντες, καὶ νιοὶ τοῦ Διός. Οὗτοι δὲ
τοὺς μὲν ἀγαθοὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ δικαίους πέμπουσιν εἰς
25 τὸ Ἰλύνσιον πεδῖον, τῷ ἀρίστῳ βίῳ συνεσσομένους· τοὺς δὲ
πονηροὺς ταῖς Ἑριννύσι παραδόντες, εἰς τὸν τῆς κολάσεως
χωρὸν ἐκπέμπουσιν.

13. Ὁ Κέρβερος, ὁ τοῦ ἄδου φρουρὸς, εἶχε τρεῖς μὲν
κυνῶν κεφαλὰς, τὴν δὲ οὐρὰν δράκοντος, κατὰ δὲ τοῦ
30 νώτου παντοίων ὄφειν κεφαλὰς. — 14. Ὁ Τάρταρος τόπος
ἐστὶν ἐρεβώδης ἐν ἄδου, τοσοῦτον ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα,
ὅσον ἀπ' οὐρανοῦ γῆ.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

I. APOLLO AND DIANA.

1. Αἰτῶ, ἡ τοῦ Κόλου θαγάτηρ, κατὰ τὴν γῆν ἅπασαν ὑφ' Ἡρας ἡλαύνετο, μέχρις εἰς Δῆλον ἐλθοῦσα, γεννᾷ πρώτην Ἀρτεμιν· ὑφ' ἧς μαιωθεῖσα, ὕστερον Ἀπόλλωνα ἐγέννησεν.—Ἀρτεμις μὲν οὖν, τὰ περὶ θήραν αὐκῆσασα, παρθένος ἔμεινεν. Ἀπόλλων δὲ, τὴν μαντικὴν μαθὼν 5 παρὰ τοῦ Πιανὸς, ἦκεν εἰς Δελφοὺς, χρησμοφιδούσης τότε Θέμιδος. Ὡς δὲ ὁ φρουρῶν τὸ μαντεῖον Πύθων ὄφρις ἐκώλυεν αὐτὸν παρελθεῖν ἐπὶ τὸ χάσμα, τοῦτον ἀνελὼν τὸ μαντεῖον παραλαμβάνει.

2. Ἀπόλλων Ἀδμήτῳ, τῷ βασιλεῖ τῶν Φερῶν ἐν Θεσσαλίᾳ, ἐθήτευσεν, καὶ ῥήτῃσιν παρὰ Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν Ἀδμητος μέλλῃ τελευτᾶν, ἀπολυθῇ τοῦ θανάτου, ἂν ἐκουσίως τις ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκῃν ἔλῃται. Ὡς δὲ ἦλθεν ἡ τοῦ θνήσκῃν ἡμέρα, μήτε τοῦ πατρὸς, μήτε τῆς μητρὸς ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκῃν θελόντων, Ἀλκηστις, ἡ αὐτοῦ ἄλοχος, ὑπεραπέθανε. 15 Καὶ αὐτὴν πάλιν ἀνέπεμψεν ἡ Κόρη· ὥς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, Ἡρακλῆς μαχεσάμενος τῷ Θανάτῳ.

3. Ἀπόλλων καὶ Ποσειδῶν, τὴν Λαομείδοντος ὕδριν πειράσαι θελόντες, εἰκασθέντες ἀνθρώποις, ὑπέσχοντο ἐπὶ μισθῷ τειχεῖν τὸ Πέργαμον· τοῖς δὲ τειχίσασιν τὸν μισθὸν οὐκ ἀπέδιδον. Διὰ τοῦτο Ἀπόλλων μὲν λοιμὸν ἐπέμψεν. Ποσειδῶν δὲ κῆτος, ὃ τοὺς ἐν τῷ πεδίῳ συνήρπαζεν ἀνθρώπους. Χρησμῶν δὲ λεγόντων, ἀπαλλαγὴν εἶσθαι τῶν συμφορῶν, ἐὰν προθῇ Λαομείδων Ἡσιόνην, τὴν θυγατέρα

αὐτοῦ, βορὰν τῷ κῆτει, οὗτος προὔθηκε, ταῖς πλησίον τῆς θαλάσσης πέτραις προσαρτήσας αὐτήν. Ταύτην ἰδὼν ἐκκειμένην Ἡρακλῆς, ὑπέσχετο σώσειν αὐτήν, εἰ τὰς ἵππους παρὰ Λαιομέδοντος λήψεται, ἃς ὁ Ζεὺς ποινὴν τῆς Γυν-
 5 μίδους ἀρπαγῆς ἔδωκεν αὐτῷ· δάσειν δὲ Λαιομέδοντος εἰπόντος, κτείνας τὸ κῆτος Ἡσιόνην ἔσωσε. Μὴ βουλομένου δὲ τὸν μισθὸν ἀποδοῦναι, Ἡρακλῆς αὐτὸν ἀπέκτεινε, καὶ τὴν πόλιν εἶλεν.

4. Τάνταλος μὲν Διὸς ἦν παῖς, πλούτῳ δὲ καὶ δόξῃ
 10 διαφέρων, κατῴκει τῆς Ἀσίας περὶ τὴν νῦν ὀνομαζομένην Παφλαγονίαν. Διὰ δὲ τὴν εὐγένειαν, ὥς φασι, φίλος ἐγένετο τῶν Θεῶν ἐπὶ πλεῖον. "Τοῦτερον δὲ τὴν εὐτυχίαν οὐ φέρων, καὶ μετασχὼν κοινῆς τραπέζης καὶ πάσης παῤ-
 ῥησίας, ἀπήγγελλε τοῖς ἀνθρώποις τὰ παρὰ τοῖς ἀθανά-
 15 τοις ἀπόρῳητα. Δι' ἣν αἰτίαν καὶ ζῶν ἐκολάσθη, καὶ τελευτήσας αἰωνίου τιμωρίας ἡξιώθη, καταχθείς εἰς τοὺς ἄσεβεις. — Τοῦτου δ' ἐγένετο Πέλοψ υἱὸς καὶ Νιόβη θυγάτηρ. Αὕτη δ' ἐγέννησεν υἱοὺς ἑπτὰ, καὶ θυγατέρας τὰς ἑσας, εὐπρεπεῖα διαφερούσας. Ἐπὶ δὲ τῷ πλήθει
 20 τῶν τέκνων μέγα φρονατιζομένη, πλεονάκεις ἐκαυχᾶτο, καὶ τῆς Αἰτωῦς ἑαυτὴν εὐτεκνοτέρα ἀπεφαίνετο. Εἰθ' ἥ μὲν Αἰτῶ χολωσαμένη, προσέταξε τῷ μὲν Ἀπόλλωνι, κατατοξεῦσαι τοὺς υἱοὺς τῆς Νιόβης, τῇ δ' Ἀρτεμίδι, τὰς θυγατέρας. Τούτων δ' ὑπακουσάντων τῇ μητρὶ, καὶ κατὰ τὸν
 25 αὐτὸν καιρὸν κατατοξευσάντων τὰ τέκνα τῆς Νιόβης, συνέβη αὐτὴν ὑφ' ἑνα καιρὸν ὀξέως ἅμα εὐτεκνον καὶ ἄτεκνον γενέσθαι. — 5. Νιόβη δὲ Θήβας ἀπολιπούσα, πρὸς τὸν πατέρα Τάνταλον ἦκεν εἰς Σίπυλον τῆς Ἀσίας· καὶ ἐκεῖ Διὶ εὐχαμένη, τὴν μορφήν εἰς λίθον μετέβαλε, καὶ χεῖται δάκρυα
 30 νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν.

6. Ἀκταίων, Αὐτονόης καὶ Ἀρισταίου παῖς, τραφεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ ὑστερον κατεβρώθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν. Καὶ τοῦτον ἐτελεύτησε τὸν τρόπον, οὔτε τὴν Ἀρτεμιν λουομένην εἶδε. Καὶ φασὶ, τὴν

θεὸν παραχρῆμα αὐτοῦ τὴν μορφήν εἰς ἑλαφον ἀλλάξαι, καὶ τοῖς ἐπομένοις αὐτῷ πενήκοντα κυσὶν ἐμβαλεῖν λύσσαν, ὅφ' ὧν κατὰ ἄγνοιαν ἐβρώθη· ἀπολομένου δὲ Ἀκταίωνος, οἱ κύνες ἐπιζητοῦντες τὸν δεσπότην, καταφύοντο, καὶ ζήτησιν ποιοῦμενοι, παρεγένοντο ἐπὶ τὸ τοῦ Χείρωνος ἄντρον, ὃς 5 εἰδὼλον κατεσκεύασεν Ἀκταίωνος, ὃ καὶ τὴν λύπην αὐτῶν ἔπαυσεν.

7. Ἀσκληπιὸς Ἀπόλλωνος παῖς ἦν καὶ Κορωνίδος. Τοῦτον, τῆς αὐτοῦ μητέρος ἀποθανούσης, ἔτι βρέφος ὄντα, πρὸς Χείρωνα τὸν Κένταυρον ἤνεγκεν Ἀπόλλων, παρ' ᾧ 10 καὶ τὴν ἰατρικὴν καὶ τὴν κυνηγετικὴν τρεφόμενος ἐδιδάχθη. Καὶ γενόμενος χειρουργικὸς, καὶ τὴν τέχνην ἀσκήσας ἐπὶ πολὺ, οὐ μόνον ἐκώλυε τινὰς ἀποθνήσκειν, ἀλλ' ἀνήγειρε καὶ τοὺς ἀποθανόντας. Ζεὺς δὲ φοβηθεὶς, μὴ λαβόντες οἱ ἄνθρωποι θεραπείαν παρ' αὐτοῦ, βοηθῶσιν 15 ἀλλήλοις, ἐκεραύνωσεν αὐτόν· καὶ διὰ τοῦτο ὀργισθεὶς Ἀπόλλων κτείνει Κύκλωπας, τοὺς τὸν κερανὸν Διὶ κατασκευάσαντας. Ζεὺς δὲ ἐμέλλησε ῥίπτειν αὐτόν εἰς Τάρταρον· δεηθείσης δὲ Ἀητοῦς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐνιαυτὸν ἀνδρὶ θητεῦσαι. Ὁ δὲ παραγενόμενος εἰς Φεραίς πρὸς Ἄδμητον, 20 τὸν Φέρητος, τούτῳ λατρεύων ἐποίμαινε, καὶ τὰς θηλείας βόας πάσας διδυματόκους ἐποίησεν.

II. BACCHUS.

1. Διουκόργος, παῖς Δρύαντος, Ἡδωνῶν βασιλείων, οἱ Στρυμόνα ποταμὸν παροικοῦσιν, ἐξέβαλε Διόνυσον σὺν ταῖς Βάκχαις εἰς Θράκην ἐλθόντα. Καὶ Διόνυσος μὲν 25 εἰς θάλασσαν πρὸς Θέτιν, τὴν Νηρέως, κατέφυγε, Βάκχαι δὲ ἐγένοντο αἰχμάλωτοι, καὶ τὸ αὐτῷ συνεπόμενον Σιτύρων πλῆθος. Αἱ δὲ Βάκχαι ἐλύθησαν ἐξαίφνης, Διουκόργῳ δὲ μανίαν ἐνεποίησε Διόνυσος. Ὁ δὲ μεμηνὼς Δρύαντα

τὸν παῖδα, ἀμπέλου νομίζων κλῆμα κόπτειν, πελέκει πλήζας ἀπέκτεινε, καὶ ἀκρωτηριάσας ἑαυτὸν ἐσωφρόνησε. Τῆς δὲ γῆς ἀκάρπου μενούσης, ἔχρησεν ὁ Θεός, καρποφορήσειν αὐτήν, ἃν Θανατωθῇ Λυκοῦργος. Ἰδῶνοι δὲ ἀκούσαντες,
 5 εἰς τὸ Παγγαῖον αὐτὸν ἀπαγαγόντες ὄρος, ἔδησαν· καὶ κεῖ κατὰ Διονύσου βούλῃσιν ὑφ' ἵππων διαφθαρεῖς ἀπέθανεν.

2. Διελθὼν δὲ Θράκην, καὶ τὴν Ἰνδικὴν ἅπασαν, στήλας ἐκεῖ στήσας, ἤκεν εἰς Θήβας, καὶ τὰς γυναῖκας ἠνάγκασε καταλιπούσας τὰς οἰκίας βακχεύειν ἐν τῷ Κιθαιρῶνι.
 10 Πενθεὺς δὲ, Ἐχλινος υἱός, παρὰ Κἀδμου εἰληφώς τὴν βασιλείαν, διεκώλυε ταῦτα γίνεσθαι, καὶ παραγενόμενος εἰς Κιθαιρῶνα, τῶν Βακχῶν κατάσκοπος, ὑπὸ τῆς μητρὸς Ἀγανῆς κατὰ μανίαν ἐμελείεσθαι. Ἐνόμισε γὰρ αὐτὸν θηρίον εἶναι.

15 3. Βουλόμενος δὲ ἀπὸ τῆς Ἰκαρίας εἰς Νάξον διακομισθῆναι, Τυρρῶνῶν ληστρικὴν ἐμισθώσατο τριηρῇ· οἱ δὲ αὐτὸν ἐνθήμενοι, Νάξον μὲν παρέπλεον, ἠπείγοντο δὲ εἰς τὴν Ἀσίαν ἀπεμπωλήσοντες. Ὁ δὲ τὸν μὲν ἰωτὸν καὶ τὰς κώπας ἐποίησεν ὄφεις, τὸ δὲ σκάφος ἔπλησε κισσοῦ καὶ
 20 βοῆς αὐλῶν· οἱ δὲ ἐμμανεῖς γενόμενοι, κατὰ τῆς θαλάσσης ἔφυγον, καὶ ἐγένοντο δελφῖνες.

4. Ἰκάριος τὸν Διόνυσον, εἰς τὴν Ἀττικὴν ἐλθόντα, ὑπεδέξατο, καὶ λαμβάνει παρ' αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου. Καὶ τὰ περὶ τὴν οἰνοποιΐαν μαθητὰν, καὶ τὰς τοῦ Θεοῦ
 25 δωρήσασθαι θέλων χάριτας ἀνθρώποις, ἀφικνεῖται πρὸς τινὰς ποιμένας, οἱ γευσάμενοι τοῦ ποτοῦ, καὶ χωρὶς ὕδατος δι' ἡδονὴν ἀφειδῶς ἐλκύσαντες, πεφαρμάχθαι νομίζοντες, ἀπέκτειναν αὐτόν. Μεθ' ἡμέραν δὲ νοήσαντες, ἔθαψαν αὐτόν. Ἰριγόνῃ δὲ τῇ θυγατρὶ, τὸν πατέρα
 30 μαστεύουσα, κύων συνήθης, ὄνομα Μαῖρα, ἢ τῷ Ἰκαρίῳ συνεπίετο, τὸν νεκρὸν ἐμήνυσε· καὶ κείνη ὀδυρομένη τὸν πατέρα, ἑαυτὴν ἀνήρτησεν.

III. MERCURY.

Ἑρμῆς, Μαΐας καὶ Διὸς υἱός, ἔτι ἐν σπαργάνοις ὢν, ἐκδύς, εἰς Πιερίαν παραγίγνεται, καὶ κλέπτει βόας, αἷς ἔνεμεν Ἀπόλλων. Ἵνα δὲ μὴ φωραθῇ ὑπὸ τῶν ἰχνῶν, ὑποδήματα τοῖς ποσὶ περιέθηκε, καὶ κομίσας εἰς Πύλον, εἰς σπήλαιον ἀπέκρυψε. Καὶ ταχέως εἰς Κυλλήνην ὤχετο, 5 καὶ εὗρίσκει πρὸ τοῦ ἀντροῦ νεμομένην χελώνην. Ταύτην ἐκκαθάρας, εἰς τὸ κῦτος χορδὰς ἐντείνας, λύραν εὔρε καὶ πλήκτρον. — Ἀπόλλων δὲ τὰς βόας ζητῶν, εἰς Πύλον ἀφικνεῖται, καὶ τοὺς κατοικοῦντας ἀνέκριεν. Οἱ δὲ ἰδεῖν μὲν παῖδα ἐλαύνοντα ἔφασκον, οὐκ ἔχειν δὲ εἰπεῖν, ποῖ 10 ποτε ἤλαθ' ἦσαν, διὰ τὸ μὴ εὖρεῖν ἰχνος δύνασθαι. Μαθὼν δὲ ἐκ τῆς μαντικῆς τὸν κεκλοφότα, πρὸς Μαΐαν εἰς Κυλλήνην παραγίγνεται, καὶ τὸν Ἑρμῆν ῥητιᾶτο· ἥ δὲ ἀπέδειξεν αὐτὸν ἐν τοῖς σπαργάνοις. Ἀπόλλων δὲ αὐτὸν τὸν παῖδα πρὸς Δία κομίσας, τὰς βόας ἀπῆρει. Διὸς δὲ κελεύοντος ἀποδοῦναι, 15 ἤρνετο. Μὴ πείθων δὲ, ἄγει τὸν Ἀπόλλωνα εἰς Πύλον, καὶ τὰς βόας ἀποδίδωσιν. — Ἀκούσας δὲ τῆς λύρας ὁ Ἀπόλλων, ἀντιδίδωσι τὰς βόας. Ἑρμῆς δὲ ταύτας νέμων, σύριγγα πηξάμενος ἐσύριζεν. Ἀπόλλων δὲ καὶ ταύτην βουλόμενος λαβεῖν, τὴν χρυσὴν ῥάβδον ἐδίδου αὐτῷ, ἣν 20 ἐκέκτετο βουκολῶν, καὶ τὴν μαντικὴν ἐδιδάξατο αὐτόν. Ζεὺς δὲ αὐτὸν κήρυκα ἑαυτοῦ καὶ θεῶν ὑποχθονίων τίθεισιν.

IV. MINERVA.

1. Κέκρωψ αὐτοχθὼν, συμφυὲς ἔχων σῶμα ἀνδρὸς καὶ δράκοντος, τῆς Ἀττικῆς ἐβασίλευσε πρῶτος, καὶ τὴν γῆν 25 πρότερον λεγομένην Ἀκτὴν, ἀφ' ἑαυτοῦ Κεκροπίαν ὠνόμασεν. Ἐπὶ τούτου, φασὶν, ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις καταλα-

βέσθαι, ἐν αἷς ἔμελλον ἔχειν τιμὰς ἰδίας ἕκαστος. Ἦκεν οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν, καὶ πλήξας τῇ τριαινῇ, κατὰ μέσσην τὴν ἀκρόπολιν ἀνέφηγε θάλασσαν, ἣν νῦν Ἐρεχθίδαι καλοῦσι. Μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν Ἀθηναῖα
 5 καὶ ἐφύτευσεν ἐλαίαν, ἣ νῦν ἐν τῷ Πανδροσίῳ δεικνυται. Γενομένης δὲ ἔριδος ἀμφοῖν περὶ τῆς χώρας, Ἀθηναῖαν καὶ Ποσειδῶνα διαλύσας Ζεὺς, κριτὰς ἔδωκε θεοὺς τοὺς δῶδε-
 κα. Καὶ τούτων δικαζόντων, ἡ χώρα τῆς Ἀθηναῖας ἐκρίθη, Κέκροπος μαρτυρήσαντος, ὅτι πρῶτον τὴν ἐλαίαν ἐφύτευσεν.
 10 Ἀθηναῖα μὲν οὖν ἀφ' ἐαυτῆς τὴν πόλιν ἐκάλεσεν Ἀθήνας. Ποσειδῶν δὲ, θυμῷ ὀργισθεὶς, τὸ Θριάσιον πεδῖον ἐπέ-
 κλυσε καὶ τὴν Ἀττικὴν ὕφαλον ἐποίησεν.

2. Ἦν παρὰ Θηβαίοις μάντις Τειρεσίας, Εὐήρους καὶ Χαρικλοῦς νύμφης, γενόμενος τυφλὸς τοὺς ὀφθαλμούς.
 15 Οὗ περὶ τῆς πηρώσεως καὶ μαρτυρικῆς, λόγοι λέγονται διά-
 φοροι. Ἄλλοι μὲν γὰρ αὐτὸν ὑπὸ τῶν θεῶν φασὶ τυ-
 φλωθῆναι, ὅτι τοῖς ἀνθρώποις, ἃ κρύπτειν ἠθέλον, ἐμήνυνεν· ἄλλοι δὲ, ὑπὸ Ἀθηναῖας αὐτὸν τυφλωθῆναι, ὅτι
 αὐτὴν γυνὴν ἐν λουτρῷ εἶδε. Χαρικλοῦς δὲ δομένης τὴν
 20 θεὸν (ἣν δὲ προσφιλεῖς τῇ Ἀθηναῖᾳ ἢ Χαρικλῷ) ἀποκαταστή-
 σαι πάλιν τοὺς ὀφθαλμούς, μὴ δυναμένη τοῦτο ποιῆσαι,
 τὰς ἀκοὰς διακαθάρασα, πᾶσαν ὀρνίθων· φωνὴν ἐποίησε
 συνιέναι, καὶ σκῆπτρον αὐτῷ ἔδωκ' ἵστατο, ὃ φέρων ὁμοίως
 τοῖς βλέπονσιν ἐδάδιζεν.

V. HERCULES.

25 1. Πρῶτα μὲν ἐν Νεμέῃ βριαρὸν κατέπεφνε λέοντα.
 Δεύτερον, ἐν Λέονῃ πολυνάυχον ἔκτανεν ὕδραν.
 Τὸ τρίτον αὐτ' ἐπὶ τοῖς Ἐρυμάνθιον ἔκτανε κάκρον.
 Χρυσόκερων ἔλαφον μετὰ ταῦτ' ἤγρευσεν τέταρτον.
 Πάμπτον, δ' ὀρνίθας Στυμφαλίδας ἐξειδίωκεν.

Ἑκτον, Ἀμαζονίδος κόμισε ζωστήρα φαινόν.
 Ἑβδομον, Ἀυγείου πολλὴν κόπρον ἐξεκάθηρεν.
 Ὀγδοον, ἐκ Κρήτης πυρίπνοον ἤλασε ταῦρον.
 Εἵνατον, ἐκ Θρήκης Διομήδεος ἤγαγεν ἵππους.
 Γηρυόνου, δέκατον, βόας ἤλασεν ἐξ Ἐρυθείης.
 Ἐνδέκατον, κύνα Κέρδερον ἤγαγεν ἐξ Ἀΐδαο.
 Δωδέκατον δ', ἦνεγκεν ἐς Ἑλλάδα χρύσεια μῆλα.

2. Ἡρακλῆα μυθολογοῦσιν ἐκ Διὸς γενέσθαι. Οὗτος, φάμῃ σώματος πολὺ τῶν ἀπάντων διενέγκας, ἐπῆλθε τὴν οἰκουμένην, κολάζων μὲν τοὺς ἀδίκους, ἀναιρῶν δὲ τὰ 10 τὴν χώραν ἀοίκητον ποιοῦντα θηρία· πᾶσι δ' ἀνθρώποις τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσας, ἀήττητος μὲν ἐγένετο καὶ ἄτρωτος, διὰ δὲ τὰς εὐεργεσίας ἀθανάτου τιμῆς ἔτυχε παρ' ἀνθρώποις.

3. Ἡρακλῆος παιδὸς ὄντος ὀκταμηνιαίου, δύο δράκοντα, 15 ὑπερμεγέθεις ἦρα ἐπὶ τὴν αὐτοῦ εὐνὴν ἔπεμψε, διαφθαρῆναι τὸ βρέφος θέλουσα. Ἐπιβοωμένης δὲ Ἀλκμήνης ἀμφιτρύωνα, Ἡρακλῆς διαναστάς ἄγχων ἑκατέραις ταῖς χερσὶν αὐτοὺς διεφθείρεν. — 4. Εὐρύσθευς ἐπέταξε τῷ Ἡρακλεῖ τοῦ Νεμέου λέοντος τὴν δορὰν κομίζειν. Τοῦτο δὲ ζῶον 20 ἦν ἄτρωτον, ἐκ Τυφῶτος γεγεννημένον. Πορευόμενος οὖν ἐπὶ τὸν λέοντα, καὶ εἰς τὴν Νεμέαν ἀφικόμενος, τὸν λέοντα ἐτόξευσε πρῶτον. Ὡς δὲ ἔμαθεν ἄτρωτον ὄντα, τῷ φοπάλῳ ἐδίωκε. Φυγόντος δὲ τοῦ λέοντος εἰς ἀμφίστομον σπήλαιον αὐτοῦ, Ἡρακλῆς τὴν ἐτέραν ἀπωκοδόμησεν εἰσόδον, διὰ δὲ 25 τῆς ἐτέρας ἐπεισῆλθε τῷ θηρίῳ, καὶ περιθίς τὴν χεῖρα τῷ τραχήλῳ, κατέσχευεν ἄγχων, ἕως ἔπνιξε, καὶ θάμενος ἐπὶ τῶν ὤμων, ἐκόμιζεν εἰς Μυκήνας. — 5. Ἑκτον ἐπέταξεν ἄθλον αὐτῷ τὰς Στυμφαλίδας ὄρνιθας ἐκδιῶξαι. Ἦν δὲ ἐν Στυμφάλῳ, πόλει τῆς Ἀρκαδίας, Στυμφαλὶς λεγομένη λίμνη, 30 πολλῇ συνηρεφὴς ὕλη. Εἰς ταύτην ὄρνεις συνέφυγον ἀπλετοί. Ἀμυχανοῦντος οὖν Ἡρακλῆος, πῶς ἐκ τῆς ὕλης τὰς ὄρνιθας ἐκβάλλη, χάλκεα κρόταλα δίδωσιν αὐτῷ Ἀθηναί,

παρ' Ἡφαίστου λαβοῦσα. Ταῦτα κρούων ἐπὶ τινος ὄρους τῇ λίμνῃ παρακειμένον, τὰς ὀρνίθας ἐφόδει. Αἱ δὲ τὸν δοῦπον οὐχ ἱπομένουσαι, μετὰ δέους ἀνίπταντο, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον Ἡρακλῆς ἐτόξευσεν αὐτάς.

- 6 6. Λιδύης ἐβασίλευε παῖς Ποσειδῶνος, Ἀνταῖος, ὃς τοὺς ξένους ἀναγκάζων παλαίειν ἀνῆρει. Τούτῳ δὲ παλαίειν ἀναγκαζόμενος Ἡρακλῆς, ἀράμενος ἄμμασι μετέωρον ἀπέκτεινε· ψαύοντα γὰρ γῆς ἰσχυρότατον συνέβη γίγνεσθαι. Διὸ καὶ Γῆς τινες ἔφασαν τοῦτον εἶναι παῖδα. — 7. Μετὰ
- 10 Λιδύην Ἡρακλῆς Αἴγυπτον διεξῆει. Ταύτης ἐβασίλευε Βούσιρις, Ποσειδῶνος παῖς. Οὗτος τοὺς ξένους ἔθυσεν ἐπὶ βωμῷ Διὸς, κατὰ τι λόγιον. Ἐννέα γὰρ ἔτη ἀφορία τὴν Αἴγυπτον κατέλαβε. Θράσιος δὲ ἑλθὼν ἐκ Κύπρου, μάντις τὴν ἐπιστήμην, ἔφη, τὴν ἀφορίαν παύσεσθαι, ἐὰν
- 15 ξένον ἄνδρα τῷ Διὶ σφάξωσι κατ' ἔτος. Βούσιρις δὲ ἐκείνον πρῶτον σφάξας τὸν μάντιν, πάντας τοὺς κατιόντας ξένους ἔσφαζε. Συλληφθεὶς οὖν καὶ Ἡρακλῆς τοῖς βωμοῖς προσεφέρετο· τὰ δὲ δεσμὰ διαρρήξας, τὸν τε Βούσιριν καὶ τὸν ἐκείνου παῖδα Ἀμφιδάμαντα ἀπέκτεινεν.
- 20 8. Μεταστάντος δὲ Ἡρακλέους εἰς θεοὺς, οἱ παῖδες αὐτοῦ, φυγόντες Εὐρυσθέα, ἦλθον εἰς Ἀθήνας, καὶ καθεσθέντες ἐπὶ τὸν Ἑλέου βωμόν, ἤξιον βοηθεῖσθαι. Εὐρυσθέως δὲ ἐκείνους ἐκιδόναι λέγοντος, καὶ πόλεμον ἀπειλοῦντος, οἱ Ἀθηναῖοι οὐκ ἐκιδόντες αὐτοὺς πόλεμον
- 25 πρὸς αὐτὸν ὑπέστησαν. Καὶ τοὺς μὲν παῖδας αὐτοῦ ἀπέκτειναν· αὐτὸν δὲ Εὐρυσθέα φεύγοντα ἐφ' ἄρματος κτείνει διώξας Ἴλλος, καὶ τὴν μὲν κεφαλὴν ἀποτεμὼν, Ἀλκμήνῃ δίδωσιν· ἥ δὲ κερκίσι τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξώρυσεν αὐτοῦ.

VI. EXPEDITION OF THE ARGONAUTS.

1. Φοῖξον, τὸν Ἀθάμαντος, μυθολογοῦσι, διὰ τὰς ἀπὸ τῆς μητρινῆς ἐπιβουλὰς ἀναλαβόντα τὴν ἀδελφὴν Ἑλλην, φυγεῖν ἐκ τῆς Ἑλλάδος. Περαιουμένων δὲ αὐτῶν κατὰ τινα θεῶν πρόνοιαν ἐκ τῆς Εὐρώπης εἰς τὴν Ἀσίαν ἐπὶ κριοῦ χρυσομάλλον, τὴν μὲν παρθένον ἀποπείναι εἰς τὴν 5 θάλασσαν, ἣν ἀπ' ἐκείνης Ἑλλήσποντον ὀνομασθῆναι· τὸν δὲ Φοῖξον εἰς τὸν Πόντον πορευθέντα κατενεχθῆναι μὲν πρὸς τὴν Κολχίδα, κατὰ τὴν τι λόγιον θύσαντα τὸν κριόν, ἀναθῆναι τὸ δέρας εἰς τὸ τοῦ Ἄρεος ἱερόν. Μετὰ δὲ ταῦτα βασιλεύοντι τῆς Κολχίδος Αἰήτη χρησμὸν ἐκπέσειν, ὅτι 10 τότε καταστρέψει τὸν βίον, ὅταν ξένοι καταπλεύσαντες τὸ χρυσόμαλλον δέρας ἀπενέγκωσι. Διὰ δὲ ταύτας τὰς αἰτίας, καὶ διὰ τὴν ἰδίαν ὁμότητα καταδειξάμενοι θύειν τοὺς ξένους, ἵνα διαδοθείσης τῆς φήμης εἰς ἅπαντα τόπον περὶ τῆς Κόλχων ἀγριότητος, μηδεὶς τῶν ξένων ἐπιβῆναι τολμήσαι 15 τῆς χώρας.

2. Τῷ Πελλίᾳ, τῆς Ἰωλκοῦ ἐν Θεσσαλίᾳ βασιλεῖ, ἐθέσπισεν ὁ θεὸς, τὸν μονοσάνδαλον φυλάσσειν. Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἡγνόμενος τὸν χρησμὸν· ὕστερον δὲ αὐτὸν ἔγνω. Τελῶν γὰρ ἐπὶ τῇ θαλάσῃ Ποσειδῶνι θυσίαν, ἄλλους τε 20 πολλοὺς ἐπὶ ταύτῃ, καὶ τὸν Ἰάσονα μετεπέμψατο. Ὁ δὲ πόθῳ γεωργίας ἐν τοῖς χωρίοις διατελῶν, ἔσπευσεν ἐπὶ τὴν θυσίαν. Διαβαίνων δὲ ποταμὸν Ἄναυρον, ἐξῆλθε μονοσάνδαλος, τὸ ἕτερον ἀπολέσας ἐν τῷ ρεῖθρῳ πίδαλον. Θεασάμενος δὲ Πελλίας αὐτὸν, καὶ τὸν χρησμὸν συμβαλὼν, 25 ἠρώτα προσελθὼν, τί ἂν ἐποίησεν, ἐξουσίαν ἔχων, εἰ λόγιον ἦν αὐτῷ πρὸς τινος φονευθῆσεσθαι τῶν πολιτῶν; Ὁ δὲ ἔφη, Τὸ χρυσόμαλλον δέρας προσέταττον ἂν φέρειν αὐτῷ. Τοῦτο Πελλίας ἀκούσας, εὐθύς ἐπὶ τὸ δέρας ἐλθεῖν ἐκέλευ-

σεν αὐτόν. Τοῦτο δὲ ἐν Κόλχοις ἦν, ἐν Ἄρεος ἄλσει
 κρεμάμενον ἐκ δρυὸς, ἐφρουρεῖτο δὲ ὑπὸ δράκοντος αὔπνου.
 — Ἐπὶ τοῦτο πεμπόμενος Ἰάσων, Ἄργον παρῆκάλεψε τὸν
 Φρίξου· κακῆϊνος, Ἀθηναῖς ὑποθεμένης, πεντηκόντορον ναῦν
 5 κατεσκεύασε, τὴν προσαγορευθεῖσαν ἀπὸ τοῦ κατασκευά-
 σαντος Ἀργώ· κατὰ δὲ τὴν πρῶραν ἐνήρμοσεν Ἀθηναῖ
 φωνῇεν φηγοῦ τῆς Δωδωνίδος ξύλον· ὥς δὲ ἡ ναῦς κατε-
 σκευάσθη, χρωμένῳ ὁ θεὸς πλεῖν ἐπέτρεψε, συναθροίσαντι
 τοὺς ἀρίστους τῆς Ἑλλάδος.

- * 10 3. Οὗτοι ναυαρχοῦντος Ἰάσονος ἀναχθέντες καταντῶσιν
 εἰς τὴν τῆς Θράκης Σαλμυδησσόν, ἐνθα ὤκει Φινεὺς
 μάντις, τὰς ὅφεις πεπηρωμένος. Τοῦτον οἱ μὲν Ἀγή-
 νορος εἶναι λέγουσιν, οἱ δὲ Ποσειδῶνος υἱόν· καὶ πη-
 ρωθῆναι φασὶν αὐτόν, οἱ μὲν ὑπὸ θεῶν, ὅτι προὔλεγε
 15 τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα, οἱ δὲ, ὑπὸ Βορέου καὶ τῶν
 Ἀργοναυτῶν, ὅτι, πεισθεὶς μητριᾷ, τοὺς ἰδίους ἐτύφλωσε
 παῖδας. Ἐπεμψαν δὲ αὐτῷ καὶ τὰς Ἀρπυίας· οἱ θεοί.
 Πτερωταὶ δὲ ἦσαν αὗται, καὶ ἐπειδὴ τῷ Φινεῖ παρετίθετο
 τράπεζα, ἐξ οὐρανοῦ καθιπτάμεναι, τὰ μὲν πλείονα ἀνήρ-
 20 παζον, ὀλίγα δὲ ὅσα θυμῆς ἀνάπλεα κατέλειπον, ὥστε μὴ
 δύνασθαι προσενέγκασθαι. Βουλομένοις δὲ τοῖς Ἀργο-
 ναύταις τὰ περὶ τοῦ πλοῦ μαθεῖν, ὑποθήσεσθαι τὸν πλοῦν
 ἔφη, τῶν Ἀρπυιῶν αὐτόν ἐὰν ἀπαλλάξωσιν. Οἱ δὲ πα-
 ρέθεσαν αὐτῷ τράπεζαν ἐδεσμάτων. Ἀρπυιαὶ δὲ ἐξαίφνης
 25 σὺν βοῇ καταπτᾶσαι τὴν τροφὴν ἤρπαζον. Θεασάμενοι
 δὲ οἱ Βορέου παῖδες, Ζήτης καὶ Κάλαϊς, ὄντες πτηρω-
 τοί, σπασάμενοι τὰ ἔλφη, δι' αἴρος ἐδίωκον. Ἦν δὲ ταῖς
 Ἀρπυίαις χρεὼν τεθνάναι ὑπὸ τῶν Βορέου παιδῶν· τοῖς
 δὲ Βορέου παισὶ, τότε τελευτήσειν, ὅτε ἂν διώκοντες μὴ
 30 καταλάβωσι. Διωκομένων δὲ τῶν Ἀρπυιῶν, ἡ μὲν εἰς
 ποταμόν τινα ἐμπίπτει, ἡ δὲ ἑτέρα μέχρις Ἐχινάδων ἤλθε
 νήσων, αἱ νῦν ἀπ' ἐκείνης Στροφαῖδες καλοῦνται· ἐστράφη
 γὰρ, ὥς ἤλθεν ἐπὶ ταύτας, καὶ γενομένη κατὰ τὴν ἡῶνα
 ὑπὸ καμάτου κίπτει σὺν τῷ διώκοντι. Ἀπολλώνιος δὲ ἔως

Στροφάδων νήσων φησὶν αὐτὰς διωχθῆναι, καὶ μηδὲν παθεῖν, δούσας ὄρκον, τὸν Φινέα μηκέτι ἀδικήσειν.

4. Ἀπαλλαγείς δὲ τῶν Ἀρπυιῶν Φινεύς, ἐμήνυσσε τὸν πλοῦν τοῖς Ἀργοναύταις, καὶ περὶ τῶν Συμπληγάδων ὑπέθετο πετρῶν τῶν κατὰ τὴν τοῦ Πόντου εἰσοδον. Ἦσαν δὲ 5 ὑπερμεγέθεις αὐται, συγκρουόμεναι δὲ ἀλλήλαις, ὑπὸ τῆς τῶν πνευμάτων βίας, τὸν διὰ θαλάσσης πόρον ἀπέκλειον. Ἐφέρετο δὲ πολλή μὲν ἀπ' αὐτῶν ὀμίχλη, πολὺς δὲ πάταγος ἦν δὲ ἀδύνατον καὶ τοῖς πετεινοῖς δι' αὐτῶν ἐλθεῖν. Ἐἶπεν οὖν αὐτοῖς ἀφεῖναι πελειάδα διὰ τῶν πετρῶν, καὶ 10 ταύτην ἔαν μὲν ἴδωσι σωθεῖσσαν, διαπλεῖν καταφρονούσας· ἔαν δὲ ἀπολομένην, μὴ πλεῖν βιάζεσθαι. Ταῦτα ἀνήγοντο ἀκούσαντες, καὶ, ὥς πλησίον ἦσαν τῶν πετρῶν, ἀφίσταν ἐκ τῆς πρώρας πελειάδα· τῆς δὲ ἵπταμένης, τὰ ἄκρα τῆς οὐρᾶς ἢ σύμπτωσις τῶν πετρῶν ἀπεθέρισεν. 15 Ἀναχωρούσας οὖν ἐπιτηρήσαντες τὰς πέτρας, μετ' εἰρεσίας ἐντόνου, συλλαβομένης Ἥρας, διῆλθον, τὰ ἄκρα τῶν ἀφλάστων τῆς νηὸς περικοπίσας. Αἱ μὲν οὖν Συμπληγάδες ἔκτοτε ἔστησαν· χρεῶν γὰρ ἦν αὐταῖς, νηὸς περιαιωθείσης, στήναι παντελῶς.

20

5. Οἱ δὲ Ἀργοναῦται παραπλεύσαντες Θερμώδοντα καὶ Κανύκασον, ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν ἤλθον. Οὗτος τῆς Κολχικῆς ἐστὶ γῆς. Καθορμισθείσης δὲ τῆς νηὸς, ἦκε πρὸς Αἰήτην Ἰάσων, καὶ τὰ ἐπιταγέντα ὑπὸ Πέλλου λέγων, παρεκάλεε δοῦναι τὸ δέρας αὐτῷ· ὃ δὲ δώσειν ὑπέσχετο, ἔαν 25 τοὺς χαλκόποδας ταύρους μόνος καταξεύῃ· ἦσαν δὲ ἄγριοι παρ' αὐτῷ οὗτοι ταῦροι δύο, μεγέθει διαφέροντες, δῶρον Ἠφαίστου, οἳ χαλκοῦς μὲν εἶχον πόδας, πῦρ δὲ ἐκ στομάτων ἐφύσων. Τούτους αὐτῷ ζεύξαντι ἐπετάσσετο σπείρειν δράκοντος ὀδόντας· εἶχε γὰρ λαβὼν παρ' Ἀθηναῖς τοῦ 30 ἡμίσεος ὧν Κάδμος ἔσπειρεν ἐν Θήβαις.

6. Ἀποροῦντος δὲ τοῦ Ἰάσονος, πῶς ἂν δύναίτο τοὺς ταύρους καταξεύσαι, Μῆδεια αὐτοῦ ἔρωτα ἵσχει· ἦν δὲ αὕτη θυγάτηρ Αἰήτου καὶ Ἰδυίας τῆς Ὠκεανοῦ, φαρ-

μακίς. Δεδοικυῖα δέ, μὴ πρὸς τῶν ταύρων διαφθορῇ, κρύφα τοῦ πατρὸς συνεργήσειν αὐτῷ πρὸς τὴν κατά-
 ζευξιν τῶν ταύρων ἐπηγγείλατο, καὶ τὸ δέρας ἐγχειρεῖν,
 ἐὰν ὁμότης αὐτὴν ἔξιν γυναῖκα, καὶ εἰς Ἑλλάδα σύμπλουν
 5 ἀγάγηται. Ὁμόσαντος δὲ Ἰάσονος, φάρμακον δίδωσιν, ᾧ
 καταζευγνύναι μέλλοντα τοὺς ταύρους ἐκέλευσε χρῆσθαι τὴν
 τε ἀσπίδα, καὶ τὸ δόρυ, καὶ τὸ σῶμα· τούτῳ γὰρ χρι-
 σθέντα, ἔφη, πρὸς μίαν ἡμέραν μῆτε ὑπὸ πυρὸς ἀδικη-
 θήσεσθαι, μῆτε ὑπὸ σιδήρου. Ἐδήλωσε δὲ αὐτῷ, σπειρο-
 10 μένων τῶν ὀδόντων, ἐκ γῆς ἄνδρας μέλλειν ἀναδύεσθαι
 ἐπ' αὐτὸν καθωπλισμένους, οὓς ἐπειδὰν ἀθρόους θιείσῃται,
 ἐκέλευσε βάλλειν εἰς μέσον λίθους ἄποθεν· ὅταν δὲ ὑπὲρ
 τούτου μάχωνται πρὸς ἀλλήλους, τότε κτείνειν αὐτούς.

7. Ἰάσων δὲ τοῦτο ἀκούσας, καὶ χρισάμενος τῷ φαρ-
 15 μάκῳ, παραγενόμενος εἰς τὸ τοῦ νεῷ ἄλσος, ἐμάστευσε τοὺς
 ταύρους, καὶ σὺν πολλῷ πυρὶ ὀρμήσαντας αὐτοὺς κατέζευξε.
 Σπείροντος δὲ αὐτοῦ τοὺς ὀδόντας, ἀνέτελλον ἐκ τῆς γῆς
 ἄνδρες ἔξοπλοι· ὁ δὲ, ὅπου πλείονας ἰώρα, βίβλων ἐξ
 ἀφανόους λίθους πρὸς αὐτοὺς, μαχομένους πρὸς ἀλλήλους
 20 προσιών, ἀνῆρει. Κατεζευγμένων δὲ τῶν ταύρων, οὐκ
 ἐδίδου τὸ δέρας Αἰήτης· ἐβούλετο δὲ τὴν τε Ἀργὴν κατα-
 φλέξαι, καὶ κτείνει τοὺς ἐμπλέοντας. Φθάσασα δὲ Μῆδεια,
 τὸν Ἰάσονα νυκτὸς ἐπὶ τὸ δέρας ἤγαγε, καὶ τὸν φυλάσσοντα
 δράκοντα κατακοιμίσασα τοῖς φαρμάκοις, μετὰ Ἰάσονος
 25 ἔχουσα τὸ δέρας ἐπὶ τὴν Ἀργὴν παρεγένετο. Συνέλειπετο δὲ
 αὐτῇ καὶ ὁ ἀδελφὸς Ἄψυρτος. Οἱ δὲ νυκτὸς μετὰ τούτων
 ἀνήχθησαν.

8. Πελίας δὲ, ἀπογνοὺς τὴν ὑποστροφὴν τῶν Ἀργο-
 ναυτῶν, Αἰῶνα, τὸν Ἰάσονος πατέρα, κτείνει ἡθελεν·
 30 ὁ δὲ, αἰτησάμενος ἑαυτὸν ἀνελεῖν, θυσίαν ἐπιτελῶν, ἀδελῶς
 ταύρου αἷμα σπασάμενος ἀπέθανεν. Ἡ δὲ Ἰάσονος μήτηρ
 ἐπαρασαμένη Πελίᾳ, νήπιον ἀπολιποῦσα παῖδα Πρόραχον,
 ἑαυτὴν ἀνήρτησε· Πελίας δὲ καὶ τὸν καταλειφθέντα
 παῖδα ἀπέκτεινεν αὐτῆς. Ὁ δὲ Ἰάσων κατελθὼν, τὸ μὲν

δέρας ἔδωκε· περὶ ὧν δὲ ἡδικήθη μετελθεῖν ἐθίλων, και-
 ρὸν ἐξεδίχετο. Καὶ τότε μὲν ἐς Ἴσθμὸν μετὰ τῶν ἀριστίων
 πλεύσας, ἀνέθηκε τὴν ναῦν Ποσειδῶνι· αὐτῷ δὲ Μήδειαν
 παρακαλεῖ ζητεῖν, ὅπως Πηλίας αὐτῷ δίκας ὑποσάξῃ. Ἢ δὲ
 εἰς τὰ βασιλεια τοῦ Πηλίου παρελθοῦσα πείθει τὰς θυ- 5
 γατέρας αὐτοῦ, τὸν πατέρα κρουεργῆσαι καὶ καθεψῆσαι,
 διὰ φαρμάκων αὐτὸν ἐπαγγελλομένη ποιήσειν νέον· καὶ τοῦ
 πιστεῦσαι χάριν, κριὸν μέλλουσα καὶ καθεψήσασα, ἐποίησεν
 ἄρνα. Αἱ δὲ πιστεύουσαι, τὸν πατέρα κρουεργοῦσι καὶ
 καθεψοῦσιν. Ἀκαστος δὲ μετὰ τῶν τὴν Ἰωλκὸν οἰκούντων 10
 τὸν πατέρα θάπτει, τὸν δὲ Ἰάσωνα μετὰ τῆς Μηδείας τῆς
 Ἰωλκοῦ ἐκβάλλει.

VII. MISCELLANEOUS FABLES.

1. Ὀρφεὺς, Καλλιόπης Μούσης καὶ Οἰάγρου υἱός, ᾄδων
 ἐκίνει λίθους τε καὶ δένδρα. Ἀποθανούσης δὲ Εὐρυδίκης,
 τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, δηχθείσης ὑπὸ ὄφεως, κατέλθιν εἰς 15
 ᾄδου, καὶ Πλούτωνα ἔπεισεν ἀναπέμψαι αὐτήν. Ὁ δὲ
 ὑπέσχετο τοῦτο ποιήσιν, ἂν μὴ πορευόμενος Ὀρφεὺς
 ἐπιστραφῇ, πρὶν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ παραγενέσθαι. Ὁ
 δὲ ἀπιστῶν ἐπιστραφεὶς ἐθεάσατο τὴν γυναῖκα· ἡ δὲ πάλιν
 ὑπέστρεψεν. 20

2. Πολλοὶ τῶν ποιητῶν φασί, Φαέθοντα τὸν Ἥλλου μὲν
 υἱόν, παῖδα δὲ τὴν ἡλικίαν ὄντα, πείσαι τὸν πατέρα, μίαν
 ἡμέραν παραχωρῆσαι τοῦ τεθρίππου. Συγχωρηθέντος δὲ
 αὐτῷ τούτου, τὸν μὲν Φαέθοντα ἐλαύνοντα τὸ τέθριππον,
 μὴ δύνασθαι κρατεῖν τῶν ἡτιῶν, τοὺς δὲ ἵππους κατα- 25
 φρονήσαντας τοῦ παιδός, ἐξενεχθῆναι τοῦ συνήθους
 δρόμου· καὶ τὸ μὲν πρῶτον κατὰ τὸν οὐρανὸν πλανωμέ-
 νους ἐκπυρῶσαι τοῦτον, καὶ ποιῆσαι τὸν νῦν γαλαξίαν
 καλούμενον κύκλον· μετὰ δὲ ταῦτα, πολλὴν τῆς οἰκου-

μένης κατακαλεῖν χώραν. Διὸ καὶ τὸν Δία ἀγανακτήσαντα ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις, κεραυνῶσαι μὲν τὸν Φαέθοντα, ἀποκαταστήσαι δὲ τὸν Ἥλιον ἐπὶ τὴν συνήθη πορείαν. Τοῦ δὲ Φαέθοντος πεισόντος πρὸς τὰς ἐκβολὰς τοῦ νῦν
 5 Πάδου καλουμένου ποταμοῦ, τὸ δὲ παλαιὸν Ἑριδανοῦ προσαγορευομένου, θρηγῆσαι μὲν τὰς ἀδελφὰς αὐτοῦ τὴν τελευτήν, διὰ δὲ τὴν ὑπερβολὴν τῆς λύπης μετασχημα-
 τισθῆναι τὴν φύσιν, γενομένας αἰγέλους. Ταύτας δὲ καὶ ἑναιυτὸν κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν δάκρυον ἀρίεναι, καὶ
 10 τοῦτο πηγνύμενον ἀποτελεῖν τὸ καλούμενον ἥλεκτρον.

3. Προμηθεὺς, Ἰαπετοῦ καὶ Ἀσίας υἱός, ἐξ ὕδατος καὶ γῆς ἀνθρώπους πλάσας, ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ πῦρ, λάθρα Διός, ἐν νάρθηκι κρύψας. Ὡς δὲ ἦσθετο Ζεὺς, ἐπέταξεν
 15 Ἡφαίστῳ τῷ Κανκῶσῳ ὄρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προσηλῶσαι. Τοῦτο δὲ Σκυθικὸν ὄρος ἐστίν. Ἐν δὲ τούτῳ προσηλωθεὶς Ἡρομηθεὺς πολλῶν ἐτῶν ἀριθμὸν διετέλεσε. Καθ' ἑκάστην δὲ ἡμέραν αἰτὸς ἐφιπτάμενος, τὸ ἦπαρ αὐτοῦ ἐνέμετο, αὐξανόμενον διὰ νυκτός. Καὶ Προμηθεὺς μὲν πύρρος κλαπέντος δίκην ἔτινε ταύτην, μέχρις Ἡρακλῆς αὐτὸν
 20 ἔλυσεν.

4. Προμηθεὺς δὲ πᾶσι Δευκαλίων ἐγένετο. Οὗτος βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Φθίαν τόπων, γυμεῖ Πύρρῳ, τὴν Ἐπιμηθεὺς καὶ Πανδώρας, ἣν ἔπλασαν οἱ θεοὶ πρῶτην γυναικα. Ἐπεὶ δὲ ἀφανίσει Ζεὺς τὸ χαλκοῦν γένος ἡθέλη-
 25 σεν, ὑποθεμένου Προμηθεὺς, Δευκαλίων τεκτηνάμενος λάρνακα, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐνθήμενος, εἰς ταύτην μετὰ Πύρρῳ εἰσέβη. Ζεὺς δὲ πολὺν ὕετὸν ἀπ' οὐρανοῦ χείας, τὰ πλεῖστα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατέκλυσεν ὥστε διαφθαρεῖναι πάντας ἀνθρώπους, ὀλίγων χωρὶς, οἳ συνέφυγον εἰς τὰ
 30 πλησίον ὑψηλὰ ὄρη. Δευκαλίων δὲ ἐν τῇ λάρνακι διὰ τῆς θαλάσσης φερόμενος ἐφ' ἡμέρας ἐννέα καὶ νύκτας ἴσας, τῷ Παρνασσῷ προσίχει, κακῇ τῶν ὄμβρων παῦλαν λαβόντων, ἐκβὰς ἔθυσσε Διὶ Φυξίῳ. Ζεὺς δὲ πέμψας Ἑρμῆν πρὸς αὐτὸν, ἐπέτρεψεν αἰτεῖσθαι ὃ τι βούλεται ὃ δὲ αἰρεῖται

ἄνθρωπους αὐτῷ γενέσθαι. Καὶ, Διὸς εἰπόντος, ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρων ἔβαλε λίθους, καὶ οὓς μὲν ἔβαλε Δευκαλίων, ἄνδρες ἐγένοντο· οὓς δὲ Πύρρᾳ, γυναῖκες. Ὅθεν καὶ λαοὶ μεταφορικῶς ὠνομάσθησαν ἀπὸ τοῦ λᾱαs, ὁ λίθος.

5. Σαλμωνεὺς διὰ τὴν ἀσέβειαν ἐκολάσθη. Ἐλεγε γὰρ ἑαυτὸν εἶναι Δία, καὶ τὰς ἐκείνου ἀφελόμενος θυσίας, ἑαυτῷ προσέτασσε θύειν· καὶ βύρσας μὲν ἐξηραμμένας ἐξ ἄρματος μετὰ λεβήτων χαλκῶν σύρων, ἔλεγε βροτῶν· βάλλον δὲ εἰς οὐρανὸν αἰθομένας λαμπάδας, ἔλεγεν ἀστράπτειν. Ζεὺς 10 δὲ αὐτὸν κεραυνώσας, τὴν κτισθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ πόλιν καὶ τοὺς οἰκήτορας ἠφάνισε πάντας.

6. Βῆλος ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς, παῖδας εἶχε διδύμους, Αἰγύπτιον καὶ Δαναόν. Αἰγύπτῳ μὲν ἐγένοντο παῖδες πεντήκοντα, θυγατέρες δὲ Δαναῷ πεντήκοντα. Σια- 15 σιασάντων δὲ αὐτῶν πρὸς ἀλλήλους περὶ τῆς ἀρχῆς ὕστερον, Δαναὸς τοὺς Αἰγύπτου παῖδας δεδοικῶς, ὑποθεμένης Ἀθηνᾶς αὐτῷ, ταῦν κατεσκεύασε πεντηκόντορον, καὶ τὰς θυγατέρας ἐνθήμενος, ἔφυγεν εἰς Ἄργος. Οἱ δὲ Αἰγύπτου παῖδες καὶ αὐτοὶ εἰς Ἄργος ἐλθόντες, παρε- 20 κάλουν τὸν Δαναόν, τῆς τε ἔχθρας παύσασθαι, καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ γαμῆν ἡξίουν. Δαναὸς δὲ, ἅμα μὲν ἀπιστῶν αὐτῶν τοῖς ἐπαγγέλμασιν, ἅμα δὲ καὶ μνησικακῶν περὶ τῆς φυγῆς, ὁμολόγει τοὺς γάμους, καὶ διεκλήρου τὰς κόρας. Ὡς δὲ ἐκληρώσαντο τοὺς γάμους, ἐστιάσας 25 ἐγχειρίδια δίδωσι ταῖς θυγατράσιν· αἱ δὲ κοιμωμένους τοὺς νυμφίους ἀπέκτειναν πλὴν Ἵπερμνήστρας. Αὕτη δὲ Λυγκία διέσωσε· διὸ καθεύδρας αὐτὴν Δαναὸς ἐφροῦρει. Αἱ δὲ ἄλλαι τῶν Δαναοῦ θυγατέρων τὰς μὲν κεφαλὰς τῶν νυμφίων ἐν τῇ Λέρνῃ κατόϊονζαν, τὰ δὲ σώματα πρὸ τῆς 30 πόλεως ἐκήδευσαν. Καὶ αὐτὰς ἐκάθησαν Ἀθηνᾶ τε καὶ Ἑρμῆς, Διὸς κελεύσαντος. Δαναὸς δὲ ὕστερον Ἵπερμνήστραν Λυγκεῖ συνώκισε· τὰς δὲ λοιπὰς θυγατέρας εἰς γυνικὸν ἀγῶνα τοῖς νικῶσιν ἔδωκεν.

7. Μίνως θαλασσοκρατῶν ἐπολέμησε στόλῳ τὰς Ἀθήνας, καὶ Μίγαρα εἰλε, Νίσου βασιλεύοντος, τοῦ *Ίανδρίωνος*. Ἀπέθανε δὲ ὁ Νίσος διὰ θυγατρὸς προδοσίαν. ἔχοντι γὰρ αὐτῷ πορφυρίαν ἐν μέσῃ τῇ κεφαλῇ τρίχα (ἥς ἀφαιρέ- 5 θείσης αὐτὸν μοῖρα ἦν τελευτᾶν), ἣ θυγάτηρ αὐτοῦ Σκύλλα, ἐρασθεῖσα Μίνως, ἐξεῖλε τὴν τρίχα κοιμωμένην. Μίνως δὲ, Μιγάρων κρατήσας, ἀπέπλευσε, καὶ τὴν Σκύλλαν, τῆς πρύμνης τῶν ποδῶν ἐκδήσας, ὑποβρύχιον ἐποίησεν.

8. Σφίγγα μυθολογοῦσι, θηρίον διμορφον, παραγενο- 10 μένην εἰς τὰς Θήβας, αἰνιγμα προτιθέναι τῷ δυναμένῳ λύσαι, καὶ πολλοὺς ὑπ' αὐτῆς δι' ἀπορίαν ἀναιρεῖσθαι. Ἦν δὲ τὸ προτεθεὶν ὑπὸ τῆς Σφιγγός· τί ἐστὶ τὸ αὐτὸ δίπουν, τρίπουν, καὶ τετράπουν·

ἄλλ' ὅποταν βαίνει πλείστοισι πόδεσσι,

15 ἔνθα μῖνος γυίοισιν ἀφανρότατον πῆλει αὐτοῦ.

Ἀπορονμένων δὲ τῶν ἄλλων, ὁ Οἰδίπους ἀπεφάνητο, ἄνθρωπον εἶναι τὸ προβληθέν· νήπιον μὲν γὰρ αὐτὸν ὑπάρχοντα, τετράπουν εἶναι· αὐξήσαντα δὲ, δίπουν· γηράσαντα δὲ, 20 τρίπουν, βακτηρίᾳ χρώμενον διὰ τὴν ἀσθένειαν. Ἐνταῦθα τὴν μὲν Σφίγγα ἑαυτὴν κατακρημνίσαι, τὸν δὲ Οἰδίπουν γῆμαι τὴν ἀγνοουμένην ὑφ' ἑαυτοῦ μητέρα, τῷ λύσαντι ἔπαθλον προτιθεμένην.

9. Ἑλένη, Ἀήδας καὶ Τυνδάρεω θυγάτηρ, ὥς δὲ ἄλλοι λέγουσι, Διὸς, κάλλιε ἦν διαπρεπής. *Ίαφίγοντος* δὲ εἰς 25 Σπάρτην ἐπὶ τὸν αὐτῆς γάμον πολλοὶ τῶν βασιλευόντων Ἑλλάδος. Τούτων ὄρων τὸ πλῆθος Τυνδάρεως, ἐδεδοίκει μὴ, κριθέντος ἐνός, στασιάζουσιν οἱ λοιποὶ, ἐξορκίζει τοὺς μνηστῆρας βοηθήσειν, ἐὰν ὁ προκριθεὶς νυμφίος ὑπὸ ἄλλου τινὸς ἀδικῆται περὶ τὸν γάμον, καὶ αἰρεῖται τὸν Μενέλαον 30 νυμφίον, καὶ τὴν βασιλείαν τῆς Σπάρτης αὐτῷ παραδί-
δωσιν.

10. Ἡ Θέτις ἐκ Πηλέως βρέφος ἐγέννησε, τὸν Ἀχιλλέα. Ἀθάνατον δὲ θέλουσα ποιῆσαι τοῦτο, κρύφα Πηλέως εἰς τὸ πῦρ ἐγκρυβοῦσα τῆς νυκτός, ἔφθειρεν ὃ ἦν αὐτῷ θνητὸν

πατρῶον· μεθ' ἡμέραν δὲ ἔχριεν ἀμβροσία. Πηλεὺς δὲ ἐπιτηρήσας, καὶ ἀσπαίροντα τὸν παῖδα ἰδὼν ἐπὶ τοῦ πυρός, ἐδόησε· καὶ Θέτις, κωλυθεῖσα τὴν προαίρεσιν τελειῶσαι, νήπιον τὸν παῖδα ἀπολιποῦσα, πρὸς Νηρείδας ᾤχετο. Κομίζει δὲ τὸν παῖδα πρὸς Χείρωνα Πηλεὺς. Ὁ δὲ λαδὼν 5 αὐτὸν ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ συνῶν ἀγρῶν καὶ ἄρκτων μυελοῖς.

11. Αἰακὸς, ὁ Διὸς ἔκγονος, τοσοῦτον διήνεγκεν, ὥστε γενομένων αὐχμῶν ἐν τοῖς Ἑλλήσι, καὶ πολλῶν ἀνθρώπων διαφθαρέντων, ἐπειδὴ τὸ μέγεθος τῆς συμφορᾶς ὑπερέ- 10 δαλεν, ἦλθον οἱ προεσιτῶτες τῶν πόλεων ἰκετεύοντες αὐτὸν, νομίζοντες, διὰ τῆς εὐγενείας καὶ τῆς εὐσεβείας τῆς ἐκείνου, τάχιστ' ἂν εὐρέσθαι παρὰ τῶν θεῶν τῶν παρόντων κακῶν ἀπαλλαγὴν. Σωθέντες δὲ καὶ τυχόντες ἀπάντων ὧν ἐδεήθησαν, ἱερὸν ἐν Αἰγλήνῃ κατεστήσαντο κοινὸν τῶν 15 Ἑλλήνων, οὐπερ ἐκεῖνος ἐποίησατο τὴν εὐχὴν. Καὶ κατ' ἐκεῖνον μὲν τὸν χρόνον ἕως ἣν μετ' ἀνθρώπων, μετὰ καλλιστης δόξης ὧν διατέλεσεν· ἐπειδὴ δὲ μετέλλαξε τὸν βίον, λέγεται παρὰ Πλούτωνι καὶ Κόρῃ τιμὰς μεγίστας ἔχων παρεδρεῦεν ἐκείνοις. — Τούτου δὲ παῖδες ἦσαν Τελαμῶν 20 καὶ Πηλεὺς. Ὡν ὁ μὲν ἕτερος μεθ' Ἡρακλέους ἐπὶ Λαομέδοντα στρατευσάμενος, τῶν ἀριστείων ἔτυχε· Πηλεὺς δὲ ἐν τῇ μάχῃ τῇ πρὸς Κενταύρους ἀριστεύσας, καὶ κατὰ πολλοὺς ἄλλους κινδύνους εὐδοκίμησας, Θέτιδι, τῇ Νηρείως, θνητὸς ὧν ἀθανάτω, συνώκησε· καὶ μόνου τούτου 25 φασὶ τῶν προγεγενημένων ὑπὸ θεῶν ἐν τοῖς γάμοις ὑμναιον ᾄσθῆναι. Τούτοις δ' ἐκατέροις, Τελαμῶνος μὲν Αἴας καὶ Τεῦκρος ἐγεννήθη, Πηλείως δ' Ἀχιλλεύς. Οἱ μέγιστον καὶ σαφέστατον ἔλεγχον ἔδοσαν τῆς αὐτῶν ἀρετῆς. Οὐ γὰρ ἐν ταῖς αὐτῶν πόλεσιν ἐπρώτευσαν μόνον, οὐδὲ 30 ἐν τοῖς τόποις, ἐν οἷς κατώκουν· ἀλλὰ σπαρτείας τοῖς Ἑλλήσιν ἐπὶ τοὺς Βαρβάρους γιγνομένης, καὶ πολλῶν μὲν ἐκατέρωθεν ὑθροισθέντων, οὐδενὸς δὲ τῶν ὀνομαστῶν ἀπολειφθέντος, ἐν τούτοις τοῖς κινδύνοις Ἀχιλλεύς μὲν

ἀπάντων διήνεγκεν, Αἴας δὲ μετ' ἐκείνον ἡρίστανσε. Τεῦκρος δὲ τῆς τούτων συγγενείας ἄξιος, καὶ τῶν ἄλλων οὐδενὸς χείρων γενόμενος, ἐπειδὴ Τροίαν συνεξέειλεν, ἀφικόμενος εἰς Κύπρον Σαλαμῖνα κατώκισεν.

- 5 12. Θησεύς, ὁ Αἰγέως, Λαλίδαις σύμμαχος γενόμενος καὶ στρατευσάμενος ἐπὶ Κενταύρους τοὺς διφυεῖς, οἷ καὶ τάχει καὶ ῥώμῃ καὶ τόλμῃ διέφερον, τούτους μάχῃ νικήσας, εὐθύς μὲν τὴν ὕβριν αὐτῶν ἔπαυσεν, οὐ πολλῷ δ' ὕστερον τὸ γένος ἐξ ἀνθρώπων ἠφάνισεν. — Κατὰ δὲ
10 τοὺς αὐτοὺς χρόνους οἱ Ἀθηναῖοι τῷ Μινωταύρῳ, τῷ ἐν Κρήτῃ τραφέντι, δασμὸν ἀπέστειλαν δις ἐπὶ παῖδας, οὓς ἰδὼν ἀγομένους, οὕτως ἠγανάκτησεν, ὥςθ' ἡγήσατο κρεῖττον εἶναι τεθνάναι, ἢ ζῆν αἰσχροῖς, ἄρχων τῆς πόλεως τῆς οὕτως οἰκτρὸν τοῖς ἐχθροῖς φόρον ὑποτελεῖν ἠναγκασμένης.
15 Σύμπλους δὲ γενόμενος, καὶ κρατήσας τῆς φύσεως ἐξ ἀνδρὸς καὶ ταύρου μεμιγμένης, τοὺς μὲν παῖδας τοῖς γονεύσιν ἀπέδωκε, τὴν δὲ πατρίδα οὕτως δεινοῦ προστάγματος ἡλευθέρωσεν.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

I. JUPITER AND MERCURY.

Ζεύς. Τὴν τοῦ Ἰνάρχου παῖδα οἶσθα, τὴν καλὴν, ὃ
20 Ἐρμῆ;

Ἐρμῆς. Ναί, τὴν Ἰὼ λέγεις.

Ζ. Οὐκέτι παῖς ἐκείνη ἐστίν, ἀλλὰ δάμαλις.

Ἐ. Τεράστιον τοῦτο· τῷ τρόπῳ δ' ἐνηλλάγη;

Ζ. Ζηλοτυπήσασα ἢ Ἥρα μετέβαλεν αὐτήν· ἀλλὰ καὶ

ἄλλο τι δεινὸν ἐπιμεμηχάνηται τῇ κακοδαίμονι· βουκό-
λον τινα πολυόμματον Ἄργον τοῦνομα ἐπέστησεν, ὃς νέμα
τὴν δάμαλιν, αὐπνος ὢν.

Ἐ. Τί οὖν ἡμᾶς χρὴ ποιεῖν;

Ζ. Καταπτάμενος ἐς τὴν Νεμέαν (ἐκεῖ δέ που ὁ Ἄργος 5
βουκολεῖ) ἐκείνον μὲν ἀπόκτεινον, τὴν δὲ Ἰὼ διὰ τοῦ
πελάγους ἐς τὴν Αἴγυπτον ἀπαγαγὼν, Ἴαιιν ποιήσων.
Καὶ τολοιπὸν ἔστω θεὸς τοῖς ἐκτὶ· καὶ τὸν Νεῖλον ἀνα-
γέτω, καὶ τοὺς ἀνέμους ἐπιπεμπέτω, καὶ σωζέτω τοὺς πλέ-
οντας.

10

II. VULCAN AND JUPITER.

Ἡφ. Τί με, ὦ Ζεῦ, δεῖ ποιεῖν; ἦκω γάρ, ὡς ἐκέλευσας,
ἔχων τὸν πέλεκυν ὀξύτατον, εἰ καὶ λίθους θεοὶ μιᾷ πληγῇ
διατεμεῖν.

Ζ. Εὖγε, ὦ Ἡφαιστε. Ἀλλὰ διέλε μου τὴν κεφαλὴν ἐς
δύο κατενεγκών.

16

Ἡφ. Πειρᾷ μου, εἰ μέμνη; Πρὸς ταττε δ' οὖν τὰληθές,
ὅπερ θείεις σοὶ γενέσθαι.

Ζ. Διαιρεθῆναί μοι τὸ κρανίον· εἰ δὲ ἀπείθῃσεις, οὐ
νῦν πρῶτον ὀργιζομένου πειράσῃ μου· ἀλλὰ χρὴ καθικνεῖ-
σθαι παντὶ τῷ θυμῷ, μηδὲ μέλλειν· ἀπόλλυμαι γὰρ ὑπὸ 20
τῶν ὠδίνων, αἵ μοι τὸν ἐγκέφαλον ἀναστρέφουσιν.

Ἡφ. Ὅρα, ὦ Ζεῦ, μὴ κακόν τι ποιήσωμεν· ὁδὺς γὰρ ὁ
πέλεκυς ἐστί, καὶ οὐκ ἀναιμωτὶ, οὔτε κατὰ τὴν Εἰλείθυιαν
μαιώσεται σε.

Ζ. Κατένεγκε μόνον, ὦ Ἡφαιστε, θαρρύν· οἶδα γὰρ 26
ἐγὼ τὸ συμφέρον.

Ἡφ. Ἄκων μὲν, κατοίσω δέ· τί γὰρ χρὴ ποιεῖν,
σοῦ κελεύοντος; (Ἡφαιστε, διατίμνι τὸ τοῦ Διὸς κρανίον.)
Τί τοῦτο; κόρη ἔνοπλος; — μέγα, ὦ Ζεῦ, κακὸν εἶχες ἐν

τῇ κεφαλῇ· εἰκότως γοῦν ὀξύθυμος ἦσθα, τηλικαύτην
 ὑπὸ τῇ μήνιγγι παρθένον ζωογονῶν, καὶ ταῦτα ἔνοπλον·
 ἣ που στρατόπεδον, οὐ κεφαλὴν ἐλελήθεις ἔχων· ἣ δὲ πηδᾷ,
 καὶ πυρὶ ῥιχίλει, καὶ τὴν ἀσπίδα τινάσσει, καὶ τὸ δόρυ
 5 πάλλει, καὶ ἐνθουσιᾷ· καὶ τὸ μέγιστον, καλὴ πάνυ καὶ
 ἀκμαία γεγένηται ἤδη ἐν βραχεῖ· γλαυκῶπις μὲν, ἀλλὰ
 κοσμεῖ καὶ τοῦτο ἡ κόρυς.

III. JUPITER, ESCULAPIUS, HERCULES.

Ζ. Παύσασθε, ὦ Ἀσκληπιεὶ καὶ Ἡράκλεις, ἐρίζοντες πρὸς
 ἀλλήλους ὥσπερ ἄνθρωποι. Ἀπρεπῇ γὰρ ταῦτα, καὶ ἀλ-
 10 λότρια τοῦ συμποσίου τῶν θεῶν.

Ἡρ. Ἀλλὰ ἐθέλεις, ὦ Ζεῦ, τουτονὶ τὸν φαρμακία προ-
 κατακλίνεσθαι μου;

Ἀσκ. Νῆ Δία, καὶ ἀμείνων γάρ εἰμι.

Ἡρ. Κατὰ τί, ὦ ἐμβρόντητε; ἣ διότι σε ὁ Ζεὺς ἐκεραύ-
 15 νωσεν, ἃ μὴ θέμις ποιοῦντα, νῦν δὲ κατ' ἔλεον αὐθις
 ἀθανασίας μετέληφας;

Ἀσκ. Ἐπιέλησαι γὰρ καὶ σὺ, ὦ Ἡρακλες, ἐν τῇ Οἴτῃ
 καταφλεγείς, ὅτι μοι ὄνειδίζεις τὸ πῦρ;

Ἡρ. Οὐκουν ἴσα καὶ ὁμοία βεβίωται ἡμῖν· ὅς Διὸς
 20 μὲν υἱὸς εἰμι, τосαῦτα δὲ πεπόνηκα, ἐκκαθαίρων τὸν βίον,
 θηρία καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑβριστὰς τιμωρού-
 μενος. Σὺ δὲ ῥιζοτόμος εἶ, καὶ ἀγύρτης, νοσοῦσι μὲν ἴσως
 ἀνθρώποις χρήσιμος ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶδες δὲ
 οὐδὲν ἐπιδεδειγμένος.

Ἀσκ. Εὖ λέγεις, ὅτι σου τὰ ἐγκλήματα ἰασάμην, ὅτε
 25 πρῶην ἀνῆλθες ἡμίφλεκτος, ὑπ' ἀμφοῖν διεφθαρμένος τὸ
 σῶμα, τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός. Ἐγὼ δέ,
 εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, οὔτε ἐδούλευσα ὥσπερ σὺ, οὔτε ἔβαινον

ἔρια ἐν Ἀυδίᾳ, πορφυρίδα ἐνδεδυκώς, καὶ παιόμενος ὑπὸ
τῆς Ὀμφάλης χρυσῷ σανδάλῳ, ἀλλ' οὐδὲ μελαγχολήσας
ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα.

Ἡ ρ. Εἰ μὴ πᾶνση λοιδορούμενός μοι, αὐτίκα μάλα
εἶση, ὥς οὐ πολὺ σε ὀνήσει ἡ ἀθανασία, ἐπεὶ ἀράμενός σε, 5
ρίψω ἐπὶ κεφαλὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε μὴδὲ τὸν Παιήονα
ἰάσασθαι σε, τὸ κράνιον συντριβέντα.

Ζ. Πᾶνσασθε, φημί, καὶ μὴ ἐπιταράττετε ἡμῖν τὴν
συνουσίαν, ἣ ἀμφοτέροισι ἀποπέμφομαι ὑμᾶς τοῦ συμ-
ποσίου. Καίτοι εὐγνωμον, ὃ Ἡρακλῆς, προκατακλίνεσθαι 10
σου τὸν Ἀσκληπιόν, ἅτε καὶ πρότερον ἀποθανόντα.

IV. JUNO AND LATONA.

Ἡ ρ. Καλὰ μὲν γάρ, ὦ Ἀητοῖ, καὶ τὰ τέκνα έτεκες
τῷ Δίῳ.

Ἀη τ. Οὐ πᾶσαι, ὦ Ἥρα, τοιούτους τέκτειν δυνάμεθα,
οἷος ὁ Ἥφαιστός ἐστιν. 15

Ἡ ρ. Ἀλλ' οὗτος μὲν ὁ χολός, ὅμως χρήσιμός γε ἐστὶ,
τεχνίτης ὢν ἄριστος, καὶ κατακεκόσμηκεν ἡμῖν τὸν οὐρανόν·
οἱ δὲ σοὶ παῖδες, ἣ μὲν αὐτῶν ἀφρόνικὴ πέρα τοῦ μέτρου,
καὶ ὄρειος, καὶ τὸ τελευταῖον, ἐς τὴν Σκυθίαν ἀπελθοῦσα,
πάντες ἴσασιν οἷα ἐσθίει, ξενοκτονοῦσα, καὶ μιμουμένη 20
τοὺς Σκύθας αὐτοὺς, ἀνθρωποφάγους ὄντας. Ὁ δ' Ἀπόλ-
λων προσποιεῖται μὲν πάντα εἰδέναι, καὶ τοξεύειν, καὶ κι-
θαρίζειν, καὶ ἱατρός εἶναι, καὶ μαντεύεσθαι, καὶ καταστη-
σάμενος ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, τὸ μὲν ἐν Δελφοῖς, τὸ
δ' ἐν Κλάρῳ, καὶ ἐν Λιδύμοις, ἐξαπατᾷ τοὺς χρωμένους 25
αὐτῷ, λοξὰ ἀποκρινόμενος, ὥς ἀκίνδυνον εἶναι τὸ σφάλμα.
Καὶ πλουτεῖ μὲν ἀπὸ τοιούτου· πολλοὶ γάρ οἱ ἀνόητοι καὶ
παρίχοντες αὐτοὺς καταγοητεύεσθαι· πλὴν οὐκ ἄγνοεῖται

τῇ κεφαλῇ· εἰκότως γοῦν ὀξύθυμος ἦσθα, τηλικαύτην
 ὑπὸ τῇ μήνιγγι παρθένον ζωογονῶν, καὶ ταῦτα ἔνοπλον·
 ἢ που στρατόπεδον, οὐ κεφαλὴν ἐλελήθεις ἔχων· ἡ δὲ πηδᾶ,
 καὶ πυρρῶχιζει, καὶ τὴν ἀσπίδα τινάσσει, καὶ τὸ δόρυ
 5 πάλλει, καὶ ἐνθουσιᾷ· καὶ τὸ μέγιστον, καλὴ πάνυ καὶ
 ἀκμαία γεγένηται ἤδη ἐν βραχεῖ· γλαυκῶπις μὲν, ἀλλὰ
 κοσμεῖ καὶ τοῦτο ἡ κόρυς.

III. JUPITER, ESCULAPIUS, HERCULES.

Ζ. Παύσασθε, ὦ Ἀσκληπιεὶ καὶ Ἡράκλεις, ἐρρίζοντες πρὸς
 ἀλλήλους ὥσπερ ἄνθρωποι. Ἀπρεπῇ γὰρ ταῦτα, καὶ ἀλ-
 10 λότρια τοῦ συμποσίου τῶν θεῶν.

Ἡρ. Ἀλλὰ ἐθέλεις, ὦ Ζεῦ, τουτονὶ τὸν φαρμακία προ-
 κατακλίνεσθαί μου;

Ἀσκ. Νὴ Δία, καὶ ἀμείνων γάρ εἰμι.

Ἡρ. Κατὰ τί, ὦ ἐμβρόντητε; ἡ διότι σε ὁ Ζεὺς ἐκεραύ-
 15 νωσεν, ἃ μὴ θέμις ποιοῦντα, νῦν δὲ κατ' ἔλεον αὐθις
 ἀθανασίας μετελήφας;

Ἀσκ. Ἐπιλέλῃσαι γὰρ καὶ σὺ, ὦ Ἡρακλῆς, ἐν τῇ Οἴτῃ
 καταφλεγείς, ὅτι μοι ὄνειδίζεις τὸ πῦρ;

Ἡρ. Οὐκουν ἴσα καὶ ὅμοια βεβίωται ἡμῖν· ὅς Διὸς
 20 μὲν υἱὸς εἰμι, τοσαῦτα δὲ πεπόνηκα, ἐκκαθαίρων τὸν βίον,
 θηρία καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑβριστὰς τιμωρού-
 μενος. Σὺ δὲ φιζοτόμος εἶ, καὶ ἀγύρτης, νοσοῦσι μὲν ἴσως
 ἀνθρώποις χρήσιμος ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶδες δὲ
 οὐδὲν ἐπιδεδειγμένος.

25 Ἀσκ. Εὖ λέγεις, ὅτι σου τὰ ἐγκλήματα ἰασάμην, ὅτε
 πρώην ἀνῆλθες ἡμίφλεκτος, ὑπ' ἀμφοῖν διεφθαρμένος τὸ
 σῶμα, τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός. Ἐγὼ δέ,
 εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, οὔτε ἐδούλευσα ὥσπερ σὺ, οὔτε ἔβαινον

ἔρια ἐν Ἀνδρίᾳ, πορφυρίδα ἐνδεδυνκώς, καὶ παιόμενος ὑπὸ τῆς Ὀμφάλης χρυσῷ σανδαλῷ, ἀλλ' οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα.

Ἡ ρ. Εἰ μὴ πᾶν σὴ λοιδορούμενός μοι, αὐτίκα μάλα εἴσῃ, ὥς οὐ πολὺ σε ὀγήσει ἡ ἀθανασία, ἐπεὶ ἀράμενός σε, 5
ῥίψω ἐπὶ κεφαλὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε μῆδὲ τὸν Παιήονα ἰάσασθαι σε, τὸ κρανίον συντριβέντα.

Ζ. Πᾶν σασθε, φημί, καὶ μὴ ἐπιταράττετε ἡμῖν τὴν συνουσίαν, ἣ ἀμφοτέρους ἀποπέμψομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου. Καίτοι εὐγνωμον, ὃ Ἡρακλῆς, προκατακλίνεσθαι 10
σου τὸν Ἀσκληπιόν, αἶτε καὶ πρότερον ἀποθανόντα.

IV. JUNO AND LATONA.

Ἡ ρ. Καλὰ μὲν γάρ, ὦ Ἀθητοῖ, καὶ τὰ τέκνα ἔτεκες τῷ Δίῳ.

Ἀη τ. Οὐ πᾶσαι, ὦ Ἥρα, τοιούτους τίκτειν δυνάμεθα, 15
οἷος ὁ Ἥφαιστος ἐστίν.

Ἡ ρ. Ἄλλ' οὗτος μὲν ὁ χωλός, ὅμως χρήσιμός γε ἐστὶ, τεχνίτης ὢν ἄριστος, καὶ κατακεκόσμηκεν ἡμῖν τὸν οὐρανόν· οἱ δὲ σοὶ παῖδες, ἣ μὲν αὐτῶν ἀφ' ἑνικῆ πέρα τοῦ μέτρου, καὶ ὄρειος, καὶ τὸ τελευταῖον, ἐς τὴν Σκυθίαν ἀπελθοῦσα, πάντες ἴσασιν οἷα ἐσθίει, ξενοκτονοῦσα, καὶ μιμουμένη 20
τοὺς Σκύθας αὐτοὺς, ἀνθρωποφάγους ὄντας. Ὁ δ' Ἀπόλλων πρὸς ποιεῖται μὲν πάντα εἰδέναι, καὶ τοξεύειν, καὶ κιθαρίζειν, καὶ ἱατρός εἶναι, καὶ μαντεύεσθαι, καὶ καταστησάμενος ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, τὸ μὲν ἐν Δελφοῖς, τὸ δ' ἐν Κλάρῳ, καὶ ἐν Λιδύμοις, ἐξαπατᾷ τοὺς χρωμένους 25
αὐτῷ, λοξὰ ἀποκρινόμενος, ὥς ἀκίνδυνον εἶναι τὸ σφάλμα. Καὶ πλουτεῖ μὲν ἀπὸ τοιούτου· πολλοὶ γὰρ οἱ ἀνόητοι καὶ παρῆχοντες αὐτοὺς καταγοητεύεσθαι· πλὴν οὐκ ἀγνοεῖται

γε ὑπὸ τῶν συνειωτήρων τὰ πολλὰ τερατευόμενος· αὐτὸς γοῦν ὁ μάντις ἠγνόει, ὅτι φονεύσει μὲν τὸν ἐρώμενον τῷ δίσκῳ, οὐ προσημαντεύσατο δὲ, ὡς φεύξεται αὐτὸν ἡ Δάφνη, καὶ ταῦτα οὕτω καλὸν καὶ κομήτην ὄντα. Ὡς τε
 5 οὐχ ὁρῶ καθότι καλλιτεκνότερα τῆς Νιόβης ἔδοξας.

Αἰτ. Ταῦτα μέντοι τὰ τέκνα, ἡ ξενοκτόνος, καὶ ὁ ψευδόμαντις, οἶδα, ὅπως λυπεῖ σε, ὁρώμενα ἐν τοῖς θεοῖς, καὶ μάλιστα, ὅταν ἡ μὲν ἐπαινῇται ἐς τὸ κάλλος, ὁ δὲ κινδάρῃ ἐν τῷ συμποσίῳ θαυμαζόμενος ὑφ' ἀπάντων.

10 Ἡρ. Ἐγέλασα, ὦ Αἰτοῖ· ἐκεῖνος θαυμαστός, ὅν ὁ Μαρσύας, εἰ τὰ δίκαια αἱ Μοῦσαι δικάσαι ἤθελον, ἀπέδειξεν ἄν, αὐτὸς κρατήσας τῇ μουσικῇ; νῦν δὲ κατασοφισθεὶς ἀθλίως ἀπόλωλεν, ἀδίκως αἰλούς· ἡ δὲ καλή σου παρθένος οὕτω καλή ἐστίν, ὥστε ἐπεὶ ξμαθεν ὀφθαλμοῖς ὑπὸ
 15 τοῦ Ἀκταίωνος, φοβηθεῖσα μὴ ὁ νεανίσκος ἐξαγορεύσῃ τὸ αἶσχος αὐτῆς, ἐπαφῆκεν αὐτῇ τοὺς κύνας.

Αἰτ. Μέγα, ὦ Ἡρα, φρονεῖς, ὅτι ξύνει τῷ Διὶ, καὶ συμβασιλεύεις αὐτῷ, καὶ διὰ τοῦτο ὑβρίζεις ἀδελῶς· πλὴν ἄλλ' ὄψομαι σε μετ' ὀλίγον αὐθις δακρύουσαν, ὅποταν σὲ
 20 καταλιπὼν ἐς τὴν γῆν κατή, ταῦρος ἢ κύκνος γενόμενος.

V. JUNO AND JUPITER.

Ἡρ. Ἐγὼ μὲν ἡσυχνόμην ἄν, ὦ Ζεῦ, εἰ μοι τοιοῦτος ᾗν υἱός, θῆλος οὕτω καὶ διεφθαρμένος ὑπὸ τῆς μέθης· μίτρα μὲν ἀναδεδεμένος τὴν κόμην, τὰ πολλὰ δὲ μαινομέναις γυναιξὶ συνῶν, ἀδρότερος αὐτῶν ἐκείνων, ὑπὸ τυμπάνοις καὶ
 25 αὐλοῖς καὶ κυμβάλοις χορεύων· καὶ ὅλως παντὶ μᾶλλον δοικὸς, ἢ σοὶ τῷ πατρί.

Ζ. Καὶ μὴν οὗτός γε ὁ θηλυμίτης, ὁ ἀδρότερος τῶν γυναικῶν, οὐ μόνον, ὦ Ἡρα, τὴν Ἀνδρίαν ἐχειρώσατο, καὶ

τοὺς κατοικοῦντας τὸν Τρωῖλον ἔλαβε, καὶ τοὺς Θρᾷνας
 ὑπηγάγετο, ἀλλὰ καὶ ἐπ' Ἰνδοὺς ἐλάσας τῷ γυναικεῖ
 τούτῳ στρατιωτικῷ, τοὺς τε ἐλέφαντας εἴλε, καὶ τῆς χώρας
 ἐκράτησε, καὶ τὸν βασιλεῖα πρὸς ὄλλων ἀντιστῆναι τολμή-
 σαντα, αἰχμάλωτον ἀπήγαγε· καὶ ταῦτα ἅπαντα ἔπραξεν, 5
 ὀρχοῦμενος ἅμα, καὶ χορεύων, θύρσοις χρώμενος κιτίνους,
 μεθύων, ὡς φῆς, καὶ ἐνθεάζων. Εἰ δέ τις ἐπιχείρησε
 λοιδορήσασθαι αὐτῷ, ὑδρίδας ἐς τὴν τελετὴν, καὶ τοῦτον
 ἐτιμωρήσατο, ἢ καταδήσας τοῖς κλήμασιν, ἢ διασπασθῆναι
 ποιήσας ὑπὸ τῆς μητρὸς ὥσπερ νεβρόν. Ὅρῃς ὡς ἀνδρῆα 10
 ταῦτα, καὶ οὐκ ἀνάξια τοῦ πατρὸς; εἰ δὲ παιδιὰ καὶ τρυφῇ
 πρόεστιν αὐτοῖς, οὐδεὶς φθόνος· καὶ μάλιστα εἰ λο-
 γίσαιτό τις, οἷος ἂν νήφων οὗτος ἦν, ὅπου ταῦτα μεθύων
 ποιεῖ.

VI. MERCURY AND MAIA.

Ἐρμ. Ἔστι γάρ τις, ὃ μῆτερ, ἐν οὐρανῷ θεὸς ἀθλιώτα- 15
 ρος ἐμοῦ;

Μαῖ. Μὴ λέγε, ὃ Ἐρμῆ, τοιοῦτον μηδὲν.

Ἐρμ. Τί μὴ λέγω, ὃς τοσαῦτα πράγματα ἔχω, μόνος
 κάμων, καὶ πρὸς τοσαύτας ὑπηρεσίας διασπώμενος;
 ἔωθεν μὲν γὰρ ἐξαναστάντα σαίρειν τὸ συμπόσιον δεῖ· 20
 καὶ διαστρώσαντα τὴν κλισίαν, εἴτα εὐθιτήσαντα ἕκαστα,
 παραστάναι τῷ Διὶ, καὶ διαφέρειν τὰς ἀγγελίας τὰς παρ'
 αὐτοῦ, ἄνω καὶ κάτω ἡμεροδρομοῦντα· καὶ ἐπανελθόντα
 εἰ κεκονιμένον παρατιθέναι τὴν ἀμβροσίαν. Πρὶν δὲ
 τὸν νεώνητον τοῦτον οἰνοχόον ἤκειν, καὶ τὸ νέκταρ ἐγὼ 25
 ἐνέχεον. Τὸ δὲ πάντων δεινότατον, ὅτι μηδὲ νυκτὸς
 καθυπύω μόνος τῶν ἄλλων, ἀλλὰ δεῖ με καὶ τότε τῷ
 Πλούτωνι ψυχαγωγεῖν, καὶ νεκροπομπὸν εἶναι, καὶ παρ-

εστάναι τῷ δικαστηρίῳ. Οὐ γὰρ ἱκανά μοι τὰ τῆς ἡμέρας ἔργα, ἐν παλαίστραις εἶναι, καὶ ταῖς ἐκκλησίαις κηρύττειν, καὶ φήτορας ἐκδιδάσκειν, ἀλλ' ἔτι νεκρικὰ συνδιαπράττειν μεμερισμένον. Καίτοι τὰ μὲν τῆς Ἀήδας τέκνα παρ' ἡμέ-
 5 ραν ἑκάτερος ἐν οὐρανῷ ἢ ἐν Ἅιδου εἰσὶν· ἐμοὶ δὲ καθ' ἑκά-
 στην ἡμέραν καὶ ταῦτα κάκεῖνα ποιεῖν ἀναγκαῖον. Καὶ οἱ μὲν Ἀλκμήνης καὶ Σεμέλης, ἐκ γυναικῶν δυστήνων γενόμενοι, εὐωχοῦνται ἀφρόντιδες· ὁ δὲ Μαίης τῆς Ἀιταν-
 τίδος, διακονοῦμαι αὐτοῖς. Καὶ νῦν ἄρτι ἤκοντά με ἀπὸ
 10 Σιδῶνος παρὰ τῆς Ἀγήνορος θυγατρὸς, ἐφ' ἣν πέπομφέ
 με ὀφόμενον ὃ τι πράττει ἡ παῖς, μηδὲ ἀναπνεύσαντα, πέπομφεν αὐτίς ἐς τὸ Ἄργος ἐπισκεψόμενον τὴν Δανάην·
 εἴτ' ἐκείθεν ἐς Βοιωτίαν, φησὶν, ἐλθὼν, ἐν παρόδῳ τὴν
 Ἀντιόπην ἰδέ. Καὶ ὅλως ἀπηγόρευκα ἤδη. Εἰ γοῦν μοι
 15 δυνατὸν ἦν, ἡδέως ἂν ἤξιωσα πεπραῖσθαι, ὥσπερ οἱ ἐν γῇ
 κακῶς δουλεύοντες.

Μαῖ. Ἐὰ ταῦτα, ὦ τέκνον· χρὴ γὰρ πάντα ὑπηρε-
 τῶν τῷ πατρὶ, νεανίαν ὄντα· καὶ νῦν, ὥσπερ ἐπέμφθης,
 σόδει ἐς Ἄργος, εἴτε ἐς τὴν Βοιωτίαν, μὴ καὶ πληγῆς βρα-
 20 δύνων λάβῃς.

VII. ZEPHYR AND NOTUS.

Ζέφ. Οὐ πάποτε πομπὴν ἐγὼ μεγαλοπρεπεστέραν εἶδον ἐν τῇ θαλάσσῃ, ἀφ' οὗ γε εἰμὶ, καὶ πνέω. Σὺ δὲ οὐκ εἶδες, ὦ Νότε;

Νότ. Τίνα ταύτην λέγεις, ὦ Ζέφυρε, τὴν πομπήν; ἢ
 25 τίνες θεὶ πέμποντες ἦσαν;

Ζέφ. Ἡδίστου Θεάματος ἀπειλείφθης, οἶον οὐκ ἂν ἄλλο ἴδοις ἔτι.

Νότ. Παρὰ τὴν ἐρυθρὰν γὰρ θάλασσαν εἰργαζόμενην·

ἐπέπνευσα δέ τι καὶ μέρος τῆς Ἰνδικῆς, ὅσα παράλια τῆς
χωῆρας· οὐδὲν οὖν οἶδα ὧν λέγεις.

Ζέφ. Ἀλλὰ τὸν Σιδώνιον Ἀγήνορα οἶδας;

Νότ. Ναί· τὸν τῆς Εὐρώπης πατέρα· τί μήν;

Ζέφ. Περὶ αὐτῆς ἐκείνης διηγῆσομαι σοι.

Νότ. Μῶν ὅτι ὁ Ζεὺς ἐραστής ἐκ πολλοῦ τῆς παιδός;
τοῦτο γὰρ καὶ πάσαι ἡπιστάμην.

Ζέφ. Οὐκοῦν τὸν μὲν ἔρωτα οἶσθα· τὰ μετὰ ταῦτα
δὲ ἤδη ἄκουσον. Ἡ μὲν Εὐρώπη κατεληλύθει ἐπὶ τὴν
ἡϊόνα παῖζονσα, τὰς ἡλικιώτιδας παραλαβοῦσα· ὁ Ζεὺς 10
δὲ, ταύρῳ εἰκάσας ἑαυτὸν, συνένπαιζεν αὐταῖς, κάλλιστος
φαινόμενος· λευκός τε γὰρ ἦν ἀκριδῶς, καὶ τὰ κέρατα
εὐκαμπτής, καὶ τὸ βλέμμα ἡμερος. Ἐσκίρτα οὖν καὶ αὐτὸς
ἐπὶ τῆς ἡϊόνος, καὶ ἐμυκάτο ἡδιστον, ὥστε τὴν Εὐρώπην
τολμῆσαι καὶ ἀναβῆναι αὐτόν. Ὡς δὲ τοῦτ' ἐγένετο, δρο- 16
μαῖος μὲν ὁ Ζεὺς ὤρμησεν ἐπὶ τὴν θάλασσαν φέρων αὐτήν,
καὶ ἐνήχετο ἐμπεσών· ἡ δὲ πᾶν ἐκπλαγεῖσα τῷ πράγματι,
τῇ λαιᾷ μὲν εἶχετο τοῦ κέρατος, ὥς μὴ ἀπολισθάνοι· τῇ
ἐτέρᾳ δὲ ἡνεμωμένον τὸ πέπλον συνέιχεν.

Νότ. Ἦδὺν τοῦτο θάμα, ὃ Ζέφυρε, εἶδες.

Ζέφ. Καὶ μὴν τὰ μετὰ ταῦτα ἡδὴ παραπολὺ, ὃ
Νότε· ἡ γὰρ θάλασσα εὐθύς ἀκύμων ἐγένετο, ἡμεῖς δὲ
πάντες ἡσυχίαν ἄγοντες πάρηκολουθοῦμεν. Ἐρωτες δὲ
παραπετώμενοι μικρὸν ὑπὲρ τὴν θάλασσαν, ὥς ἐνίοτε
ἄκροις τοῖς ποσὶ ἐπιπαύειν τοῦ ὕδατος, ἡμένας τὰς 25
δαῖδας φέροντες, ἦδον ἅμα τὸν ὑμέναιον. Αἱ Νηρηίδες
δὲ ἀναδύσαι περίπνευον ἐπὶ τῶν δελφίνων, ἐπικροτοῦσαι,
ἡμίγυμνοι αἱ πολλαί· τό τε τῶν Τριτώνων γένος, καὶ εἴ τι
ἄλλο μὴ φοβερόν ἰδεῖν τῶν θαλασσίων, ἅπαντα περιεχό-
ρευε τὴν παῖδα· ὁ μὲν γὰρ Ποσειδῶν ἐπιβεδικῶς ἄρματος, 30
παροχουμένην τε καὶ τὴν Ἀμφιτρίτην ἔχων, προῆγε γεγη-
θώς, προσδοικοῦν νηχομένην τῷ ἀδελφῷ. Ἐπὶ πᾶσι δὲ
τὴν Ἀφροδίτην δύο Τρίτωνες ἔφερον, ἐπὶ κόγχῃς κατακει-
μένην, ἄνθη παντοῖα ἐπιπάττουσαν τῇ νύμφῃ. Ταῦτα ἐκ

Φοινίκης ἄχρι τῆς Κρήτης ἐγένετο. Ἐπεὶ δὲ ἐπέβη τῇ
 γῆσιν, ἃ μὲν ταῦρος οὐκέτι ἐφαίνετο · ἡμεῖς δὲ ἐμπεσόντες,
 ἄλλος ἄλλο τοῦ πελάγους μέρος διεκνυμῖνομεν.

Νότι. ὦ μακάριε Ζέφυρε τῆς θεάς! Ἐγὼ δὲ γρύπας,
 5 καὶ ἐλέφαντας, καὶ μέλανας ἀνθρώπους ἐώρων.

VIII. THE CYCLOPS POLYPHEMUS AND NEPTUNE.

Κυκ. ὦ πάτερ, οἷα πέπονθα ὑπὸ τοῦ καταράτου
 ξένου, ὃς μεθύσας ἐξετύφλωσέ με, κοιμωμένῳ ἐπιχειρήσας.

Ποσ. Τίς δὲ ὁ ταῦτα τολμήσας, ὦ Πολύφημε;

Κυκ. Τὸ μὲν πρῶτον Οὐτὶν ἑαυτὸν ἀπεκάλει · ἐπεὶ
 10 δὲ διέφυγε, καὶ ἔξω ἦν βέλους, Ὀδυσσεὺς ὀνομάζεσθαι
 ἔφη.

Ποσ. Οἶδα ὃν λέγεις, τὸν Ἰθακήσιον · ἐξ Ἰλίου
 δ' ἀνέπλει. Ἀλλὰ πῶς ταῦτ' ἐπραξεν, οὐδὲ πάνυ εὐθαρ-
 σῆς ὢν;

15 Κυκ. Κατέλαβον ἐν τῷ ἄνθρωπῳ, ἀπὸ τῆς νομῆς ἀνα-
 στρέψας, πολλοὺς τινας, ἐπιβουλεύοντας δηλονότι τοῖς
 ποιμνίοις · ἐπεὶ γὰρ ἐπέθηκα τῇ θύρᾳ τὸ πῶμα (πέτρα
 δὲ ἔστι μοι παμμεγέθης) καὶ τὸ πῦρ ἀνέκαυσα, ἐναυσά-
 μενος ὃ ἔφερον δένδρον ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἐφάνησαν ἀπο-
 20 κρύπτειν αὐτοὺς πειρώμενοι · ἐγὼ δὲ συλλαβὼν αὐτῶν
 τινας, ὥσπερ εἰκὸς ἦν, κατέφαγον, ληστὰς ὄντας. Ἐνταῦθα
 ὁ πανουργότατος ἐκείνος, εἴτε Οὐτὶς, εἴτε Ὀδυσσεὺς ἦν,
 δίδωσί μοι τιεῖν φάρμακόν τι ἐγχείας, ἥδ' ὃν μὲν καὶ εὖσομον,
 ἐπιβουλότατον δὲ, καὶ ταραχωδέστατον · ἅπαντα γὰρ εὐθύς
 25 ἐδόκει μοι περιφέρεισθαι πιόντι, καὶ τὸ σπήλαιον αὐτὸ ἀν-
 στρέφετο, καὶ οὐκέτι ὅλως ἐν ἡματιῷ ἤμην · τέλος δὲ ἐς ὕπνον
 κατῆσπασθην. Ὁ δὲ, ἀποξύσας τὸν μοχλόν, καὶ πυρώσας

γε προσέτι, ἐτύφλωσέ με καθεύδοντα· καὶ ἅπ' ἐκείνου τυφλός εἰμι σοι, ὦ Ποσειδόν.

Ποσ. Ὡς βαθὺν ἐκοιμήθης, ὦ τέκνον, ὅς οὐκ ἐξέθορες μεταξύ τυφλούμενος. Ὁ δ' οὖν Ὀδυσσεὺς πῶς διέφυγεν; οὐ γάρ ἂν, εὖ οἶδ' ὅτι, ἐδυνήθη ἀποκινήσαι τὴν πέτραν ἀπὸ τῆς θύρας. 5

Κυκ. Ἀλλ' ἐγὼ ἄφειλον, ὥς μᾶλλον αὐτὸν λάβοιμι ἐξιόντα· καὶ καθίσας παρὰ τὴν θύραν ἐθήρων τὰς χεῖρας ἐκπετάσας, μόνᾳ παρῆς τὰ πρόδατα ἐς τὴν νομήν, ἐντεταλόμενος τῷ κριῶ, ὅποσα ἐχρῆν πράττειν αὐτὸν ὑπὲρ 10 ἐμοῦ.

Ποσ. Μανθάνω, ὑπ' ἐκείνοις ὅτι γε ἔλαθεν ὑπεξελθὼν σε. Ἀλλὰ τοὺς ἄλλους γε Κύνκλωπας σ' ἔδει ἐπιδοήσασθαι ἐπ' αὐτόν.

Κυκ. Συνεκάλεσα, ὦ πάτερ, καὶ ἦκον· ἐπεὶ δὲ ἤροντο τοῦ ἐπιβουλεύσαντος τοῦνομα, καὶ γὰρ ἔφην, ὅτι Οὐτίς ἐστὶ, μελαγχολᾶν οἰηθέντες με, ὥχοντο ἀπιόντες. Οὕτω κατεσοφίσάτο με ὁ κατάρατος τῷ ὀνόματι. Καὶ ὁ μάλιστα ἠνίασέ με, ὅτι καὶ ὄνειδίζων ἐμοὶ τὴν συμφορὰν, Οὐδ' ὁ πατήρ, φησὶν, ὁ Ποσειδῶν ἰάσεται σε. 20

Ποσ. Θάρσει, ὦ τέκνον, ἀμνησθῆναι γάρ αὐτόν, ὥς μάθῃ, ὅτι, εἰ καὶ πῆρωσίν μοι ὀφθαλμῶν ἰᾶσθαι ἀδύνατον, τὰ γοῦν τῶν πλεόντων ἐπ' ἐμοὶ ἐστί· πλεῖ δὲ ἔτι.

IX. PANOPE AND GALENE.

Παν. Εἶδες, ὦ Γαλήνη, χθές, οἷα ἐποίησεν ἡ Ἔρις παρὰ τὸ δεῖπνον ἐν Θειττάλῃ, διότι μὴ καὶ αὕτη ἐκλήθη ἐς τὸ συμπόσιον;

Γαλ. Οὐ συνεισιτιώμην ὑμῖν ἔγωγε· ὁ γὰρ Ποσειδῶν

ἐκέλευσέ με, ὦ Πανόπη, ἀκύμαντον ἐν τοσοῦτῳ φυλάττειν
τὸ πέλαγος. Τί δ' οὖν ἐποίησεν ἡ Ἐρις μὴ παροῦσα;

Παν. Ἡ Θέτις μὲν ἤδη καὶ ὁ Πηλεὺς ἀπεληλύθεσαν.
Ἡ δ' Ἐρις ἐν τοσοῦτῳ λαθοῦσα πάντας, ἐδυνήθη δὲ ἄρ-
5 δίως, τῶν μὲν πιρόντων, ἐνίων δὲ κροτούντων, ἡ τῷ Ἀπόλ-
λωνι κιθαρίζοντι, ἡ ταῖς Μούσαις ᾄδούσαις προσεχόντων
τὸν νοῦν, ἐνέβαλεν ἐς τὸ συμπόσιον μῆλόν τι πάγκαλον,
χρυσοῦν ὄλον, ὦ Γαλήνη· ἐπεγέγραπτο δὲ, Ἡ καλὴ ἡ
λαβέτω. Κυλινδούμενον δὲ τοῦτο, ὥσπερ ἐξεπλήηδες, ἦσαν
10 ἔνθα Ἥρα τε, καὶ Ἀφροδίτη, καὶ Ἀθηναῖα κατεκλίνοντο.
Κάπειδ' ὁ Ἑρμῆς ἀνελόμενος ἐπελέξατο τὰ γεγραμμένα,
αἱ μὲν Ἰηρηίδες ἡμεῖς ἀπεσιωπήσαμεν· τί γὰρ ἔδει ποιεῖν,
ἐκείνων παρουσῶν; αἱ δὲ ἀντεποιοῦντο ἐκάστη, καὶ αὐτῆς
εἶναι τὸ μῆλον ἤξιον. Καὶ εἰ μὴ γε ὁ Ζεὺς διέστησεν
15 αὐτάς, καὶ ἄχρη χειρῶν ἂν προὔχωρσεν τὸ πρᾶγμα. Ἀλλ'
ἐκεῖνος, αὐτὸς μὲν οὐ κρινῶ, φησὶ, περὶ τούτου (καίτοι
ἐκεῖναι αὐτὸν δικάσαι ἤξιον), ἅπιτε δὲ ἐς τὴν Ἰδην παρὰ
τὸν Πριάμου παῖδα· ὃς οἶδέ τε διαγνῶναι τὸ καλλίον,
φιλόκαλος ὢν, καὶ οὐκ ἂν ἐκεῖνος δικάσειε κακῶς.

20 Γαλ. Τί οὖν αἱ θεαί, ὦ Πανόπη;

Παν. Τήμερον, οἶμαι, ἀπίασι πρὸς τὴν Ἰδην, καὶ τις
ἦξει μετὰ μικρὸν ἀπαγγελῶν ἡμῖν τὴν κρατοῦσαν.

Παν. Ἦδη σοι φημι, οὐκ ἄλλη κρατήσει, τῆς Ἀφροδί-
της ἀγωνιζομένης, ἣν μὴ τι πάνυ ὁ διαιτητὴς ἀμβλυώτη.

X. XANTHUS AND THE SEA.

Ξάν. Λέξαι με, ὦ Θάλαττα, δεινὰ πεπονθότα, καὶ κα-
τάσβεσόν μου τὰ τραύματα.

Θάλ. Τί τοῦτο, ὦ Ξάνθε; τίς σε κατέκτανεν;

Ξάν. "Ηφαιστος· ἀλλ' ἀπηνθράκωμαι ὅλως ὁ κακοδαί-
μων, καὶ ζέω.

Θάλ. Διὰ τί δέ σοι καὶ ἐνέβαλε τὸ πῦρ;

Ξάν. Διὰ τὸν ταύτης υἱὸν τῆς Θέτιδος· ἐπεὶ γὰρ φο-
νεύοντα τοὺς Φρύγας ἰκέτευσα, ὃ δ' οὐκ ἐπαύσατο τῆς
ὀργῆς, ἀλλ' ὑπὸ τῶν νεκρῶν ἀπέφραττε μοι τὸν ῥοῦν, ἐλεήσας
τοὺς ἀθλίους ἐπῆλθον, ἐπικλύσαι θέλων, ὥς φοβηθεῖς 10
ἀπόσχοιτο τῶν ἀνδρῶν. Ἐνταῦθα ὁ "Ηφαιστος, ἔτυχε γὰρ
πλησίον που ὦν, πᾶν, οἶμαι, ὅσον ἐν τῇ Ἀθήνῃ πῦρ εἶχε, καὶ
ὅσον ἐν τῇ Αἴτῃ, καὶ εἶποθι ἄλλοθι, φέρων ἐπῆλθέ μοι
καὶ κατέκτανε μὲν τὰς πτελέας καὶ μυρίκας· ὥπτησε δὲ
καὶ τοὺς κακοδαίμονας ἰχθῦς, καὶ τὰς ἐγγέλεις· αὐτὸν δὲ 15
ἐμὲ ὑπερκαχλάσαι ποιήσας μικροῦ δεῖν ὅλον ξηρὸν εἶργα-
σται. Ὁρᾷς δ' οὖν, ὅπως διάκειμαι ὑπὸ τῶν ἐγκαυμά-
των.

Θάλ. Θολερὸς, ὦ Ξάνθε, καὶ θερμὸς, ὥς εἰκός· τὸ
αἷμα μὲν ἀπὸ τῶν νεκρῶν· ἡ θέρμη δὲ, ὥς φῆς, ἀπὸ τοῦ 20
πυρός. Καὶ εἰκότως, ὦ Ξάνθε, ὅς ἐπὶ τὸν ἐμὸν νίσσον
ᾤρησας, οὐκ αἰδεσθεῖς ὅτι Νηρηΐδος υἱὸς ἦν.

Ξάν. Οὐκ ἔδει οὖν ἐλεῆσαι γείτονας ὄντας τοὺς Φρύ-
γας;

Θάλ. Τὸν "Ηφαιστον δὲ οὐκ ἔδει ἐλεῆσαι Θέτιδος υἱὸν 25
ὄντα τὸν Ἀχιλλέα;

XI. ÆACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS.

(In the Lower World.)

Αἰ'. Τί ἄγχεις, ὦ Πρωτεσίλαε, τὴν Ἑλένην προσπεσών ;
 Πρωτ. Ὅτι διὰ ταύτην, ὦ Αἰακέ, ἀπέθανον, ἡμι-
 τελῇ μὲν τὸν δόμον καταλιπὼν, χήραν δὲ τὴν νεόγαμον
 γυναῖκα.

5 Αἰ. Αἰτιῶ τοίνυν τὸν Μενέλαον, ὅστις ὑμᾶς ὑπὲρ τοιαύ-
 της γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἤγαγεν.

Πρωτ. Εὖ λέγεις· ἐκεῖνόν μοι αἰτιατέον.

Μεν. Οὐκ ἐμέ, ὦ βέλτιστε, ἀλλὰ δικαιότερον τὸν
 Πάριον, ὃς ἐμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναῖκα παρὰ πάντα τὰ δι-
 10 καια ᾤχετο ἀρπάσας. Οὗτος γὰρ οὐχ ὑπὸ σοῦ μόνου, ἀλλ'
 ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων καὶ Βαρβάρων ἄξιος ἄγχεσθαι, τοσού-
 τοις θανάτου αἷτιος γεγενημένος.

Πρωτ. Ἀμεινον οὕτω. Σὲ τοιγαροῦν, ὦ Δύσπαρι,
 οὐκ ἀφήσω ποτὲ ἀπὸ τῶν χειρῶν.

15 Παρ. Ἄδικα ποιῶν, ὦ Πρωτεσίλαε, καὶ ταῦτα ὁμό-
 τεχνον ὄντα σοι· ἐρωτικὸς γὰρ καὶ αὐτὸς εἰμι, καὶ τῷ αὐτῷ
 θεῷ κατέσχημαι. Οἶσθα δὲ, ὡς ἀκούσιόν τι ἐστὶ, καὶ ὅτι
 ἡμᾶς ὁ δαίμων ἄγει, ἔνθα ἂν ἐθέλῃ· καὶ ἀδύνατόν ἐστιν
 ἀντιτάττεσθαι αὐτῷ.

20 Πρωτ. Εὖ λέγεις· εἶθε οὖν μοι τὸν Ἑρωτα ἐνταῦθα
 λαβεῖν δυνατὸν ᾗν.

Αἰ'. Ἐγὼ τοι καὶ περὶ τοῦ Ἑρωτος ἀποκρινοῦμαι σοι
 τὰ δίκαια. Φήσει γὰρ αὐτὸς μὲν τοῦ ἐρᾶν τῷ Πάριδι
 ἴσως γεγενῆσθαι αἷτιος, τοῦ θανάτου δὲ σοὶ οὐδὲνα ἄλλον,
 25 ὦ Πρωτεσίλαε, ἢ σεαυτὸν· ὃς ἐκλαθόμενος τῆς νεογάμου
 γυναικὸς, ἐπεὶ προσεφέρεσθε τῇ Τρωάδι, οὕτω φιλοκινδύ-
 νως καὶ ἀπονενοημένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης
 ἐρασθεῖς, δι' ἣν πρῶτος ἐν τῇ ἀποβάσει ἀπέθανες.

Πρωτ. Οὐκοῦν καὶ ὑπὲρ ἐμαυτοῦ σοι, ὦ Αἰακέ, ἀπο-

πρηνεῖναι δικαιοτέρα. Οὐ γὰρ ἐγὼ τούτων αἰτίας, ἀλλ' ἡ Μοῖρα, καὶ τὸ ἐξ ἀρχῆς οὕτως ἐπιτελεῖσθαι.

Αἰ. Ὁρθῶς· τί οὖν τούτους αἰτιᾷ;

XII. A TRITON, AND IPHIANASSA AND DORIS
(Nereids).

Τρ. Τὸ κῆτος ὑμῶν, ὃ Νηρηίδες, ὃ ἐπὶ τὴν τοῦ Κηφείως θυγατέρα τὴν Ἀνδρομέδαν ἐπέμψατε, οὔτε τὴν παῖδα ἤδη 5
κησεν, ὡς οἴεσθε, καὶ αὐτὸ ἤδη τέθνηκεν.

Νηρ. Ἐπὶ τίνος, ὃ Τρίτων; ἡ ὁ Κηφεύς, καθάπερ δέλεαρ προθεῖς τὴν κόρην, ἀπέκτεινεν ἐπιῶν, λοχήσας μετὰ πολλῆς δυνάμεως;

Τρ. Οὐκ· ἀλλ' ἴστε, οἶμαι, ὃ Ἰφιάνασσα καὶ Δωρὶ, τὸν 10
Περσέα, τὸ τῆς Δανάης παιδίον, ὃ μετὰ τῆς μητρὸς ἐν τῇ κιβωτῷ ἐμβληθὲν ἐς τὴν θάλατταν ὑπὸ τοῦ μητροπάτορος. ἐσώσατε, οἰκτεῖρασθαι αὐτούς.

Ἰφ. Οἶδα ὃν λέγεις· εἰκὸς δὲ ἤδη νεανίαν εἶναι, καὶ 15
μάλα γενναῖόν τε καὶ καλὸν ἰδεῖν.

Τρ. Οὗτος ἀπέκτεινε τὸ κῆτος.

Ἰφ. Διὰ τί, ὃ Τρίτων; οὐ γὰρ δὴ σῶστρος ἡμῖν τοιαῦτα ἐκτίνειν αὐτὸν ἐχρήν.

Τρ. Ἐγὼ ὑμῖν φράσω τὸ πᾶν, ὡς ἐγένετο. Ἐστά-
λη μὲν οὖν ἐπὶ τὰς Γοργόνας, ἅλθόν τινα τοῦτον τῷ βα- 20
σιλεῖ ἐπιτελῶν· ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο ἐς τὴν Λιδύην, ἔνθα ἦσαν . . .

Ἰφ. Πῶς, ὃ Τρίτων, μόνος, ἡ καὶ ἄλλους συμμάχους ἦγεν; ἄλλως γὰρ δύσπορος ἡ ὁδός.

Τρ. Διὰ τοῦ αἵρος· ὑπόπτερον γὰρ αὐτὸν ἡ Ἀθηναῖα 25
ἔθθηκεν. Ἐπεὶ δ' οὖν ἦκεν, ὅπου διητῶντο, αἱ μὲν ἐκάθευ-
δον, οἶμαι, ὃ δὲ ἀποτεμὼν τῆς Μεδούσης τὴν κεφαλὴν ᾤχετ'
ἀποπτάμενος.

Ἰφ. Πῶς ἰδὼν ; ἀθέατοι γάρ εἰσιν ἡ δὲ ἂν ἴδῃ, οὐκ ἂν τι ἄλλο μετὰ ταῦτα ἴδοι.

Τρ. Ἡ Ἀθηνᾶ τὴν ἀσπίδα προφαίνουσα (τοιαῦτα γὰρ ἤκουσα διηγουμένου αὐτοῦ πρὸς τὴν Ἀνδρομέδαν, καὶ
 5 πρὸς τὸν Κηφέα ὕστερον)· ἡ Ἀθηνᾶ δὲ ἐπὶ τῆς ἀσπίδος ἀποστιλβούσης, ὥς περ ἐπὶ κατόπτρου, παρέσχεν αὐτῷ ἰδεῖν τὴν εἰκόνα τῆς Μεδούσης· εἰτα λαβόμενος τῇ λαίᾳ τῆς κόμης, ἐνορῶν δὲ ἐς τὴν εἰκόνα, τῇ δεξιᾷ τὴν ἄρπην ἔχων, ἀπέτεμε τὴν κεφαλὴν αὐτῆς· καὶ πρὶν ἀνεργεῖσθαι τὰς
 10 ἀδελφάς, ἀνέπτατο. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν παράλιον ταύτην τῆς Αἰθιοπίας ἐγένετο, ἥδη πρὸς γειὸς πετόμενος, ὄρᾳ τὴν Ἀνδρομέδαν προκειμένην ἐπὶ τινος πέτρας προβλήτος, προσπεπατταλευμένην, καλλίστην, ᾧ θεοὶ, καθειμένην τὰς κόμας καὶ ἡμίγυμνον. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον, οἰκτείρας τὴν τύχην
 15 αὐτῆς, ἀνηρώτα τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης· κατὰ μικρὸν δὲ ἀλούς ἔρωτι βοηθεῖν διέγνω. Κάπευδ' ὁ κῆτος ἐπήει μάλα φοβερόν, ὥς καταπιόμενον τὴν Ἀνδρομέδαν, ὑπεραιωρηθεὶς ὁ νεανίσκος, πρόκωπον ἔχων τὴν ἄρπην, τῇ μὲν καθικνεῖται, τῇ δὲ προδεικνύς τὴν Γοργόνα λίθον
 20 ἐποίηε αὐτό. Τὸ δὲ τέθνηκεν ὁμοῦ, καὶ πέπηγεν αὐτοῦ τὰ πολλὰ, ὅσα εἶδε τὴν Μέδουσαν. Ὁ δὲ λύσας τὰ δεσμὰ τῆς παρθένου, ὑποσχὼν τὴν χεῖρα, ὑπεδέξατο ἀκροποδῇ κατιούσαν ἐκ τῆς πέτρας, ὀλισθηρᾶς οὔσης· καὶ νῦν γαμῆι ἐν τοῦ Κηφέως, καὶ ἀπάξει αὐτὴν ἐς Ἄργος· ὥστε ἀντὶ θανά-
 25 του γάμον οὐ τὸν τυχόντα εὔρετο.

Ἰφ. Ἐγὼ μὲν οὐ πάνν ἐπὶ τῷ γεγονότι ἄχθομαι· τι γὰρ ἡ παῖς ἰδίδκει ἡμᾶς, εἴ τι ἡ μήτηρ ἐμεγαλύνει τότε, καὶ ἡΐου καλλίων εἶναι ;

Δωρ. Ὅτι οὕτως ἂν ἤλγησεν ἐπὶ τῇ θυγατρὶ μήτηρ γε
 30 οὔσα.

Ἰφ. Μηκέτι μεμνώμεθα, ᾧ Δωρὶ, ἐκείνων, εἴ τι βάρβαρος γυνὴ ὑπὲρ τὴν ἀΐαν ἐλάλησεν· ἱκανὴν γὰρ ἡμῖν τιμωρίαν ἔδωκε, φοβηθεῖσα ἐπὶ τῇ παιδί. Χαίρωμεν οὖν τῷ γάμῳ.

GEOGRAPHY.

I. EUROPE.

1. Ἡ Εὐρώπη σύμπασα οἰκήσιμός ἐστι πλὴν ὀλίγης τῆς ἀοικήτου διὰ ψύχος· αὕτη δ' ὁμορεῖ τοῖς Ἀμαζικοῖς, τοῖς περὶ τὸν Τάναϊν, καὶ τὴν Μαιῶτιν, καὶ τὸν Βορυσθένη. Τῆς δὲ οἰκησίμου, τὸ μὲν δυσχείμερον καὶ τὸ ὀρεινὸν μοχθηρῶς οἰκεῖται τῇ φύσει· ἐπιμελητὰς δὲ λαβόντα ἀγα- 5 θοὺς καὶ τὰ φαύλως οἰκούμενα ἡμεροῦται. Καθάπερ οἱ Ἕλληνες ὄρη καὶ πέτρας κατέχοντες, ὥκουν καλῶς διὰ τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ τὰ πολιτικά, καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὴν ἄλλην ὕννεσιν τὴν περὶ βίον. Ῥωμαῖοι τε πολλὰ ἔθνη παραλαβόντες κατὰ τὴν φύσιν ἀνήμερα, καὶ τοὺς ἀγριωτέ- 10 ρους πολιτικῶς ζῆν ἐδίδασαν.

2. Διαφέρει δὲ ἡ Εὐρώπη καὶ ταύτῃ, διότι τοὺς καρποὺς ἐκφέρει τοὺς ἀρίστους, καὶ τοὺς ἀναγκαίους τῷ βίῳ, καὶ μέταλλα ὅσα χρήσιμα· θυνώματα δὲ καὶ λίθους πολυτελεῖς ἔξωθεν μέτεισιν, ὧν τοῖς σπανιζομένοις οὐδὲν χείρων ὁ βίος 15 ἐστίν, ἢ τοῖς εὐπορουμένοις. Ὡς δ' αὕτως βουκημάτων μὲν πολλῶν ἀφθονίαν παρέχει, θηρίων δὲ σπάνιν.

3. Τῆς Ἰβηρίας τὸ μὲν πλεόν οἰκεῖται φαυλῶς· ὄρη γὰρ καὶ ὄρυμους καὶ πεδία λεπτήν ἔχοντα γῆν, οὐδὲ ταύτην ὁμαλῶς εὐνδρον οἰκοῦσι τὴν πολλήν· ἡ δὲ πρόσδορρός 20 ψυχρά ἐστι τελέως πρὸς τῇ τραχύτητι. Ἡ δὲ νότιος πᾶσα εὐδαίμων σχεδόν τι, καὶ διαφερόντως ἡ ἔξω στηλῶν.

4. Τὴν Βαιτικὴν διαρρέει ὁ Βαῖτις ποταμός, ἐξ ἀνατολῶν ὀρμώμενος. Οἰκοῦσιν αὐτὴν Τουρδιτανοὶ, σοφώτατοι τῶν Ἰβήρων ὄντες. Ὁ Βαῖτις ἀναπλέεται ὀλκᾶσι μεγάλαις, καὶ 25 εἰσι περὶ τὰς ὄχθας αὐτοῦ μέταλλα ἄλλα τε καὶ ἄργυρος

πλεῖστος. Ἰδηρία πᾶσα τῶν ὀλεθρίων θηρίων σπανίζει, πλὴν τῶν γεωρύχων λαγιδίων. Λυμνίζονται γὰρ οὗτοι καὶ φυντά καὶ σπέρματα φίζοφαγοῦντες.

5. Ἡ Τουρδτανία καὶ ἡ προσεχὴς αὐτῇ γῆ εὐκαρπὸς ἐστὶ, καὶ μετάλλοι· πληθύνει. Οὔτε γὰρ χρυσὸς, οὔτε ἄργυρος, οὐδὲ δὴ χαλκός, οὐδὲ σίδηρος, οὐδαμοῦ τῆς γῆς οὔτε τοσοῦτος, οὔθ' οὕτως ἀγαθὸς ἐξήτασται γεννώμενος μέχρι νῦν· ὁ δὲ χρυσὸς οὐ μεταλλεῦται μόνον, ἀλλὰ καὶ σύρεται· καταφέρουσι δὲ οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ χείμαρροι τὴν χρυσίτιν ἄμμον, πολλαχοῦ καὶ ἐν τοῖς ἀνύδροις τόποις οὖσαν· ἀλλ' ἐκεῖ μὲν ἀφανὴς ἐστίν, ἐν δὲ τοῖς ἐπικλύστοις ἀπολάμπει τὸ τοῦ χρυσοῦ ψήγμα. Ἐν δὲ τοῖς ψήγμασι τοῦ χρυσοῦ φασὶν εὗρισκεσθαι ποτε καὶ ἡμιλιτριαίας βώλους, ὧς καλοῦσι πα-
λας, μικρὰς καθάρσεως δεομένας.

6. Τῶν δὲ Ἰθέρων ἀλκιμώτατοι μὲν εἰσιν οἱ καλού-
μενοι Λυσιτανοί. Φοροῦσι δ' ἐν τοῖς πολέμοις πέλτας μικρὰς παντελῶς, διαπεπλεγμένας νεύροις, καὶ δυναμένους σκέπειν τὸ σῶμα περιττότερον διὰ τὴν στερεότητα. Χρῶν-
ται δὲ καὶ σαννίοις ὀλοσιδήροις ἀγκιστρῶδεσιν· ἀκοντί-
ζουσι δὲ εὐστόχως καὶ μακράν. Εὐκίνητοι δὲ ὄντες καὶ κοῦφοι, ῥαδίως καὶ φεύγουσι καὶ διώκουσιν. Ἐπιτηδεύουσι δὲ κατὰ μὲν τὴν εἰρήνην ὄρχησθαι τινα κούφην καὶ περιέ-
χουσαν πολλὴν εὐτονίαν σκελῶν· ἐν δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς ῥυθμὸν ἐμβαίνουνσι, καὶ παιᾶνας ᾄδουσιν, ὅταν ἐπίωσι τοῖς
ἀντιτεταγμένοις.

7. Τὰ Πυρρηναῖα ὄρη κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μέ-
γεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. Πολλῶν δὲ ὄντων ἐν αὐτοῖς δρυμῶν, φασὶν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις ὑπὸ τινων νομέων, ἀφέντων πῦρ, κατακαῆναι παντελῶς ἅπασαν τὴν
ὄρεινὴν χώραν. Διὸ καὶ συχνὰς ἡμέρας συνεχῶς πυρὸς ἐπιφλέγοντος, καῆναι τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ τὰ μὲν ὄρη διὰ τὸ συμβεβηκός κληθῆναι Πυρρηναῖα, τὴν δὲ ἐπι-
φάνειαν τῆς κατακεκαυμένης χώρας ἀργύρῳ ὄνηναι πολλῷ, καὶ ῥύακας γενέσθαι πολλοὺς ἀργύρου καθαροῦ. Τῆς

δὲ τούτου χρείας ἀγνουμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοῖς Φοίνικας, ἐμπορίαις χρωμένους καὶ τὸ γεγονός μαθόντας, ἀγοράζειν τὸν ἄργυρον μικρᾶς τινὸς ἀντιδόσεως ἄλλων φορτίων. Διὸ τῇ τοῦ Φοίνικας μεγάλους περιποιήσασθαι πλούτους.

8. Καταντικρὺ δὲ τῆς Ἰβηρίας νῆσοι ὑπάρχουσιν, ὑπὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων ὀνομαζόμεναι Γυμνήσαι, διὰ τὸ τοὺς ἐνοικοῦντας γυμνοὺς τῆς ἐσθῆτος βιοῦν κατὰ τὴν τοῦ Θέριου ὥραν· ὑπὸ δὲ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν Ῥωμαίων προσαγορεύονται Βαλλιαρεῖς, ἀπὸ τοῦ βάλλειν ταῖς σφενδό- 10 ναις λίθους μεγάλους κάλλιστα τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων. — Ὀπλισμὸς δ' ἔστιν αὐτοῖς τρεῖς σφενδόνας, καὶ τούτων μίαν μὲν περὶ τὴν κεφαλὴν ἔχουσιν, ἄλλην δὲ περὶ τὴν γαστέρα, τρίτην δ' ἐν ταῖς χερσὶ. Κατὰ δὲ τὰς πολεμικὰς χρείας βάλλουσι λίθους πολὺν μείζους τῶν ἄλλων, 15 οὕτως ἐντόνως, ὥστε δοκεῖν τὸ βληθὲν ἀπὸ τινος καταπέλτον φέρεσθαι.

9. Ἡ Γαλατία, κειμένη κατὰ τὸ πλεῖστον ὑπὸ τὰς ἄρκτους, χειμεριὸς ἔσται καὶ ψυχρὰ διαφερόντως. Κατὰ γὰρ τὴν χειμερίνην ὥραν, ἐν ταῖς συννεφέσιν ἡμέραις, 20 ἀντὶ μὲν τῶν ὄμβρων χιόνι πολλῇ νίφεται, κατὰ δὲ τὰς αἰθρίας κρυστάλλῳ καὶ πάγοις ἐξαισίοις πληθύνει, δι' ὧν οἱ ποταμοὶ πηγνύμενοι, διὰ τῆς ἰδίας φύσεως γεφυροῦνται. Οὐ μόνον γὰρ οἱ τυχόντες ὁδεῖται κατ' ὀλίγους κατὰ τοῦ κρυστάλλου πορευόμενοι διαβαίνουσιν, ἀλλὰ καὶ στρατο- 25 πέδων μυριάδες μετὰ σκευοφόρων καὶ ἁμαξῶν γεμουσῶν ἀσφαλῶς περαιοῦνται. Πολλῶν δὲ καὶ μεγάλων ποταμῶν ρεόντων διὰ τῆς Γαλατίας, καὶ τοῖς ρεέθροις ποικίλως τὴν πεδιάδα τεμνόντων, οἱ μὲν ἐκ λιμνῶν ἀδύσσαν ρέουσιν, οἱ δὲ ἐκ τῶν ὄρων ἔχουσι τὰς πηγὰς καὶ τὰς ἐπιρροίας· τὴν 30 δὲ ἐκβολὴν οἱ μὲν εἰς τὸν Ἀλκεανὸν ποιοῦνται, οἱ δὲ εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς θάλασσαν. Μέγιστος δ' ἔστι τῶν εἰς τὸ καθ' ἡμᾶς πέλαγος ρεόντων ὁ Ῥόδανος, τὰς μὲν γονὰς ἔχων ἐν τοῖς Ἀλπειοῖς ὄρεσι, πάντε δὲ στόμασιν ἐξερευγόμενος εἰς

τὴν θάλασσαν. — 10. Εὐφυνῶς δὲ κεῖνται οἱ τῆς χώρας ποταμοί, ὥστε ἀπὸ τοῦ Ὀκεανοῦ εἰς τὴν ἕω θάλασσαν καὶ ἔμπαιν τὰ φόρτια διὰ τῶν ποταμῶν οἱ ἔμποροι διαδιδάξουσιν, ὀλίγων τινῶν χωρίων περὶ κομίζεσθαι ἀναγκα-
5 ζόντων.

11. Κατὰ τὴν Γαλατίαν ἄργυρος μὲν τὸ σύνολον οὐ γίγνεται, χρυσὸς δὲ πολὺς, ὃν τοῖς ἐγχωρίοις ἢ φύσις ἄνευ κακοπαθείας ὑπουργεῖ. Ἐν γὰρ βόθροις ὀρυχθεῖσιν ἐπὶ μικρὸν εὐρίσκονται καὶ χειροπληθεῖς χρυσίου πλάκες, ἔσθ' ὅτε μι-
10 κρῶς ἀποκαθάρσεως δεόμεναι. Τὸ δὲ λοιπὸν, ψήγμά ἐστι καὶ βῶλοι, καὶ αὗται κατεργασίαν οὐ πολλὴν ἔχουσαι. —

12. Τῷ δὲ χρυσῷ καταχρῶνται πρὸς κόσμον, οὐ μόνον αἱ γυναῖκες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνδρες. Περὶ μὲν γὰρ τοὺς καρπούς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλλια φοροῦσι· περὶ δὲ τοὺς αὐχένους
15 κρίκους παχεῖς ὀλοχρύσους, καὶ δακτυλίους ἀξιολόγους, ἔτι δὲ χρυσοὺς θώρακας.

13. Τὸ σύμπαν ἔθνος, ὃ νῦν Κελτικὸν τε καὶ Γαλατικὸν καὶ Γαλλικὸν καλεῖται, θυμικὸν ἐστὶ καὶ μάχιμον, καὶ μάλιστα ἵππικῇ μάχῃ εὐδοκιμοῦν, καὶ τὸ κράτιστον
20 Ῥωμαίοις, ἵππικὸν οὗτοι παρέχουσιν. Εἰσὶν δὲ τοῖς τρώποις ἄπλοῖ, καὶ οὐ κακοήθεις· τῷ δὲ ἁπλῶ καὶ θυμικῶ πολὺ τὸ ἀνόητον καὶ ἀλαζονικὸν πρόσεστι τοῖς Γαλάταις καὶ τὸ φιλόκοσμον. — 14. Τοῖς μὲν σώμασιν εἰσιν εὐμήκεις, ταῖς δὲ σαρξὶ κάθυγροι καὶ λευκοί· ταῖς δὲ κόμαις οὐ
25 μόνον ἐκ φύσεως ξανθοί, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς κατασκευῆς ἐπιτηδεύουσιν αὐξεῖν τὴν φυσικὴν τῆς χροῆς ιδιότητα. Τιτάνου γὰρ ἀποπλῦματι σμῶντες τὰς τρίχας συνεχῶς, ἵνα διαφανεῖς ᾧσι, καὶ ἀπὸ τῶν μετώπων ἐπὶ τὴν κορυφὴν καὶ τοὺς τένοντας ἀνασπῶσιν· ὥστε τὴν πρόσωπον αὐτῶν φαί-
30 νεσθαι Σατύροις καὶ Πᾶσιν ἰοικυῖαν· παχύνονται γὰρ αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κατεργασίας, ὥστε μηδὲν τῆς τῶν ἵππων χαλτῆς διαφέρειν. Τὰ δὲ γένειά τινες μὲν ξυρῶνται, τινὲς δὲ μετρίως ὑποτρέφουσιν· οἱ δ' εὐγενεῖς τὰς μὲν παρειάς

ἀπολειπίνουσι, τὰς δ' ὑπήνας ἀναιμένας ἰῶσιν, ὥστε τὰ
στόματα αὐτῶν ἐπικαλύπτεσθαι.

15. Ἐν δὲ ταῖς ὁδοιπορίαις καὶ ταῖς μάχαις χρῶνται
συνωρίσιν, ἔχοντος τοῦ ἄρματος ἡνίοχον καὶ παραδάτην.
Κατὰ δὲ τὰς παρατάξεις εἰώθασι προάγειν τῆς παρα- 5
τάξεως, καὶ προκαλεῖσθαι τῶν ἀντιταγμένων τοὺς ἀρί-
στους εἰς μονομαχίαν, προανασιέοντες τὰ ὄπλα καὶ κατα-
πλητιτόμενοι τοὺς ἐναντίους. "Όταν δὲ τις ὑπαικίσῃ πρὸς
τὴν μάχην, τὰς τε τῶν προγόνων ἀνδραγαθίας ἐξυμνοῦσι,
καὶ τὰς ἐαυτῶν ἀρετὰς προφέρονται, καὶ τὸν ἀντιταττόμε- 10
νον ἐξονειδίζουσι. Τῶν δὲ πεισόντων πολεμίων τὰς κεφα-
λὰς ἀφαιροῦντες, περιάπτουσι τοῖς ἀνέσι τῶν ἵππων· τὰ
δὲ σκῦλα τοῖς θιράπουσι παραδόντες ἡμαγμένα λαφυρα-
γωγοῦσι, παιανίζοντες καὶ ᾄδοντες ὕμιον ἐπινίκιον· καὶ
τὰ ἀκροθίνια ταῦτα ταῖς οἰκίαις προσηλοῦσιν, ὥσπερ ἐν 15
κυνηγίαις τισὶ κεχειρωμένοι θηρία. Τῶν δὲ ἐπιφανιστίων
πολεμίων κεδρώσαντες τὰς κεφαλὰς, ἐπιμελῶς τηροῦσιν ἐν
λάρνακι, καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύουσιν.

16. Κατὰ τὴν Γαλατίαν τὴν παρωκεανῆτιν, καταντικρὺ
τῶν Ἑρκυρίων ὀνομαζομένων δρυμῶν νῆσοι πολλαὶ κατὰ 20
τὸν Ὠκεανὸν ὑπάρχουσιν, ὧν ἐστὶ μία καὶ μεγίστη Βρετ-
τανικὴ καλουμένη. Αὕτη δὲ τῷ σχήματι τρίγωνος οὖσα
παραπλησίως τῇ Σικελίᾳ, τὰς πλειρὰς οὐκ ἰσοκώλους ἔχει.
Κατοικεῖν δὲ φασι τὴν Βρετανικὴν αὐτόχθονα γένη, καὶ
τὸν παλαιὸν βίον ταῖς ἀγωγαῖς διατηροῦντα. "Αρμασι μὲν 25
γὰρ κατὰ τοὺς πολέμους χρῶνται, καθάπερ οἱ παλαιοὶ τῶν
Ἑλλήνων ἥρωες ἐν τῷ Τρωϊκῷ πολέμῳ κερρήσθαι παρα-
δέδονται· καὶ τὰς οἰκίσεις εὐτελεῖς ἔχουσιν, ἐκ καλᾶμων ἢ
ξύλων κατὰ τὸ πλεῖστον συγκειμένας. Τούτοις δὲ ἡθεσιν
ἀπλοῦς εἶναι αὐτοὺς λέγουσι, καὶ πολὺ κερωρισμένους τῆς 30
τῶν νῦν ἀνθρώπων ἀγχινοίας καὶ πονηρίας· τὰς τε διαίτας
εὐτελεῖς ἔχειν, καὶ τῆς ἐκ τοῦ πλούτου γεννωμένης τρυφῆς
πολὺ διαλλάττοντας· βασιλεῖς τε καὶ δυνάστας πολλοὺς

ἔχειν, καὶ πρὸς ἀλλήλους κατὰ τὸ πλεῖστον εἰρηνικῶς δια-
κῆσθαι.

17. Τῆς Βρεττανικῆς κατὰ τὸ ἀκρωτήριον τὸ καλού-
μενον Βελέριον οἱ κατοικοῦντες φιλόξενοί τε διαφερόντως
5 εἰσὶ, καὶ διὰ τὴν τῶν ξένων ἐμπορῶν ἐπιμιξίαν ἐξημερω-
μένοι τὰς ἀγωγάς. Οὗτοι τὸν κασιότερον κατασκευάζουσι,
φιλοτέχνως ἐργαζόμενοι τὴν φέρουσαν αὐτὸν γῆν. — 18. Ἡ
πλείστη τῆς μεγάλης Βρεττανίας πεδιάς ἐστὶ καὶ κατάδρυμος,
πολλὰ δ' ἔχει καὶ ὄρεινά. Φέρει δὲ σῖτον καὶ βοσκήματα
10 καὶ μέταλλα χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ σιδήρου· καὶ δέρματα
δὲ καὶ ἀνδράποδα χορηγεῖ καὶ κύνας κυνηγετικούς. Κελτοὶ
δὲ καὶ τοῖς κυσὶ τούτοις χρῶνται πρὸς τοὺς πολέμους.
Εἰσὶ δ' οἱ Βρεττανοὶ εὐμήκεις τοῖς σώμασι, τὰ δὲ ἥθη
ἀπλούστερα καὶ βαρβαρώτερα· ἔχουσιν ἥπερ οἱ Κελτοί,
15 ὥστ' ἔνιοι διὰ τὸ ἀγνοεῖν, καίτοι γαλακτὸς εὐποροῦντες,
οὐ τυροποιοῦσιν· ἄπειροι δ' εἰσὶ καὶ κηπείας καὶ ἄλλων
γεωργικῶν. Πολεῖς δὲ αὐτῶν εἰσὶν οἱ δρυμοί. Φράξαντες
γὰρ δένδρεσι καταβεβλημένοις εὐρυχωρῇ κύκλον, καὶ αὐτοὶ
ἐνταῦθα καλυβοποιοῦνται, καὶ τὰ βοσκήματα κατα-
20 σταθμεύουσιν, οὐ πρὸς πολὺν χρόνον. Ἐπομβροὶ δ' εἰσὶν
οἱ ἀερες μᾶλλον ἢ νιφετώδεις. Ἐν δὲ ταῖς αἰθρῆσις ὁμίχλη
κατέχει πολὺν χρόνον, ὥστε, δι' ἡμέρας ὅλης, ἐπὶ τρεῖς μό-
νον ἢ τέτταρας ὥρας τὰς περὶ τὴν μεσημβρίαν ὁρᾶσθαι τὸν
ἥλιον.
- 25 19. Οἱ Γερμανοὶ μικρὸν ἐξαλλάττουσι τοῦ Κελτικοῦ
φύλον τῷ τε πλεονασμῷ τῆς ἀγριότητος, καὶ τοῦ μεγέθους,
καὶ τῆς ξανθότητος· τᾶλλα δὲ παραπλήσιοι καὶ μορφᾶς
καὶ νόμοις, ὅθεν καὶ Γερμανοὶ ὑπὸ Ῥωμαίων καλοῦνται·
δύνανται δὲ τὸ ὄνομα γνήσιοι. Τὰ βορειότερα ἔθνη
30 τῶν Γερμανῶν ἀμαξόδια ἐστὶ καὶ νομαδικά, καὶ ῥαδίως
μεταναστεύειν ἔτοιμα, διὰ τὸ μὴ θησανεῖν. — 20. Οἱ
παρωικεανῖται Γερμανοὶ καλοῦνται Κέλμβροι. Ἐθὸς δὲ τι
αὐτῶν διηγοῦνται τοιοῦτον, ὅτι ταῖς γυναιξὶν αὐτῶν συστρα-
τενοῦσαις ταῖς ἀνδράσι παρηκολούθουν γυναῖκες προ-

μάντις ἱέρειαι, πολιότριχες, λευχείμονες, καρπασίνας ἐφα-
 πτίδας ἐπιπεπορημέναι, ζῶσμα χαλκοῦν ἔχουσαι, γυμνό-
 ποδες. Τοῖς οὖν αἰχμαλώτοις διὰ τοῦ στρατοπέδου
 συνήντων ξιφῆρεις· καταστέψασαι δὲ αὐτοῖς ἦγον ἐπὶ
 κρατῆρα χαλκοῦν, ὅσον ἀμφορέων ἔκουσιν. Εἶχον δὲ ἀνα- 5
 δάθραν, ἣν ἀναβάσσα ἡ ἱέρεια ὑπερπετῆς τοῦ λείδητος
 ἐλαιματόμει ἕκαστον μετεωρισθέντα. Ἐκ δὲ τοῦ προχεο-
 μένου αἵματος εἰς τὸν κρατῆρα μαντείαν τινὰ ἐποιοῦντο.
 Ἀλλαι δὲ διασχίσασαι ἐσπλάγγνεον, ἀναφθεγγόμεναι νίκην
 τοῖς οἰκείοις. Ἐν δὲ τοῖς ἀγῶσιν ἔτυπτον τὰς βύρσας, 10
 τὰς περιτεταμένας τοῖς γέφους τῶν ἄρμαμαζῶν, ὥστε ἀποτε-
 λῆσθαι ψόφον ἐξαίσιον.

21. Μετὰ τὴν ὑπώρειαν τῶν Ἀλπεων ἀρχή ἐστι τῆς
 Ἰταλίας. Καὶ τὰ μὲν ὑπὸ ταῖς Ἀλπεσιν ἔστι πεδῖον
 εὐδαιμον σφόδρα, καὶ γεωλοφίαις εὐκάρποις πεποικιλμέ- 15
 νον. Διαιρεῖ δ' αὐτὸ μέσον πῶς ὁ Πάδος. Ἀπασα μὲν
 οὖν ἡ χώρα ποταμοῖς πληθύνει καὶ ἔλσει, μάλιστα δὲ ἡ τῶν
 Ἑνετῶν. — Παρὰ τοῖς Ἑνετοῖς τῷ Διομήδει ἀποδεδειγμένοι
 τινὲς ἱστοροῦνται τιμαί· καὶ γὰρ θύεται λευκὸς ἵππος
 αὐτῷ· καὶ δύο ἄλση, τὸ μὲν Ἥρας Ἀργείας δείκνυται, τὸ 20
 δ' Ἀρτέμιδος Αἰτωλίδος. Προςμυθεῖουσι δὲ ἐν τοῖς ἄλσεσι
 τούτοις ἡμεροῦσθαι τὰ θηρία, καὶ λύκοις ἐλάφους συναγε-
 λάζεσθαι· προσιόντων δὲ τῶν ἀνθρώπων καὶ καταφαιόντων
 ἀνέχεσθαι· τὰ δὲ διωκόμενα ὑπὸ τῶν κυνῶν, ἐπειδὴν
 καταφύγῃ δεῦρο, μηκέτι διώκεσθαι. 25

22. Οἱ Ἀλγυες νέμονται χώραν τραχείαν καὶ παντελῶς
 λυπρὰν· τοῖς δὲ πόνοις καὶ ταῖς κατὰ τὴν λειτουργίαν
 συνεχέσι κακοπαθείαις ἐπίπονον τινὰ βίον καὶ ἀτυχὴ ζῶσι.
 Καταδένδρου γὰρ τῆς χώρας οὕσης, οἱ μὲν αὐτῶν ὕλο-
 τομοῦσι δι' ὅλης τῆς ἡμέρας, οἱ δὲ τὴν γῆν ἐργαζόμενοι 30
 τὸ πλεῖον πέτρας λατομοῦσι διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς τραχύ-
 τητος — οὐδεμίαν γὰρ βῶλον τοῖς ἐργαλείοις ἀνασπῶσιν
 ἄνθ' λίθου — καὶ τοιαύτην ἔχοντες ἐν τοῖς ἐργοῖς κακο-
 πάθειαν, τῇ συνεχεῖ περιγίγνονται τῆς φάσεως· καὶ

πολλὰ μοχθήσαντες, ὀλίγους καρπούς καὶ μόλις λαμβάνουσι. Πρὸς δὲ τὴν κακοπάθειαν ταύτην συνεργούς ἔχουσι τὰς γυναῖκας, εἰθισμένας ἐπίσης τοῖς ἀνδράσιν ἐργάζεσθαι. Κυνηγίας δὲ ποιοῦνται συνεχεῖς, ἐν αἷς πολλὰ τῶν θηρίων
 5 χειρούμενοι, τὴν ἐκ τῶν καρπῶν σπάνιν διορθοῦνται. Ορασεῖς δ' εἰσὶ καὶ γενναῖοι, οὐ μόνον εἰς πόλεμον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἐν τῇ βίῳ περιστάσεις τὰς ἔχουσας δεινότη-
 τας. Ἐμπορευόμενοι γὰρ πλείονσι τὸ Σαρδῶνον καὶ τὸ Αἰθυκὸν πέλαγος, ἐτοιμῶς ἑαυτοὺς ῥίπτοντες εἰς ἀβυσθί-
 10 τους κινδύνους. Σκάφεισι γὰρ χρώμενοι τῶν σχεδίων εὐτελεστέροις, καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ ναῦν χρησίμοις ἥκιστα κατεσκευασμένοις, ὑπομένουσι τὰς ἐκ τῶν χειμῶνων φοβερωτάτας περιστάσεις καταπληκτικῶς.

23. Συνχεῖς τούτοις εἰσὶν οἱ Τυρρῆνοί, οἱ παρὰ τοῖς
 15 Ῥωμαίοις Ἐτροῦσκοι καὶ Τοῦσκοι προσαγορεύονται, τὰ πεδία ἔχοντες τὰ μέχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τιδέριδος. Ῥεῖ δὲ ἐκ τῶν Ἀπεννίνων ὀρῶν ὁ Τίδερις· πληροῦται δὲ ἐκ πολλῶν ποταμῶν· μέρος μέντοι δι' αὐτῆς φερόμενος τῆς Τυρρῆνιας, τὸ δ' ἐφεξῆς διορίζων ἀπ' αὐτῆς, πρῶτον μὲν
 20 τὴν Ὀμβρικὴν, εἴτα τοὺς Σαβίνους καὶ Λατίνους, τοὺς πρὸς τῇ Ῥώμῃ μέχρι τῆς παραλίας. — 24. Οἱ Τυρρῆνοί, τὸ μὲν παλαιὸν ἀνδρείᾳ διενέγκαντες, χώραν πολλὴν κατεκτήσαντο, καὶ πόλεις ἀξιολόγους καὶ πολλὰς ἔκτισαν. Ὀμοίως δὲ καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσιν ἰσχύσαντες, καὶ πολλοὺς χρόνους
 25 θαλαττοκρατήσαντες, τὸ μὲν παρὰ τὴν Ἰταλίαν πέλαγος ἀφ' ἑαυτῶν ἐποίησαν Τυρρῆνικὸν προσαγορευθῆναι· τὰ δὲ κατὰ τὰς περὶ τὰς δυνάμεις ἐκπονήσαντες, τὴν τε σάλπιγγα ἐξεῦρον, καὶ πολλὰ ἄλλα, ὧν τὰ πλεῖστα Ῥωμαῖοι μιμη-
 σάμενοι μετήνεγκαν ἐπὶ τὴν ἰδίαν πολιτείαν. Γράμματά
 30 τε καὶ φυσιολογίαν καὶ θεολογίαν ἐξεπύνησαν ἐπὶ πλείον, καὶ τὰ περὶ τὴν κεραυνοσκοπίαν μάλιστα πάντων ἀνθρώ-
 πων ἐξεργάσαντο. Χώραν δὲ νεμόμενοι παμφόρον, καὶ ταύτην ἐξεργαζόμενοι, καρπῶν ἀφθονίαν ἔχουσιν. Ἐνδοξό-
 ται δὲ τὸ πρὶν ὄντες, εἰς τρυφὴν ὠλίσιθην, καὶ ἐν πότεις

τε καὶ ῥαθυμίαις βιοῦντες, τὴν ἐκ παλαιῶν χρόνων παρ' αὐτοῖς ζηλουμένην ἀλκὴν καὶ τὴν τῶν πατέρων δόξαν ἐν τοῖς πολέμοις ἀποδεβλήκασιν.

25. Ἡ τῶν Λατίνων χώρα μεταξὺ κεῖται τῆς τε ἀπὸ τῶν Ὠσιῶν παραλίας, μέχρι πόλεως Σινυέσης καὶ τῆς 5 Σαβιῆς· ἐκτείνεται δὲ ἐπὶ μῆκος μέχρι τῆς Καμπανίας καὶ τῶν Σαυνιτικῶν ὁρῶν. — 26. Ἀπασα ἡ Λατίνη, οὗ Ῥώμη κεῖται, ἐστὶν εὐδαίμων καὶ παμφόρος, πλην ὀλίγων χωρίων τῶν κατὰ τὴν παραλίαν, ὅσα ἐλώδη καὶ νοσερά, ἢ εἴ τινα ὀρεινά καὶ πετρώδη· καὶ ταῦτα δ' οὐ τελείως ἀργά, 10 οὐδ' ἄχρηστα, ἀλλὰ νομὰς παρέχει θαψιλεῖς ἢ ὕλην, ἢ καρπούς τινας ἐλείους ἢ πετράιους. Τὸ δὲ Καλκουνὸν ἐλώδες ὄν, εὐοισοτάτην ἄμπελον τρέφει, τὴν δενδρῖτιν.

27. Τὸ Καμπανίας πεδῖον εὐδαιμονέστατον τῶν ἀπάντων ἐστὶ· περικεῖνται δ' αὐτῷ γεωλοφίαι τε εὐκαρπον, 15 καὶ ὄρη τὰ τε τῶν Σαυνιτῶν καὶ τὰ τῶν Ὀσκων. Διὰ δὲ τὴν ἀρετὴν περιμάχητον ἦν τὸ πεδῖον. Ἰστορεῖται δὲ ἔνια τῶν πεδίων σπειρεσθαι δι' ἔτους, δις μὲν τῇ ζέᾳ, τὸ δὲ τρίτον ἐλύνῃ, τινὰ δὲ καὶ λαχανεύεσθαι τῷ τετάρτῳ σπόρῳ. Καὶ μὴν τὸν οἶνον τὸν κράτιστον ἐντεῦθεν ἔχουσι 20 Ῥωμαῖοι, τὸν Φάλερνον, καὶ τὸν Στάτανον καὶ Κάληνον. Ὡς δ' αὕτως εὐέλαιός ἐστι, καὶ πᾶσα ἡ περὶ τὸ Οὐέναφρον ὁμορον τοῖς πεδίοις ὄν.

28. Ὑπέρκειται δὲ τῶν τόπων τούτων ὄρος τὸ Οὐέσσοῦν, ὁρροῖς περιοικούμενον παγκάλοις, πλην τῆς κορυ- 25 φῆς· αὕτη δ' ἐπέπεδος μὲν πολὺ μέρος ἐστὶν, ἄκαρπος δ' ὅλη· ἐκ δὲ τῆς ὄψεως τεφρώδης, καὶ κοιλάδας φαίνει σπραγγώδεις πετρῶν αἰθαλωδῶν κατὰ τὴν χρόαν, ὥς ἂν ἐκβεβρωμένων ὑπὸ πυρός· ὥς τεκμαίροιτ' ἂν τις, τὸ χωρίον τοῦτο καλεσθαι πρότερον, καὶ ἔχειν κρατῆρας πυρός, σβε- 30 σθῆναι δ' ἐπιλιπόνσης τῆς ὕλης.

29. Ἡ Κρότων, ἣν Μύσκελλος ἔκτισε, δοκεῖ τὰ τε πολέμια κάλῳς ἀσκήσαι, καὶ τὰ περὶ τὴν ἀθλησιν. Ἐν μὲν γοῦν Ὀλυμπιάδι οἱ τῶν ἄλλων προτερήσαντες τῷ

- σταδίοι ἐπὶ τὰ ἄνδρες ἅπαντες ὑπῆρξαν Κροτωνιάται· ὥστ'
 εἰκότως εἰρησθαι δοκεῖ, διότι Κροτωνιατῶν ὁ ἔσχατος
 πρῶτος ἦν τῶν ἄλλων Ἑλλήνων. Πλείστους οὖν Ὀλυμ-
 πιονίκας ἔσχε, καίπερ οὐ πολὺν χρόνον οἰκηθεῖσα, διὰ
 5 τὸν φθόρον τῶν ἐπὶ Σάγγρι πεσόντων ἀνδρῶν, πλείστον
 τὸ πλῆθος. Πρὸςέβαλε δὲ τῇ τῆς πόλεως δόξῃ καὶ τὸ τῶν
 Πυθαγορείων πλῆθος, καὶ Μίλων, ἐπιφανέστατος μὲν τῶν
 ἀθλητῶν γεγωνῶς, ὁμιλητὴς δὲ Πυθαγόρου, διατρίψαντος
 ἐν τῇ πόλει πολὺν χρόνον. Φασὶ δὲ ἐν τῷ συσσιτίῳ ποτὲ
 10 τῶν φιλοσόφων πονήσαντος στύλου, τὸν Μίλωνα ὑποδύνα
 σῶσαι ἅπαντας, ὑποσπάσαι δὲ ἑαυτόν. Τῇ δὲ αὐτῇ ῥώμῃ
 πεποιθότα εἰκὸς ἐστὶν εὐρέσθαι καὶ τὴν τοῦ βίου καταστρο-
 φήν. Λέγεται γοῦν ὁδοιπορῶν ποτε δι' ὕλης βαθείας
 εὐρεῖν ξύλον μέγα ἐσφηνωμένον· ἐμβαλὼν δὲ χεῖρας ἄμα
 15 καὶ πόδας εἰς τὴν διάστασιν, βιάζεσθαι πρὸς τὸ διασχίσαι
 τελέως· τοσοῦτον δ' ἴσχυσε μόνον, ὥστ' ἐκπεσεῖν τοὺς
 σφῆνας, εἴτ' εὐθύς συμπεσεῖν τὰ μέρη τοῦ ξύλου, ἀπο-
 ληφθέντα δ' αὐτόν ἐν τῇ τοιαύτῃ πάγῃ θηρόδρωτον γε-
 νέσθαι.
- 20 30. Ἐφεξῆς δ' ἐστὶν Ἀχαιῶν κτίσμα ἡ Σύδαρις, δυοῖν
 ποταμῶν μεταξὺ, Κράθιδος καὶ Συνδάριδος. Τοσοῦτον
 δ' εὐτυχία διήνεγκεν ἡ πόλις αὕτη τὸ παλαιόν, ὡς τεττά-
 ρων μὲν ἐθνῶν τῶν πλησίον ἐπῆρξε, πέντε δὲ καὶ εἴκοσι
 πόλεις ὑπεκόνους ἔσχε, τριάκοντα δὲ μυριάσιον ἀνδρῶν ἐπὶ
 25 Κροτωνιάτας ἐστράτευσαν, πεντήκοντα δὲ σταδίων κύκλον
 συνεπλήρουν οἰκοῦντες ἐπὶ τῷ Κράθιδι. Ἐπὶ μέντοι
 τρυφῆς καὶ ὕδρευς τὴν εὐδαιμονίαν ἄπασαν ἀφηρεθήσαν
 ὑπὸ Κροτωνιατῶν, ἐν ἡμέραις ἑβδομήκοντα· ἐλόντες γὰρ
 τὴν πόλιν, ἐπήγαγον τὸν ποταμὸν, καὶ κατέκλυσαν.
- 30 31. Διαβόητοι εἰσὶν ἐπὶ τρυφῇ οἱ Συδαῖται, οἳ τὰς
 ποιούσας ψόφον τέχνας οὐκ ἐῷσιν ἐπιδημεῖν τῇ πόλει,
 οἷον χαλκῶν καὶ τεκτόνων καὶ τῶν ὁμοίων, ὅπως αὐτοῖς
 πανταχόθεν ἀθόρυβοι ᾧσιν οἱ ὕπνοι. Οὐκ ἔξῃ δ' οὐδ'
 ἀλεκτρυόνα ἐν τῇ πόλει τρέφεσθαι. Ἱστορεῖ δὲ περὶ αὐτῶν

Τίμαιος, ὅτι ἀνὴρ Συδαρίτης, εἰς ἀγρόν ποτε πορευόμενος, ἔφη, ἰδὼν τοὺς ἐργάτας σκάπτοντας, αὐτὸς φῆγμα λαβεῖν· πρὸς ὃν ἀποκρίνασθαι τινα τῶν ἀκουσάντων, Αὐτὸς δὲ σοῦ διηγουμένου ἀκούων πεπόνηκα τὴν πλευράν. — Ἄλλος δὲ Συδαρίτης παραγενόμενος εἰς Λακεδαιμόνα, καὶ κληθεὶς 5 εἰς φειδίτιον, ἐπὶ τῶν ξύλων κατακείμενος καὶ δειπνῶν μετ' αὐτῶν, πρότερον μὲν ἔφη καταπεπλήχθαι τὴν τῶν Λακεδαιμονίων πυθανόμενος ἀνδρείαν, νῦν δὲ θιασάμενος νομίζειν μηδὲν τῶν ἄλλων αὐτοὺς διαφέρειν· καὶ γὰρ τὸν ἀνανδρότατον μᾶλλον ἂν ἐλέσθαι ἀποθανεῖν, ἢ τοιοῦτον 10 βίον ζῶντα καρτερεῖν. — 32. Δοκεῖ δὲ μετὰ τῆς εὐδαιμονίας αὐτῶν καὶ ὁ τῆς πόλεως τόπος παροξύναι αὐτοὺς ἐκτρυφῆσαι· ἡ γὰρ πόλις αὐτῶν ἐν κίλῳ κειμένη, τοῦ μὲν θέρους, ἔωθ' ἐν τε καὶ πρὸς ἐσπέραν ψυχὸς ὑπερβάλλον ἔχει, τὸ δὲ μέσον τῆς ἡμέρας καῦμα ἀνύποιστον· ὅθεν καὶ 15 φηθῆναι, ὅτι τὸν βουλόμενον ἐν Συδάρει μὴ πρὸς μοίρας ἀποθανεῖν, οὔτε θνύμενον, οὔτε ἀνίσχοντα τὸν ἥλιον ὄρεῖν δεῖ. — 33. Ἐς τηλικούτον δ' ἦσαν τρυφῆς ἐληλακότες, ὥς καὶ παρὰ τὰς εὐωχίας τοὺς ἵππους ἐθίσαι πρὸς αὐλὸν ὀρχεῖσθαι. Τοῦτ' οὖν εἰδότες οἱ Κροτωνιάται, ὅτι 20 αὐτοῖς ἐπολέμουν, ἐνέδωσαν τὸ ὀρχηστικὸν μέλος· συμπαρήσαν γὰρ αὐτοῖς καὶ αὐληταὶ ἐν στρατιωτικῇ σκευῇ· καὶ ἅμα αὐλούντων ἀκούοντες οἱ ἵπποι, οὐ μόνον ἐξωρχήσαντο, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀναβάτας ἔχοντες ἡυτομόλησαν πρὸς τοὺς Κροτωνιάτας.

25

34. Ἡ Σικελία πασῶν τῶν νήσων καὶ κρατίστη ἐστίν, καὶ τῇ παλαιότητι τῶν μυθολογουμένων πεπρωτεύκεν. Ἡ γὰρ νῆσος τὸ παλαιὸν ἀπὸ μὲν τοῦ σχήματος Τρινακρία κληθεῖσα, ἀπὸ δὲ τῶν κατοικησάντων αὐτὴν Σικανῶν Σικανία προσαγορευθεῖσα, τελευταῖον ἀπὸ τῶν Σικελῶν τῶν 30 ἐκ τῆς Ἰταλίας πανδημεὶ περαιωθέντων ὠνόμασται Σικελία. Ἔστι δ' αὐτῆς ἡ περίμετρος σταδίων ὡς τετρακισχιλίων τριακοσίων ἐξήκοντα. Οἱ ταύτην οὖν κατοικοῦντες Σικελιώται παρειλήφασιν παρὰ τῶν προγόνων, αἱ τῆς

- φήμης ἐξ αἰῶνος παραδεδομένης τοῖς ἐγγόνοις, ἱερὰν ὑπάρχειν τὴν νῆσον Δήμητρος καὶ Κόρης, καὶ ταύτας τὰς θεὰς ἐν αὐτῇ πρώτως φανῆναι, καὶ τὸν τοῦ σίτου καρπὸν ταύτην πρώτην ἀνείναι, διὰ τὴν ἀρετὴν τῆς χώρας. — 35.
- 5 Καὶ τῆς ἄρπαγῆς τῆς κατὰ τὴν Κόρην ἐν ταύτῃ γενομένης ἀπόδειξιν εἶναι λέγουσι φανερωτάτην, ὅτι τὰς διατριβάς αἱ θεαὶ κατὰ ταύτην τὴν νῆσον ἐποιῶντο, διὰ τὸ στέργεσθαι μάλιστα παρ' αὐταῖς ταύτην. Γενέσθαι δὲ μυθολογοῦσι τῆς Κόρης τὴν ἄρπαγὴν ἐν τοῖς λειμῶσι τοῖς κατὰ
- 10 τὴν Ἑνναν. Ἔστι δ' ὁ τόπος οὗτος πλησίον μὲν τῆς πόλεως, ἴοις δὲ καὶ τοῖς ἄλλοις ἄνθεσι παντοδαποῖς εὐπρεπῆς καὶ θεὰς ἄξιος. Διὰ δὲ τὴν ἀπὸ τῶν φνομένων ἀνθῶν εὐωδίαν, λέγεται τοὺς κυνηγεῖν εἰωθότας κύνας μὴ δύνασθαι στιβεύειν, ἐμποδιζομένους τὴν φυσικὴν αἰσθησιν. Ἔστι
- 15 δὲ ὁ προειρημένος λειμὼν, ἄνωθεν μὲν ὁμαλὸς καὶ παντελὺς εὐστροφος, κύκλῳ δὲ ὑψηλός, καὶ πανταχόθεν κρημνοῖς ἀπότομος· δοκεῖ δ' ἐν μέσῳ κεῖσθαι. τῆς ὅλης νήσου, διὸ καὶ Σικελίας ὁμφαλὸς ὑπὸ τινων ὀνομάζεται. Ἐχει δὲ καὶ πλησίον ἄλση καὶ λειμῶνας καὶ περὶ ταῦτα ἔλη, καὶ σπη-
- 20 λαιον εὐμέγεθες, ἔχον χάσμα κατάγειον, πρὸς τὴν ἄρκτον νενευκός· δι' οὗ μυθολογοῦσι τὸν Πλούτωνα μεθ' ἄρματός ἐπελθόντα, ποιήσασθαι τὴν ἄρπαγὴν τῆς Κόρης. Μετὰ δὲ τὴν ἄρπαγὴν μυθολογοῦσι τὴν Δήμητραν, μὴ δυναμένην εὑρεῖν τὴν θυγατέρα, λαμπάδας ἐκ τῶν κατὰ τὴν Αἴττην
- 25 κρατήρων ἀναψαμένην, ἐπελθεῖν ἐπὶ πολλὰ μέρη τῆς οἰκουμένης· τῶν δ' ἀνθρώπων τοὺς μάλιστα ταύτην προσδεξαμένους εὐεργετῆσαι, τὸν τῶν πυρῶν καρπὸν ἀντιδωρ-
σαμένην.

36. Τὰ ἄνω τῆς Αἴττης χωρία ψιλὰ ἐστὶ, καὶ τεφρώδη, καὶ χιόνος μεστὰ τοῦ χειμῶνος· τὰ κάτω δὲ δρυμοῖς καὶ φυτεῖαις διεῖληπται παντοδαπαῖς. Ἔοικε δὲ λαμβάνειν μεταβολὰς πολλὰς τὰ ἄκρα τοῦ ὄρου· διὰ τὴν νομὴν τοῦ πυρός, τοτὲ μὲν εἰς ἓνα κρατῆρα συμφερομένου, τοτὲ δὲ σχιζομένου, καὶ τοτὲ μὲν φύκαας ἀναπέμποντος, τοτὲ δὲ

φλόγας καὶ λιγνῦς, ἄλλοτε δὲ καὶ μύδρους ἀναφυσῶντος. Νύκτωρ μὲν καὶ φέγγη φαίνεται λαμπρὰ ἐκ τῆς κορυφῆς, μεθ' ἡμέραν δὲ καπνῷ καὶ ἀγλῦϊ κατέχεται.

37. Ἡ Κύριος, νῆσος, ἣ ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν ἐγχωρίων Κόρσικα ὀνομάζεται, εὐμεγέθης οὖσα, πολλὴν 5 τῆς χώρας ὄρεινὴν ἔχει, πεπυκασμένην δρυμοῖς συνεχέσι, καὶ ποταμοῖς διαφύεσθαι μικροῖς. Οἱ δ' ἐγχώριοι τροφαῖς μὲν χρῶνται γάλακτι καὶ μέλιτι καὶ κρέασι, δαψιλῶς πάντα ταῦτα παρεχομένης τῆς χώρας· τὰ δὲ πρὸς ἀλλήλους βιοῦσιν ἐπιεικῶς καὶ δικαίως, παρὰ πάντας σχεδὸν 10 τοὺς ἄλλους βαρβάρους. Τὰ τε γὰρ κατὰ τὴν ὄρεινὴν ἐν τοῖς δένδρεσιν εὕρισκόμενα κηρία τῶν πρώτων εὕρισκόντων ἐστὶ, μηδεὸς ἀμφισβητοῦντος· τὰ δὲ πρόδρατα σημείους διελημμένα, κἂν μηδεὶς φυλάττη, σώζεται τοῖς κερτημένοις· ἐν τε ταῖς ἄλλαις ταῖς ἐν βίῃ οἰκονομίαις θαυμαστῶς προτι- 15 μῶσι τὸ δικαιοπραγεῖν. Φύεται δὲ κατὰ τὴν νῆσον ταύτην καὶ πύξος πλείστη καὶ διάφορος, δι' ἣν καὶ τὸ μέλι τὸ γιγνόμενον ἐν αὐτῇ παντελῶς γίγνεται πικρόν. Κατοικοῦσι δ' αὐτὴν βάρβαροι, τὴν διάλεκτον ἔχοντες ἐξηλλαγμένην καὶ δυσκατανόητον· τὸν δ' ἀριθμὸν ὑπάρχουσιν ὑπὲρ τοὺς 20 τριςμυρίους.

38. Ἡ Πελοπόννησος εἰκνυῖά ἐστι φύλλῳ πλατάνου τὸ σχῆμα, ἴση δὲ σχεδὸν τι κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος. ἔχουσι δὲ τῆς χερσονήσου ταύτης τὸ μὲν ἐσπέριον μέρος Ἡλεῖοι καὶ Μεσσηνιοὶ, κλυζόμενοι τῷ Σικελικῷ πελάγει· 25 ἐξῆς δὲ μετὰ τὴν Ἠλείαν ἐστὶ τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔθνος, πρὸς ἄρκτους βλέπον, καὶ τῷ Κορινθιακῷ κόλπῳ παρατεῖνον· τελευτᾷ δὲ εἰς τὴν Σικυωνίαν. Ἐντεῦθεν δὲ Σικυῶν καὶ Κόρινθος ἐκδέχεται μέχρι τοῦ ἰσθμοῦ. Μετὰ δὲ τὴν Μεσσηνίαν ἡ Λακωνικὴ, καὶ ἡ Ἀργεῖα, μέχρι τοῦ ἰσθμοῦ καὶ αὐτή. 30 Μέση δὲ ἐστὶν ἡ Ἀρκαδία, πᾶσιν ἐπικειμένη, καὶ γειτνιώσα τοῖς ἄλλοις ἔθνεσιν.

39. Πολλὰ μὲν δὴ καὶ ἄλλα ἴδοι τις ἂν ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀκούσαι θαύματος ἄξια, μάλιστα δὲ τὰ ἐν Ὀλυμπίᾳ. Αὕτη

ἡ πόλις τὴν ἐπιφάνειαν ἔσχεν ἐξ ἀρχῆς μὲν διὰ τὸ ματεῖον τοῦ Ὀλυμπίου Διός· ἐκάλου δ' ἐκλειφθέντος, οὐδὲν ἦτιον συνέμεινεν ἢ δόξα τοῦ ἱεροῦ, καὶ τὴν αὐξῆσιν, ὅσην ἔσμεν, ἔλαβε διὰ τε τὴν πανήγυριν καὶ τὸν ἀγῶνα τὸν Ὀλυμπιακόν, 5 μέγιστον τῶν ἀπάντων. Ἐκοσμήθη δ' ἐκ τοῦ πλήθους τῶν ἀναθημάτων, ἅπερ ἐκ πάσης ἀνέτιθέτο τῆς Ἑλλάδος, ὧν ἦν καὶ ὁ χρυσοῦς σφυρήλατος Ζεὺς, ἀνάθημα Κυψέλου τοῦ Κορινθίων τυράννου. Μέγιστον δὲ τούτων ὑπήρξε τὸ τοῦ Διὸς ξάνον, ὃ ἐποίησε Φειδίας, Χαρμίδου, Ἀθη-
 10 ναῖος. — 40. Καθέζεται μὲν δὴ ὁ θεὸς ἐν θρόνῳ, χρυσοῦ πεποιημένος καὶ ἐλέφαντος. Στέφανος δὲ ἐπικείται οἱ τῇ κεφαλῇ, μεμιμημένος ἐλαίας κλώνας. Ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ φέρει Νίκην ἐξ ἐλέφαντος, καὶ ταύτην χρυσοῦ ταινίαν τε ἔχουσαν, καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ στέφανον· τῇ δὲ ἀριστερᾷ
 15 τοῦ θεοῦ χάριέν ἐστι σκήπτρον μετάλλοις τοῖς πᾶσιν ἡνθισμένον. Ὁ δὲ ὄρνις, ὃ ἐπὶ τῷ σκήπτρῳ καθήμενος, ἐστὶν ὁ αἰτός. Χρυσοῦ δὲ καὶ τὰ ὑποδήματα τῷ θεῷ καὶ ἱμάτιον ὡσαύτως ἐστί. Τῷ δὲ ἱματίῳ ζώδιά τε καὶ τῶν ἀνθρώπων τὰ κρίνα ἐστὶν ἐμπεποιημένα. Ὁ δὲ θρόνος ποικίλος
 20 μὲν χρυσοῦ καὶ λίθοις, ποικίλος δὲ καὶ ἐβένῳ τε καὶ ἐλέφαντι.

41. Τὴν μὲν Λακωνικὴν Εὐριπίδης φησὶν ἔχειν πολλὴν μὲν ἄροτον, ἐκπονεῖν δ' οὐ ράδιαν· κοίλῃ γὰρ, ὄρεσι περὶδρομος, τραχεῖά τε, δυσεῖςβολός τε πολεμίοις· τὴν 25 δὲ Μεσσηνιακὴν καλλίκαρπον ὁ αὐτὸς λέγει, καὶ κατάρῥυτον, καὶ βουσί καὶ ποιμναισιν εὐδοτωτάτην. — Εὐσειστος δὲ ἡ Λακωνικὴ, καὶ δὴ τοῦ Ταῦγέτου κορυφὰς τινὰς ἀποφάγγῃναι τινες μνημονεύουσιν. Εἰσὶ δὲ λατομίαι λίθου πολυτελοῦς, τοῦ μὲν Ταιναρίου ἐν Ταινάρῳ παλαιαί· νεωστὶ
 30 δὲ καὶ ἐν τῷ Ταῦγέτῳ μέταλλον ἀνέωξάν τινες εὐμέγεθες, χορηγὸν ἔχοντες τὴν τῶν Ῥωμαίων πολυτέλειαν.

42. Λακεδαιμονίοις τέχνας μανθάνειν ἄλλας ἢ τὰς εἰς πόλεμον, αἰσχρὸν ἐστίν. Ἐστιῶνται δὲ πάντες ἐν κοινῷ

τοὺς δὲ γέροντας αἰσχύνονται οὐδὲν ἦτιον ἢ πατέρας·
 γυμνάσια δ' ὥσπερ ἀνδρῶν ἐστὶν οὕτω καὶ παρθένων.
 Ξένοις δ' ἐμβιοῦν οὐκ ἔξεστιν ἐν Σπάρτῃ, οὔτε Σπαρτιάταις
 ξενιτεύειν. Χρηματίζεσθαι αἰσχρὸν Σπαρτιάτῃ· νομίματα
 δὲ χρῶνται σκυλίνῳ· ἐὰν δὲ παρά τινι εὐρεθῇ χρυσὸς ἢ 5
 ἄργυρος, θανάτῳ ζημιούται. Σεμνύνονται δὲ πάντες ἐπὶ
 τῷ ταπεινὸς αὐτοὺς παρέχειν καὶ κατηκόους ταῖς ἀρχαῖς.
 Μακαρίζονται δὲ μᾶλλον παρ' αὐτοῖς οἱ γενναῖως ἀποθνή-
 σκοντες ἢ οἱ εὐτυχῶς ζῶντες. Οἱ δὲ παῖδες νομίμως περὶ
 τὸν τῆς Ὀρφείας βωμὸν περιϊόντες μαστιγοῦνται. Αἰσχρὸν 10
 δὲ ἐστὶ δειλῶν σύσκηνον ἢ συγγυμναστήν ἢ φίλον γε-
 νέσθαι. Μάχονται δὲ ἐσταφανωμένοι. Ἐπανίστανται βα-
 σιλεῖ πάντες, πλὴν Ἐφόρων. Ὀμνύει δὲ πρὸ τῆς ἀρχῆς ὁ
 βασιλεὺς κατὰ τοὺς τῆς πόλεως νόμους βασιλεύσειν.

43. Ἰεροπρεπὴς ἐστὶ πᾶς ὁ Παρνασσὸς ἔχων ἄντρα τε 15
 καὶ ἄλλα χωρία, τιμώμενά τε καὶ ἀγιστενόμενα· ὧν ἐστὶ
 γνωριμώτατον καὶ κάλλιστον τὸ Κωφύκιον ἄντρον. Τῶν δὲ
 πλευρῶν τοῦ Παρνασοῦ τὸ μὲν ἐσπέριον νέμονται Λοκροὶ
 τε οἱ Ὀζόλαι, καὶ τινες τῶν Λοκρῶν, καὶ Αἰτωλοί· τὸ δὲ
 πρὸς ἑὼ Φωκεῖς καὶ Λοκρεῖς· τὸ δὲ νότιον κατέχουσιν οἱ 20
 Δελφοὶ, πετρώδες χωρίον, θεατροειδές, κατὰ κορυφὴν ἔχον τὸ
 μαντεῖον καὶ τὴν πόλιν, σταδίων ἑκαταῖδεκα κύκλον πληροῦσαν.
 Φασὶ δ' εἶναι τὸ μαντεῖον ἄντρον κοῖλον, οὐ μάλᾳ εὐρύ-
 στομον· ἀναφέρεσθαι δ' ἐξ αὐτοῦ πνεῦμα ἐνθουσιαστικόν·
 ὑπερκεῖσθαι δὲ τοῦ στομίου τρίποδα ὑψηλόν, ἐφ' ὃν τὴν 25
 Πυθίαν ἀναβαίνουσιν, δεχομένην τὸ πνεῦμα, ἀποθεσπίζειν
 ἔμμετρα τε καὶ ἄμετρα.

44. Ἡ τῶν Ἀθηναίων χώρα πέφυκεν οἷα πλείστας προς-
 ὄδους παρέχεσθαι. Τὰς μὲν γὰρ ὥρας ἐνθάδε προ-
 τάτας εἶναι καὶ αὐτὰ τὰ γινόμενα μαρτυρεῖ· ἃ γοῦν 30
 πολλὰ οὐδὲ βλαστάνειν δύναται· ἂν, ἐνθάδε καρποφορεῖ·
 ὥσπερ δὲ ἡ γῆ, οὕτω καὶ ἡ περὶ τὴν χώραν θάλαττα
 παμφορωτάτη ἐστὶ. Καὶ μὴν ὅσα περ οἱ θεοὶ ἐν ταῖς
 ὥραις ἀγαθὰ παρέχουσι, καὶ ταῦτα πάντα ἐνταῦθα πρῶτα-

τατα μὲν ἄρχεται, ὀψιαιτάτα δὲ λήγει. Οὐ μόνον δὲ κρατεῖ τοῖς ἐπ' ἐνιαυτὸν θάλλουσι τε καὶ γηράσκουσιν, ἀλλὰ καὶ ἄτδια ἀγαθὰ ἔχει ἢ χώρα. Πέφυκε μὲν γὰρ λίθος ἐν αὐτῇ ἄφθονος, ἐξ οὗ κάλλιστοι μὲν ναοὶ, κάλλιστοι
 5 δὲ βωμοὶ γίνονται, εὐπρεπέστατα δὲ θεοῖς ἀγάλματα· πολλοὶ δ' αὐτοῦ καὶ Ἕλληνες καὶ βάρβαροι προσδεόνται. Ἔστι δὲ καὶ γῆ, ἣ σπειρομένη μὲν οὐ φέρει καρπὸν, ὀρυσομένη δὲ πολλαπλασίους τρέφει, ἣ εἰ οὔτεον ἔφερε· καὶ μὴν ὑπαργυρὸς ἐστὶ θεία μοῖρα. Πολλῶν γοῦν πόλεων
 10 παροικουσῶν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, εἰς οὐδεμίαν τούτων οὐδὲ μικρὰ φλέψ ἀργυρίτιδος διήκει.

45. Ἐν τῇ παραλίᾳ τῆς Ἀττικῆς ἐστὶν ἡ Ἐλενσις πόλις, ἐν ἣ τὸ τῆς Ἀθήμητρος ἱερὸν τῆς Ἐλευσινίας· καὶ ὁ μυστικὸς σηκός, ὃν κατεσκεύασεν Ἰκτίνος, ὃς καὶ τὸν Παρθενῶνα
 15 ἐποίησε τὸν ἐν ἀκροπόλει τῇ Ἀθηνᾶ, Περιπλέουσ ἐπιστατοῦντος τῶν ἔργων. Ἐν δὲ τοῖς δήμοις καταριθμεῖται ἡ πόλις. — 46. Λόφος δ' ἐστὶν ἡ Μουνυχία χεῖρθησιζων. Τὸ μὲν οὖν παλαιὸν ἐτετείχιστο καὶ συνώκιστο ἡ Μουνυχία, προσειληφυῖα τῷ περιδόλῳ τὸν Πειραιᾶ καὶ τοῖς λιμένας
 20 πλήρεις νεωγίων· ἄξιόν τε ἦν ναύσταθμον τετρακοσίας ναυσίν. Τῷ δὲ τείχει τούτῳ συνῆπται τὰ καθεilkυσμένα ἐκ τοῦ ἄστεος σκέλη· ταῦτα δ' ἦν μακρὰ τείχη, τετταράκοντα σταδίων τὸ μῆκος, συνάπτοντα τὸ ἄστυ τῷ Πειραιεῖ. Οἱ δὲ πολλοὶ πόλεμοι τὸ τεῖχος κατήρειψαν, καὶ τὸ τῆς
 25 Μουνυχίας ἔρυμα, τὸν τε Πειραιᾶ συνέστειλαν εἰς ὀλίγην κατοικίαν.

47. Πόλεις εἰσὶν ἐν τῇ Κρήτῃ νήσῳ πλείους μὲν, μέγισται δὲ καὶ ἐπιφανέσταται τρεῖς, Κνωσσός, Γόρτυνα, Κυδωνία. Διαφερόντως δὲ τὴν Κνωσσὸν καὶ Ὀμηρος
 30 ὑμνεῖ, μεγάλην καλῶν, καὶ βασιλείον τοῦ Μίνω, καὶ οἱ ὕστερον. Καὶ δὴ καὶ διετέλεσε μέχρι πολλοῦ φερομένη τὰ πρῶτα· εἴτα ἐταπεινώθη, καὶ πολλὰ τῶν νομίμων ἀφῆρέθη. Ὑστερον δὲ ἀνέλαβε πάλιν τὸ παλαιὸν σχῆμα τὸ τῆς μητροπόλεως. Ἱστορεῖται δὲ ὁ Μίνως νομοθέτης γενέσθαι

σπονδαῖος, θαλαττοκρατῆσαι τε πρῶτος. Προςεποιεῖτο δὲ Μίνως παρὰ τοῦ Διὸς αὐτοῦ μεμαθηκέναι τοὺς νόμους, δι' ἐννέα ἐτῶν εἰς τι ὄρος φοιτῶν, ἐν ᾧ Διὸς ἄντρον ἐλέγετο, καθεῖδεν αἰετίνους νόμους φέρων τοῖς Κρησί. Ὅμηρος αὐτὸν Διὸς μεγάλου ὀαριστὴν λέγει. Οἱ ἀρχαῖοι δὲ περὶ αὐτοῦ πάλιν ἄλλους εἰρήκασιν λόγους ὑπεναντίους τούτοις· ὡς τυραννικός τε γένοιτο, καὶ βίαιος, καὶ δασμολόγος· τραγωδοῦντες τὰ περὶ τὸν Μινώταυρον, καὶ τὸν Λαβύρινθον, καὶ τὰ Θησεῖ συμβάντα καὶ Δαιδάλῳ.

II. ASIA.

1. Τῇ δ' Εὐρώπῃ συνεχής ἐστιν ἡ Ἀσία κατὰ τὸν Τά- 10
 ναῖν συνάπτουσα αὐτῇ· περὶ ταύτης οὖν ἐφεξῆς ῥητέον, διελόντας φυσικοῖς τισιν ὄροις τοῦ σαφοῦς χάριν. — Ὁ Ταῦρος μέσην πῶς διέζωκε ταύτην τὴν ἥπειρον, ἀπὸ τῆς ἐσπερίας ἐπὶ τὴν ἑω τεταμένος, τὸ μὲν αὐτῆς ἀπολείπων πρὸς Βορρᾶν, τὸ δὲ, μεσημβρινόν· καλοῦσι δ' αὐτῶν οἱ 15
 Ἕλληνες, τὸ μὲν, ἐντὸς τοῦ Ταύρου, τὸ δὲ, ἐκτός. — Οἱ δὲ ποταμοὶ, ὅσοι κατὰ τὴν Ἀσίαν λόγου ἄξιοι, ἐκ τοῦ Ταύρου τε καὶ τοῦ Καυκάσου ἀνίσχοντες, οἱ μὲν ὡς ἐπ' ἄρκτον τετραμμένον ἔχουσι τὸ ὕδωρ, οἱ δὲ ὡς ἐπὶ νότον ἄνεμον, ὁ Εὐφράτης τε καὶ ὁ Τίγρης, καὶ ὁ Ἰνδός τε καὶ ὁ Τδάσπης, 20
 καὶ Ἀκεσίνης, καὶ Τθραώτης, καὶ Τφασίς, καὶ ὅσοι ἐν μέσῳ τούτων τε καὶ τοῦ Γάγγου ποταμοῦ εἰς θάλασσαν ἐσβάλλουσιν, ἢ ἐς τεναγὴ ἀναχόμενοι ἀφανίζονται, καθάπερ ὁ Εὐφράτης ποταμὸς ἀφανίζεται.

2. Ὁ Καύκασος ὄρος ἐστὶν ὑπερκείμενον τοῦ πελάγους 25
 ἐκατέρου, τοῦ τε Ποντικῷ καὶ τοῦ Κασπίου, διατειχίζον τὸν ἰσθμὸν, τὸν διείργοντα αὐτά. Εὐδενδρον δ' ἐστὶν οὗ κατὰ τοὺς ποταμούς, τῇ τε ἄλλῃ καὶ τῇ ναυπηγησίμῳ. — Τῷ

ἄκρα τοῦ Καυκάσου κατέχουσιν οἱ Σύανες, κράτιστοι ὄντες κατ' ἄλλήν καὶ δύναμιν. Παρὰ τούτοις δὲ λέγεται χρυσὸν καταφέρειν τοὺς χειμάρρους· ὑποδέχασθαι δὲ αὐτὸν τοὺς βαρβάρους φάτναις κατατετρημέναις, καὶ μαλλωταῖς δο-
 5 ραῖς· ἀφ' οὗ δὴ μεμυθεῦσθαι καὶ τὸ χρυσόμαλλον δέρος.

3. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα ἔθνη τὰ πλησίον περὶ τὸν Καν-
 κασον, λυπρὰ καὶ μικρόχωρα· τὸ δὲ τῶν Ἀλδανῶν ἔθνος,
 καὶ τὸ τῶν Ἰθήρων, ἃ δὴ πληροῦ μάλιστα τὸν λεχθέντα
 ἰσθμὸν, εὐδαίμονα χώραν ἔχει καὶ σφόδρα καλῶς οἰκεῖσθαι
 10 θυναμένην. — Καὶ δὴ καὶ ἦγε Ἰβηρία οἰκεῖται καλῶς τὸ
 πλέον πόλεσι τε καὶ ἐποικίσις, ὥστε καὶ κεραμωταῖς εἶναι
 στέγας, καὶ ἀρχιτεκτονικὴν τὴν τῶν οἰκήσεων κατασκευὴν,
 καὶ ἀγορὰς καὶ τἄλλα κοινά. Τῆς δὲ χώρας τὰ μὲν κύκλῳ
 τοῖς Κανκασίοις ὄρεσι περιέχεται· ἐν μέσῳ δὲ ἐστὶ πεδῖον
 15 ποταμοῖς διάρρυστον, ὃ οἱ γεωργικώτατοι τῶν Ἰθήρων οἰκοῦ-
 σιν, Ἀρμενισί τε καὶ Μηδισί ἐσκενασμένοι. Τὴν δὲ
 ὄρεινὴν οἱ πλείους, καὶ μάχιμοι κατέχουσι, Σκυθῶν δίκην
 ζῶντες, καὶ Σαρματῶν, ὧν περ καὶ ὁμοροὶ καὶ συγγενεῖς
 εἰσιν. — 4. Ἀλδανοὶ δὲ ποιμενικώτεροι, καὶ τοῦ νομαδικοῦ
 20 γένους ἐγγυτέρω, πλὴν οὐκ ἄγριοι· ταύτῃ δὲ καὶ πολε-
 μικοὶ μετρίως. Οἰκοῦσι δὲ μεταξὺ τῶν Ἰθήρων, καὶ τῆς
 Κασπίας θαλάττης, χώραν νεμόμενοι ἀρίστην καὶ πᾶν
 φυτὸν ἐκφέρουσιν ἀνευ ἐπιμελείας. Εὐνεργὴ δ' ἐστὶ καὶ
 τὰ βοσκήματα παρ' αὐτοῖς, τὰ τε ἡμέρα καὶ τὰ ἄγρια.
 25 Καὶ οἱ ἄνθρωποι κάλλει καὶ μεγέθει διαφέροντες, ἀπλοῖ
 δὲ καὶ οὐ καπηλικοί· οὐδὲ γὰρ νομίματι τὰ πολλὰ χρών-
 ται, οὐδὲ ἀριθμὸν ἴσασι μεῖζον τῶν ἑκατὸν, ἀλλὰ φορτίους
 τὰς ἀμοιβὰς ποιοῦνται· καὶ πρὸς τἄλλα δὲ τὰ τοῦ βίου
 φαιδύμεως ἔχουσιν. Ἀπειροὶ δ' εἰσὶ καὶ μέτρων τῶν ἐπ'
 30 ἀκριβές, καὶ σταθμῶν, καὶ πολέμου τε καὶ πολιτείας καὶ
 γεωργίας ἀπρονοήτως ἔχουσιν.

5. Ἡ Ἀραβία κεῖται μὲν μεταξὺ Συρίας καὶ τῆς Αἰγύ-
 πτου, πολλοῖς δὲ καὶ παντοδαποῖς ἔθνεσι διελληπται. Τὰ
 μὲν οὖν πρὸς τὴν ἑω μέρη κατοικοῦσιν Ἀραβες, οὓς ὀνο-

μάζουσι Ναβαταίους, νεμόμενοι χώραν τὴν μὲν ἔρημον, τὴν δὲ ἄνδρον, ὀλίγην δὲ καρποφόρον. ἔχουσι δὲ βιον ληστικὸν, καὶ πολλὴν τῆς ὁμόρου χώρας κατατρέχοντες ληστεύουσιν, ὄντες δύσμαχοι κατὰ τοὺς πολέμους. Κατὰ γὰρ τὴν ἄνδρον χώραν λεγομένην κατεσκευακότες εὐκαιρα 5 φρέατα, καὶ ταῦτα πεποιηκότες τοῖς ἄλλοις ἔθνεσιν ἀγνωστα, συμφεύγουσιν εἰς τὴν χώραν ταύτην ἀκινδύνως. Αὐτοὶ μὲν γὰρ εἰδότες τὰ κατακερρυμμένα τῶν ὑδάτων, καὶ ταῦτ' ἀνοίγοντες, ρῶνται δαψιλέσι πότοις· οἱ δὲ τούτους ἐπιδιώκοντες ἄλλοεθνεῖς, σπανίζοντες τῆς ὑδρείας διὰ τὴν 10 ἄγνοιαν τῶν φρεάτων, οἱ μὲν ἀπόλλυνται διὰ τὴν σπάνιν τῶν ὑδάτων, οἱ δὲ, πολλὰ κακοπαθήσαντες, μόλις εἰς τὴν οἰκίαν σώζονται. Διόπερ οἱ ταύτην τὴν χώραν κατοικοῦντες Ἀραβες, ὄντες δυσκαταπολέμητοι, διατελοῦσιν ἀδούλωτοι. 15

6. Ἡ δ' ἐχομένη τῆς ἀνύδρου καὶ ἐρήμου χώρας Ἀραβία τοσοῦτο διαφέρει ταύτης, ὥστε, διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐν αὐτῇ φυομένων καρπῶν τε καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθῶν, εὐδαίμονα Ἀραβίαν προσαγορευθῆναι. Κάλαμον μὲν γὰρ καὶ σχοῖνον καὶ τὴν ἄλλην ὕλην τὴν ἀρωματίζουσαν πολλὴν φέρει, 20 καὶ καθόλου παντοδαπὰς φύλλων εὐωδίας· καὶ τῶν ἀποσταζόντων δακρῶν ὁσμαῖς ποικίλαις διείληπται. Τὴν τε γὰρ σμύρναν, καὶ τὸν προσφιλέστατον τοῖς θεοῖς, εἰς τε τὴν οἰκουμένην πᾶσαν διαπόμπιμον λιθανωτὸν αἱ ταύτης ἐσχατιαὶ φέρουσιν. Ἐν δὲ τοῖς ὅρεσιν οὐ μόνον ἐλάτη καὶ πεύκη 25 φύεται δαψιλῆς, ἀλλὰ καὶ κέδρος καὶ ἄρκενθος ἄπлатος, καὶ τὸ καλούμενον βόρατον. Πολλαὶ δὲ καὶ ἄλλαι φύσεις ἐνώδεις καρποφοροῦσαι τὰς ἀπορροίας καὶ προσπνύσεις ἔχουσι τοῖς ἐγγύλασι προσηνεστάτας.

7. Μεταλλεύεται δὲ καὶ κατὰ τὴν Ἀραβίαν καὶ ἡ προςαγορευόμενος ἄπυρος χρυσὸς, οὐχ ὥσπερ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἐκ ψηγμάτων καθεψόμενος, ἀλλ' εὐθύς ὀρυττόμενος εὐρεσκαται, τὸ μέγεθος καρύοις κασταναῖκοις παραπλήσιος, τὴν δὲ κρᾶν οὕτως φλογώδης, ὥστε τοὺς ἐντιμοτάτους λίθους

ὑπὸ τῶν τεχνιτῶν ἐνδεθέντας ποιεῖν τὰ κάλλιστα τῶν κοσμη-
μάτων. Θρεμμάτων δὲ παντοδαπῶν τοσούτο κατ' αὐτὴν
ὑπάρχει πλῆθος, ὥστε ἔθνη πολλὰ, νομάδα βίον ἡρημένα,
δύνασθαι καλῶς διατρέφεσθαι, σίτου μὲν μὴ προςδεόμενα,
5 τῇ δ' ἀπὸ τούτων δαψιλείᾳ χορηγούμενα.

8. Τὰ δὲ πρὸς δυσμὰς μέρη κεκλιμένα τῆς Ἀραβίας
διειληπται πεδίοις ἀμμώδεσι, δι' ὧν οἱ τὰς ὁδοιπορίας
ποιούμενοι, καθάπερ οἱ ἐν τοῖς πελάγεσι, πρὸς τὰς ἀπὸ
τῶν ἀστέρων σημασίας τὴν διεξοδὸν ποιοῦνται. Τὸ δ'
10 ὑπολειπόμενον μέρος τῆς Ἀραβίας, τὸ πρὸς τὴν Συρίαν
κεκλιμένον, πληθύνει γεωργῶν καὶ παντοδαπῶν ἐμπόρων.
— Ἡ δὲ παρὰ τὸν ὠκεανὸν Ἀραβία κεῖται μὲν ὑπεράνω τῆς
εὐθαίμονος, ποταμοῖς δὲ πολλοῖς καὶ μεγάλοις διειλημμένη
πολλοὺς ποιεῖ τόπους λιμνάζοντας. Τοῖς δὲ ἐκ τῶν ποτα-
15 μῶν ἐπακτοῖς ὕδασι καὶ τοῖς ἐκ τῶν θερινῶν ὄμβρων
γιννομένοις ἀρδεύοντες πολλὴν χώραν, καὶ διπλοὺς καρπούς
λαμβάνουσι. Τρέφει δὲ ὁ τόπος οὗτος ἐλεφάντων ἀγέλας,
καὶ ἄλλα ζῶα κητώδη· πρὸς δὲ τούτοις θρεμμάτων παντο-
δαπῶν πληθύνει, καὶ μάλιστα βοῶν καὶ προβάτων, τῶν τὰς
20 μεγάλας καὶ παχείας οὐρὰς ἐχόντων. Πλεῖστα δὲ καὶ
διαφορώτατα γένη καμήλων τρέφει, ὧν αἱ μὲν γάλα παρε-
χόμεναι καὶ κρεοφαγούμεναι, πολλὴν παρέχονται τοῖς
ἐγχωρίοις δαψίλειαν· αἱ δὲ πρὸς νωτοφορίαν ἡσκημέναι
πυρῶν μὲν ἀνὰ δέκα μεδίμνους νωτοφοροῦσιν, ἀνθρώπους
25 δὲ κατακειμένους ἐπὶ κλίνης πέντε βασιάζουσιν· αἱ δ'
ἀνάκωλοι καὶ λαγαραὶ ταῖς συστάσεσι δρομάδες εἰσὶ, καὶ
διατείνουσι πλεῖστον ὁδοῦ μῆκος, χρήσιμαί μάλιστα πρὸς
τὰς διὰ τῆς ἀνδρόν καὶ ἐρήμου συντελουμένας ὁδοιπορίας.
Αἱ δ' αὐταὶ καὶ κατὰ τοὺς πολέμους εἰς τὰς μάχας ἔχουσιν
30 τοξότας ἄγονται δύο, ἀντικαθημένους ἀλλήλοις ἀντινώτους.
Τούτων δὲ ὁ μὲν τοὺς κατὰ πρόσωπον ἀπαντῶντας, ὁ δὲ
τοὺς ἐπιδιώκοντας ἀμύνεται.

9. Τῶν ποταμῶν, τοῦ τε Εὐφράτου καὶ τοῦ Τίγρητος,
οἳ τὴν μέσσην σφῶν Συρίαν ἀπειργουσιν (ᾧθεν καὶ τὸ

ὄνομα Μεσοποταμία πρὸς τῶν ἐπιχωρίων κληῖται), ὁ μὲν Τύγρης πολὺ τι ταπεινότερος ῥέων τοῦ Εὐφράτου, διώρυχάς τε πολλὰς ἐκ τοῦ Εὐφράτου ἐσδέχεται, καὶ πολλοὺς ἄλλους ποταμοὺς παραλαβὼν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀνξηθεὶς ἐσβάλλει ἐς τὸν πόντον τὸν Περσικόν, μέγας τε καὶ οὐδαμοῦ διαβατὸς ἔς τε ἐπὶ τὴν ἐκβολήν, καθότι οὐ καταναλλισκεται αὐτοῦ οὐδὲν ἐς τὴν χώραν. Ὁ δὲ Εὐφράτης μετώρος τε ῥεῖ καὶ ἰσοχειλὴς πανταχοῦ τῇ γῇ, καὶ διώρυχάς τε πολλὰς ἀπ' αὐτοῦ πεποιήνται, αἱ μὲν αἰένναιοι, ἀφ' ὧν ὑδρεύονται οἱ παρ' ἐκάτερα ὠκισμένοι· τὰς δὲ καὶ πρὸς καιρὸν ποιοῦνται, ὅποτε σφίσιν ὕδατος ἐνδεῶς ἔχοι, ἐς τὸ ἐπαρδεῖν τὴν χώραν (οὐ γὰρ ὕεται τὸ πολὺ ἢ γῇ αὕτη ἐξ οὐραροῦ), καὶ οὕτως ἐς οὐ πολὺ ὕδωρ ὁ Εὐφράτης τελευτῶν, καὶ τεραγώδης τοῦτο, οὕτως ἀποπαύεται.

10. Ἡ χώρα τῶν Ἰνδῶν ποταμοὺς ἔχει πολλοὺς καὶ μά- γάλους πλωτοὺς, οἱ τὰς πηγὰς ἔχοντες ἐν τοῖς ὄρεσι, τοῖς πρὸς τὰς ἄρκτους κεκλιμένοις, φέρονται διὰ τῆς πεδιάδος· ὧν οὐκ ὀλίγοι συμμίσγοντες ἀλλήλοις, ἐμβάλλουσιν εἰς ποταμὸν τὸν ὀνομαζόμενον Γάγγην. Οὗτος δὲ τὸ πλάτος γενόμενος σταδίων τριάκοντα, φέρεται μὲν ἀπὸ τῆς ἄρκτου πρὸς μεσημβρίαν, ἐξερεύγεται δὲ εἰς τὸν Ὠκεανόν. Ὁ δὲ παραπλήσιος τῇ Γάγγῃ ποταμὸς προσαγορευόμενος δὲ Ἰνδός, ἄρχεται μὲν ὁμοίως ἀπὸ τῶν ἄρκτων, ἐμβάλλων δὲ εἰς τὸν Ὠκεανόν, ἀφορίζει τὴν Ἰνδικήν· πολλὴν δὲ διεξιὼν πεδιάδα χώραν, δέχεται ποταμοὺς οὐκ ὀλίγους πλωτοὺς, ἐπιφανεστάτους δὲ Ὑπανιν καὶ Τδάσπην καὶ Ἀκισῖνον. Χωρὶς δὲ τούτων, ἄλλο πλήθος ποταμῶν παντοδαπῶν διαρρεῖ, καὶ ποιεῖ κατάφθυτον πολλοῖς κηπεύμασι καὶ καρποῖς παντοδαποῖς τὴν χώραν.

11. Ἐκ δὲ τῆς ἀναθυμιάσεως τῶν τοσούτων ποταμῶν, καὶ ἐκ τῶν ἐτησίων βρέχεται τοῖς θερινοῖς ὄμβροις ἢ Ἰνδική, καὶ λιμνάζει τὰ πεδία. Ἐν μὲν οὖν τούτοις τοῖς ὄμβροις λίνον σπείρεται καὶ κέγχρος· πρὸς τούτοις σήσαμον, ρυζα, βόσμορον· τοῖς χειμερινοῖς δὲ καιροῖς πυροὶ, κριθαί,

δσπρια καὶ ἄλλοι καρποὶ ἐδώδιμοι, ὧν ἡμεῖς ἄπειροι. —

12. Ἔστι δένδρα ἐν τῇ Ἰνδικῇ, ὧν τοῖς κλάδοις ἔρια ὑπαί-
 θει, ἐξ ὧν σινδόνες ὑφαίνονται. Ἔστι δὲ καὶ ἄλλα τινὰ
 δένδρα παρ' αὐτοῖς, ὧν τὰ φύλλα οὐκ ἐλάττω ἀσπίδος
 5 ἐστίν· ἄλλα δὲ ἐπὶ δέκα ἢ δώδεκα πήχεις κλάδους ἀυξή-
 σαντα, εἴτα τὴν λοιπὴν ἀύξησιν καταφερῇ λαμβάνουσιν,
 ἕως ἂν ὑψωνται τῆς γῆς· εἴτα πάλιν ριζωθέντα ἀυθις
 ἀυξάνονται πρὸς τὸ ἄνω· ἐξ οὗ πάλιν ὁμοίως τῇ ἀύξήσει
 κατακαμφθέντα, ἄλλην κατώρυγα ποιοῦσιν, εἴτ' ἄλλην, καὶ
 10 οὕτως ἐφεξῆς, ὥστ' ἀφ' ἐνὸς δένδρου σκιάδιον γενέσθαι μι-
 κρόν, πολυστύλῳ σκηνῇ ὅμοιον. Ἔστι δὲ καὶ δένδρα, ὧν τὰ
 στελέχη καὶ πέντε ἀνθρώποις ἐστὶ δυσπερίληπτα.

13. Ἡ Καρμανία παμφόρος ἐστὶ καὶ μεγαλόδενδρος,
 καὶ ποταμοῖς κατάρχυντος. Τὴν δὲ Γεδρωσίαν ἀκαρπία
 15 κατέχει πολλάκις· διὸ φυλάττουσι τὸν ἐνιαύσιον καρπὸν
 εἰς ἔτη πλείω. Μετὰ δὲ τὴν Καρμανίαν ἡ Περσίς ἐστι,
 πολλὴ μὲν ἐν τῇ παραλίᾳ τοῦ ἀπ' αὐτῆς ὀνομαζομένου
 κόλπου· πολλῶ δὲ μεῖζων ἐν τῇ μεσογαίᾳ. Τριπλὴ δ'
 ἐστὶ καὶ τῇ φύσει, καὶ τῇ τῶν αἰρῶν κράσει· ἡ μὲν
 20 γὰρ παραλία καυματηρὰ τε καὶ ἀνέμωδης, καὶ σπανιστὴ
 καρποῦ ἐστὶ πλὴν φοινίκων. Ἡ δ' ὑπὲρ ταύτης ἐστὶ παμ-
 φόρος καὶ πεδινή, καὶ θρεμμάτων ἀρίστη τροφὸς, ποταμοῖς
 τε καὶ λίμναις πληθύει. Τρίτη δ' ἐστὶν ἡ πρὸς βορρᾶν
 χειμέριος καὶ ὀρεινὴ.

- 25 14. Ἡ Περσέπολις, μητρόπολις οὖσα τῆς Περσῶν βασι-
 λείας, πλουσιωτάτη ἦν τῶν ὑπὸ τὸν ἥλιον. Οὐκ ἀνοίκειον
 δ' εἶναι νομίζομεν, περὶ τῶν ἐν ταύτῃ τῇ πόλει βασιλείων,
 διὰ τὴν πολυτέλειαν τῆς κατασκευῆς, βραχεία διελθεῖν.
 Οὕσης γὰρ ἄκρας ἀξιολόγου, περιεῖληφεν αὐτὴν τριπλοῦν
 30 τεῖχος, οὗ τὸ μὲν πρῶτον ὕψος εἶχε πηχῶν ἐκκαίδεκα
 ἐπάλλεσι κεκοσμημένον· τὸ δὲ δεύτερον τὴν μὲν ἄλλην
 κατασκευὴν ὅμοιαν ἔχει τῷ προειρημένῳ, τὸ δ' ὕψος δι-
 πλάσιον. Ὁ δὲ τρίτος περίβολος τῷ σχήματι μὲν ἐστὶ
 τετράπλευρος, τὸ δὲ τούτου τεῖχος ὕψος ἔχει πηχῶν ἐξήκοντα,

λίθῳ σκληρῷ καὶ πρὸς διαμονὴν αἰωνίαν εὖ πεφυκότι
κατεσκευασμένον. Ἐκάστη δὲ τῶν πλευρῶν ἔχει πύλας
χαλκᾶς. Ἐν δὲ τῷ πρὸς ἀνατολὰς μέρει τῆς ἄκρας τέτταρα
πλέθρα διεσθηκὸς ὅρος ἐστὶ, τὸ καλούμενον βασιλικόν, ἐν
ᾧ τῶν βασιλέων ὑπῆρχον οἱ τάφοι. Πέτρα γὰρ ἦν κατε- 5
ξαμμένη καὶ κατὰ μέσον οἴκους ἔχουσα πλείονας, ἐν οἷς
σηκοὶ τῶν τετελευτηκότων ὑπῆρχον· πρόσθασιν μὲν οὐ-
δεμίαν ἔχοντες, ὑπ' ὀργάνων δὲ τινων χειροποιήτων, ἐξαιρο-
μένων τῶν νεκρῶν δεχόμενοι τὰς ταφάς. Κατὰ δὲ τὴν
ἄκραν ταύτην ἦσαν καταλύσεις βασιλικαὶ πλείους, καὶ θη- 10
σαυροὶ πρὸς τὴν τῶν χρημάτων παραφυλακὴν εὐθέτως κα-
τεσκευασμένοι. Ταῦτα τὰ βασίλεια ὁ Ἀλέξανδρος ἐνέπρησε,
τιμωρῶν τοῖς Ἕλλησιν, ὅτι κακέλευον ἱερὰ καὶ πόλεις οἱ
Πέρσαι πυρὶ καὶ σιδήρῳ διεπόρθησαν.

15. Οἱ Πέρσαι ἀγάλματα καὶ βωμούς οὐχ ἰδρύονται· 15
τιμῶσι δὲ ἥλιον, καὶ σελήνην, καὶ πῦρ, καὶ γῆν, καὶ ἀνέ-
μους, καὶ ὕδωρ. Εἰ δέ τις εἰς πῦρ φουσήσειεν, ἢ τι πρὸν
ἐπιθείη, ἢ ὄνθον, θανατοῦται παρ' αὐτοῖς· ῥιπίζοντες δὲ
ἐξάπτουσι τὴν φλόγα. — 16. Οἱ τῶν Περσῶν παῖδες εἰς τὰ
διδασκαλεῖα φοιτῶντες, διάγουσι μανθάνοντες δικαιοσύ- 20
νην, καὶ λέγουσιν, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἔρχονται, ὥσπερ παρ'
ἡμῖν οἱ τὰ γράμματα μαθησόμενοι. Οἱ δὲ ἄρχοντες αὐτῶν
διατελοῦσι τὸ πλεῖστον μέρος τῆς ἡμέρας δικάζοντες αὐτοῖς.
Γίνεται γὰρ δὴ καὶ παισὶ πρὸς ἀλλήλους, ὥσπερ ἀνδράσιν,
ἐγκλήματα καὶ κλοπῆς, καὶ ἀρπαγῆς, καὶ βίας, καὶ ἀπάτης, 25
καὶ κακολογίας, καὶ ἄλλων, οἷων δὴ εἰκός. Οὓς δ' ἂν
γνώσι τούτων τι ἀδικοῦντας, τιμωροῦνται. Κολάζουσι δὲ
καὶ οὓς ἂν ἀδίκως ἐγκαλοῦντας εὐρίσκωσι. Δικάζουσι δὲ
καὶ ἐγκλήματος, οὗ ἕνεκα ἄνθρωποι μισοῦσι μὲν ἀλλήλους
μάλιστα, δικάζονται δὲ ἥκιστα, ἀχαριστίας, καὶ ὃν ἂν γνώσι 30
δυνάμενον μὲν χάριν ἀποδιδόναι, μὴ ἀποδιδόντα δὲ, κολά-
ζουσι καὶ τοῦτον ἰσχυρῶς. Οἴονται γὰρ, τοὺς ἀχαρίστους
καὶ περὶ θεοὺς ἂν μάλιστα ἀμελῶς ἔχειν, καὶ περὶ γονέας,
καὶ πατρίδα, καὶ φίλους.

17. Διδάσκουσι δὲ αὐτοὺς καὶ σωφροσύνην, καὶ πείθε-
σθαι τοῖς ἄρχουσι, καὶ ἐγκρατεῖς εἶναι γαστρός καὶ ποτοῦ.
Μέγα δὲ εἰς τοῦτο συμβάλλεται, ὅτι οὐ παρὰ μητρὶ σιτοῦν-
ται οἱ παῖδες, ἀλλὰ παρὰ τῷ διδασκάλῳ, ὅταν οἱ ἄρχοντες
5 σημήνωσι. Φέρονται δὲ οἴκοθεν σῖτον μὲν, ἄρτους, ὕψον
δὲ, κάρδαμον· πιεῖν δ', ἢν τις διψῇ, κώθωνα, ὡς ἀπὸ
τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι. Πρὸς δὲ τούτοις μανθάνουσι
τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. Μέχρι μὲν δὴ ἕξ ἢ ἑπτακαίδεκα
ἐτῶν ἀπὸ γενεᾶς οἱ παῖδες ταῦτα πράττουσιν· ἐκ τούτου δὲ
10 εἰς τοὺς ἐφήβους ἐξέρχονται.

III. AFRICA.

1. Ὁ Νεῖλος, ὃς Αἴγυπτος τὸ παλαιὸν ἐκαλεῖτο, ἀπὸ
τῶν Αἰθιοπικῶν τερμόνων ῥεῖ ἐπ' εὐθείας πρὸς ἄρκτους,
ἕως τοῦ καλουμένου χωρίου Δέλτα, εἴτα σχιζόμενος τριγώνου
σχῆμα ἀποτελεῖ. Πολλὰ δὲ στόματα τοῦ Νεῖλου, ὧν τὰ
15 ἑσχατά, τὸ μὲν ἐν δεξιᾷ Πηλουσιακόν, τὸ δὲ ἐν ἀριστερᾷ
Κανωδικόν καλεῖται καὶ Ἡρακλειωτικόν· μεταξύ δὲ τούτων
ἄλλαι πέντε εἰσὶν ἐκβλαῖ, αἱ γε ἀξιόλογοι, λεπτότεραι δὲ
πλείους. — 2. Μέγιστος δ' ὧν τῶν ἀπάντων ποταμῶν καὶ
πλείστην γῆν διεξιὼν, καμπὰς ποιεῖται μεγάλας, ποτὲ μὲν
20 ἐπὶ τὴν ἀνατολὴν καὶ τὴν Ἀραβίαν ἐπιστρέφων, ποτὲ δ'
ἐπὶ τὴν δύσιν καὶ τὴν Λιβύην ἐκκλίνων. Φέρεται γὰρ ἀπὸ
τῶν Αἰθιοπικῶν ὁρῶν μέχρι τῆς εἰς θάλατταν ἐκβολῆς
στάδια μάλιστα πῶς μύρια καὶ διςχίλια, σὺν αἷς ποιεῖται
καμπαῖς. Κατὰ δὲ τοὺς ὑποκάτω τόπους συστελλεται
25 τοῖς ὄχοις, αἱ μᾶλλον ἀποσπωμένου τοῦ ρεύματος ἐπ' ἀμ-
φοτέρως τὰς ἡπείρους. Τῶν δ' ἀποσχιζομένων μερῶν, τὸ
μὲν εἰς τὴν Λιβύην ἐκκλίνον ὑπ' ἄμμου καταπίνεται, τὸ
βάθος ἐχούσης ἄπιστον· τὸ δ' εἰς τὴν Ἀραβίαν ἐναντίως

εἰσχεόμενον, εἰς τέλματα παμμεγέθη καὶ λίμνας ἐκτρέφεται
μεγάλας καὶ περιρικουμένας γένεσι πολλοῖς.

3. Ἐν ταῖς ἀναβάσει τοῦ Νεῖλου, πᾶσα ἡ χώρα καλύ-
πτεται, καὶ πελαγίζει, πλήν τῶν οἰκήσεων· αὐταὶ δ' ἐπὶ
λέφων αὐτοφυῶν ἢ χωμάτων ὑδρύνται, πόλεις τε ἀξιόλογοι 5
καὶ κῶμαι, νησιζουσαι κατὰ τὴν πόρρωθεν ὄψιν. Πλείους
δ' ἢ τετταράκοντα ἡμέρας τοῦ θέρους διαμεῖναν τὸ ὕδωρ,
ἔπειθ' ὑπόδασιν λαμβάνει κατ' ὀλίγον, καθάπερ καὶ τὴν
αὐξησιν ἔσχεν· ἐν ἐξήκοντα δὲ ἡμέραις τελέως γυμνοῦται 10
τὸ πεδῖον. Πληροῦται δὲ ὁ Νεῖλος ὑπὸ τῶν ὀμβρῶν τῶν
θερινῶν, τῆς Αἰθιοπικῆς τῆς ἄνω κλυζομένης καὶ μάλιστα
ἐν τοῖς ἐσχατοῖς ὄρεσι· παυσαμένων δὲ τῶν ὀμβρῶν παύεται
κατ' ὀλίγον καὶ ἡ πλημμυρίς.

4. Φασὶν οἱ Αἰγύπτιοι, κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς τῶν ὅλων
γένεσιν πρώτους ἀνθρώπους γενέσθαι κατὰ τὴν Αἴγυπτον, 15
διὰ τε τὴν εὐκρασίαν τῆς χώρας, καὶ διὰ τὴν φύσιν τοῦ
Νεῖλου. Τοῦτον γὰρ πολύγονον ὄντα, καὶ τὰς τροφάς
αὐτοφυεῖς παρεχόμενον, ῥαδίως ἐκτρέφειν τὰ ζωογονηθέντα.
Τῆς δ' ἐξ ἀρχῆς παρ' αὐτοῖς ζωογονίας τεκμήριον πειρῶνται
φέρειν, τὸ καὶ νῦν ἔτι τὴν ἐν τῇ Θηβαΐδι χώραν κατὰ τινας 20
καιροὺς τοσοῦτους καὶ τηλικούτους μῦς γεννᾶν, ὥστε τοὺς
ιδόντας τὸ γενόμενον ἐκπλήττεσθαι. Ἐνίοις γὰρ αὐτῶν
ἕως μὲν τοῦ στήθους καὶ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν διατε-
τυπῶσθαι, καὶ κίνησιν λαμβάνειν, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ σώ-
ματος ἔχειν ἀδιατύπτωτον, μενούσης ἔτι κατὰ φύσιν τῆς 25
βόλου.

5. Τετταράκοντα ἀπὸ τῆς Μέμφιδος σταδίου προελ-
θόντι, ὀρεινὴ τις ὄφρυς ἐστίν, ἐφ' ἣ πολλὰ μὲν πυραμίδες
εἰσὶ, τάφοι τῶν βασιλέων· τρεῖς δ' ἀξιόλογοι· τὰς δὲ δύο
τούτων καὶ ἐν τοῖς ἐπτά θεάμασι καταριθμοῦνται. — Ἐν 30
Ἀρσινόῃ πόλει, ἣ πρότερον Κροκοδείλων πόλις ἐκαλεῖτο,
χειροθήνης ἱερὸς κροκόδειλος ἐτρέφετο. Ἐν δὲ Ἡρακλείους
πόλει ὁ ἰχθυὸς τιμᾶται, ἐχθρὸς ὢν κροκοδείλοις καὶ

ἀσπίσιν. Ἐν τῷ Κυνοπολίτῃ νομῷ καὶ τῇ Κυνῶν πόλει
 ὁ Ἄνουβις τιμᾶται, καὶ τοῖς κυσὶ τιμὴ καὶ στίσις τέτακται
 τις ἱερά. Τινὰ μὲν γὰρ τῶν ζώων ἅπαντες κοινῇ τιμῶσιν
 Αἰγύπτιοι, καθάπερ βοῦν, κύνες, αἰλουρον, ἱέρακα, καὶ ἵβιν.
 5 ἄλλα δ' ἔστιν ἃ τιμῶσι καθ' ἑαυτοὺς ἕκαστοι.

6. Τὰς Θήβας Ὀμηρος ἑκατομπίλους καλεῖ, καὶ πλεῖστα
 ἐκεῖ κτήματα κῆσθαι λέγει. Καὶ νῦν δείκνυται ἔχνη τοῦ
 μεγέθους αὐτῆς ἐπὶ ὀγδοήκοντα σταδίων τὸ μῆκος· ἔστι
 δ' ἱερά πλείω. Καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἡκρωτηρίασε
 10 Καμβύσης· νυνὶ δὲ κωμηδὸν συνοικεῖται. Ἐν τῇ περαιᾷ
 ἔστι τὸ Μεμνόνιον. Ἐνταῦθα δὲ δυοῖν κολοσσῶν ὄντων
 μονοκλῖθων ἀλλήλων πλησίον, ὃ μὲν σῴζεται, τοῦ δὲ ἐτέρου
 τὰ ἄνω μέρη, τὰ ἀπὸ τῆς καθέδρας, πέπτωκε σεισμοῦ
 γαληθέντος, ὥς φασι. Πεπίστευται δ' ὅτι ἅπαξ καθ'
 15 ἡμέραν ἐκάστην ψόφος, ὥς ἂν πληγῆς οὐ μεγάλης, ἀποτε-
 λῆται ἀπὸ τοῦ μένοντος ἐν τῷ θρόνῳ καὶ τῇ βάσει μέρους.
 Ἐπὶ τοῦ Μεμνονίου θῆκαι βασιλέων ἐν σπηλαιόις
 λατομῶνται περὶ τετταράκοντα, θανμαστικῶς κατασκευασμένοι,
 θίας ἄξιοι.

20 7. Περὶ τὰς ἐσχατίας τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς ὁμορουσῆς
 Ἀραβίας τε καὶ Αἰθιοπίας, τόπος ἐστὶν ἔχων μέταλλα πολλὰ
 καὶ μεγάλα χρυσοῦ, συναγομένου πολλῇ κακοπαθείᾳ τε
 καὶ δαπάνῃ. Τῆς γὰρ γῆς μελαίνης οὕσης τῇ φύσει, καὶ
 διαφύας καὶ φλέβας ἐχούσης μαρμάρου, τῇ λευκότητι δια-
 25 φερύσας, καὶ πάσας τὰς περιλαμβομένας φύσεις ὑπερβαλ-
 λούσας τῇ λαμπρότητι, οἱ προσεδρεύοντες τοῖς μεταλλικοῖς
 ἔργοις τῷ πλήθει τῶν ἐργαζομένων κατασκευάζουσι τὸν
 χρυσόν. Οἱ γὰρ βασιλεῖς τῆς Αἰγύπτου τοὺς ἐπὶ κα-
 νευργίᾳ καταδικασθέντας, καὶ τοὺς κατὰ πόλεμον αἰχμα-
 30 λωτισθέντας, ἔτι δὲ τοὺς ἀδίκους διαβολαῖς περιπεσόντας,
 καὶ διὰ θυμὸν εἰς φυλακὰς παραδεδομένους, ποτὲ μὲν
 αὐτοὺς, ποτὲ δὲ καὶ μετὰ πάσης συγγενείας ἀφροίσαντες,
 παραδιδόασιν πρὸς τὴν τοῦ χρυσοῦ μεταλλείαν. Οἱ δὲ πα-
 ραδοθέντες, πολλοὶ μὲν τὸ πλήθος ὄντες, πάντες δὲ πέδαις

δεδωμένοι, προςκαρτεροῦσι τοῖς ἔργοις συνεχῶς, καὶ μεθ' ἡμέραν καὶ δι' ὅλης τῆς νυκτός, ἀνάπauσιν μὲν οὐδμίαν λαμβάνοντες, δρασμοῦ δὲ παντός φιλοτίμως ἐργάμενοι. Τῆς δὲ τὸν χρυσὸν ἐχούσης γῆς τὴν μὲν σκληροτάτην πυρὶ πολλῶ παύσαντες καὶ ποιήσαντες χαύνην, προσάγουσι τὴν 5 διὰ τῶν χειρῶν κατεργασίαν· τὴν δὲ ἀνειμένην πέτραν καὶ μετρίῳ πόνῳ δυναμένην ὑπείκειν λατομικῶ σιδήρῳ καταπονοῦσι μυριάδες ἀκληρούντων ἀνθρώπων. Καὶ τῆς μὲν ὅλης πραγματείας ὁ τὸν λίθον διακρίνων τεχνίτης καθηγείται, καὶ τοῖς ἐργαζομένοις ὑποδείκνυσιν· τῶν δὲ πρὸς τὴν ἀτυχίαν 10 ταύτην ἀποδειχθέντων, οἱ μὲν σώματος φώμη διαφέροντες τυπίει σιδηραῖς τὴν μαρμαρίζουσαν πέτραν κόπτουσιν, οὐ τέχνην τοῖς ἔργοις, ἀλλὰ βίαν προσάγοντες. Καὶ οὗτοι μὲν τὰ λατομούμενα θραύσματα εἰς ἔδαφος καταβάλλουσι, καὶ τοῦτο ἀδιαλείπτως ἐνεργοῦσι πρὸς ἐπιστάτου βαρύντητα καὶ 15 πληγὰς. Οἱ δὲ ἄνηβοι παῖδες εἰσδυόμενοι διὰ τῶν ὑπονόμων εἰς τὰ κεκοιλωμένα τῆς πέτρας, ἀναβάλλουσι ἐπιπόνως τὴν ῥιπτουμένην κατὰ μικρὸν πέτραν, καὶ πρὸς τὸν ἐκτὸς τοῦ στομίου τόπον εἰς ὑπαίθρον ἀποκομίζουσιν. Οἱ δὲ ὑπὲρ 20 ἑτὶ τριάκοντα παρὰ τούτων λαμβάνοντες ὠρισμένον μέτρον τοῦ λατομήματος, ἐν ὅλμοις λιθίνοις τύπτουσι σιδηροῖς ὑπέροις, ἄχρις ἂν ὁρόβου τὸ μέγεθος κατεργάσωνται. Παρὰ δὲ τούτων τὸν ὁροβίτην λίθον αἱ γυναῖκες καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν ἀνδρῶν ἐκδέχονται, καὶ μύλων ἐξῆς πλειόνων ὄντων, ἐπὶ 25 τούτους ἐπιβάλλουσι, καὶ παραστάντες ἀνὰ τρεῖς ἢ δύο πρὸς τὴν κώπην ἀλήθουσιν, ἐς σεμιδάλεως τρόπον τὸ δοθὲν μέτρον κατεργαζόμενοι. Τὸ δὲ τελευταῖον οἱ τεχνῖται παραλαβόντες τὸν ἀληλεσμένον λίθον, πρὸς τὴν ὅλην ἄγουσι συντίλειαν. Ἐπὶ γὰρ πλατείας σανίδος μικρὸν ἐγκεκλιμένης τρίβουσι τὴν 30 κατεργασμένην μάρμαρον, ὕδωρ ἐπιχέοντες. Ἐῖτα τὸ μὲν γεῶδες αὐτῆς ἐκτὴκόμενον διὰ τῶν ὑγρῶν καταρῥῆ κατὰ τὴν τῆς σανίδος ἔγκλισιν, τὸ δὲ χρυσίον ἔχον ἐπὶ τοῦ ξύλου παραμένει διὰ τὸ βάρος. Πολλάκις δὲ τοῦτο ποιοῦντες, τὸ μὲν πρῶτον ταῖς χειρὶν ἑλαφρῶς τρίβουσι, μετὰ δὲ ταῦτα σπάγ-

- γοις ἀραιοῖς κούφως ἐπιθλίβοντες, τὸ χαῦνον καὶ γεῶδες διὰ τούτων ἀναλαμβάνουσι, μέχρις ἂν ὅτου καθαρὸν γένηται τὸ ψῆγμα τοῦ χρυσοῦ. Τὸ δὲ τελευταῖον ἄλλοι τεχνῖται παραλαμβάνοντες μέτρω καὶ σταθμῶ τὸ συνηγμένον εἰς κεραμένους
- 5 χύτρον ἐμβάλλουσι. Μίξαντες δὲ κατὰ τὸ πλήθος ἀνάλογον μολύβδου βῶλον καὶ χόνδρον ἁλῶν, ἔτι δὲ βραχὺ κασσιτέρου, καὶ κρήθινον πίτυρον προσεμβάλλουσιν. Ἀρμοστὸν δ' ἐπίθεμα ποιήσαντες, καὶ πηλῶ φιλοπόνως περιχρίσαντες, ὁπτῶσιν ἐν καμένῳ πέντε ἡμέρας καὶ νύκτας ἕσας ἀδιαλείπτως. Ἐπει-
- 10 τα ἰάσαντες ψυγῆναι, τῶν μὲν ἁλλῶν οὐδὲν εὐρίσκουσιν ἐν τοῖς ἀγγείοις, τὸν δὲ χρυσὸν καθαρὸν λαμβάνουσιν, ὀλίγης ἀπουσίας γεγεννημένης. Ἡ μὲν οὖν τῶν μετὰλλων τούτων εὗρεσις ἀρχαία παντελῶς ἐστίν, ὡς ἂν ὑπὸ τῶν παλαιῶν βασιλείων καταδειχθεῖσα.
- 15 8. Ὁ Ἀλέξανδρος κρίνας ἐν Αἰγύπτῳ πόλιν μεγάλην κτίσαι, προσέταξε τοῖς ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν ταύτην καταλειπομένοις, ἂνὰ μέσον τῆς τε λίμνης καὶ τῆς θαλάσσης οἰκίσαι τὴν πόλιν. Διαμετρήσας δὲ τὸν τόπον, καὶ ὀχυροποιήσας φιλοτέχνως τὴν πόλιν, ἀφ' ὧν αὐτοῦ προσεχόρευεν Ἀλ-
- 20 ἐξάνδρειαν, εὐκαιρότατα μὲν κειμένην πλησίον τοῦ Φάρου λιμένος, τῇ δ' εὐστοχίᾳ τῆς ὀχυροποιίας ποιήσας διαπνεῖσθαι τὴν πόλιν ἐτησίῳις ἀνέμοις. Καὶ τούτων πνεόντων μὲν διὰ τοῦ μεγίστου πελάγους, καταψυχόντων δὲ τὸν κατὰ τὴν πόλιν αἶρα, πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν εὐκρασίαν καὶ ὑγίειαν κατε-
- 25 σκεύασα. Καὶ τὸν μὲν περίβολον αὐτῆς ὑπεστίησαστο τῷ τε μεγέθει διαφέροντα καὶ κατὰ τὴν ὀχυρότητα θαυμάσιον. Ἀνὰ μέσον γὰρ ὧν μεγάλης λίμνης καὶ τῆς θαλάττης, δύο μόνον ἀπὸ τῆς γῆς ἔχει προσόδους στένας καὶ παντελῶς εὐφυλάκτους. Τὸν δὲ τύπον τῆς πόλεως ἀποτελῶν χλαμῦδι παρα-
- 30 πλήσιον, ἦγε πλατεῖαν, μέσην σχεδὸν τὴν πόλιν τέμνουσαν, καὶ τῷ τε μεγέθει καὶ πλάτει θαυμαστήν. Ἀπὸ γὰρ πύλης ἐπὶ πύλην διήκουσα, τεσσαράκοντα μὲν σταδίων ἔχει τὸ μήκος, πλείθρου δὲ τὸ πλάτος, οἰκιῶν δὲ καὶ ἱερῶν πολυτελεῖ κατὰ σκευαῖς πᾶσα κεκόσμηται. Προςέταξε δ' ὁ Ἀλέξανδρος καὶ

βασίλεια κατασκευάσαι θαυμαστὰ κατὰ τὸ μέγεθος καὶ βάρος τῶν ἔργων. Οὐ μόνον δ' ὁ Ἀλέξανδρος, ἀλλὰ καὶ οἱ μετ' αὐτὸν βασιλεύσαντες Αἰγύπτου σχεδὸν ἅπαντες πολυτελείᾳ κατασκευαῖς ἠΰξησαν αὐτὰ τὰ βασίλεια. Καθόλου δὲ ἡ πόλις τοσαύτην ἐπίδοσιν ἔλαβεν ἐν τοῖς ὕστερον χρόνοις, ὥστε παρὰ 5 πολλοῖς αὐτὴν πρώτην ἀριθμεῖσθαι τῶν κατὰ τὴν οἰκουμένην. Καὶ γὰρ κάλλει, καὶ μεγέθει, καὶ προσόδων πλήθει καὶ τῶν πρὸς τροφὴν ἀνηκόντων πολὺ διαφέρει τῶν ἄλλων. Τὸ δὲ τῶν κατοικούντων οἰκητόρων αὐτὴν πλήθος ὑπερβάλλει τοὺς ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσιν οἰκήτορας. 10

9. Οἱ Αἰθίοπες κακόβιοι τε καὶ γυμνήτες εἰσι τὰ πολλὰ, καὶ νομάδες· τὰ δὲ βοσκήματα αὐτοῖς ἐστὶ μικρὰ πρόβατα καὶ αἰγες καὶ βόες καὶ κύνες μικροί. Ζῶσι δ' ἀπὸ κέγχρου, καὶ κριθῆς, ἀφ' ὧν καὶ ποτὸν ποιοῦσιν αὐτοῖς. Οὐδ' ἀκρόδρνα ἔχουσι πλὴν φοινίκων· ὀλίγων ἐν κήποις βασιλικοῖς· ἔνιοι δὲ 15 καὶ πόαν σιτοῦνται, καὶ κλῶνας ἀπαλούς, καὶ λωτὸν, καὶ καλάμου ῥίζαν. Κρέασι δὲ χρῶνται, καὶ αἵματι, καὶ γάλακτι, καὶ τυρῷ.— 10. Οἱ Αἰθίοπες χρῶνται τύχοις τετραπήχεσι ξυλλίνους, πεπυρακτωμένους. Ὀπλίζουσι δὲ καὶ τὰς γυναῖκας, ὧν αἱ πλείους κεκρίκωνται τὸ χεῖλος τοῦ στόματος χαλκῷ κρίκῳ· κω- 20 διοφόροι δ' εἰσὶν, ἔρεαν οὐκ ἔχοντες, τῶν προβάτων αἰγοτριχούντων· οἱ δὲ γυμνήται εἰσιν, ἧ καὶ περιέζωνται μικρὰ κώδια ἢ τρίχινα πλέγματα εὐνύφῃ. Θεὸν δὲ νομίζουσι, τὸν μὲν ἀθάνατον, τοῦτον δ' εἶναι τὸν αἴτιον τῶν πάντων, τὸν δὲ θνητὸν, ἀνώνυμόν τινα καὶ οὐ σαφῆ· ὥς δ' ἐπιτοπολὺ τοὺς εὐεργέτας καὶ 25 τοὺς βασιλέας θεοὺς νομίζουσι. Τοὺς δὲ νεκροὺς οἱ μὲν εἰς τὸν ποταμὸν ἐκρίπτουσιν, οἱ δ' οἴκοι κατέχουσι περιχέαντες ὕαλον, τινὲς δὲ ἐν κεραμίαις σοφοῖς κατορύττουσι κύκλῳ τῶν ἱερῶν. Βασιλέας καθιστᾷσι τοὺς κάλλει διαφέροντας, ἢ ἀρετῇ κτηνοτροφίας, ἢ ἀνδρείας, ἢ πλούτου. 30

11. Τούτων διευκρινημένων, οἰκεῖον ἂν εἴη διελθεῖν περὶ τῶν Λιβύων τῶν πλησίον Αἰγύπτου κατοικούντων καὶ τῆς ἐμὸρου χώρας. Τὰ γὰρ περὶ Κυρήνην καὶ τὰς Σύρτας, ἔτι δὲ τὴν μισόγυιαν τῆς κατὰ τοὺς τόπους τούτους χέρσου,

- κατοικεῖ τέτταρα γένη Λιβύων· ὧν οἱ μὲν ὀνομαζόμενοι Να-
 σαμῶνες νέμονται τὰ νεύοντα μέρη πρὸς νότον, οἱ δ' Αὐχίσαι
 τὰ πρὸς τὴν δύσιν· οἱ δὲ Μαρμαρίδαι κατοικοῦσι τὴν μεταξὺ
 ταινίαν Αἰγύπτου καὶ Κυρήνης, μετέχοντες καὶ τῆς παραλίας·
- 5 οἱ δὲ Μάκαι πολυανθρωπία τῶν ὁμοεθνῶν προέχοντες, νέ-
 μονται τοὺς τόπους τοὺς περὶ τὴν Σύρτιν. Τῶν δὲ προειρημέ-
 νων Λιβύων γεωργοὶ μὲν εἰσιν, οἷς ὑπάρχει χώρα δυναμένη
 καρπὸν φέρειν δαφυλῇ, νομαῖδες δ', ὅσοι τῶν κτηνῶν τὴν ἐπι-
 μύλειαν ποιούμενοι, τὰς τροφὰς ἔχουσιν ἀπὸ τούτων. Ἀμ-
- 10 φότερα δὲ τὰ γένη ταῦτα βασιλέας ἔχει, καὶ βιον οὐ παν-
 τελῶς ἄγριον, οὐδ' ἀνθρωπίνης ἡμερότητας ἐξηλλαγμένον.
 Τὸ δὲ τρίτον γένος οὔτε βασιλέως ὑπακοῦον, οὔτε τοῦ δικαίου
 λόγον αὐτῷ ἔννοιαν ἔχον, ἀεὶ ληστεύει· ἀπρὸςδοκῆτως δὲ τὰς
 ἐμβολαῖς ἐκ τῆς ἐρήμου ποιούμενον, ἄρπάζει τὰ παρατυχόντα,
- 15 καὶ ταχέως ἀνακάμπτει πρὸς τὸν αὐτὸν τόπον. Πάντες δ'
 οἱ Λίβυες οὗτοι θηριώδη βιον ἔχουσιν ὑπαίθριοι διαμένον-
 τες, καὶ τὸ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἄγριον ἐξηλωκότες· οὔτε γὰρ
 ἡμέρου διαίτης, οὔτ' ἐσθῆτος μετέχουσιν, ἀλλὰ δοραῖς αἰγῶν
 σκεπάζουσι τὰ σώματα. Ὁ δ' ὄπλισμός αὐτῶν ἐστὶν οἰκείος
- 20 τῆς τε χώρας καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων. Κοῦφοι γὰρ ὄντες
 τοῖς σώμασι, καὶ χώραν οἰκοῦντες κατὰ τὸ πλεῖστον πεδιάδα,
 πρὸς τοὺς κινδύνους ὁρμῶσι, λογχὰς ἔχοντες τρεῖς καὶ λίθους
 ἐν ἄγγεσι σκυτίνους· ξίφος δ' οὐ φοροῦσιν, οὐδὲ κράνος, οὐδ'
 ὄπλον οὐδὲν ἕτερον, στοχαζόμενοι τοῦ προτερεῖν ταῖς ἐνχι-
- 25 νησίαις ἐν τοῖς διωγμοῖς, καὶ πάλιν ἐν ταῖς ὑποχωρήσεσι.
 Διόπερ εὐθετῶτατοι πρὸς δρόμον εἰσὶ καὶ λιθοβολίαν, δια-
 πεποννηκότες τῇ μελέτῃ καὶ τῇ συνηθείᾳ τὰ τῆς φύσεως προ-
 τερήματα. Καθόλου δὲ πρὸς τοὺς ἄλλοφύλους οὔτε τὸ
 δίκαιον οὔτε τὴν πίστιν κατ' οὐδένα τρόπον διατηροῦσιν.
- 30 12. Τῆς δὲ χώρας ἡ μὲν ὁμορος τῇ Κυρήνῃ γεώδης ἐστὶ
 καὶ πολλοὺς φέρουσα καρπούς. Οὐ μόνον γὰρ ὑπάρχει
 σιτοφόρος, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἄμπελον, ἣτι δ' ἐλαίαν ἔχει, καὶ
 τὴν ἀγρίαν ὕλην, καὶ ποταμούς· εὐχρηστίαν παρεχόμενους· ἡ
 δ' ὑπὲρ τὸ νότιον μέρος ὑπερτείνουσα, ἄσπορος οὖσα καὶ

σπανίζουσα ναματιαίων ὑδάτων, τὴν πρόσοψιν ἔχει πελάγει παρεμφερῇ, οὐδεμίαν δὲ παρεχομένη ποικιλίαν, ἐρήμῳ γῇ περιέχεται. Διόπερ οὐδ' ὄρεον ἰδεῖν ἔστιν, οὐ τετράπουν ἐν αὐτῇ ζῶον, πλὴν δορκάδος καὶ βρός· οὐ μὴν οὔτε φυτὸν, οὔτ' ἄλλο τῶν δυναμένων ψυχαγωγῆσαι τὴν ὄρασιν, ὥς ἂν 5 τῆς εἰς μεσόγειον ἀνηκούσης γῆς ἐχούσης ἐπὶ τὸ μήκος ἀθρόους θῖνας. Εἰς ὅσον δὲ σπανίζει τῶν πρὸς ἡμέρον βλον ἀνηκόντων, ἐπὶ τοσοῦτον πληθύνει παντοίων ταῖς ἰδέαις καὶ τοῖς μεγέθεσιν ὄφρων, μάλιστα δὲ τῶν τοιουτῶν, οὓς προσ-αγορεύουσι κεράστας· οἱ τὰ μὲν δῆγματα θανατηφόρα 10 ποιοῦνται, τὴν δὲ χροάν ἅμῃ παραπλησίαν ἔχουσι. Διόπερ ἐξωμοιωμένων αὐτῶν κατὰ τὴν πρόσοψιν τοῖς ἐποκειμένοις ἐδάφεσιν ὀλίγοι μὲν ἐπιγινώσκουσιν, οἱ πολλοὶ δ' ἀγνοοῦντες πατοῦσι, καὶ κινδύνους περιπίπτουσιν ἀπροςδοκίτοις.

13. Ἡ Καρχηδὼν ἐπὶ χεῖρόνῃσιν τινὸς ἴδρται, περιγρα- 15 φούσης κύκλον, τριακοσίων ἐξήκοντα σταδίων ἔχοντα τεῖχος. Κατὰ μέσῃν δὲ τὴν πόλιν ἡ ἀκρόπολις, ἣν ἐκάλουν Βύρσαν, ὄφρως ἱκανῶς ὀρθία, κύκλῳ περιρικουμένη, κατὰ δὲ τὴν κορυφὴν ἔχουσα Ἀσκληπιεῖον, ὅπερ κατὰ τὴν ἄλωσιν τῆς πόλεως ἡ γυνὴ τοῦ Ἀστρούβα συνέπρησεν αὐτῇ. Ἰπόκεινται δὲ 20 τῇ ἀκροπόλει οἷτε λιμένες, καὶ ὁ Κώθων, νησίον περιφερές Εὐρίπῳ περιεχόμενον, ἔχον τε νεωσοίκους ἐκατέρωθεν κύκλῳ. Κτίσμα δ' ἐστὶ Λιδούς, ἀγαρούσης ἐκ Τύρου λαόν· οὕτω δ' εὐτυχῆς ἡ ἀποικία τοῖς Φοίνιξιν ὑπῆρξε καὶ αὕτη, καὶ ἡ μέχρι τῆς Ἰβηρίας τῆς τε ἄλλης καὶ τῆς ἔξω σιτηῶν, ὥστε καὶ 25 τῆς Εὐρώπης τὴν ἀρίστην ἐνείμαντο οἱ Φοίνικες κατὰ τὴν ἡπειρον, καὶ τὰς προσεχεῖς νήσους· τὴν τε Λιβύην κατεκτήσαντο πᾶσαν, ὅσην μὴ νομαδικῶς οἷον τ' ἦν οἰκεῖν. Ἀφ' ἧς δυνάμεως πόλιν τε ἀντιπάλον τῇ Ρώμῃ κατεσκευάσαντο, καὶ τρεῖς ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς μεγάλους πολέμους. 30

14. Γένοιτο δ' ἂν εὐδηλος ἡ δύναμις αὐτῶν ἐκ τοῦ ὑστάτου πολέμου, ἐν ᾧ κατελύθησαν ὑπὸ Σκηπίωνος, τοῦ Ἀιμιλιανοῦ, καὶ ἡ πόλις ἄρδην ἠφανίσθη. Ὅτε γὰρ ἤρξαντο πολεμεῖν, πόλεις μὲν εἶχον τριακοσίας ἐν τῇ Λιβύῃ ἀνθρώ-

- πων δ' ἐν τῇ πόλει μυριάδας ἐβδομήκοντα· πολιορκούμενοι
 δε καὶ ἀναγκασθέντες τραπέσθαι πρὸς ἑνδοσιν, πάνοπλοι
 μὲν ἔδωσαν μυριάδας εἴκοσι, καταπελτικά δὲ ὄργανα τριςχι-
 λια, ὡς οὐ πολεμηθισόμενοι. Κριθέντος δὲ πάλιν τοῦ
 5 ἀναπολεμεῖν, ἐξαίφνης ὀπλοποιῖαν συνεστήσαντο, καὶ ἐκάστης
 ἡμέρας ἀνεφέροντο θυρεοὶ μὲν ἑκατὸν καὶ τετταράκοντα
 πεπηγότες· μάχαιραι δὲ τριακόσιαι, καὶ λόγχαι πεντακόσιαι,
 χίλια δὲ βέλη καταπελτικά· τρίχα δὲ τοῖς καταπέλταις αἱ
 θεράπαικαι παρῆχον. Ἐτι τοίνυν ναῦς ἔχοντες δώδεκα,
 10 τότε, καίπερ ἤδη συμπεφευγότες εἰς τὴν Βύρσαν, ἐν διμήνῃ
 κατεσκευάσαντο ναῦς εἴκοσι καὶ ἑκατὸν καταφράκτους, καὶ
 τοῦ στόματος τοῦ Κώθονος φρουρουμένου, διώρυξαν ἄλλο
 στόμα, καὶ προῆλθεν αἰφνιδίως ὁ στόλος· ὕλη γὰρ ἦν απο-
 κειμένη παλαιά, καὶ τεχνιτῶν πλῆθος προσεδρεῦον καὶ σι-
 15 ταρκούμενον δημοσίᾳ. Τοιαύτη δ' οὕσα Καρχηδῶν, ὅμως
 δάλω καὶ κατεσκάφη.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

I.

SOLON.

Solon procures the Athenians the Possession of Salamis.

Ἐπεὶ μακρὸν τινα καὶ δυσχερῆ πόλεμον οἱ ἐν ἄσται περὶ
τῆς Σαλαμινίων νήσου Μεγαρεῦσι πολιοῦντες ἐξέκαμον,
καὶ νόμον ἔθεντο, μήτε γράψαι τινα, μήτ' εἰπεῖν ἀνδρὶς, ὥς
χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποιεῖσθαι τῆς Σαλαμῖνος, ἢ θανάτῳ
ζημιοῦσθαι, βαρέως φέρον τὴν ἀδοξίαν ὁ Σόλων, καὶ τῶν
νέων ὁρῶν πολλοὺς δεομένους ἀρχῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον, αὐτοὺς
δὲ μὴ θαρσύνοντας ἄρξασθαι διὰ τὸν νόμον, ἐσκήψατο μὲν
ἐκστασιν τῶν λογισμῶν, καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκ τῆς
οἰκίας διεδόθη παρακινήτικῳ ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεία δὲ,
κεῦφα συνθεῖς, καὶ μελετήσας ὥστε λέγειν ἀπὸ στόματος, 10
ἐξεπλήθην εἰς τὴν ἀγορὰν ἄφνω, πῖλλον περιθέμενος. Ὀχλου
δὲ πολλοῦ συνδραμόντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν τοῦ κήρυκος λίθον,
ἐν ᾧδῃ διεξῆλθε τὴν ἐλεγείαν, ἧς ἔστιν ἀρχή·

Αὐτὸς κῆρυξ ἦλθον ἀφ' ἱμερτῆς Σαλαμῖνος,

Κόσμον ἐπέων, ᾧδῃν ἀντ' ἀγορῆς, θέμενος.

15

Τοῦτο τὸ ποίημα Σ α λ α μ ε ς ἐπιγέγραπται, καὶ στίχων
ἐκατὸν ἔστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένων. Τότε δὲ ἄσθεν-
τος αὐτοῦ, καὶ τῶν φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων ἐπαινεῖν,
μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοῖς πόλितαις ἐγκεινομένου
καὶ παρορμῶντος πεισθῆναι τῷ λέγοντι, λύσαντες τὸν νόμον 20
ἀνδρὶς ἤπτοντο τοῦ πολέμου, προστησάμενοι τὸν Σόλωνα.

- Τὰ μὲν οὖν δημῶδη τῶν λεγομένων τοιαῦτ' ἐστίν, ὅτι πλεύσας ἐπὶ Κωλιάδα μετὰ τοῦ Πεισιστράτου, καὶ καταλαβὼν αὐτόθι πάσας τὰς γυναῖκας τῇ Δήμητρὶ τὴν πάτριον *θυσιαν* ἐπιτελούσας, ἔπεμψεν ἄνδρα πιστὸν εἰς τὴν Σαλαμῖνα, *προς-*
b ποιοῦμενον αὐτόμολον εἶναι, κελεύσοντα τοὺς Μεγαρεῖς, εἰ βούλονται τῶν Ἀθηναίων τὰς πρώτας λαβεῖν γυναῖκας, ἐπὶ Κωλιάδα μετ' αὐτοῦ πλεῖν τὴν ταχίστην. Ὡς δὲ πεισθέντες οἱ Μεγαρεῖς ἄνδρας ἐξέπεμψαν ἐν τῷ πλοίῳ, καὶ κατεῖδεν ὁ Σόλων τὸ πλοῖον ἐλαυνόμενον ἀπὸ τῆς νήσου, τὰς μὲν *γυ-*
10 ναῖκας ἐκποδῶν ἀπελθεῖν ἐκέλευσε, τῶν δὲ νεωτέρων τοὺς μηδέπω γενειῶντας ἐνδύμασι καὶ μίτραις καὶ ὑποδήμασι τοῖς ἐκείνων σκευασμένους, καὶ λαβόντας ἐγχειρίδια κρυπτὰ, παίζειν καὶ χορεύειν προσέταξε πρὸς τῇ θαλάσῃ, μέχρις ἂν ἀποθῶσιν οἱ πολέμιοι, καὶ γένηται τὸ πλοῖον ὑποχείριον.
15 Οὕτω δὴ τούτων πραττομένων, ὑπαχθέντες οἱ Μεγαρεῖς τῇ ὄψει, ἐξεπήδων ὡς ἐπὶ γυναῖκας ἀμιλλώμενοι πρὸς ἀλλήλους· ὥστε μηδένα διαφυγεῖν, ἀλλὰ πάντας ἀπολέσθαι, καὶ τὴν νῆσον ἐπιπλεύσαντας εὐθὺς ἔχαιν τοὺς Ἀθηναίους. Ἄλλοι δὲ ἄλλον τινὰ τρόπον γενέσθαι τὴν κατὰληψιν λέγουσιν.

II.

ARISTIDES.

Passages from the Life of Aristides.

- 20* Ἀριστείδης ὁ Αὐσιμάχου, φυλῆς μὲν ἦν Ἀρτιοχίδος, τὸν δὲ δῆμον Ἀλωπεκῆθεν. Περὶ δ' οὐσίας αὐτοῦ λόγοι διάφοροι γερόνασιν, οἱ μὲν, ὡς ἐν πενία συντόνῳ καταβιώσαντος, καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δι' ἀπορίαν γεγενημένας. Πρὸς δὲ τούτον
25 τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος, χωρίον τε Φαληροῖ φησὶ γινώσκειν Ἀριστείδου λεγόμενον, ἐν ᾧ τέθαιπται, καὶ ἄλλα τεκμήρια τῆς περὶ τὸν οἶκον εὐπορίας ἀγείρει, οὐ μάλ' αἰσθητὰ, φιλοτιμούμενος αὐτὸν τῆς πενίας ἐξελεσθαι, ὡς μεγάλου κακοῦ.

Θαυμαστή δέ τις ἐφαίνετο αὐτοῦ παρὰ τὰς ἐν τῇ πολιτείᾳ μεταβολὰς ἢ εὐστάθεια, μήτε ταῖς τιμαῖς ἐπαιρομένον, πρὸς τε τὰς δυσημερίας ἀθορύβως καὶ πρῶως ἔχοντος, καὶ ὁμοίως ἡγουμένου χρῆναι τῇ πατρίδι παρέχειν ἑαυτὸν, οὐ χρημάτων μόνον, ἀλλὰ καὶ δόξης προῖκα καὶ ἀμισθὶ πολιτευόμενον. 5
 Ὅθεν τῶν εἰς Ἀμφιάραον ὑπ' Αἰσχύλου πεποιημένων ἱαμβείων ἐν τῷ Θεάτρῳ λεγομένων,

Οὐ γὰρ δοκεῖν δίκαιος, ἀλλ' εἶναι θείλει,

Βαθεῖαν ἄλοκα διὰ φρενὸς καρπούμενος,

Ἀφ' ἧς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλευμάτα, 10

πάντες ἀπέβλεψαν εἰς Ἀριστείδην, ὡς ἐκείνῳ μάλιστα τῆς ἀρετῆς ταύτης προσηκούσης.

Οὐ μόνον δὲ πρὸς εὐνοιαν καὶ χάριν, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὀργὴν καὶ πρὸς ἔχθραν ἰσχυρότατος ἦν ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀντιβῆναι. Λέγεται γοῦν ποτὲ διώκων ἔχθρὸν ἐν Δικαστηρίῳ, 15 μετὰ τὴν κατηγορίαν οὐ βουλομένων ἀκούειν τοῦ κινδυνεύοντος τῶν δικαστῶν, ἀλλὰ τὴν ψῆφον εὐθύς αἰτούντων ἐπ' αὐτὸν, ἀναπηδήσας τῷ κρινομένῳ συνικετεύειν, ὅπως ἀκουσθῇ καὶ τύχοι τῶν νομίμων.

Πάλιν δὲ κρίνων ἰδιώταις δυσὶ, τοῦ ἐτέρου λέγοντος, ὡς 20 πολλὰ τυγχάνει τὸν Ἀριστείδην ὁ ἀντιδικὸς λελυπηκώς, Λέγ', ὦ γὰρ θεέ, ἔφη, μᾶλλον εἴ τι σὲ κακὸν πεποίηκε· σοὶ γὰρ, οὐκ ἐμὰντῳ, δικάζω.

Πασῶν δὲ τῶν περὶ αὐτὸν ἀρετῶν ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοῖς πολλοῖς αἰσθησιν παρείχε, διὰ τὸ τὴν χρεῖαν ἐνδελεχεστάτην 25 αὐτῆς καὶ κοινοτάτην ὑπάρχειν. Ὅθεν, ἀνὴρ πένης καὶ δημοτικὸς, ἐκτέησατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προσηγορίαν τὸν Δίκαιο. Ὅ τῶν βασιλέων καὶ τυράννων οὐδεὶς ἐξήλωσεν, ἀλλὰ Πολιορκηταί, καὶ Κεραυνοί, καὶ Νικατορες, ἔνιοι δ' Ἄστοι καὶ Ἴερακες ἔχαιρον προσαγορευόμε- 30 νοι, τὴν ἀπὸ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως, ὡς ἔοικε, μᾶλλον, ἢ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρετῆς δόξαν ἀγαπῶντες.

Τῷ δ' οὖν Ἀριστείδῃ συνέβη τὸ πρῶτον ἀγαπωμένῳ διὰ τὴν ἐπωνυμίαν, ὥστερον φθονεῖσθαι. Ὅ γὰρ δῆμος ἐπὶ τῇ

νίκη μέγα φρονῶν, ἤχθητο τοῖς ὄνομα καὶ δόξαν ὑπὲρ τοὺς πολλοὺς ἔχουσι. Καὶ συνελθόντες εἰς ἄστν πανταχόθεν, ἐξοστρακίζουσι τὸν Ἀριστείδην, ὄνομα τῷ φθόνῳ τῆς δόξης φόβον τυραννίδος θέμενοι. Μοχθηρίας γὰρ οὐκ ἦν ζημία
 6 ὁ ἐξοστρακισμός, ἀλλ' ἐκαλεῖτο μὲν, δι' εὐπρέπειαν, ὄγκου καὶ δυνάμειος βαρυτέρας ταπείνωσις καὶ κόλασις.

Γραφομένων οὖν τότε τῶν ὀστράκων, λέγεται τινα τῶν ἀγραμμάτων καὶ παντελῶς ἀγροίκων, ἀναδόντα τῷ Ἀριστείδῃ τὸ ὄστρακον, ὡς ἐνὶ τῶν τυχόντων, παρακαλεῖν, ὅπως
 10 Ἀριστείδῃ ἡ ἐγγράψει. Τοῦ δὲ θαυμάσαντος καὶ πυθόμενου, μή τι κακὸν αὐτῷ Ἀριστείδης πεποίηκεν, Οὐδὲν, εἶπεν, οὐδὲ γινώσκω τὸν ἄνθρωπον, ἀλλ' ἐνοχλοῦμαι πανταχοῦ τὸν Δίκαιον ἀκούων. Ταῦτ' ἀκούσαντα τὸν Ἀριστείδην ἀποκρίνασθαι μὲν οὐδὲν, ἐγγράφαι δὲ τοῦτομα τῷ
 15 ὀστράκῳ καὶ ἀποδοῦναι. Τῆς δὲ πόλεως ἀπαλλαττόμενος ἤδη, τὰς χεῖρας ἀνατείνας εἰς τὸν οὐρανὸν, ἠΰξατο, μηδένα καιρὸν Ἀθηναίους καταλαβεῖν, ὃς ἀναγκάσει τὸν δῆμον Ἀριστείδου μνησθῆναι.

Οἱ Ἕλληνες ἐτέλουν μὲν τινα, καὶ Λακεδαιμονίων ἡγου-
 20 μένων, ἀποφορὰν εἰς τὸν πόλεμον, ταχθῆναι δὲ βουλόμενοι κατὰ πόλιν ἐκάστοις τὸ μέτριον, ἠτήσαντο παρὰ τῶν Ἀθηναίων Ἀριστείδην, καὶ προσέταξαν αὐτῷ, χώραν τε καὶ προσόδους ἐπισκεψάμενον ὁρίσαι τὸ κατ' ἀξίαν ἐκάστῳ καὶ δυνάμιν. Ὁ δὲ τηλικαύτης ἐξουσίας κύριος γενόμενος, καὶ τρό-
 25 πον τινα τῆς Ἑλλάδος ἐπ' αὐτῷ μόνῳ τὰ πράγματα πάντα θεμένης, πένης μὲν ἐξῆλθεν, ἐπανῆλθε δὲ πενέστερος, οὐ μόνον καθαρῶς καὶ δικαίως, ἀλλὰ καὶ προσφιλῶς πᾶσι καὶ ἀρμοδίως τὴν ἐπιγραφὴν τῶν χρημάτων ποιησάμενος. Ὡς γὰρ οἱ παλαιοὶ τὸν ἐπὶ Κρόνου βίον, οὕτως οἱ σύμμαχοι τῶν Ἀθη-
 30 ναίων τὸν ἐπ' Ἀριστείδου φόρον, εὐποτμίαν τινα τῆς Ἑλλάδος ὀνομάζοντες, ὕμνου, καὶ μάλιστα μετ' οὐ παλὺν χρόνον διπλασιασθέντος, εἰτ' αὖθις τριπλασιασθέντος.

Ἀριστείδης εἰς τὸ ἄρχεῖν ἀνθρώπων τοσούτων καταστήσας τὴν αὐτοῦ πατρίδα, αὐτὸς ἐνέμεινε τῇ πενίᾳ, καὶ τὴν ἀπὸ

τοῦ πένης εἶναι δόξαν οὐδὲν ἤττον ἀγαπῶν τῆς ἀπὸ τῶν τροπαίων διετέλεσε. Δῆλον δ' ἐκεῖθεν. Καλλίας ὁ δα-
δοῦχος ἦν αὐτῷ γένει προσήκων· τοῦτον οἱ ἐχθροὶ θανάτου
διώκοντες ἐπεὶ περὶ ὧν ἐγράψαντο μετρίως κατηγορήσαν,
εἰπόν τινα λόγον ἔξωθεν τοιοῦτον, πρὸς τοὺς δικαστὰς· 5
Ἀριστείδην, ἔφησαν, ἴστε, τὸν Λυσιμάχου, θαναταζόμενον ἐν
τοῖς Ἑλλήσι· τοῦτω πῶς οἴεσθε τὰ κατ' οἶκον ἔχειν, ὀρώντες
αὐτὸν ἐν τρίβωνι τοιοῦτω προερχόμενον εἰς τὸ δημόσιον;
ἄρ' οὐκ εἰκὸς ἐστὶ, τὸν ὀιγοῦντι φανερώς, καὶ πειρῇν οἴκοι,
καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων σπανίζειν; τοῦτον μὲντοι Καλλί- 10
ας, ἀνεψιὸν αὐτῷ ὄντα, πλουσιώτατος ὢν Ἀθηναίων, περιο-
ρᾷ μετὰ τέκνων καὶ γυναικὸς ἐνδεόμενον, πολλὰ κεχρημένος τῷ
ἀνδρὶ, καὶ πολλάκις αὐτοῦ τῆς παρ' ὑμῖν δυνάμεως ἀπολείαν-
κώς. Ὁ δὲ Καλλίας ὀρώων ἐπὶ τούτῳ μάλιστα θορυβοῦντας τοὺς
δικαστὰς καὶ χαλεπῶς πρὸς αὐτὸν ἔχοντας, ἐκάλει τὸν Ἀρι- 15
στείδην, ἀξιῶν μαρτυρῆσαι πρὸς τοὺς δικαστὰς, ὅτι πολλάκις
αὐτοῦ πολλὰ καὶ διδόντος καὶ δεομένου λαβεῖν, οὐκ ἠθέλη-
σεν, ἀποκρινόμενος, ὥς μᾶλλον αὐτῷ διὰ τὴν πενίαν μίγα
φρονεῖν ἢ Καλλίᾳ διὰ τὸν πλοῦτον προσήκει. Ταῦτα τοῦ
Ἀριστείδου τῷ Καλλίᾳ προσμαρτυρήσαντος, οὐδεὶς ἦν τῶν 20
ἀκουόντων, ὃς οὐκ ἀπῆει πένης μᾶλλον, ὥς Ἀριστείδης, εἶναι
βουλόμενος, ἢ πλουτεῖν, ὥς Καλλίας.

III.

THEMISTOCLES.

Λέγεται ὁ Θεμιστοκλῆς, Νεοκλείους υἱός, οὕτω παράφορος
πρὸς δόξαν εἶναι, καὶ πράξεων μεγάλων ὑπὸ φιλοτιμίας
ἐραστής, ὥστε νέος ὢν ἔτι, τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης πρὸς 25
τοὺς βαρβάρους γενομένης, καὶ τῆς Μιλτιάδου στρατηγίας
διαβοηθείσης, σύννους ὀρᾶσθαι τὰ πολλὰ πρὸς ἑαυτῷ, καὶ

τὰς νύκτας ἀγρυπνεῖν, καὶ τοὺς πότους παραιτεῖσθαι τοὺς
 συνήθει, καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας καὶ θαυμάζοντας
 τὴν περὶ τὸν βίον μεταβολήν, ὡς καθεύδειν αὐτὸν οὐκ ἔφη
 τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πέρας ὄντο
 5 τοῦ πολέμου τὴν ἐν Μαραθῶνι τῶν βαρβάρων ἦτταν εἶναι,
 Θεμιστοκλῆς δὲ ἀρχὴν μειζόνων ἀγώνων, ἐφ' οὓς αὐτὸν ὑπὲρ
 τῆς ὅλης Ἑλλάδος ἤλειπεν αἰεὶ, καὶ τὴν πόλιν ἤσκει, πόρρω-
 θεν ἤδη προσδοκῶν τὸ μέλλον.

Καὶ πρῶτον μὲν τὴν Λαυριωτικὴν πρόσοδον ἀπὸ τῶν
 10 ἀργυρείων μετάλλων ἕθους ἐχόντων Ἀθηναίων διανέμεσθαι,
 μόνος εἰπεῖν ἐτόλμησε παρελθὼν εἰς τὸν δῆμον, ὡς χρῆ, τὴν
 διανομὴν ἐάσαντας, ἐκ τῶν χρημάτων τούτων κατασκευάσα-
 σθαι τριήρεις ἐπὶ τὸν πρὸς Αἰγινήτας πόλεμον. Ἠκμαζε γὰρ
 οὗτος ἐν τῇ Ἑλλάδι μάλιστα, καὶ κατεῖχον οἱ Αἰγινῆται
 15 πλῆθει νεῶν τὴν θάλασσαν. Ἦι καὶ ῥῆον Θεμιστοκλῆς
 συνέπεισεν, οὐ Λαρεῖον, οὐδὲ Πέρσας (μακρὰν γὰρ ἦσαν
 οὗτοι, καὶ δεός οὐ πάνυ βέβαιον ὡς ἀφιζόμενοι παρῆχον) ἐπι-
 σείων, ἀλλὰ τῇ πρὸς Αἰγινήτας ὀργῇ καὶ φιλονεικίᾳ τῶν
 πολιτῶν ἀποχρησάμενος εὐκαιρῶς ἐπὶ τὴν παρασκευήν.
 20 Ἐκατὸν γὰρ ἀπὸ τῶν χρημάτων ἐκείνων ἐποιήθησαν τριή-
 ρεις, αἱ καὶ πρὸς Ξέρην ἐναυμάχησαν. Ἐκ δὲ τούτου κατὰ
 μικρὸν ὑπάγων καὶ καταβιβάζων τὴν πόλιν πρὸς τὴν θά-
 λασσαν, ὡς τὰ περὶ μὲν οὐδὲ τοῖς ὁμόροις ἀξιωμαχοὺς ὄντας,
 τῇ δ' ἀπὸ τῶν νεῶν ἄλκῃ καὶ τοὺς βαρβάρους ἀμύνασθαι, καὶ
 25 τῆς Ἑλλάδος ἀρχεῖν δυναμένους, ἀντὶ μονίμων ὀπλιτῶν, ὡς
 φησι Πλάτων, ναυβάτας καὶ θαλαττίους ἐποίησε· καὶ δι-
 αβολὴν καθ' αὐτοῦ παρέσχεν, ὡς ἄρα Θεμιστοκλῆς τὸ δόρυ
 καὶ τὴν ἀσπίδα τῶν πολιτῶν παρελόμενος, εἰς ὑπηρεσίον καὶ
 κόπην συνέστειλε τὸν τῶν Ἀθηναίων δῆμον. Ἐπράξε δὲ
 30 ταῦτα Μιλτιάδου κρατήσας ἀντιλέγοντος. Εἰ μὲν δὴ τὴν
 ἀκρίβειαν καὶ τὸ καθαρὸν τοῦ πολιτεύματος ἐβλάψεν, ἢ μὴ,
 ταῦτα πράξας, ἔστω φιλοσοφώτερον ἐπισκοπεῖν. Ὅτι δ' ἡ
 τότε σωτηρία τοῖς Ἕλλησιν ἐκ τῆς θαλάσσης ὑπῆρξε, καὶ τὴν
 Ἀθηναίων πόλιν λυθῆσαν ἔστησαν αἱ τριήρεις ἐκείναι, τὰ

ἑ ἄλλα, καὶ Ξέρξης αὐτὸς ἐμαρτύρησε. Τῆς γὰρ περὶ τῆς
δυνάμεως ἀθραύστου διαμενούσης, ἔφυγε μετὰ τὴν τῶν νεῶν
ῥῆσιν, ὡς οὐκ ὦν ἀξιόμαχος. Καὶ Μαροδόνιον ἐμποδῶν
εἶναι τοῖς Ἕλλησι τῆς διώξεως μᾶλλον, ἢ δουλωσόμενον
αὐτοῦς, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, κατέλιπεν.

IV.

THEMISTOCLES.

Incidents in the Second Persian War.

Θεμιστοκλῆς παραλαβὼν τὴν ἀρχήν, εὐθύς μὲν ἐπεχείρησε
τοὺς πολίτας ἐμβιβάζειν εἰς τὰς τριήρεις, καὶ τὴν πόλιν
ἔπεισεν ἐκλιπόντας ὡς προσωτάτω τῆς Ἑλλάδος ἀπαντῆν τῷ
βαρβάρῳ κατὰ θάλασσαν. Προσεχόντων δὲ τῶν Ἀθηναίων
αὐτῷ, πέμπεται μετὰ νεῶν ἐπὶ Ἀρτεμίσιον τὰ στενὰ φυλάξων. 10
Ἦνθα δὴ τῶν μετ' Ἕλλησι Εὐρυβιάδην καὶ Λακεδαιμονίους
ἡγεῖσθαι κελευόντων, τῶν δὲ Ἀθηναίων, ὅτι πλήθει τῶν
νεῶν σύμπαντας ὁμοῦ τι τοὺς ἄλλους ὑπερέβαλλον, οὐκ ἀξι-
ούντων ἑτέροις ἔπεισθαι, συνιδὼν τὸν κίνδυνον ὁ Θεμιστο-
κλῆς, αὐτὸς τε τὴν ἀρχὴν Εὐρυβιάδῃ παρήκε, καὶ κατεπρά- 15
νε τοὺς Ἀθηναίους, ὑπισχνόμενος, ἂν ἄνδρες ἀγαθοὶ
γένωνται πρὸς τὸν πόλεμον, ἐκόντας αὐτοῖς παρίξειν εἰς τὰ
λοιπὰ πειθομένους τοὺς Ἕλληνας. Δι' ὅπερ δοκεῖ τῆς
σωτηρίας αἰτιώτατος γενέσθαι τῇ Ἑλλάδι, καὶ μάλιστα τοὺς
Ἀθηναίους προαγαγεῖν εἰς δόξαν, ὡς ἀνδρεία μὲν τῶν πε- 20
λεμίων, εὐγνωμοσύνη δὲ τῶν συμμάχων περιγενομένων.

Αἱ δὲ γενόμεναι τότε πρὸς τὰς τῶν βαρβάρων ναῦς περὶ
τὰ στενὰ μάχαι κρίσιν μὲν εἰς τὰ ὅλα μεγάλην οὐκ ἐποίησαν,
τῇ δὲ πείρᾳ μάλιστα τοὺς Ἕλληνας ὤνησαν, ὑπὸ τῶν ἔργων
παρὰ τοὺς κινδύνους διδαχθέντας, ὡς οὔτε πλήθει νεῶν, οὔτε 25
κόσμοι καὶ λαμπρότητες ἐπισήμων, οὔτε κραυγαὶ κομπώδεις,

ἡ βάρβαροι παιᾶνες ἔχουσι τι δεινὸν ἀνδράσιν ἐπισταμένοις
 εἰς χεῖρας ἵεναι, καὶ μάχεσθαι τολμῶσιν· ἀλλὰ δεῖ τῶν
 τοιούτων καταφρονοῦντας ἐπ' αὐτὰ τὰ σώματα φέρεσθαι, καὶ
 πρὸς ἐκεῖνα διαγωνίζεσθαι συμπλακέντας. Ὁ δὲ καὶ Πίν-
 5 δαρος οὐ κακῶς ἔοικε συνιδὼν ἐπὶ τῆς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ μάχης
 εἰπεῖν, ὅθι παῖδες Ἀθηναίων ἐβύλοντο φαι-
 νύαν κρηπίδα ἐλευθερίας. Ἀρχὴ γὰρ οὕτως
 τοῦ ρικᾶν τὸ θαρσύνειν.

Ξέρξου δὲ διὰ τῆς Δωρίδος ἄνωθεν ἐμβαλόντος εἰς τὴν
 10 Φωκίδα, καὶ τὰ τῶν Φωκίων ἄστη πυρπολοῦντος, οὐ προσή-
 μυνον οἱ Ἕλληνες, καὶ περ τῶν Ἀθηναίων δεομένων εἰς τὴν Βοι-
 ωτίαν ἀπαντῆσαι πρὸ τῆς Ἀττικῆς, ὥς περ αὐτοὶ κατὰ θάλασ-
 σαν ἐπ' Ἀρτεμίσιον ἐβόηθησαν. Μηδεὶος δ' ὑπακούοντος αὐ-
 τοῖς, ἀλλὰ τῆς Πελοποννήσου περιεχομένων, καὶ πᾶσαν ἐντός
 15 Ἰσθμοῦ τὴν δύναμιν ὠρμημένων συνάγειν, καὶ διατειχιζόν-
 των τὸν Ἰσθμὸν εἰς θάλασσαν ἐκ θαλάσσης, ἅμα μὲν ὄργῃ
 τῆς προδοσίας εἶχε τοὺς Ἀθηναίους, ἅμα δὲ δυσθυμία καὶ
 κατήφεια μέμονωμένους. Μάχεσθαι μὲν γὰρ οὐδ' ἐπαύοντο
 μυριάσι στρατοῦ τοσαύταις· ὁ δ' ἦν μόνον ἀναγκαῖον ἐν τῷ
 20 παρόντι, τὴν πόλιν ἀφέντας ἐμφῦναι ταῖς ναυσὶν, οἳ πολλοὶ
 χαλεπῶς ἤκουον, ὥς μήτε νίκης δεόμενοι, μήτε σωτηρίᾳ ἐπι-
 σιάμενοι, θεῶν τε ἱερὰ καὶ πατέρων ἡρία προἰεμένων.

Ἐνθα δὲ Θεμιστοκλῆς ἀπορῶν τοῖς ἀνθρωπίνους λογι-
 σμοῖς προσάγεσθαι τὸ πλῆθος, σημεῖα δαιμόνια καὶ χρη-
 25 σμοὺς ἐπῆγεν αὐτοῖς, καὶ κρατήσας τῇ γνώμῃ, ψήφισμα γρά-
 φει, τὴν μὲν πόλιν παρακαταθέσθαι τῇ Ἀθηναίᾳ τῇ Ἀθηναίων
 μεδεούσῃ, τοὺς δ' ἐν ἡλικίᾳ πάντας ἐμβαίνειν εἰς τὰς τριή-
 ρεις, παῖδας δὲ καὶ γυναῖκας καὶ ἀνδράποδα σάζειν ἕκαστον
 ὡς δυνατόν. Κυρωθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, οἱ πλεῖστοι
 30 τῶν Ἀθηναίων ὑπεξέθεντο γονέας καὶ γυναῖκας εἰς Τροιζήνα,
 φιλοτίμως πᾶν τῶν Τροιζηνίων ὑποδεχομένων. Καὶ γὰρ
 τρέφειν ἐψηφίσαντο δημοσίᾳ, δύο ὀβολοὺς ἑκάστῳ διδόντες,
 καὶ τῆς ὀπώρας λαμβάνειν τοὺς παῖδας ἐξεῖναι πανταχόθεν,
 ἔτι δ' ὑπὲρ αὐτῶν διδασκάλοις τελεῖν μισθούς.

Ἐκπλεούσης δὲ τῆς πόλεως, τοῖς μὲν οἶκτον τὸ θάμα,
 τοῖς δὲ θαῦμα τῆς τόλμης παρῆιχε, γονέας μὲν ἄλλη προ-
 πεμπόντων, αὐτῶν δ' ἀκάμπτων πρὸς οἰμωγὰς καὶ δάκρυα
 γυναικῶν καὶ τέκνων περιβολὰς διαπερώντων εἰς τὴν νῆσον.
 Καίτοι πολλοὶ μὲν διὰ γῆρας ἀπολιμπανόμενοι τῶν πολιτῶν 5
 ἔλεον εἶχον. Ἦν δὲ τις καὶ ἀπὸ τῶν ἡμέρων καὶ συντροφῶν
 ζώων ἐπικλῶσα γλυκυθυμία, μετ' ὠρυγῆς καὶ πόθου συμ-
 παραθεόντων ἐμβαίνουσι τοῖς ἑαυτῶν τροφεύσιν. Ἐν οἷς
 ἱστορεῖται κύων Ξανθίππου, τοῦ Περικλέους πατρός, οὐκ
 ἀνασχόμενος τὴν ἀπ' αὐτοῦ μόνωσιν, ἐναλέσθαι τῇ θαλάσῃ, 10
 καὶ τῇ τριήρει παρανηχόμενος, ἐμπεσεῖν εἰς τὴν Σαλαμῖνα
 καὶ λειποθυμήσας ἀποθανεῖν εὐθύς. Οὐ καὶ τὸ δεικνύμε-
 νον ἄχρι νῦν καὶ καλούμενον Κυνὸς σῆμα τάφον εἶναι
 λέγουσι.

Ταῦτα δὴ μεγάλα τοῦ Θεμιστοκλέους. Εὐρυβιάδου τὴν 15
 μὲν ἡγεμονίαν τῶν νεῶν ἔχοντος διὰ τὸ τῆς Σπάρτης ἀξίωμα,
 μαλακοῦ δὲ περὶ τὸν κίνδυνον ὄντος, αἶρειν δὲ βουλομένου
 καὶ πλεῖν ἐπὶ τὸν Ἴσθμον, ὅπου καὶ τὸ περὶν ἡθροιστο τῶν
 Πελοποννησίων, ὁ Θεμιστοκλῆς ἀντέλεγεν· ὅτε καὶ τὰ
 μνημονευόμενα λεχθῆναι φασί. Τοῦ γὰρ Εὐρυβιάδου πρὸς 20
 αὐτὸν εἰπόντος· ὦ Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖς ἀγῶσι τοὺς προ-
 εξανισταμένους ῥαπίζουσι· Ναί, εἶπεν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἀλλὰ
 τοὺς ἀπολειφθέντας οὐ στεφανοῦσιν. Ἐπαραμένον δὲ τὴν
 βακτηρίαν ὡς πατάζοντος, ὁ Θεμιστοκλῆς ἔφη· Πάταξον
 μὲν, ἀκουσον δέ. Θαυμάσαντος δὲ τὴν προῳότητα τοῦ Εὐ- 25
 ρυβιάδου, καὶ λέγειν κειλεύσαντος, ὁ μὲν Θεμιστοκλῆς ἀνῆγεν
 αὐτὸν ἐπὶ τὸν λόγον. Εἰπόντος δὲ τινος, ὡς ἀνὴρ ἄπολις οὐκ
 ὀρθῶς διδάσκει τοὺς ἔχοντας ἐγκαταλιπεῖν καὶ προέσθαι
 τὰς πατρίδας, ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπιστρέψας τὸν λόγον, Ἡμεῖς
 τοι, εἶπεν, ὦ μοχθηρὲ, τὰς μὲν οἰκίας καὶ τὰ τεῖχη καταλειλοίπα- 30
 μεν, οὐκ ἀξιοῦντες, ἀψύχων ἕνεκα, δουλεύειν· πόλις δ' ἡμῖν
 ἐστὶ μέγιστη τῶν Ἑλληνίδων, αἱ διακόσμαι τριήρεις, αἱ νῦν
 ἡμῖν παριστάσι βοηθοὶ σώζεσθαι δι' αὐτῶν βουλομένοις.
 Εἰ δ' ἄπιτε δεύτερον ἡμᾶς προδόντες, αὐτίκα πένεται τι

Ἑλλήνων, Ἀθηναίους καὶ πόλιν ἐλευθέραν, καὶ χώραν οὗ
χείρονα κεκτημένους, ἧς ἀπέβαλον. Ταῦτα τοῦ Θεμιστο-
κλέους εἰπόντος, ἔννοια καὶ δέος ἔσχε τὸν Εὐρυβιάδην τῶν
Ἀθηναίων, μὴ σφῶς ἀπολιπόντες οἰχῶνται.

- 5 Λέγεται δ' ὑπό τινων, τὸν μὲν Θεμιστοκλέα περὶ τούτων
ἀπὸ τοῦ καταστρώματος ἄνωθεν τῆς νεὸς διαλέγεσθαι, γλαῦ-
κα δ' ὀφθῆναι διαπετομένην ἐπὶ τὰ δεξιὰ τῶν νεῶν, καὶ
τοῖς καρχησίοις ἐπικαθίζουσιν· δι' ὃ δὴ καὶ μάλιστα προς-
έθεντο τῇ γνώμῃ, καὶ παρεσκευάζοντο ναυμαχῆσόντες. Ἄλλ'
- 10 ἐπεὶ τῶν πολεμίων ὁ στόλος τῇ Ἀιτικῇ κατὰ τὸ Φαληρικὸν
προσφερόμενος, τοὺς περὶ ἀπέκρουσεν αἰγιαλοὺς, αὐτοὺς τε
βασίλευς μετὰ τοῦ πεζοῦ στρατοῦ καταβὰς ἐπὶ τὴν θάλασ-
σαν ἄθρους ὥφθη, τῶν δυνάμεων ὁμοῦ γενομένων, ἐξεφόϋη-
σαν οἱ τοῦ Θεμιστοκλέους λόγοι τῶν Ἑλλήνων, καὶ πάλιν
- 15 ἐπάπταινον οἱ Πελοποννήσιοι πρὸς τὸν Ἰσθμὸν, εἴ τις ἄλλο
τι λέγοι χαλεπαίνοντες. Ἰδόμεναι δὲ τῆς νυκτὸς ἀποχωρεῖν
καὶ παρηγγέλλετο πλοῦς τοῖς κυβερνήταις. Ἐνθα δὲ βαρέ-
ως φέρων ὁ Θεμιστοκλῆς, εἰ τὴν ἀπὸ τοῦ τόπου καὶ τῶν
στενῶν προέμενοι βοήθειαν οἱ Ἕλληνες διαλυθήσονται
- 20 κατὰ πόλεις, ἐβουλεύετο καὶ συντίθει τὴν περὶ τὸν Σίκιννον
πραγματείαν. Ἦν δὲ τῷ γένει Πέρσης ὁ Σίκιννος αἰχμάλω-
τος, εἰνους δὲ τῷ Θεμιστοκλεῖ, καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ παι-
δαγωγός. Ὅν ἐκπέμπει πρὸς τὸν Πέρσην κρύφα, κελεύσας
λέγειν, ὅτι Θεμιστοκλῆς, ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγός, αἰροῦ-
- 25 μενος τὰ βασιλέως, ἐξαγγέλλει πρῶτος αὐτῷ τοὺς Ἕλληνας
ἀποδιδράσκοντας, καὶ διακελεύεται μὴ παθεῖναι φυγεῖν αὐ-
τοῖς, ἀλλ' ἐν ᾗ ταράσσονται τῶν πεζῶν χωρὶς ὄντες, ἐπιθέ-
σθαι καὶ διαφθεῖραι τὴν ναυτικὴν δύναμιν. Ταῦτα δ' ὁ
Ξέρξης ὡς ἀπ' εὐνοίας λελεγμένα δεξάμενος, ἦσθη, καὶ τέλος
- 30 εὐθὺς ἐξέφερε πρὸς τοὺς ἡγεμόνας τῶν νεῶν, τὰς μὲν ἅλλας
πληροῦν καθ' ἡσυχίαν, διακοσίαις δ' ἀναχθέντας ἤδη περι-
βαλέσθαι τὸν πόρον ἐν κύκλῳ πάντα, καὶ διαζῶσαι τὰς
νῆσους, ὅπως ἐκφύγῃ μηδεὶς τῶν πολεμίων. Οὕτως οἱ
Ἕλληνες ἐκινήθησαν ἀνάγκῃ πρὸς τὸν κίνδυνον.

Ἄμα δ' ἡμέρᾳ Ξέρξης μὲν ἄνω καθῆστο τὸν στόλον ἐποπτεύων καὶ τὴν παρατάξιν, ὡς μὲν Φανόδημός φησιν, ὑπὲρ τὸ Ἡράκλειον, ἢ βραχεὶ πόρῳ διείρεται τῆς Ἀττικῆς ἢ νῆσος, ὡς δ' Ἀκιστόδωρος, ἐν μεθορίῳ τῆς Μεγαρίδος, ὑπὲρ τῶν καλουμένων Κεράτων, χρυσοῦν δίφρον θέμενος, καὶ γραμματεῖς πολλοὺς παραστησάμενος, ὧν ἔργον ἦν ἀπογράφεσθαι κατὰ τὴν μάχην τὰ πραττόμενα. 5

Περὶ δὲ τοῦ πλήθους τῶν βαρβαρικῶν τεῶν Αἰσχύλος ὁ ποιητής, ἐν τραγωδίᾳ Πέρσαις, λέγει ταῦτα·

Ξέρξη δὲ (καὶ γὰρ οἶδα) χιλιάς μὲν ἦν 10
 Νεῶν τὸ πλῆθος· αἱ δ' ὑπέρχομποι τάχει
 Ἑκατὸν δις ἦσαν, ἐπτά θ'· ὧδ' ἔχει λόγος·

τῶν δ' Ἀττικῶν, ἑκατὸν ὀγδοήκοντα τὸ πλῆθος οὐσῶν, ἐκάστη τοὺς ἀπὸ τοῦ καταστρώματος μαχομένους ὀκτωκαίδεκα εἶχεν· ὧν τοξόται τέσσαρες ἦσαν, οἱ λοιποὶ δ' ὀπλίται. 15
 καὶ δ' οὐχ ἥττον εὖ τὸν καιρὸν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἢ τὸν τόπον, συνιδὼν καὶ φυλάξας, μὴ πρότερον ἀντιπρώρους καταστήσαι ταῖς βαρβαρικαῖς τὰς τριήρεις, ἢ τὴν εἰωθυῖαν ὥραν παραγιγέσθαι, τὴν τὸ πνεῦμα λαμπρὸν ἐκ πειλάγονος αἰὲ καὶ κύμα διὰ τῶν στενῶν κατάγουσαν· ὃ τὰς μὲν Ἑλληνικὰς οὐκ 20
 ἔβλαπτε ταῦς, ἀλιτενεῖς οὐσας καὶ ταπεινοτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς, ταῖς τε πρύμναις ἀνεστῶσας καὶ τοῖς καταστρώμασιν ὑπορόφους καὶ βυρείας ἐπιφερομένας ἔσφαλλε προσπίπτον, καὶ παρεδίδου πλαγίας τοῖς Ἑλλησιν ὀξέως προσφερομένοις, καὶ τῷ Θεμιστοκλεῖ προσέχουσιν, ὡς ὁρῶντι μάλιστα τὸ συμ- 25
 γέρον.

Τοῦ δὲ ἀγῶνος ἤδη πολὺ προβεβηκότος, φῶς μὲν ἐκλάμψαι μέγα λέγουσιν Ἐλευσινόθεν, ἔχον δὲ καὶ φωνὴν τὸ Θριάσιον κατέχειν πεδίον, ἄχρι τῆς θαλάσσης, ὡς ἀνθρώπων ὁμοῦ πολλῶν τὸν μυστικὸν ἐξαγαγόντων Ἴακχον. Ἐκ δὲ 30
 τοῦ πλήθους τῶν φθεγγομένων κατὰ μικρὸν ἀπὸ γῆς ἀναφερόμενον νέφος ἔδοξεν αὐτοῖς ὑπονοστεῖν καὶ κατασκήπτειν εἰς τὰς τριήρεις. Ἄτεροι δὲ φάσματα καὶ εἰδῶλα καθορᾶν

ἔδοξαν ἐνόπλων ἀνδρῶν, ἀπ' Αἰγίνης τὰς χεῖρας ἀνεχόντων πρὸ τῶν Ἑλληνικῶν τριηρῶν · οὓς εἰκαζον Αἰακίδας εἶναι, παρακεκλημένους εὐχαῖς πρὸ τῆς μάχης ἐπὶ τὴν βοήθειαν. Πρῶτος μὲν οὖν λαμβάνει ναὺν Λυκομήδης, ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τριηραρχῶν, ἧς τὰ παράσημα περικόψας ἀνέθηκεν Ἀπόλλωνι δαφνηφόρῳ. Οἱ δ' ἄλλοι τοῖς βυρβάροις ἐξισούμενοι τὸ πλῆθος, ἐν στενῷ κατὰ μέρος προσφερομένους καὶ περιπίπτοντας ἀλλήλοις, ἐτρέψαντο μέχρι δειλῆς ἀντισχόντας, ὥς εἶρηκε Σιμωνίδης, τὴν καλὴν ἐξείνην καὶ περιβόητον ἀράμενοι
 10 νίκην, ἧς οὐθ' Ἕλλησιν, οὔτε βυρβάροις ἐτάλιον ἔργον εἴγασται λαμπρότερον, ἀνδρείμ μὲν καὶ προθυμίᾳ κοινῇ τῶν ναυμαχησάντων, γνώμῃ δὲ καὶ δεινότητι Θεμιστοκλέους.

Πόλεων μὲν οὖν τὴν Αἰγινήτων ἀριστευσαί φησιν Ἡρόδοτος, Θεμιστοκλεῖ δὲ, καίπερ ἄκοντες ὑπὸ φθόνου, τὸ πρω-
 15 τεῖον ἀπέδωσαν ἅπαντες. Ἐπεὶ γὰρ ἀναχωρήσαντες εἰς τὸν Ἰσθμὸν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ τὴν ψῆφον ἔφερον οἱ στρατηγοί, πρῶτον μὲν ἕκαστος ἑαυτὸν ἀπέφαιναν ἀρετῇ, δεύτερον δὲ μεθ' ἑαυτὸν Θεμιστοκλέα. Λακεδαιμόνιοι δὲ εἰς τὴν Σπάρτην αὐτὸν καταγαγόντες, Εὐρυβιάδῃ μὲν ἀνδρείας, ἐκείνῳ δὲ
 20 σοφίας ἀριστεῖον ἔδωσαν, θαλλοῦ στέφανον · καὶ τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἀρμάτων τὸ πρωτεῖον ἐδωρήσαντο, καὶ τριακοσίους τῶν νέων πομποὺς ἄχρι τῶν ὄρων συνεξέπεμψαν. Λέγεται δ', Ὀλυμπίων τῶν ἐφεξῆς ἀγομέων, καὶ παρελθόντος εἰς τὸ στάδιον τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀμελήσαντας τῶν ἀγωνι-
 25 στῶν τοὺς παρόντας, ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκεῖνον θεῶσθαι, καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύειν, ἅμα θαυμάζοντας καὶ κροτοῦντας · ὥστε καὶ αὐτὸν ἡσθέντα πρὸς τοὺς φίλους ὁμολογῆσαι τὸν καρπὸν ἀπείχειν τῶν ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος αὐτοῦ πονηθέντων.

V.

CIMON.

Κίμων ὁ Μιλτιάδου, οὔτε τόλμη Μιλτιάδου λειπόμενος, οὔτε συνέσει Θεμιστοκλέους, δικαιότερος ἀμφοῖν ὁμολογεῖται γενέσθαι, καὶ ταῖς πολεμικαῖς οὐδὲ μικρὸν ἀποδείων ἀρεταῖς ἐκείνων, ἀμύχανον ὅσον ἐν ταῖς πολιτικαῖς ὑπερβαλέσθαι, νέος ὢν ἔτι καὶ πολέμων ἄπειρος. "Οτε γὰρ τὸν δῆμον, ἐπι- 5 ὄντων Μήδων, Θεμιστοκλῆς ἔπειθε, προέμενον τὴν πόλιν, καὶ τὴν χώραν ἐκλιπύοντα, πρὸ τῆς Σαλαμῖνος ἐν ταῖς ναυσὶ τὰ ὅπλα θέσθαι, καὶ διαγωνίσασθαι κατὰ θάλασσαν, ἐκπεπληγμένων τῶν πολλῶν τὸ τόλμημα, πρῶτος Κίμων ὦφθη διὰ τοῦ Κεραμεικοῦ φαιδρὸς ἀνιὼν εἰς τὴν ἀκρόπολιν μετὰ 10 τῶν ἐταίρων, ἵππου τινὰ χαλινὸν ἀναθεῖναι τῇ θεῷ διὰ χειρῶν κομίζων· ὡς οὐδὲν ἱππικῆς ἀλκῆς, ἀλλὰ ναυμάχων ἀνδρῶν ἐν τῷ παρόντι τῆς πόλεως δεομένης. Ἀναθεὶς δὲ τὸν χαλινόν, καὶ λαβὼν ἐκ τῶν περὶ τὸν ναὸν κρεμαμένων ἀσπίδων, καὶ προσευξάμενος τῇ θεῷ, κατέβαινεν ἐπὶ θάλασσαν, 15 οὐκ ὀλίγοις ἀρχὴ τοῦ θαρσύνειν γενόμενος. Ἦν δὲ καὶ τὴν ἰδέαν οὐ μεμπτὸς ἀλλὰ μέγας, πολλῇ καὶ οὔλῃ τριχὶ κομῶν τὴν κεφαλὴν. Φανεῖς δὲ κατ' αὐτὸν τὸν ἀγῶνα λαμπρὸς καὶ ἀνδρώδης, ταχὺ δόξαν ἐν τῇ πόλει μετ' εὐνοίας ἔσχεν, ἀθροιζομένων πολλῶν πρὸς αὐτόν, καὶ παρακαλούντων ἄξια 20 τοῦ Μαραθῶνος ἤδη διανοεῖσθαι καὶ πράσσειν. Ὁρμήσαντα δ' αὐτόν περὶ τὴν πολιτείαν ἄσμενος ὁ δῆμος ἐδέξατο, καὶ μεστὸς ὢν τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀνῆγε πρὸς τὰς μεγιστας ἐν τῇ πόλει τιμὰς καὶ ἀρχάς, εὐάρμοστον ὄντα καὶ προσφιλεῖ τοῖς πολλοῖς, διὰ πραότητα καὶ ἀφέλειαν. Οὐχ ἥμισυ δ' 25 αὐτόν ἠΐξεν Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου τὴν εὐφυΐαν ἐνορῶν τῷ ἦθει, καὶ ποιούμενος οἶον ἀντίπαλον πρὸς τὴν Θεμιστοκλέους δεινότητα καὶ τόλμαν.

Ἐπεὶ δὲ, Μήδων φυγόντων ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ἐπέμφθη στρα-

- τηγὸς κατὰ θάλασσαν, οὕτω τὴν ἀρχὴν Ἀθηναίων ἔχόντων, ἔτι δὲ Πανσανίᾳ καὶ Λακεδαιμονίοις ἐπομένων, πρῶτον μὲν ἐν ταῖς στρατηγίαις αἰεὶ παρέιχε τοὺς πολίτας κόσμῳ τε θαυμαστοὺς καὶ προθυμίᾳ πολὺν πάντων διαφέροντας. Ἐπειτα
- 5 Πανσανίου τοῖς μὲν βαρβάροις διαλεγόμενου περὶ προδοσίας, καὶ βασιλεὶ γράφοιτος ἐπιστολάς, τοῖς δὲ συμμάχοις τραχέως καὶ αὐθαδέως προσφερομένου, καὶ πολλὰ δι' ἐξουσίαν καὶ ὄγκον ἀνόητον ὑβρίζοντος, ὑπολαμβάνων πρῶτος τοὺς ἀδικουμένους, καὶ φιλανθρωπῶς ἐξομιλῶν, ἔλαθεν οὐ δι'
- 10 ὅπλων τὴν Ἑλλάδος ἡγεμονίαν, ἀλλὰ λόγῳ καὶ ἤθει παρελόμενος. Προσέτιθετο γὰρ οἱ πλείστοι τῶν συμμάχων ἐκείνῳ τε καὶ Ἀριστείδῃ, τὴν χαλεπότητα τοῦ Πανσανίου καὶ ὑπεροφίαν μὴ φέροντες.

- Κίμων δέ, τῶν συμμάχων ἤδη προσκεχωρηκότων αὐτῷ,
- 15 στρατηγὸς εἰς Θερᾶν ἔπλευσε, πυνθανόμενος, Περσῶν ἄνδρας ἐνδόξους καὶ συγγενεῖς βασιλέως, Ἰδιόνα πόλιν, ἐπὶ τῷ Στρυμόνι κειμένην ποταμῷ, κατέχοντας, ἐνοχλεῖν τοῖς περὶ τὸν τόπον ἐκείνον Ἕλλησιν. Πρῶτον μὲν οὖν μάχη τοὺς Πέρσας αὐτοὺς ἐνίκησε, καὶ κατέκλεισεν εἰς τὴν πόλιν.
- 20 Ἐπειτα τοὺς ὑπὲρ Στρυμόνα Θερᾶς, ὅθεν αὐτοῖς ἐφοῖτα οἶτος, ἀναστύτους ποιῶν, καὶ τὴν χώραν παραφυλάττων ἄπασαν, εἰς τούαντήν ἀπορῶν τοὺς πολιορκουμένους κατέστησεν, ὥστε Βούτην, τὸν βασιλέως στρατηγόν, ἀπογνόντα τὰ πρᾶγματα, τῇ πόλει πῦρ ἐνεῖναι, καὶ συνδιαφθεῖραι μετὰ
- 25 τῶν φίλων καὶ τῶν χρημάτων ἑαυτόν. Οὕτω δὲ λαβὼν τὴν πόλιν, ἄλλο μὲν οὐδὲν ἄξιον λόγου ὠφελήθη, τῶν πλείστων τοῖς βαρβάροις συγκατακαίεντων· τὴν δὲ χώραν, εὐφυστάτην οὖσαν καὶ καλλιστήν, οἰκῆσαι παρέδωκε τοῖς Ἀθηναίοις.
- 30 Ἦδη δ' εὐπορῶν ὁ Κίμων, ἐφόδια τῆς στρατηγίας, ἃ καλῶς ἀπὸ τῶν πολεμίων ἔδοξεν ὠφελῆσθαι, κάλλιον ἀπῆλπισεν εἰς τοὺς πολίτας. Τῶν τε γὰρ ἀγρῶν τοὺς φραγμαῖς ἀφείλαν, ἵνα καὶ τοῖς ξένοις καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς δεομένοις ἀδωῶς ὑπάρχει λαμβάνειν τῆς ὁπώρας· καὶ δεῦπρον οἶκοι παρ'

αὐτῷ, λιτὸν μὲν, ἀρκοῦν δὲ πολλοῖς, ἐποιεῖτο καθ' ἡμέραν· ἐφ' ὃ τῶν πενήτων ἑ βουλόμενος εἰσῆει, καὶ διατροφὴν εἶχεν ἀπράγμονα, μόνοις τοῖς δημοσίοις σχολάζων. Ὡς δ' Ἀριστοτέλης φησὶν, οὐχ ὑπάντων Ἀθηναίων, ἀλλὰ τῶν δημοτῶν αὐτοῦ Λακκιαδῶν παρεσκευάζετο τῷ βουλομένῳ τὸ δεῖπνον. 5 Αὐτῷ δὲ νεανίσκοι παρείποντο συνήθως δύο, ἢ τρεῖς, ἀμπεχόμενοι καλῶς· ὧν ἕκαστος, εἴ τις συντύχοι τῷ Κίμωνι τῶν ἀστῶν πρεσβύτερος, ἡμφισμένος ἐνδεῶς, διημεμβέτο πρὸς αὐτὸν τὰ ἱμάτια. Καὶ τὸ γινόμενον ἐφαίνετο σεμνόν. Οἱ δ' αὐτοὶ καὶ νόμισμα κομίζοντες ἄφθορον, παρσιτάμενοι 10 τοῖς κομποῖς τῶν πενήτων ἐν ἀγορᾷ, σιωπῇ τῶν κερματίων ἐνέβαλλον εἰς τὰς χεῖρας.

Τοῦ μεγάλου βασιλέως οὐδεὶς ἐταπεινώσε καὶ συνέστειλε τὸ φρόνημα μᾶλλον ἢ Κίμων. Οὐ γὰρ ἀνήκεν ἐκ τῆς ἑλλάδος ἀπηλλαγμένον, ἀλλ' ὥσπερ ἐκ ποδὸς διώκων, πρὶν δι- 15 απνεῦσαι καὶ στήναι τοὺς βαρβάρους, τὰ μὲν ἐτύρθει καὶ κατεστρέφετο, τὰ δ' ἀφίστη καὶ προσήγετο τοῖς Ἕλλησιν, ὥστε τὴν ἀπ' Ἰωνίας Ἀσίαν ἄχρι Παμφυλίας παντάπασι Περσικῶν ὄπλων ἐρημῶσαι.

Ἦρχε μὲν τῶν βασιλικῶν νεῶν Τιθραύστις, τοῦ δὲ πε- 20 ζοῦ, ὡς μὲν Ἐφορος λέγει, Φερενδάτης· Καλλισθένης δὲ Ἀριομάνδην τὸν Ἰωβρύου φησὶ κυριώτατον ὄντα τῆς δυνάμεως, παρὰ τὸν Εὐρυμέδορτα ταῖς ναυσὶ παρορμῆν, οὐκ ὄντα μάχεσθαι τοῖς Ἕλλησι πρόθυμον, ἀλλὰ προσδεχόμενον ὀγδοήκοντα ραῦς Φοιτίσας ἀπὸ Κύπρου προσπλεύσας. 25 Ταύτας φθῆναι βοτῶμενος ὁ Κίμων ἀνέχθη, βιάζεσθαι παρεσκευασμένος, ἂν ἐκόντες μὴ ναυμαχῶσιν. Οἱ δὲ πρῶτον μὲν, ὡς μὴ βιασθεῖεν, εἰς τὸν ποταμὸν εἰσωρούσαντο, προσφερομένων δὲ τῶν Ἀθηναίων ἀντεξέπλευσαν, ὡς ἱστορεῖ Φανόδημος, ἑξακοσίαις ναυσὶν, ὡς δ' Ἐφορος, πεντήκοντα 30 καὶ τρισποσίαις. Ἔργον δὲ κατὰ γοῦν τὴν θάλασσαν οὐδὲν ὑπ' αὐτῶν ἐπράχθη τῆς δυνάμεως ἄξιον, ἀλλ' εὐθύς εἰς τὴν γῆν ἀποστρέφοντες, ἐξέπιπτον οἱ πρῶτοι, καὶ κατέφενγον εἰς τὸ πεζὸν ἐγγὺς παρατεταγμένον· οἱ δὲ καταλαμβανόμε- νοι διωφθεῖλοντο μετὰ τῶν νεῶν.

Τῶν δὲ πεζῶν ἐπικαταβάντων πρὸς τὴν θάλασσαν, μέγα
 μὲν ἔργον ἐφαίνετο τῷ Κίμωνι τὸ βιάζεσθαι τὴν ἀπόβασιν,
 καὶ κεκμηκότας ἀκμῇσι καὶ πολλαπλασίοις ἐπάγειν τοὺς Ἑλ-
 ληνας· ὅμως δὲ ῥώμῃ καὶ φρονήματι τοῦ κρατεῖν ὕρῶν ἐπήρ-
 5 μένους καὶ προθύμους ὁμοσε χωρεῖν τοῖς βαρβάροις, ἀπε-
 βίβαζε τοὺς ὀπλίτας ἔτι θερμοὺς τῷ κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἀγῶ-
 νι, μετὰ κραυγῆς καὶ δρόμου προσφερομένους. Ἐποστάντων
 δὲ τῶν Περσῶν καὶ δεξαμένων οὐκ ἀγεννῶς, κρατερὰ μάχη
 συνέστη· καὶ τῶν Ἀθηναίων ἄνδρες ἀγαθοὶ καὶ τοῖς ἀξιώ-
 10 μασι πρῶτοι καὶ διαπρεπεῖς ἔπесον· πολλῶν δ' ἀγῶνι τρε-
 ψάμενοι τοὺς βαρβάρους ἔκτεινον, εἴτα ἤρουν αὐτούς τε καὶ
 σκηναῖς παντοδαπῶν χρημάτων γεμούσας. Κίμων δ', ὥσπερ
 ἀθλητὴς δεινός, ἡμέρᾳ μιᾷ δύο καθηρηκὼς ἀγωνίσματα,
 καὶ τὸ μὲν ἐν Σαλαμῖνι πεζομαχίᾳ, τὸ δ' ἐν Πλαταιαῖς ναυ-
 15 μαχίᾳ παρεληλυθὼς τρόπαιον, ἐπηγωνίσατο ταῖς νίκαις, καὶ
 τὰς ὀγδοήκοντα Φοινίσσας τριήρεις, αἱ τῆς μάχης ἀπελείφθη-
 σαν, Ἰδρωὶ προσβεβληκέναι πυθόμενος, διὰ τάχους ἔπλευσεν·
 οἷδ' ἐν εἰδότων βέβαιον οὐπὼ περὶ τῆς μείζονος δυνάμεως
 τῶν στρατηγῶν, ἀλλὰ δυσπίστως ἤδη καὶ μετεώρως ἐχόντων·
 20 ἧ καὶ μᾶλλον ἐκπλαγέντες, ἀπόλεσαν τὰς ναῦς ἀπάσας, καὶ
 τῶν ἀνδρῶν οἱ πλεῖστοι συνδιεφθάρησαν.

Τοῦτο τὸ ἔργον οὕτως ἐταπείνωσε τὴν γνώμην τοῦ βασι-
 λέως, ὥστε συνθέσθαι τὴν περιβόητον εἰρήνην ἐκείνην, ἵππου
 μὲν δρόμον αἰεὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀπέχειν θαλάσσης, ἔνδον δὲ
 25 Κυνανέων καὶ Χελιδονίων μακρὰ νηὶ καὶ χαλκεμβόλῳ μῇ
 πλέειν.

VI.

ALCIBIADES

Passages from the Life of Alcibiades.

Τὸ τοῦ Ἀλκιβιάδου ἦθος πολλὰς ἀνομοιότητας πρὸς αὐτὸ καὶ μεταβολὰς ἐπέδειξατο. Φύσει δὲ πολλῶν ὄντων καὶ μεγάλων παθῶν ἐν αὐτῷ, τὸ φιλόνηκον ἰσχυρότατον ἦν, καὶ τὸ φιλόπρωτον, ὡς δηλὸν ἐστὶ τοῖς παιδικοῖς ἀπομνημονεύμασιν. Ἐν μὲν γὰρ τῷ παλαίῳ πιεζόμενος, ὑπὲρ τοῦ μὴ πεσεῖν ἀναγκάων πρὸς τὸ στόμα τὰ ἄμματα τοῦ πιεζούντος, οἷος ἦν διαφαγεῖν τὰς χεῖρας. Ἀφέντος δὲ τὴν λαβὴν ἐκείνου, καὶ εἰπόντος, Δάκνεις, ὦ Ἀλκιβιάδη, καθάπερ αἱ γυναῖκες· Οὐκ ἔγωγε, εἶπεν, ἀλλ' ὡς οἱ λέοντες.

Ἔτι δὲ μικρὸς ὢν ἐπαίξεν ἀστραγάλους ἐν τῷ στενωπῷ. 10 Τῆς δὲ βολῆς καθηκούσης εἰς αὐτὸν, ἄμαξα φορτιῶν ἐπήει. Πρῶτον μὲν οὖν ἐκέλευε περιμεῖναι τὸν ἄγοντα τὸ ζεύγος· ὑπέπιπτε γὰρ ἡ βολὴ τῇ παρόδῳ τῆς ἀμάξης. Μὴ πειθόμενου δὲ δι' ἀγροικίαν, ἀλλ' ἐπάγοντος, οἱ μὲν ἄλλοι παῖδες διέαχον, ὁ δ' Ἀλκιβιάδης καταβαλὼν ἐπὶ στόμα πρὸ τοῦ ζεύ- 15 γους, καὶ παρατείνας ἑαυτὸν, ἐκέλευεν οὕτως, εἰ βούλεται, διεξελθεῖν· ὥστε τὸν μὲν ἄνθρωπον ἀνακρούσαι τὸ ζεύγος ὀπίσω, δέισαντα, τοὺς δ' ἰδοντας ἐκπλαγῆναι καὶ μετὰ βοῆς συνδραμεῖν πρὸς αὐτόν.

Ἐπεὶ δ' εἰς τὸ μανθάνειν ἦκε, τοῖς μὲν ἄλλοις ὑπήκουε 20 διδασκάλοις ἐπεικῶς, τὸ δ' αὐτεῖν ἔφρευγεν ὡς ἀγεννὲς καὶ ἀνελεύθερον. Πλήκτρον μὲν γὰρ καὶ λύρας χρῆσιν οὐδὲν οὔτε σχήματος οὔτε μορφῆς ἐλευθέρῳ πρεπούσης διαφθεῖρειν, αὐλοὺς δὲ φουσῶντος ἀνθρώπου στόματι καὶ τοὺς συνήθεις ἂν πάντῃ μόλις διαγῶναι τὸ πρόσωπον. Ἔτι δὲ τὴν 25 μὲν λύραν τῷ χρωμένῳ συμφθέγγεσθαι καὶ συνᾶδειν, τὸν δ' αὐτὸν ἐπιστομίζειν καὶ ἀποφράττειν, ἐκάστου τῆν τε φωνῆς

καὶ τὸν λόγον ἀφαιρούμενον. Ἀνελίτωσαν οὖν, ἔφη, Θή-
 βαίων παῖδες· οὐ γὰρ ἴσασι διαλέγεσθαι· ἡμῖν δὲ τοῖς
 Ἀθηναίοις, ὡς οἱ πατέρες λέγουσιν, ἀρχηγέτις Ἀθηναῖ
 καὶ πατρῷος Ἀπόλλων ἐστίν· ὧν ἡ μὲν ἔρριψε τὸν αὐλόν, ὃ
 5 δὲ καὶ τὸν αὐλητὴν ἐξέδειρε. Τοιαῦτα παίζων ἅμα καὶ
 σπουδάζων ὁ Ἀλκιβιάδης αὐτόν τε τοῦ μαθήματος ἀπέστησε
 καὶ τοὺς ἄλλους. Ταχὺ γὰρ διήλθεν ὁ λόγος εἰς τοὺς παῖ-
 δας, ὡς εὖ ποίων ὁ Ἀλκιβιάδης βδελύττετο τὴν αὐλητικὴν,
 καὶ χλευάζοι τοὺς μανθάνοντας· ὅθεν ἐξέπεσε κομιδῇ τῶν
 10 ἐλευθέρων διατριβῶν, καὶ προεπηλακίσθη παντάπασιν ὁ
 αὐλός.

Περικλεῖ ποτε βουλόμενος ἐντυχεῖν, ἐπὶ θύρας ἦλθεν αὐ-
 τοῦ. Πυθόμενος δὲ μὴ σχολάζειν, ἀλλὰ σκοπεῖν καθ' ἐαν-
 τόν, ὅπως ἀποδώσει λόγον Ἀθηναίοις, ἀπὼν ὁ Ἀλκιβιάδης,
 15 ἔτα, ἔφη, βέλτιον οὐκ ἦν σκοπεῖν αὐτόν, ὅπως οὐκ ἀποδώ-
 σει λόγον Ἀθηναίοις ;

Ἔτι δὲ μειράκιον ὢν, ἐστρατεύσατο τὴν εἰς Ποιτίδαιαν
 στρατείαν, καὶ Σωκράτη σύσκηνον εἶχε, καὶ παραστάτην ἐν
 τοῖς ἀγῶσιν. Ἰσχυρᾶς δὲ γενομένης μάχης, ἡρίστευσαν μὲν
 20 ἀμφοτέροι· τοῦ δ' Ἀλκιβιάδου τραύματι περιπεσόντος, ὁ
 Σωκράτης προέστη καὶ ἤμυνε, καὶ μάλιστα δὴ προδήλως
 ἔσωσεν αὐτόν μετὰ τῶν ὀπλων. Ἐγίνετο μὲν οὖν τῷ δικαι-
 οτάτῳ λόγῳ Σωκράτους τὸ ἀριστεῖον· ἐπεὶ δὲ οἱ στρατηγοὶ
 διὰ τὸ ἀξίωμα τῷ Ἀλκιβιάδῃ σπουδάζοντες ἐφαινοντο περι-
 25 θεῖναι τὴν δόξαν, ὁ Σωκράτης βουλόμενος αὐξέσθαι τὸ φιλό-
 τιμον ἐν τοῖς καλοῖς αὐτοῦ, πρῶτος ἐμαρτύρει καὶ παρακάλει
 στεφανοῦν ἐκείνον καὶ διδόναι τὴν πανοπλίαν.

Πρώτην δ' αὐτῷ πάροδον εἰς τὸ δημόσιον γενέσθαι λέ-
 γουσι μετὰ χρημάτων ἐπιδόσεως, οὐκ ἐκ παρασκευῆς, ἀλλὰ
 30 παρίοντα, θορυβούντων Ἀθηναίων, ἐρέσθαι τὴν αἰτίαν τοῦ
 θορύβου· πυθόμενον δὲ, χρημάτων ἐπίδοσιν γίνεσθαι,
 παρελθεῖν καὶ ἐπιδοῦναι· τοῦ δὲ δήμου κροτοῦντος καὶ
 βοῶντος, ὑφ' ἡδονῆς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ὄργου, ὃν ἐτύγχανεν
 ἔχειν ἐν τῷ ἱματίῳ. Πτοηθέντος οὖν καὶ διαφυγόντος, ἔτι

μᾶλλον ἐκβοῆσαι τοὺς Ἀθηναίους, πολλοὺς καὶ συνθηρῶν
ἀναστάντας, λαβεῖν δ' αὐτὸν Ἀντίοχον τὸν κυβερνήτην, καὶ
ἀποδοῦναι· διὸ καὶ προσφιλέστατον τῷ Ἀλκιβιάδῃ γενέσθαι.

Αἱ δ' ἵπποτροφίαι περιβόητοι μὲν ἐγένοντο καὶ τῷ πλή- 5
θει τῶν ἁρμάτων· ἐπτα γὰρ ἄλλος οὐδεὶς καθῆκεν Ὀλυμπι-
άσιν ἰδιώτης, οὐδὲ βασιλεὺς, μόνος δ' ἐκείνος. Καὶ τὸ νι-
κῆσαι δὲ καὶ δεύτερον γενέσθαι καὶ τέταρτον, ὡς Θουκυδίδης
φησὶν, ὁ δ' Εὐριπίδης, τρίτον, ὑπερβάλλει λαμπρότητι καὶ
δόξῃ πᾶσαν τὴν ἐν τούτοις φιλοτιμίαν. Λέγει δ' ὁ 10
Εὐριπίδης ἐν τῷ ᾄσματι ταῦτα· Σὲ δ' αἰέσομαι, ὦ Κλεινίου
παῖ· καλὸν ἂν ἴκα· κάλλιστον δ' (ὁ μὴδεὶς ἄλλος Ἑλλάνων),
ἄρματι πρῶτα δραμεῖν, καὶ δεύτερα καὶ τρίτα.

Ἐπεὶ δ' ἀφῆκεν αὐτὸν εἰς τὴν πολιτείαν ἔτι μειράκιον
ὦν, τοὺς μὲν ἄλλους εὐθὺς ἐταπείνωσε δημαγωγούς, ἀγῶνα
δ' εἶχε πρὸς τε Φαίακα τὸν Ἐρασιστράτου, καὶ Νικίαν τὸν 15
Νικηράτου· τὸν μὲν, ἤδη κατ' ἡλικίαν προήκοντα, καὶ στρα-
τηγὸν ἄριστον εἶναι δοκοῦντα· Φαίακα δ' ἀρχόμενον, ὥσπερ
αὐτὸς, αὐξάνεσθαι τότε, καὶ γνωρίμων ὄντα πατέρων,
ἐλαττούμενον δὲ τοῖς ἑλλοῖς καὶ περὶ τὸν λόγον. Ἐντε- 20
κτικὸς γὰρ ἰδίᾳ καὶ πιθανὸς ἐδόκει μᾶλλον, ἢ φέρειν ἀγῶ-
νας ἐν δήμῳ δυνατός. Ἦν γὰρ, ὡς Εὐπολὶς φησι,

Λαλεῖν ἄριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν.

Ἦν δὲ τις Ἐπέρβολος Περιθολίδης, οὗ μέμνηται μὲν ὡς
ἀνθρώπου πονηροῦ καὶ Θουκυδίδης, τοῖς δὲ κωμικοῖς ὁμοῦ
τι πᾶσι διατριβὴν, αἰεὶ σκωπτόμενος ἐν τοῖς θεάτροις, παρεῖ- 25
χεν. Ἀτρεπτος δὲ πρὸς τὸ κακῶς ἀκούειν καὶ ἀπαθῆς ὦν,
ὀλιγωρῶς δόξης, οὐδενὶ μὲν ἤρεσκεν, ἐχρήτο δ' αὐτῷ πολλά-
κις ὁ δῆμος, ἐπιθυμῶν προπηλακίζειν τοὺς ἐν ἀξιώματι καὶ
συκοφαντεῖν. Ἀναπεισθεὶς οὖν ὑπ' αὐτοῦ τότε, τὸ ὄστρα- 30
κον ἐπιφέρειν ἔμελλεν, ὃ κολούοντες αἰεὶ τὸν προὔχοντα δόξῃ
καὶ δυνάμει τῶν πολιτῶν ἐλαύνουσι, παραμυθούμενοι
τὸν φθόρον μᾶλλον ἢ τὸν φόβον. Ἐπεὶ δὲ δῆλον ἦν, ὅτι
ἐν τῶν τριῶν τὸ ὄστρακον ἐποίησουςι, συνήγαγε τὰς

στάσεις εἰς ταὐτὸν ὃ Ἀλκιβιάδης, καὶ διαλεχθεὶς πρὸς τὸν Νικίαν, κατὰ τοῦ Ἑπερβόλου τὴν ὁστρακοφορίαν ἔτρεψεν.

VII.

ALCIBIADES.

Death of Alcibiades.

- Ἀθηναῖοι χαλεπῶς μὲν ἔφερον τῆς ἡγεμονίας ἀποστει-
 5 θέντες. Ἐπεὶ δὲ καὶ τὴν ἐλευθερίαν ἀφελόμενος αὐτῶν ὁ
 Λύσανδρος ἀνδράσι τριάκοντα παρέδωκε τὴν πόλιν, οἷς οὐκ
 ἐχρήσαντο σώζεσθαι δυνάμενοι λογισμοῖς, ἀπολωλότων ἤδη
 τῶν πραγμάτων, συνέσαν, ὀλοφυρόμενοι καὶ διεξιόντες τὰς
 ἁμαρτίας αὐτῶν καὶ ἀγνοίας ὧν μέγιστην ἐπαιεῖτο τὴν
 10 δευτέραν πρὸς Ἀλκιβιάδην ὀργήν. Ἀπεξέβλεψε γὰρ οὐδὲν
 ἀδικῶν αὐτὸς, ἀλλ' ὑπερέτη χαλεπήνατες ὀλίγας ἀποβαλόν-
 τι ναῦς αἰσχροῦς, αἷσχιον αὐτοῖς τὸν κράτιστον καὶ πολυμικ-
 τатον ἀφείλοντο τῆς πόλεως στρατηγόν. Ἐτι δ' οὖν ὅμως
 ἐκ τῶν παρόντων ἀνέφερε τις ἐλπίς ἀμυδρά, μὴ παντάπασιν
 15 ἔρξῃν τὰ πράγματα τῶν Ἀθηναίων, Ἀλκιβιάδου περιόντος.
 Οὔτε γὰρ πρότερον ἡγάπησε φεύγων ἀπραγμόνως ἤν καὶ
 μεθ' ἡσυχίας, οὔτε νῦν, εἰ τὰ κατ' ἐαυτὸν ἱκανῶς ἔχοι, περι-
 όφεται Λακεδαιμονίους ὑβρίζοντας, καὶ τοὺς τριάκοντα
 παροινούντας. Ταῦτα δ' οὐκ ἦν ἄλογον ὀνειροπολεῖν οὕτω
 20 τοὺς πολλοὺς, ὅποτε καὶ τοῖς τριάκοντα φροντίζῃν ἐπήει καὶ
 διαπυνθάνεσθαι, καὶ λόγον ἔχειν πλείστον ὧν ἐκείνος
 ἔπραττε καὶ διανοεῖτο. Τέλος δὲ Κριτίας ἐδίδασκε Λύσανδρον,
 ὥς οὐκ ἔσται, Ἀθηναίων δημοκρατουμένων, ἀσφαλῶς ἄρχειν
 Λακεδαιμονίοις τῆς Ἑλλάδος. Ἀθηναίους δὲ, καὶ πρῶτος
 πάνυ καὶ καλῶς πρὸς ὀλιγαρχίαν ἔχουσιν, οὐκ εἰσεί ζῶν Ἀλ-

κιβιάδης ἀτρεμεῖν ἐπὶ τῶν καθεστώτων. Οὐ μὴν ἐπέσθη γε πρότερον τούτοις ὁ Λύσανδρος, ἢ παρὰ τῶν οἴκοι τελῶν σκυτάλην ἐλθεῖν, κελεύουσιν ἐκποδῶν ποιήσασθαι τὸν Ἀλκιβιάδην· εἴτε κἀκείνων φοβηθέντων τὴν ὀξύτητα καὶ μεγαλοπραγμοσύνην τοῦ ἀνδρός, εἴτε τῷ Ἀγιδι χαριζομένων. 5

Ὡς οὖν ὁ Λύσανδρος ἔπεμψε πρὸς τὸν Φαρνάβζον ταῦτα πράττειν κελεύων, ὁ δὲ Μαγαλὼ τε τῷ ἀδελφῷ καὶ Σουσαμίθρῃ τῷ θείῳ προσέταξε τὸ ἔργον, ἔτυχε μὲν ἐν κώμῃ τινὶ τῆς Φρυγίας ὁ Ἀλκιβιάδης τότε διαιτώμενος, ἔχων Τιμάνδραν μετ' αὐτοῦ τὴν ἑταῖραν. — Οἱ δὲ πεμφθέντες πρὸς αὐτὸν οὐκ 10 ἐτόλμησαν εἰσελθεῖν, ἀλλὰ κύκλῳ τὴν οἰκίαν περιστάντες ἐνέπιμπρασαν. Αἰσθόμενος δ' ὁ Ἀλκιβιάδης, τῶν μὲν ἱματίων τὰ πλεῖστα καὶ τῶν στρωμάτων συναγαγὼν, ἐπέβηκε τῷ πυρὶ. Τῇ δ' ἄριστορᾷ χειρὶ τὴν ἑαυτοῦ χλαμύδα περιελίξας, τῇ δὲ δεξιᾷ σπασάμενος τὸ ἐγχειρίδιον, ἐξέπεσεν ἀπαθὴς ὑπὸ 15 τοῦ πυρός, πρὶν ἢ διαφλέγεσθαι τὰ ἱμάτια, καὶ τοὺς βαρβάρους ὀφθεῖς διεσκέδασεν. Οὐδεὶς γὰρ ὑπέμεινεν αὐτὸν, οὐδ' εἰς χεῖρας συνῆλθεν, ἀλλ' ἀποστάντες ἔβαλλον ἀκοντίοις καὶ τοξεύμασιν. Οὕτω δ' αὐτοῦ πεσόντος, καὶ τῶν βαρβάρων ἀπελθόντων, ἡ Τιμάνδρα τὸν νεκρὸν ἀνείλετο, καὶ τοῖς αὐ- 20 τῆς περιβαλοῦσα καὶ περικαλύψασα χιτωνίσκοις, ἐκ τῶν παρόντων ἐκήδευσεν λαμπρῶς καὶ φιλοτίμως.

VIII.

PERICLES.

Beginning of the Peloponnesian War.

Ἐνέβαλον εἰς τὴν Ἀττικὴν στρατῷ μεγάλῳ Λακεδαιμόνιοι μετὰ τῶν συμμάχων, Ἀρχιδάμου τοῦ βασιλέως ἡγουμένον, καὶ δηϊοῦντες τὴν χώραν προῆλθον εἰς Ἀχαρνάς, καὶ κατε- 25

στρατοπέδευσαν, ὡς τῶν Ἀθηναίων οὐκ ἀνεξομένων, ἀλλ' ὑπ' ὀργῆς καὶ φρονήματος διαμαχομένων πρὸς αὐτούς. Τῷ δὲ Περικλεῖ δεινὸν ἐφαίνετο πρὸς ἑξακισμυρίους Πελοποννησίων καὶ Βοιωτῶν ὀπλίτας (τοσοῦτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὸ πρῶτον ἐμ-
 5 βαλόντες) ὑπὲρ αὐτῆς τῆς πόλεως μάχην συνάψαι· τοὺς δὲ βουλομένους μάχεσθαι, καὶ δυσπαθοῦντας πρὸς τὰ γινόμενα, κατεπραῦνε λέγων, ὡς δένδρα μὲν τμηθέντα καὶ κοπέντα φύεται ταχέως, ἀνδρῶν δὲ διαφθαρέντων αὐθις τυχεῖν οὐ ῥᾶδιόν ἐστι. Τὸν δὲ δῆμον εἰς ἐκκλησίαν οὐ συνῆγε, δεδιὼς
 10 βιασθῆναι παρὰ γνώμην, ἀλλ' ὥσπερ νεὼς κυβερνήτης, ἀνέμου κατιόντος ἐν πελάγει, θιμῆνος εὐ πάντα καὶ κατατείνας τὰ ὅπλα, χρῆται τῇ τέχνῃ, δάκρυα καὶ δεήσεις ἐπιβατῶν ναυτιῶντων καὶ φοβουμένων ἑάσας, οὕτως ἐκείνος, τό τ' ἄστιν συγκλείσας, καὶ καταλαβὼν πάντα φυλακαῖς πρὸς ἀσφάλ-
 15 λειαν, ἐχρῆτο τοῖς αὐτοῦ λογισμοῖς, βραχεία φροντίζων τῶν καταδοῶντων καὶ δυσχεραίνωντων. Καίτιοι πολλοὶ μὲν αὐτοῦ τῶν φίλων δεόμενοι προσέκειντο, πολλοὶ δὲ τῶν ἐχθρῶν ἀπειλοῦντες καὶ κατηγοροῦντες· πολλοὶ δ' ἤδον ἄσματα καὶ σκώμματα πρὸς αἰσχύνην, ἐφυβρίζοντες αὐτοῦ τὴν στρατη-
 20 γίαν, ὡς ἄνανδρον καὶ προἰεμένην τὰ πράγματα τοῖς πολέμοις. Ἐπεφύετο δὲ καὶ Κλέων, ἥδη διὰ τῆς πρὸς ἐκείνον ὀργῆς τῶν πολιτῶν πορευόμενος ἐπὶ τὴν δημαγωγίαν.

Πλὴν ὑπ' οὐδενὸς ἐκινήθη τῶν τοιούτων ὁ Περικλῆς, ἀλλὰ πρῶτος καὶ σιωπῇ τὴν ἀδοξίαν καὶ τὴν ἀπέχθειαν ὑφιστάμε-
 25 νος, καὶ νεῶν ἑκατὸν ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον στόλον ἐκπέμπων, αὐτὸς οὐ συνεξέπλευσεν, ἀλλ' ἔμεινεν οἰκουρῶν καὶ διὰ χειρὸς ἔχων τὴν πόλιν, ἕως ἀπηλλάγησαν οἱ Πελοποννήσιοι. Θεραπεύων δὲ τοὺς πολλοὺς, ὅμως ἀσχέλλοντας ἐπὶ τῷ πολέμῳ, διανομαῖς τε χρημάτων ἀνελάμβανε, καὶ κληρουχίας ἀνέγρα-
 30 φεν. Αἰγινήτας γὰρ ἐξελάσας ἅπαντας, διένειμε τὴν νῆσον Ἀθηναίων τοῖς λαχοῦσιν. Ἦν δὲ τις παρηγορία καὶ ἀφ' ᾧν ἔπασχον οἱ πολέμοι. Καὶ γὰρ οἱ περιπλέοντες τὴν Πελοπόννησον, χώραν τε πολλήν, κώρας τε καὶ πόλεις μικρὰς διεπόρθησαν. Καὶ κατὰ γῆν αὐτὸς ἐμβαλὼν εἰς τὴν Με-

γαρικήν, ἔφθειρε πάσαν. Ἦι καὶ δῆλον ἦν, ὅτι πολλὰ μὲν
δρῶντες κακὰ τοὺς Ἀθηναίους, πολλὰ δὲ πάσχοντες ὑπ'
ἐκείνων ἐκ θαλάσσης, οὐκ ἂν εἰς μῆκος πολέμου το-
σοῦτον προὔβησαν, ἀλλὰ ταχέως ἀπέειπον, ὥσπερ ἐξ ἀρχῆς ὁ
Περικλῆς προηγόρευσεν, εἰ μὴ τι δαιμόνιον ὑπεναντιώθη 5
τοῖς ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς.

IX.

PERICLES.

Death of Pericles.

Τοῦ Περικλείους ἤδη πρὸς τῷ τελευτᾷ ὄντος, περικαθή-
μενοι τῶν πολιτῶν οἱ βέλτιστοι, καὶ τῶν φίλων οἱ περιόντες,
λόγον ἐποιοῦντο τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς δυνάμεως, ὅση γένοιτο,
καὶ τὰς πράξεις ἀνεμετροῦντο, καὶ τῶν τροπαίων τὸ πλῆθος. 10
Ἐννέα γὰρ ἦν ἃ στρατηγῶν καὶ νικῶν ἔστησεν ὑπὲρ τῆς πό-
λεως. Ταῦτα, ὡς οὐκέτι συνιέντος, ἀλλὰ καθηρημένου τὴν
αἴσθησιν αὐτοῦ, διελέγοντο πρὸς ἀλλήλους· ὁ δὲ πᾶσιν
ἐτύγχανε τὸν νοῦν προσεσχηκῶς, καὶ φθελγᾶμενος εἰς μέσον,
ἔφη θανμάζειν, ὅτι ταῦτα μὲν ἐπαινοῦσιν αὐτοῦ καὶ μνημο- 15
νεύουσιν, ἃ καὶ πρὸς τύχην ἐστὶ κοινὰ, καὶ γέγονεν ἤδη πολ-
λοῖς στρατηγοῖς· τὸ δὲ κάλλιστον καὶ μέγιστον οὐ λέγουσιν.
Οὐδεὶς γὰρ, ἔφη, δι' ἐμὲ τῶν ὄντων Ἀθηναίων μέλαν ἱμάτιον
περιεβάλετο.

Θανμαστός οὖν ὁ ἀνὴρ οὐ μόνον τῆς ἐπιεικειᾶς καὶ πρᾶ- 20
της, ἣν ἐν πράγμασι πολλοῖς καὶ μεγάλας ἀπέχθεται διετή-
ρησεν, ἀλλὰ καὶ τοῦ φρονήματος, εἰ τῶν αὐτοῦ καλῶν ἡγεῖτο
βέλτιστον εἶναι τὸ μῆτε φθόνῳ, μῆτε θυμῷ χαρίσασθαι μη-
δὲν ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεως, μηδὲ χρήσασθαι τινὶ τῶν
ἐχθρῶν ὡς ἀνηκέστερ. 25

X.

LYSANDER.

End of the Peloponnesian War, and the Taking of Athens.

- Ἐκ δὲ τούτου πλείων ὁ Λύσανδρος ἐπὶ τὰς πόλεις, Ἀθη-
ναίων μὲν οἷς ἐπιτύχοι, ἐκέλευε πάντας εἰς Ἀθήνας ἀπιέναι·
φείσεσθαι γὰρ οὐδενός, ἀλλ' ἀποσφάξειν, ὃν ἂν ἕξω λάβῃ
τῆς πόλεως. Ταῦτα δ' ἔπραττε καὶ συνήλανεν ἅπαντας εἰς
5 τὸ ἄστυ, βουλόμενος ἐν τῇ πόλει ταχὺ λιμὸν ἰσχυρὸν γενέσθαι
καὶ σπάνιν, ὅπως μὴ πράγματα παρὰσχοιεν αὐτῷ τὴν πολι-
ορκίαν εὐπόρως ὑπομένοντες. Καταλύων δὲ τοὺς δήμους,
καὶ ἄλλας πολιτείας, ἓνα μὲν ἁρμοστὴν ἐκάστη Λακεδαιμό-
νιον κατέλιπε, δέκα δ' ἄρχοντας ἐκ τῶν ὑπ' αὐτοῦ συγκεκρο-
10 τημένων κατὰ πόλιν ἐταιριῶν. Καὶ ταῦτα πράττων ὁμοίως
ἐν τε ταῖς πολεμίαις καὶ ταῖς συμμάχοις γεγενημέναις πόλεσι,
παρέπλει σχολαίως, τρόπον τινὰ κατασκευαζόμενος ἑαυτῷ
τὴν τῆς Ἑλλάδος ἡγεμονίαν. Οὔτε γὰρ ἀριστίνδην οὔτε
πλουτίνδην ἀπεδείκνυε τοὺς ἄρχοντας, ἀλλ' ἐταιρίαις καὶ
15 ξενίαις χαριζόμενος τὰ πράγματα, καὶ κυρίους ποιῶν τιμῆς
τε καὶ κολάσεως, πολλαῖς δὲ παραγινόμενος αὐτὸς σφαγαῖς,
καὶ συνεκβάλλων τοὺς τῶν φίλων ἐχθροὺς, οὐκ ἐπεικὲς
ἐδίδου τοῖς Ἕλλησι δεῖγμα τῆς Λακεδαιμονίων ἀρχῆς.
Ἀλλὰ καὶ ὁ κωμικὸς Θεόπομπος ἔοικε ληρεῖν, ἀπεικάζων
20 τοὺς Λακεδαιμονίους ταῖς καπηλίσιν, ὅτι τοὺς Ἕλληνας
ἡδιστον ποτὸν τῆς ἐλευθερίας γεύσαντες, ὄξος ἐνέχεαν. Εὐ-
θύς γὰρ ἦν τὸ γεῦμα δυσχερὲς καὶ πικρὸν, οὔτε τοὺς δήμους
κυρίους τῶν πραγμάτων ἑώτος εἶναι τοῦ Λυσάνδρου, καὶ
τῶν ὀλίγων τοῖς θρασυτάτοις καὶ φιλονεικοτάτοις τὰς πόλεις
25 ἐγκυφίζοντας.

Διατρίψας δὲ περὶ ταῦτα χρόνον οὐ πολὺν, καὶ προπέμ-
 ψας εἰς Λακεδαιμόνα τοὺς ἀπαγγελοῦντας, ὅτι προσπλεῖ
 μετὰ νεῶν διακοσίων, συνέμιξε περὶ τὴν Ἀττικὴν Ἀγιδι καὶ
 Πανσανίᾳ, τοῖς βασιλεῦσιν, ὡς ταχὺ συναιρήσων τὴν πόλιν.
 Ἐπεὶ δ' ἀντείχον οἱ Ἀθηναῖοι, λαβὼν τὰς ναῦς πάλιν εἰς 5
 Ἀσίαν διεπέρασε, καὶ τῶν μὲν ἄλλων πόλεων ὁμαλῶς ἀπα-
 σὼν κατέλυε τὰς πολιτείας, καὶ καθίστη δεκαδαρχίας, πολλῶν
 μὲν ἐν ἐκάστη σφαττομένων, πολλῶν δὲ φευγόντων, Σαμίους
 δὲ πάντας ἐκβαλὼν, παρέδωκε τοῖς φυγάσι τὰς πόλεις. —
 Ἦδη δὲ τοὺς ἐν ἄστει κακῶς ἔχειν ὑπὸ λιμοῦ πυνθανόμενος, κα- 10
 τέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ· καὶ παρεστήσατο τὴν πόλιν, ἀναγ-
 κασθεῖσαν ἐφ' οἷς ἐκείνος ἐκέλευε, ποιήσασθαι τὰς διαλύσεις.

Ὁ δ' οὖν Λύσανδρος, ὡς παρέλαβε τὰς τε ναῦς ἀπάσας, πλήν
 δώδεκα, καὶ τὰ τεῖχη τῶν Ἀθηναίων, ἕκτη ἐπὶ δεκάτῃ Μου-
 νυχιῶνος μηνός, ἐν ᾗ καὶ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ἐνίκων 15
 τὸν βάρβαρον, ἐβούλευσεν εὐθύς καὶ τὴν πολιτείαν μεταστῆ-
 σαι. Δυσπειθῶς δὲ καὶ τραχέως φερόντων, ἀποστείλας πρὸς
 τὸν δῆμον, ἔφη, τὴν πόλιν εἰληφέναι παρασπονδοῦσαν· ἐστά-
 ναι γὰρ τὰ τεῖχη, τῶν ἡμερῶν, ἐν αἷς ἔδει καθηρῆσθαι, παρη-
 χημένων· ἑτέραν οὖν ἐξ ἀρχῆς προθήσειν γνώμην περὶ αὐ- 20
 τῶν, ὡς τὰς ὁμολογίας λελυκότων. Ἐνιοὶ δὲ καὶ προτεθῆ-
 ναι φασὶν ὡς ἀληθῶς ὑπὲρ ἀνδραποδισμοῦ γνώμην ἐν τοῖς
 συμμάχοις· ὅτε καὶ τὸν Θηβαῖον Ἐρίανθον εἰσηγήσασθαι,
 τὸ μὲν ἄστυ κατασκάψαι, τὴν δὲ χώραν ἀνεῖναι μηλόβοτον.
 Εἶτα μέντοι συνουσίας γενομένης τῶν ἡγεμόνων, καὶ παρὰ 25
 πότον τινὸς Φωκίως ἄσαντος ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἠλέκτρας τὴν
 παράδοον, ἧς ἡ ἀρχή·

Ἀγαμέμνωνος ὦ κόρα, ἤλυθον, Ἠλέκτρα,

Ποτὶ σὰν ἀγρότειραν αὐλάν·

πάντας ἐπικλασθῆναι, καὶ φανῆναι σκέτιον ἔργον, τὴν οὖ-
 τως εὐκλείᾳ καὶ τοιοῦτους ἄνδρας φέρουσαν ἀνελεῖν διεργά-
 σασθαι πόλιν.

Ὁ δ' οὖν Λύσανδρος, ἐνδόντων τῶν Ἀθηναίων πρὸς
 ἅπαντα, πολλὰς μὲν ἐξ ἄστιος μεταπεμψάμενος αὐλητρίδας,

πάσας δὲ τὰς ἐν τῷ στρατοπέδῳ συναγαγών· τὰ τεῖχη κατέ-
 σκαπτε, καὶ τὰς τριήρεις κατέφλεγε πρὸς τὸν αὐλὸν, ἐστεφα-
 νωμένων καὶ παιζόντων ὅμα τῶν συμμάχων, ὡς ἐκείνην τὴν
 ἡμέραν ἄρχουσαν τῆς ἐλευθερίας. Εὐθύς δὲ καὶ τὰ περὶ
 5 τὴν πολιτείαν ἐκίνησε, τριάκοντα μὲν ἐν ἄστει, δέκα δ' ἐν
 Πειραιεῖ καταστήσας ἄρχοντας, ἐμβαλὼν δὲ φρουρὰν εἰς τὴν
 ἀκρόπολιν, καὶ Καλλίβιον ἄρμυστήν, ἄνδρα Σπαρτιάτην, ἐπι-
 στήσας. Ἐπεὶ δὲ οὗτος Αὐτόλυκον, τὸν ἀθλητὴν τὴν βα-
 κτηρίαν διαράμενος παῖσιν ἔμελλεν, ὁ δὲ, τῶν σκελῶν συνα-
 10 ράμενος, ἀνέτρεψεν αὐτὸν, οὐ συνηγανάκτησεν ὁ Λύσανδρος,
 ἀλλὰ καὶ ἐπετίμησε, φήσας, οὐκ ἐπίστασθαι τὸν Καλλίβιον
 ἐλευθέρων ἄρχειν. Ἀλλὰ τὸν Αὐτόλυκον οἱ τριάκοντα, τῷ
 Καλλιβίῳ χαρίζομενοι, μικρὸν ὕστερον ἀνέϊλον.

XI.

PHOCION.

Φωκίωνα οὔτε γελάσαντά τις, οὔτε κλαύσαντα ῥαδίως
 15 Ἀθηναίων εἶδεν, οὐδ' ἐν βαλανείῳ δημοσιεύοντι λουσάμενον,
 οὐδ' ἐκτὸς ἔχοντα τὴν χεῖρα τῆς περιβολῆς, ὅτε τύχοι περι-
 βεβλημένος. Ἐπεὶ κατὰ γε τὴν χώραν καὶ τὰς στρατείας
 ἀνυπόδητος αἰεὶ καὶ γυμνὸς ἐβάδιζεν, εἰ μὴ ψύχος ὑπερβάλλον
 εἶη καὶ δυσκατέρητον, ὥστε καὶ παίζοντας ἤδη τοὺς στρατευ-
 20 ομένους σύμβολον μεγάλου ποιῆσθαι χειμῶνος ἐνδεδυμένον
 Φωκίωνα.

Τῷ δ' ἦθι προσηνέστατος ὢν καὶ φιλανθρωπότατος, ἀπὸ
 τοῦ προσώπου δυσξέμβολος ἐφαίνετο καὶ στυγρῶς, ὥστε
 μὴ ῥαδίως ἂν τινα μόνον ἐντυχεῖν αὐτῷ τῶν ἀσυνήθων.
 25 Διὸ καὶ Χάρητι ποτε πρὸς τὰς ὀφρῦς αὐτοῦ λέγοντι, τῶν
 Ἀθηναίων ἐπιγελῶντων, Οὐδέν, εἶπεν, αὕτη ὅμας λαλόπηκεν
 ἢ ὀφρῦς· ὁ δὲ τούτων γέλωσ πολλὰ κλαῦσαι τὴν πόλιν πο-
 λόηκεν.

Ὁ Φωκίωνος λόγος πλεῖστον ἐν ἐλαχίστῃ λέξει νοῦν εἶχε. Καὶ πρὸς τοῦτ' ἔοικεν ἀπιδὼν ὁ Σφήττιος Πολύευκτος εἰπεῖν, ὅτι ρήτωρ μὲν ἄριστος εἶη Δημοσθένης, εἰπεῖν δὲ δεινότατος ὁ Φωκίων. Ὁ δὲ Δημοσθένης τῶν μὲν ἄλλων κατεφρόνει πολὺ ρητόρων, ἀνισταμένου δὲ Φωκίωνος, εἰδῶθαι λέγειν 5 αἰρέμα πρὸς τοὺς φίλους· Ἡ τῶν ἐμῶν λόγων κοπὴς πάρεστιν. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν ὕως πρὸς τὸ ἥθος ἀνοιστέον. Ἐπεὶ καὶ ρῆμα καὶ νῦμα μόνον ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μυρλοῖς ἐνθυμήμασι καὶ περιόδοις ἀντίρροπον ἔχει πλίστιν.

Οἱ τῶν Ἀθηναίων σύμμαχοι καὶ οἱ νησιῶται τοὺς Ἀθήνη- 10 θεν ἀποστόλους, ἑτέρου μὲν ἐκπλέοντος στρατηγοῦ, πολεμίους νομίζοντες, ἐφράγγνυντο τείχη, καὶ λιμένας ἀπεχώννυσαν, καὶ κατεκόμιζον ἀπὸ τῆς χώρας εἰς τὰς πόλεις βροσκήματα, καὶ ἀνδράποδα, καὶ γυναῖκας, καὶ παῖδας· εἰ δὲ Φωκίων ἡγοῖτο, πόρρω ναυσὶν ἰδίαις ἀπαντῶντες ἐστεφανωμένοι, καὶ χαίρον 15 τες, ὥς αὐτοὺς κατῆγον.

Ἦδη δὲ τῶν Ἀθηναίων πρὸς Φίλιππον ἐκπεπολεμωμένοι παντάπασι, καὶ στρατηγὸν, αὐτοῦ μὴ παρόντος, ἕτερον ἐπὶ τὸν πόλεμον ῥημένον, ὥς κατέπλευσεν ἀπὸ τῶν νήσων, πρῶτον μὲν ἔπειθε τὸν δῆμον, εἰρηνικῶς ἔχοντας τοῦ Φιλίππου, 20 καὶ φοβουμένου τὸν κίνδυνον, ἰσχυρῶς δέχεσθαι τὰς διαλύσεις· καὶ τινὸς ἀντικρούσαντος αὐτῷ τῶν εἰωθότων συκοφαντεῖν, καὶ εἰπόντος· Σὺ δὲ τολμᾷς, ὦ Φωκίων, ἀποτρέπειν Ἀθηναίους ἥδη τὰ ὄπλα διὰ χειρῶν ἔχοντας; Ἐγὼ γε, εἶπε, καὶ ταῦτ' εἰδὼς, ὅτι, πολέμου μὲν ὄντος, ἐγὼ σοῦ, εἰρήνης δὲ 25 γενομένης, σὺ ἐμοῦ ἄρξεις. Ὡς δ' οὐκ ἔπειθεν, ἀλλ' ὁ Δημοσθένης ἐκράτει, κελεύων ὥς πορρωτάτῳ τῆς Ἀττικῆς θῆσθαι μάχην τοὺς Ἀθηναίους· Ὡ τὰν, ἔφη, μὴ, ποῦ μαχώμεθα, σκοπῶμεν, ἀλλὰ πῶς νικήσωμεν. Οὕτω γὰρ ἔσται μακρὰν ὁ πόλεμος· ἥτις τοῖς πάντεσσι δεινὸν ἐγγὺς πάρεστι. 30

* * *

Συνεβούλευεν Ἀλεξάνδρῳ ὁ Φωκίων, εἰ μὲν ἡσυχίας ὀρέγεται, θῆσθαι τὸν πόλεμον· εἰ δὲ δόξης, μεταθῆσθαι πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τραπόμενον. Καὶ

- πολλὰ καὶ πρὸς τὴν Ἀλεξάνδρου φύσιν καὶ βούλησιν εὐστό-
 χως εἰπὼν, οὕτω μετέβαλε καὶ κατεπραῦνεν αὐτόν, ὥστ' εἰ-
 πείν, ὅπως προσέξουσιν τὸν νοῦν Ἀθηναῖοι τοῖς πράγμασιν,
 ὥς, εἴ τι γένοιτο περὶ αὐτόν, ἐκείνοις ἄρχειν προσήκον.
- 5 Ἰδὼς δὲ τὸν Φωκίωνα ποιησάμενος αὐτοῦ φίλον καὶ ξένον, εἰς
 τοσαύτην ἔθετο τιμὴν, ὅσην εἶχον ὀλίγοι τῶν ἀεὶ συνόντων.
 Ὁ γοῦν Δουρίς εἴρηκεν, ὥς μέγας γενόμενος, καὶ Δαρείου
 κρατήσας, ἀφείλε τῶν ἐπιστολῶν τὸ Χ α ἰ ρ ε ι ν, πλὴν ἐν
 ὅσαις ἔγραφε Φωκίῳ. Τοῦτον δὲ μόνον μετὰ τοῦ Χ α ἰ -
- 10 ρ ε ι ν προσηγόρευε.
- Τὸ μέντοι περὶ τῶν χρημάτων ὁμολογούμενον ἔστιν, ὅτι
 δωρεὰν αὐτῷ κατέπεμψεν ἑκατὸν τάλαντα. Τούτων κομι-
 σθέντων εἰς Ἀθήνας, ἠρώτησεν ὁ Φωκίων τοὺς φέροντας, τί
 δὴ ποτε, πολλῶν ὄντων Ἀθηναίων, αὐτῷ μόνῳ τοσαῦτα δι-
- 15 δωσιν Ἀλέξανδρος; Εἰπόντων δ' ἐκείνων, "Ὅτι σὲ κρίνει μόνον
 ἄνδρα καλὸν καὶ ἀγαθόν· Οὐκοῦν, εἶπεν ὁ Φωκίων,
 ἐασάτω με καὶ δοκεῖν ἀεὶ καὶ εἶναι τοιοῦτον. Ὡς δ' ἀκο-
 λουθήσαντες εἰς οἶκον αὐτῷ πολλὴν ἐώρων εὐτέλειαν, τὴν
 μὲν γυναικὰ μάπτουσιν, ὁ δὲ Φωκίων αὐτὸς ἀνιμήσας ὕδωρ
- 20 ἐκ τοῦ φρέατος ἀπενίπτει τοὺς πόδας, ἔτι μᾶλλον ἐνέκειντο,
 καὶ ἡγανάκτουν, δεινὸν εἶναι λέγοντες, εἰ φίλος ὢν τοῦ βασι-
 λέως οὕτω διαιτῆσεται πονηροῦς. Ἰδὼν οὖν ὁ Φωκίων πένη-
 τα πρᾶσβύτην, ἐν τριβωνίῳ ὑυπαρῶ πορευόμενον, ἠρώτησεν,
 εἰ τούτου χεῖρονα νομίζουσιν αὐτόν· εὐφημεῖν δ' ἐκείνων δε-
- 25 ομένων, Καὶ μὴν οὗτος, εἶπεν, ἀπ' ἐλαττόνων ἐμοῦ ζῇ, καὶ
 ἀρκεῖται. Τὸ δ' ὅλον, ἢ μὴ χρώμενος, ἔφη, μάτην ἔξω το-
 σοῦτον χρυσίον, ἢ χρώμενος, ἔμαντὸν ἅμα κακῆϊνον διαβαλῶ
 πρὸς τὴν πόλιν. Οὕτω μὲν οὖν ἐπανῆλθε πάλιν τὰ χρήματα
 ἐξ Ἀθηκῶν, ἐπιδείξαντα τοῖς Ἕλλησι πλουσιώτερον τοῦ δι-
- 30 δόντος τοσαῦτα τὸν μὴ δεόμενον

XII.

PHOCION.

Phocion's Condemnation and Death.

Τὸν δὲ Φωκίωνα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ Κλεῖτος εἰς Ἀθή-
 νας ἀνῆγε, λόγῳ μὲν κριθησομένους, ἔργῳ δὲ ἀποθανεῖν κα-
 τακεκριμένους. Καὶ προσῆν τὸ σχῆμα τῇ κομιδῇ λυπηρόν,
 ἐφ' ἡμέραις κομιζομένων αὐτῶν διὰ τοῦ Κεραμικοῦ πρὸς
 τὸ θέατρον. Ἐκεῖ γὰρ αὐτοὺς προσαγαγὼν ὁ Κλεῖτος συν- 5
 εἶχεν, ἄχρις οὗ τὴν ἐκκλησίαν ἐπλήρωσαν οἱ ἄρχοντες, οὐ
 δοῦλον, οὐ ξένον, οὐκ ἄτιμον ἀποκρίναντες, ἀλλὰ πᾶσι καὶ
 πᾶσαις ἀναπεπταμένον τὸ βῆμα καὶ τὸ θέατρον παρασχόν-
 τες. Ἐπεὶ δ' ἡ ἐπιστολὴ τοῦ βασιλέως ἀνεγνώσθη, λέγοντος,
 αὐτῷ μὲν ἐγνώσθαι προδότας γεγονέναι τοὺς ἄνδρας, ἐκεῖ- 10
 νοις δὲ διδόναι τὴν κρίσιν, ἐλευθέροις ἤδη καὶ αὐτονόμοις
 οὖσι, καὶ τοὺς ἄνδρας ὁ Κλεῖτος εἰσήγαγεν, οἱ μὲν βέλτιστοι
 τῶν πολιτῶν, ὀφθέντος τοῦ Φωκίωνος, ἐνεκαλύψαντο, καὶ
 κάτω κύψαντες ἐδάκρυον· εἷς δ' ἀναστὰς ἐτόλμησεν εἰπεῖν,
 ὅτι τηλικαύτην κρίσιν ἐγκεχειρικότες τῷ δήμῳ τοῦ βασιλέως, 15
 καλῶς ἔχει τοὺς δούλους καὶ τοὺς ξένους ἀπελθεῖν ἐκ τῆς
 ἐκκλησίας. Οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν πολλῶν, ἀλλ' ἀνακρα-
 γόντων βάλλειν τοὺς ὀλιγαρχικοὺς καὶ μισοδήμους, ἄλλος μὲν
 οὐδεὶς ὑπὲρ τοῦ Φωκίωνος ἐπεχείρησεν εἰπεῖν, αὐτὸς δὲ χαλε-
 πῶς καὶ μόλις ἐξακουσθεὶς, Πότερον, εἶπεν, ἀδίκως ἢ δικαί- 20
 ως ἀποκτεῖναι βούλεισθε ἡμᾶς; Ἀποκριναμένων δὲ τινων,
 ὅτι δικαίως· Καὶ τοῦτο, ἔφη, πῶς γνώσεσθε, μὴ ἀκούσαν-
 τες; Ἐπεὶ δ' οὐδὲν μᾶλλον ἤκουον, ἐγγυτέρω προσελθὼν,
 Ἐγὼ μὲν, εἶπεν, ἀδικεῖν ὁμολογῶ, καὶ θανάτου τιμῶμαι τὰ
 πεπολιτευμένα ἑμαυτῷ· τούτους δ', ἄνδρες Ἀθηναῖοι, διὰ τί 25
 ἀποκτενεῖτε, μηδὲν ἀδικοῦντας; Ἀποκρινομένων δὲ πολλῶν·
 Ὅτι σοὶ φίλοι εἰσὶν· ὁ μὲν Φωκίων ἀποστὰς ἡσυχίαν ἤγεν·

ὁ δ' Ἀγνωνίδης ψήφισμα γεγραμμένον ἔχων ἀνέγνω, καθ' ὃ τὸν δῆμον ἔδει χειροτονεῖν περὶ τῶν ἀνδρῶν, εἰ δοκοῦσιν ἀδικεῖν· τοὺς δ' ἄνδρας, ἃν καταχειροτονηθῶσιν, ἀποθνήσκουσιν.

- 5 Ἀναγνωσθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, ἤξιουν τινὲς πρὸς γράφειν, ὅπως καὶ στρεβλωθεῖς Φωκίων ἀποθάνοι, καὶ τὸν τροχὸν εἰσφέρειν, καὶ τοὺς ὑπηρέτας καλεῖν προσέταττον. Ὁ δ' Ἀγνωνίδης καὶ τὸν Κλεῖτον ὁρῶν δυσχεραίνοντα, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρβαρικὸν εἶναι καὶ μισρὸν ἡγούμενος· Ὅταν, 10 ἔφη, Καλλιμέδοντα τὸν μαστιγίαν λάβωμεν, ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, λαβόντες στρεβλώσωμεν· περὶ δὲ Φωκίωνος οὐδὲν ἐγὼ γράφω τοιοῦτον. Ἐνταῦθα τῶν ἐπιεικῶν τις ὑπεφώνησεν· Ορθῶς γε σὺ ποιῶν· ἂν γὰρ Φωκίωνα βασανίσωμεν, σὲ τί ποιήσωμεν; Ἐπικυρωθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, καὶ τῆς 15 χειροτονίας ἀποδοθείσης, οὐδεὶς καθήμενος, ἀλλὰ πάντες ἐξαναστάντες, οἱ δὲ πλεῖστοι καὶ στεφανωσάμενοι, κατεχειροτόνησαν αὐτῶν θάνατον. Ἦσαν δὲ σὺν τῷ Φωκίῳ Νικοκλῆς, Θουδίππος, Ἡγῆμων, Πυθοκλῆς· Δημητρίου δὲ τοῦ Φαληρέως, καὶ Καλλιμέδοντος, καὶ Χαρικλέους, καὶ τινων 20 ἄλλων ἀπόντων κατεψηφίσθη θάνατος.

- Ἦς οὖν διαλύσαντες τὴν ἐκκλησίαν ἦγον εἰς τὸ δεσμοτήριον τοὺς ἄνδρας, οἱ μὲν ἄλλοι, περιπλεκομένων τῶν φίλων αὐτοῖς καὶ οἰκείων, ὀδυρόμενοι καὶ καταθρηνοῦντες ἐβάδιζον· τὸ δὲ Φωκίωνος πρόσωπον, οἷον ὅτε στρατηγῶν ἀπ' 25 ἐκκλησίας προῦπέμπετο βλέποντες, ἐθαύμαζον τὴν ἀπάθειαν καὶ μεγαλοψυχίαν τοῦ ἀνδρός· οἱ δ' ἐχθροὶ κακῶς ἔλεγον παρατρέχοντες· εἷς δὲ καὶ προσέπτυσεν ἐξεναντίας προσελθών. Ὅτε καὶ τὸν Φωκίωνα λέγεται βλέψαντα πρὸς τοὺς ἄρχοντας εἰπεῖν· Οὐ παύσει τις ἀσχημονοῦντα τοῦτον; 30 Ἐπαὶ δὲ Θουδίππος ἐν τῷ δεσμοτηρίῳ γενόμενος, καὶ τὸ κώνειον ὁρῶν τριβόμενον, ἡγανάκτει, καὶ κατέκλειε τὴν συμφορὰν, ὥς οὐ προσηκόντως τῷ Φωκίῳ συναπολλύμενος, Εἴτ' οὐκ ἀγαπᾷς, εἶπεν, ὅτι μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκεις; Ἐρομένον δὲ τινος τῶν φίλων, εἴ τι πρὸς Φῶκον λέγει, τὸν εὖν· Πάνν 35 μὲν οὖν, ἔφη, λέγω μὴ μνησικακεῖν Ἀθηναίους.

Πεπωκότων δὲ ἤδη πάντων τὸ κώνειον, τὸ φάρμακον ἐπέλεπε, καὶ ὁ δημόσιος οὐκ ἔφη τρίψειν ἕτερον, εἰ μὴ λάβοι δώδεκα δραχμάς, ὅσου τὴν ὅλην ὠνεῖται. Χρόνου δὲ γενομένου καὶ διατριβῆς, ὁ Φωκίων καλέσας τινὰ τῶν φίλων καὶ εἰπὼν, Ἡ μὲν ἀποθανεῖν Ἀθήνησι δωρεάν ἐστιν, ἐκέ- 5 λευσε τῷ ἀνθρώπῳ δοῦναι τὸ κερμάτιον.

Ἦν δ' ἡμέρα μνηρὸς Μουνυχιῶνος ἐνάτη ἐπὶ δέκα, καὶ τῷ Αἰὲ τὴν πομπὴν πέμποντες οἱ ἱππεῖς παρεξήρουν. Ὡν οἱ μὲν ἀφείλοντο τοὺς στεφάνους, οἱ δὲ πρὸς τὰς θύρας δεδακρυμένοι τῆς εἰρκτῆς ἀπέβλεψαν. Ἐφάνη δὲ τοῖς μὴ παν- 10 τάπασιν ὡμοῖς καὶ διεφθαρμένοις ὑπ' ὀργῆς καὶ φθόρου τὴν ψυχὴν, ἀνοσιώτατον γεγενῆσθαι, τὸ μὴδ' ἐπισχεῖν τὴν ἡμέραν ἐκείνην, μὴδὲ καθαρεῦσαι δημοσίου φόρου τὴν πόλιν ἑορτάζουσιν.

Οὐ μὴν ἀλλ' ὥσπερ ἐνδεέστερον ἡγωνισμένοι τοῖς ἐχθροῖς 15 ἔδοξε καὶ τὸ σῶμα τοῦ Φωκίωνος ἐξορίσαι, καὶ μὴδὲ πῦρ ἐναῦσαι μηδένα πρὸς τὴν ταφὴν Ἀθηναίων. Αἰὲ ὁ φίλος μὲν οὐδεὶς ἐτόλμησεν ἄψασθαι τοῦ σώματος, Κωνωνίων δὲ τις, ὑπουργεῖν εἰδησιμένος τὶ τοιαῦτα μισθοῦ, κομισθέντα τὸν νεκρὸν ὑπὲρ τὴν Ἑλευσίνα, πῦρ λαβὼν ἐκ τῆς Μεγαρικῆς, 20 ἔκαυσεν. Ἡ δὲ Μεγαρικὴ γυνὴ παροῦσα μετὰ τῶν θεραπεινίδων, ἔχουσε μὲν αὐτόθι χῶμα κενὸν καὶ κατέσπεισεν· ἐν-θεμένη δὲ τῷ κόλπῳ τὰ ὀστέα, καὶ κομίσασα νύκτωρ εἰς τὴν οἰκίαν, κατάρουξε παρὰ τὴν ἐστίαν, εἰποῦσα· Σοὶ, ὦ φίλη ἐστία, παρακατατίθεμαι ταῦτα ἀνδρὸς ἀγαθοῦ λείψανα· 25 σὺ δ' αὐτὰ τοῖς πατράσι ἀπόδος ἡρίοις, ὅταν Ἀθηναῖοι σωφρονήσωσι.

Καὶ μέντοι χρόνου βραχείος διαγενομένου, καὶ τῶν πραγμάτων διδασκόντων, οἷον ἐπιστάτην καὶ φύλακα σωφροσύνης καὶ δικαιοσύνης ὁ δῆμος ἀπώλεσεν, ἀνδριάντα μὲν αὐτοῦ 30 χαλκοῦν ἀνίστησαν, ἔθαψαν δὲ δημοσίοις τέλεσι τὰ ὀστέα. Τῶν δὲ κατηγόρων Ἀγωνίδην μὲν αὐτοῖς, θάνατον καταχειροτονήσαντες, ἀπέκτειναν· Ἐπίκουρον δὲ καὶ Δημόφιλον, ἀποδράντας ἐκ τῆς πόλεως, ἀνευρὼν ὁ τοῦ Φωκίωνος υἱὸς ἐτιμωρήσατο.

XIII.

DEMOSTHENES.

- Λέγεται, τοῦ Δημοσθένους ὀδυρομένου ποτὲ πρὸς Σάτυρον, τὸν ὑποκριτὴν, ὅτι πάντων φιλοπονώτατος ὢν τῶν λεγόντων, καὶ μικροῦ δέων καταναλωκέναι τὴν τοῦ σώματος ἀκμὴν εἰς τοῦτο, χάριν οὐκ ἔχει πρὸς τὸν δῆμον, ἀλλὰ κραι-
- 6 παλῶντες ἄνθρωποι καὶ ἀμαθεῖς ἀκούονται καὶ κατέχουσι τὸ βῆμα, παροῦσθαι δ' αὐτός· Ἀληθῆ λέγεις, ὦ Δημοσθένης, φάναι τὸν Σάτυρον· ἀλλ' ἐγὼ τὸ αἴτιον ἰάσομαι ταχέως, ἂν μοι τῶν Εὐριπίδου τινὰ ῥήσεων ἢ Σοφοκλέους ἐθελήσης εἰπεῖν ἀπὸ στόματος. Εἰπόντος δὲ τοῦ Δημοσθένους, μετα-
- 10 λαβόντα τὸν Σάτυρον, οὕτω πλάσαι καὶ διεξελεῖν ἐν ᾗθει πρέποντι καὶ διαθεῖσι τὴν αὐτὴν ῥῆσιν, ὥσθ' ὅλως ἐτέραν τῷ Δημοσθένει φανῆναι. Πεισθέντα δὲ ὅσον ἐκ τῆς ὑποκρίσεως τῷ λόγῳ κόσμου καὶ χάριτος πρόεστι, μικρὸν ἐγείσασθαι καὶ τὸ μηδὲν εἶναι τὴν ἀσκησιν, ἀμελοῦντι τῆς προ-
- 15 φορᾶς καὶ διαθέσεως τῶν λεγομένων. Ἐκ τούτου κατάγειον μὲν οἰκοδομῆσαι μελετητήριον· ἐνταῦθα δὲ πάντως μὲν ἐκάστης ἡμέρας κατιόντα πλάττειν τὴν ὑπόκρισιν, καὶ διαπονεῖν τὴν φωνήν· πολλάκις δὲ καὶ μῆνας ἐξῆς δύο καὶ τρεῖς συνάπειν, ξυρούμενον τῆς κεφαλῆς θάτερον μέρος, ὑπὲρ
- 20 τοῦ μηδὲ βουλομένου πάνυ προελθεῖν ἐνδέχεσθαι δι' αἰσχύνην.
- "Ωρμησε μὲν οὖν ἐπὶ τὸ πράττειν τὰ κοινὰ, τοῦ Φωκικοῦ πολέμου συνεστῶτος. Λαβὼν δὲ τῆς πολιτείας καλὴν ὑπόθεσιν, τὴν πρὸς Φίλιππον ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων δικαιολογίαν, καὶ πρὸς ταύτην ἀγωνιζόμενος ἀξίως, ταχὺ δόξαν ἔσχε, καὶ
- 25 περιβλεπτος ὑπὸ τῶν λόγων ἤρθη καὶ τῆς παῤῥησίας· ὥστε θαυμάζεσθαι μὲν ἐν τῇ Ἑλλάδι, θεραπεύεσθαι δ' ὑπὸ τοῦ μεγάλου βυσιλέως, πλείστον δ' αὐτοῦ λόγον εἶναι παρὰ τῷ Φιλίππῳ τῶν δημαγωγούντων· ὁμολογεῖν δὲ καὶ τοὺς ἀπεχθανομένους, ὅτι πρὸς ἔνδοξον αὐτοῖς ἄνθρωπον ὁ ἀγὼν
- 30 ἐστίν.

Ἡ δὲ τοῦ Δημοσθένους πολιτεία φανερά μὲν ἦν, ἔτι καὶ τῆς εἰρήνης ὑπαρχούσης, οὐδὲν ἑώτερος ἀνεπιτήμητον τῶν πραττομένων ὑπὸ τοῦ Μακεδόνος, ἀλλ' ἐφ' ἐκάστῳ ταράττοντος τοὺς Ἀθηναίους, καὶ διακαίοντος ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον. Διὸ καὶ παρὰ Φιλίππῳ πλείστος ἦν λόγος αὐτοῦ· καὶ ὅτε 5 πρεσβεύων δέκατος ἦκεν εἰς Μακεδονίαν, ἤκουσε μὲν πάντων Φιλίππος, ἀντιῆπε δὲ μετὰ πλείστης ἐπιμελείας πρὸς τὸν ἐκείνου λόγον. Οὐ μὴν ἔν γε ταῖς ἄλλαις τιμαῖς καὶ φιλοφροσύναις ὅμοιον αὐτὸν τῷ Δημοσθένει παρῆχεν, ἀλλὰ προσήγετο τοὺς περὶ Δισχίην καὶ Φιλοκράτην μᾶλλον. 10 "Ὅθεν ἐπαινοῦντων ἐκείνων τὸν Φίλιππον, ὡς καὶ λέγειν δυνατώτατον, καὶ κάλλιστον ὀφθῆναι, καὶ νῆ Δία συμπιῶν ἱκανώτατον, ἡναγκάζετο βασκαίων ἐπισκώπτειν, ὡς τὸ μὲν σοφιστοῦ, τὸ δὲ γυναικὸς, τὸ δὲ σπογγιᾶς εἶη, βασιλέως δ' οὐδὲν ἐγκώμιον.

15

Ἐπεὶ δ' εἰς τὸ πολεμεῖν ἔρρεπε τὰ πράγματα, τοῦ μὲν Φιλίππου μὴ δυναμένου τὴν ἡσυχίαν ἄγειν, τῶν δ' Ἀθηναίων ἐγειρομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσθένους, πρῶτον μὲν εἰς Εὐβοίαν ἐξώρμησε τοὺς Ἀθηναίους, καταδεδουλωμένην ὑπὸ τῶν τυράννων Φιλίππῳ· καὶ διαβάντες, ἐκείνου τὸ ψήφισμα 20 γράψαντος, ἐξήλασαν τοὺς Μακεδόνας. Δεύτερον δὲ Βυζαντίοις ἐβροθήθη καὶ Περινθίοις ὑπὸ τοῦ Μακεδότος πολεμουμένοις. Ἐπειτα πρεσβεύων καὶ διαλεγόμενος τοῖς Ἕλλησι, καὶ παροξύνων, συνέστησε, πλὴν ὀλίγων, ἅπαντας ἐπὶ τὸν Φίλιππον· ὥστε σύνταξιν γενέσθαι πεζῶν μὲν μυρίων 25 καὶ πεντακισχιλίων, ἱππέων δὲ διςχιλίων, ἄνευ τῶν πολιτικῶν δυνάμεων, χρήματα δὲ καὶ μισθοὺς τοῖς ξένοις εἰσφέρεισθαι προθύμως. Ἐπηρεμένης δὲ τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ μέλλον, καὶ συνισταμένων κατ' ἔθνη καὶ πόλεις Εὐβοίαν, Ἀχαιοῶν, Κορινθίων, Μεγαρέων, Λευκαδίων, Κερκυραίων, 30 ὁ μέγιστος ὑπελείπετο τῷ Δημοσθένει τῶν ἀγώνων, Θηβαίοις προσυγαγέσθαι τῇ συμμαχίᾳ, χώραν τε σύνορον τῆς Ἀττικῆς καὶ δύναμιν ἐναγώνιον ἔχοντας, καὶ μάλιστα τοῖς τῶν Ἑλλήνων εὐδοκιμοῦντας ἐν τοῖς ὕπλοις. Ἦν δ' οὐ

ῥᾶδιον ἐπὶ προσφύτοις εὐεργετήμασι τοῖς περὶ τὸν Φωκικὸν πόλεμον τετιθασσενμένους ὑπὸ τοῦ Φιλίππου μεταστῆσαι τοὺς Θηβαίους, καὶ μάλιστ' αὐτὰς διὰ τὴν γειννίασιν ἄψιμα-
 χλαῖς ἀναξαινομένων ἐκείστοτε τῶν πολεμικῶν πρὸς ἀλλήλας
 5 διαφορῶν αὐτὰς πόλεσιν.

Οὐ μὴν ἀλλ' ἐπεὶ Φίλιππος εἰς τὴν Ἐλάτειαν ἐξαίφνης ἐνέπεσε, καὶ τὴν Φωκίδα κατέσχευεν, ἐκπεπληγμένων τῶν Ἀθη-
 ναίων, καὶ μηδεὶς τολμῶντος ἀναβαίνειν ἐπὶ τὸ βῆμα, μηδ' ἔχοντος ὅ, τι χρὴ λέγειν, ἀλλ' ἀπορίας οὔσης ἐν μέσῳ καὶ σι-
 10 ωπῆς, παρελθὼν μόνος ὁ Δημοσθένης, συνεβούλευε τῶν Θη-
 βαίων ἔχουσαι· καὶ τᾶλλα παραθαρόντας καὶ μετεωρίσας, ὥσπερ εἰώθει, τὸν δῆμον αὐτὰς ἐλπίσι, ἀπεσταλήν πρὸς βεν-
 τῆς μεθ' ἐτέρων εἰς Θήβας. Τὸ μὲν οὖν συμφέρον οὐ διέφυγε τοὺς τῶν Θηβαίων λογισμούς, ἀλλ' ἐν ὅμμασιν
 15 ἕκαστος εἶχε τὰ τοῦ πολέμου δεινὰ, ἔτι τῶν Φωκικῶν τραυ-
 μάτων νεαρῶν παραμενόντων· ἡ δὲ τοῦ ῥήτορος δύναμις ἐκ-
 ριπίζουσα τὸν θυμὸν αὐτῶν, καὶ διακαίουσα τὴν φιλοτιμίαν, ἐπεσκόπησε τοῖς ἄλλοις ἅπασιν· ὥστε φόβον καὶ λογισμὸν καὶ χάριν ἐκβαλεῖν αὐτοὺς, ἐνθουσιῶντας ὑπὸ τοῦ λόγου
 20 πρὸς τὸ καλόν. Οὕτω δὲ μέγα καὶ λαμπρὸν ἐφάνη τὸ τοῦ ῥήτορος ἔργον, ὥστε τὸν μὲν Φίλιππον εὐθύς ἐπικηρυκεύ-
 εσθαι, δεόμενον εἰρήνης, ὀρθὴν δὲ τὴν Ἑλλάδα γενέσθαι καὶ συνεξαναστῆναι πρὸς τὸ μέλλον, ὑπηρετεῖν δὲ μὴ μόνον τοὺς στρατηγούς τῷ Δημοσθένει ποιοῦντας τὸ προστατιτόμενον,
 25 ἀλλὰ καὶ τοὺς Βοιωτάρχας, διοικεῖσθαι τε τὰς ἐκκλησίας ἀπάσας οὐδὲν ἦττον ὑπ' ἐκείνου τότε τὰς Θηβαίων, ἢ τὰς Ἀθηναίων, ἀγαπομένους παρ' ἀμφοτέροις καὶ δυναστεύοντος, οὐκ ἀδίκως, οὐδὲ παρ' ἄξιαν, ἀλλὰ καὶ πάνυ προσηκόντως.

Μέχρι μὲν οὖν τούτων ἀνὴρ ἦν ἀγαθός· ἐν δὲ τῇ μάχῃ
 30 καλὸν οὐδὲν, οὐδ' ὁμολογούμενον ἔργον, οἷς εἶπεν, ἀποδει-
 ξάμενος, ὄχλητο λιπὼν τὴν τάξιν, ἀποδράς αἰσχίστα, καὶ τὰ ὅπλα ῥίψας, οὐδὲ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς ἀσπίδος, ὥς ἔλεγε Πυ-
 θίας, αἰσχυρθεὶς, ἐπιγεγραμμένης γράμμασι χρυσοῖς· Ἀγα-
 θὴ ἢ τὴ γῆ. Παραντίκα μὲν οὖν ὁ Φίλιππος ἐπὶ τῇ νίκῃ

διὰ τὴν χαρὰν ἐξυβρίσας, καὶ κωμάσας ἐπὶ τοὺς νεκροὺς, με-
θύων ἤδε τὴν ἀρχὴν τοῦ Δημοσθένους ψηφίσματος, πρὸς
πόδα διαιρῶν καὶ ὑποκρούων.

Δημοσθένης Δημοσθένης Παιαντιεύς· τίδ' εἶπεν· ἐκνή-
ψας δέ, καὶ τὸ μέγεθος τοῦ περιστάντος αὐτὸν ἀγῶνος ἐν τῷ 5
λαβῶν, ἔφριττε τὴν δεινότητα καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ῥήτορος,
ἐν μέρει μικρῷ μᾶς ἡμέρας τὸν ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ
σώματος ἀναρῶναι κίνδυνον ἀναγκασθεὶς ὑπ' αὐτοῦ.

Τότε δὲ τῆς ἀτυχίας τοῖς Ἕλλησι γενομένης, οἱ μὲν ἀντι-
πολιτευόμενοι ῥήτορες, ἐπεμβαίνοντες τῷ Δημοσθένει, κατε- 10
σχεύαζον εὐθύνας κατ' γραφὰς ἐπ' αὐτόν· ὁ δὲ δῆμος οὐ
μόνον τούτων ἀπέλυεν, ἀλλὰ καὶ τιμῶν διετέλει, καὶ προσκα-
λούμενος αὐτίς, ὡς εὖνουν, εἰς τὴν πολιτείαν, ὥστε καὶ τῶν
ὁπτιῶν ἐκ Χαιρωνείας κομισθέντων καὶ θαπτομένων, τὸν ἐπὶ
τοῖς ἀνδράσιν ἔπαινον εἰπεῖν ἀπέδωκεν, οὐ ταπεινῶς, οὐδ' 15
ἀγεννῶς φέρων τὸ συμβεβηκός, ἀλλὰ τῷ τιμῇ μάλιστα καὶ
κοσμεῖν τὸν σύμβουλον ἀποδεικνύμενος τὸ μὴ μεταμίλεισθαι
τοῖς βεβουλεμένοις.

Ὡς Ἀντίπατρος καὶ Κρατερός ἡγγέλλοντο προσιόντες ἐπὶ
τὰς Ἀθήνας, οἱ μὲν περὶ τὸν Δημοσθένη φθάσαντες ὑπεξῆλ- 20
θον ἐκ τῆς πόλεως, ὁ δὲ δῆμος αὐτῶν θάνατον κατέγνω,
Δημάδου γράψαντος. Ἄλλων δ' ἀλλαχοῦ διασπαρέντων, ὁ
Ἀντίπατρος περιέπεμπε τοὺς συλλαμβάνοντας, ὧν ἡγεμὼν
ἦν Ἀρχίας, ὁ κληθεὶς Φυγαδοθήρας. Τούτων δέ, Θούριον
ὄντα τῷ γένει, λόγος ἔχει τραγηδίας ὑποκρίνασθαι ποτε, καὶ 25
τὸν Αἰγινήτην Πῶλον, τὸν ὑπερβαλόντα τῇ τέχνῃ πάντας,
ἐκείνου γεγονέναι μαθητὴν ἱστοροῦσιν.

Οὗτος οὖν ὁ Ἀρχίας τὸν Δημοσθένη πυθόμενος ἐκέτην
ἐν Καλουρίᾳ ἐν τῷ ἱερῷ Πουσιδῶρος καθέζεσθαι, διαπλεύ-
σας ὑπηρετικοῖς, καὶ ἀποβάς μετὰ Θρακῶν δορυφόρων, 30
ἐπειθεῖν ἀναστάντα βαδίζειν μετ' αὐτοῦ πρὸς Ἀντίπατρον,
ὡς δυσχερὲς πεισόμενον οὐδέν. Ὁ δὲ Δημοσθένης ἐτύχα-
νεν ὄψιν ἑωρακῶς κατὰ τοὺς ὕπνους ἐκείνης τῆς νυκτός ἀλ-

λόκοτον. Ἐδόκει γὰρ ἀνταγωνίζεσθαι τῷ Ἀρχίᾳ τραγωδίαν
 ὑποκρινόμενος· ἐνήμερῶν δὲ καὶ κατέχων τὸ θίατρον, ἐνδεία
 παρασκευῆς καὶ χορηγίας κρατεῖσθαι. Διὸ τοῦ Ἀρχίου
 πολλὰ φιλάνθρωπα διαλεχθέντος, ἀναβλέψας πρὸς αὐτὸν,
 5 ὥσπερ ἐτύγγανε καθήμενος· Ὡς Ἀρχία, εἶπεν, οὔτε ὑποκρι-
 νόμενός με ἔπεισας πώποτε, οὔτε νῦν πείσεις ἐπαγγελλόμενος.
 Ἀρξάμενός δ' ἀπειλεῖν τοῦ Ἀρχίου μετ' ὀργῆς· Νῦν, ἔφη,
 λέγεις τὰ ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ τρίποδος, ἄρτι δ' ὑπεκρίνου.
 Μικρὸν οὖν ἐπίσχες, ὅπως ἐπιστείλω τι τοῖς οἴκοι. Καὶ
 10 ταῦτ' εἰπὼν, ἐντὸς ἀνεχώρησε τοῦ ναοῦ· καὶ λαβὼν βιβλίον,
 ὡς γράφειν μέλλον προσήνεγκε τῷ στόματι τὸν κάλαμον, καὶ
 δακνὼν, ὥσπερ ἐν τῷ διανοεῖσθαι καὶ γράφειν εἰώθει, χρόνον
 τινὰ κατέσχευε, εἴτα συγκαλυψάμενος ἀπέκλινε τὴν κεφαλὴν.
 Οἱ μὲν οὖν παρὰ τὰς θύρας ἐστῶτες δορυφόροι κατεγέλων ὥς
 15 ἀποδειλιῶντος αὐτοῦ, καὶ μαλακὸν ἐκάλουν καὶ ἄνανδρον· ὁ δ'
 Ἀρχίας προσελθὼν ἀνίστασθαι παρεκάλει, καὶ τοὺς αὐτοὺς
 ἀνακνυκλῶν λόγους, αὐθις ἐπηγγέλλετο διαλλαγὰς πρὸς τὸν Ἀν-
 τίπατρον. Ἦδη δὲ συνησθημένος ὁ Δημοσθένης ἐμπεφυκὸς
 αὐτῷ τοῦ φαρμάκου καὶ κρατούντος ἐξεκαλυψατο· καὶ διαβλέ-
 20 ψας πρὸς τὸν Ἀρχίαν, Οὐκ ἂν φθάνοις, εἶπεν, ἦδη τὸν ἐκ τῆς
 τραγωδίας ὑποκρινόμενος Κρέοντα, καὶ τὸ σῶμα τοῦτο ψί-
 πτων ἄταφον; Ἐγὼ δ', ὦ φίλε Πόσειδον, ἔτι ζῶν ἐξανίσταμαι
 τοῦ ἱεροῦ· τῷ δὲ Ἀντιπάτρῳ καὶ Μακεδόσιν οὐδ' ὁ σὸς ναὸς
 καθαρὸς ὑπολέλειπται. Ταῦτ' εἰπὼν καὶ κελεύσας ὑπολα-
 25 βεῖν αὐτὸν ἤδη τρέμοντα καὶ σφαλλόμενον, ἅμα τῷ προσελθεῖν
 καὶ παραλλάξαι τὸν βωμὸν ἔπεσε, καὶ στενάξας ἀφῆκε τὴν
 ψυχὴν.

LETTERS.

I.

Crates to Hipparchia, his Wife.

Ἐπανῆκε ταχέως. Ἦτι δύνασαι Διογένην καταλαβεῖν ζῶντα· ἐγγὺς γὰρ ἤδη ἐστὶ τῆς βίου τελευτῆς· (χθρὲς γέ τοι παρὰ τοσοῦτον ἐξέπνευσεν·) ἵνα καὶ ἀσπάσῃ αὐτὸν τὸ ἔσχατον ἀσπασμα, καὶ γνῶς, ὅσον δύναται καὶ ἐν τοῖς φοβερωτάτοις ἢ φιλοσοφία.

5

II.

Crates to certain Young Men.

Εθίζετε ἑαυτοὺς ἐσθλείν μάζαν, καὶ πίνειν ὕδωρ, ἰχθὺν δὲ καὶ οἶνον μὴ γεύεσθαι. Ταῦτα μὲν γὰρ τοὺς μὲν γέροντας ἀποθηριοῖ, ὥσπερ τὰ περὶ τῆς Κίρκης φάρμακα, τοὺς δὲ νέους ἀποθηλύνει.

III.

Crates to Origen.

Οὐ ποιεῖ ἀγρὸς σπουδαίους, οὐδὲ ἄστν φαύλους, ἀλλ' αἱ 10
σὺν τοῖς ἀγαθοῖς καὶ κακοῖς διατριβαί. Ὡστε, εἰ βούλει ἀγαθὸς καὶ μὴ κακὸς γενέσθαι σοι τοὺς παῖδας, πέμπε μὴ κατ' ἀγρὸν, ἀλλ' εἰς φιλοσόφου, ἵνα καὶ αὐτοὶ βαδίζοντες τὰ καλὰ ἐμάθωμεν. Ἀσκητὸν γὰρ ἡ ἀρετὴ, καὶ οὐκ αὐτόματον ἐμβαίνει τῇ ψυχῇ, ὥσπερ ἡ κακία.

IV.

Amnion to Philomoschus.

Ἀπέχειρεν ἡμῶν ἡ χύλαζα βαρέως ἐμπεσοῦσα τὰ λήϊα, καὶ λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. Ὡνεῖσθαι δ' ἡμῖν ἐπακτοὺς πυροὺς οὐχ οἷόν τε διὰ σπάνιν κερμάτων. Ἔστι δὲ σοί, ὡς ἀκούω, τῆς πέρυον ἐντετηρίας λείψανα. Ἀνείσων οὖν μοι
 6 μεδίμνους εἴκοσιν, ὡς ἂν ἔχοιμι σώζεσθαι αὐτὸς, καὶ ἡ γυνή, καὶ τὰ παιδί. Καρπῶν δὲ εὐφορίας γενομένης, ἐκτίσομεν αὐτὸ τὸ μέτρον, καὶ λώϊον, ἐάν τις εὐθηνία γένηται. Μὴ δὴ περιῖδης ἀγαθοὺς γείτονας εἰς στενὸν τοῦ καιροῦ φθειρομένους.

V.

Iophon to Eraston.

Ἐπιτριβείη καὶ κακὸς κακῶς ἀπόλοιτο ὁ κάκιστος ἀλεκτρῶν, ὅς με, ἡδὺν ὄνειρον θεώμενον, ἀναβοήσας ἐξήγειρεν Ἐδόκουν γὰρ, ὃν φίλτατε γειτόνων, λαμπρὸς τις εἶναι καὶ βαθυπλουτος· εἶτα οἰκετῶν ἐφέπεσθαι μοι στίφος, οὗς οἰκονόμους καὶ διοικητὰς ἐνόμιζον ἔχειν. Ἐφάκειν δὲ καὶ τῷ
 15 χεῖρε δακτυλῶν πεπληρωῶσθαι, καὶ πολυταλάντους λίθους περιφέρειν· καὶ ἦσαν οἱ δάκτυλοι μου μαλακοί, καὶ ἥκιστα τῆς δικέλλης ἐμέμνηντο. Ἐφαίνοντο δὲ καὶ οἱ κόλακες ἐγγύθεν παρεστάναι. Ἐν τούτῳ δὴ καὶ ὁ δῆμος Ἀθηναίων εἰς τὸ θέατρον προσελθόντες, ἐβόων προχειρίσασθαι με στρατηγόν.
 20 Μεσοῦσης δὲ τῆς χειροτονιας, ὁ παμπονηρὸς ἀλεκτρῶν ἀνεβόησε, καὶ τὸ φάσμα ἠφανίσθη. Ὅμως ἀνεγρόμενος περιχαρὴς ἦν ἐγώ· ἐνθύμιον δὲ ποιησάμενος, τοὺς φυλλοχόους ἰστανάει μῆνας, ἔγνων εἶναι τὰ ἐνύπνια ψευδέστατα.

VI.

Ampelion to Evergus.

Πολὺς ὁ χειμὼν τὸ τῆτες, καὶ οὐδενὶ ἐξιτητόν. Πάντα γὰρ ἡ χιὼν κατέλληφε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῖλα τῆς γῆς· ἀπορία δὲ ἔργων, ἀργὸν δὲ καθί-
ζειν ὄνειδος. Προκύψας δῆτα τῆς καλύβης, οὐκ ἔφθην παρ-
ανοίξας τὸ θυρίδιον, καὶ ὁρῶ σὺν τῷ νιφετῷ δῆμον ὅλον ὁρνέ- 5
ων φερόμενον, καὶ κοψίχους καὶ κίχλας. Εὐθέως οὖν ἀπὸ
τῆς λεκάνης ἀνασπᾶσας ἰζόν, ἐπαλείφω τῶν ἀχράδων τοὺς
κλάδους· καὶ ὅσον οὕτω τὸ νέφος ἐπέστη τῶν στρουθίων,
καὶ πᾶσαι ἐκ τῶν ὀροδάμνων ἐκρέμαντο, θέαμα ἡδὺν, πτερῶν
ἐχόμεναι, καὶ κεφαλῆς καὶ ποδῶν εἰλημμέναι. Ἐκ τούτων 10
λάχος σοι τὰς πίονας καὶ εὐσάρκους ἀπέσταλκα πέντε εἴκοσι.
Κοινὸν γὰρ ἀγαθὸν τοῖς ἀγαθοῖς· φθορούντων δὲ οἱ πονη-
ροὶ τῶν γειτόνων.

VII.

Philocomus to Thestylus.

Οὐπώποτε εἰς ἄστυ καταβὰς, οὐδέ εἰδὼς τί ποτέ ἐστιν ἡ
λεγομένη πόλις, ποθῶ τὸ καινὸν τοῦτο θέαμα ἰδεῖν, ὅφ' ἐν 15
περιβόλῳ κατοικοῦντας ἀνθρώπους, καὶ τ' ἄλλα ὅσα διαφέρει
πόλις ἀγροικίας μαθεῖν. Ἰὲ οὖν σοι πρόφασις ὁδοῦ ἄστυδε
γένηται, ἥκε ἀπάξων νῦν κάμει· καιρὸν γὰρ ἐγὼ δὴ οἶμαι
τοῦ πλείον τι μαθεῖν, ἥδη μοι βρῦεῖν θριξὶ τῆς ὑπῆνης ἀρ-
χομένης. Τίς οὖν δὴ με κάκεῖ μυσταγωγεῖν ἐπιτήδειος, ἥ 20
σὺ, ὃ τὰ πολλὰ εἴσω πυλῶν ἀλινδούμενος;

VIII.

Gamochæron to Phagodætes.

- Ἐθεάσω οἷά με εἰργάσατο ὁ κατάρατος οὗτος κουρεὺς, ὁ
 πρὸς τῇ ὁδῷ· λέγω δὲ τὸν ἀδόλεσχον, καὶ λάλον, τὸν Ἀβρο-
 τηαίου προτιθέμενον ἐσοπτρα, τὸν τοὺς χειροθήθεις κόρα-
 κας τιθασσεύοντα, τὸν ταῖς μαχαιρίσι κυμβαλισμὸν εὖ-
 5 ρυθμον ἀνακρούοντα. Ὡς γὰρ ἀφικόμεν ξυριεῖσθαι τὴν
 γετειάδα βουλόμενος, ἀσμένως τε ἐδέξατο, καὶ ἐφ' ὑψηλοῦ
 θρόνου καθίσας, σινδόνα καινὴν περιθεὶς, πρῶως εὖ μάλα
 κατέφερε μοι τῶν γνάθων τὸ ξυρὸν, ἀποψιλῶν τὸ πύνκνωμα
 τῶν τριχῶν. Ἄλλ' ἐν αὐτῷ τούτῳ πανοῦργος ἦν καὶ σκαιός·
 10 Ἐλάθε γὰρ τοῦτο παρὰ μέρος ποιῶν, καὶ οὐ κατὰ πάσης τῆς
 γνάθου, ὥστε ὑπολειφθῆναί μοι πολλαχοῦ μὲν δασεῖαν, πολλα-
 χοῦ δὲ λείαν τὴν σιαγόνα. Καγὼ μὲν οὐκ εἰδὼς τὴν πανουργ-
 γίαν, ὠχόμεν κατὰ τὸ εἰωθὸς ἄκλητος εἰς Πασίωνος· οἱ
 συμπόται δὲ, ὡς εἶδον, ἐξέθανον τῷ γέλωτι· ἔως ἀγνοοῦντά
 15 με ἐφ' ὅτῳ γελῶσιν, εἰς τις εἰς μέσους παρελθὼν, τῶν ἀπολει-
 φθεισῶν τριχῶν ἐπιλαβόμενος εἵλκυσεν. Ἐκείνας μὲν οὖν
 περιπαθῶς κοπίδα λαβὼν ἀπερρύζωσα, ἔτοιμος δὲ εἰμι ξύλον
 εὐμέγεθες ἀνελόμενος κατὰ τοῦ βρέγματος πατάξαι τὸν ἀλι-
 τήριον. Ἄ γὰρ οἱ τρέφοντες παίζουσι, ταῦτα μὴ τρέφον
 20 ἐτόλμησε.

POETICAL EXTRACTS.

I.

*The Meeting of Hector and Andromache.**

Ὡς ἄρα φωνήσας, ἀπέβη κορυθαίολος Ἴκτωρ.
 Αἴψα δ' ἔπειθ' ἔκανε δάμους εὐφαιετάφρους,
 Οὐδ' εὖρ Ἀνδρομάχην λευκώλενον ἐν μεγάροισιν.
 Ἀλλ' ἦγε ξὺν παιδί καὶ ἡμιπτόλῳ εὐπέπλῳ
 Πύργῳ ἐφερτῆται γοῶσά τε, μνηρομένη τε. 5
 Ἴκτωρ δ' ὥς οὐκ ἔνδοσ' ἀμύμονα τέτμεν ἄκοιτιν,
 Ἔστι ἐπ' οὐδὸν ἰὼν, μετὰ δὲ δμῳῇσιν ἔειπεν·
 Εἰ δ', ἄγε μοι, δμῳαί, νημερτέα μυθήσασθε·
 Πῇ ἔβη Ἀνδρομάχῃ λευκώλενος ἐκ μεγάροιο;
 Ἦέ πη ἐς γαλόων, ἧ εἰνατέρων εὐπέπλων, 10
 Ἦ ἐς Ἀθηναίης ἐξοίχεται, ἔνθα περ ἄλλαι
 Τρῳαὶ εὐπλόκαμον δεινὴν θεὸν ἱλάσκονται;
 Τὸν δ' αὖτ' ὀτρυνή ταμὴν πρὸς μῦθον ἔειπεν·
 Ἴκτωρ, ἐπεὶ μάλ' ἄνωγας ἀληθεία μυθήσασθαι·
 Οὔτε πη ἐς γαλόων, οὔτ' εἰνατέρων εὐπέπλων, 15
 Οὔτ' ἐς Ἀθηναίης ἐξοίχεται, ἔνθα περ ἄλλαι
 Τρῳαὶ εὐπλόκαμον δεινὴν θεὸν ἱλάσκονται·
 Ἀλλ' ἐπὶ πύργῳ ἔβη μέγαν Ἰλίου, οὐνεκ' ἄκουσεν
 Τείρεσθαι Τρῳᾶς, μέγα δὲ κράτος εἶναι Ἀχαιῶν.
 Ἦ μὲν δὴ πρὸς τείχος ἐπείγομένη ἀφικάνει, 20
 Μαινομένη εἰκνύα· φέρει δ' ἅμα παῖδα τιθήνη.
 Ἦ ἥ γα γυνὴ ταμὴν· ὃ δ' ἀπέσσαντο δώματος Ἴκτωρ,
 Τὴν αὐτὴν ὁδὸν αὐτίς, εὐκτιμένας κατ' ἀγυιάς.
 Εὐτε πύλας ἵκανε, διερχόμενος μέγα ἄστρ, 25
 Σκαιάς — τῇ γὰρ ἔμελλε διεξιμεναι πεδίονδε —

*Homer's Iliad, VI. 269.

"Ενθ' ἄλοχος πολύδωρος ἐναντίη ἦλθε θείουσα,
 Ἀνδρομάχη, θυγάτηρ μεγαλήτορος Ἡετίωνος,
 Ἡετίων, ὃς ἔναιεν ὑπὸ Πλάκῃ ὑλήεσση,
 Θῆβη Ἰποπλακίη, Κιλίκεσσ' ἀνδρεσιν ἀνάσσω·
 Τοῦ περ δὴ θυγάτηρ ἔχεθ' Ἐκτορι χαλκοκορυστῇ. 30
 "Ιὶ οἱ ἔπειτ' ἦντησ', ἅμα δ' ἀμφίπολος κίεν αὐτῇ,
 Παῖδ' ἐπὶ κόλπῳ ἔχουσ' ὑταλάφρονα, νήπιον αὐτως,
 Ἐκτορίδην ἀγαπητὸν, ἀλίγκιον ἀστέρι καλῷ·
 Τὸν ῥ' Ἐκτωρ καλέεσκε Σκαμάνδριον, αὐτὰρ οἱ ἄλλοι
 Ἀστυάνακτ'· οἷος γὰρ ἐρύετο Ἴλιον Ἐκτωρ. 35
 "Ἦτοι ὁ μὲν μείδησεν ἰδὼν ἐς παῖδα σιωπῇ·
 Ἀνδρομάχη δέ οἱ ἄγχι παρίστατο δακρυχέουσα,
 "Εν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν·
 Δαιμόνιε, φθίσαι σε τὸ σὸν μένος, οὐδ' ἐλαιίρεις
 Παῖδά τε νηπίαχον, καὶ ἔμ' ἄμμορον, ἣ τάχα χήρη 40
 Σεῦ ἔσομαι· τάχα γάρ σε κατακτανέουσιν Ἀχαιοί,
 Πάντες ἐφορμηθέντες· ἐμοὶ δέ κε κέρδιον εἴη,
 Σεῦ ἀφάμαρτούση, χθόνα δύμεναι· σὺ γὰρ εἰ ἄλλη
 Ἔσται θαλπωρῇ, ἐπεὶ ἂν σύγῃ πότμον ἐπίσπῃς,
 Ἀλλ' ἄχ'· οὐδέ μοι ἐστι πατήρ καὶ πότνια μήτηρ. 45
 "Ἦτοι γὰρ πατέρ' ἀμὸν ἀπέκτανε διὸς Ἀχιλλεύς,
 Ἐκ δὲ πόλιν πέρσεν Κιλίκων εὐναιετώσων,
 Θῆβην ὑψίπυλον· κατὰ δ' ἔκτανεν Ἡετίωνα,
 Οὐδέ μιν ἐξεναρίξε· σεβάσασατο γὰρ τότε θυμῷ·
 Ἀλλ' ἄρα μιν κατέκχε σὺν ἔντεσι δαιδαλέοισιν, 50
 Ἦδ' ἐπὶ σῆμ' ἔχεεν· περὶ δὲ πετελείας ἐφύτευσαν
 Νύμφαι ὀρεστιάδες, κούραι Διὸς αἰγιόχοιο.
 Οἱ δέ μοι ἐπὶ κασίγνητοι ἔσαν ἐν μεγάροισιν,
 Οἱ μὲν πάντες-ἰὼ κίον ἥματι Ἀΐδος εἴσω·
 Πάντας γὰρ κατέπεφνε ποδάρεκς διὸς Ἀχιλλεύς 55
 Βουσὶν ἐπ' εἰλιπόδεσσι καὶ ἀργεννῆς ἄεσσι.
 Μητέρα δ' ἣ βυσὶλευνεν ὑπὸ Πλάκῃ ὑλήεσση,
 Τὴν ἐπεὶ ἄρ' δεῦρ' ἦγαγ' ἅμ' ἄλλοισι κτεάτεσσιν,
 Ἀφ' ὅγε τὴν ἀπέλυσε, λαβὼν ἀπερείσι' ἀποινα·

I. *The Meeting of Hector and Andromache.* 185

Πατὴρ δ' ἐν μεγάροισι βάλ' Ἀρτεμις ἰοχέαιρα. 60
 Ἐκτορ, ἀτὰρ σύ μοι ἔσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ,
 Ἡδὲ κασιγνήτος, σὺ δέ μοι θαλερὸς παρακολίτης.
 Ἀλλ' ἄγε νῦν ἐλείπεις, καὶ αὐτοῦ μίμν' ἐπὶ πύργῳ,
 Μὴ παῖδ' ὄρφανικὸν θείης, χήρην τε γυναῖκα.
 Λαὸν δὲ στήσον παρ' ἐρινεὸν, ἔνθα μάλιστα 65
 Ἀμυατὸς ἐστὶ πόλις, καὶ ἐπιδρομον ἔπλετο τεῖχος.
 Τρὶς γὰρ τῇγ' ἐλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι,
 Ἀμφ' Αἴαντε δύω καὶ ἀγακλυτὸν Ἴδομενεῖα,
 Ἡδ' ἀμφ' Ἀτρεΐδας καὶ Τυδέος ἄλκιμον υἱόν.
 Ἢ πού τις σφιν ἔνισπε θεοπροπίων εὖ εἰδώς, 70
 Ἢ νῦν καὶ αὐτῶν θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνοίγει.
 Τὴν δ' αὖτε προσέειπε μέγας κορυθαίολος Ἐκτορ.
 Ἢ καὶ ἐμοὶ τάδε πάντα μέλει, γύναι· ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς
 Αἰδέομαι Τρῶας καὶ Τρωάδας ἑλκεσιπέπλους,
 Ἄ κε, κακὸς ὧς, νόσφιν ἄλυσκάζω πολέμοιο 75
 Οὐδὲ με θυμὸς ἄνωγεν, ἐπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς
 Αἰεὶ, καὶ πρώτοισι μετὰ Τρῳέεσσι μάχεσθαι,
 Ἀρνύμενος πατρός τε μέγα κλέος ἧδ' ἐμὸν αὐτοῦ.
 Εὖ γὰρ ἐγὼ τότε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν,
 Ἔσσεται ἡμᾶρ, ὅτ' ἂν ποτ' ὀλώλῃ Ἴλιος ἱρή, 80
 Καὶ Πριάμος καὶ λαὸς ἐϋμμελίῳ Πριάμοιο.
 Ἀλλ' οὐ μοι Τρῳῶν τόσσον μέλει ἄλγος ὅπισσιν,
 Οὐτ' αὐτῆς Ἑκάβης, οὔτε Πριάμοιο ἄνακτος,
 Οὔτε κασιγνήτων, οὔ κεν πολέες τε καὶ ἐσθλοὶ
 Ἐν κονίῃσι πέσοιεν ὑπ' ἀνδράσι δυσμενέεσσιν, 85
 Ὅσσον σεί', ὅτε κέν τις Ἀχαιῶν χαλκοχιτῶνων
 Δακρυόεσσαν ἄγεται, ἐλεύθερον ἡμᾶρ ἀπούρας.
 Καὶ κεν ἐν Ἀργεὶ ἐοῦσα, πρὸς ἄλλης ἱστὸν ὑφαίνοις,
 Καὶ κεν ὕδωρ φορέοις Μεσσηϊδὸς ἢ Τπερείης,
 Πόλλ' ἀεκαζομένη, κρατερὴ δ' ἐπικείσεται ἀνάγκη· 90
 Καὶ ποτὲ τις εἴησι, ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσαν.
 Ἐκτορος ἦδε γυνή, ὃς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι
 Τρῳῶν ἵπποδάμων, ὅτε Ἴλιον ἀμφεμάχοντο.

"Ὡς ποτέ τις ἐρέει· σοὶ δ' αὖ νέον ἔσσεται ἄλγος
 Χήτει ταιούδ' ἀνδρὸς, ἀμύνειν δούλιον ἡμαρ.
 Ἀλλὰ με τεθνηῶτα χυτὴ κατὰ γαῖα καλύπτει,
 Πρὶν γ' ἔτι σῆς τε βοῆς, σοῦ θ' ἐλκηθμοῖο πυνθίσθαι!

95

"Ὡς εἰπὼν, οὗ παιδὸς ὀρέξατο φαίδιμος Ἐκτωρ.

"Ἄψ δ' ὁ παῖς πρὸς κόλπον ἐϋζώνοιο τιθήνης

Ἐκλίνθη ἰάχων, πατρὸς φίλου ὅψιν ἀνυχθεῖ,

100

Ταρβήσας χαλκὸν τε, ἰδὲ λόφον ἱπποχαίτην,
 Δεινὸν ἀπ' ἀκροτάτης κόρυθος νεύοντα νοήσας.

Ἐκ δ' ἐγέλευσε πατὴρ τε φίλος καὶ πότνια μήτηρ.

Αὐτίκ' ἀπὸ κρατὸς κόρυθ' εἴλετο φαίδιμος Ἐκτωρ,

Καὶ τὴν μὲν κατέθηκεν ἐπὶ χθονὶ παμφανώσαν·

105

Αὐτὰρ ὄγ' ὃν φίλον υἱὸν ἐπεὶ κύσε, πῆλέ τε χερσὶν,

Εἶπεν ἐπενδύμενος Διὶ τ', ἄλλοισιν τε θεοῖσιν·

Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοὶ, δότε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι

Παῖδ' ἐμὸν, ὥς καὶ ἐγὼ περ, ἀριπρεπέα Τρῶεσσιν,

Ἵδεδε βίην τ' ἀγαθὸν, καὶ Πέλου Ἰφί ἀνάσσειν·

110

Καὶ ποτέ τις εἴησι· πατρὸς δ' ὄγε πολλὸν ἀμείνων!

Ἐκ πολέμου ἀνώντα· φέροι δ' ἔναρα βροτόεντα,

Κτείνας δῆϊον ἄνδρα, χαρεῖν δὲ φρένα μήτηρ.

"Ὡς εἰπὼν, ἀλόχοιο φίλης ἐν χερσὶν ἔθηκεν

Παῖδ' ἐόν· ἥ δ' ἄρα μιν κηῶδεϊ δέξατο κόλπω

115

Δακρυόεν γελάσασα· Πόσις δ' ἔλεησε νοήσας,

Χεῖρὶ τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν·

Δαιμονίη, μὴ μοί τι λῆν ἀκαχίζεο θυμῷ!

Οὐ γάρ τις μ' ὑπὲρ αἴσαν ἀνὴρ Ἰῖδι προΐαψαι·

Μοῖραν δ' οὐτινὰ φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν,

120

Οὐ κακὸν, οὐδὲ μὲν ἐσθλὸν, ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται.

Ἀλλ' εἰς αἶκον ἰοῦσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε,

Ἰστόν τ', ἡλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε

Ἔργον ἐποίχεσθαι· πόλεμος δ' ἄνδρεςσι μελήσει

Πᾶσιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα, τοὶ Πέλω ἐγγεγάασιν.

125

"Ὡς ἄρα φωνήσας, κόρυθ' εἴλετο φαίδιμος Ἐκτωρ

Ἴππουριν· ἄλοχος δὲ φίλῃ οἰκόνδε βεβήκει,

Εντροπαλιζομένη, θαλερόν κατὰ δάκρυ χέουσα.
Αἴψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους ἐνναιετάοντας
Ἐκτορος ἀνδροφόνιοι· κινήσατο δ' ἔνδοθι πολλὰς 130
Ἀμφιπόλους, τῆσιν δὲ γόον πάσῃσιν ἐνῴρυσεν.
Αἰ μὲν ἔτι ζῶον γόον Ἐκτορα ὣ' ἐνὶ οἴκῳ·
Οὐ γάρ μιν ἔτ' ἔφαντο ὑπότροπον ἐκ πολέμοιο
Ἰέσθαι, προφυγόντα μένος καὶ χεῖρας Ἀχαιῶν.

II.

*Jupiter commands the Gods to remain neutral.**

Ἥως μὲν κροκόπεπλος ἐκίδνατο πᾶσαν ἐπ' αἶαν·
Ζεὺς δὲ θεῶν ἀγορὴν ποιήσατο τερπικέραυνος
Ἀκροτάτῃ κορυφῇ πολυδειράδος Οὐλύμποιο.
Αὐτὸς δέ σφ' ἀγόρευε, θεοὶ δ' ὑπὸ πάντες ἄκουον·
Κέκλυτέ μευ, πάντες τε θεοὶ, πᾶσαί τε θείαιναι, 5
Ὅφρ' εἴπω, τὰ με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Μήτε τις οὖν θήλεια θεὸς τόγε, μήτε τις ἄρσην
Πειράτω διακέρσαι ἐμὸν ἔπος· ἀλλ' ἅμα πάντες
Αἰνεῖτ' ὅφρα τάχιστα τελευτήσω τὰδε ἔργα.
Ὅν δ' ἂν ἐγὼν ἀπάνευθε θεῶν ἐθέλοντα νοήσω 10
Ἐλθόντ' ἢ Τρώεσσιν ἀρηγέμεν ἢ Δαναοῖσιν,
Πληγείς οὐ κατὰ κόσμον, ἐλεύσεται Οὐλύμπόνδε·
Ἢ μιν ἐλὼν ῥίψω ἐς Τάρταρον ἡερόεντα,
Τῆλε μάλ', ἤχι βιάθιστον ὑπὸ χθονός ἐστι βέρεθρον·
Ἐνθα σιδήρειαι τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδὸς, 15
Τόσσον ἐνερθ' Ἀΐδew, ὅσον οὐρανός ἐστ' ἀπὸ γαίης·
Γνώσσετ' ἔπειθ', ὅσον εἰμὶ θεῶν κάρτιστος ἀπάντων.
Εἰ δ', ἄγε, πειρήσασθε, θεοὶ, ἵνα εἴδετε πάντες,

* *Iliad*, VIII. 1 — 29.

Σειρήν χρυσεῖην ἐξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,
 Πάντες δ' ἐξάπτεσθε θεοὶ, πᾶσαι τε θείαιαι · 20
 Ἄλλ' οὐκ ἂν ἐρύσαιτ' ἐξ οὐρανόθεν πέδιλονδε
 Ζῆν', ὕπατον μήστωρ', οὐδ' εἰ μάλα πολλὰ κάμοιτε.
 Ἄλλ' ὅτε δὴ καὶ ἐγὼ πρόφρων ἐθέλοιμι ἐρύσσαι
 Αὐτῇ κεν γαίῃ ἐρύσαιμι, αὐτῇ τε θαλάσῃ ·
 Σειρήν μὲν κεν ἔπειτα περὶ ῥίον Οὐλύμποιο 25
 Δησαίμην · τὰ δέ κ' αὐτὲ μετήορα πάντα γένοιτο.
 Τόσσον ἐγὼ περὶ τ' εἰμὶ θεῶν, περὶ τ' εἰμ' ἀνθρώπων.
 "Ὡς ἔφαθ' · οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῇ,
 Μῦθον ἀγασσάμενοι · μάλα γὰρ κρατερῶς ἀγόρευσεν.

III.

*The Triumph of Achilles over the dead Body of Hector, and the Lament of Andromache.**

Τὸν δ' ἐπεὶ ἐξενάριξε ποδάρκης διος Ἀχιλλεύς,
 Στάς ἐν Ἀχαιοῖσιν ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευεν ·
 "ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
 Ἐπειδὴ τόνδ' ἄνδρα θεοὶ δαμάσασθαι ἔδωκαν,
 "Ὅς κακὰ πόλλ' ἔρρεξεν, ὅσ' οὐ σύμπαντες οἱ ἄλλοι · 5
 Εἰ δ', ἄγεται, ἀμφὶ πόλιν σὺν τεύχεσι πειρηθῶμεν,
 "Ὅφρα κ' ἔτι γνῶμεν Τρώων νόον, ὅντιν' ἔχουσιν ·
 "Ἢ καταλείψουσιν πόλιν ἄκρην, τοῦδε πεσόντος,
 "Ἢ μένιν μεμάασι, καὶ Ἐκτορος οὐκέτ' ἔοντο·
 Ἄλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλος διελέξατο θυμός; 10
 Κεῖται παρ' νήεσσι νέκυσ ἄκλαυτος, ἄθραπτος,
 Πάτροκλος · τοῦ δ' οὐκ ἐπιλήσομαι, ὕφρ' ἂν ἔγωγας
 Ζωοῖσιν μετέω, καὶ μοι φίλα γούνατ' ὀρώρη.

*Iliad, XXII. 376 — 515.

- Εἰ δὲ θανόντων περ καταλήθοντι· εἰν Ἀΐδαο,
 Αὐτὰρ ἐγὼ καὶ κεῖθι φίλου μεμνήσομ' ἐταίρου. 15
 Νῦν δ' ἄγ', αἰδόντες παιήονα, κοῦροι Ἀχαιῶν,
 Νηυσὶν ἐπὶ γλαφυρῇσι νεώμεθα, τόνδε δ' ἄγωμεν.
 Ἡράμεθα μέγα κῦδος· ἐπέφρομεν Ἑκτορα δῖον,
 ὦ, Τρῶες κατὰ ἄστρῳ, θεῶ ὥς, εὐχετόωντο.
 Ἡ ῥα, καὶ Ἑκτορα δῖον αἰεκία μήδετο ἔργα. 20
 Ἀμφοτέρων μετόπισθε ποδῶν τέτρηγε τένοντε
 Ἐς σφυρὸν ἐκ πτέρηνς, βοέους δ' ἐξῆπτεν ἱμάντας,
 Ἐκ δόλφροιο δ' ἔδησε· κάρη δ' ἔλκεσθαι ἔασεν
 Ἐς δόλφρον δ' ἀναβὰς, ἀνά τε κλυτὰ τεύχε' αἶψας,
 Μάστιξεν δ' ἐλάαν, τῷ δ' οὐκ ἄκοντε πετέσθην. 25
 Τοῦ δ' ἦν ἐλκομένοιο κονίσσαλος· ἄμφι δὲ χῆϊται
 Κυάναει πύλναντο, κάρη δ' ἅπαν ἐν κονίῃσιν
 Κεῖτο, πάρος χαρίεν· τότε δὲ Ζεὺς δυσμενέεσσιν
 Δῶκεν αἰεκίσσασθαι ἣν ἐν πατρίδι γαίῃ.
 Ὡς τοῦ μὲν κεκόνιτο κάρη ἅπαν· ἣ δὲ νῦ μήτηρ 30
 Τίλλε κόμην, ἀπὸ δὲ λιπαρὴν ἔρριψε καλύπτρην
 Τηλόεσ· κῶκυσεν δὲ μάλα μέγα, παῖδ' ἐσιδούσα.
 ὦ, μωξεν δ' ἑλεεινὰ πατὴρ φίλος, ἄμφι δὲ λαοὶ
 Κωκυτῶ τ' εἶχοντο καὶ οἰμωγῇ κατὰ ἄστρῳ·
 Τῷ δὲ μάλιστ' ἄρ' ἦν ἐναλίγκιον, ὥς εἰ ἅπασα 35
 Ἥλιος ὀφρυόεσσα πυρὶ σμύχοιτο κατ' ἄκρης.
 Λαοὶ μὲν ῥα γέροντα μόγις ἔχον ἀσχαλῶντα,
 Ἐξελθεῖν μεμαῶτα πυλάων Λαρδανιάων.
 Πάντας δ' ἐλλιτάνευε, κυλινδόμενος κατὰ κόπρον,
 Ἐξονομακλήδην ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον· 40
 Σχέσθε, φίλοι, καὶ μ' οἷον ἐάσατε, κηδόμενοι περ,
 Ἐξελθόντα πόληος, ἰκέσθ' ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν,
 Αἰσσωμ' ἀνέρα τοῦτον ἀτάσθαλον, ὀβριμοεργόν,
 Ἦν πως ἡλικίην αἰδέσσεται, ἥδ' ἐλέγη
 Γῆρας· καὶ δὲ νῦ τῷδε πατὴρ τοιόςδε τέτυκται, 45
 Πηλεὺς, ὃς μιν ἔτικτε καὶ ἔτρεφε, πῆμα γενέσθαι
 Τρῶσι· μάλιστα δ' ἐμοὶ περὶ πάντων ἄλγος ἔσθηνεν.

- Τόσους γάρ μοι παῖδας ἀπέκτανε τηλεθάοντας·
 Τῶν πάντων οὐ τόσον ὀδύρομαι, ἀχνύμενός περ,
 Ὡς ἐνός, οὐ μ' ἄχος ὅζῳ κατοίσεται Ἄιδος εἶσω, 50
 Ἐκτορός· ὥς ὄφελεν θανέειν ἐν χερσὶν ἐμῇσιν!
 Τῷ κε κορεσσάμεθα κλαίοντέ τε, μυρομένῳ τε,
 Μήτηρ θ', ἣ μιν ἔτικτε, δυσάμμορος, ἥδ' ἐγὼ αὐτός.
 Ὡς ἔφατο κλαίων· ἐπὶ δὲ στενάχοντο πολῖται·
 Τρωῆσιν δ' Ἐκάβη ἀδινοῦ ἐξήρχε γόοιο· 55
 Τέκνον, ἐγὼ δειλὴ τί νυ βείομαι, αἰνὰ παθοῦσα,
 Σεῦ ἀποιεθνηῶτος; ὁ μοι νύκτας τε καὶ ἡμῃρ
 Εὐχολὴ κατὰ ἄστρ' πελέσκειο, πᾶσι τ' ὄνειρα,
 Τρωσί τε καὶ Τρωῆσι κατὰ πτόλιν, οἳ σε, θεὸν ὥς,
 Δειδέχαι· ἥ γὰρ κέ σφι μάλα μέγα κῦδος ἔηςθα, 60
 Ζωὸς εἶν· νῦν αὖ θάνατος καὶ Μοῖρα κηράναι!
 Ὡς ἔφατο κλαίονσ'· ἄλοχος δ' οὐπω τι πέπνυστο
 Ἐκτορός· αὐτὰρ οἳ τις ἐτήτυμος ἄγγελος ἔλθων
 Ἥγγαλ', ὅτι ρά οἱ πόσις ἔκτοδι μίμνε πυλάων.
 Ἄλλ' ἣ γ' ἰστὸν ὕφαινε, μυχρὸ δόμου ὑψηλοῖο, 65
 Διπλάκα πορφυρέην, ἐν δὲ θρόνα ποικίλ' ἔπασσεν.
 Κέκλετο δ' ἀμφιπόλοισιν εὐπλοκάμοις κατὰ δῶμα,
 Ἀμφὶ πυρὶ στήσαι τρίποδα μέγαν, ὄφρα πέλοιτο
 Ἐκτορὶ θερμὰ λειτρά μάχης ἐκ νοστήσαντι·
 Νηπίη, οὐδ' ἐνόησεν, ὃ μιν μάλα τῆλε λειτρώων 70
 Χερσὶν Ἀχιλλῆος δάμασε γλαυκῶπις Ἀθήνη.
 Κωκυτοῦ δ' ἤκουσε καὶ οἰμωγῆς ἀπὸ πύργου,
 Τῆς δ' ἐλελίχθη γυῖα, χαμαὶ δέ οἱ ἔκπεσε κεφαλὴς·
 Ἥ δ' αὐτὶς δμῳῇσιν εὐπλοκάμοισι μετηῦδα·
 Δεῦτε, δύω μοι ἔπεσθον, ἰδῶμ', ὅτιν' ἔργα τέτυκται.
 Αἰδοίης ἐκυρῆς ὅπως ἔκλυον· ἐν δ' ἐμοὶ αὐτῇ 76
 Στήθεσι πάλλεται ἥτορ ἀνὰ στόμα, νέρθε δὲ γούνα
 Πήγνυται· ἐγγὺς δὴ τι κακὸν Προιάμοιο τέκεσσιν.
 Αἶ γὰρ ἀπ' οὐατος εἶη ἐμεῦ ἔπος! ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς
 Δαῖδω, μὴ δὴ μοι θρασὺν Ἐκτορα δῖος Ἀχιλλεύς, 80
 Μοῦνον ἀποτμήζας πόλιος, πεδίοις δὲ δίηται,

Καὶ δὴ μιν καταπαύσῃ ἀγνητορίας ἀλεγεινῆς,
 "Ἡ μιν ἔχουσ' ἐπεὶ οὐποτ' ἐνὶ πληθύνι μένεν ἀνδρῶν,
 Ἀλλὰ πολὺ προθέεσκε, τὸ ὃν μένος οὐδενὶ εἶκον.

"Ὡς φασμένη, μεγάροιο διέσσυτο, μαλ' αὖτις ἴση,
 Παλλομένη κραδίην· ἅμα δ' ἀμφίπολοι κίον αὐτῇ.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πύργον τε καὶ ἀνδρῶν ἔξεν ὄμιλον,
 Ἔστη παπτήνας' ἐπὶ τειχεῷ· τὸν δ' ἐνόησεν
 Ἐλκόμενον πρόσθεν πόλιος· ταχέες δέ μιν ἵπποι
 Ἐλκον ἀκηθέστως κοίλας ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.

Τὴν δέ κατ' ὀφθαλμῶν ἐρεβεννὴ νύξ ἐκάλυπεν·
 Ἦρμιπε δ' ἐξοπίσω, ἀπὸ δὲ ψυχὴν ἐκάπυσσεν.

Τῇλε δ' ἀπὸ κρατὸς χεῖς δέσματα σιγαλόεντα,
 Ἀμπυκα, κεκρύφαλόν τε ἰδὲ πλεκτὴν ἀναδύσμενην,

Κρήδεμνόν θ', ὃ ρά οἱ δῶκε χρυσίῃ Ἀφροδίτῃ,
 Ἦματι τῷ, ὅτε μιν κορυθαίολος ἡγάγεθ' Ἐκτωρ

Ἐκ δόμου Ἡετίωνος, ἐπεὶ πόρε μυρία ἔδνα.
 Ἀμφὶ δέ μιν γαλόφ τε καὶ εἰκατέρες ἄλῃς ἔστιαν,

Αἱ ἑ μετὰ σφίσιν εἶχον ἀνυξομένην ἀπολέσθαι.
 Ἡ δ' ἐπεὶ οὖν ἄμπνυτο, καὶ ἐς φρένα θυμὸς ἀγέσθη,

Ἀμβλήθη γούωσα, μετὰ Τρωῆσιν ἔειπεν·
 Ἐκτορ, ἐγὼ δύστηνος! ἤη ἄρα γεινόμεθ' αἴσῃ

Ἀμφότεροι, σὺ μὲν ἐν Τροίῃ Πριάμου κατὰ δῶμα,
 Αὐτὰρ ἐγὼ Θήβῃσιν ὑπὸ Κλέαρχ' ὕληέσση,

Ἐν δόμῳ Ἡετίωνος, ὃ μ' ἔτρεφε τυτθὸν ἐούσαν,
 Δύσμορος αἰνέμορον· ὥς μὴ ὥφειλλε τεκίσθαι!

Ἦν δὲ σὺ μὲν Αἰδαο δόμους, ἐπὶ κεύθεσι γαίης,
 Ἔρχεαι, αὐτὰρ ἐμὲ στυγερῷ ἐνὶ πένθει λείπεις

Χήρην ἐν μεγάροισι· πάϊς δ' ἐτι νήπιος αὐτῶς,
 Ὅν τέκομεν σὺ τ' ἐγὼ τε δυσάμμοροι· οὔτε σὺ τούτῳ

Ἔσσεις, Ἐκτορ, ὄνειαρ, ἐπεὶ θάνεις, οὔτε σοὶ οὗτος.
 Ἦν γὰρ δὴ πόλεμόν γε φύγῃ πολύδακρυν Ἀχαιῶν,

Αἰεὶ τοι τούτῳ γε πόνος καὶ κήδε' ὀπισσω
 Ἔσσοντ'· ἄλλοι γάρ οἱ ἀπουρίσσουσιν ἀρούρας.

Ἦμαρ δ' ὀρφανικὸν παναφήλικα παῖδα τίθησιν·

- Πάντα δ' ὑπεμνήμυκε, δεδάκρυται δὲ παρειαί.
 Δευόμενος δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς πατρός ἐταίρους,
 Ἄλλον μὲν χλαίνης ἐρύων, ἄλλον δὲ χιτῶνος ·
 Τῶν δ' ἐλεησάντων κοτύλην τις τυτθὸν ἐπέσχεν,
 Χεῖλα μὲν τ' ἐδίην', ὑπερώην δ' οὐκ ἐδίηεν. 120
 Τὸν δὲ καὶ ἀμφιθαλὲς ἐκ δαιτύος ἐστυφέλιξεν,
 Χερσὶν πεπληγῶς, καὶ ὄνειδείοισιν ἐνίσσων ·
 Ἐφφ' οὕτως · οὐ σός γε πατήρ μεταδαινυται ἡμῖν.
 Δακρυόεις δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς μητέρα χήρην,
 Ἀστυάναξ, ὃς πρὶν μὲν ἐοῦ ἐπὶ γούνασι πατρός 125
 Μυελὸν οἶον ἔδεσκε, καὶ οἶῶν πλοῖνα δημόν ·
 Αὐτὰρ ὅθ' ὕπνος ἔλοι, παύσαιτό τε νηπιαχέσων,
 Εὐδῆσκ' ἐν λέκτροισιν, ἐν ἀγκαλίδεσσι τιθήνης,
 Εὐνῇ ἐνι μαλακῇ, θαλίῳ ἐμπλησάμενος κῆρ ·
 Νῦν δ' ἂν πολλὰ πάθῃσι, φίλου ἀπὸ πατρός ἀμαρτῶν,
 Ἀστυάναξ, ὃν Τρῶες ἐπὶ κλησὶν καλέουσιν · 131
 Οἷος γάρ σφιν ἔρυσσεν πύλας καὶ τείχεα μακρά.
 Νῦν δέ σε μὲν παρὰ νηυσὶ κορωνίσσι, νόσφι τοκήων,
 Αἰόλαι εὐλαὶ ἔδονται, ἐπεὶ κε κύνες κορέσωνται,
 Γυνόν · ἀτάρ τοι εἴματ' ἐνὶ μεγάροισι κέονται, 135
 Λεπτὰ τε καὶ χαρίεντα, τετυγμένα χερσὶ γυναικῶν.
 Ἄλλ' ἦτοι τάδε πάντα καταφλέξω πυρὶ κηλέφ,
 Οὐδὲν σοί γ' ὄφελος, ἐπεὶ οὐκ ἐγκλείσαι αὐτοῖς,
 Ἄλλὰ πρὸς Τρώων καὶ Τρωϊάδων κλῖος εἶναι.
 Ὡς ἔφατο κλαίονσ' · ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναῖκες. 140

IV.

*Priam supplicates Achilles for the dead Body of Hector.**

Ἰθῶν δ' ἰθὺς κίεν οἴκου,
 Τῇ δ' Ἀχιλεὺς ἔξεσκε, Διὶ φίλος· ἐν δέ μιν αὐτὸν
 Εὖρ· ἔταροι δ' ἀπάνευθε καθείλατο· τῷ δὲ δὴ οἶω,
 "Ἡρώς Αὐτομέδων τε καὶ Ἀλκιμος, ὅζος Ἀρηος,
 Πολίππυον παρεόντε· νέον δ' ἀπέληγεν ἐδωδῆς, 5
 Εσθων καὶ πίνων, ἔτι καὶ παρέκειτο τράπεζα.
 Τοὺς δ' ἔλαθ' εἰσελθὼν Πρίαμος μέγας, ἄγχι δ' ἄρα σιάς
 Χερσὶν Ἀχιλλῆος λάβε γούνατα, καὶ κύσε χεῖρας
 Δεινὰς, ἀνδροφόνους, αἵ οἱ πολέας κτάνον υἷας.
 "Ὡς δ' ὅτ' ἂν ἄνδρ' ἄτη πνικινὴ λάβῃ, ὅςτ' ἐνὶ πάτρῃ 10
 Φῶτα κατακτεῖνας, ἄλλων ἐξίκετο δῆμον,
 Ἀνδρὸς ἐς ἀφνειοῦ, Θάμβος δ' ἔχει εἰσορώοντας·
 "Ὡς Ἀχιλεὺς θάμβησεν, ἰδὼν Πριάμον θεοειδέα·
 Θάμβησεν δὲ καὶ ἄλλοι, ἐς ἀλλήλους δὲ ἵδοντο.
 Τὸν καὶ λισσόμενος Πρίαμος πρὸς μῦθον ἔειπεν 15
 Μνησάι πατρὸς σοῖο, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,
 Τηλίκου, ὥσπερ ἐγὼν, ὁλοῶ ἐπὶ γήραος οὐδῶ.
 Καὶ μὲν που κεῖνον περιναίεται ἄμφις ἐόντες
 Τείρονσ', οὐδέ τίς ἐστιν ἀρῇν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι·
 Ἀλλ' ἦτοι κεῖνός γε, σέθεν ζῶοντος ἀκούων, 20
 Χαίρει τ' ἐν θυμῷ, ἐπὶ τ' ἔλπεται ἥματα πάντα
 "Οφρασθαι φίλον υἱὸν, ἀπὸ Τροίῃθε μολόντα.
 Αὐτὰρ ἐγὼ πανάποτμος, ἐπεὶ τέκον υἷας ἀρίστους
 Τροίῃ ἐν εὐρείῃ· τῶν δ' οὔτινά φημι λελεῖσθαι.
 Πεντήκοντά μοι ἦσαν, ὅτ' ἤλυθον υἷες Ἀχαιῶν 25

* Iliad, XXIV. 471 — 675. Priam, under the guidance of Mercury, has reached the tent of Achilles. There leaving his car and charioteer, he enters the tent.

Τῶν μὲν πολλῶν θοῦρος Ἄρης ὑπὸ γούνατ' ἔλυσεν·
 "Ὅς δέ μοι οἶος ἔην, εἴρυτο δὲ ἄστυ καὶ αὐτοὺς,
 Τὸν σὺ πρῶτην κτεῖνας, ἀμυνόμενον περὶ πάτρης.
 Ἐκτορα· τοῦ νῦν εἵνεχ' ἱκάνω νῆας Ἀχαιῶν,
 Λυσόμενος παρὰ σείω, φέρω δ' ἀπερείσι' ἄποινα. **30**
 Ἄλλ' αἰδέοιο θεοὺς, Ἀχιλεῦ, αὐτόν τ' ἐλέησον,
 Μνησάμενος σαῦ πατρός· ἐγὼ δ' ἐλευνότερός περ,
 Ἐτλην δ', οἳ οὔπω τις ἐπιχθόνιος βροτὸς ἄλλος,
 Ἄνδρὸς παιδοφόνοιο ποτὶ στόμα χεῖρ' ὀρέγεσθαι.
 "Ὡς φάτο· τῷ δ' ἄρα πατὴρ ὕψ' ἴμερον ὥρσε γόοιο·
 Ἀψάμενος δ' ἄρα χειρὸς, ἀπώσατο ἦκα γέροντα. **36**
 Τῷ δὲ μνησαμένῳ, ὃ μὲν Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο,
 Κλαῖ' ἄδινά, προπάραιθε ποδῶν Ἀχιλλῆος ἔλυσθεις·
 Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς κλαῖεν ἐὼν πατέρ', ἄλλοτε δ' αὐτε
 Πάτροκλον· τῶν δὲ στοναχὴ κατὰ δώματ' ὀρώρει. **40**
 Αὐτὰρ ἐπεὶ ψα γόοιο τετάρπετο διὸς Ἀχιλλεύς,
 Αὐτίκ' ἀπὸ θρόνου ὤρτο, γέροντα δὲ χειρὸς ἀνίστη,
 Οἰκτεῖρων πολὺν τε κἄρη, πολὺν τε γένειον·
 Καὶ μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 Ἄ δειλ', ἣ δὴ πολλὰ κἄκ' ἄναχσο σὸν κατὰ θυμόν. **45**
 Πῶς ἔτλης ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν ἐλθέμεν οἶος,
 Ἄνδρὸς ἐς ὀφθαλμοὺς, ὃς τοι πολέας τε καὶ ἐσθλοὺς
 Τίεας ἐξενήριξα; σιδήρειόν νύ τοι ἦτορ.
 Ἄλλ' ἄγε δὴ κατ' ἄρ' ἔξεν ἐπὶ θρόνου· ἄλγεα δ' ἔμπης
 Ἐν θυμῷ κατακείσθαι εὔσομεν, ἀχνύμενοί περ. **50**
 Οὐ γάρ τις πρῆξας πέλεται κρυεροῖο γόοιο.
 "Ὡς γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσιν,
 Ζῶειν ἀχνυμένοις· αὐτοὶ δὲ τ' ἀκηδέες εἰσιν.
 Δοιοὶ γάρ τε πίθοι κατακείλονται ἐν Διὸς οὐδει,
 Δαίρων, οἷα δίδωσι, κακῶν, ἕτερος δὲ, ἑάων. **55**
 Ω, μὲν κ' ἀμμίξας δῶή Ζεὺς ιερπικέραυνος,
 Ἄλλοτε μὲν τε κακῇ ὄγε κύρεται, ἄλλοτε δ' ἐσθλῇ·
 "Ω, δέ κε τῶν λυγρῶν δῶή, λωβητῶν ἔσθηκεν·
 Καὶ ἐ κακῇ βούβρωστις ἐπὶ χθονα διαν ἑλάνυει·

- Φοιτῆ δ', οὔτε θεοῖσι τιτιμένος, οὔτε βροτοῖσιν. 60
 "Ως μὲν καὶ Πηληϊῆ θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα
 Ἐκ γενετῆς· πάντας γὰρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐκέκαστο
 Ὀλβον τε, πλούτω τε, ἄνασσε δὲ Μυρμιδόνεσσιν·
 Καὶ οἱ θνητῶ ἰόντι θεὸν ποίησαν ἄκοιτιν·
 Ἄλλ' ἐπὶ καὶ τῷ θῆκε θεὸς κακὸν, ὅτι οἱ οὔτι 65
 Παίδων ἐν μεγάροισι γονὴ γένετο κρείοντων.
 Ἄλλ' ἓνα παῖδα τέκεν παναώριον· οὐδὲ νῦν τόγγε
 Γηράσκοντα κομίζω· ἐπεὶ μάλα τηλόθι πάτρης
 Ἡμαὶ ἐνὶ Τροίῃ, σέ τε κήδων ἦδὲ σὰ τέκνα.
 Καὶ σέ, γέρον, τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὄλβιον εἶναι· 70
 Ὅσσον Δέσφοις ἄνω, Μάκαρος ἔδος, ἐντὸς ἔεργει,
 Καὶ Φρυγίῃ καθύπερθε καὶ Ἑλλήσποντος ἀπείρων,
 Τῶν σε, γέρον, πλούτω τε καὶ νιάσι φασὶ κεκάσθαι.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τοι πῆμα τόδ' ἤγαγον Οὐρανίωνες,
 Διὶ τοι περὶ ἔστυ μάχαι τ' ἀνδροκτασίαι τε· 75
 Ἄσχεο, μῆδ' ἄλλιστον ὁδύρεο σὸν κατὰ θυμόν.
 Οὐ γάρ τι προΐξεις ἀναχήμενος υἱὸς ἑῷος,
 Οἷδὲ μιν ἀνστήσεις, πρὶν καὶ κακὸν ἄλλο πάθῃςθα.
 Τὸν δ' ἡμιβέτ' ἔπειτα γέρον Πρίαμος θεοειδής·
 Μή μὲ πω ἐς θρόνον ἵξε, Διοτρεφές, ὄφρα κεν ἔκτωρ 81
 Κεῖται ἐνὶ κλισίῃσιν ἀκηδής· ἀλλὰ τάχιστα
 Αὔσον, ἵν' ὀφθαλμοῖσιν ἴδω· σὺ δὲ δέξαι ἄποινα
 Πολλὰ, τά τοι φέρομεν· σὺ δὲ τῶνδ' ἀπόναιο, καὶ ἔλθοις
 Σὴν ἐς πατρίδα γαῖαν, ἐπεὶ με πρῶτον ἔασας.
 Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας αἰκὺς Ἀχιλλεύς·
 Μηκέτι νῦν μ' ἐρέθιζε, γέρον· νοέω δὲ καὶ αὐτὸς 86
 ἔκτορά τοι λῦσαι· Διόθεν δέ μοι ἄγγελος ἦλθεν
 Μήτηρ, ἣ μ' ἔτεκεν, θυγάτηρ ἄλλοιο γέροντος.
 Καὶ δέ σε γιγνώσκω, Πρίαμε, φρεσὶν, οὐδέ με λήθεις,
 Ὅτι θεῶν τίς σ' ἦγε θεὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν. 90
 Οὐ γάρ κε τλαίῃ βροτὸς ἐλθέμεν, οὐδέ μάλ' ἥβῶν,
 Ἐς στρατόν· οὐδέ γάρ ἂν φυλάκους λάθοι, οὐδέ κ' ὄχλος
 Ρῆα μετοχλίσσειε θυράων ἡμετεράων.

- Τῷ νῦν μή μοι μάλλον ἐν ἄλγεσι θυμὸν ὀρίνης ·
 Μῆ σε, γέρον, οὐδ' αὐτὸν ἐνὶ κλισίῃσιν ἐάσω, 95
 Καὶ ἱκέτην περ ἐόντα, Διὸς δ' ἀλίτωμαί ἐφετμάς.
 "Ὡς ἔφατ' · ἔδδειςεν δ' ὁ γέρον, καὶ ἐπέθιτο μύθῳ.
 Πηλείδης δ' οἴκοιο, λέων ὥς, ἄλτο θύραζε,
 Οὐκ οἶος · ἅμα τῷ γε δύο θεράποντες ἔποντο,
 "Ἡρως Ἀντομέδων ἦδ' Ἀλκιμος, οὓς ῥα μάλιστα 100
 Τῷ Ἀχιλεὺς ἐτάρων, μετὰ Πάτροκλόν γε θανόντα.
 Οἱ τόθ' ὑπὸ ζυγόφιν λύον ἵππους ἡμιόνους τε,
 Ἐς δ' ἄγαγον κήρυκα καλήτορα ταῖο γέροντος ·
 Καδ' ἐπὶ δίφρου εἶσαν · ἐϋξέστου δ' ἀπ' ἀπήνης
 "Ἡρεον Ἐκτορέης κεφαλῆς ἀπερείσι' ἄποινα. 105
 Καδ' ἐπὶ ἔλιπον δύο φάρε', εὐννητόν τε χιτῶνα,
 "Ὅφρα νέκυν πυκάσας δῶψ' οἰκόνδε φέρεσθαι.
 Δμωὰς δ' ἐκκαλέσας λοῦσαι κέλετ', ἀμφὶ τ' ἀλείψαι,
 Νόσφιν ἀειράσας, ὥς μὴ Πριάμος ἴδοι νύον ·
 Μῆ ὁ μὲν ἀγρυμμένην κραδίη κόλον οὐκ ἐρύσαιτο, 110
 Παῖδα ἰδὼν, Ἀχιλῆϊ δ' ὄρου θείῃ φίλον ἦτορ,
 Καὶ ἐκατακτείνειε, Διὸς δ' ἀλλήτῃ ἐφετμάς.
 Τὸν δ' ἐπεὶ οὖν δμωαὶ λοῦσαν καὶ χρῖσαν ἐλαίῳ,
 Ἀμφὶ δέ μιν πᾶρος καλὸν βάλον ἦδ' ἐχιτῶνα,
 Αὐτὸς τόνγ' Ἀχιλεὺς λεχέων ἐπέθηκεν αἰέρας, 115
 Σὺν δ' ἔταροι ἦειραν ἐϋξέστην ἐπ' ἀπήνην.
 "Ὡμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον δ' ὀνόμηνεν ἑταῖρον ·
 Μῆ μοι, Πάτροκλε, σκυδμαινέμεν, αἶ κε πύθῃαι
 Εἰν Αἰδὸς περ ἐὼν, ὅτι Ἐκτορα δῖον ἔλυσα
 Πατρὶ φίλῳ · ἐπεὶ οὐ μοι αἰεκέα δῶκεν ἄποινα · 120
 Σοὶ δ' αὖ ἐγὼ καὶ τῶνδ' ἀποδάσσομαι, ὅσσ' ἐπίεικεν.
 "Ἡ ῥα, καὶ ἐς κλισίην πάλιν ἦϊε δῖος Ἀχιλλεύς.
 Ἐξέτο δ' ἐν κλισμῷ πολυδαϊδάλῳ, ἔνθεν ἀνέστη,
 Τοίχου τοῦ ἑτέρου, ποτὶ δὲ Πριάμον φάτο μῦθον
 Τῷς μὲν δὴ τοι λέλυται, γέρον, ὥς ἐκέλευε, 125
 Κεῖται δ' ἐν λεχέεσσ' · ἅμα δ' ἡοῖ φαινομενηῖφι
 "Ὅφραι αὐτὸς ἄγων · νῦν δὲ μνησώμεθα δόρπου.

Καὶ γάρ τ' ἤνκομος Νιόβη ἐμνήσατο αἵτου,
 Τῇπερ δαΐδεα παῖδες ἐνὶ μεγάρουσιν ὄλοντο,
 Ἐξ μὲν θυγατέρες, ἔξ δ' υἱέες ἡβώνοντες. 130
 Τούς μὲν Ἀπόλλων πέφνεν ἀπ' ἄργυρέοιο βιοῖο,
 Χωόμενος Νιόβη, τὰς δ' Ἄρτεμις ἰοχέαιρα,
 Οὐνεκ' ἄρα Λητοῖ ἰσάσκετο καλλιπαρήφῃ·
 Φῇ δοιὼ τεκείν, ἡ δ' αὐτὴ γείνατο πολλούς·
 Τῷ δ' ἄρα, καὶ δοιῷ περ ἐόντ', ἀπὸ πάντας ὄλεσαν. 135
 Οἱ μὲν ἄρ' ἐννήμαρ κέατ' ἐν φόνῳ, οὐδέ τις ἦεν
 Κατθάψαι· λαοὺς δὲ λίθους ποίησε Κρονίων·
 Τούς δ' ἄρα τῇ δεκάτῃ θάψαν θεοὶ Οὐρανίωνες.
 Ἡ δ' ἄρα αἶτον μνήσατ', ἐπεὶ κάμε δακρυχέουσα.
 Νῦν δέ που ἐν πέτρῃσιν, ἐν οὔρεσιν οἰοπόλοισιν, 140
 Ἐν Σιπύλῳ, ὅθι φασὶ θεῶων ἔμμεναι εὐνὰς
 Νυμφάων, αἵτ' ἄμφ' Ἀχελώϊον ἐρῶσαντο,
 Ἐνθα, λίθος περ ἐοῦσα, θεῶν ἐκ κήδεα πέσσει.
 Ἄλλ' ἄγε δὴ καὶ νῶϊ μεδώμεθα, διε γεραιέ,
 Σίτου, ἔπειτ' αὖτε φίλον παῖδα κλαίηςθα, 145
 Ἴλιον εἰς ἀγαγών· πολυδάκρυτος δέ τοι ἔσται.
 Ἦ, καὶ ἀναΐξας ὅϊν ἄργυρον ὠκύς Ἀχιλλεύς
 Σφάξ'· ἔταρσι δ' ἰδερόν τε καὶ ἄμφεπον εὖ κατὰ κόσμον,
 Μιστυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως, πείραν τ' ὀβελόισιν,
 Ὡπιτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε παντα. 150
 Αὐτομέδων δ' ἄρα σῆτον ἐλὼν ἐπένειμε τραπέζῃ
 Καλοῖς ἐν κανέοισιν· ἀτὰρ κρέα νεῦμεν Ἀχιλλεύς.
 Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἐτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἱάλλον.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἰδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
 Ἦτοι Δαρδανίδης Πρίαμος θάνυμαξ' Ἀχιλῆα, 155
 Ὅσσοις ἔην, οἴός τε· θεοῖσι γὰρ ἅντα ἐώκει.
 Αὐτὰρ ὁ Δαρδανίδην Πρίαμον θάνυμαζεν Ἀχιλλεύς,
 Εἰσορόων ὅψιν τ' ἀγαθὴν, καὶ μῦθον ἀκούων.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐς ἀλλήλους ὀρόοντες,
 Τὸν πρότερος προσέειπε γέρον Πρίαμος θεοειδής· 160
 Λέξον νῦν με τάχιστα, Διοτρεφές, ὅφρα κεν ἦδη

- Ἕπνῳ ὕπο γλυκερῷ ταρποίμεθα κοιμηθέντες.
 Οὐ γάρ πω μύσαν ὅσσε ὑπὸ βλεφάροισιν ἐμοῖσιν,
 Ἐξ οὗ σῆς ὑπὸ χερσὶν ἔμος παῖς ὤλεσε θυμόν·
 Ἄλλ' αἰεὶ στενάχῳ καὶ κήδεα μυρία πέσσω, 165
 Αὐλῆς ἐν χόρτοισι κυλινδόμενος κατὰ κόπρον.
 Νῦν δὴ καὶ σίτου πασάμην, καὶ αἰθοπα οἶνον
 Λαυκανίης καθέτηκα· πάρος γε μὲν οὔτι πεπάσμην.
 Ἥ ῥ', Ἀχιλεὺς δ' ἐτάροισιν ἰδὲ δμῳῇσι κέλευσεν,
 Δέμνι' ὑπ' αἰθούσῃ θέμεναι, καὶ ῥήγεα καλὰ 170
 Πορφύρε' ἐμβαλέειν, στορέσαι τ' ἐφύπερθε τάπητας,
 Χλαίνας τ' ἐνθέμεναι οὐλας καθύπερθε ἐσασθαι.
 Αἱ δ' ἴσαν ἐκ μεγάρου, δάος μετὰ χερσὶν ἔχουσαι·
 Αἴψα δ' ἄρα στόρεσαν δαιῶ λέχε' ἐγκονέουσαι.
 Τὸν δ' ἐπικερτομέων προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 Ἐκτὸς μὲν δὴ λέξο, γέρον φίλε· μήτις Ἀχαιῶν 176
 Ἐνθάδ' ἐπέλθῃσιν βουληφόρος, οἶτε μοι αἰεὶ
 Βουλὰς βουλευούσι παρήμενοι, ἧ θέμις ἐστίν·
 Τῶν εἰ τίς σε ἴδοιτο θοῇν διὰ νύκτα μέλαιναν,
 Αὐτίκ' ἂν ἐξεῖποι Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν, 180
 Καὶ κεν ἀνάβλησις λίσιος νεκροῖο γένοιτο.
 Ἄλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
 Ποσσῆμαρ μέμονας κτερεῖζέμεν Ἐκτορα δῖον,
 Ὅφρα τίως αὐτός τε μένω καὶ λαὸν ἐρύκω.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα γέρων Πηλεΐδης· 185
 Εἰ μὲν δὴ μ' ἐθέλεις τελέσαι τάφον Ἐκτορι δῖῳ,
 Ὡδέ κέ μοι ῥέζων, Ἀχιλεῦ, κεχαρισμένα θείης.
 Οἷςθα γάρ, ὡς κατὰ ἄστυ ἐέλμεθα, τηλόθι δ' ὕλη
 Ἀξέμεν ἐξ ὄρεος· μάλα δὲ Τρῶες δεδίασιν.
 Ἐννῆμαρ μὲν κ' αὐτὸν ἐνὶ μεγάροις γοάοιμεν, 190
 Τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτοιμεν, δαινντό τε λαός·
 Ἐνδεκάτῃ δέ κε τύμβον ἐπ' αὐτῷ ποιήσαιμεν,
 Τῇ δὲ δυωδεκάτῃ πολεμίζομεν, εἴπερ ἀνάγκη.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·
 Ἔσται τοι καὶ ταῦτα, γέρον Πηλεΐδ', ὡς σὺ κελύεις. 195

Σχήσω γὰρ τόσσον πόλεμον χρόνον, ὅσσον ἄνωγας.

Ὡς ἄρα φωνήσας, ἐπὶ καρπῷ χεῖρα γέροντος
ἔλλαβε δεξιτερὴν, μήπως δέισει ἐνὶ θυμῷ.

Οἱ μὲν ἄρ' ἐν προδόμῳ δόμον αὐτόθι κοιμήσαντο,

Κήρυξ καὶ Πρίαμος, πυκινὰ φρεσὶ μήδε' ἔχοντες. 200

Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς εὐδε μυχῶ κλισίης εὐπήκτου.

ODES OF ANACREON.

I.

On his Lyre.

Θέλω λέγειν Ἀτρείδας,
Θέλω δὲ Κάδμον ᾄδειν ·
Ἄ βάρβιτος δὲ χορδαῖς
Ἔρωτα μοῦνον ἤξει.
Ἦμειψα νεῦρα πρώην,
Καὶ τὴν λύρην ἅπασαν ·
Καὶ γὰρ μὲν ἦδον ἄθλους
Ἡρακλείους · λύρη δὲ
Ἔρωτας ἀντεφώνει.
Χαίροιτε λοιπὸν ἡμῖν,
Ἡρώες · ἡ λύρη γὰρ
Μόνους Ἔρωτας ᾄδει.

II.

The Rose.

Τὸ ρόδον τὸ τῶν Ἐρώτων
Μῖζωμεν Διονύσω ·
Τὸ ρόδον τὸ καλλίσυλλον
Κροτάφοισιν ἀρμόσαντες,
Πίνωμεν ἀβρὰ γελῶντες.

ῥόδον, ὃ φέριστον ἄνθος,
 ῥόδον εἶαρος μέλημα·
 ῥόδα καὶ θεοῖσι τερπνά.
 ῥόδα παῖς ὁ τῆς Κυθήρης
 Στέφεται καλοῖς ἰούλοις, 10
 Χαρίτεσσι συγχορεύων.
 Στέφον οὖν με, καὶ λυρίζων
 Παρὰ σοῖς, Διόνυσέ, σηκοῖς,
 Μετὰ κόρυς βαθυκόλπου
 ῥοδίνοισι στεφανίσκοις 15
 Πεπνυκασμένος, χορεύσω.

III.

To a Dove

Ἐρασμὴ πέλεια,
 Πόθεν, πόθεν πέτασαι ;
 Πόθεν μύρων τοσούτων,
 Ἐπ' ἥερος θέουσα,
 Πνέεις τε καὶ ψεκάζεις ; 5
 Τίς εἷς ; — τί σοι μέλει δέ ;
 Ἀνακρέων μ' ἔπεμψε
 Πρὸς παῖδα, πρὸς Βάθυλλον,
 Τὸν ἄρτι τῶν ἀπάντων
 Κρατοῦντα καὶ τύραννον. 10
 Πέπρακέ μ' ἡ Κυθήρη,
 Λαβοῦσα μικρὸν ὕμνον·
 Ἐγὼ δ' Ἀνακρέοντι
 Διακονῶ τοσαῦτα.
 Καὶ γῦν, ὄρᾳς, ἐκείνου 15
 Ἐπιστολὰς κομίζω·
 Καὶ φησιν εὐθέως με
 Ἐλευθέρην ποιήσειν.
 Ἐγὼ δέ, κῆν ἀφῆ με,

- Πάντα δ' ὑπερμήμυκε, δεδάκρυται δὲ παρειαί.
 Δευόμενος δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς πατρός ἑταίρους,
 Ἄλλον μὲν χλαίνης ἐρύων, ἄλλον δὲ χιτῶνος·
 Τῶν δ' ἐλεησάτων κοτύλην τις τυτθὸν ἐπέσχευ,
 Χεῖλεα μὲν τ' ἐδίην', ὑπερώην δ' οὐκ ἐδίηεν. 120
 Τὸν δὲ καὶ ἀμφιθαλὴς ἐκ δαιτύος ἐστυφέλιξεν,
 Χερσὶν πεπληγῶς, καὶ ὄνειδείοισιν ἐτίσσαν·
 Ἐφ' οὕτως· οὐ σὸς γε πατὴρ μεταδαινύται ἡμῖν.
 Δακρυόεις δέ τ' ἄνεισι πάϊς ἐς μητέρα χήρην,
 Ἀστυάναξ, ὃς πρὶν μὲν ἐοῦ ἐπὶ γούνασι πατρός 125
 Μυελὸν οἷον ἔδεσκε, καὶ οἷων πίονα δημόν·
 Αὐτὰρ ὅθ' ὕπνος ἔλοι, παύσαιτό τε νηπιαχεύων,
 Εὐδασκ' ἐν λέκτροισιν, ἐν ἀγκαλίδεσσι τιθήνης,
 Εὐνῇ ἐνι μαλακῇ, θαλίῳ ἐμπλησάμενος κῆρ·
 Νῦν δ' ἂν πολλὰ πάθῃσι, φίλου ἀπὸ πατρός ἁμαρτῶν,
 Ἀστυάναξ, ὃν Τρῶες ἐπὶ κλησὶν καλέουσιν· 131
 Οἷος γάρ σφιν ἔρυσσεν πύλας καὶ τείχεα μακρά.
 Νῦν δέ σε μὲν παρὰ νηυσὶ κοροινίσι, νόσφι τοκήων,
 Αἰόλαι εὐλαὶ ἔδονται, ἐπεὶ κε κύνες κορέσωνται,
 Γυμνὸν· ἀτὰρ τοι εἴματ' ἐνὶ μεγάροισι κέονται, 135
 Λεπτὰ τε καὶ χαρίεντα, τετυγμένα χερσὶ γυναικῶν.
 Ἄλλ' ἦτοι τάδε πάντα καταφλέξω πυρὶ κηλέω,
 Οὐδὲν σοί γ' ὄφελος, ἐπεὶ οὐκ ἐγκέσσει αὐτοῖς,
 Ἀλλὰ πρὸς Τρώων καὶ Τρωϊάδων κλέος εἶναι.
 Ὡς ἔφατο κλαίους· ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναῖκες. 140

IV.

*Priam supplicates Achilles for the dead Body of Hector.**

———— Ἰέρων δ' ἰθὺς κλέν οἶκον,
 Τῇ ῥ' Ἀχιλεὺς ἔξεσκε, Διὶ φίλος· ἐν δέ μιν αὐτὸν
 Εὖρ'· ἔταροι δ' ἀπάνευθε καθέλειτο· τῷ δὲ δὴ οἶω,
 "Ἡρώς Αὐτομέδων τε καὶ Ἀλκιμος, ὅζος Ἀρηος,
 Ποίπνυον παρεόντε· νέον δ' ἀπέληγεν ἐδωδῆς, 5
 Εσθων καὶ πίνων, ἔτι καὶ παρέκειτο τράπεζα.
 Τοὺς δ' ἔλαθ' εἰσελθὼν Πρίαμος μέγας, ἄγχι δ' ἄρα σιάς
 Χερσὶν Ἀχιλλῆος λάβε γούνατα, καὶ κύσε χεῖρας
 Δεινὰς, ἀνδροφόνους, αἱ οἱ πολέας κτάνον υἷας.
 "Ὡς δ' ὅτ' ἂν ἄνδρ' ἄτη πυκινὴ λάβῃ, ὅςτ' ἐνὶ πάτρῃ 10
 Φῶτα κατακτείνας, ἄλλων ἐξίκετο δῆμον,
 Ἀνδρὸς ἐς ἀφνειοῦ, θάμβος δ' ἔχει εἰσοφώοντας·
 "Ὡς Ἀχιλεὺς θάμβησεν, ἰδὼν Πρίαμον Θεοειδέα·
 Θάμβησαν δὲ καὶ ἄλλοι, ἐς ἀλλήλους δὲ ἴδοντο.
 Τὸν καὶ λισσόμενος Πρίαμος πρὸς μῦθον ἔειπεν· 15
 Μνήσαι πατρὸς σοῖο, θεοῖς ἐπιείκελ' Ἀχιλλεῦ,
 Τηλίκου, ὥσπερ ἐγὼν, ὀλοῶ ἐπὶ γήραος οὐδῶ.
 Καὶ μὲν που κεῖνον περιναίεται ἀμφὶς ἐόντες
 Τείρουσ', οὐδὲ τίς ἐστιν ἀρῇν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι·
 Ἀλλ' ἦτοι κεῖνός γε, σέθεν ζώοντος ἀκούων, 20
 Χαίρει τ' ἐν θυμῷ, ἐπὶ τ' ἔλπεται ἥματα πάντα
 "Οφείσθαι φίλον υἱόν, ἀπὸ Τροίηθι μολόντα.
 Αὐτὰρ ἐγὼ πανάποτμος, ἐπεὶ τέκον υἷας ἀρίστους
 Τροίῃ ἐν εὐρείῃ· τῶν δ' οὐτινὰ φημι λελεῖσθαι.
 Πεντήκοντά μοι ἦσαν, ὃτ' ἧλυθον υἷες Ἀχαιῶν· 25

* Iliad, XXIV. 471 — 675. Priam, under the guidance of Mercury, has reached the tent of Achilles. There leaving his car and charioteer, he enters the tent.

Τῶν μὲν πολλῶν θοῦρος Ἄρης ὑπὸ γούνατ' ἔλυσεν·
 Ὃς δέ μοι οἶος ἔην, εἴρυτο δὲ ἄστυ καὶ αὐτοὺς,
 Τὸν σὺ πρῶην κτεῖνας, ἀμνυόμενον περὶ πάτρης·
 Ἐκτορα· τοῦ νῦν εἵνεχ' ἱκάνω νῆας Ἀχαιῶν,
 Λυσόμενος παρὰ σείω, φέρω δ' ἀπερείσι' ἄποινα. **30**
 Ἄλλ' αἰδέεο θεοὺς, Ἀχιλεῦ, αὐτόν τ' ἐλέησον,
 Μνησάμενος σοῦ πατρός· ἐγὼ δ' ἐλεεινότερός περ,
 Ἐτλην δ', οἷ' οὐπω τις ἐπιχθόνιος βροτὸς ἄλλος,
 Ἄνδρὸς παιδοφόνοιο ποτὶ στύμα χεῖρ' ὀρέγεσθαι.
 Ὡς φάτο· τῷ δ' ἄρα πατὴρ ὕφ' ἴμερον ὥρσε γόοιο·
 Ἀψάμενος δ' ἄρα χειρὸς, ἀπώσατο ἦκα γέροντα. **36**
 Τῷ δὲ μνησαμένῳ, ὃ μὲν Ἐκτορος ἀνδροφόνιοι,
 Κλαῖ' ἄδινά, προπάροιθε ποδῶν Ἀχιλῆος ἔλυσθαι·
 Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς κλαῖεν ἰὸν πατέρ', ἄλλοτε δ' αὐτε
 Πάτροκλον· τῶν δὲ στοναχὴ κατὰ δώματ' ὀρώρει. **40**
 Αὐτὰρ ἐπεὶ ψα γόοιο τετάρπετο διὸς Ἀχιλλεύς,
 Αὐτίκ' ἀπὸ θρόνου ὤρτο, γέροντα δὲ χειρὸς ἀνίστη,
 Οἰκτείρων πολλίον τε κάρη, πολλίον τε γένειον·
 Καὶ μιν φωνήσας ἔπευ πτερόεντα προσηύδα·
 Ἄ δειλ', ἧ δὴ πολλὰ κάκ' ἄνσχεο σὸν κατὰ θυμόν. **45**
 Πῶς ἔτλης ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν ἐλθέμεν οἶος,
 Ἄνδρὸς ἐς ὀφθαλμοὺς, ὃς τοι πολέας τε καὶ ἐσθλοὺς
 Τίεας ἐξενύριξα; σιδήρεϊόν νύ τοι ἦτορ.
 Ἄλλ' ἄγε δὴ κατ' ἄρ' ἔξεν ἐπὶ θρόνου· ἄλγεα δ' ἔμπηξ
 Ἐν θυμῷ κατακείσθαι ἐάσμεν, ἀχνύμενοί περ. **50**
 Οὐ γάρ τις πρῆξις πέλεται κρυεροῖο γόοιο.
 Ὡς γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσιν,
 Ζῶειν ἀχνυμένοις· αὐτοὶ δὲ τ' ἀκηδέες εἰσιν.
 Δοιοὶ γάρ τε πίθοι κατακείλονται ἐν Διὸς οὐδῇ,
 Δαίρων, οἷα δίδωσι, κακῶν, ἕτερος δὲ, ἐάων. **55**
 Ω, μὲν κ' ἀμμίξας δάψῃ Ζεὺς ιερπικέραυνος,
 Ἄλλοτε μὲν τε κακῷ ὄγε κύρεται, ἄλλοτε δ' ἐσθλῷ·
 Ω, δέ κε τῶν λυγρῶν δάψῃ, λωβητὸν ἔσθλην·
 Καὶ ἐ κακῇ βούβρωστις ἐπὶ χθονα διὰν ἐλαύνει·

- Φοιτῶ δ' , οὔτε θεοῖσι τιτιμένος, οὔτε βροτοῖσιν. 60
 "Ως μὲν καὶ Πηληϊῆ θεοὶ δόσαν ἄγλαα δῶρα
 Ἐκ γενετῆς· πάντας γὰρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐκέαστο
 "Ὀλβη, τε, πλούτῳ τε, ἄνασσε δὲ Μυρμιδόνεσσιν·
 Καὶ οἱ θνητῶ ἔοντι θεὰν ποίησαν ἄκοιτιν·
 Ἄλλ' ἐπὶ καὶ τῷ θῆκε θεὸς κακὸν, ὅτι οἱ οὔτι 65
 Παίδων ἐν μεγάροισι γονὴ γένετο κρείοντων.
 Ἄλλ' ἓνα παῖδα τέκεν παναώριον· οὐδὲ νῦν τόγγε
 Γηράσκοντα κομίζω· ἐπεὶ μάλα τηλόθι πάτρης
 Ἥμαι ἐνὶ Τροίῃ, σέ τε κήδων ἦδὲ σά τέκνα.
 Καὶ σέ, γέρον, τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὄλβιον εἶναι· 70
 "Ὅσπον Δέσφοις ἄνω, Μάκαρος ἔδος, ἐντὸς ἔεργει,
 Καὶ Φρυγίῃ καθύπερθε καὶ Ἑλλήσποντος ἀπείρων,
 Τῶν σε, γέρον, πλούτῳ τε καὶ νιάσι φασὶ κεκάσθαι.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τοι πῆμα τόδ' ἤγαγον Οὐρανίωνες,
 Αἰεὶ τοι περὶ ἔστυ μάχη τ' ἀνδροκτασίαι τε· 75
 Ἄσχεο, μὴδ' ἄλιστατον ὀδύρεο σὸν κατὰ θυμόν.
 Οὐ γάρ τι προΐξεις ἀναχήμενος υἱὸς ἱῆος,
 Οἷδὲ μιν ἀνστήσεις, πρὶν καὶ κακὸν ἄλλο πάθῃςθα.
 Τὸν δ' ἡμίβητ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδής·
 Μή μὲ πω ἐς θρόνον ἴξε, Διοτρεφεῖς, ὄφρα κεν ἔκτωρ 81
 Κεῖται ἐνὶ κλισίῃσιν ἀκηδής· ἀλλὰ τάχιστα
 Αὔσον, ἵν' ὀφθαλμοῖσιν ἴδω· σὺ δὲ δέξαι ἄποινα
 Πολλὰ, τά τοι φέρομεν· σὺ δὲ τῶνδ' ἀπόναιο, καὶ ἔλθοις
 Σὴν ἐς πατρίδα γαῖαν, ἐπεὶ με πρῶτον ἔασας.
 Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας αἰκὺς Ἀχιλλεύς·
 Μηκέτι νῦν μ' ἐρέθιζε, γέρον· νοέω δὲ καὶ αὐτὸς 86
 ἔκτορά τοι λῦσαι· Διόθεν δέ μοι ἄγγελος ἦλθεν
 Μήτηρ, ἣ μ' ἔτεκεν, θυγάτηρ ἄλλοιο γέροντος.
 Καὶ δέ σε γιγνώσκω, Πρίαμε, φρεσὶν, οὐδέ με λήθεις,
 "Ὅτι θεῶν τίς σ' ἦγε θεὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν. 90
 Οὐ γάρ κε τλαίῃ βροτὸς ἐλθέμεν, οὐδέ μάλ' ἥβῶν,
 Ἐς στρατόν· οὐδὲ γὰρ ἂν φυλάκους λάθοι, οὐδέ κ' ὀχλῆας
 Ῥαῖα μετοχλίσσειε θυράων ἡμετεράων.

- Τῷ νῦν μὴ μοι μάλλον ἐν ἄλγεσι θυμὸν ὀρίνης ·
 Μὴ σε, γέρον, οὐδ' αὐτὸν ἐνὶ κλισίῃσιν ἰάσω, 95
 Καὶ ἱκέτην περ ἰόντα, Διὸς δ' ἄλλωμαι ἐφετμάς.
 "Ὡς ἔφατ' · ἔδδυσεν δ' ὁ γέρον, καὶ ἐπέθετο μύθῳ.
 Πηλεΐδης δ' οἴκοιο, λέων ὥς, ἄλτο θύραζε,
 Οὐκ οἶος · ἅμα τῷγε δύω θεράποντες ἔποντο,
 "Ἦρως Ἀυτομέδων ἦδ' Ἀλκιμος, οὓς ἔα μάλιστα 100
 Τί' Ἀχιλεὺς ἐτάρων, μετὰ Πάτροκλόν γε θανόντα.
 Οἱ τόδ' ὑπὸ ζυγόφιν λύον ἵππους ἡμιόνους τε,
 Ἐς δ' ἄγαγον κήρυκα καλήτορα τοῖο γέροντος ·
 Καδ' δ' ἐπὶ δίσφρου εἶσαν · ἐϋξέστου δ' ἀπ' ἀπήνης
 "Ἦρεον Ἐκτορέης κεφαλῆς ἀπερείσι' ἄποινα. 105
 Καδ' δ' ἔλιπον δύο φάρε', εὐννητόν τε χιτῶνα,
 "Ὅφρα νέκυν πυκάσας δῶη οἰκόνδε φέρεσθαι.
 Δμωάς δ' ἐκκαλέσας λοῦσαι κέλετ', ἀμφὶ τ' ἀλείφαι,
 Νόσφιν ἀειράσας, ὥς μὴ Πρίαμος ἴδοι νιόν ·
 Μὴ ὁ μὲν ἀγρυμνήν κραδίῃ κόλον οὐκ ἐρύσαιοτο, 110
 Παῖδα ἰδὼν, Ἀχιλῆϊ δ' ὄρου θείῃ φίλον ἦτορ,
 Καὶ ἐ κατακτείνεις, Διὸς δ' ἄλλετται ἐφετμάς.
 Τὸν δ' ἐπεὶ οὖν δμῳαὶ λοῦσαν καὶ χρῖσαν ἐλαίῳ,
 Ἀμφὶ δέ μιν φᾶρος καλὸν βάλον ἦδ' ἐ χιτῶνα,
 Αὐτὸς τόνγ' Ἀχιλεὺς λεχέων ἐπέθηκεν αἰείρας, 115
 Σὺν δ' ἔταροι ἥειραν ἐϋξέστην ἐπ' ἀπήνην.
 "Ὡ μῶξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον δ' ὀνόμηγεν ἑταῖρον ·
 Μή μοι, Πάτροκλε, σκυδμαινέμεν, αἶ κε πύθῃαι
 Εἴν' Αἰδὸς περ ἔων, ὅτι Ἐκτορα δῖον ἔλυσα
 Πατρὶ φίλῳ · ἐπεὶ οὐ μοι αἰκία δῶκεν ἄποινα · 120
 Σοὶ δ' αὖ ἐχὼ καὶ τῶνδ' ἀποδάσσομαι, ὅσσ' ἐπίοικεν.
 "Ἦ ἔα, καὶ ἐς κλισίην πάλιν ἦτε δῖος Ἀχιλλεύς.
 Ἐξέτο δ' ἐν κλισίῳ πολυδαϊδάλῳ, ἔνθεν ἀνέστη.
 Τοῖχον τοῦ ἑτέρου, ποτὶ δὲ Πρίαμον φάτο μῦθον
 Τῷς μὲν δὴ τοι λέλυται, γέρον, ὥς ἐκέλευες, 125
 Κεῖται δ' ἐν λεχέεσσ' · ἅμα δ' ἡοῖ φαινομενῆφιν
 "Ὅψεαι αὐτὸς ἄγων · νῦν δὲ μνησώμεθα δόρπου.

Καὶ γάρ τ' ἠὺκομος Νιόβη ἐμνήσατο σίτου,
 Τῇ περ δώδεκα παῖδες ἐνὶ μεγάροισιν ὄλοντο,
 Ἐξ μὲν θυγατέρες, ἔξ δ' υἱέες ἡβώνοντες. 130
 Τούς μὲν Ἀπόλλων πέφνεν ἀπ' ἀργυρέοιο βιοῖο,
 Χαόμενος Νιόβη, τὰς δ' Ἄρτεμις ἰοχέαιρα,
 Οὐνεκ' ἄρα Λητοῖ ἰσάσκετο καλλιπαρήφῃ·
 Φῇ δοιὼ τεκείν, ἡ δ' αὐτὴ γείνατο πολλούς·
 Τῷ δ' ἄρα, καὶ δοιῷ περ ἐόντ', ἀπὸ πάντας ὄλεσσαν. 135
 Οἱ μὲν ἄρ' ἐννήμαρ κίεατ' ἐν φόνῳ, οὐδὲ τις ἦεν
 Κατθάψαι· λαοὺς δὲ λίθους ποίησε Κρονίων·
 Τούς δ' ἄρα τῇ δεκάτῃ θάψαν Θεοὶ Οὐρανίωνες.
 Ἡ δ' ἄρα σίτου μνήσατ', ἐπεὶ κάμει δακρυχέουσα.
 Νῦν δέ που ἐν πέτρῃσιν, ἐν οὐρεσιν οἰοπόλοισιν, 140
 Ἐν Σιπύλῳ, ὅθι φασὶ θεῶν ἔμμεναι εὐνάς
 Νυμφάων, αἵ τ' ἄμφ' Ἀχελώϊον ἐρβώσαντο.
 Ἐνθα, λίθος περ ἐοῦσα, θεῶν ἐκ κήδεα πέσσει.
 Ἄλλ' ἄγε δὴ καὶ νῶϊ μεδώμεθα, δῖε γεραιέ,
 Σίτου, ἔπειτά κεν αὐτὲ φίλον παῖδα κλαίηςθα, 145
 Ἴλιον εἰς ἀγαγών· πολυδάκρυτος δέ τοι ἔσται.
 Ἥ, καὶ ἀναΐξας οἷν ἄργυφον ὠκύς Ἀχιλλεύς
 Σφάξ'· ἔταρσι δ' ἔδερόν τε καὶ ἄμφεπον εὖ κατὰ κόσμον,
 Μίστυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως, πείραν τ' ὀβελοῖσιν,
 Ὡπτησάν τε περιφραδέως, ἐρύσαντό τε παντα. 150
 Αὐτομέδων δ' ἄρα σῆτον ἐλὼν ἐπένειμε τραπέσῃ
 Καλοῖς ἐν κανέοισιν· αὐτὰρ κρέα νεῖμεν Ἀχιλλεύς.
 Οἱ δ' ἐπ' ὄνειραθ' ἐτοῖμα προκειμένα χεῖρας ἔαλλον.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
 Ἥτοι Λαρδανίδης Πρίαμος θαύμαζ' Ἀχιλλῆα, 155
 Ὅσος ἔην, οἷός τε· θεοῖσι γὰρ ἄντα ἐώκει.
 Αὐτὰρ ὁ Λαρδανίδην Πριάμον θαύμαζεν Ἀχιλλεύς,
 Εἰσορόων ὅψιν τ' ἀγαθήν, καὶ μῦθον ἀκούων.
 Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐς ἀλλήλους ὁρώοντες,
 Τὸν πρότερος προσέειπε γέρον Πρίαμος θεοειδής· 160
 Λέξον νῦν με τάχιστα, Διοτρεφές, ὅφρα κεν ἤδη

- Ἴππῳ ὕπο γλυκερῷ ταρποίμεθα κοιμηθέντες.
 Οὐ γάρ πω μύσαν ὅσσε ὑπὸ βλεφάροισιν ἐμοῖσιν,
 Ἐξ οὗ σῆς ὑπὸ χερσὶν ἔμος παῖς ὤλεσε θυμόν·
 Ἄλλ' αἰεὶ στενάχῳ καὶ κήδεα μυρία πέσσω, 165
 Αὐτῆς ἐν χόρτοισι κυλινδόμενος κατὰ κόπρον.
 Νῦν δὴ καὶ σίτου πασάμην, καὶ αἰθοπα οἶνον
 Λαυκανίης καθέτηκα· πάρος γε μὲν οὔτι πεπάσμην.
 Ἦ ῥ', Ἀχιλεὺς δ' ἐτάροισιν ἰδὲ δμῳῇσι κέλυσεν,
 Δέμνι' ὑπ' αἰθούσῃ θέμεναι, καὶ ῥήγεα καλὰ 170
 Πορφύρε' ἐμβαλέειν, στορέσαι τ' ἐφύπερθε τάπητας,
 Χλαίνας τ' ἐνθέμεναι οὐλας καθύπερθεν ἔσασθαι.
 Αἱ δ' ἴσαν ἐκ μεγάρου, δάος μετὰ χερσὶν ἔχουσαι·
 Αἶψα δ' ἄρα στόρεσαν δαιῶ λέχε' ἐγκονέουσai.
 Τὸν δ' ἐπιχερτομέων προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
 Ἐκτὸς μὲν δὴ λέξο, γέρον φίλε· μήτις Ἀχαιῶν 176
 Ἐνθάδ' ἐπέλθῃσιν βουληφόρος, οἶτε μοι αἰεὶ
 Βουλὰς βουλευούσι παρήμενοι, ἧ θέμις ἐστίν·
 Τῶν εἴ τίς σε ἴδοιτο θοὴν διὰ νύκτα μέλαιναν,
 Αὐτίκ' ἂν ἐξείποι Ἀγαμέμνονι ποιμένι λαῶν, 180
 Καὶ κεν ἀνάβλησις λίσιος νεκροῖο γένοιτο.
 Ἄλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ, καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
 Ποσσῆμαρ μέμονας κτερεῖζέμεν Ἐκτορα δῖον,
 Ὅφρα τίως αὐτός τε μένω καὶ λαὸν ἐρύκω.
 Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα γέρον Ἡρίamos Θεοειδής· 185
 Εἰ μὲν δὴ μ' ἐθέλεις τελέσαι τάφον Ἐκτορι δῖῳ,
 Ὡδὲ κέ μοι ῥέζων, Ἀχιλεῦ, κτεχαρισμένα θείης.
 Οἷςθα γάρ, ὥς κατὰ ἄστρ' ἐέλεμεθα, τηλόθι δ' ὕλη
 Ἀξίμεν ἐξ ὄρεος· μάλα δὲ Τρῶες δεδίασιν.
 Ἐννῆμαρ μὲν κ' αὐτὸν ἐνὶ μεγάροις γοάοιμεν, 190
 Τῇ δεκάτῃ δέ κε θάπτοιμεν, δαινντό τε λαός·
 Ἐνδεκάτῃ δέ κε τύμβον ἐπ' αὐτῷ ποιήσαιμεν,
 Τῇ δὲ δυοδεκάτῃ πολεμίζομεν, εἵπερ ἀνάγκη.
 Τὸν δ' αὖτε προσέειπε ποδάρκης δῖος Ἀχιλλεύς·
 Ἔσται τοι καὶ ταῦτα, γέρον Πρίαμ', ὥς σὺ κελύεις. 195

Σχήσω γὰρ τόσσον πόλεμον χρόνον, ὅσσον ἄνωγας.

“Ὡς ἄρα φωνήσας, ἐπὶ καρπῷ χεῖρα γέροντος
ἔλλαβε δεξιτερὴν, μήπως δέισει ἐνὶ θυμῷ.

Οἱ μὲν ἄρ' ἐν προδόμῳ δόμου αὐτόθι κοιμήσαντο,

Κήρυξ καὶ Πρίαμος, πυκινὰ φρεσὶ μήδε' ἔχοντες. 200

Αὐτὰρ Ἀχιλλεὺς εὐδε μυχῶ κλισίης εὐπήκτου.

ODES OF ANACREON.

I.

On his Lyre.

Θέλω λέγειν Ἀτρείδας,
Θέλω δὲ Κάδμον ᾄδειν ·
Ἄ βάρβιτος δὲ χορδαῖς
Ἔρωτα μούνον ἤχει.
Ἦμειψα νεῦρα πρώην,
Καὶ τὴν λύρην ἄπασαν ·
Κἄγὼ μὲν ᾄδον ἄθλους
Ἡρακλείους · λύρη δὲ
Ἔρωτας ἀντεφώνει.
Χαίροιτε λοιπὸν ἡμῖν,
Ἡρώες · ἡ λύρη γὰρ
Μόνους Ἔρωτας ᾄδει.

II.

The Rose.

Τὸ ῥόδον τὸ τῶν Ἐρώτων
Μίξωμεν Διονύσω ·
Τὸ ῥόδον τὸ καλλίφυλλον
Κροτάφοισιν ἀρμόσαντες,
Πίνωμεν ἀβρὰ γελῶντες.

ῥόδον, ὃ φέριστον ἄνθος,
 ῥόδον εἶαρος μέλημα·
 ῥόδα καὶ θεοῖσι τερπνά.
 ῥόδα παῖς ὁ τῆς Κυθήρης
 Στέφεται καλοῖς ἰούλοις, 10
 Χαρίτεσσι συγχορεύων.
 Στέφον οὖν με, καὶ λυρίζων
 Παρὰ σοῖς, Διόνυσε, σηκοῖς,
 Μετὰ κούρης βαθυκόλπου
 ῥοδίνοισι στεφανίσκοις 15
 Πεπυκασμένος, χορεύσω.

III.

To a Dove

Ἐρασμὴ πέλεια,
 Πόθεν, πόθεν πέτασαι ;
 Πόθεν μύρων τοσούτων,
 Ἐπ' ἥερος θέουσα,
 Πνέεις τε καὶ ψεκάζεις ; 5
 Τίς εἷς ; — τί σοι μέλει δέ ;
 Ἀνακρέων μ' ἔπεμψε
 Πρὸς παῖδα, πρὸς Βάθυλλον,
 Τὸν ἄρτι τῶν ἀπάντων
 Κρατοῦντα καὶ τύραννον. 10
 Πέπρακέ μ' ἡ Κυθήρη,
 Λαβοῦσα μικρὸν ὕμνον·
 Ἐγὼ δ' Ἀνακρέοντι
 Διακονῶ τοσαῦτα.
 Καὶ γῦν, ὄρῳ, ἐκείνου 15
 Ἐπιστολὰς κομίζω·
 Καὶ φησιν εὐθέως με
 Ἐλευθέρην ποιήσειν.
 Ἐγὼ δέ, κἢν ἀφῇ με,

Δούλη μενῶ παρ' αὐτῶ.
 Τί γάρ με δεῖ πέτασθαι
 Ὅρη τε καὶ κατ' ἄγρους,
 Καὶ δένδρεσιν καθίζειν,
 Φαγοῦσαν ἄγριόν τι ;
 Ταῦν ἔδω· μὲν ἄρτον,
 Ἀφαρπάσασα χειρῶν
 Ἀνακρέοντος αὐτοῦ·
 Πιεῖν δέ μοι δίδωσι
 Τὸν οἶνον, ὃν προπίνει·
 Πιοῦσα δ' αἶν χορεύω,
 Καὶ δεσπότην ἐμοῖσι
 Πτεροῖσι συσκιάζω·
 Κοιμωμένη δ' ἐπ' αὐτῶ
 Τῷ βαρβίτῳ καθεύδω.
 Ἐχίς ἅπαντ' ἅπειλθε.
 Λαλιστέραν μ' ἔθηκες,
 Ἀνθρῶπε, καὶ κορώνης.

IV

To a Swallow.

Σὺ μὲν, φίλη χελιδὼν,
 Ἐτησίη μολοῦσα,
 Θέρει πλέκεις καλήν·
 Χειμῶνι δ' εἰς ἄφαντος
 Ἡ Νεῖλον ἢ πλὶ Μέμφιν.
 Ἐρως δ' αἰὲ πλέκει μευ
 Ἐν καρδίῃ καλήν.
 Πόθος δ' ὁ μὲν πτεροῦται,
 Ὃ δ' ὥόν ἐστιν ἀκμήν,
 Ὃ δ' ἡμίλεπτος ἤδη.
 Βοή δὲ γίνετ' αἰεὶ
 Κεχηρότων νεοττῶν

Ἐρωτιδεῖς δὲ μικροῖς
 Οἱ μείζονες τρέφουσιν.
 Οἱ δὲ τραφέντες εὐθύς
 Ὑάλιν κύουσιν ἄλλους.
 Τί μῆχος οὖν γένηται ;
 Οὐ γὰρ σθένω τοσούτους
 Ἐρωτας ἐκσοβῆσαι.

15

V.

Return of Spring.

Ἴδε, πῶς ἔαρος φανέντος
 Χάριτες ῥόδα βρύνουσιν ·
 Ἴδε, πῶς κύμα θαλάσσης
 Ἀπαλύνεται γαλήνη ·
 Ἴδε, πῶς νῆσσα κολυμβᾷ ·
 Ἴδε, πῶς γέρανός ὁδεύει ·
 Ἀφελῶς δ' ἔλαμψε Τιτάν.
 Νεφελῶν σκιαὶ δονοῦνται ·
 Τὰ βροτῶν δ' ἔλαμψεν ἔργα
 Καρποῖσι γαῖα προκύπτει ·
 Καρπὸς ἐλαίας προκύπτει.
 Βρομίου στέφεται νᾶμα.
 Κατὰ φύλλον, κατὰ κλῶνα,
 Καθελῶν ἤνθησε καρπός.

5

10

VI.

Cupid Wounded.

Ἐρως ποτ' ἐν ῥόδοισι
 Κοιμωμένην μέλιτταν
 Οὐκ εἶδεν, ἀλλ' ἐτρώθη.
 Τὸν δάκτυλον δὲ δαχθεῖς

Τᾶς χειρὸς ὠλόλυξε · 5
 Δραμῶν δὲ καὶ πετασθεὺς
 Πρὸς τὴν καλὴν Κυθήρην,
 "Ολωλα, μάτερ, εἶπεν,
 "Ολωλα, ἀποθνήσκω.
 "Οφίς μ' ἔτυψε μικρὸς 10
 Πτερωτὸς, ὃν καλοῦσι
 Μελίτταν οἱ γεωργοί.
 'Α δ' εἶπεν, Εἰ τὸ κέντρον
 Πονεῖ τὸ τᾶς μελίττας,
 Πόσον, δοκεῖς, ποιοῦσιν, 15
 Ἐρως, ὅσους σὺ βάλλεις ;

VII.

To the Cicada.

Μακαρίζομεν σε, τέττιξ,
 "Οτι δενδρέων ἐπ' ἄκρων,
 "Ολίγην δρόσον πεπωκώς,
 Βασιλεὺς ὅπως, αἰεῖδεις.
 Σὰ γὰρ ἔστι κείνα πάντα, 5
 "Οπόσα βλέπεις ἐν ἄγροϊς,
 Χ' ὅποσα φέρουσιν ὕλαι.
 Σὺ δὲ φίλος γεωργῶν,
 "Απὸ μηδενός τι βλάπτων ·
 Σὺ δὲ τίμιος βροτοῖσι, 10
 Θέρεος γλυκὺς προφήτης.
 Φιλέουσι μὴν σε Μοῦσαι ·
 Φιλεῖ δὲ Φοῖβος αὐτὸς,
 Λιγυρὴν δ' ἔδωκεν οἴμην ·
 Τὸ δὲ γῆρας οὐ σε τείρει, 15
 Σοφὲ, γηγενὲς, φίλυμνε,
 Ἀπαθὲς, ἀναιμόσαρκε ·
 Σγᾶδὸν εἰ θεοῖς ὅμοιος.

VIII.

Young Old-Age.

Φιλῶ γέροντα τερνόν,
Φιλῶ νέον χορευτάν.
Γέρων δ' ὅταν χορεύῃ,
Τρίχας γέρων μὲν ἐστι,
Τὰς δὲ φρένας νεύει.

.IDYLS OF BION.

I.

From the Epitaph on Adonis.

Αιάζω τὸν Ἄδωνιν· ἐπαιάζουσιν Ἑρωτες.
Κεῖται καλὸς Ἄδωνις ἐπ' ὥρεσι, μηρὸν ὀδόντι
Λευκῷ λευκὸν ὀδόντι τυπεῖς, καὶ Κύπριν ἀνιᾷ
Λεπτὸν ἀποψύχων· τὸ δέ οἱ μέλαν εἴβεται αἷμα
Χιονέας κατὰ σάρκος· ὑπ' οφρύσι δ' ὄμματα ναρκεῖ, 5
Καὶ τὸ ῥόδον φεύγει τῷ χεῖλες· ἀμφὶ δὲ τήνῃ
Θνάσκει καὶ τὸ φίλαμα, τὸ μήποτε Κύπρις ἀφήσει.
Κύπριδι μὲν τὸ φίλαμα καὶ οὐ ζώοντος ἀρέσκει·
Ἄλλ' οὐκ εἶδεν Ἄδωνις ὃ μιν θνάσκοντ' ἐφίλασεν.
Αἶ αἶ τὰν Κυθήρειαν! Ἀπώλετο καλὸς Ἄδωνις. 10
Ὡς ἶδεν, ὡς ἐνόησεν Ἀδώνιδος ἄσχετον ἔλκος,
Ὡς ἶδε φοῖνιον αἷμα μαραινομένῳ περὶ μηρῷ,
Πάχεας ἀμπετάσασα κινύρετο, Μεῖνον, Ἄδωνι
Δύσποτμε, μεῖνον Ἄδωνι, πανύστατον ὥς σε κιχείω,
Ὡς σε περιπτύξω, καὶ χεῖλεα χεῖλεσι μίξω. 15
Φεύγεις μακρὸν, Ἄδωνι, καὶ ἔρχεται εἰς Ἀχέροντα
Καὶ στυγνὸν βασιλῆα καὶ ἄγριον· ἃ δὲ τάλαινα
Ζῶω, καὶ θεὸς ἐμμὶ, καὶ οὐ δύναμαί σε διώκειν.
Λάμβανε, Περσεφόνα, τὸν ἐμὸν πόσιν· ἐσσι γὰρ αὐτὰ
Πολλὸν ἐμεῦκρείσσων· τὸ δὲ πᾶν καλὸν ἐς σέ καταρρέει. 20
Θνάσκεις, ὦ τριπόθате· πόθος δέ μοι, ὡς ὄναρ, ἔπη.
Σοὶ δ' ἅμα κεστός ὄλωλε· τί γὰρ, τολμηρῆ, κυνάγεις;
Καλὸς ἔων τοσσούτον ἔμηνas θηρσὶ παλαίειν;
Ὡδ' ὀλοφύρατο Κύπρις· ἐπαιάζουσιν Ἑρωτες.

Αἶ αἶ τὰν Κυθήρειαν! Ἀπώλετο καλὸς Ἄδωνις. 25

Δάκρνον ἅ Παφίη τόσον ἐκχέει, ὅσον Ἄδωνις
Αἶμα χέει· τὰ δὲ πάντα ποτὶ χθονὶ γίγνεται ἄνθι·
Αἶμα ῥόδον τίκει, τὰ δὲ δάκρυα τὰν ἀνεμώναν.

Αἰάξω τὸν Ἄδωνιν! Ἀπάλετο καλὸς Ἄδωνις.

Μηκέτ' ἐνὶ δρυμοῖσι τὸν ἀνέρα μύρεο, Κύπρι· 30

Ἔστι ἄγαθὰ στυβῆς, ἔστιν Ἀδώνιδι φυλλὸς ἐτοῖμα·
Λέκτρον ἔχει, Κυθήρεια, τὸ σὸν τόδε νεκρὸς Ἄδωνις.
Καὶ νέκυς ὧν καλὸς ἐστι, καλὸς νέκυς οἷα καθεύδων.

Κέκλιται ἄβρὸς Ἄδωνις ἐν εἵμασι πορφυρέοισιν·
Ἀμφὶ δὲ μιν κλαίοντες ἀναστενάχουσιν Ἑρῳτες, 35

Κειράμενοι χαίτας ἐπ' Ἀδώνιδι· χῶ μὲν οὔστως,
Ὅς δ' ἐπὶ τόξον ἔβαιν', ὅς δ' εὐπτερον ἄγε φαρέτην·

Χῶ μὲν ἔλυσε πέδιλον Ἀδώνιδος, ὅς δὲ λήβησι
Χρυσείοις φορήσιν ὕδωρ, ὁ δὲ μηρία λούει·

Ὅς δ' ὀπιθεν περὺγασιν ἀναψύχει τὸν Ἄδωνιν. 40

Αὐτὰν τὰν Κυθήρειαν ἐπαιάζουσιν Ἑρῳτες.

Ἐσβησε λαμπάδα πᾶσαι ἐπὶ φλιαῖς Τρηνάιος,
Καὶ στέφος ἐξεπέτασσε γρηγύλιον· οὐκέτι δ' Ἑρῶν,

Ἑρῶν οὐκέτ' αἰδόμενον μέλος, ἄδεται αἶ αἶ.

Αἱ Χάριτες κλαίοντι τὸν νῆα τῷ Κινύραο, 45

Καὶ μιν ἐπαιδουσιν· ὁ δὲ σφισιν οὐκ ἐπακούει,

Οὐ μὰν οὐκ ἐθέλει, κῶρα δὲ μιν οὐκ ἀπολύει.

II.

The Fowler.

Ῥευτὰς ἔτι κῶρος, ἐν ἄλσει δενδράεντι

Ὅρνεα θηρεύων, τὸν ἀπότηρον εἶδεν Ἑρῳτα

Ἐσδόμενον πύξιο ποτὶ κλάδον· ὥς δ' ἐνόασε,

Χαίρων, ὧνεκα δὴ μέγα φαίνεται ὄρνεον αὐτῷ,

Τὼς καλῶμω· ἅμα πάντας ἐπ' ἀλλάλοισι συνάπτων, 5

Τῇ καὶ τῇ τὸν Ἑρῳτα μετάλμενον ἀμφεδόκευεν.

Χῶ παῖς, ἀσχαλάων ἐνεχ' οἱ τέλος οὐδέν ἀπάντη,
 Τῶς καλᾶμῳς ῥέψας, ποτ' ἄροτρεῖα πρέσβυν ἵκανεν,
 "Ὅς νιν τάνδε τέχνην ἐδιδάξατο · καὶ λέγειν αὐτῷ,
 Καὶ οἱ δεῖξεν Ἐρωτα καθήμενον. Ἀυτὰρ ὁ πρέσβυς 10
 Μειδιάων κίνησε κάρη, καὶ ἀμειβετο παῖδα ·
 Φεῖδδο τᾶς θήρας, μῆδ' ἐς τόδε τῶρνεον ἔρχεν.
 Φεῦγε μακράν · κακὸν ἐντὶ τὸ θηρίον · ὄλβιος ἔσση,
 Εἰσόκα μή μιν ἔλῃς · ἦν δ' ἀνέρος ἐς μέτρον ἔλθῃς,
 Οὗτος ὁ νῦν φεύγων καὶ ἀπάλμενος, αὐτὸς ἄφ' αὐτῷ 15
 Ἐλθὼν ἐξαπίνης, κεφαλὰν ἐπὶ σείο καθιζεῖ.

III.

Cleodamus and Myrson.

Κ. Εἵαρος, ὦ Μύρσων, ἥ χειματος, ἥ φθινοπώρον,
 Ἦ θέρος, τί τοι ἄδύ; τί δὲ πλέον εὖχαι ἐλθεῖν;
 Ἦ θέρος, ἀνίκα πάντα τελεῖται ὅσσα μογεῦμες;
 Ἦ γλυκερὸν φθινόπωρον, ὅτ' ἀνδράσι λιμὸς ἐλαττά;
 Ἦ καὶ χεῖμα δύσεργον; ἐπεὶ καὶ χειματι πολλοὶ 5
 Θαλπόμενοι θάλλονται ἀεργεῖη τε καὶ ὄκνη·
 Ἦ τοι καλὸν ἔαρ πλέον εὖαδεν; εἰπέ τί τοι φρὴν
 Αἰρεῖται; λαλέει γὰρ ἐπέτραπεν ἅ σχολὰ ἡμῖν.

Μ. Κρίνειν οὐκ ἐπέοικε θεήϊα ἔργα βροτοῖσι
 Πάντα γὰρ ἱερὰ ταῦτα καὶ ἁδέα · σεῦ δὲ ἔκατι 10
 Ἐξερίω, Κλεόδαμε, τό μοι πέλεν ἄδιον ἄλλων.
 Οὐκ ἐθέλω θέρος ἦμεν, ἐπεὶ τάκα μ' ἄλιος ὀπτῇ·
 Οὐκ ἐθέλω φθινόπωρον, ἐπεὶ νόσον ὥρια τίκτει·
 Οὐλον χεῖμα φέρειν, νιφετὸν κρημούς τε φοβεῦμαι.
 Εἴαρ ἐμοὶ τριπόδατον ὄλω λυκάβαντι παρήϊη, 15
 Ἀνίκα μήτε κρύος, μήθ' ἄλιος ἅμμε βαρύνει.
 Εἵαρ, πάντα κύει, πάντ' εἵαρος ἁδέα βλαστεῖ·
 Χ' ἂ νῦξ ἀνθρώποισιν ἴσα, καὶ ὁμοῖος αἴώς.

IDYLS OF MOSCHUS.

I.

Cupid a Fugitive.

Ἄ Κύπρις τὸν Ἔρωτα τὸν νύεα μακρὸν ἐβώσται·
 Εἴ τις ἐν τριόδοισι πλανώμενον εἶδεν Ἔρωτα,
 Δραπετίδας ἐμός ἐστιν· ὁ μανυτὰς γέρας ἐξεῖ.
 Μισθός τοι τὸ φίλαμα τὸ Κύπριδος· ἦν δ' ἀγάγῃς νιν,
 Οὐ γυμνὸν τὸ φίλαμα, τὺ δ' ὧ ξένη, καὶ πλεόν ἐξεῖς. 5
 Ἔστι δ' ὁ παῖς περίσσημος· ἐν εἴκοσι πᾶσι μάθοις νιν.
 Χρῶτα μὲν οὐ λευκός, πυρὶ δ' εἵκελος· ὄμματα δ' αὐτοῦ
 Δριμίλα καὶ φλογόεντα· κακαὶ φρένες, ἀδὺ λάλημα.
 Οὐ γὰρ ὕσον νοεῖ καὶ φθέγγεται· ὥς μέλι φωνά·
 Ἦν δὲ χολᾶ, νόος ἐστὶν ἀνάμερος, ἠπεροεντᾶς, 10
 Οὐδὲν ἀλαθεύων· δόλιον βρέφος, ἄγρια παῖσδε.
 Εὐπλόκαμον τὸ κάρανον, ἔχει δ' ἱταμὸν τὸ πρόωπον.
 Μικκύλα μὲν τήνω τὰ χερύδρια, μακρὰ δὲ βάλλει·
 Βάλλει κ' εἰς Ἀχέροντα, καὶ εἰς Ἀΐδεω βασιλῆα.
 Γυμνὸς μὲν τόγε σῶμα, νόος δὲ οἱ ἐμπεπύκασται· 15
 Καὶ πτερόεις, ὅσον ὄρνις, ἐφίπταται ἄλλοι' ἐπ' ἄλλους
 Ἀνέρας ἠδὲ γυναικας, ἐπὶ σπλάγχχνους δὲ κάθηται.
 Τόξον ἔχει μάλα βαιὸν, ὑπὲρ τόξῳ δὲ βέλεμον·
 Τυτθὸν ἰοῖ τὸ βέλεμον, ἐς αἰθέρα δ' ἄχρι φορεῖται.
 Καὶ χρύσειον περὶ νῶτα φαρέτριον, ἔνδοθι δ' ἐντὶ 20
 Τοῖ πικροὶ κάλαμοι, τοῖς πολλάκι κῆμὲ τιτρώσκει.
 Πάντα μὲν ἄγρια, πάντα· πολὺ πλεῖον δὲ οἱ αὐτῷ
 Βαῖα λαμπὰς ἐοῖσι τὸν ἄλιον αὐτὸν ἀναλθεῖ,
 Ἦν τύ γ' ἔλῃς τήνον, δάσας ἄγε, μηδ' ἐλεήσης.

Κῆν ποτ' ἴδης κλαίοντα, φυλάσσεο μή σε πλανήσῃ. 25
 Κῆν γελᾶα, τὺ νιν ἔλκε· καὶ, ἣν ἐθέλῃ σε φιλάσαι,
 Φεῦγε· κακὸν τὸ φίλημα, τὰ χεῖλεα φάρμακον ἐντί.
 Ἦν δὲ λέγῃ, Λάβε ταῦτα, χαρίζομαι ὅσά μοι ὄπλα,
 Μῆτι θιγῆς, πλάνα δῶρα· τὰ γὰρ πυρὶ πάντα βέβηπται.

II.

From the Epitaph on Bion.

Ἀρχέτε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι.
 Ἀδόνες, αἱ πυκινοῖσιν ὀδυρόμεναι ποτὶ φύλλοις,
 Νύμασι τοῖς Σικελοῖς ἀγγείλατε τὰς Ἀρεθούσας,
 Ὅτι Βίων τέθνακεν ὁ βωκόλος, ὅτι σὺν αὐτῷ
 Καὶ τὸ μέλος τεθνακε, καὶ ὤλετο Δωρὶς ἀοιδά. 5

Ἀρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι.
 Κεῖνος, ὁ ταῖς ἀγέλαισιν ἐράσμιος, οὐκέτι μέλπει,
 Οὐκέτι ἐρημαίαισιν ὑπὸ δρυσὶν ἡμηνος ἄδει·
 Ἀλλὰ παρὰ Ἰλλουτῇ μέλος λήθαιον ἀεῖδει.

Ἀρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοῖσαι. 10
 Τίς ποτε σὴ σύριγγι μελίσσεται, ὃ τριπόθαιε;
 Τίς δ' ἐπὶ σοῖς καλάμοις θάσει στόμα; τίς θρασὺς οὕτως;
 Εἰσέτι γὰρ πνεῖει τὰ σὰ χεῖλεα, καὶ τὸ σὺν ἄσθμα.
 Ἀχὼ δ' ἐν δονάκεσσι τεὰς ἐπιβάσκει ἀοιδάς.

Πανὶ φέρω τὸ μέλισμα· τάχ' ἂν κἄκεῖνος ἐρεῖσαι 15
 Τὸ στόμα δειμαῖνοι, μὴ δεύτρεα σεῖο φέρεται.

Τοῦτό τοι, ὦ ποταμῶν λιγυρώτατε, δεύτερον ἄλγος·
 Τοῦτο, Μέλη, νέον ἄλγος· ἀπώλετο πρᾶν τοι Ὅμηρος,
 Τῆνο τὸ Καλλιόπας γλύκερον στόμα· καὶ σὲ λέγοντι
 Μύρεσθαι καλὸν νῖα πολυκλαύστοισι ῥεέθροις, 20
 Πᾶσαν δ' ἐπλησας φωνᾶς ἅλα· νῦν πάλιν ἄλλον
 Τίεα δακρύεις, καινῷ δ' ἐπὶ πένθει τάχῃ.

Ἀμφοτέρω παγαῖς πεφιλαμένοι· ὃς μὲν ἔπινε
 Παγασίδος κράνας, ὃ δ' ἔχεν πόμα τὰς Ἀρεθούσας.
 Χῶ μὲν Τυνδαρίοιο καλὰν ἄεισε θύγατρα, 25

Καὶ Θέτιδος μέγαν υἷα, καὶ Ἀτρεΐδαν Μενέλαον ·
 Κείνος δ' οὐ πολέμους, οὐ δάκρυα, Πᾶνα δ' ἔμελπε,
 Καὶ βώτας ἔλγαινε, καὶ αἰείδων ἐνόμει,
 Καὶ σύριγγας ἔτευχε, καὶ ἁδέα πόρτιν ἄμελγε,
 Καὶ παίδων ἐδίδασκε φιλάματα, καὶ τὸν Ἑρωτα 30
 Ἐτρεφεν ἐν κόλποισι, καὶ ἤρσε τὴν Ἀφροδίτην.

Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθειος, ἄρχετε, Μοῖσαι.
 Πᾶσα, Βίω, θρηγῆ σε κλυτὴ πόλις, ἅσπεα πάντα ·
 Ἄσκη μεν γοῶει σε πολὺ πλεόν Ἑσιύδοιο ·
 Πίνδαρον οὐ ποθέοντι τόσον Βοιωτίδες ἔλαι · 35
 Οὐδὲ τόσον τὸν αἰοδὸν ἐμύρατο Κήϊον ἄστν ·
 Σὲ πλεόν Ἀρχιλόχοιο ποθεῖ Πάρος · ἀντὶ δὲ Σαπφοῦς
 Εἰσέτι σεῦ τὸ μέλισμα κινύρεται ἅ Μιτυλάνα.

Ἄρχετε, Σικελικαὶ, τῷ πένθειος, ἄρχετε, Μοῖσαι.
 Αἶ, αἶ, ταὶ μαλάχαι μὲν ἐπ' ἀν κατὰ κᾶπον ὀλωντοί, 40
 Ἦ τὰ γλωρὰ σέλινα, τό τ' εὐθαλὲς οὐλον ἄνηθον,
 Ὡς τερρον αὖ ζῶοντι, καὶ εἰς ἔτος ἄλλο φύοντι ·
 Ἄμμες δ', οἱ μεγάλοι καὶ καρτεροὶ ἢ σοφοὶ ἄνδρες,
 Ὅπότε πρῶτα θάνωμες, ἀνάκοι ἐν χθονὶ κοίλῃ
 Εὐδομες εὖ μάλα μακρὸν ἀτέρμονα νήγρετον ὕπνον. 45
 Καὶ σὺ μὲν ἐν σιγᾷ πεπνυκασμένος ἔσσει ἐν γῇ.

REFERENCE

TO THE

GREEK AUTHORS FROM WHOM THE PRECEDING EXTRACTS
ARE MADE.

FABLES AND ANECDOTES.

Fables.

- P. 43. The *Æsopic Fables*, pp. 43 – 45, are those which are numbered as follows, in *Hauptmann's Edition* of *Æsop*: — 319, 216, 214, 170, 156, 139, 311, 212, 229, 259, 24, 53.

Anecdotes of Philosophers.

45. *Zeno*. § 1. *Diogenes Laërtius*. VII, 23 — § 2. *ib.* — § 3. *ib.* 21. — § 4. *Stobæi Florileg.* XXXIII, p. 214.
46. *Aristotle*. § 5 – 9. *Diog. Laërt.* V, 17 – 21. — § 10. *Plutarch*. II, p. 503. B.
46. *Plato*. § 11. *Stobæus*, LXXVII, p. 456. — § 12. *Id.* XX, p. 174.
46. *Socrates*. § 13. *Diog. Laërt.* II, 36. — § 14. *Stobæus*, CVI, p. 570.
47. *Diogenes*. § 15. *Diog. Laërt.* VI. 55. — § 16. *Ib.* 22. — § 17. *Æliam*. V. H. XIII, 28. — § 18. *Diog. Laërt.* VI, 37. — § 19. *Ib.* 41. — § 20, 21. *Ib.* 29, 30. — § 22 – 26. *Ib.* 40. — § 27. *Stobæus*. XV, p. 152. — § 28. *Id.* XIII, p. 146, — § 29. *Plutarch*. II, p. 78. D.
48. *Antisthenes*. § 30 – 33. *Diog. Laërt.* VI, 5 – 8. § 34. *Stobæus*, XIV, p. 149.
48. *Aristippus*. § 35 – 45. *Diog. Laërt.* II, 69 – 80.
49. *Solon*, *Gorgias*. § 46. *Stobæus*, CXXI, p. 611. — § 47, 48. *Id.* XCIX, p. 546. — § 49. *Id.* CXVII, p. 598.

- P. 50. *Pittacus, Xenophon.* § 50 Stobæus, XIX, p. 169. — § 51. Diog. Laërt. II, 54, 55.

Anecdotes of Poets and Orators.

50. § 52. Stobæus, XCI, pp. 508 and 511. — § 53 Plutarch. II. p. 515. D. — § 54. Ælian. V. H. V, 19. — § 55. Stobæus, XIII, p. 145. — § 56. Lucian. VIII, p. 129. — § 57. *Ib.* — § 58. Ælian. V. H. IX, 14. — § 59. Plutarch. II, p. 508. C. — § 60. Stobæus, XXXVI, p. 218. — § 61. Plutarch. 504. C.

Anecdotes of Princes and Statesmen.

52. § 62 Plutarch. II, p. 174. A. — § 63. *Ib.* p. 509. A. — § 64. *Ib.* p. 176. C. — § 65. Stobæus, LII, p. 366. — § 66. Plutarch. II, p. 177. C. — § 67. Stobæus, LII, p. 366. — § 68. *Id.* XCVI, p. 532. — § 69. Plutarch. II, p. 105. A. — § 70. Ælian. V. H. VIII, 15. — § 71. Plutarch. II, p. 331. F. — § 72. *Ib.* p. 335. B. — § 73. *Ib.* p. 466. C. — § 74. Ælian. V. H. XIII, 13. — § 75. Stobæus. XLVII, p. 344. — § 76. Plutarch. II, p. 506. C. — § 77. *Ib.* p. 334. A. — § 78. Stobæus, XLV, p. 323. — § 79, 80. Plutarch. II, p. 184. — § 81. Ælian. V. H. XIII, 40. — § 82. Plutarch. II, p. 185. C. — § 83. *Ib.* p. 183. D. — § 84. *Ib.* p. 185. E. — § 85. Ælian. V. H. V. 5. — § 86. Stobæus, LII, p. 365. — § 87. Ælian. V. H. XIV, 38. — § 88. Plutarch. II, p. 39. B. — § 89. Stobæus. XL, p. 238. — § 90. *Id.* LII. p. 366. — § 91. Ælian. V. H. IX, 6. — § 92. *Id.* XIII, 41.

Anecdotes of Spartans.

56. § 93. Stobæus, VII, p. 29, — § 94. Plutarch. II, p. 216. C. — § 95. *Ib.* p. 231. D. — § 96. *Ib.* p. 215. B. — § 97. *Ib.* p. 232. B. — § 98. *Ib.* p. 192. C. — § 99. *Ib.* — § 100. *Ib.* p. 218. C. — § 101. *Ib.* E. — § 102. *Ib.* p. 219. A. — § 103. *Ib.* p. 212. F. — § 104. Plutarch. Vit. Lysurg. c. 13 — § 105. Stobæus, XII, p. 140, Compared with Ælian. V. H. VII, 20. —

§ 106. *Ælian.* XIII, 19. — § 107. *Stobæus* XIX, p. 169. — § 108. *Id.* XXXVIII, p. 228. — § 109. *Plutarch.* II, p. 79. E. — § 110. *Ælian.* V. H. III, 25. — § 111. *Plutarch.* II, p. 225. B. — § 112. *Ib.* C. — § 113. *Ælian.* V. H. XII, 21. — § 114. *Stobæus*, VII, p. 83. § 115. *Ib.* — § 116. *Plutarch.* Vit. *Lycurg.* c. 14. — § 117. *Ib.* c. 25. — § 118. *Plutarch.* II, p. 241. C. — § 119. *Ib.* p. 241. F. — § 120. *Ib.* D. — § 121. *Ib.* p. 240. D. — § 122. *Ib.*

Miscellaneous Anecdotes.

P. 60. § 123. *Plutarch.* II, p. 94. F. — § 124. *Ælian.* V. H. XIV, 7. — § 125. *Stobæus*, LII, p. 365. — § 126, 127. *Plutarch.* II, p. 105. — § 128. *Ib.* p. 213. A. — § 129. *Ælian.* V. H. XII, 51. — § 130. *Id.* IV, 25. — § 131. *Plutarch.* Vit. *Alcibiad.* I. p. 199. C. — § 132. *Stobæus*, LXXXIV, p. 493. — § 133. *Ælian.* V. H. IX, 36. — § 134. *Stobæus*, LXXII, p. 443. Compare *Plutarch.* Vit. *Phoc.* c. 19. — § 135. *Ib.* — § 136. *Lucian.* VI, p. 31.

NATURAL HISTORY.

63. § 1. *Aristot.* Hist. An. VIII, 28. — § 2. *Ælian.* Hist. Anim. 1, 38. — § 3. *Aristot.* H. An. I, 11. — § 4. *Id.* IX, 1. — § 5. *Strabo*, XV, p. 705. B. C. — § 6-8. *Plutarch*, II, p. 968. — § 9. *Aristot.* H. An. IX, 1. — § 10. *Diodor.* Sicul. III, 85. — § 11. *Id.* I, 35. — § 12. *Arist.* H. An. II, 1. — § 13. *Diodor.* Sic. III, 35. — § 14. *Ib.* — § 15. *Plutarch.* II, p. 968. F. — § 16. *Ib.* p. 971. E. — § 17. *Ib.* F. — § 18. *Ib.* p. 969. C. — § 19. *Ib.* 970. C. F. — § 20. *Ælian.* Hist. An. III, 43. — § 21. *Aristot.* de Mir. c. 13. — § 22. *Diodor.* Sic. II, 50. — § 23. *Plutarch.* II. p. 973. B. — § 24. *Diodor.* Sic. I, 35. — § 25. *Herod.* II, 63. — § 26. *Arist.* H. An. V, 19. — § 27. *Plutarch.* II, p. 967. B. — § 28. *Ib.* p. 978. C. — § 29. *Ib.* p. 980. B. — § 30. *Ib.* F. — § 31. *Ib.* p. 982. B. — § 32.

Plato, T. IV, ed. Bipont. p. 186. — § 33. Aristot. de Mir. c. 54.

MYTHOLOGY.

MYTHOLOGICAL NOTICES.

- P. 72. § 1. Lucian. de Sacrif. — § 8. T. III, p. 73. ed. Bip. — § 2. Lucian. Icaromenipp. VII, 40. — § 3. Lucian. III, p. 77. — § 4. Lucian. III, p. 76. — § 5–10. Diodor. Sic. V, 72, 73. — § 11. *Id.* IV, 7. — § 12. Lucian. VII, p. 207. — § 13. Apollodor. II. 5. 12, — § 14. *Id.* I, 1. 13.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

Apollo and Diana.

77. § 1. Apollodor. I, 4. 1. — § 2. *Ib.* 9. 15. — § 3. *Id.* II, 5. 9. — § 4. Diodor. Sic. IV, 74. — § 5. Apollodor. III, 5. 6. — § 6. *Ib.* 4. 4. — § 7. *Ib.* 10. 3.

Bacchus.

79. § 1. Apollodor. III, 5. 1. — § 2. *Ib.* 5. 2. — § 3. *Ib.* 5. 3. — § 4. *Ib.* 14. 7.

Mercury.

81. § 1. Apollodor. III, 10. 2.

Minerva.

- 81 § 1. Apollodor. III, 14. 1. — § 2. *Ib.* 6. 7.

Hercules.

82. § 1. Anal. Vet. Poët. II, 475. — § 2. Diodor. Sic. V, 76. — § 3. Apollod. II, 4. 8. — § 4. *Ib.* 5. 1. — § 5. *Ib.* 5. 6. — § 6. *Ib.* 5. 11. — § 7. *Ib.* — § 8. *Ib.* 8. 1.

Expedition of the Argonauts.

85. § 1. Diodor. Sic. IV. 47. — § 2. Apollod. 1. 9.

16. — § 3. *Ib.* 21. — § 4. *Ib.* 22. — § 5. 6. *Ib.*
23. — § 7. *Ib.* — § 8. *Ib.* 27.

Miscellaneous Fables.

- P. 89. § 1. Apollod. I, 3. 2. — § 2. Diodor. Sic. V, 23. — § 3. Apollod. I, 7. 1. — § 4. *Ib.* 2. — § 5. *Ib.* 9. 7. — § 6. *Id.* II, 1. 4. — § 7. *Id.* III, 15. 8. — § 8. Diodor. Sic. IV, 64. — § 9. Apollod. III, 10. 8. — § 10. *Ib.* 13. 6. — § 11. Isocr. Laud. Evag. c. 5. 7. — § 12. Isocr. Encom. Helen. c. 13.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

94. The dialogues, which follow from page 94 to 108, may be easily found without more particular reference in the works of Lucian.

GEOGRAPHY.

Europe.

109. § 1, 2. Strabo, II, pp. 126, 127. — § 3. *Id.* III, p. 137. — § 4. Epitom. Strab. III, pp. 25, 27. — § 5. Strabo, III, p. 146. — § 6, 7. Diodor. Sic. V, 43, 35. — § 8. *Ib.* 17, 18. — § 9. *Ib.* 25. — § 10. Epitom. Strab. III, p. 33. — § 11. Diodor. Sic. V, 27, and Strabo, IV, p. 190. — § 12. Diodor. Sic. *Ib.* — § 13. Epitom. Strab. III, p. 35. — § 14. Diodor. V, 28. — § 15. *Ib.* 29. — § 16. *Ib.* 21. — § 17. *Ib.* 22. — § 18. Epitom. Strab. 3, p. 38. Strabo, IV, p. 200. — § 19. Epitom. Strab. VII, p. 81. Strabo, VII, p. 290. — § 20. *Ib.* p. 294. — § 21. *Id.* V, pp. 209, 212, 215. — § 22. Diod. Sic. V, 39. — § 23. Strabo, V, p. 218. — § 24. Diodor. Sic. V, 40. — § 25. Strabo, V, p. 219. — § 26. *Ib.* p. 231. — § 27. *Ib.* p. 243. — § 28. *Ib.* p. 247. — § 29. *Id.* VI, p. 262. — § 30. *Ib.* p. 263. — § 31-33. Athenæus, XII, 518. — § 34, 35. Diodor. Sic. V, 2, 4, — § 36.

Strabo, VI, p. 273. — § 37. Diodor. Sic. V, 13, 14. — § 38. Strabo, VIII, p. 335. — § 39. Pausanias, V, 10. Strabo, VIII, p. 353. — § 40. Pausanias, V, 11. — § 41. Strabo, VIII, pp. 366, 367. — § 42. Stobæus, XLII, p. 293. — § 43. Strabo, IX, pp. 417, 419. — § 44. Xenophon de Vectigal. Init. — § 45, 46. Strabo, IX, p. 395. — § 47. *Id.* X, 476.

Asia.

P. 125. § 1. Strabo, XI, p. 490. Arrian, Exp. Alex. V, 5. — § 2. Strabo, XI, pp. 497, 499. — § 3. *Id.* IX, p. 499. — § 4. *Ib.* p. 501. — § 5. Diodor. Sic. II, 48. — § 6. *Ib.* 49. — § 7. *Ib.* 50. — § 8. *Ib.* 54. — § 9. Arrian. Exp. Alex. VII, 7. — § 10. Diodor. Sic. II, 37. — § 11. Strabo, XV, p. 690. — § 12. *Ib.* p. 693. Compare Epitom. Strab. p. 194. — § 13. Strabo, XV, pp. 726, 727. — § 14. Diodor. Sic. XVII, 70, 71. — § 15. Epitom. Strab. p. 202. — § 16, 17. Xenophon. Cyrop. I, 2. 6.

Africa.

132. § 1. Strabo, XVII, p. 788. — § 2. Diodor. Sic. I. 32. — § 3. Strabo, XVII, p. 788. — § 4. Diodor. Sic. I, 10. — § 5. Strabo, XVII, p. 808. and Epitom. Strab. p. 220. — § 6. Strabo, XVII, p. 816. — § 7. Diodor. Sic. III, 12, 13. — § 8. *Id.* XVII, 52. — § 9, 10. Strabo, XVII. p. 821. — § 11. Diodor. Sic. III, 49. — § 12. *Ib.* 50. — § 13, 14, Strabo, XVII, p. 832.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Solon.

141. Plutarch. Vita Solon. c. 8.

Aristides.

142. Plutarch. Vita Aristid. c. 1, 3, 4, 6, 7, 24, 25.

Themistocles.

- P. 145. Plutarch. Vita Themist. c. 3, 4.

Incidents in the Second Persian War.

147. Plutarch. Vita Themist. c. 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 17.

Cimon.

153. Plutarch. Vita Cimonis, c. 5, 6, 7, 12, 13.

Alcibiades.

157. Plutarch. Vita Alcibiad. c. 2, 7, 10, 11, 13.

Death of Alcibiades.

160. Plutarch. Vita Alcibiad. c. 38, 39.

Pericles.

161. Plutarch. Vita Pericl. c. 33, 34.

Death of Pericles.

163. Plutarch. Vita Pericl. c. 38, 39.

End of the Peloponnesian War.

164. Plutarch. Vita Lysandri. c. 13, 14, 15.

Phocion.

166. Plutarch. Vita Phoc. c. 4, 5, 11, 16, 17, 18.

Phocion's Condemnation and Death.

169. Plutarch. Vita Phoc. c. 34-38.

Demosthenes.

172. Plutarch. Vita Demosthen. c. 7, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 28, 29.

LETTERS.

- P. 177. *Epist. Divers. Philos.* ed. Commel. p. 67.
178. *Alciphronis Epist.* ed. Wagner. I. 24. III. 10,
30, 31, 66.
-

POETICAL EXTRACTS.

- 183 *Homeri Iliad.* VI. 369. — 502. VIII. 1 — 29.
XXII. 376 — 515. XXIV. 471 — 675.
-

200. *Anacreontis Carm.* ed Fischer. 1, 5, 9, 33, 37,
40, 43, 48.
206. *Theocriti, Bionis, et Moschi Carm.* ed. Heindorf. — *Bionis Idyll.* 1, 2, 6. *Moschi Idyll.* 1, 3.

NOTES.

NOTES.

ABBREVIATIONS.

B.	Buttmann's Greek Grammar
F.	Fisk's " "
Gr. and Engl. Lex.	Greek and English Lexicon.

Line

Page
1

1. μικρὸς, μικρά, μικρόν.
ἔστι, 3. sing. pres. of εἰμί, *to be*.
βραχὺς, εἷς, ὅ.
2. μακρὸς, μακρά, μακρόν. The order is, μακρὸν λύπην.
τίπτει, 3. sing. pres. ind. of τίπτω.
φίλει, imperat. of φιλέω, *to love*.
3. φρόνησιν, acc. of φρόνησις.
4. ἔλγει, 3. sing. mperf. of λίσσω.
5. εἶναι, infin. of εἰμί · the acc. with the infinitive. F. Rule IV.
μητρόπολις, *the mother city*, in reference to the colonies, which proceed from it; here it signifies *origin, source*.
πάσης, from πᾶς, πᾶσα, πᾶν.
6. ἐργάζεται, 3 sing. pres. of ἐργάζομαι, *to cause, to occasion*.
ἀλλ', for ἀλλὰ, conjunction, *but*; the final letter being cut off because the next word begins with a vowel. This ἀλλὰ is distinguished by the accent on its second syllable from ἄλλα, the neuter plural of ἄλλος, η, ο, *other, another*, which is accented on the first syllable.
8. οὐδὲν, from οὐδὲς, οὐδεμία, οὐδὲν · οὐδὲν ἡδονῆς, *no pleasure*, literally, *nothing of pleasure*. F. Rule XII.
ἔχει, 3. sing. pres. of ἔχω.
9. κτήσεις, nom. plur. of κτήσις, *an acquisition, possession, gain*.
μόνοι, from μόνος, η, ον.
βίβαιοι, from βίβαιος, α, ον · βίβαιοι here has two accents, because it is followed by εἶσιν, one of the words called *enclitics*, which throw back their own accent to the preceding word. F. p. 221.
10. εἰσιν, *are*, 3. plur. pres. of εἰμί.

- 1 10. and 11. *ἐν μὲν ... ἐν δέ.* The particles *μὲν* and *δὲ* are used with different words or members of a sentence, which have some reference or opposition to each other, as in this sentence; here *εὐτυχία*, *good fortune or prosperity*, is opposed to *ἀτυχία*, *bad fortune, or adversity*. In such instances *μὲν* and *δὲ* are not always to be both translated, and *δὲ* may generally be translated, *but*.

11. *πασῶν*, genit. pl. of *πᾶς*, *πᾶσα*, *πᾶν*.

12. *ἡ εὐσέβεια* — The order is *ἡ εὐσέβεια ἔστιν ἡγυμῶν*. Where a sentence, as in this instance, has two nouns in the nominative case, that noun, which has an article prefixed, is usually the subject or nominative of the verb, and is to be taken first in translating. See examples and exceptions to the rule in Gram. and Gr. and Engl. Lex. under the word *ἐ, ἡ, τό*.

πρὸς ἡμῖν, is here used impersonally; *it becomes wrestlers, wrestlers must*. See F. Rule XXVIII.

13. *γυμνάζειν*, infin. pres. of *γυμνάζω*. From this is derived the English word *gymnastics*.

κλεινός, ἡ, ὁ, *famous*, *κλεινότερος*, superl. *very famous*. Superlatives are sometimes rendered by the word *very*, and sometimes by *most*.

14. *ἦν*, *it was*, 3. sing. imperf. of *εἰμί*.

Διός, genit. of *Ζεύς*, *Jupiter*.

17. *ἤξατο*, 1. aor. ind. mid. of *ἄρχω*.

- 2 1. *ἰδρύατο*, 1. aor. mid. of *ἰδρύω*.

Πίστις and *Τέμνων*, *Fides* and *Terminus*, names of Roman divinities.

2. *Καρθηδὼν*, *New Carthage* in Spain.

3. *δίχομαι*, *to succeed*. *Asdrubal* succeeded *Barcas*, commonly called *Amilcar*, in the government of Spain, which had been conquered by the Carthaginians.

πατέρα, acc. of *πατήρ*, genit. *πατρός*.

4. *τάλαντον*, the same as *τὸ Βαβυλώνιον τάλαντον*. *Τάλαντον*, a *talent*; anciently the name of a weight and also of a sum of money; as in English, the word *pound*, which originally was a *pound weight* of silver, also means a sum of money, though at the present day it is a sum of money much less in value than a *pound weight* of silver. In this passage, *τάλαντον* means a *sum of money*. The value of the *talent* varied much at different periods and in different countries. The Babylonian talent is here said to be worth 72 Attic *minæ*; and according

to the best medium value, each *mina* may be reckoned at £3. 15s. 2 sterling, equal to \$16·66 of our money; at which rate the talent, or 72 *minæ*, would be about \$1200.

4. *μᾶ*, genit. *μᾶς*, a *mina*; here signifies a piece of money. The Attic *mina*, according to some, was about 17 dollars 18 cents of our money. See also the word *μᾶ*, Gr. and Engl. Lex.

5. *δύναι*, is worth, from *δύναμαι*.

7. *θυμὸς*, anger; ἔστι understood.

Ὁ πλοῦτος, wealth, riches; ἔστι understood.

10. *ἦν*, was, imperf. of *εἰμί*.

11. The ancients believed that a greater part of Lower Egypt was formed from the sediment of the Nile.

12. *κατέκνι*, neglect not, contracted for *κατόκνι*, from *κατεκνίω*.

μακρὸς, μακρὰ, μακρόν.

πορεύεσθαι, to go, inf. pres. mid. of *πορεύομαι*.

διδάσκειν, infin. pres. of *διδάσκω*.

13. *ἐπαγγελλόμενος*, particip. pres. of *ἐπαγγέλλομαι*; the construction is *πρὸς τοὺς ἐπαγγελλομένους* (to those who promise) *διδάσκουσιν χρησιμὸν τι*.

14. *κατήλθον*, 2. aor. of *κατέρχομαι*.

16. *εἶναι*, are, from *εἰμί* · the accusative with the infinitive. Render, say that the Sun and Moon are, &c.

λίγουςιν for *λίγουςι*, pres. ind. act. of *λίγω*; the final *ν* is here added because the next word begins with a vowel.

μισοῦ from *μισώω*.

17, 18. *πολιμεῦσιν*, 3. pl. pres. of *πολιμία*.

19. *Δύω* and *ἴπω*, dual of *λύω* and *ἵπω* · these duals are distinguished from the dative sing. *ἴπω* and *λύω* by *ι*, subscribed under the *ρ*.

συνόμω, nom. dual of *σύννομος*, feeding together, or in company.

ἑστὴν, are, 3. dual pres. of *εἰμί*

20. *αὐτὸς*, τὴ, τό · οὐ τὴν αὐτὴν, ὁδὸν understood, not the same way.

ἵασι, 3. plur. pres. of *εἶμι*, to go; which is distinguished by the accent from *εἰμι*, to be.

21. *μειγίστω*, nom. dual, from *μειγιστός*, the superl. of *μίγας*, μεγάλῃ, μίγας.

πολλούς, acc. pl. of *πολὺς*, πολλὰ, πολλό.

ἀπώλιεα, 1. aor. of *ἀπώλλυμι*.

22. *ἀνατρέφουσιν*, part. pres. of *ἀνατρέφω*.

2 23. *κομίδῃ*, adv. *very*; dative of the substantive *κομὴ* (which means *care, diligence*,) used adverbially.

24. *ἄκρα* nom. pl. of *ἄκρον*, the *summits or tops*; ἡ *ἄκρα* fem. is also used in the same sense.

οἱ ἐνοικοῦντες, those who inhabit; *ἐνοικίω*.

24, 25. *μακροβιώτατος*, η, ον, *very long lived*; superl. of *μακρόβιος*. The order is, *οἱ ἐνοικοῦντες τὰ ἄκρα τοῦ Ἄθω λίγονται εἶναι μακροβιώτατοι*.

25. *λίγονται*, are said, 3. pl. pres. ind. pass. of *λίγω*

3 1. *ἐξέκαλυσε*, 1. aor. of *ἐκκαλύπτω*; the first aorist, as in this instance, must often be rendered by the present tense; *to disclose or uncover*; the true force of the aorist in such instances may be better expressed by the verb, *is accustomed, or is wont*, as here we might say, *is accustomed to disclose*.

κρυπτόμενον, hidden or concealed; part. pres. pass. of *κρύπτω*.

The construction is *ἐργὴ πολλὰς ἐξέκαλυσε νόον κρυπτόμενον ἀνθρώπων*.

εἶδους, genit. sing. of *εἶδος*, the *form or figure*.

2. *ἴσῃ*, for *ἴστί*. The construction is *χαλκὸς ἴστί κάτοπτρον εἶδους*. The ancients used metallic mirrors for looking-glasses.

ἀνδρὸς, genit. of *ἄνθρωπος*.

Ἰδιξί, is wont to reveal, 1 aor. of *δείκνυμι*. See remark in preceding note.

4. *Ἔρυκε*, from *Ἔρυξ*.

νιὰς, Attic for *νῆας*.

5. *ᾗ*, from *ᾗς*, ἡ, ᾧ.

πολὺ πλῆθος, a *great many*, literally *a great multitude*.

εἰρίζεται, 3. sing. pres. pass. of *εἰρίζω*.

6. *κατισκιάσκει*, built, from *κατασκιάζω*.

7. *αἰρούνται*, 3. pl. pres. pass. of *αἰρίζω*.

ἁλώπικος, genit. sing. of *ἁλώπηξ*.

7, 8. *τοτὶ μὲν ... τοτὶ δὲ*, *sometimes ... sometimes*.

8, 9. *πλείστους*, superl. *πλείστος*, η, ον, of *πολύς*. F. p. 52.

10. *ᾧν*, was, from *εἰμί*.

12. *πατρίδος*, genit. sing. of *πατρίς*.

13. *ᾧν*, being; that is, *while he was*; part. pres. of *εἰμί*. this is distinguished from *ᾧν*, genit. pl. of *ᾗς*, ἡ ᾗ, by its accent and breathing.

ἐν θήρῃς, in the class.

13. *σὺς*, genit. sing. of *σὺς*.

ἐπλήγη, was wounded, from *πλήσσω*, or *πλήττω*.

14. *ἐγένετο*, became, from *γίνομαι*.

15. *δράκοντος*, genit. sing. of *δράκων*.

15. 16. *ἔρρωδιῷ*, 3. sing. pres. of *ἔρρωδιω*.

16. *ὑπάρχων*, like *ᾧ* in note page 3, line 13; part. pres. of *ὑπάρχω*, being, instead of, when he was.

μὺν, acc. sing. of *μῦς*.

διώκων, particip. pres. of *διώκω*, pursuing, instead of, while he pursued.

17. *μίλιτος*, genit. sing. of *μίλι*.

ἔπαισι, he fell, from *πίπτω*; instead of *ἔπαισι καὶ ἀπίδανι*, fell and died.

ἀπίδανι, 2. aor. of *ἀποθνήσκω*.

18. *δισσάσαντο*, from *διασπάω*.

20. *ἀνδρῖς*, nom. pl. of *ἀνὴρ*.

εικόνες, nom. pl. of *εἰκὼν*, genit. sing. *εικόνος*. see note above as to the subject of the verb.

21. *ἔκησαν*, lived, dwelt, from *εἰκίω*

πρῶτοι, at first, from *πρῶτος*. The order is, *Αὔριος αὐτόχθονος ἔκησαν τὴν Ἰταλίαν*.

21. 22. *αὐτόχθονες*, nom. pl. of *αὐτόχθων*.

22. *ἄπαντες*, from *ἄπας*, *ασα*, *άν* compounded of *α* (for *ἄμα*) and *πᾶς*.

23. *ὕδατος*, genit. sing. of *ὕδωρ*.

κοιλαίνουσιν, 3. pl. pres. ind. of *κοιλαίνα*.

25. *ἴθουν*, 3. pl. pres. ind. of *ἴθω*.

1. *οἱ δὲ*, that is, *πέρδικες*.

ἦσαν, 3. pl. of *εἰμί*.

2. *λίγει*, 3. sing. pres. of *λίγω*.

τοὺς γίροντας, acc. pl. of *γίρων*.

παλίμπαϊδας, from *παλίμπαϊς*. *παλίμπαϊδας γίγνισθαι*. the accusative with the infinit. The order is, *τοὺς γίροντας γίγνισθαι παλίμπαϊδας*.

3. *γίγνισθαι*, become, pres. infinit. of *γίγνομαι*; accusative with the infinitive. F. Rule IV.

4. *μυρμήκων*, genit. pl. of *μύρμηξ*.

γιγόνειαι, became, perf. inf. of *γίγνομαι*.

ἄνδρας, acc. with inf.; the order is *τοὺς Μυρμηδόνας γιγόνειαι ἄνδρας ἐν μυρμήκων*.

- 4 5. οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων, *the Nomades of Libya*, instead of, *the Libyan Nomades*.

6. ἀριθμοῦσιν. 3. pl. pres. ind. of ἀριθμῶ, *reckon time*.

ταῖς ἡμέραις, *by the days*, ταῖς νύξιν, *by the nights*.

ἑρωτηθείς, part. 1. aor. pass. *being asked*, instead of, *when he was asked*, from ἑρωτάω.

7. μίγιστον, superl. of μίγας. F. p. 52.

ἱλάχιστος, superl. of ἱλαχύς.

εἶπε, *he said*; from ἔπω.

φέρεις, from φέρη.

8. κρείσσω, *better, mightier*. F. p. 51.

9. χερῶν, from χεῖρ, χεῖρς, poet. χερός · ἐστὶ understood.

10. γυναιξί, dat. pl. of γυνή.

φέρει, 3. sing. *brings, adds*; from φέρω · the order is, ἡ σιγὴ φέρει κόσμον γυναιξί.

11. ὦτα, from οὖς, ὠτός.

οὐκ ἔχουσιν, part. pres. of ἔχω · *not having*, instead of, *that has not*.

12. τῶ πόδι, dual of ποῦς · *in the feet*.

ἦν, *was*; 3. sing. imperf. of εἰμί.

13. γράφεται, *is painted, represented in a picture*.

ὑποβλίσκουσα, *looking at, regarding*, part. pres. of ὑποβλίσκω · δεινὸν is here used adverbially.

ἔχει, 3. sing. pres. of ἔχω.

14. καθήστων, *sit*, from κάθημαι.

γελῶντε, dual of γελῶν, *smiling*, part. pres. of γελᾶω.

μηδεῖς, μηδμία, μηδὲν, *nothing*. F. XIV, p. 159.

15. τῶν μελλόντων from τὰ μέλλοντα, *literally, the future*; of *the things which awaited them*.

εἰδότε, *knowing*, dual of εἰδὼς from οἶδα, *I know*. B. p. 201.

καὶ ταῦτα, *although*, (Latin *idque*.) B. § 151, p. 314.

ἑρῶντι, *seeing, even when they saw*; dual of ἑρῶν part. of ὁράω.

17. μίγιστον, superl. of μίγας.

18. τυφλόν, χρεῖμά ἐστι understood.

19. ἱλλισίς, ἐστὶ understood.

νόμοι, εἰσὶ understood.

20. οὐδὲν after the negative for τι. B. p. 307.

21. ἔφη, *said*; from φημί.

μῆμνησο, *remember thou*, from μνησέσθαι.

22. διαστάσις, genit. of διάστασις. F. Rule XVIII, p. 162. 4
ἤρξω, from ἄρχω.
διάλυσις, genit. sing. of διάλυσις. F. Rule XVIII.
24. κουρίως, genit. of κουρίδς, a barber.
ἐν τέχνῃ, by trade.
ἰμνοοῦντων, from ἰμνοῖω.
25. ἰσχυροτέρα, comp. of ἰσχυρός, α, ἐν. F. Rule XV, p. 159.
2. ἴδριψιν, 1. aor. of εἶφω. 5
3. Πύθωνα, Python, the name of the serpent that guarded the Delphian oracle, which was in the possession of the goddess Ge, or Γαῖα.
4. πασιτέξουσιν, from πασατέξιω.
ἦλθιν, from ἔρχημαι.
παρίλαβι, from παραλαμβάνω.
5. ἴσθι, thou wilt be, from εἰμί.
6. ἄρξῃς, from ἄρχω.
σαυτὸν, by crasis for σιαυτὸν, from εὐ and αὐτός.
αἰδιῶσθαι, from αἰδίομαι.
7. ἔχουσιν, 3. pl. from ἔχω.
9. εἰσὶν, are, from εἰμί.
τὸ μὲν, the one; see remark on the use of μὲν and αἰ, page 1,
lines 10 and 11.
- 9, 10. καλούμενοι, called; part. prez. of καλῶ.
10. ἔχει, 3. sing. prez. of ἔχω.
11. φέρε, 3. sing. prez. of φέρω. Compare note, l. 17.
12. μίγιστον, superl. of μίγας.
ἴθι, is; from εἶναι.
- 12, 13. τιτρώσκει, 3. sing. prez. of τιτρώσκω.
13. Δημήτριος, the son of Antigonos, one of the successors of Alexander the great. Timotheus, an Athenian general.
14. ἔρει, 3. sing. imperf. of αἶρω.
κατασίω, part. prez. of κατασίω, shaking down instead of
by shaking down.
15. πείθω, part. prez. of πείθω, persuading, for by persuading.
ἰγένετα, from γίγνομαι, there was, that is, there lived.
16. ἀφ' οὗ, from whom; from ἀπὸ, and οὗ genit. of εἰ, α, γ.
17. ἰνομάζονται, 3. sing. prez. ind. pass. of ἰνομάζω. The verb in the singular is joined with neuters plural. See B. § 129. 1. p. 261.
F. p. 147. Exc. 1.
εἶπα, honor thou; imperat. of τιμάω.

- 5 18. φυλάττει, 3. sing. pres. of φυλάττω.
 πολύποδες, nom. pl. of πολύπους.
 ἰλλοχῶσι, 3. pl. pres. of ἰλλοχάω.
 19. ἴσσι, said, 3. sing. imperf. ind. of ἴσσω.
 20. φέρειν, acc. with inf. The order is, Ἀνάχαρξος ἴσσι τὸν ἄνθρωπον φέρειν τρεῖς βότρυς.
 22. πόνος, ἴσσι understood.
 ἔλαβον, have acquired or gained; from λαμβάνω.
 23. νοσούσης, genit. sing. of νοσῶν, ὄντα, ὄν, from νοσῶ. The order is λόγος ἴσσι φάρμακον ψυχῆς νοσούσης.
 24. τὸ γῆρας. The order is τὸ γῆρας ἴσσι χαλιπὸν βαρὺς τοῖς ἀνθρώποις. χαλιπὸν agrees with βαρὺς.
 26. ἀφ' οὗ · see above, p. 5. l. 16.
 27. καλιῦται, 3. sing. pres. pass. of καλιῶ.
 οὔτε, ... οὔτε, neither ... nor; when the word οὔτε occurs twice in a sentence, the first οὔτε signifies neither, and the second nor.
 ἀφιλιῶ, 3. sing. pres. ind. of ἀφιλῶ.
 6 3. σιτοῦνται, feed themselves on, used with the genit. of a thing, from σιτίσθαι. F. Rule XVIII, Obs. 9.
 5. ἐκλειλαπτότες, genit. sing. of ἐκλειλαπτός · part. perf. mid. of ἐκλείπω.
 6. μιστά, the genitives στάσιος and ἀναρχίας, are governed by μιστά. F. Rule XIII, p. 158.
 7. φέρεται, is borne on, rushes on.
 μένος χιόνος, the power of the snow, that is, abundance, or simply the snow.
 10. ταράσσεται, 3. sing. pres. pass. of ταράσσω.
 11. φύσει, ἴσσι understood.
 13. ἴχι, 3. sing. imperf. of ἴχω.
 14. ἴφω, 3. sing. imperf. of φημί · accusative with the infinitive.
 15. διαφέρειν, inf. pres. of διαφέρω, with the genitive of the thing differed from.
 16. ἐνιδιζόμενος, part. pres. of ἐνιδίζω.
 ἴσσι, said, from ἴσσω.
 Τῷ γένει, By descent, or birth. Σκύθης εἰμι, understood, a Scythian, of course a barbarian. F. Rule XXXVIII, p. 182.
 17. ἀλλ', instead of ἀλλά. See note, p. 1. l. 6.
 ἔξην, it was lawful, 3. sing. imperf. of ἔξιστι.

17. ζῆν, Doric for ζῆ, inf. pres. of ζᾶν.
18. βασιλεύειν, inf. pres. of βασιλεύω, with the genitive of the thing ruled over.
19. ἄρχειν, inf. pres. of ἄρχω.
20. μίνειν, inf. pres. of μίνω.
21. ἐνι, dat. sing. of ἐν from εἰμί · ἐνι is not here rendered.
22. εἰλετο, chose ; from αἰρίω.
 εἶναι, inf. pres. of εἰμί.
 ἀργεῖς ἐν, being indolent, instead of in indolence.
 μηδὲν, from μηδὲς, μηδμία, μηδίν.
 μηδὲν χεράμεις, part. pres. of χεράμαι · without making use of, without exercising.
23. δεῖ, (Latin oportet) it is necessary ; χεῖσθαι κοσμίοντι, (modestū uti,) to be modest.
26. ἔβαψεν, from βάπτω.
28. ἔβριψεν, from βίπτω.
 προσήλθην, 1. aor. pass. of προσέρχω.
1. ποιεῖ, 3. sing. pres. ind. of ποίω.
 μετ', instead of μετὰ, because the next word begins with an aspirated vowel.
2. καὶ, for καὶ ἰάν.
3. ἀφίλῃς, you should take away, or deprive of ; from ἀφαιρέω.
4. παῖς, 2. sing. pres. ind. of παῖω.
 ἔλαβι, took ; 3. sing. 2. aor. of λαμβάνω.
5. παρ', instead of παρὰ.
 μὲν ... δι. For use of these particles, see note p. 1. l. 10, 11.
 δώρεκα, acc. sing. of δάρεξ.
7. δότε, give, from δίδωμι.
10. Περσεύς πολέμοιεντος, when Xerxes was waging war. F. Rule, XXXVII, p. 179.
 πολέμοιεντος, part. pres. of πολέμειω.
11. ἰδέναι, thought, seemed ; 3. sing. imperf. of δέναι.
 ἰδὲν, to see, from ἰδω.
12. ἐκπρωτότατα, superl. of ἐκπρωτός.
14. γινόμενος, being ; instead of, when he was ; part. 2. aor. mid. of γίνομαι.
 ἐπέταξε, ordered, commanded.
15. φεύγειν, inf. pres. of φεύγω.
 δύναιτο, inf. pres. of δύναμαι.

- 7 16. *κολάζονται*, 3. pl. pres. ind. pass. of *κολάζω*.
ἐν ᾧδου, that is, *ἐν δαίμοντι ᾧδου*, in *Hades*, or the infernal regions; literally *in the abode of Hades*.
17. *πίνηται*, from *πίνειν*.
20. *ἔχον*, 3. pl. imperf. of *ἔχω*.
τρεῖς ὄνται, to be rendered, *for all three, or, being three, or, all three together*.
καὶ ταῦτα, and *these*.
παρὰ μίρας, in *succession*.
ἔπασαν, they *gave*, or *imparted*; from *ἐπάζω*.
21. *Κλεάνθης*, *Cleanthes*, a Stoic philosopher, was in his youth so poor, that he could not procure the common materials for writing.
22. *ἔγραφε*, 3. sing. imperf. of *γράφω*.
ἅτις, literally, *all which*, here rendered, *those things which*; from *ἔτις*, *ἡτις*, *ἵτις*.
ἔκει, 3. sing. imperf. of *ἔκω*.
ἀπορίᾳ χρημάτων, for *want of money*.
23. *ὥςτε ἀνέχεσθαι*, so as to *buy*; render, *wherewith to buy*; from *ἀνέχω*.
24. *ἔνιμι*, has *bestowed*, from *ἐνίμω*.
27. *ὅτε*, being, or when *he was*; part. pres. of *εἶμι*.
28. *ἔριψε*, 3. sing. imperf. of *ερίψω*.
29. *ἔθηκε*, made *hike*, from *εἰθεῖμι*.
30. *ἔφη*, 3. sing. imperf. of *φημί*.
δοῦν, *man ought, it is proper*; inf. of *δοῦν*, impersonal verb.
κασμῶν, inf. pres. of *κασμῶ*.
31. *τῶν οἰκούντων*, of the *inhabitants*; from *οἰκῶν*, *ὄντος*; part. pres. of *οἰκῶ*.
- 8 1. *ἔχεν*, for *ἔχεν*, 3. sing. imperf. of *ἔχω* · see note p. 2. l. 16. under the word *λίγους*.
4. *κῆται*, 3. sing. pres. of *κῆμαι*.
5. *ἔστι* is understood after *βίος*.
6. *βραχυῖα*, from *βραχυς*, *εἷα*, *ύ*.
7. *κέρδες ἀσχερὲν*, *ἔστι* understood.
πρὸ μίλλων, *ἔστι* understood.
8. *γίγνεται*, *results*; from *γίνομαι* or *γίγνομαι*.
9. *εἶπε*, *called*; from *ἔπω*. B. p. 197.
11. *πολλὰ*, from *πολύς*.
12. *ἔασται*, from *ἔασταις*, *ὄ*.

12. *εἶναι*, are; from *εἶμι*.

Τοῦτον, *ἰστί* understood.

πλῆντες, *χρῆμα ἰστί* understood. See note above, p. 1. l. 12.

τοῦτον, *χρῆμα* understood; *χρῆμα* is also understood after *πῶτον*, &c.

15. *ἴχου φόβον*, brings or causes fear; a neuter plural with a verb in the singular.

ἴχου, 3. sing. pres. ind. of *ἴχω*.

16. *κυρεῖ*, from *κυρέω* · synonymous with *ἰστί*.

18. *κρεῖττον*, comparative of *ἀγαθός*.

μῖτ' for *μίστα*.

19. *ἄπαντας*, from *ἄπας*, *απα*, *αν*.

20. *μάχισθαι*, inf. pres. of *μάχομαι*.

ἀγαθοί, the valiant; *κακοί*, the cowardly.

ἐργῆς, than anger; the order is, *οὐδὲν (ἰστί) ἀδυνάτωρ ἐργῆς*.

After the comparative degree ἢ, *ἢαν*, is often omitted, and the genitive used instead of the nominative. See F. Rule XV. B. p. 269.

21. *πόλεμος ἰστί* (*ἰστί* understood); the order is, *πόλεμος ἰστί δόξας αἰρετώτερος αἰσχροῦς ἰστί*.

22. *ἴφην*, from *φαιμί*.

δύν, ought; accusative with the infinitive.

23. *παύομενον*, part. pres. of *παύω*; literally, *ceasing from*; it may here be rendered, *retiring from office*.

24. *γίγνεται*, perf. inf. mid. of *γίνομαι*.

σοφία, *ἰστί* understood.

26. *νωτίην* · the order is, *οὐκ ἔστι νωτίην καταμαρτυρεῖν πρὸς βουτίην*.

1. *οὐκ ἔστιν*, it is not permitted.

καταμαρτυρεῖν, inf. pres. of *καταμαρτυρέω* · with the genitive of the person against whom one bears witness.

ἰστί understood after *δόξα*.

4. *πολλὰ ἰστί*, and *ἴσα ἴχου* · neuters plural with a verb singular. See B. p. 261. F. p. 147.

ἴσα, all those which; from *ἴσος*, *η*, *αν*.

5. *πλείους*, contracted for *πλείονας* · comparative degree of *πᾶλος*.

ἴχου, see note, line 4, above.

εὐδαιμονίην, from *εὐδαιμόν* · *κλειῦσαι* from *κλειύω*. These infinitives are here used as substantives. See F. Rule XXX.

6. *γλῶσσον*, comparative of *γλῶσσος*.

- 9 7. εἴη ἴσθιν· οὐδὲν instead of τι after a negative; B. p. 307.
F. Rule XV, p. 159: The order is οὐδὲν ἴσθι τίποτις ἥδιον μητρός,
than the mother.

8. φθόνος, the order is, φθόνος κρίσσαν (ἴσθι) εἰς τιμοῦ.

χρεῖν, it is necessary, it is proper.

σιγάειν, pres. inf. of σιγᾶν.

ἢ κρίσσανα λέγειν, or say something which is better. F. Rule

XV, p. 159.

9. λέγειν, inf. pres. of λέγω.

ἴστα, acc. pl. of ὄς, ὡτός.

ἔχομεν, 1. pl. pres. ind. of ἔχω.

10. ἐν, from εἰς, μία, ἐν.

ἀκούωμεν, 1. pl. pres. subj. of ἀκούω.

ἥττονα, comp. of ἵλαχός. See F. p. 51.

11. λέγουμεν, 1. pl. pres. subj. of λέγω.

πλείον ἴσθι, is more abundant.

12. συμφέροντος, than what is useful; part. pres. of συμφέρω.

ἔρχε, imperat. of ἔρχω, with the genit.

μηδὲν ἥσσον, not less; see note, p. 9. l. 10.

13. στείργει, love, be content with; pres. pass. of στείρω.

τὰ παρόντα, what thou hast, literally, things present; part.

pres. of πάριμι.

ζήτη δι, but seek; imperat. pres. of ζητέω.

βελτίω, irregular comparison of ἀγαθός.

14. οἱ μετέχοντες, from μετέχω, with the genitive of the thing participated. The order is, οἱ μετέχοντες τῶν τελευτῶν ἔχουσιν τὰς ἐλπίδας ἡδίου περι τῆς τελευτῆς τοῦ βίου· 'than the uninitiated,' understood.

ἡδίου, comp. of ἡδύς, ἡδιῶ, ἡδύ.

15. ἔχουσιν, 3. pl. pres. ind. of ἔχω.

19. τῶν ὄντων, part. pres. of ὄν, of beings; the neuter adjectives in this sentence agree with χρεῖμα understood.

21. χωρεῖ, 3. sing. of χωρεῖν.

22. τρέχει, 3. sing. of τρέχω.

κρατεῖ, 3. sing. pres. ind. of κρατέω, with the genitive.

23. ἀνυρεῖσκει, 3. sing. pres. ind. act. of ἀνυρεῖσκειν.

24. γίγνεται, becomes; from γίγνομαι, or γίνομαι.

25. ὡν, τοῦ προκοδύλου understood.

χηνίου, ὡς understood, instead of ἢ ὡς χηνίου.

26. ἑπτὰ καὶ δικάπηχες, seventeen eils long.

27. βίος. The order is, ὁ βίος τῶν πλείστον παραπέλλεται ὁ μίλλησιν.

παραπέλλεται, is lost, 3. sing. pres. ind. pass. of παραπέλλωμι.

28. Σ', instead of τι.

ὀγιαίνω, inf. pres. of ὀγιαίνω.

30. τυχεῖν, τυγχάνω, with the genitive. The construction is, τυχεῖν τούτων, ὧν, to obtain that, which.

ἰεῖ, 3. sing. pres. ind. act. of ἰεῖν, with the genitive.

F. Rule XVIII.

31. χιερίσσι, superl. of παῖς · formed from χεῖρ.

1. βαλίσσι, superl. of ἀγαθός · formed from the verb βούλομαι. 10

ὑπερεῖ, 3. sing. pres. ind. of ὑπερεῖν.

2. θαυμάζει, 3. sing. pres. of θαυμάζω. It signifies here to venerate, and through veneration, to spare.

3. κῆται, 3. sing. pres. ind. of κῆμαι.

4. οἱ πλούσιοι. The order is, οἱ πλούσιοι πολλάκις οὐ συνίεται τῆς εὐτυχίας ἡδονῆς διηλεκτῶς.

5. συνίεται, 3. pl. pres. of συνίημι, with the genit.

ἦν, ὡς understood, was the son.

6. ἐκ, through. The order is, πάντα δύναται γίγνισθαι κρείσσειν ἐκ, &c.

8. δύναται, 3. sing. pres. of δύναμαι.

γίγνισθαι, inf. pres. of γίγνομαι.

9. ἀποδίδωκε, has attributed.

10. περιεσύληψε, plundered.

11. ἔχον, part. pres. neuter gender, of ἔχω, agreeing with ἄγαλμα.

παρακινεῖται, from παρακινέω, η, εν, part. pres. of παρακινέωμι.

12. ἀφαιρῶ, took away; 2. aor. of ἀφαιρῶ.

ἰδὼν, 2. aor. part. of ἰδῶ · seeing.

14. φαίνεται, ἀρρεν; from φαίνομαι.

15. Οὐ κρείσσειν, ἴσθι understood.

16. ἀσπάσασθαι, to choose, to lead; inf. of ἀσπάζομαι.

17. ἀνδρὸς ἴσθι, it is the part or duty of a man. F. Rule XVII, p. 162.

τῇ αὐτῇ, instead of τὰ αὐτῇ.

18. λίγιν, inf. pres. of λίγω.

19. ἔχιν, 3. sing. imperf. of ἔχω.

21. εἶπαι, inf. pres. of εἶμι; acc. with the inf.

2 23. *καμιδῇ*, adv. *very*; dative of the substantive *καμιδῇ* (which means *care, diligence*,) used adverbially.

24. *ἄκρα* nom. pl. of *ἄκρον*, the *summits or tops*; ἡ *ἄκρα* fem. is also used in the same sense.

οἱ ἐνοικοῦντες, those who inhabit; *ἐνοικίω*.

24, 25. *μακροβιῶτατοι*, η, ον, *very long lived*; superl. of *μακρόβιος*. The order is, *οἱ ἐνοικοῦντες τὰ ἄκρα τοῦ Ἄθω λίγονται εἶναι μακροβιῶτατοι*.

25. *λίγονται*, are said, 3. pl. pres. ind. pass. of *λίγω*

3 1. *ἐξέκαλυψε*, 1. aor. of *ἐκκαλύπτω*; the first aorist, as in this instance, must often be rendered by the present tense; to *disclose or uncover*; the true force of the aorist in such instances may be better expressed by the verb, *is accustomed, or is wont*, as here we might say, *is accustomed to disclose*.

κρυπτόμενον, hidden or concealed; part. pres. pass. of *κρύπτω*.

The construction is *ἐργὴ πολλὰκις ἐξέκαλυψε νόον κρυπτόμενον ἀνθρώπων*.

εἶδους, genit. sing. of *εἶδος*, the *form or figure*.

2. *ἴσῃ*, for *ἴστί*. The construction is *χαλκὸς ἴστί κατόπτρον εἶδους*. The ancients used metallic mirrors for looking-glasses.

ἀνδρὸς, genit. of *ἀνὴρ*.

Ῥιζί, is wont to reveal, 1 aor. of *δείκνυμι*. See remark in preceding note.

4. *Ἐρυει*, from *Ἐρυξ*.

νῶς, Attic for *νάος*.

5. *ῶ*, from *ὄς*, ἦ, ὅ.

πολὺ πλῆθος, a *great many*, literally a *great multitude*.

εὐρίφται, 3. sing. pres. pass. of *εὐρίφω*.

6. *κατισκυύσσει*, built, from *κατασκευάζω*.

7. *αἰρουῦνται*, 3. pl. pres. pass. of *αἰρίω*.

ἁλώτικος, genit. sing. of *ἁλώπηξ*.

7, 8. *τοτὶ μὲν ... τοτὶ δὲ*, *sometimes ... sometimes*.

8, 9. *πλείστοις*, superl. *πλεῖστοις*, η, ον, of *πολύς*. F. p. 52.

10. *ἦν*, was, from *εἰμί*.

12. *πατρίδος*, genit. sing. of *πατρίς*.

13. *ῶν*, being; that is, *while he was*; part. pres. of *εἰμί*. this is distinguished from *ὦν*, genit. pl. of *ὄς*, ἦ ὄς, by its accent and breathing.

ἐν θήρῃς, in the chase.

13. *σοῦς*, genit. sing. of *σῦς*.

ἐπλήγη, was wounded, from *πλήσσω*, or *πλήττω*.

14. *ἐγένετο*, became, from *γίνομαι*.

15. *δράκοντος*, genit. sing. of *δράκων*.

15. 16. *ἔρρωδι*, 3. sing. pres. of *ἔρρωδιω*.

16. *ὑπάρχων*, like *ὦν* in note page 3, line 13; part. pres. of *ὑπάρχω*, being, instead of, when he was.

μῦν, acc. sing. of *μῦς*.

διώκων, particip. pres. of *διώκω*, pursuing, instead of, while he pursued.

17. *μίλιτος*, genit. sing. of *μίλι*.

ἔπιειν, he fell, from *πίπτω*; instead of *ἔπιει καὶ ἀπύθανιν*, fell and died.

ἀπύθανιν, 2. aor. of *ἀποθνήσκω*.

18. *δισσάσαντο*, from *διασπάω*.

20. *ἄνδρες*, nom. pl. of *ἄνθρωπος*.

εἰκόνες, nom. pl. of *εἰκών*, genit. sing. *εἰκόνος*. see note above as to the subject of the verb.

21. *ᾤκησαν*, lived, dwelt, from *οἰκίω*

πρῶτοι, at first, from *πρῶτος*. The order is, *Αὔσοντες αὐτόχθονες ᾤκησαν τὴν Ἰταλίαν*.

21. 22. *αὐτόχθονες*, nom. pl. of *αὐτόχθων*.

22. *ἄπαντες*, from *ἄπας*, *ασα*, *άν* compounded of *α* (for *ἄμα*) and *πᾶς*.

23. *ὕδατος*, genit. sing. of *ὕδωρ*.

κοιλαίνουσιν, 3. pl. pres. ind. of *κοιλαίνω*.

25. *ἔθουσιν*, 3. pl. pres. ind. of *θύω*.

1. *οἱ δὲ*, that is, *πέρδικες*.

ἦσαν, 3. pl. of *εἶμι*.

2. *λίγει*, 3. sing. pres. of *λίγω*.

τοὺς γέροντας, acc. pl. of *γέρων*.

παλίμψαιδας, from *παλίμψαις*. *παλίμψαιδας γίγνεσθαι*. the accusative with the infinit. The order is, *τοὺς γέροντας γίγνεσθαι παλίμψαιδας*.

3. *γίγνεσθαι*, become, pres. infinit. of *γίνομαι*; accusative with the infinitive. F. Rule IV.

4. *μυρμήκων*, genit. pl. of *μύρμηξ*.

γίγνεται, became, perf. inf. of *γίνομαι*.

ἄνδρας, acc. with inf.; the order is *τοὺς Μυρμιδότας γιγνόμεναι ἄνδρας ἐν μυρμήκων*.

- 4 5. οἱ Νομάδες τῶν Λιβύων, *the Nomades of Libya*, instead of, *the Libyan Nomades*.
6. ἀριθμοῦσιν. 3. pl. pres. ind. of ἀριθμῶ, *reckon time*.
ταῖς ἡμέραις, *by the days*, ταῖς νύξιν, *by the nights*.
ἑρωτηθείς, part. 1. aor. pass. *being asked*, instead of, *when he was asked*, from ἑρωτάω.
7. μίγιστον, superl. of μίγαξ. F. p. 52.
ἰλάχιστος, superl. of ἰλαχύς.
ἔπει, *he said*; from ἔπω.
φρίνεις, from φρήν.
8. περίσσω, *better, mightier*. F. p. 51.
9. χερῶν, from χεῖρ, χερῆς, poet. χερός · ἔστι understood.
10. γυναιξί, dat. pl. of γυνή.
φέρει, 3. sing. *brings, adds*; from φέρω · the order is, ἡ σιγή φέρει κόσμον γυναιξί.
11. ὦτα, from οὔς, ὠτός.
οὐκ ἔχουσιν, part. pres. of ἔχω · *not having*, instead of, *that has not*.
12. τὰ πόδι, dual of ποῦς · *in the feet*.
ἦν, *was*; 3. sing. imperf. of εἰμί.
13. γραφῆται, *is painted, represented in a picture*.
ὕποβλίσκουσα, *looking at, regarding*, part. pres. of ὑπαβλίσκω ·
δινόν is here used adverbially.
ἔχει, 3. sing. pres. of ἔχω.
14. καθῆστον, *sit*, from κάθημαι.
γελῶντι, dual of γελῶν, *smiling*, part. pres. of γιλάω.
μηδεῖς, μηδμία, μηδὲν, *nothing*. F. XIV, p. 159.
15. τῶν μελλόντων from τὰ μέλλοντα, *literally, the future*; *of the things which awaited them*.
εἰδότε, *knowing*, dual of εἰδῶς from εἶδα, *I know*. B. p. 201.
καὶ ταῦτα, *although*, (Latin *idque*.) B. § 151, p. 314.
ἑρῶντι, *seeing, even when they saw*; dual of ἑρῶν part. of ἑράω.
17. μίγιστον, superl. of μίγαξ.
18. τυφλόν, χερῆμά ἔστι understood.
19. ἰλλισίς, ἔστι understood.
νόμοι, εἰσὶ understood.
20. οὐδὲν after the negative for τι. B. p. 307.
21. ἔφη, *said*; from φημί.
μύμνησο, *remember thou*, from μυμήσκω.

22. διαστάσις, genit. of διάστασις. F. Rule XVIII, p. 162. 4
 ἤξω, from ἄρχω.
 διαλύσις, genit. sing. of διάλυσις. F. Rule XVIII.
24. κουριός, genit. of κουριῦς, a barber.
 τὴν τέχνην, by trade.
 ἰμοιοῦντων, from ἰμοσιῶ.
25. ἰσχυροτέρα, comp. of ἰσχυρός, ἄ, ὅν. F. Rule XV, p. 159.
 2. ἴθρην, 1. aor. of τρέφω. 5
 3. Πύθωνα, Python, the name of the serpent that guarded the Delphian oracle, which was in the possession of the goddess Ge, or Γῆα.
4. κατατίζουσιν, from κατατιζέω.
 ἦλθιν, from ἔρχομαι.
 παρίλαβι, from παραλαμβάνω.
5. ἴση, thou wilt be, from ἰμί.
6. ἄρξῃς, from ἄρχω.
 σκουτὸν, by crasis for σιαυτὸν, from σὺ and αὐτός.
 αἰδιῶσθαι, from αἰδέομαι.
7. ἴχουσιν, 3. pl. from ἴχω.
9. ἰσὶν, are, from ἰμί.
 τὸ μὶν, the one; see remark on the use of μὶν and ἃ, page 1,
 lines 10 and 11.
- 9, 10. καλούμενοι, called; part. pres. of καλῶ.
10. ἴχῃ, 3. sing. pres. of ἴχω.
11. φέω, 3. sing. pres. of φέρω. Compare note, l. 17.
12. μίγιστον, superl. of μίγαι.
 ἴφῃ, is; from φῶ.
- 12, 13. τιτρώσκῃ, 3. sing. pres. of τιτρώσκω.
13. Δημήτριος, the son of Antigonus, one of the successors of Alexander the great. Timotheus, an Athenian general.
14. ἤρει, 3. sing. imperf. of αἰρέω.
 κατασίω, part. pres. of κατασιῶ, shaking down instead of by shaking down.
15. πείθω, part. pres. of πείθω, persuading, for by persuading.
 ἰγίνετο, from γίγνομαι, there was, that is, there lived.
16. ἀφ' οὗ, from whom; from ἀπὸ, and οὗ genit. of εἰ, ἃ, ᾗ.
17. ἐνομάζεται, 3. sing. pres. ind. pass. of ἐνομάζω. The verb in the singular is joined with neuters plural. See B. § 129. 1. p. 261. F. p. 147. Exc. 1.
- τίμα, honor thou; imperat. of τιμάω.

- 5 18. φυλάττει, 3. sing. pres. of φυλάττω.
πολύποδις, nom. pl. of πολύπους.
ἐλλοχῶσι, 3. pl. pres. of ἐλλοχάω.
19. ἔπει, said, 3. sing. imperf. ind. of ἔπω.
20. φέρειν, acc. with inf. The order is, Ἀνάχαρσις ἔπει τὸν ἄμει-
λιν φέρειν τρεῖς βότρους.
22. πόνος, ἔστι understood.
ἔλαβον, have acquired or gained; from λαμβάνω.
23. νοσούσης, genit. sing. of νοεῖν, εἶσα, ὦν, from νοεῖν. The or-
der is λόγος ἔστι φάρμακον ψυχῆς νοσούσης.
24. τὸ γῆρές. The order is τὸ γῆρές ἔστι χαλκῶν βαρὺς τοῖς ἀνδρά-
σιν · χαλκῶν agrees with βάρος.
26. ἀφ' οὗ · see above, p. 5. l. 16.
27. καλιῖται, 3. sing. pres. pass. of καλῖω.
οὔτι, ... οὔτι, neither ... nor; when the word οὔτι occurs
twice in a sentence, the first οὔτι signifies neither, and the second
nor.
ἀφιλιῖ, 3. sing. pres. ind. of ἀφιλῖω.
6 3. σιτοῦνται, feed themselves on, used with the genit. of a thing,
from σισίμαι. F. Rule XVIII, Obs. 9.
5. ἐκλεισιπότης, genit. sing. of ἐκλεισιπότης · part. perf. mid. of
ἐκλείπω.
6. μιστὰ, the genitives στάσιος and ἀναρχίας, are governed by
μιστὰ. F. Rule XIII, p. 158.
7. φέριται, is borne on, rushes on.
μέγας χιόνος, the power of the snow, that is, abundance, or sim-
ply the snow.
10. ταράσσεται, 3. sing. pres. pass. of ταράσσω.
11. φύσις, ἔστι understood.
13. ἔχει, 3. sing. imperf. of ἔχω.
14. ἔφθ, 3. sing. imperf. of φθίμι · accusative with the infinitive.
15. διαφέρειν, inf. pres. of διαφέρω, with the genitive of the thing
differed from.
16. ἐνιδιζόμενος, part. pres. of ἐνιδίζω.
ἔπει, said, from ἔπω.
Τῷ γένει, By descent, or birth. Σκύθης εἰμι, understood, a Scyth-
ian, of course a barbarian. F. Rule XXXVIII, p. 182.
17. ἀλλ', instead of ἀλλά. See note, p. 1. l. 6.
ἔξῃ, it was lawful, 3. sing. imperf. of ἔξιστι.

17. ζῆν, Doric for ζῆν, inf. pres. of ζῆν.

18. βασιλεύειν, inf. pres. of βασιλεύειν, with the genitive of the thing ruled over.

19. ἄρχειν, inf. pres. of ἄρχω.

20. μίνιν, inf. pres. of μίνω.

21. ἐντι, dat. sing. of ἐν from εἰμί· ἐντι is not here rendered.

22. εἰλατο, chose; from αἰρίω.

εἶναι, inf. pres. of εἰμί.

ἀργός ἐν, being indolent, instead of in indolence.

μηδὲν, from μηδέν, μηδμίω, μηδίν.

μηδὲν χρώμενος, part. pres. of χρώμαι· without making use of, without exercising.

23. δεῖ, (Latin oportet) it is necessary; χρῆσθαι κοσμίως, (modestè uti,) to be modest.

26. ἔβαψεν, from βάπτω.

28. ἔβριψεν, from βρίσκω.

προσηύχθη, 1. aor. pass. of προσφίω.

1. πωτῖ, 3. sing. pres. ind. of πωτίζω.

μὴδ', instead of μὴδέν, because the next word begins with an aspirated vowel.

2. καὶ, for καὶ τὸν.

3. ἀφίλες, you should take away, or deprive of; from ἀφαιρέω.

4. πωτῖς, 2. sing. pres. ind. of πωτίζω.

ἔλαβι, took; 3. sing. 2. aor. of λαμβάνω.

5. παρ', instead of παρὰ.

μὲν ... δέ. For use of these particles, see note p. 1. l. 10, 11.

δώρακα, acc. sing. of δώρεα.

7. δότε, give, from δίδωμι.

10. Πέρσης πολιοῦντος, when Xerxes was waging war. F. Rule, XXXVII, p. 179.

πολιοῦντος, part. pres. of πολιοῦν.

11. ἰδόν, thought, seemed; 3. sing. imperf. of ἰδέω.

ἰδὼν, to see, from ἰδω.

12. ἐκπριωτάτα, superl. of ἐκπριώτης.

14. γινόμενος, being; instead of, when he was; part. 2. aor. mid. of γίνομαι.

ἐκέλευε, ordered, commanded.

15. φεύγειν, inf. pres. of φεύγω.

δύναται, inf. pres. of δύναμαι.

7. 16. *καλάζονται*, 3. pl. pres. ind. pass. of *καλάζω*.
ἐν ᾧδου, that is, *ἐν δάματι ᾧδου*, in *Hades*, or the infernal regions; literally *in the abode of Hades*.
17. *πίνετε*, from *πίνειν*.
20. *ἔχου*, 3. pl. imperf. of *ἔχω*.
τρεῖς ὄνται, to be rendered, *for all three*, or, *being three*, or, *all three together*.
καὶ ταῦτα, and *these*.
παρὰ μίρας, in *succession*.
ἔπασαν, they *gave*, or *imparted*; from *ἐπάζω*.
21. *Κλειάνθης*, *Cleanthes*, a Stoic philosopher, was in his youth so poor, that he could not procure the common materials for writing.
22. *ἔγραφε*, 3. sing. imperf. of *γράφω*.
ᾗτις, literally, *all which*, here rendered, *those things which*; from *ἔτις*, *ἡτις*, *ὅτις*.
ἔπει, 3. sing. imperf. of *ἔπειν*.
ἀπορίᾳ χρημάτων, for *want of money*.
23. *ὥς τε ἀνέσθαι*, so as to *buy*; render, *wherewith to buy*; from *ἀνίσταμαι*.
24. *ἔνιμι*, has *bestowed*, from *ἐνίμω*.
27. *ὄντα*, being, or *when he was*; part. pres. of *εἶμι*.
28. *ἔτριβε*, 3. sing. imperf. of *τρίβω*.
29. *ἔθηκε*, made *him*, from *τίθημι*.
30. *ἔφη*, 3. sing. imperf. of *φημί*.
δὴν, man *ought*, it is *proper*; inf. of *δαῖ*, impersonal verb.
νομεῖν, inf. pres. of *νομίζω*.
31. *τῶν οἰκούντων*, of the *inhabitants*; from *οἰκῶν*, *οἰκῶντος*; part. pres. of *οἰκίω*.
8. 1. *ἔχεν*, for *ἔχει*, 3. sing. imperf. of *ἔχω*. see note p. 2. l. 16. under the word *λίγους*.
4. *κῆται*, 3. sing. pres. of *κίμαι*.
5. *ἔστι* is understood after *βίος*.
6. *βραχυῖα*, from *βραχὺς*, *ῖα*, *ύ*.
7. *κίρδος αἰσχερόν*, *ἔστι* understood,
πρὸ μίλλων, *ἔστι* understood.
8. *γίγνεται*, *results*; from *γίνομαι* or *γίγνομαι*.
9. *εἶπαι*, called; from *ἔπω*. B. p. 197.
11. *παλλοί*, from *παλός*.
12. *ἔπεσαν*, from *ἐπεσθῆς*, *ᾧ*.

12. *είδη, are*; from *εἰμί*.

Τυραννίς, ἰστί understood.

πλούτος, χρημᾶ ἰστί understood. See note above, p. 1. l. 12.

τυφλόν, χρημα understood; *χρημα* is also understood after *πικρὸν, &c.*

15. *ἔχου φόβον, brings or causes fear*; a neuter plural with a verb in the singular.

ἔχου, 3. sing. pres. ind. of ἔχω.

16. *κυρεῖ, from κυρεῖν* · synonymous with *ἰστί*.

18. *κρυῖντον, comparative of ἀγαθός.*

μίστ' for μιστά.

19. *ἄπαντας, from ἄπας, ασα, αν.*

20. *μάχισθαι, inf. pres. of μάχομαι.*

ἀγαθοί, the valiant; κακοί, the cowardly.

ἐργῆς, than anger; the order *ἰσ, οὐδὲν (ἰστί) ἀδινώτερον ἐργῆς.*

After the comparative degree *ἦ, ἔθαν*, is often omitted, and the genitive used instead of the nominative. See F. Rule XV. B. p. 269.

21. *πύλιμος ἰνδοξίς (ἰστί) understood*; the order *ἰσ, πύλιμος ἰνδοξίς αἰριτώτερος αἰσχυρᾶς ἐρήνης.*

22. *ἴσθ, from φημί.*

δύν, ought; accusative with the infinitive.

23. *παύομινον, part. pres. of παύω*; literally, *ceasing from*; it may here be rendered, *retiring from office.*

24. *γίγνομιναι, perf. inf. mid. of γίνομαι.*

σοφία, ἰστί understood.

26. *νωτίον* · the order *ἰσ, οὐκ ἔξιστι νωτίον καταμαρτυρεῖν πρὸςβυτίον.*

1. *οὐκ ἔξιστι, it is not permitted.*

καταμαρτυρεῖν, inf. pres. of καταμαρτυρεῖν · with the genitive of the person against whom one bears witness.

ἰστί understood after *δόξα*.

4. *πολλά ἰστί, and ἴσα ἔχου* · neuters plural with a verb singular. See B. p. 261. F. p. 147.

ἴσα, all those which; from *ἴσος, η, αν.*

5. *πλείους, contracted for πλείους* · comparative degree of *πλεός.*

ἔχου, see note, line 4, above.

τὸ ποιῆν, from ποιῶ · κελύειν from κελύω. These infinitives are here used as substantives. See F. Rule XXX.

6. *γλόπιον, comparative of γλοπός.*

- 9 7. εἴη ἴσται· οὐδὲν instead of τι after a negative; B. p. 307. F. Rule XV, p. 159: The order is οὐδὲν ἴσται τίποτες ἥδιον μητρός, *than the mother*.

8. φθόνος, the order is, φθόνος κρίσσαν (ἴσται) οἰκτιρμοῦ.

χερῶν, *it is necessary, it is proper*.

οἰγᾶν, pres. inf. of οἰγάω.

ἢ κρίσσανα λίγιν, *or say something which is better*. F. Rule

XV, p. 159.

9. λίγιν, inf. pres. of λίγω.

ῶτα, acc. pl. of ὄς, ὡτός.

ἔχομεν, 1. pl. pres. ind. of ἔχω.

10. ἐν, from εἷς, μία, ἓν.

ἀκούωμεν, 1. pl. pres. subj. of ἀκούω.

ἥττονα, comp. of ἡλαχύς. See F. p. 51.

11. λίγωμεν, 1. pl. pres. subj. of λίγω.

πλείον ἴσται, *is more abundant*.

12. συμφέροντος, *than what is useful*; part. pres. of συμφέρω.

ἄρχε, imperat. of ἄρχω, with the genit.

μηδὲν ἥττον, *not less*; see note, p. 9. l. 10.

13. στείγε, *love, be content with*; pres. pass. of στείγω.

τὰ παρόντα, *what thou hast, literally, things present*; part.

pres. of πείριμι.

ζήτην δὲ, *but seek*; imperat. pres. of ζητήω.

βελτίω, irregular comparison of ἀγαθός.

14. οἱ μετέχοντες, from μετέχω, with the genitive of the thing participated. The order is, οἱ μετέχοντες τῶν τελευτῶν ἔχουσιν τὰς ἐλπίδας ἡδίου περι τῆς τελευτῆς τοῦ βίου· ‘*than the uninitiated,*’ understood.

ἡδίου, comp. of ἡδύς, ἡδιῶ, ἡδύ.

15. ἔχουσιν, 3. pl. pres. ind. of ἔχω.

19. τῶν ὄντων, part. pres. of ὄν, *of beings*; the neuter adjectives in this sentence agree with χρεῖμα understood.

21. χωρεῖ, 3. sing. of χωρίω.

22. τρέχει, 3. sing. of τρέχω.

κρατεῖ, 3. sing. pres. ind. of κρατέω, with the genitive.

23. ἀνυρίσκει, 3. sing. pres. ind. act. of ἀνυρίσσω.

24. γίγνεται, *becomes*; from γίγνομαι, or γίνομαι.

25. ὦν, τοῦ κροκοδείλου understood.

χηνίου, ὦν understood, instead of ἢ ὦν χήνιον.

26. ἑπτὰ καὶ δικάσσηχς, *seventeen eils long*.

27. βίος. The order is, ὁ βίος τῶν πλείστων παραπύλλεται 9
 μελλομένη.

παραπύλλεται, is lost, 3. sing. pres. ind. pass. of παραπύλλωμι.

28. Σ', instead of τι.

ὀγιαίνω, inf. pres. of ὀγιαίνω.

30. τυχεῖν, τυχεῖν, with the genitive. The construction is,
 τυχεῖν τούτων, ὧν, to obtain that, which.

ἰεῖ, 3. sing. pres. ind. act. of ἰεῖν, with the genitive.

F. Rule XVIII.

31. χειρίστοις, superl. of καίς · formed from χεῖρ.

1. βαλίστοις, superl. of ἀγαθός · formed from the verb βούλομαι. 10

ὑπερεῖ, 3. sing. pres. ind. of ὑπερεῖν.

2. θαυμάζει, 3. sing. pres. of θαυμάζω. It signifies here to venerate, and through veneration, to spare.

3. κῆται, 3. sing. pres. ind. of κῆμαι.

4. οἱ πλούσιοι. The order is, οἱ πλούσιοι πολλάκις οὐ συνίενται
 τῆς εὐτυχίας ἡδονῆς διηλεκτοῦς.

5. συνίενται, 3. pl. pres. of συνίημι, with the genit.

ἦν, οἷος understood, was the son.

6. ἐκ, through. The order is, πάντα δύναται γίνεσθαι κρείττονα
 ἐκ, &c.

8. δύναται, 3. sing. pres. of δύναμαι.

γίγνεσθαι, inf. pres. of γίγνομαι.

9. ἀποδίδωκε, has attributed.

10. περιούλησι, plundered.

11. ἔχον, part. pres. neuter gender, of ἔχω, agreeing with
 ἄγαλμα.

παρακινεῖν, from παρακινέω, η, εν, part. pres. of παρακινέωμι.

12. ἀφίλει, took away ; 2. aor. of ἀφαιρέω.

ἰδὼν, 2. aor. part. of ἰδῶ · seeing.

14. φαίνεται, ἀρρεῖν ; from φαίνομαι.

15. Οὐ κρεῖττον, ἰστί understood.

16. ἀσπάσασθαι, to choose, to lead ; inf. of ἀσπάζομαι.

17. ἀνδρὸς ἵστιν, it is the part or duty of a man. F. Rule XVII,
 p. 162.

τὰ ἀληθῆ, instead of τὰ ἀληθῆ.

18. λίγιν, inf. pres. of λίγω.

19. ἔχει, 3. sing. imperf. of ἔχω.

21. ἴσμε, inf. pres. of ἴσμε ; acc. with the inf.

- 10 22. καὶ' instead of κατέ.
 23. διακρίνουν, 3. pl. pres. ind. of διακρίνω.
 χίρους, comp.; see καπός.
 24. ἄρχιν, to rule; acc. with inf. from ἄρχω, with the genit.
- F. Rule XVIII, 11.
25. ἔλιγν, 3. sing. imp. or 2. aor. of λίσσω.
 κριῦται, εἶναι understood, it was better.
 27. ὦν, οὐσα, ὄν, part. pres. of εἰμί. ὦν is here to be rendered, which is.
 βαδίζω, 3. sing. pres. ind. from βαδίζω.
 28. χρεῖται, Attic for χρεῖται, it uses; 3. sing. pres. ind. of χρεομαι.
 πολέμωσιν, waged war; from πολεμῶ.
 30. ἔγραψι, wrote; from γράφω.
 31. βιώσας, having lived; from βίωω.
- 11 1. πέρασας, passed over, carried over; from πέραω.
 4. ἰστοροῦσι, they say; 3. pl. pres. ind. of ἰστορέω.
 ζῆν, to live; Doric for ζῆν, from ζάω.
 5. βιοῦν, inf. pres. of βίωω.
 λόγος, ἰστί understood, it is the report; equivalent to λέγουσι, they say.
 7. λίσσεται, is said; 3. sing. pres. ind. pass. of λίσσω.
 βιώσας, to have lived; inf. 1. aor. of βίωω.
 8. ἐπὶ, genit. of quality. F. Rule XI, p. 157.
 9. ἐπιλήθησιν, 1. aor. ind. of ἐπιλήθω.
 10. βιοῦς, part. pres. of βίωω, after he had lived.
 12. ἑνὸς δύντα ἔτη, thirty years less or wanting one; ἑνὸς governed by δύντα. F. Rule XVIII, 6.
 βασιλεύσαντος, after he had reigned, literally, having reigned;
 part. 1. aor. ind. act. of βασιλεύω.
 17. εἶπε, said; imperf. of ἵπω.
 ἀπειλῆς, 2. sing. pres. ind. of ἀπειλῶ.
 18. τὸν θάνατον, ἀπειλῶ understood.
 19. ἐπιλήθησιν, 1. aor. of ἐπιλήθω.
 ἀπαντήσας, having met; from ἀπαντάω.
 ζῶντι, the survivor; part. pres. of ζάω.
 20. ἦρώτα, 3. sing. imperf. of ἱρωτάω.
 οὐκ ἐτίθαις, is it you that died? from ἀποθήσκω.
 τοῦτ', instead of τοῦτι.
 21. ἀπολειπῶσα, leaving; part. 2. aor. act. of ἀπολείπω.

21. θάμιζεις, 2. sing. pres. ind. of θαμίζω. 11
22. σωφρονῖν, inf. pres. of σωφρονίω. The order is, τοῦτο οὐκ ἐστὶ σωφρονῖν.
 οὐχ ὅτι, not on this condition, these terms.
23. παρίδωκιν, has given; from παραδίδωμι.
24. ἀπερῶν, being in want (of money); part. pres. of ἀπερίω.
 ἐπίτρεσαι, 3. sing. imperf. of ἐπιτρέσκω.
25. γράφω, part. pres. ind. of γράφω.
 ἔλιγι, 3. sing. imperf. of λίγω· γράφω ἔλιγι, wrote him in a letter.
- Σύγχαίρει, rejoice with; imperat. pres. of συγχαίρω.
26. τρίφι, 3. sing. pres. ind. of τρίφω.
1. λίσσονται εἶναι, are said to be. 12
2. παύουσιν, 3. pl. pres. ind. of παύω.
 εἰς θάνατον, to death, mortally.
 τοῖς ἔθουσ, παύουσιν understood.
3. ἀγαπᾶσι, 3. pl. pres. ind. of ἀγαπάω.
5. ἠρωτηθεὶς, having been asked; part. 1. aor. pass. of ἠρωτάω.
6. ἴφθι, 2. aor. of φημί.
7. ἔφυσιν, produced; from φύω.
8. κρατῶν, part. pres. of κρατέω· governing the genit.
9. Πιστεύς, ἐστὶ understood.
10. δύναμιν, ability. The order is, ἕκαστος κατὰ τὴν δύναμιν, each one according to his ability or power.
11. προσημαζουσιν, 3. pl. pres. ind. of προσημαζέω.
 πωλῶν, part. pres. of πωλίω.
12. εἰς διῆγμα, as a sample.
 περιφίρειν, 3. sing. imperf. of περιφέρω.
 εἰ, if thou art; part. pres. of εἰμί.
 ταῦτά, instead of τὰ αὐτά, the same; in the same way.
13. γιγνώσκειν, know, decide; imperat. from γιγνώσκω.
 ποῖν, part. pres. of ποίω.
14. ἐπιμελιῶ, take care of; imperat. of ἐπιμελιόμαι, with the genitive of the thing cared for. F. Rule XVIII, Obs. 2.
 Βούλου, seek; imperat. of βόλομαι.
 ἀρίσκειν, inf. pres. of ἀρίσκω.
15. Πάντων, of all. The order is, αἰσχύνει συντὸν μάλιστα πάντων.
16. αἰσχύνει, respect, regard, reverence; pres. imperat. of αἰσχύνωμαι.

- 12 17. Οἱ πονηροί. The order is, οἱ πονηροὶ ἀποβλέπουντες μόνον εἰς τὸ πῆδος.

ἀποβλέπουντες, look only to, &c., from ἀποβλέπω.

18, 19. κολάζειται, 3. sing. pres. ind. pass.

20. σώζισθαι, inf. pres. of σώζω.

21. ἀνασπῶσι, from ἀνασπᾶν. The order is, ἀνασπῶσι (αὐτῶν) καὶ (εὐεν) ἔξ αὐτῶν βαρέθρων.

22. ἔφελος. The order is, οὐδὲν ἔφελος, ἔστιν understood; there is no advantage.

23. ἔλθῃ, comes upon; from ἔρχομαι.

24. στρατιεύω, opt. pres. mid. of στρατιεύομαι.

25. οἶσθαι μὴδὲν διαφέρειν, that he thought himself to differ in nothing. The construction is, μὴδὲν διαφέρειν τῶν ἱστανόμενων τῶν ἱστανόμενων governed in the genitive by διαφέρειν. F. Rule XVIII, Obs. 14.

ῥωτηθεὶς, being asked; from ῥωτάω.

- 13 1. εὐδοκίμοις δὲ, might gain renown, be distinguished; εὐδοκίμοις, Attic dialect, instead of εὐδοκίμῳ, from εὐδοκίμω.

4. καταφρονῶν, if he should despise; governing the genitive. F. Rule XVIII, Obs. 3.

5. ταριχίζοντες, αὐτοὺς understood; embalming them, literally, preserving, smoking, salting.

6. Ῥωμαῖοι δὲ, θάπτουσιν τοὺς νεκροὺς understood.

7. διώκουσιν, from διώκω.

8. τοὺς Ἀθηναίους, governed by συναΐ, together with τοῖς Ῥωμαῖς. F. Rule XXIV. p. 171.

ἔχουσιν, part. pres. of ἔχω, dat. pl.; which have, instead of having.

10. ἰατρικὴν, the healing art, εἰχνην understood.

ἱσπιδάσει, 1. aor. act. of ἱσπιδάζω.

11. ἴατο, 3. sing. pres. ind. of ἰάομαι.

ἴεμαι, imp. ind. act. of τίμω.

12. καὶ τὰ λοιπὰ, this is the Latin et cetera; ἐπρίν is understood. ἱσπασιάζειν, from σπασιάζω.

13. ἔτι παῖδες ὄντι, while yet children.

κατέλιπε, 2. aor. act. of καταλείπω.

14. ἔξιπλινε, 1. aor. act. of ἐκπλίνω.

ἀπάγαγε, 2. aor. of ἀπάγω.

16. οὗ Ἑλλάδος, genit. governed by ἐκράνουν. F. Rule XVIII, Obs. 12.

17. *χρόνον*, for a period. F. XLI, p. 183.

χρωμένην, with the dative. F. Rule XX, Obs. 7. *Serving* or *obeying*; so long as she served, obeyed, or used.

20. *σώσω*, future of *σώζω*.

21. *ἐνιδίωσις*, from *ἐνιδίδω*.

22. *Κἀν*, instead of *καὶ ἰάν*.

ἦε, should be; 2. sing. pres. sub. of *εἰμί*.

22, 23. *μήτε ... μηδὲν*, instead of *τί*.

23. *ἐργάση*, from *ἐργάζομαι*.

ἴση, thou wilt be; 2. sing. fut. ind. of *εἰμί*. The order is, *ἴση ἄξιός αἰδοῦς παρὰ πάντων*.

Αἰδοῦς, genit. contract. governed by *ἄξιός*. F. Rule XIII, p. 158.

24. *ἄρξης*, from *ἄρχω*.

αἰδοῦσθαι, from *αἰδέομαι*.

25. *Ἀδύνατον*, *ἴτε* understood.

γινωσκαφῆσαι, from *γινωσκαφίω*.

26. *τὸ ποιῦν*, infinitive used as a substantive. F. Rule VIII, Obs. 5.

27. *μὴδ' ἡμέραν*, by day; *μὴδ'* instead of *μινά*.

ἔψας, 1. aor. part. of *ἔπτω*.

28. *τὴν*, agreeing with *εὐλητότητα*,

29. *καταλύσαντες*, having laid aside, or, after they had laid aside; from *καταλύω*.

ἐξώκυλαν, from *ἐξοκίλλω*.

30. *συνοικίσις*, from *συνοικίζω*.

1. *τοὺς κατοικοῦντας*, the inhabitants; from *κατοικίω*.

2. *ἀπίφηνιν*, from *ἀποφαίνω*.

3. *ἀποπαλῖν*, 2. aor. inf. of *ἀποπάσσω*.

4. *ἀπίνιμιν*, from *ἀποίνω*. The construction is *ἡ φύσις ἀπίνιμι τοὺς ἀγαθοὺς ἴδιον* (as something peculiar) *τὸ καλῶς ἀποπαλῖν*.

ὀπρίμινω, from *ὀπρίμινω*.

5. *Ἐξ οὗ*, since; *χρόνου* understood.

ἐπενόησας, 2. sing. 1. aor. ind. thou thoughtest; from *ἐπενόω*.

6. *σιμὸς τις ἱγίου*, thou hast become a pedant; *τις* in this passage cannot be translated.

ἱγίου, from *γίνομαι*.

7. *ἱσῆας*, from *ἱσάω*.

- 14 7. διακαθήναι, 1. aor. part. of διακαθαίρω.
 8. ἐπίστη, 3. sing. 2. aor. of ἐπίστημι.
 ἰπῆνι, from ἵππῳ.
 τὴν φιλεργίαν, ἡμοῦ understood.
 11. τούτων σπαρίντων, part. 2. aor. pass. of σπαίρω · these being sown, or, when these were sown. Genitive absolute. F. Rule XXXIII, p. 179.
 ἀντίτιλαν, from ἀνατίλλω.
 12. Ἀφροσύνης ἐστὶ, it is a mark of folly.
 13. περιστῖλαι, from περιστῖλλω.
 15. μαθὼν, 2. aor. part. of μαθήσκειν.
 16. ζῆ, from ζῶ.
 ἀγοράσας, from ἀγοράζω.
 17. συγκάμνιν. The order is, ἡ διὰς φιλιῶ (loves) συγκάμνιν (to assist) τῷ κάμνοντι.
 18. μὴ καμὼν, instead of εἰ μὴ κάμνους, from κάμνω.
 δύναι, 2. sing. pres. opt. of δύναμαι.
 19. ἴτιμιν, from τίμω.
 Δημοσθένους εἰπόντος, when Demosthenes said, literally, Demosthenes saying; genit. absolute. See above, p. 14. l. 11.
 20. Ἀποκτινοῦσι, from ἀποκτινύω.
 21. μαῖωσι, 3. pl. 2. aor. subj. of μαίνομαι.
 24. καλῶς, λίγιν understood; a play of words; κακῶς λίγιν signifies to speak incorrectly and to speak injuriously, to both which significations καλῶς λίγιν is opposed.
 μιμάθῃκας, from μιμάσκειν.
 25. τῆς ἑαυτοῦ γνώμης, his own opinion.
 ὑποτίττω, from ὑποτάσσω.
 τῷ διοικούντι, to him who governs, from διακίω.
 26. ἀγαθὸ πολῖται, ὑποτάσσουσι τὴν ἑαυτῶν γνώμην understood.
 27. Τὸν ἑυτυχέοντα, the happy man; from εὐτυχίω.
 χρῆ, must; with the accusative like the Latin oportet.
 F. Rule XXVIII, Obs. 1.
 πρηνέειν, equivalent to εἶναι · from πρηνέω.
 28. κατ' ὄναρ δεῦν, having dreamed.
 παπατηκίαι, from πασίο.
 29. περιδῆσατε, from περιδίδω.
 μαθὼν, 2. aor. act. part. of μαθήσκειν.
 30. Διὰ τί γὰρ, why then.

30. ἴδων, 2. aor. act. part. of ἰδω, to see. 14
31. κικυρότα, from κύπτω. 15
1. συμβιβηκεν, perf. act. of συμβαίνω.
2. κικυρότης, from κύβω.
3. Εἰρήκασι, from εἰρῶ. The order is, τὸν ἕλκον εἶναι λίαν · acc. with the inf.
5. πιφινγῶς, from φύγω.
6. ἐπιφύκει, from ἐπιφύω, used here for ἔν.
τοὺς πῶδας, governed by κατὰ understood. B. p. 265.
7. ἐπιφρίκει, from ἐπιφρίσσω or ἐπιφρίττω, compounded of ἔω and φρίσσω or φρίττω.
8. ἐξηνθήκει, from ἔξανθίω.
9. κλίπτην, is connected with ἵφθι.
10. ἦδυσ, pluperfect of ἰδω · perf. mid. ἰδα.
τελευτῆς προαγγελθείσης, genit. absol. The death being announced.
11. Ἦδυν αὐτοὺς θνητοὺς γινήσας, I knew that I begat them, mortal. B. p. 296.
12. χρήσιμ', instead of χρήσιμν.
ἰδῶς, by syncope for ἰδηνκῶς, part. perf. act. of ἰδῶ.
πῶλλ' instead of πῶλλα. B. p. 32.
14. The Middle Voice signifies what we do to ourselves, or for ourselves. Thus τρίπω, Active, I turn; τρίπομαι, Passive, I am turned; τρίπομαι, Middle, I turn myself. Λούω, Active, I wash; λούομαι, Passive, I am washed; λούομαι, Middle, I wash myself, or I bathe; Γίσω, Active, I make another to taste; γίσομαι, Passive, I am made to taste by another; γίσομαι, Middle, I make myself taste, or I taste.

Other languages do not always express the minute and unobvious signification of the middle voice; and hence some grammarians erroneously confound the middle with the active voice. [Later eminent Greek scholars have observed that the above doctrine respecting the middle voice is liable to very numerous exceptions. Buttmann remarks, "The true reflective meaning of the middle voice prevails in but very few verbs; principally those which express some familiar corporeal actions like dress, crown, &c." See the preface to Buttmann's Greek Grammar, English translation.]

ἐρωτῶντις, part. 1. aor. pass. of ἐρωτάω.

17. αἰσχύνω, Ionic form for αἰσχύνω.

- 15 17. εἴ ποτε. The order is, τὸ εἴ ποτε οὐκ (ιστὶ) ἔμισθεν.
F. Rule III. Obs. 2.

καί, instead of καὶ εἰν, even if.

18. φαίνεται, from φαίνομαι or φαίω.

20. διυδός, ἐστὶ understood.

Τὸν ἐργιζόμενον διαφέρειν. The order is, Νόμιξι τὸν ἐργιζόμενον διαφέρειν τοῦ μαινομένου τοῦ χρέου.

22. ὑποχωρῶν, from ὑποχωρέω.

23. τὸ συμφέρον, advantage, profit.

24. Οἱ πάλαι, ὅντις understood; that is, οἱ παλαιοί. The adverb, when it stands between the article and the substantive, acquires the force of an adjective.

ἡμπίχοντο, from ἡμπιχω. it has a double augment. See other instances. B. p. 101.

26. πῶς ἂν τις ἀρίσκει, how one might please; without the particle ἂν, it would mean, how one pleases.

- 16 1. Γιγνόμενι and γινίσθαι, from γίνομαι or γίγνομαι.

ἔστι, used instead of ἔξεστι, it is possible, it is permitted.

2. ἔοικεν, from εἶκω.

Αἱ καμηλοπαρδάλις. The order is, αἱ καμηλοπαρδάλις ἔχουσι κατὰ τὴν βάχιν κύρτωμα περιμφεῖς καμήλας. that is, περιμφεῖς τῇ τῆς καμήλου κυρτώματι.

5. Διδοίικασιν, from διίδω.

τοσουτον, so much; ὅσον, as.

6. ἀκήκοας, from ἀκούω. (Attic reduplication formed by prefixing the two first letters of the verb to the temporal augment without changing the vowels.) F. p. 74, Obs.

7. ὅντις ἄνθρωποι τὸ παλαιόν, who were formerly men.

μιτίβαλον, 2. aor. of μεταβάλλω.

8. ἐγρηγρότος, part. mid. of ἐγείρω, to awake.

10. ἐρωτηθίς, 1. aor. pass. part. of ἐρωτάω.

ἔρξατο, 1. aor. mid. of ἄρχω.

11. ἱμαυτοῦ, governed by καταγιγνώσκω.

12. Μίμνησο, remember thou; 1. aor. imper. of μνησκάω.

15. πῦξατο, from εὔχομαι.

16. φίλος ὄντι, who was his friend, or being his friend.

ἔχαρίσατο, from χαρίζομαι.

18. Διογίνης. The construction is, Διογίνης εἶπε πρὸς τὸν ἐπιεικῆτα: πρὸς τὸν, to a person.

21. *πρὸς, toward.*
δοῦς, as; ἂν εὖξαις, from εὖχουαι, thou wouldst wish.
22. *ἡ Ἰνάχου, θυγάτηρ understood.*
23. *μεταμορφωθείσα, 1. aor. part. pass. of μεταμορφόω.*
νήξασθαι, from νήχομαι.
24. *δοῦναι, 2. aor. inf. of δίδωμι.*
25. *παρὰ μὲν, almost.*
ἐπνίγη, 2. aor. pass. of πνίγω.
26. *ἄμωσιν, from ἄμνυμι.*
ἄψασθαι, from ἄπτομαι, with the genitive of the thing touched.
δατος, genit. governed by ἄψασθαι. F. Rule XVIII, p. 162.
μάθη, 2. aor. subj. act. of μαθάνω.
28. *φασι, from φημί.*
ἀρχμίνην, from ἀρχω.
29. *καθ' ἡμέραν, every day, daily; καθ' instead of κατά.*
λαθεῖν βούν φέρουσαν, (by little and little) insensibly carried it
when it became an ox; λαθεῖν with a participle expresses, that the
action denoted by the participle is insensibly or imperceptibly per-
formed. B. p. 297, Rem. 5. F. p. 178, Obs. 2.
4. *κυμάτων, genit. of the thing; governed by ἐξίλοντο.*
5. *ἐξίλοντο, from ἐξαίρω.*
τρέψομαι, from τρέπω.
βαδιοῦμαι, Attic for βαδίσομαι, from βαδίζω. B. p. 117.
- F. p. 97.
6. *διατρέγων, to live.*
7. *Χάριν, ἵστιν understood; it is well.*
8. *μαχομένης, from μάχομαι. B. p. 117. F. p. 132.*
9. *ἔφουτε, from ἔπτομαι, or ἔπτω.*
11. *αὐτὸ μόνον, alone.*
13. *παρόντων, par. 2. aor. of πάριμι.*
14. *τὴν γνώμην διαστρέφωμαι, I am disturbed in my mind; τὴν*
γνώμην, the accusative joined to the passive confines the action to a
part of the subject. B. 265, Rem. 2.
15. *ἴσκει, from ἴσκω.*
ἐπιλέλησμαι, from ἐπιλέθωμαι.
16. *παρασκευασάμενη, from παρασκευάζω.*
17. *λειψόμεθα, from λείπω, if we are wanting.*
18. *δ' instead of δι, yet; after εἰ it makes the apodosis plainer.*

- 17 19. *ἥτις*. The order is, *ἥτις οὐκ ἔχει τοὺς παρῶς ποιήσοντας* · which does not have neighbours who will do injus.

20. *τιμῶσθαι*, from *τίμω*.

21. *παραδῆσθαι*, from *παρίδω*.

22. *γίγνῃσθαι*, from *γίγνομαι*.

23. *ἀναστρέφειν*, from *ἀναστρέφω*.

24. *ὦν*, that thou art.

μῆνῃσθαι, with the genit. from *μηνέσκω*.

25. *τύχης*, genit. governed by *μῆνῃσθαι*. F. Rule XVIII, p. 162.

26. *τίθασθαι*, from *θάπτω*.

- 18 1. *ἐντατριμῖνος*, from *ἐντρέβω*.

2. *διαπαισλεγμῖνος*, from *διαπλίσσω*.

χαίτη and *σῶμα* are governed by *πατὰ* understood. B. p. 265.

3. *κατορυγμῖνος*, from *κατορύσσω*.

5. *ἰδιόθις*, from *ἰδίω*.

7. *μεινυμῖνος*, from *μίνυμι*.

10. *προσέκτεται*, from *προσεκτέω*.

11. *πρεσιπλάσται*, from *πρεσπλάττω*.

αἱ πολλὰ. The order is, *αἱ πολλὰ γυναικες Ῥωμαίων ἰδιόθις* · *οἱσιν φορεῖν ὑποδήματα τὰ αὐτὰ τοῖς ἀνδράσιν*.

12. *τὰ αὐτὰ*, the same; The construction is, *τὰ αὐτὰ τοῖς ἀνδράσιν*, the same sort of sandals as the men.

14. *ἔτι παῖς ὦν*, being yet a boy.

ἀλημιμῖνος, from *ἀλείφω*.

16. *ἀπηγχευομένης*, from *ἀπηγχεύω*.

17. *ἦνικεν*, 1. aor. ind. of *φίρω* · formed from the defective verb *ἐνίγω*. F. p. 137.

18. *διασπαρμῖνος*, from *διασπείρω*.

19. *Τὸ εἰμαρμένον*, that which is fated; used here with *τὸ* like a substantive; *εἰμαρμένον*, Attic for *μειμαρμένον*, from *μείρομαι*.

διαφυγεῖν, 2. aor. inf. of *διαφύγω*.

20. *μασσίγῳ*, from *μαστιγίω*.

21. *τοῦ δὲ ὑπόντος*, but he saying; genit. absolute.

Ἔμαρτο, plur. pass. of *μείρομαι*. Zeno taught that every thing took place by irresistible necessity. To this the slave referred.

δαρῆναι, (*εἰμαρτό σοι* understood) from *δίρω* or *δίρω*.

23. *ἔριστο*, from *ἐρίζω*.

25. *ἡμῖνας*, part. perf. pass. of *ἄπτω*.

26. *ἀνάμασιν*, from *ἀνομάζω*.

28. τῆς αὐτῆς ἡμέρας, *on the same day.*

18

ἀφ' ἧς, 1. aor. pass. of ὄπτομαι.

30. ἡγνώθησαν, with the genit. 1 aor. pass. of αἰζέω.

31. ἡγίσθαι, from ἡγίομαι, *to have the chief command of the Grecian armies, and take precedence of the other states.*

1. ἤξατο, from ἄρχω.

19

2. κατίβη, 2. aor. ind. act. of καταβαίνειν.

ἐφυλάχθη, from φυλάττω.

3. ἐθαυμάσθη, from θαυμάζω.

5. ἐσφάγη, from σφάττω.

κατακόπη, from κατακόπτω.

6. διαφθάρη, from διαφθείρω.

7. μεθύσθην, from μεθύσκομαι.

9. βασκανθῶσιν, from βασκαίνω.

11. Νίος ὦν, *in his youth, being a young man.*

12. ὀφθῆναι, from ὄπτομαι or ὄπτω.

13. ὑσθῆναι, from ὕω, *were ruined upon.*

14. τοῦ Διός. The order is, τοῦ Διὸς ῥήξαντος νεφίλην χερσὶν ἰσ' αὐτούς· ῥήξαντος, genit. absolute.

15. ὑρίσθηναι, from ὑρίσκω.

16. ἀπαγχασθαι, from ἀπάγχω.

ἀπολιφθῆσαν, from ἀπολύπω.

17. κομισθῆσαν, from κομίζω.

18. γαμηθῆναι, from γαμίζω.

σραφύς, from τρέφω.

20. ἐγίνετο, from γίνομαι.

21. κάξοστρακισθίς, instead of καὶ ἑξοστρακισθίς.

25. μεταλλαχθέντος, from μεταλλάσσω· (τόνου, genit. absol.)

26. Ὅ μίλλεις πρᾶττεν, *what you are about to do, or what you intend to do.*

ἀποτυχὼν, from ἀποτυγχάνω.

27. γελασθήσῃ, from γελᾶω.

εἰδοῖσι, *provide*· imperat. act. of σκοπείω.

28. μηδὲν, *in nothing, in no respect, literally, in no point*; it is more expressive than μὴ alone.

ἀδικηθήσονται, from ἀδικῶ.

29. Αἰδοῦ, from αἰδίσμαι.

30. ὥς, *as if.*

31. λήσων, from λανθάνω.

- 19 31. κρόψῃ, τοῦτο understood.
 32. ἰφθίῃ, from ἰπτομαι.
- 20 1. ἀποσταλῆς, 2. aor. part. pass. of ἀποστέλλω.
 2. ἡρώδη, from ἡρτάζω.
 4. καταπνόν, from καταπνίω.
 ἱβρίῃ, from βίπτω.
 5. ἰγίνετο, from γίνομαι.
 6. συναντήσας, from συναντάω.
 ἱερύβη, from κρύπτω.
 πνοομένου τινός, genit. absol.
 7. Καίρῳ ἔχω μὴ ἀσθενήσας, instead of χρόνον ἔχω ὅτι εὖ ἀσθενήσας, it is a considerable time that I have not been sick.
 8. ἰθὺν, from ἔρχομαι.
 Λίγισται, it is said. The order is, λίγισται τὸν Κινίαν ἰππὶν τῶ Πύρρῳ ἰππὶ ... In the translation we use the words, as if it meant, ἰππὶ Κινίας τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀριστὴν κατενόησεν, αὐτὸν ἰππὶν · φαίνω, 2. aor. opt. of φαίνομαι.
 11. Συγκρινόμενον τῶν τριῶν ἡπείρων · genit. absol. resolved with the conjunction, if.
 12. φαίνω ἄν, would appear.
 μινίστη, the greatest ; superl. degree of μέγας. F. p. 52.
 14. The order is, λυσίω ἑαυτὸν ὡς ἐχθρόν.
 15. Θάρρος ἐν λόγῳ, courage united with wisdom.
 16. μετὰ ἀλογίης ἐν, that which is united with folly. All the sentences in this paragraph are from Ionic writers, and for this reason do not exhibit the contraction usual in Attic writers.
 18. Νῦν, instead of πρᾶντι νοήσας πάρος.
 19. ἐρωτηθεῖσα, from ἐρωτάω · τῶν ἀλλῶν γυναικῶν understood.
 21. Ὁ οἶνος. The order is, ὁ οἶνος ποιεῖ τὸν ταπεινὸν μέγα φρονεῖν, wine makes the humble to be proud.
- 21 1. πλίσσας, not contracted. B. p. 177, Rem. I. F. p. 103.
 2. πολεμοῦσιν, are in a state of war.
 3. ἔμφυτον ἔχοντες, having by nature.
 τὸ ἐπιβουλεύειν · the infinitive with the preceding article τὸ is used as a substantive. B. p. 257.
 6. εἶρας, from εἰρίσκω, couldst thou find.
 11. ᾄδων, singing, that is, by his song.
 12. γιγνηκότες, from γηράσκω.
 13. ἀνέρου, from ἀναιρίω.

13. τὸ παλαιόν, *anciently*. B. 256.

14. ἤκουον, from *αἰκίω*.

16. μηδὲν, *μη* is strengthened by the addition of *δεν* · there is the same difference between *μη* and *μηδὲν*, as between *non* and *nihil*, in Latin.

διῴται, from *δίομαι*, with the genit.

16. Κυβερνήτου νοσούντος, genit. absol. resolved with the conj. *if*.

18. ναυαγίῳ μίλλων, *being about to be — on the point of being — shipwrecked*, πινακίδας ἤτει, *demanded tablets*, ἵνα διαθήκας γράφῃ, *that he might write or make his will*.

ἤτει, from *αἰτίω*.

21. ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς, *for I am giving you your liberty*. As if the will itself, and those who were made free by it, would not perish with him. Masters in their wills often emancipated their slaves.

23. ἐποίησε, *represented, described*. See the Iliad, Book XVIII, 478, &c. The order is, Ὅμηρος ἐποίησε τὴν ἱστορίαν Ἀχιλλεύου φέρουσαν τὸ ἔλρον οὐρανόν.

27. λίσσεται, *is said*.

28. κατακλίνεισθαι τινα, acc. with inf. *to recline*, according to the custom, which prevailed among the ancients, of reclining on couches at meals.

29. κινήσειεν, for this provincial form of the Optative, see B. p. 156, Rem. III. 3. F, p. 71.

1. τοῖς οὗτοι, τὰ ὅντα from *εἶμι*, *those things or that which one hath*. 22

προστίθεις, from *προστίθημι*, *adding to*.

7. πάλλ', instead of *πολλά*. B. p. 32.

9. πάν, instead of *καὶ πάν*. B. p. 31.

ἦ pres. subj. of *εἶμι*, *there should be*; governed by πάν.

13. ἐρίστηκιν, from *ἐρίσταν*.

15. εἰς ἔδου, *the place of the departed*; δῶμα understood. The phrases *ἐν ἔδου*, *εἰς ἔδου*, &c. are usually found without δῶμα, which is understood.

16. τὸν τρόπον οὗτον, *in the following manner*.

17. κάθηται, from *κάθημαι*.

18. ἐκείνων, ὡς περὶ understood.

19. δοκῶσιν, *seem, appear*.

προστίθουσιν. B. p. 169.

22 20. ἀφυλάκτους ὄντας, *being unguarded, when they are not on their guard.*

25. ὀφθῆναι, from ὄπτω or ὄπτομαι, joined with the participle.

28. εἰων, from εἶω, 3. pl. imperf. contracted from εἶαον, which takes *ι* after *ε* for the augment.

29. ὅν χρόνον, *so long as*; continuance of time is put in the acc.

B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.

οὐδὲν ἢ, *nothing except.*

30. ἀπείχεται, from ἀτίχω, with the genit.

31. πλὴν, *except.*

23 3. ὃν τρόπον, instead of τοῦτον τὸν τρόπον, equivalent to ὅπως, *as he chooses.* B. p. 265.

5. προσαγορευθῆντι, *surnamed.*

6. ἄρχουσιν, from ἀρχίζομαι.

9. παρητήσατο, from παραιτίομαι.

11. πτω, pres. imperat. of πτάομαι.

13. πειρῶ, from πειράομαι.

14. ὡς βιωσόμενός, *as if you were to live a long as well as a short time.* B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.

Ἡδίας ἔχει, *be pleasant.*

15. χρεῶ, from χρεάζομαι, *have intercourse with.*

16. ἐγὼ, ἐθεασάμην understood.

οὐκ ἂν ἐπαύσω, *you would not have ceased.* B. p. 285.

17. γιλαῶν, *to smile.* B. p. 295. F. Rule XXXII, p. 177.

Πάντων, *of all things.* B. p. 267.

21. Οἱ τῶν Λακεδαιμονίων, *those of the Lacedæmonians.* B. 267.

22. ἀνιδοῦντο, from ἀναδίδω.

24. ἦν τλει, from ἀντλίων.

μὴ ἡμέραν, *by day.*

24 2. προτοῦσι κρότον, *make a noise.* B. p. 266.

3. οὐ ἀκούουσας, instead of καὶ ὅτι ἀκούουσιν ἐν τοῦ ἀκούω with the genit. B. p. 269. F. Rule XVIII, p. 164.

4. μνησθῆναι, from μνήσκω, with the genit. τριῶν, *χρεμάτων* understood.

7. πηρώσας. The order is, ὁ πηρώσας χιῶρα ἢ ὀφθαλμὸν τυχνίτε, &c.

8. τὰς ὀφθίμους, governed by παρὰ understood. B. p. 265.

F. Rule XXVII, p. 174.

10. προῦλιγι, instead of προίλιγι.

11. Μμασσίγωσο, for ἐμμασσίγωσο. *thou wouldst be whipped;*

(without *de*, it would be, *thou wert whipped*); the first augment is 24 dropped.

15. *ὡ μὴ, excepta.* B. p. 306.

βρωθῶς, from *βιβρώσκω*.

16. *εἰ χαλιπώταται, ἔστι* understood.

17. *πολλά.* The order is, *γὰρ ὑπὸ φιλαυτίας ἵκασται προσιδίαι*
αὐτοῦ πολλά μάτην.

22. *λαβι*, (also *λάβει*) from *λαμβάνω*. Accented on the *i*, it is 2. aor. imperat. act.; but if accented on *a*, it is the Ionic form of the 2. aor. ind. act. 3. sing.

ἀποθανούσιν, from *ἀποθνήσκω*.

23. *ἴσθιον*, used instead of the comparative; *ἔστι* understood.

3. *εὐρεῖν*, from *εὐρίσκω*. B. p. 119. F. p. 129.

τοὺς τύπους, αὐτῶν understood; *their forms*.

4. *πάντα, in all things.* B. p. 266.

9. *ἤμην*, Attic for *ἦν*. B. p. 199. F. p. 114.

ἐποιούμην, I would do.

τὰ ἔργα understood; *the things of the nightingale, or the things the nightingale does*. B. p. 255. F. p. 155.

12. *πολυκαιρανία*, Ionic, instead of *πολυκαιρανία*.

14. *ἐπίσσει*, from *ἐπιμι*.

15. *ἀντισταγμίους*, from *ἀντιτάσσω*.

εἰς ἔδου, δῶμα understood.

17. *ἔσμεν*, by syncope for *ἔσμεν*. 1. pl. pres. ind. of *ἔσμεν*. B. p. 202.

18. *ἔσμεν*, used intransitively, with the signification of the present. B. p. 192. F. p. 113.

19. *ἀνίσταται*, agreeing with *ἄνθρωποι* understood.

20. *ἰδωκεν*, from *δίδωμι*.

τῷ. The order is, *τις δὲ ὑμῶν ἰδρύσαστο βαμὲν τῷ ἐρέοντι τὴν ἀλήθειαν*.

ἐρέοντι, from *εὐρίσκω*.

21. *Ἀριστῶντι*, from *ἀριστάω*.

22. *περισσῶντι*, contracted for *περισσηκίς*.

24. *Οὐδὲ, not even*.

ἴδω, from *ἰάω*.

26. *λίγισσι*. The order is, *λίγισσι τὸν Κρίτον μεταστῆσαι τοὺς κατ' αὐτὸν ἀνθρώπους ἐξ ἀρχαίας διαίτης εἰς βίαν ἡμερῶν*.

30. *Δίδω, allow*; from *δίδωμι*.

- 25 31. *δακτυλήφας ἔχων*, *having gloves*, instead of *with gloves*.
- 26 1. *ἵν'*, for *ἵνα* · *ἀναδιδόη*, *he might give or put it*.
ὡς θερμύτατον, *as warm as possible*.
 7. *τὸν δὲ*, instead of *τοῦτον δέ*. B. p. 258. F. p. 155.
 8. *συνῆκα, εἶναι γινναῖα* understood.
 9. *ληφθῆς*, 1. aor. part. pass. of *λαμβάνω*.
 10. *πλαστικῇ, τίχνη* understood.
 12. *ἔφθ*, instead of *ἔστι*.
Οὐδὲν. The order is, *οὐδὲν (ἔστι) ἀπιστότερον θαλάσσης* · for *ἢ θαλάσσης*, *than the sea*.
 14. *καὶ τις*, *and many a one*.
ἀναχθεῖς, from *ἀνάγω*.
 15. *ἢ συγκατίδω*, instead of *ἢ κατίδω σὺν*, &c.
 16. *ἀπιστώθη*, from *ἀποσώζω*.
 18. *εἴλι*, from *αἰρίω*.
ἀπιδέτο, from *ἀποδίδωμι* · in the middle it signifies *to buy or purchase*.
 21. *ἔσχειν*, from *ἔχω*.
 24. *τιθενάαι*, contracted form for *τιθηνηκίνααι*.
πάκυινος, instead of *καὶ ἑλπίνος*.
 27. *λίοντα*, *the Nemean lion*.
 28. *ἡμφήσατο*, from *ἐμφύνωμι*. For the augment, see B. p. 100.
 F. p. 74.
πόρουσι, *as a helmet*.
 27 2. *θιμίλια*, *as the foundation*.
 4. *πᾶν*, instead of *καὶ ἐν* (*ἐν* with the subj.)
θάγη, from *θήσκειω*.
 5. *ἧς τῇ ὕδατι*, *with the water of which*.
 7. *Οὐκ ἂν δύναται*, a milder form of negation for *οὐ δύνηται*.
μὴ καμῶν, *if you do not labor*.
 11. *τὸ μὴ*. The order is, *τὸ μὴ δύνασθαι φέρειν κακὸν, (ἔστι) μίγα κακόν*.
 13. *τοὺς παρόντας*, from *πάριμι*.
 16. *Ἐωράκαμιν*, from *ὀράω*.
θανάτω, *by the death*.
 18. *τιχθίνα*, *when born, after birth*.
 19. *ἔλαβιν*, from *λαμβάνω*.
 20. *τῶν φίλων*, to be rendered as if the original stood as follows,
οἱ φίλοι Ἀλεξάνδρου τοῦ Φιλίππου, ἱστυῶντες αὐτὸν, &c.

20. τὸ μίλλον παρατιθένεσθαι, *what was to be set before him.* 27
22. γάμους ἑστιῶντος, *celebrating nuptials.*
23. ἰδίως, literally signifies *immediately*; it here means, *at the beginning of the banquet.*
24. παρμίνον, *exhausted*, from παρήμι.
26. χλαμύδα. Aristippus knew how to conduct himself in every station of life: χλαμύς is here used as the garb of wealth, ῥάκος as the clothing of a beggar.
2. λίγουςι. The order is, λίγουςι τὴν εὐρεῖν γραμμάτων δοῦναι 28
ταῖς Μούσαις παρὰ Διός.
6. τῶν Τροϊκῶν Θεῶν, sacred images, which Æneas saved from the conflagration of Troy, and brought to Rome, where they were preserved in the temple of Vesta.
7. Κρείττον, ἑστὶ understood.
ἱμπισιῖν, from ἱμπίσσω.
10. Εἰπίντος τινός, genit. absol.
11. Ἐμπισπτάκαμιν, from ἱμπίσσω.
12. Τί μᾶλλον, ἡμεῖς εἰς αὐτοὺς understood.
13. ἱγῆμι, from γαμίω.
14. ὧν παρελήφκαμιν, *of whom we have heard.*
15. ὧν ἡμερῶν, *than he passed days*; instead of τῶν ἡμερῶν εἰς διήγαγι.
18. ὅς με εἴληχας (λαγχάνω), *to which I have fallen*, conceiving men to be assigned, *as by lot*, to the minister of fate.
20. Εἰς τοῦτο like the Latin *eo*, *to such a degree*; the construction is Εἰς τοῦτο ἀνοίας.
23. Ἐὰν μνημονεύῃς, *if you are mindful*, or *remember.*
25. εὐρὺν, from εὐρίσκω.
27. πυθομένον τινος, genit. absol.
1. σπουδάζειν, *that he was in a hurry.* 29
2. ἐπίδραμι, from ἐπιτρέχω.
ληλατοῦντες, the participle agrees with οἱ στρατιῶται understood, which is contained in the collective στρατιά.
3. δίδεσαν, from διαβαίνω.
4. ἀποθανεῖν (ἀποθνήσκω), for εἴ τις εὐτυχῶν ἀπίαντι.
6. τιθηέσθαι, from θνήσκω.
8. γιγινέσθαι, from γίνομαι.
10. τυχῶν, from τυγχάνω with the genitive.
διαλλαγῆς, from διαλλάσσω.

- 29 11. ἴγῃμιν, from γαμέω.
 12. ἀνήλωσιν, from ἀναλίσκω.
 ἑμέραντι, from μαραίνω. The aorist here expresses habitual action, contrary to the more general usage of the Greek. B. p. 236, at bottom.
 13. ἴσασιν, from πάσχω.
 15. τεύξῃ, from τυγχάνω with the genitive.
 17. οἷσι, from φέρω.
 τῶν ἄλλων, governed in genit. by ῥῆον.
 18. θιού, ἔργον understood.
 21. κατιδραμον, from κατατρέχω.
 25. διήλιν, from δίερχομαι· εἰς τὴν Μιλησίαν (γῆν understood), the empire of Miletus.
 26. εἴλι, from αἰρίω.
 28. Ἀδμήτου μέλλοντος θανῖν, when Admetus was about to die.
 31. ἐπίτοι, so often as.
 ἀφίλοιτο, from ἀφαιρέομαι.
- 30 1. κατιβρόθῃ, from καταβιβρόσκω.
 4. πληγῇς, from πλήσσω.
 5. γιγνόναι λίγεται, is said to have been.
 7. καθίρξει, from καθίργω.
 8. ἐξίστη, from ἐξίσταμαι.
 10. ἐκλήθη, from καλῶ.
 μέλλει θιῖν, was about to sacrifice.
 11. ἀναβάι, from ἀναβρίνω.
 12. ἀφίκετο, from ἀφικνέομαι.
 14. μηδὲν αἰσχροῦ, instead of εἰ αἰσχροῦ.
 15. εἶ, instead of εἰ.
 18. μάχην, νικᾶν τινα μάχην, to conquer one in battle.
 ἀπολώλαμεν, from ἀπόλλυμι.
 19. ἐπιστῶν, from ἐπίστω.
 21. ἀπωλόμην, we fall; with the particle εἰ it means, we should have fallen.
 22. πλὴν ὅσοι, except those who.
 23. μετισχέουσι, from μετίχω, with the genit.
 26. κοινωνοῦντα, as a partaker; used substantively.
 29. φυγόν, from φύγω.
- 31 5. διὰ τοῦ ἡλίου, in the sun.
 10. ἐμπίστην, with the genitive. B. p. 268. F. p. 163.

10. *δυναστεύων*, with the genit. 31
 15. *ζυγυκῦκα*, from *ζυγυκῦκω*.
 18. *ἀντιτάττεται*, from *ἀντιτάσσω*.
 19. *ἀπίστιλι*, from *ἀποστίλλω*.
 21. *ἀναλῶσοντας*, from *ἀναλίσκω*. The participle future signifies *design or intent*.
 22. *καταπλαγίς*, from *καταπλήσσω*.
 26. *ἰστιάσι*, from *ἰστιᾶω*.
 27. *ἡφάνισεν*, from *ἀφανίζω*. 32
 1. *ῥα*, *as*.
 4. *ἐν τῇ Καδμείᾳ* · the name of the citadel of Thebes.
 6. *ἔπλιουσιν*, from *πλίσσω*.
 9. "H", instead of *ἵαν* with the subjunctive.
 10. *καθήσω*, from *καθίημι*.
 14. *μετιωρίζω*. B. p. 117. F. p. 97.
 16. *τιθηῖται*, from *θνήσκω*.
ἀναπτᾶσσω, from *ἀνίπτωμαι*.
 19. *ὡς ἀποθανεύμηναι*, *as if they were to die*.
 21. *ὑπείσχιτο*, from *ὑπισχίνομαι*.
 23. *λήψεται*, from *λαμβάνω*.
 24. *ἱστίασθην*, from *τίω*.
 25. *ἦ*, *because*.
 26. *ἦσαν*, *were*. The more common usage connects the verb singular with neuters plural.
 27. *ὧν τὰ μὲν*, *some of which* ; *τὰ δὲ*, *others*.
 28. *ἐπηίδθη*, from *ἐπαινίω*.
Μηδίποσι, with the 2. aor. subj.
ἐπὶ μηδινὸς, *concerning any thing*.
 29. *ῥα*, *that*.
 30. *ἀφρείθη*, from *ἀφαιρέω*.
 31. *τραφίς*, from *τρέφω*. 33
 1. *καταβρώθη*, from *καταβιβρώσκω*.
 5. *διυλήφισαν*, from *διαλαμβάνω*.
 6. *τὸν ὄροφον διάχευσις*, instead of *ὁ αὐτῆς ὄροφος διάχευσις ἦν*.
ἐκπιπύνητο, instead of *ἐξιπιπύνητο*.
 7. *πρῶτοι*, *firstly*.
 9. *ἐπ' αὐτοῖς*, *after these*.
 10. *φλόγινα*, *ισθήματα* understood.
 11. *Γινῶθι*, from *γινώσκω*.

- 33 11. *μὴ*, with the pres. imperat.
 13. *τοῦ τοῦ*, genit. governed by the preposition in composition.
 15. *μίμνησθαι*, with the genit.
 19. *ἀνίχου*, with the genit.
φίλου, with the genit.
 20. *χρῶ*, from *χράσμαι*, with the dative.
λαβὼν, having taken.
 22. *ἴχου*, from *ἴχομαι*, have intercourse with.
 24. *Μίνως*, Minos, the judge of the lower regions, according to the Grecian mythology, pronounces sentence in the following passage on certain souls.
 27. *τὸ ἦπαρ*, governed by *κατὰ* understood. For the construction of the accusative *ἦπαρ*, see B. p. 265. F. p. 174.
 29. *ἀντ' ὧν*, instead of *ἀντὶ τούτου ὅτι*, for this, that.
 31. *ἵνα ἰσθίσιν*, that they might eat.
- 34 5. *Εἰ ὁμοίως ἀγανακτοῦν οἱ μὴ ἀδικούμενοι τοῖς ἀδικουμένοις*, if those who were not injured were equally angry with those who were injured.
 10. *οἷα ποιεῖσι*, what they do, that is, what those who get drunk do.
 16. *διήνιγκιν*, from *διαφίρω*.
ὅποτε, whenever, so often as, with the optative.
 19. *εἴ τις, κ. τ. λ.* and if any other one should dare to commit an offence against them.
 24. *ἀκούσας*, with the genit. hearing his brother say. B. p. 295. F. p. 177.
 25. *Ἀπολοίμην*, from *ἀπάλλumi*.
 26. *ἡμᾶς*, instead of *ἐμὶ*.
 30. *ἀνακαύσεις ἄν*, thou canst stir up, kindle, like *accenderis* for *accendes* in Latin, with an idea of possibility.
 31. *ἀποσβίσιας*, from *ἀποσβίννμι*.
 33. *τοῖς ἄλλοις πράττουσιν*, when others do them.
- 35 5. *λίγυ διαφίρειν*, said that he differed.
 6. *ἵν' ἰσθίσιν*, and *ἵνα ζῇ* see the first sentence of the last section, where these same words occur, but in the optative mode.
 11. *Τὸν δῖον*, instead of *ὁ δῖος*; ἢ πῶς τις αὐτὸν μιστρίας, δῖος (from *δημι*) *τὸ εἶμα*.
 15. *μίλλη τιλιυτῆ*, (*moriturus esset*) was about to die.
 16. *τῷ θανάτῳ*, the gen. governed by the preposition in composition.
 18. *διαστέλλων*, genit. absol. resolved with the conjunction when.
 19. *μὴ γινώσκων*, without knowing.

26, 27. *μὴ πληγῶ, ποιῶ ταῦτο* understood.

35

30. *πτέρη*, from *πτέριον*. Sneezing was thought auspicious or ominous according to circumstances.

ἢ ἴπῃ κακῶς, when any one utters an ill-omened word.

1. *Ἐδιδάχθη*, from *διδάσκω*.

36

5. *πληγῆς*, from *πλήσσω*,
ἀπίθανιν, from *ἀποθήσκω*.

12. *κρετιῦν*, with the genit.
κακολογιῦν and *ἐπιγιγῶν*, with the dative.

16. *τὸν Ἀγήνορας, οὐδὲν* understood.

17. *ἀποσταλῆναι*, from *ἀποστέλλω*.

18. *ἰστολὰς λαβόντα*, receiving commands.

20. *ἀνιερῦν*, from *ἀνιέρiscω*.

22. *γῆμαι*, from *γαμέω*.

26. *ινάλασθαι*, from *ινάλλομαι*.

27. *ἔτι γιγόνει*, translated like the ind. act.

29. *ἔθιστο*, from *ἐθίζω*.

31, 32. *τὸ δὲ συμβουλιῦσαι*, but the advising, to advise; used like a substantive.

3. *ἀναδοθῆναι*, from *ἀναδίδωμι*.

37

6. *ἀναβιβλαστηκίνας*, from *ἀναβλαστάνω*.

7. *τραφῆναι*, from *τρέφω*.

8. *γιγονίνας*, from *γίνομαι*.

10, 11. *πρὶν φανῆναι*, before he appeared.

12. *φανίντος τοῦ Θεοῦ*, when the god appeared.
ἀναδραμῶν, from *ἀνατρέχω*.

14. *κρίθῆναι*, from *κρίνω*, with the genitive.

15. *ἀπολογησαμένου Περικλίου*, genit. absol.

19. *ἡδύνατο*, from *δύναμαι*. for use of the augment, see B. p. 96.

F. p. 73. *But he could not answer him; he was too weak to answer him.*

20. *καὶ ἐγώ*, instead of *καὶ ἐγὼ*, that I also.

ἐλθόντι, if you come (to me understood.)

21. *τραφῆναι*, from *τρέφω*.

24. *ἐπύθιστο*, from *πυθάνομαι*.

ἰζιύχθαι, from *ζιεύγωμι*.

25. *διεπάφθαι*, from *διαπάπτω*.

27. *ἀποστήσεισθαι*, from *ἀφίστημι*, with the genitive.
ἀσχημοσύνης, τῆς μίτης understood.

- 37 29. ὁ φαῦλος. The order is, ὁ φαῦλος καλέζεται καὶ ζῶν καὶ θανών.
 30. ἰπλέοντα, from ἵπμιμι.
- 38 2. κατισκάφθαι, from κατασκάπτω.
 ἡθύμουν, from ἄθυμιω.
 3. διαβιβηκίτα, from διαβαίνω, outstretched, separated, as they are in walking.
 4. διατεταμίνας, from διατείνω.
 7. καθιμίνας, from καθίμι.
 10. Βασκάνη ἰσχυρωπακέτος, gen. absol. resolved with the conj. when.
 12. πρὸς τὸν, to one.
 15. πιφροντικόντα, from φροντίζω with the genit.
 17. ἰγρηγορότα, from ἰγίρω, waking, while awake.
 ὑπνουῦντα, while sleeping.
 18. ἀμφοτέρω, ποιῶ understood, they do both.
 20. τοῦ δὲ φήσαντος, and when he said.
 21. Οὐκ ἔστιν, it is not permitted.
 23. εἰς ἀγῶνα, τῆς λαιδορίας understood.
 τοῦ νικῶντος, governed by κρείττων.
 25. τὸν βίον. The order is, τὸν βίον ἐν αὐτῷ εἶναι τρεπνότερον τοῦ (βίου understood) ἐν ἀγροῖς.
 28. οἶον, (quale sit) that is, how pleasant is it!
 30. οἶον θάυμα, what a pleasant sight!
 32. μηδὲν πρὸς, nothing in comparison.
 τὴν ἀπ' ἱκίων ἡδονήν, the pleasure arising from these things.
- 39 2. κατὰ τὴν Αἴτην, instead of τῆς Αἴτης.
 3. ἐπιτελεῖν, from ἐπιτελομαι.
 8. κλαπίς, 2. aor. part. pass. of κλίπτω.
 ἐκτιθίς, from ἐκτίθημι.
 10. τακίντες, from τέκω, τοῦ κηροῦ understood. Dædalus had made wings of wax for Icarus, in order that he might fly over the sea.
 11. περιέρχοντων, from περιέρχω.

NOTES ON ÆSOP.

ÆSOP'S FABLES. Æsop is supposed to have flourished about the year of the world 3433, the first year of the 52d Olympiad, and 57 years before Christ. He was born a slave, at Cotyæum, a town in

Phrygia. His first master was Xanthus, a Lydian; but he finally 43 came into the possession of Iadmon, a Samian, who gave him his freedom. On receiving his manumission he set out to visit foreign countries, and in his various travels he became so celebrated as a wit and philosopher, that Croesus, king of Lydia, invited him to his court at Sardis. He remained at Sardis some time, until he was sent by Croesus to Delphi with an offering to Apollo. Here a quarrel arising between him and the Delphians, they contrived against him an accusation of sacrilege, on which he was cruelly and unjustly put to death by being thrown from the Phædrion rock.

The popular account of the life of Æsop, written originally by Maximus Planudes, a Greek Monk, is to be regarded as a mere romance; and what is there said of the deformity of his person, though probably not without some foundation in truth, is rendered absurd by exaggeration. Many ancient writers mention him as the author of Fables; but whether those which bear his name at the present day are his genuine productions is a very doubtful question; nay, they have been rejected as altogether spurious by some of the most learned modern critics, and especially by the famous Dr. Richard Bentley. [See his celebrated "Dissertation on the Epistles of Phalaris, Themistocles, Socrates, Euripides, and others, and the Fables of Æsop," printed at London, A. D. 1697.] [See also a "Disertation on Babrius," by Thomas Tyrwhitt, London, 1776, p. 25.] In the larger collections of the Fables of Æsop, there is a great variety of style, which forbids the supposition that they are all the productions of the same pen. Many of them, however, are characterized by a wonderful simplicity, which savours of a very remote antiquity, and is eminently calculated to engage the attention of the young student. Of this description are the few selected for this volume. There have been numerous imitators of the Fables of Æsop, of whom the most distinguished amongst the ancients was Phædrus, the freedman of Augustus; and amongst the moderns, La Fontaine. They have expressed in poetic numbers what Æsop wrote in prose; often introducing, however, and generally with bad effect, their displays of wit in place of the simplicity of Æsop. For the benefit of such as are desirous of obtaining a complete collection of the Fables of Æsop, we mention the following editions. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΟΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ. FABULARUM ÆSOPICARUM COLLECTIO, QUOTQUOT GRÆCÆ REPERIUNTUR. *Accedit Interpretatio Latina.* OXON.

- 43 1718, in 8vo. 2. *FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ*, quæ *Maximo Planudi* tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum *Joachimi Camerarii* interpretatione Latinâ, *Joannis Hudsoni* suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit *Jo. Michael Heusinger*. *Isenaci* et *Lipsiæ*, 1741, 1755. Vel cum præfatione *Klotzii*, omissâ *Camerarii* interpretatione, 1770 et 1775. 3. *FABULÆ ÆSOPICÆ GRÆCÆ*, cum variis lectionibus, et notis *Joh. Christoph. Gottl. Ernesti*. *Lipsiæ*, 1781, in 8vo. 4. *ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΥΝΑΓΩΓΗ*. [An edition, with a preface in modern Greek, by *Coray*. *Paris*, 1810.] 5. The most complete collection, is that entitled, *ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ*, or, *Fabulæ Æsopicæ*, a *Francisco de Furiâ*, with Critical Notes, and an Index by *Car. Ern. Christoph. Schneider*. 8vo. *Lips.*, 1810.

2. ἤν, *there was*, ἂν ἤν, *there would be*. The particle ἂν gives to the imperfect of the indicative (ἤν) the force of the subjunctive mode ; and the Greek idiom does not require the repetition of the particle with another imp. ind. in the same sentence.

4. ἐνὶ τῷ τίπτειν, *for bringing forth, because she brought forth*.

διὰ παντός, χρόνου understood, *in her whole life time*.

5. ἓνα, πύμονι understood, *one young*.

6. ἐπαβίβη, from κατέβηκα.

8. ἤλθεις, from ἔρχομαι.

ἴγων, 2. aor. ind. of γινώσκω.

10. εὐρών, 2. aor. act. part. of εὐρίσκω.

πιστηγόσα, from πηγνυμι.

11. Θερμανθίς, *being warmed, becoming warm*, from θερμαίνω.

14. κριμαίνους, from κριμάννυμι.

15. ἐπιτεῖατο, *was trying, kept trying, tried*, from περιέτοιμαι, ὤμαι.

Πολλὰ, *much*. It is taken adverbially ; from πολὺς, *many*.

κυμοῦσα, *having labored*, from κάμνω.

καὶ μὴ δυνηθεῖσα, *and not having been able*, from δύναμαι.

44

1. παραμυθουμένην, from παραμυθίζομαι, ὤμαι.

Ὅμφακας, *sour grapes*, from ὄμφαξ.

3. ἰσθῶς, the same as ἰστηκώς from ἵστημι.

παρίοντα, from πάρεμι.

9. Ἀλλὰ, in the beginning of a sentence, shows that one is willing to acquiesce in what another says.

σώβιντι, from σώζω, the dative governed by μέμφοι.

12. ἐπιστεφίδι, from ἐπιστρίφω.

15. ὑπήνγκας, from ὑποφίγω.

17. λύκου, genit. absol. 44
 20. διαφθαρήναι, from διαφθίρω.
 21. ἰσινδυσίς, from ἰσινδύω.
 24. ἐπιδραμόντις, from ἐπιτρέχω. B. p. 228. F. p. 136, τρέχω.
 3. τίξεται, from τίκτω. 45
 5. ἡδύνατο, from δύναμαι.
 6. βουλομένων, genit. absol.

ταῶς, the peacock. Attic S. Gen. ταῶ, D. ταῷ, A. ταῶν, V. ταῶς. Dual. N. A. ταῶ, G. D. ταῶν. Plur. N. ταῶ, G. ταῶν, D. ταῶς, A. ταῶς, V. ταῶ.

ἑαυτὸν ἥξιου χειροτονῶν, deemed himself worthy to be chosen. The infinitive active in Greek is used in cases, where the passive supine in Latin would be employed. Καλὸς ἰδῶν, *pulcher videre*, i. e. *visu, beautiful to behold*; so in French, *beau à voir*; and *beau voir*. Viger. Ch. 5. § 3. r. 4. In some English phrases either the infinitive active or passive is employed; thus, *a house to let*, or *to be let*. In Latin it would be, *ædes locandæ*. The primitive meaning of *χειροτονῶ* is *to stretch forth and raise the hand, or to vote by extending the hand*; as was the custom of the ancients in their public assemblies for the purpose; from *χεῖρ*, the hand, and *τείνω*, to extend: ἥξιου, from ἄξιός.

12. Ἐμαρτο, from μέρομαι.

δαρῆναι, governed by ἑμαρτό σοι understood. The apology which slaves made for any fault committed by them, referred itself to the philosophy of their master, viz. "that all things depended on an immutable fate."

13. Πρὸς τό. The definite article is here used instead of the indefinite τὸς, τί. This is sometimes done in narratives, where a previous acquaintance with the subject is, as it were, thereby taken for granted.

- 16. συνῆρρύηκιν, from σῆρρίω.

21. ἀπαγγίλῃσι. The subjunctive is used after questions expressive of doubt.

2. Οὐ τὸν τρέπον. We here observe the similarity of sound between 46 *τρέπον* and *ἀνέρωπον*.

3. ἴφρσκιν, from φημί.

4. χεῖνεται, from χεῖομαι, with the dative.

6. εἴη, *he was*. In indirect or conditional speech we use the Opt. mood. B. p. 283. F. p. 61.

13. αὐτοῦ, that is, τοῦ ἀδολίσχου, the babbler frequently saying; genit. absol.

- 46 13. Οὐ θαυμαστὸν, τοῦτ' ἐστὶ understood.
 14. εἴ τις, instead of εἴ τι τις. After expressions of wonder, the Attics use εἴ instead of εἴ τι.
 17. καταφρονῶν. For the use of the participle for the inf., see B. p. 297. F. Rule XXXII.
 19. πιστάνας. This may be resolved into πρὸς τὸν πιστάνα *Ξινοκράτη* ἴφη.
 24. αὐτοῖς, here expresses *herself, her husband, and their children*. By αὐτοῖς, persons are opposed to things.
 κατασχουσῶν, from κατέχω.
 47 4. εἰς πάντα, for every kind of occasion.
 5. ἐπηρίσατο, from ἐπιρίδω.
 7. Ἐπιστίλας, from ἐπιστίλλω.
 8. βραδύνοντος, ἐκείνου understood, the person requested by Diogenes to prepare him a hut.
 ἔσχειν, from ἔχω, *he occupied*.
 9. πατρίδα, Sinōpe in Asia Minor on the Euxine Sea.
 11. ἀπιδρα, from ἀποδιδράσκω.
 17. κατὰξι, from κατὰγνυμι · with respect to the augment of this word, see ἄγνυμι. B. p. 211. F. p. 125.
 19. ἄλους, from ἀλίσκομαι.
 21. κήρυκα, *the crier*, who sold the slaves by auction. Captives and prisoners of war were usually sold as slaves.
 22. εἴη, see note above, p. 46, l. 6.
 24. αὐτῷ. The order is, γὰρ διὲν πισθῆναι (καὶ ἱατρῷ ἢ κυβερνήτῃ), εἰ καὶ δούλος εἴη ἢ καί τις δούλοις οὔσι. *For we ought to obey a physician or a pilot, even if or although they be slaves*.
 26. εἰσίστω, from εἰσιμι.
 27. εἴ, used with the optative, expresses condition.
 29. τῷ δὲ, πυθομίνῃ understood.
 ὄχλος, λοῦσαι understood.
 48 2. ἔχω, *when you can*, that is, *when you can get it*.
 ἐριταμίνου, *when Plato defined*; from ἐρίζω.
 3. εὐδοκμοῦντος, and *when he had gained applause* for this definition.
 4. τίλας, from τίλλω · Diogenes understood.
 εἰσηγγεν, from εἰσφίγω.
 11. γὰρ, here refers to some such phrase as "no wonder," understood.

13. *μειτάβασιν*. Diogenes lived alternately at Athens and at Corinth. 48
14. *ταῖς*, agrees with *διατριβαῖς* at the end of the sentence.
βασιλῆως. The king of Persia is here intended, often called by the Greek writers simply "the king."
ἱαρεῖς, the genitive of time.
18. *ἐργασμαι*, from *ἐργάζομαι*.
22. *ψηφίσασθαι, εἶναι* understood, *to vote the asses (to be) horses*.
23. *ἡγουμένων, Ἀθηναίων τοῦτο* understood.
24. *χειροτονηθέντες*. There were yearly chosen at Athens ten officers on whom devolved the affairs of war and sometimes also the state concerns.
25. *ἐμπιστῖν*, from *ἐμπίπτω*.
26. *ἀποθανόντες*, from *ἀποθνήσκω*.
1. *βιάσσομεν*, that is, We, the philosophers; *ὁμοίως*, in like manner, 49 as if the laws existed.
2. *τίνι*, wherein, in what.
4. *εἶσθι*, from *εἶδω*.
τίνι, see note above, p. 49, l. 2.
5. *ᾠπτε, διαφίρουσι* understood.
8. *τι*, in what, governed by *κατὰ* understood.
10. *καθιδέσεται*, from *καθίζομαι*.
λίθῳ. The seats in the theatres were of stone.
11. *ἤτησι*, from *αἰτίω*.
12. *Τοσούτου*, for so much, for that price. The genitive of the price.
13. *Πρίω*, pres. imperat. of *πρίαμι*.
ἔξω, 1. fut. of *ἵχω*. The present of this verb should be *ἵχω* but as the Greeks seldom suffer two aspirated syllables to come together, the first is changed into a soft. That reason ceases to operate in the future, which ends in *ξω*, and therefore resumes the aspirate in the first syllable. Such is the case with *ερίχω*, *ερίφω*, and *τίφω*.
δύο, ἀνδράποδα understood, viz. the purchased slave and the illiterate son.
21. *ταῦτα*, that is, the vegetables.
23. *ἱπλυνεῖς*, from *πλύνω*.
24. *ταραχθῆναι*, from *ταράσσω*.
25. *διδόκαμεν*, from *δίδω*.
27. *ἱκανοί*, each of us, that is, We the philosophers, and ye the unlearned.

- 49 28. ἐκλαυσιν, from κλαίω.
 30. τοῦτο. The order is, δι' αὐτὸ τοῦτο, for this very reason.
 31. διαίτη, dative governed by χράμινος.
- 50 8. ἀδελφῷ, representing *Death* as the brother of *Sleep*.
 11. ἐφῆκε, from ἐφίημι.
 τιμωρίας, governed by ἐμίνων. B. p. 269. F. Rule XV.
 12. τὸ δὲ, τὸ τιμωρῆσθαι understood.
 15. ἔτισσι, from πίπτω.
 16. ἑστιμῖνον, from στίφω.
 18. γινναίωσι, ἀπίθανι understood.
 ἐπιθίσθαι, from ἐπιτίθημι.
 19. εἰπαῖν, said; from ἔπω.
 20. γιγνηνῶς, that I begat him.
 22. δυεῖν νυκτῶν, for two nights, or during two nights.
- 51 1. ἀσιβίαις. He was accused of having betrayed the Eleusinian Mysteries, in one of his tragedies.
 4. τῆς χιρῆς. B. p. 268. F. p. 163.
 ἡρίστῶν ἔτυχι, instead of ἡρίστουσι. B. p. 297. F. p. 178.
 6. ἔτυχιν, he was the first who gained the prize for bravery.
 7. τὸ πάθος, the mutilation.
 ὑπεμνήθησαν, from ὑπομνήσκω.
 10. ἀνακλῆις, from ἀνακαλίω. ἔπειτα is inserted to give the apodosis greater force.
 12. τινος, χρέου understood.
 13. Ποῦ δὲ σύ; whither art thou going?
 15. ἀνίγω, from ἀναγιγνώσκω. The Œdipus Coloneus is among the tragedies of Sophocles still extant.
 17. τὸν νῦν, governed by κατὰ understood.
 ὑγιαίνειν, he was sound.
 21. αὐτῷ, that is, for Philemon.
 24. ἀκράτου, οἶνου understood. It was the practice to drink undiluted (ἄκρατον) wine after eating.
 26. τὸ σῶμα, governed by κατὰ understood.
 ἀνατραπῆναι, from ἀνατρέπω, infin. governed by βέβαιος.
 27. μολίβδου, genitive of the material.
 φασί, they say, in Latin, dicunt, narrant.
 31. μεταδῶ, to make one a partaker, requires a genitive in Greek as well as in Latin and English. STROTH. Τίνος σοὶ (ἵπτε) τῶν ἰμῶν [παραγμάτων] μεταδῶ, Of which of my possessions shall I make you

a sharer? (ἀφαινοῖς ἴφθι, Μιταδὸς τοῦτου τοῦ πράγματος) εὖ βούλι, 51
and he replied, Make me a sharer of whatever you please; from
μιταδίδωμι.

31. τῶν ἰμῶν, πραγμάτων understood, of my possessions.

32. βούλι, thou wishest, 2. pers. of βούλομαι. The formation of
this person was originally in ἰσαι, thus τῶπτε-μαι, ἰσαι, ἰται. The
Ionians, who delight in a concourse of vowels, dropped the σ, and
made it τῶπται. The Attics, who, on the contrary, love contractions,
shortened it into τῶπτι, which the common language of Greece
changed into τῶπτη. The Attic form is always used in βούλι, εἴμι,
ἔψι.

2. Ἔνα, μισθὸν αἰτίω understood.

52

4. ἀναγιγνύς, from ἀναγιγνώσκω.

8. οὐχ ἄπαξ, that is, ἄρα πολλάκις, καὶ οὐχ ἄπαξ μόνον.

οὐχ μίλλυς λέγειν, will you not recite it?

16. τρίφιν, that he supported, or nourished.

20. μακαρίζω, he blessed, or he pronounced happy.

21. εἰ, used for ἔτι in cases like this. The Athenians chose ten
commanders annually, not only to lead in war, but occasionally in
civil affairs.

25. Τοὺς μίλλοντας, those that will betray me, that is, those who
have not yet. Philip referred to traitors among the nations with
which he was at war; and regarding all his partizans in those nations
as treacherous at heart, he made no distinction among them, but that
in the text.

7. τῇ ἰξῆς, ἡμέρας understood.

53

8. ἱρρίμνιον, perf. pass. part. of ῥίσσω. Neoptolemus supposed
this change of fortune to be a tragical event, and more remarkable
than any which the great tragedians, Æschylus, Sophocles, and
Euripides had ever introduced upon the stage.

10. νινίκηειν · νικῆν Ὀλύμπια, ἀγωνίσματα understood, to conquer
in the Olympic Games.

14. πίφκειν, is wont, is accustomed.

16. Ἐπαρθίς, from ἐπαίρω.

ῥίσι, from εἶομαι.

17. ἀπαμνησκισθαι, to be reminded.

22. καταπλάγη, from καταπλέσσω.

23. ἀντιῶ, governed by μνημοσύνη.

24. ἡμην, instead of ἡ. The following ἡμην is the same as εἶμαι ἡμίλην.

- 54 4. Λόγῳ, governed by *ὡς* understood.
 8. τοῦτ' for τοῦτα, but with an expression of pointing to the thing; *this here*.
 11. ἀκούσης, with the genitive. B. p. 269. F. p. 164.
 The perfect διδάκα has the signification of the present; hence it is followed by the subjunctive and not by the optative.
 15. ἀπὸν ἤχιστο, *he departed*. For this construction of the participle, see F. p. 178.
 16. πολίτας, 'without emotion,' understood.
 22. μὴ ἐπιλάμποντος, that is, εἰ ὁ ἥλιος μὴ ἐπιλάμπῃ· μὴ is a conditional negative.
κίνδυνος, agrees with *ἐστὶ* understood, *there is danger, there would be danger*.
 25. ἀνέσχοντα, a milder expression instead of ἀνίστονται.
 55 3. ἦν instead of ἐξῆν, *was possible*.
 12. Ἦδι, from ἴδω. This word is the same as if it were written ἦδι· the ι, instead of being subscribed, may be written at the side of the vowel, when this is a capital letter.
 16. ἔνδοξος, *renowned*.
 17. μήτ' ἂν γινέσθαι, instead of οἷ μήτις ἐκείνος γίνετο ποιητὴς ἀγαθός, εἰ ἔδω παρὰ μίλος. The ancient lyric poets chanted their own compositions, accompanying themselves on the lyre or harp.
 20. ὑποτρέχουσι, ἀνθρωπῶν understood.
 27. Ἐλίσσι, *he advised*.
 28. ἀγοραῖς. All public and private business was transacted in the market place: See Acts of the Apostles, xvii. 17.
 56 4. διαβληθέντος, from διαβάλλω.
 7. συντιτάχθαι, from συντάσσω.
 11. ἀνδριότατα, *in a manly manner*.
 14. Εἴτα, gives emphasis to the interrogation; we say in like manner, in English, 'Wouldst thou not *then* wish.'
 15. ἀποθνήσκων, the nominative of the participle used for the infinitive.
 18. Ὅσοι, *so many as*.
 19. τοὺς κακοὺς, *cowards*.
 57 4. τοιαύτην, πάλιν understood.
 7. λίγουσιν, ἀνθρώπων understood; the Lacedæmonians being trained up from youth to speak but little.
 10. Εἰρώνα, the Cephissus and Eurotas were rivers respectively in the neighbourhood of Athens and Sparta.

15. *ἰωανῆς*, B. p. 283. F. p. 188. 57
18. *μή*, *lest*, *φανῶσί μοι εἰσχαί*, that is, from the contrast with the beauty of the garment.
19. *καταπελτικὸν βίλος*, a *catapulta*, or *weapon thrown by the catapulta*.
21. *ἀριστὰ*, for *ἀριτῇ*, according to the Doric dialect, which dialect the Spartans used.
23. *μιμουμένῳ*, governed by *ἀκούσαι*.
Αὐτῆς, the nightingale *herself*.
27. *κατασκευάσαντος*, of *having disposed*.
28. *τιτρωμένον*, from *τιτρώσκω*.
31. *τὰ μὲν ἄλλα*, as *for the rest*.
32. *ῥδιῖτε*, instead of *αἰδούμενος*.
34. *καί*, is often thus used after the relative giving a kind of emphasis, not to be imitated in a literal version.
5. *γρόσαν*, that is, with Laconic brevity and point. 58
7. *Εἰλώτων*. The Helots were slaves of the Spartans, and tilled the lands. The reference is here to the poem of Hesiod on husbandry, entitled *Works and Days*.
10. *ναιίσκον*, who had deprived Lyncus of his eye.
11. *ταύτου*, that is, *τοῦ τιμωρῆσθαι*.
12. *Θιάτρον*, where the people used to assemble.
18. *προδιδέσθαι*, to *betray*.
20. *συμβιβητότων*, from *συμβαίνειν* · *hearing of these circumstances*.
21. *Ἀθηνᾶς*. Minerva, under the epithet of *χαλκίαικος*, had a temple of brass at Sparta, which enjoyed the privilege of asylum.
23. *ἀπὸ γῆς*, from *ἀναίρειν*. A traitor could not be buried in his native land.
24. *Ἰρου*, is distinguished from *ἶρος*, a *mountain*, by the breathing, as well as by the gender of the article joined with it.
26. *δηχθεῖς*, from *δάκνω*.
30. *Πύλαις*. Thermopylæ, so called from its warm saline springs, where Leonidas and his band met the Persians.
34. *βαρβάρων*, the Persians. The Greeks called all foreign nations barbarians.
- οὐδὲ ἔστιν*, it is not possible.
8. *ὥς*, as *being to sup*. The participle often follows *ὥς* in this manner, in the accusative case, without agreeing in case with the noun to which it refers. 59

- 59 6. ἀφικέμεναι, *coming*, to the field of battle.
 7. καὶ τὰ θύισθιν, *ἄντα* understood.
 8. τὰ ἱαντία, *on the breast*, literally, *the opposite*.
 10. τραυμάτων, instead of εἰ δὲ τὰ αὐτῶν τραύματα ἰτέρως ἴχην.
 16. ὑπεμνησθήσῃ, from ὑπομνήσκω.
 19. ταύταν, ταύτην, Doric, instead of ταύτην and ταύτη. *Either bring this back, or come back slain upon it.*
 20. ὡς, instead of ὅτι, *because*.
 21. Μένει, *we alone*.
 24. τῶν ἐξ Ἀμφιπόλειος, *of the inhabitants of Amphipolis*, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.
 27. Μὴ λίγισι, τοῦτο understood.
 31. πίντε ὄντας, *of whom there were five*.
- 60 1. ἀποβήσαιο, the optative mode, in *sermone obliquo*. B. p. 283.
 2. πυθομένης, αὐτῆς understood.
 4. Φήσαντος, αὐτοῦ understood.
 5. Ασμήνη, equivalent to ἀσμένως.
 δίχομαι, *I hear of*, literally, *I receive*.
 7. τραθείς, from τιτρώσκω.
 12. Ἴωνικῆς. The Ionians were remarkable for their effeminacy and love of show.
 17. αὐτόν, that is, Cleomenes.
 18. βασιλῆα, referring to Darius.
 19. ὅση, that is, ὅση πλείονα ἐκείνος ἀντίλεγει, τόση.
 20. τάχιον, the comparative instead of the positive or the superlative ὡς τάχιστα.
 26. καὶ γὰρ, *for*, (*etiam*.)
 εἰς πολλὸν, χρόνον γράφω understood.
 ἴφροροι, Spartan magistrates, so called, charged with the preservation of the constitution and the censorship of manners.
- 61 3. τοῦ λοιποῦ, χρόνου understood, *for the future*.
 6. ληφθεὶς, from λαμβάνω.
 7. συσταθεὶς, from συνίστημι.
 8. σιμυνομένου, καὶ λίγοντος understood, these words in effect being included in σιμυνομένου.
 10. Ἀθηναίων, genitive governed by verbs of *commanding*.
 13. βασιλῆος. Pausanias was strictly a general, and guardian of the king, a minor.
 15. χλίσασθαι. The construction is κλείοντες μετὰ χλίσασθαι.

24. ἀπιγινωμέναις, from ἀπογινώσκω, in some desperate cures; 61
as is also said in English, instead of cures of desperate maladies.

ἱτακλήθη, from ἱτακλίων.

27. ἀναγνούς, from ἀναγινώσκω. The infinitives χαίρειν and
ὀργαίνων, are explained by the addition of εὐχόμεαι.

29. εἰς τοσούτοι τύφου, to such a degree of conceit.

1. τὰ μὲν πρῶτα, at first. 62

2. κατὰ μικρὸν, by degrees.

3. καὶ ταῦτα, and that too, and besides.

7. τὸ ἄστυ, the city of Athens. B. p. 297. F. p. 178.

12. συνικῶν, instead of ἔχων τὸ ἀρρώστημα, or εὖτας ἀρρώστῶν.
ἀναχθίς, from ἀνάγω.

14. ἐπαύσατο, ὁ Θράσυλλος understood.

Ἐμίμνητο, from μιμνήσκω with the genitive.

20. ἄλλους, παρελθὼν καὶ ἐκελίνας understood.

21. αὐξῇ, you will cause.

22. ἄπασι τούτοις, to all these, who now surround and admire thee.

24. ἐπὶ τῷ εἶναι, for being.

29. ἰμοῦ. The order is, ὡς ἀκριβοῦν ταῦτα μᾶλλον ἰμοῦ.

3. προῖθῃσι, that is, προίθῃσι. 63

περὶ ταλάντου, in which the prize was a talent.

NATURAL HISTORY.

5. πλάτος. B. p. 265. F. p. 174 and 184.

9. φασί, ἀνθρώποις understood.

τοὺς, ἑταῖς understood, which were in the army, with Pyrrhus,
king of Epirus.

14. ζώων, alone of all animals.

18. θαυμάσιον ἴδον, to admiration.

19. διακρίναι. The comparative degree governs the genitive.

6. ἵστασθαι, κ. τ. λ. to go through complicated movements. 64

8. ἰσίδοται, on every occasion.

9. νεκτὸς. B. p. 267. F. p. 183.

13. ἦν, it seemed, (videbatur.)

15. τηλικούτῃ, that is, for a child.

17. ἄλλα, ἄλλα τε.....καὶ, other wonderful things, and those which
concern, &c.

- 64 18. *αὐτὸν, τῷ ποταμῷ* understood.
 19. *ἀποδιαρῦναι*, that is, *ἀπὸ τῆς γῆς διαρῦναι*, from the bank.
 21. *ἀσφαλείας*, a great abundance of security, that is, entire security. With respect to *ὡς*, thus used with the accusative of the participle, see B. p. 299. F. p. 180.
 22. *Ἀναβάντι, θηραταὶ* understood.
 24. *ἐκλύσσει*, that is *τοὺς ἀγρίους* understood.
 27. *Ἐπιβιβηκότες*, from *ἐπιβαίνω*.
 28. *οἱ μὲν, πρῶτις εἰσιν* understood.
 31. *συμβιβηκότες*, from his peculiarity.
- 65 6. *θηρίῳ*, viz. the elephant.
 12. *ἵππος, ποτάμιος* understood, the river-horse.
 15. *ἴσα, ἴχθυ* understood. The datives *ἴσῃ* and afterwards *ἐλίσσαντι* are used elliptically, the whole being placed for the particular parts in question; *ἐλίσσαντι* instead of *τῷ κύτῳ τοῦ ἐλίσσαντος*, and *ἴσῃ* for *τοῖς ὡς καὶ κίρκῃ καὶ φωνῇ ἵππου*.
- 66 2. *φωναῖς*. These words are inserted only to make an antithesis with *τοῖς μὲν σώμασιν*.
 8. *μίγιστοι*, equivalent to *πάντα καὶ τὰ μέγιστα ἴσῃ*.
κατατοφῇ, swallowed, from *καταπίνω*.
 10. *παγόντα*, from *πάγωνμι*.
 12. *ὑπάγουσα, ἡ ἐλώπηξ* understood.
 13. *αἰσθῆται*, from *αἰσθάνομαι*.
ὀποφειρομένου, for *τὸ ρέυμα ἐγγὺς ὀποφίεσθαι*. After verbs signifying to know, remark, experience, &c. the participle often follows.
 14. *διὰ βάθους*, that is, *βαθύναν*.
 15. *κἄν ἴᾳ τις*, if any one permit her, i. e. if no one hinder her.
 16. *ψοφῖν*, that is, *εἰ δὲ ὁ ποταμὸς, τῷ μὴ ψοφῖν, θάρος ἔμπον* αὐτῇ, instead of *εἰ δὲ μὴ ψοφῖ ὁ ποταμὸς*.
- 67 1. *ἀναλαμβάνει, τὰς ῥάγας* understood.
 3. *ταμιευμένοις*, that is, *καὶ ταμιεύσθαι*, dividing them with each other.
 7. *ἄνθρωποι, οὖσαν ὁπὴν* understood.
 10. *ἐκείνην*, that he (the dog) remained for this the third day without food, &c.
 13. *πᾶροδες*, a passing in review.
 15. *ἐξιδραμῖ*, from *ἐκτρέχω*.
 18. *γινέσθαι*. The construction is, *ὅστις τοὺς ἀνθρώπους μὴ μόνον ἐκείνην (τῇ βασιλῇ), ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς παροῦσι δι' ὀπφίας (ὀπίσσω) γινέσθαι*.

23. ἐπὶ ἄμφω, τῇ πυρᾷ understood. 67
26. ἐκφρομίνου, τοῦ νεκροῦ understood.
27. συγκατάκει, from συγκατακαίω.
31. φανερόν εἶναι, it was manifest.
15. ὑπάρχον, ζῶον understood. 68
16. συνηγμένον, from συνίγω, gathered to a point.
1. χρεῖμα, a periphrasis for κίτταν θαυμασίως πολύφρονον. 69
6. ὥσπερ ἦν, as was the custom. The funeral processions were accustomed to halt in the market-places.
12. ἦσαν. They believed that other barbers from jealousy had made the magpie dumb, by means of sorcery.
15. ἀφ᾽ ἧν, may be rendered as governing φανῆν understood; or also (and this is preferable) as governing the accusatives οὐδὲν and τὰ μίλη, in which case αὐτὰ will be understood after φθιγγόμενη.
19. τίκτοντες. The construction is, τοῦ ζώου τίκτοντος ὡς παραπλήσια τοῖς χνυσίαις, to which, in the apodosis, the words τοῦ δὲ γιννηθέντος αὐξομένου correspond.
23. μέρων, in either jaw; the upper and the under jaw.
2. βοήθημα, assistance; κατὰ τῶν ἀνθρώπων, to the injury of man. 70
7. κατὰ λόγον, in proportion.
8. τὴν κάτω, the lower jaw; τὴν ἄνω, the upper jaw.
15. δυμίνω, governed by ἄμα, an adverb of accompanying.
18. τὰ, the practice.
20. ὑπὲρ τοῦ μὴ, in order not to be.
22. διδοίκοις, from δίδω.
23. οἶον, as it were.
24. λάθωσι, they may be concealed.
26. θιγόντας, from θιγγάνω.
3. ἐκπίση, τοῦ ὕδατος understood. 71
4. τοῦ πάθους, the numbness.
5. τρεπομένου, the water being changed in nature, and assuming the property of the animal. Plutarch, from whom this extract is taken, was ignorant of the simple conducting agency of the water in this phenomenon.
6. προσιπινθότος, part. perf. mid. of προπάσχω.
8. προκαθήμενος, keeps watch over the muscle, sitting before it. ἀνεφγμένη, from ἀνοίγω. διαπυχηνυῖαι, from διαχάινω.
15. ἐνχυσήσεται, from ἐνίχω.

- 71 17. παραγόμενοι, i. e. καὶ παράγεται.
 19. διίφθαρται, from διαφθείρω.
 20. ἐκίνω δὲ τὸ ζῶον, τὸν ἡγμόνα.
 21. ἰνὸς, as the anchor, when weighed, is stowed in the vessel.
 22. ἀναπαυομένου, τοῦ ἡγμόνα, understood.
 δὲ, αὐτοῦ understood.
 24. ἢ, or else.
 καὶ πολλὰ, κήτη understood.
 διφθάρη, from διαφθείρω.
 25. ἐξινιχθίντα, from ἐκφίρω.
 ἀκυβέρνητα, like vessels without a pilot.
- 72 7. ἐν τρυαυταῖς, ἡμίραις understood.
 10. ἀνθρῶπος, as a man opens a treasure or deposit of gold.
 14. ταῦτόν, that is, τὸ αὐτό.
 16. ἤρτηται, from ἀρτάω.
 19. καὶ, instead of καὶ ἵαν with the subjunctive following.
 20. διαπίπτει, from διαπίπτω · αὐτὰ understood.

MYTHOLOGY.

21. τὰ ἔξω, as to the parts without, that is, externally; τὰ agrees with μίση understood, and is governed by κατὰ.
 Ἰταρβάντι, to him who entereth, that is, on entering.
- 73 5. τίχνης, of every species of art.
 μιστὰ δὲ, farther on.
 8. εὐωχῶνται. The order is, Οἱ δὲ θεοὶ εὐωχῶνται καθήμιναι παρὰ Ζηνί. These words are borrowed from Homer; hence the poetical form of Ζηνί for Διί.
 15. παρατίθεντι, from παρατίθημι.
 ἀμβροσίαν, for its government, see B. p. 272. F. p. 174.
 ἵκταρος, governed by μιδύσκονται, see B. p. 268. F. p. 166.
 17. αὐτῇ κτίσει, for οὐν τῇ κτίσει.
 ἀνηγιγμένον, part. perf. pass. of ἀναφίρω.
 19. ἄλλοι ἄλλα; some, one sacrifice, and some, another.
 25. ἀνιζωσμήνη, from ἀναζώνυμι · with respect to the accusative αἰγίδα, see B. p. 272. F. p. 174.
 28. διαβιβηκότα, part. perf. of διαβαίνω.
- 74 17. λαβύιν, μυθολογῶς, understood.
 18. κακοπαθεύων, that is, γυναικῶν.

25. *τάξιν*, an employment corresponding to her name. These 74 names are the same which are afterwards mentioned. *Ευνομία, Δίκη, Ειρήνη, Right, Justice, Peace.*

33. *τῶν*. B. p. 261.

2. *ἀφ' ὧν*, equivalent to *καὶ ἀπὸ τούτων*. 75

9. *ἴσα*, instead of *ἀπάντων ἰ.*

16. *γινόμενῃν*, in diseases which were regarded as the effects of the displeasure of the gods, and of course could only be cured by consulting them.

17. *τυγχάνειν · συνίβαινι τυγχάνειν* is a paraphrastic expression; the phrase is equivalent to *οἱ ἀρρώστωντες ἐτύγγανον Θεραπείας*.

19. *τοξίαν*. B. p. 256. F. p. 154.

28. *τὰ τῶν ἄλλων*, that is, *τὰ ἀλλότρια*.

30. *λύραν*, the lyre; a musical instrument, supposed by poets to be the instrument, to the sound of which poetry was sung.

32. *πολλοὺς τῶν καρπῶν*, instead of *πολλοὺς καρποὺς (τῆς ἐπαύρας)*.

4. *σφιν*, instead of *αὐτῶν*. 76

7. *ὑπιλήφασι*, from *ὑπολαμβάνω*.

9. *κικλημίνον*, from *καλῶ*.

11. *καί*, even (fearful or terrible.)

12. *τὰ τοιαῦτα, ὀνόματα* understood.

13. *μείγιστον*, used absolutely, but *what is the greatest (thing)*.

B. p. 266. F. p. 143.

14. *ἴνι*, that is *ἴνιστι*.

16. *βασιλίας, Πλούτωνος* understood.

16. 17. *τὴν φρουρὰν ἐπιτίτραμίνος*, being entrusted with the guard; as if it were, *ᾧ ἡ φρουρὰ ἐπιτίτρεται* · perf. pass. of *ἐπιτρέπω*.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

4. *τὰ περὶ Θήραν*, the chase, and whatever regards it. 77

8. *χάσμα*, the hole in the rock, over which the sacred tripod stood.

ἀνιλὼν, i. e. *ἀνίλι καί*. The following present tense *παρὰ λαμβάνει* is used instead of *παρίλαβι*.

14. *πατέρις*. This word, being in the singular number, must be coupled with *μητέρις*, which together are put absolutely with *Θιλότρων* · the two substantives in the genit. sing. being constructed in the same manner as a substantive in the plural.

- 77 15. ὑπεραπείθαι, from ὑπεραποθήσκει.
 16. ἡ Κόρη, that is, ἡ Περσεφόνη.
 19. ἐτίσχοντο, from ἐτισχύομαι.
 20. τιχμῖν, future of τιχίζω. B. p. 117. F. p. 233.
- 78 1. προῦθκει, instead of προίθηκει.
 4. λήψεται, from λαμβάνω.
 6. βουλομένου, αὐτοῦ understood.
 10. κατόκει, from κατοικίω.
 12. ἐπὶ πλείον, exceedingly.
 13. παρρησίας, boldness, or liberty of speech.
 17. ἀσιβίτης, that is, the abode of the impious.
 19. τὰς ἰσας, the same number of daughters. Her spouse was Amphion the Theban.
 26. γινίσθαι, that she was.
 28. κακῷ, that is καὶ ἐκῷ.
 32. κυνηγός, instead of τὴν κυνηγιακὴν. The English idiom conforms with this, was brought up a hunter.
 καταβρώθη, from καταβρώσκει or καταβιβρώσκει.
- 79 1. εἰς ἔλαφον, instead of εἰς ἐλάφου μορφήν.
 13. ἐπὶ πολὺν, very zealously.
 15. μὴ, lest.
 16. ἀλλήλοις. He feared lest they might aid each other, instead of resorting to the gods.
 18. ἐμίλλησε βίπτειν, was about to precipitate him.
 19. ἐνιαυτὸν, yearly, every year.
 29. μεμηνώς, from μαίνω.
- 80 6. διαφθαρείς, from διαφθείρω.
 10. εἰληφώς, from λαμβάνω.
 18. ἀπιμωλήσαντες, αὐτὸν understood. The future participle indicates design.
 20. οἱ δὲ, αὐταὶ understood.
 24. οἶν-ταῖταν, the making of wine.
 28. νόησαντες, τὸ τεπραγμένον understood.
- 81 31. πακύνη, that is, καὶ ἐκύνη.
 4. ποτὶ, τῶν βοῶν understood.
 7. ἐκαθάρας, from ἐκαθαίρω.
 9. ἀνίκριν, εἰ τοὺς βόας ἴδοιεν understood.
 10. εἰκῇ, they could not say; literally, they had it not to say.
 11. ἡλάσθησαν, from ἡλαύνω.

11. δύνασθαι. The construction is, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι ἐφείν Ἰχνης. 81
12. κισλοφύετα, from κλισίων.
16. ἡρηνῦτο, ἴχιν αὐτὰς understood.
17. λύρας. B. p. 269. F. p. 164.
18. βίαις, that is, in recompense for the lyre.
19. πηξάμενος, from πηγνυμι.
21. ἐκίκτητο, from κτάομαι.
ἰδιδάξατο, from διδάσκω.
27. τούτου, under his reign.
1. ἱμιλλον, *habituari essent*: ἱμιλλον in the plural agrees with 82
ἱκαστος in the singular as a *collective*.
3. Θάλασσαν. What is here called a sea was properly a salt spring.
5. Πανδροσίη, a chapel in one of the temples of Minerva, in the Athenian Acropolis.
14. ὀφθαλμούς. B. p. 265. F. p. 174.
17. ἦβλον, οἱ θῖω understood.
20. ἀπακαταστῆσαι, αὐτῶ understood.
22. ἀκοῆς, τοῦ Τιμισίου understood.
23. ὁμοίως τοῖς βλέπουσιν, as well as those who see. B. p. 270.
and 299. F. p. 161 and 187.
27. ἐπὶ τοῖς, that is, ἐπὶ τούτοις τοῖς ἄλλοις.
3. ἦλασι, from ἱλαίνω. 83
6. Ἀΐδα, for ᾗδου by the ancient epic dialect.
7. ἦνιχεν, 1. aor. act. of φέρω. F. p. 77.
23. ὄντα, from the circumstance that the arrows did not penetrate.
With respect to this use of the participle, see B. p. 296. F. p. 177.
28. ἐπίταξεν, Εὐρυπιδὺς understood.
8. συνίβη γίγνεται, instead of ἐγίγντο ἰσχυρότατος, ἐπὶ ψαύει 84
τῆς γῆς.
10. διεξήει, from διέξιμι.
14. ἰσισημήνη, governed by κατὰ understood.
21. καθισθίνεις, from καθίζω.
23. λίγοντες, i. e. κλισιόντες.
25. ὑπώστησαν, instead of οἱ Ἀθηναῖοι οὐκ ἔβδοναν, ἀλλὰ πόλεμον
ἐπώστησαν.
2. μητρυνῆς, Ino. Ἀπὸ τῆς μητρυνῆς instead of τῆς μητρυνῆς, the 85
signification being strengthened by the preposition.
3. ἀόνῃ, Phrixus and Helle.

- 85 5. ἀποσιεῖν, from ἀποσίστω.
 6. ἦν, for καὶ ταύτην, instead of ἡ ἀν' ἐκείνης Ἑλλάσποντος ἱομα-
 σθῆναι λίγισται.
 7. κατινιχθῆναι, from καταφίρω.
 12. ἀπινίγκωσι, from ἀποφίρω.
 15. τολμήσαι. The learner will distinguish between τολμήσαι and
 τολμῆσαι.
 19. ἴγνω, from γιγνώσκω.
 26. εἰ ἂν ἐποίησιν, *what he would do.*
 ἔχων, instead of εἰ ἐξουσίαν ἔχει. *In case he had the power*
therefor.
 27. πρὸς πολιτῶν, *to be slain by one of his countrymen.*
 28. ἂν προσίταττον, *I would command.*
- 86 4. Ἀθηνᾶς ὑποθίμνης, *at the suggestion of Minerva.*
 8. χρωμίνα, Ἰάσων understood.
 14. προῦλγι, instead of προίλιγι.
 16. μητρυιᾷ, his second spouse, Idea, called here, in relation to his
 children of the first marriage, μητρυιά.
 21. προστινίγκασθαι, from προσφίρω.
 25. καταστᾶσαι, from καθίσταμαι.
 30. καταλάβειν, τὸ διαπόμηνον understood.
 34. Ἀπολλώνιος, author of a poem on the expedition of the Ar-
 gonauts.
- 87 2. δούσας, from δίδωμι.
 12. ἀπολομένην, ἴδωσιν αὐτὴν understood.
 17. συλλαβομένης Ἡρας, *with the assistance of Juno.*
 ἄκρα, instead of τῶν ἄκρων περιποπύτων.
 24. ἐπιταγίντα, from ἐπιτάττω or ἐπιτάσσω.
 25. ἐπίσχιτο, from ἐπισχίσσεται.
 29. ζεύξαντι, *after he had yoked them.*
 31. ὧν, instead of τούτων οὓς.
- 88 3. ἐγχειρεῖν, from ἐγχειρίζω.
 6. μίλλοντα, (*jugum lauris impositum*), for καὶ λαίλαυσι αὐτὸν
 μίλλοντα καταζιγνύναι τοὺς ταύρους τούτῃ χρεῖσθαι, &c.
 χρεῖσθαι, *to anoint*, χρίσασθαι *to anoint one's self.*
 18. ἰάρα, from ἰεῖω.
 19. ἀλλήλους. They fell into a dispute with each other about the
 stones, not knowing who cast them.
 23. νυκτός. B. p. 267. F. p. 183.

28. ἀπογοῖς, from ἀπογοιγνῶσκα. 88
1. ἡδικήθη, i. e. περι τῶν ἀδικημάτων, ἡ ἡδικήθη ἀπὸ τοῦ Πιλλίου. 89
4. ἀπαρχῇ, from ἀπείχω.
15. δηχθείσης, from δάκνω.
16. φῶν, δῶμα understood.
22. ἡλικίαν, κατὰ understood.
25. ἡνῶν, governed by κρατῶν.
26. ἐξινιχθῆναι, from ἐκφίγω.
27. τὸ πρῶτον. B. p. 257. F. p. 146.
13. νάρθηκι, a reed with a porous pith, used as tinder. In 90
such a reed Prometheus was fabled to have concealed the fire from
heaven.
- ἥσθητο, from αἰσθάνομαι.
16. ἀριθμῶν. B. p. 266. F. p. 183.
- διετίλισι, from διατιλίω.
19. κλαπίντος, from κλίπτω.
29. τὰ πλησίον, ὅντα understood.
31. ἴσας, as many, an equal number.
4. ἀνομάσθησαν, οἱ οὕτως γαγενήμιναι understood. 91
8. ἐξηραμμέναι, from ξηραίνω.
20. αὐτοὶ is equivalent to in like manner.
34. ἰδωκιν. Danaus appointed games, in which his daughters
were assigned as prizes to the victors.
8. ταδῶν. B. p. 270. F. p. 166. 92
12. τὸ αὐτό. This might be imitated in English, *what one and the
same animal is?* &c.
17. προβληθῆν, from προβάλλω.
21. μητέρα, i. e. Jocasta.
- τῇ λύσαντι, to whomever should solve the riddle.
26. ἰδιδόικι, δίδουκα has the power of the present; ἰδιδόικι of the
imperfect.
34. ἐγκρυβοῦσα, from ἐγκρύπτω.
1. πατρῶν, i. e. τὸ θνητὸν αὐτοῦ μέρος, τὸ ἀπὸ τοῦ πατρῆος. 93
8. διήνικιν, from διαφίγω.
16. Ἑλλήνων, that is, in behalf of all the Greeks.
19. Κίρην, that is, τῇ Περσεφόνῃ.
22. ἑρυσσίαν. The prize was Heslone, the daughter of Laomedon.
27. φεθῆναι. The construction is, καὶ φασὶ μένου τούτων τῶν
προγεγενημένων ὁμίλων φεθῆναι ἀπὸ τῶν θιῶν ἐν τοῖς γάμοις.

93 28. *Οἱ*, instead of *οἱ* stands like *qui* in the beginning of a clause, instead of the demonstrative pronoun.

33. *ἐκαστὸν*, on each side, i. e. on the part of the Greeks and of the barbarians.

3. *συνέβη*, from *συνεβαίω*.

9. *τὸ γινώσκειν*, τῶν κινεαίων.

11. *οὗ* ἰδὼν, instead of *ὡς* ἰδὼν τοῦτους.

15. *φύσας*, here signifies monster, creature.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

Lucian was a native of Samosāta, a city of Syria, from which he derived the name of Samosatian. He is said to have lived about A. D. 164, in the reign of the emperor Marcus Antoninus. Being born in humble circumstances, he applied himself at first to the trade of a sculptor. He was soon dissatisfied, however, with this employment, and devoted himself to liberal studies. For a considerable time he practised at the bar, at Antioch, and afterwards gained great reputation for eloquence, in journeys which he made through Gaul, Macedonia, Ionia, and Achaia. Disgusted at length with the legal profession, he gave himself wholly to philosophy and literature. The emperor M. Aurelius appointed him register or clerk to the Roman governor of Egypt. He was a man, "nullius addictus jurare in verba magistri;" in respect to his opinions and sentiments he would acknowledge no master. He thought with freedom, and wrote what he thought. The boldness with which he exposed to ridicule the gods, as well as men, drew upon him the general censure of his contemporaries, and gained him the appellation of Atheist and Blasphemer. But however impious his sarcasms upon the heathen deities may have appeared to the good men of his time, they may be read with interest and delight by us, who attach no sacredness to the Pagan religion. Hence the best instructors have recommended portions of Lucian to the attention of the young, as being an engaging and useful subject of study.

For, as Erasmus remarks, such is the beauty of his diction, the felicity of his invention, the playfulness of his wit, the keenness of his sarcasms; so happy is his combination of the gay with the serious and the serious with the gay; there is so much truth in his pleasantry and so much pleasantry in his expression of truth; such is his power

of exhibiting, as with a pencil, the characters, passions, and dispositions of men; such his art in presenting things, not to be read merely, but to be seen by the eyes, that, whether you regard pleasure or profit, no comedy or satire will bear a comparison with these dialogues. His writings are numerous, but it is not necessary to enumerate them here. The reader is referred to the following editions. 1. Luciani Samosatensis Opera, ex versione variorum, cum J. Bourdelotti, Theodori Manilii, et Gilb. Cognati notis. Lutetiae Paris., 1615, in fol. 2. Eadem Gr. et Lat. a Joanne Benedicto, 2 tom. Salmurii, 1619, in 8vo. (Harles calls this a very excellent and correct edition.) 3. Eadem Gr. et Lat. ex versione Johannis Benedicti cum notis variorum, et Isaaci Vossii scholiis ineditis. 2 tom. Amst. 1687, in 8vo. [Harles calls this a very bad edition.] 4. Eadem, cum novâ versione Tiberii Hemsterhusii et J. Matth. Gesneri, Græcis scholiis, ac notis variorum, ac præcipue Mosis Solani et J. M. Gesneri. Curantibus Tib. Hemsterhusio et Joan. Friderico Reitzio. 3 tom. Amst. 1743, in 4to, (which has been republished at Deux Ponts [Biponti], 8vo.) A fourth volume has been added which contains an Index, by Car. Conr. Reitz. Utrecht, 1746, 4to. Various parts of Lucian's works are frequently found published separately. For example. 1. Colloquia Selecta et Timon: Cebetis Thebani Tabula, &c. cum notis Tib. Hemsterhusii. Amst. 1708, et Basil, 1771, in 12mo. 2. Nonnulli e Luciani Dialogis selecti — ab Edvardo Leedes. London, 1721, in 8vo. For more information respecting this author, see Fab. Bib. Gr. Lib. IV. c. 16, and Harles Introd. ad Hist. Gr. Ling. p. 405.

19. *οἶσθα*, by syncope for *οἶδαςθα*, and this Æolic for *οἶδας*.

23. *τῇ τρόπῳ*, i. e. *ἐν τίνι τρόπῳ* · *τῇ* Attic for *τίνι*.

ἐνλλάγῃ, was she changed? from *ἐναλλάσσω*.

24. *μετίβαλει*, changed; from *μεταβάλλω*.

1. *ἱπιμηχανήνται τῇ κακοδαίμονι*, she has contrived against the 95
unhappy female, viz. Io; from *ἱπιμηχανόμαι*.

2. *τοῦνομα*, i. e. *κατὰ τὸ ὄνομα*, by name; *ἐτίστησιν*, has placed over; from *ἐφίστημι*.

5. *Καταπτώμινας*, having flown down; from *καβίπτωμι*.
που, somewhere.

8. *τοιοῦτόν*. The article in the neuter gender is used absolutely in the accusative case with all parts of speech excepting the conjunction. In most instances, however, *κατὰ* is understood, and the article is so united with the word to which it belongs, as to form with it appar-

95 ently but one word. Thus *τολοιπὸν* is the same as *κατὰ τὸ λοιπὸν*, *hereafter, in future, from this time.*

8. *τοῖς ἐκῷ*, i. e. *τοῖς ἀνθρώποις ἐκὶ οὗσι*, *to the men who are there*, i. e. *to the inhabitants of the place.*

καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγίτω, *and let her raise the Nile*; that is, *ἀναβαίνειν ποιεῖτω*. The inundation of the Nile, on which the fertility of Egypt depended, was ascribed to Isis.

11. *ἔγω*, *I am come.*

12. *εἰ καὶ*. The phrase is elliptically expressed; and the following clause strictly requires *ἔλσι; ὅξυν ὄντα* (instead of *ἔξυτατον*), *sharp enough, even if it were necessary*; *εἰ καὶ*, *even if.*

13. *διατιμῶν*, from *διατίμω*.

14. *διίλι*, *divide*; from *διαίριω*.

15. *κατινυγνὼν, αὐτον*, viz. *τὸν πίλικον*, *bringing it down, fetching a stroke with it*; from *καταφέρω*.

16. *Πιεῖῃ μου, εἰ μέμνηται*, *are you trying if I be mad?* from *πιεῖσθαι* and *μαίνομαι*.

Πρίστανται δ' οὖν τάληθις, *command in earnest*; *τάληθις*, for *τὸ ἀληθές*. The *οὖν* refers to a gesture or motion on the part of Jupiter, by way of negative to Vulcan's question.

22. *πρήσσειν*. According to the received rule that *μὴ, ὅπως*, and *ἵπως μὴ* require the indicative future after them, we ought here to read *πρήσσειν*. But the passages where the Aorist subjunctive follows these particles, are so numerous that the rule must be received with limitation.

23. *οὔτε κατὰ τὴν Εἰλείθυιαν μαίωσινταί σε*, *nor will deliver thee after the manner of Lucina*; from *μαίομαι*.

27. *κατοῖσω*, from *καταφέρω*.

96 7. *κόρυς*. Bluish green eyes like those of the lion. The text indicates that this color has something terrible, but in unison with the polished helm.

15. *ἃ μὴ Θέμις ποιεῖντα*. He was struck with lightning because he restored Hippolytus to life. See Virgil, *Æn.* VII.

16. *μισίληφας*, from *μιταλαμβάνω*.

17. *Ἐπιλίησαι γὰρ καὶ σύ*. *Γὰρ* refers to something understood. *Why do you say so? FOR have you forgotten*; *ἐπιλίησαι*, 3. sing. ind. pass. in the middle sense, from *λήθω*, for which *λανθάνω* is used; *λανθάνωμι*, mid. *I forget*; *ἐπιλίησαι — καταφλογίς*, *have you forgotten that you were burnt?* The verb is here joined with the

participle, as is often the case ; ἐν τῇ Οἴτῃ on mount *Œta*, celebrated 96 for the death and sepulchre of Hercules.

19. Οἴκουν ἴσα καὶ ὁμοίᾳ βιβίωται ἡμῖν, *we have by no means lived upon an equal footing and after the same fashion* ; οἴκουν, with the acute accent, is a negative particle ; ἴσα καὶ ὁμοίᾳ, are used adverbially, and βιβίωται impersonally.

20. τοσαῦτα δὲ πειπόνηκα, *have performed so great labors*.

23. ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων · before τῶν, ἐκ or μέρος τι is understood.

24. ἐπιδιδυγμένος, from ἐπιδίδυμι.

26. διαφραμίεις τὸ σῶμα, i. e. ἐν τῷ σώματι, *having your body wasted*.

27. τοῦ χιτῶνος τοῦ πυρός. These words agree in the genitive with ἀμφῶν. Lucian here refers to the garment which Hercules received from Dejanira, infected with the poison of a hydra ; and to the pile which he raised and ascended, on mount *Œta*.

28. οὔτε ἔβαινον ἱρία, *nor did I card wool* ; from ζάινω.

1. περιφύειν ἰνδιδυκῶς, *having put on a purple garment* ; from 97 ἰνδύω.

ὠπὸ τῆς Ὀμφάλης, *by Omphale*, the queen of Lydia, to whom Hercules was a slave three years.

2. οἶδὲ μελαγχολήσας ἀπίκτινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα, *nor did I, in a fit of phrenzy, slay my children and my wife*. He here reproaches Hercules with the murder of his wife Megara, and the children which he had by her ; from μελαγχολία and ἀποκτίνω.

4. Εἰ μὴ παύσῃ λαιδορούμένος μοι, *unless you cease to reproach me*.

12. καὶ. This phrase is elliptical ; at length it would be αὐτὴ καλὴ οὖσα καὶ τέκνα καλὰ ἴτικαι · ironically spoken. The γὰρ refers to something understood, as εἰκότως ἐπιεικής εἰ. The reply of Latona is still more ironical.

18. παῖδες. The nominative is often thus used before distributive clauses instead of the genitive, as here instead of τῶν δὲ τῶν παιδῶν, ἢ μὴ ἀρρίνικῃ.

19. τεινισαῖον. B. p. 257. F. p. 155.

20. ὥς ἱετίω, *quali (quam nefando) victu utatur*. Juno would say ἱετίω κρία ἀνθρώπινα, but expresses it by a circumlocution, as if through horror.

24. ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, *oracle shops*, in derision.

27. πολλοί, *is* understood.

1. στεφανομένους, that is, *αὶ στεφανώται οὖν ἀγορεύοντες ἱεὶ τὰ πολλὰ* 98 στεφανώματα.

- 98 2. *ἱερίμινον*, that is, Hyacinthus.
 4. *καὶ ταῦτα, quatinvis, idque.*
 10. *Ἐγίλασα, I must needs laugh.*
 13. *ἄθλιος.* The adjective is thus used for the adverb by a poetical idiom.
ἀλούς, that is, *νικηθείς*; the aorist *ἔαλων* and the perfect *ἤλασα* have a passive signification.
 15. *ἐξαγορεύση*, from *ἐξαγορεύω*.
 16. *κύνας.* See the history of Actæon above, p. 78. § 6.
 21. *Ἐγὼ μὲν* · we may understand this as opposed to the clause understood, *οὐ δὲ οὐκ αἰσχύνη*.
 23. *κύμην.* B. p. 272. F. p. 174.
τὰ πολλὰ, for the most part.
- 99 9. *κλήμασιν*, like Lycurgus in Thrace.
 10. *μητρὸς*, like Pentheus in Thebes.
 12. *οὐδαίς φθόνος, it must not be grudged him.*
 13. *εἶος, how brave.*
 15. *Ἔστι γάρ τις* · *γάρ* refers to something preceding in their conversation. Perhaps Mercury had asked, "*Do you not pity me,*" or something similar. *For is there any one, &c.*
 18. *Τί μὴ λίγω, i. e. διὰ τί, &c.*
 21. *διαστρώσαντα τὴν κλισίαν, after having arranged the couch;* from *διαστρώννυμι*.
 23. *καὶ ἱπανιλθόντα ἔτι κικονιμίον, and after I have returned, all over dust;* from *ἱπανέρχομαι* and *κονίζω*.
 24. *Πρὶν δὲ τὸν νιάνητον τοῦτον εἰσχοῖον ἦκειν, and before this newly bought wine-bearer came, i. e. Ganymede: "rapti Ganymedis honores."* Virgil, *Æn.* I.
- 100 3. *ἀλλ' ἔτι νεκρικὰ συνδιαπράττειν μιμνησμένον, but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am;* from *μερίζω*.
 4. *τὰ μὲν τῆς Ἀλκας τέκνα, Castor and Pollux.* Castor having fallen in battle with the Athenians, Pollux shared his own immortality with him, and obtained from Jupiter permission for both to live alternately. *LEEDES.* See Virgil, *Æn.* VI. 121. and the note of the learned Ruzæus upon the passage.
 5. *ἐν ἔδου εἶσιν, δῶμα* understood.
 6. *Καὶ οἱ μὲν Ἀλκμήνης καὶ Σιμίλης, i. e. Hercules and Bacchus.* Hercules was the son of Jupiter and Alcmene; Bacehus, the son of Jupiter and Semele, the daughter of Cadmus. *LEEDES.*

8. Ἀτλαντίδος. Maia, the daughter of Atlas, one of the oldest 100 gods, is here proudly contrasted with common mortal women.

10. Συγαγείς, Europa.

πίπομφι, for πίμπω.

11. ἐψόμενον. The participle of the future expresses design.

15. πιπρᾶσθαι, from πιπράσσω.

16. δουλιόντης. Allusion is made to a law at Athens, by which slaves who were treated with too great severity, could demand to be sold to another master.

22. ἀφ' οὗ, χρόνου understood.

24. τὴν πομπήν, instead of τίς ἐστὶν αὐτῇ ἡ πομπή, ἢ λίγυς; or περὶ τίνος πομπῆς λίγυς;

26. ἀπειλείφθης. B. p. 267. F. p. 164.

28. γὰρ, here refers to some such phrase as Οὐκ ἰδυνάμην ἰδῖν αὐτό.

1. παράλια, that is, τὰ παράλια μέρη τῆς Ἰνδικῆς χώρας.

101

7. γὰρ, refers to a phrase understood, like "Thou hast no need to tell me this."

15. δραμαῖος, equivalent to δράμω.

17. ἐκπλαγυῖσα, from ἐκπλήττω or ἐκπλήσσω.

18. κίρατος. B. p. 270. F. p. 182.

21. ἡδῖα, instead of ἡδίστα.

25. ἡμίνας, from ἄπτω.

29. ἄλλα, instead of καὶ τὰ ἄλλα τῶν θαλασσίων ἴσα μὴ φοβερά ἐστιν. ἰδῖν, (Latin *visu*) to be seen.

2. ἰφαίνεται, i. e. ἠφανίσθη.

4. θίαις. B. p. 269.

102

γρύπας, fabulous animals supposed to exist in India and on the sea-shore.

6. τίποινθα, from πάσχω.

9. ἀπεινάλει. Compare Homer's *Odyssey*, IX, 365.

18. ἀνίκανσα, from ἀνακαίω.

23. φάρμακόν τι, wine, with which the Cyclops were till then unacquainted.

26. ἤμην, for ἦν.

27. μοχλὸν, the stake, the trunk.

1. ἐκείνου, χρόνου understood.

103

2. σοί. This use of σοι corresponds with the English idiom, *I am blind for you*.

- 103 3. βαθὺν, *ὕψος* understood.
 5. ἰδυμένη. The construction is εὖ οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ ἰδυμένη ἀν ἀποκινήσαι.
10. κειῖν. Compare Homer's *Odyssey*, IX, 447.
 12. ἐκείνοις, that is, τοῖς προβάτοις. The construction is, ὅτι ἔλαβιν ὑπεξιλθὼν ὅτ' ἐκείνοις, that is, κειρυσμένοις.
 15. ἤροντο, from ἔρχομαι.
 16. καὶ γὰρ, i. e. καὶ ἐγώ.
 17. οἰηθίντις, from οἶομαι.
 19. με, ἵστι τοῦτο understood; *that which is that*.
 23. πλιόντων, τὰ τῶν πλιόντων, *the fate of navigators*.
- 104 1. ἐν τοσοῦτῃ, χρόνῳ understood.
 3. ἀπιηλύθισαν, from ἀπέρχομαι.
 10. κατεκλίνοντο, alluding to the custom of reclining at table.
 11. Κάπιδῃ, i. e. καὶ ἑκιδῃ.
 13. ἐκείνων, the goddesses above named.
 ἐκάστη, as in English, *they each claimed it*.
 18. εἰς, for οὗτος.
 20. Διὰ, ἐποίησαν understood.
- 105 1. Δίξαι, from δέχομαι. Concerning this story, see Homer's *Iliad*, XXI.
 πιπινόμενα, from πίνω.
 κατάσβισον, from κατασβίννυμι.
 3. κατίκαυσεν, from κατακαίω.
 4. ἀπηνεθέρεμαι ἔλως, *I am reduced quite to a cinder*; from ἀπενεθέρεω.
 8. ὁ.... ἐπαύσατο, ἀπὸ understood. *Did not cease from his rage*.
 ἐκίτισα. Compare Homer's *Iliad*, XXI, 214, and the following lines.
 9. ἀπὶφραττι,...ῥοῦν, *was damming up my current*; from ἀποφράττω.
 10. Θίλων, τὸν Ἀχιλλεῖα understood.
 11. ἀπόσχουτο, i. e. σχίστο ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν, *might hold himself from the men*, i. e. *might abstain from the men*; which is the evident signification of the 2. aor. opt. From ἀπίζω.
 ἵτυχι γὰρ, *for he happened to be somewhere near*; τυγχάνω is often joined in this manner with a participle; thus τυγχάνω ὢν, *I happened to be*; ἵτυγγανον ὢν, *I happened to be*; ἵτυγγάτομεν ὄντις, *we happened to be*, &c.

12. *Λημνῇ, Αἴτνῃ*, Lemnos and Etna, the workshop of Vulcan. 105
13. *ἑσπεῖς ἀλλοθι*, every where else.
15. *αὐτὸν δὲ ἱμὶ*, i. e. *ἱμαντὶν δὲ* . . . *ὑπερμαχλάσαι ποιήσας*, and having made me boil over.
16. *μικροῦ διῦν*, he has almost made me quite dry; *μικροῦ διῦν* and *ὀλίγου διῦν*, are put absolutely, signifying almost. Hoogeveen upon Viger. cap. v. sec. 3.
19. *Θολιγὸς*, supply *ἔ*.
ὡς εἰκὸς, as it seems.
τὸ αἶμα μὲν . . . *ἢ Σίγμῃ δὲ*, supply *τοῦτο ἐποίησαν* or some similar phrase.
21. *ἐκείνῃ, οὕτω διάκτισσαι* understood.
ῖς. The relative pronoun thus used expresses the ground or reason.

νιωνόν. The sea was the mother of Thetis.

22. *ἦν*, instead of *οὐκ αἰδισθεῖς αὐτὸν Νηηίδος υἱὸν ὄντα*. 106
1. *Τί ἄγχις*, i. e. *Διὰ τί*, &c. *Why art thou strangling Helen, after having made an attack upon her? Why hast thou attacked Helen, as if thou wert going to strangle her? προσιπτάς*.
2. *ἡμιτιλῇ μὲν τὸν δόμον*, see Homer's Iliad, II, 701.
4. *γυναῖκα*, Laodaomia.
5. *Αἰτιάω*, 2. sing. pres. imp. for *αἰτιάου* from *αἰτιάομαι*.
7. *αἰτιασίην, ἵστί μοι* understood, or *ἐκείνῃς μοι αἰτιατίης*.
8. *Οὐκ ἱμὶ*, i. e. *οὐκ αἰτιατίην ἵστί σοι ἱμὶ*, you ought not to blame me.
9. *ξίνου*. Menelaus was the host of Paris, when he formed the design of carrying off Helen.
13. **Αμινον, ἵστί μοι* understood.
Δύςταρι, ill-starred Paris, an epithet borrowed from Homer's Iliad, III, 39. and Dr. Clarke's note upon the passage.
14. *ἀπὸ τῶν χειρῶν*, supply *μου*.
15. **Αδिका ποιῶν* for *ποιῆς* · the participle must be conceived of in connexion with the preceding sentence, i. e. *Εἰ οὐκ ἀφῆσιν ποτ' ἱμὶ ἀπὸ τῶν χειρῶν, ἴσῃ ποιῶν ἄδικα*, If you will not release me from your hands, you will do injustice.
- καὶ ταῦτα ὁμότιχον ὄντα τοι* · *καὶ ταῦτα* in the middle of a sentence followed by a participle, may be translated *although*, and also especially. Thus Plato, in Gorg. p. 508. *Σὺ δὲ μοι δοκῆς οὐ προσίχων τὸν νῦν τούτοις, ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ σοφὸς ὢν*, But you do not appear

106 *to me to give your attention to these things, AND THIS being a wise man; i. e. although you are, &c.* The word *ποιῦς* must be understood, to render the sentence complete, *and this you do, who are a wise man.* Hoogeveen upon Vig. cap. iv. reg. 16. *Καὶ ταῦτα, ὁμότιχον ὄντα σοί.* This sentence may be thus supplied; *Καὶ ποιῦς ταῦτα ἐκινὼν ὄντα ὁμότιχον σὺν σοί.* [Where, it may be observed, the verb, *ποιῦν* has after it two accusatives.] *and you do this to one who is of the same trade with yourself:* or, it may be expressed elliptically in English, as in Greek, *and that too to one who is of the same trade with yourself.*

16. *καὶ τῇ αὐτῇ θεῷ κατίσχημαι, I am bound to the same god; from κατίχω.*

17. *Οἶσα δὲ, ὡς ἀκούσιόν τι ἐστί.* Lucian here seems to allude to the conversation on love between Cyrus and Araspes, in the *Cyropædia*. See the history of Panthea, in Coll. Græc Maj. p. 65.

23. *Φήσει γὰρ αὐτὸς τοῦ ἑᾶν γιγενῆσθαι αἴτιος.* This Greek idiom is generally rendered in English by *that* and the indicative of the verb. *For he will say that he was the cause of the love.*

25. *ἐκλαθέμενος, having forgotten, forgetful of; from ἐκλαθάνω.*

27. *προσηύδα; τῶν ἄλλων, i. e. ἐπήδησας πρὸ τῶν ἄλλων, you leaped before the others; from προσηδάω.*

δόξης ἐρασθεῖς, enamoured of glory.

107 2. *καὶ τὸ οὕτως ἐπικικλῶσθαι, and us being so ordained by fate; from ἐπικλώω.*

4. *ὕμῶν, for ὑμίτινον.*

5. *οὔτε* naturally requires another *οὔτε* in the following clause; instead of which an affirmative clause follows here with *καὶ*, as also, in Latin, sometimes *neque* is followed by *et*.

8. *ἀτίκτινιν, αὐτὸ* understood.

12. *μητροπάτορες, Acrisius.*

13. *αὐτοὺς, i. e. τὴν μητέρα καὶ τὸ παιδίον.*

15. *ἰδῖν, to be seen, in appearance.*

19. *Ἑλλάγη, from στίλλω.*

20. *βασιλεῖ.* Polydectes, king of Seriphus, where he had been saved.

22. *ἦσαν, αἱ Γεργόνες* understood.

26. *διητῶντες, dwelt; from διατῶμαι.*

108 1. *ἀρίσται εἰσὶν, i. e. οὐ δίμης αὐτὰς διᾶσθαι.*

5. *ἡ Ἀθηναῖα δὲ, Μινερνα, I say.* A sentence, broken off by a parenthesis, is renewed by *δὲ* with a change of construction.

8. κόμης. B. p. 270. F. p. 164.

9. ἀνιγρίσθαι, from ἀναγίρειν.

13. καθιμίνην, from καθίημι. The participle is, by a particular idiom, made to agree, not with the thing, but the person; the phrase in the text is used for καθιμίνας τὰς κόμας ἔχουσαν.

17. καταπίομενον, from καταπίνω · the future indicating design.

18, 19. τῇ μὲν τῇ δὲ, χυρὶ understood.

19. Γοργόνει, i. e. τὴν Μεδούσης κεφαλῇ.

21. πολλὰ, μίση understood.

24. Κηφίως, ὅπως understood.

25. τυχόντα · οὐ τὸν τυχόντα, ἀλλὰ τὸν κάλλιστον καὶ δοκιμώτατον.

28. καλλίων, ἡμῶν understood.

29. θυγατρὶ, for her daughter becoming a prey to a sea monster.

31. ἡ τι, the indefinite pronoun instead of τίτινα · so in Latin *quid* instead of *quæ*.

GEOGRAPHY.

3. τοῖς, ὅσιν understood. Instead of ἀμαξιτοῖς, Prof. Oertel **109** supposes ἀμαξίοις, *living in wagons*.

6. ἡμιοῦται. The construction is, ἀλλὰ καὶ τὰ φύλως οἰκούμενα ἡμιοῦται, λαβόντα (i. e. ὅτι ἔλαβι) ἱμιμητὰς ἀγαθοῦς.

Καθάπερ, *as for instance*.

10. ἀγριωτίρους. The masculine here agrees with ἀνθρώπους, which is involved in ἔθνη.

11. πολιτικῶς ζῆν, *to live in organized political society*.

12. καὶ ταύτη, δίδω, *in this also, that . . .*

16. ὑπορουμίνοις, instead of ὧν εἰ τις σπανίζεται οὐδὲν χεῖρων αὐτῷ εἰ βίος ἐστίν, ἢ εἰ ὑποροῦνται.

‘Ὡς δ’ αὖτως, instead of ὡσαύτως δέ.

20. τὴν πολλὴν, *for the most part*.

21. πρὸς τῇ τραχύτητι, *in addition to the unevenness of the soil*.

22. στηλῶν. The portion which lies on the Atlantic ocean. The ‘*Pillars of Hercules*’ are the modern straits of Gibraltar.

3. ριζοφαγοῦντις · ὅττι ριζοφαγοῦντις. The masculine gender is **110** used, though referring to λαγυδίων which is neuter. This, strictly speaking, is ungrammatical, but very common in the case of animals

- 110 which are naturally masculine or feminine, though their names, in the diminutive form, are grammatically neuter.

6. οὐδαμοῦ τῆς γῆς, (*nusquam terrarum.*) The genitive serves to complete the idea expressed by the adverb.

29. κατακαῆναι, from κατακαίω. F. p. 79, 2.

- 111 2. χρωμένους, that is, ἐμπόρους ὄντας.

3. ἀντιδόσιως. As the value of this metal was unknown to these tribes, the Phoenicians purchased it for trifling articles of merchandise.

23. διὰ.... φύσει, *by their own nature*, that is, without artificial aid.

25. διαβαίνουσιν, τοὺς ποτάμους understood.

στρατοπέδων μυριάδεις, instead of ὅλα στρατόπεδα μυρίων ἀνδρῶν.

32. θάλασσαν, the Mediterranean sea.

- 112 3. ἱμναλιν, that is, ἐκ τῆς Ἰσω θαλάσσης εἰς τὸν Ὀλυμπόν.

9. ἴσθ' ὅτι, i. e. ἴσθιν ὅτι, sometimes.

11. καὶ αὐταί, which also in like manner.

19. κράτιστον ἰστικόν, the most efficient portion of the cavalry.

26. ιδιότητα, τὸ ξανθὸν understood.

31. ἐπὶ τῆς κατεργασίας, *by this treatment*.

- 113 8. Ὅταν τὴν μάχην, when any one accepts the challenge.

13. ἡμαγμῖνα, from αἰμάσσω.

20. Ῥεκυνίαν δρυμῶν. The Hercynian woods, an indefinite name for an immense forest, north of the Alps. In the text, the woods and mountains of the north of Germany are referred to; and in this region the Harz mountains are still supposed to derive their name from the old Hercynian forest.

27. παραδίδονται, i. e. λίγονται.

33. διαλλάττοντας. B. p. 267. F. p. 165.

- 114 6. ἀγωγάς. B. p. 265. F. p. 174.

9. ἔρινά, μέλη understood.

17. γιωγικῶν. B. p. 268. F. p. 158.

Πολυὶς οἱ δρυμοί, instead of ταῖς δρυμοῖς χρῶνται ἀντὶ τῶν σίλων.

31. θησαυρίζειν. They lay up no stores of any kind, but live on what the present moment supplies.

33. τοιοῦτον is used for τοιοῦτε, as ταῦτόν is often used for ταῦτέ.

- 115 4. καταστέφασαι. The victims were crowned with a garland.

7. ἱκαστον, τῶν αἰχμαλώτων understood.

11. περιεταμίνες, from περιτίνω. The sides of the wagons were formed by skins strained over the wagon frame.

21. *Αἰτωλίδος*. Juno was an object of particular veneration in Argos, and Diana in Ætolia. Diomed, through his father, was of Ætolian descent; but, by right of his spouse Ægialea, he reigned in Argos.

24. *ἀνέχισθαι*, permitted; from *ἀνέχω*.

25. *διῦρο*, that is, *εἰς τοῦτο τὸ ἄλσος*.

31. *λατομοῦσι*. The labor of cultivating consists rather in breaking and reducing the stones, than in tilling the soil.

34. *τῇ συνεχίᾳ πόων* understood; more distinctly, *μηκῶσι τὴν φυσικὴν ιδιότητα τῆς χώρας, τῇ συνεχίᾳ τῶν πόων*.

3. *ἀνδράσιν*. B. p. 270. F. p. 161.

8. *Ἐμποριούμενοι*, i. e. *ἐμπορίας χάριν*.

22. *διείγκαντες*, from *διαφίγω*.

31. *περαυτοσκοπίαν*. The interpretation of thunder and lightning, and various other phenomena, which were superstitiously believed by the ancients to regulate human affairs, constituted an important part of the science of augury, (*τερατοσκοπία*.)

10. *τινα*, equivalent to *ἄτινα*.

22. *Ὡς δ' αὖτως*, instead of *ὡσαύτως δέ*.

24. *τούτων*, above the towns of Pompeii, Naples and Herculaneum.

31. *βλῆς*. The first eruption of Vesuvius, of which there is any account, took place A. D. 79. As this was in the reign of Titus, it was of course unknown to Strabo, from whom the extract in the text is taken and who lived under Augustus. Marks of older eruptions however were visible on the mountain and in the whole circumjacent region.

5. *Σάγρας*. The citizens of Crotona were defeated in a great battle by the Locrians at the river Sagra.

16. *τοσούτων* *μόνον*, his strength went so far only.

17. *ἀποληφθῆντα*, 1. aor. part. pass. of *ἀπολαμβάνω*.

21. *Τοσούτων*, for *τοσούτοι* (as above *τοιούτων* for *τοιούτοι*.)

22. *τὸ παλαιόν*, formerly, anciently.

28. *ιόντις*, *οἱ Κροτωνιάταις* understood.

29. *ἐπάγαγον*, *τῇ σόλῃ* understood. After *κατίκλυσαν* also, *αὐτὴν* must be supplied in thought.

33. *ᾧςιν*, from *εἶμι*, to be.

1. *Τίμαιος*. Timæus, the author of a history of Italy and Sicily, which is not extant.

2. *λαβεῖν*, with the verb *ἔφη*. In Latin, *dixit se accipisse*.

- 119 3. πρὸς δι, i. e. καὶ πρὸς τοῦτον.
 7. μὴτ' αὐτῶν, τῶν Λακωναίων included mentally in Λακωνάιους.
 8. συνθανόμενος, while he knew it only by report.
 10. εἰς ἐλίσθαι, would prefer, (praepotaturum esse.)
 13. ἐκτρυφῆσαι, i. e. εἰς τρυφήν.
 16. ῥηθῆναι. The infinitive ῥηθῆναι is governed by δοκιῶ above.
 18. Ἐς τηλικούτων τρυφῆς, to that or to such a degree of luxury.
 22. καὶ ἔμα, and as soon as.
 24. ἔχοντες, that is, ἐν αὐτοῖς τοῖς ἀναβάταις.
 34. παρελήφασιν, from παραλαμβάνω.
- 120 4. αὐτήν, τὴν νῆσον understood.
 5. Καὶ Κόρην, periphrastically for Καὶ τῆς ἀρπαγῆς Κόρης.
 14. αἰσθῆσιν, instead of τῆς φυσικῆς αἰσθησίως ἱμποδοζομένης.
 31. διείληπται, from διαλαμβάνω.
- 121 5. πολλὴν ἔχει, instead of τὰ πολλὰ δευρὴ ἐστίν.
 9. δι πρὸς ἀλλήλους, instead of πρὸς ἀλλήλους δι, that is, as respects their conduct to each other.
 14. καὶ, instead of καὶ ἰάν.
 23. σχῆμα, as to its form. B. p. 265. F. p. 174.
 30. καὶ οὕτως, also in like manner.
- 122 2. ἐκείνου ἐκλειφθίντες, when oracles ceased to be given here.
 3. ἴσμεν, i. e. τὴν πολλὴν καὶ εὐγνωστον αὔξησιν, the well-known present temple.
 8. τούτων, τῶν ἀναθημάτων understood.
 10. χρυσῶ. B. p. 268. F. p. 182.
 11. οἱ, instead of αὐτοῖ. The more common phraseology would be τῇ αὐτοῦ κεφαλῇ.
 17. τῷ Θεῷ, instead of τοῦ Θεοῦ.
 18. καὶ τῶν ἀνθῶν τὰ κρίνα, and of flowers, the lily.
 23. ῥαδίαν. B. p. 288. F. p. 175.
 30. ἀνίφξαν, from ἀνοίγω.
 31. πολυστίλιαν, an undertaking, promoted by the luxury of the Romans, who attached a great value to the marble of Laconia.
- 123 13. Ἐφόροι, magistrates at Sparta, first created by Lycercus. They were five in number, and had power to check and restrain the kings, and even imprison them, if guilty of irregularities.
 17. Καρέυσιον, a cave in Cilicia, with a grove which produced excellent saffron.

27. ἔμμετρα, *Disistēmata* understood. The oracles began to an- 123
swer in prose, from the time of their decline.

33. *παμφορευτάτη*. This apparently refers to the multitude of fish,
which are caught on the coast of Attica.

4. λίθος, *marble*; alluding to the white marble quarries of Pen- 124
telicus.

7. γῆ, i. e. μέρος τι τῆς χώρας.

8. πολλαπλασίους, that is, πολλῶν πλείονας.

15. ἀκροπόλις, the citadel of Athens, at the bottom of which was a
temple of Minerva.

16. δήμοις, τῆς Ἀττικῆς understood. Attica was divided into one
hundred and seventy-four δήμοις or districts; ἡ πόλις, that is, Ἐλευσίς.

19. προσηληφυνῖα, from προσηλαμβάνω.

31. πολλοῦ, χρόνου understood.

2. μιμηθηκίνας, from μιμνᾶν.

3. φοιτῶν, from φοιτάω.

125

13. διίζωκε, from διαζώννυμι.

16. Οἱ ποταμοί, the nominative absolute before distributive clauses,
of which some cases have been already noticed.

18. ὡς, is often thus pleonastically used with prepositions express-
ing direction, as ἐπὶ and πρὸς.

2. λίγινται χιμάρρους, the same as οἱ χιμάρροι λίγονται χρε- 126
σὸν καταφίρειν.

4. κατατιτριμίναις, perf. pass. part. of κατατιτρίνω, commonly
used by the Attics for κατατιτρίνω. We also find τιτρίνω, a redupli-
cated form for τρέω, from which are formed the fut. τρήσω, perf.
τήρηκα, and perf. pass. τίτρημαι.

5. ἀφ' οὗ δέρος. This clause would be more fully expressed
thus, καὶ ἀπὸ τούτου ἀρχὴν λαβίσθαι τὸν μῦθον τὸν περὶ τοῦ χρυσομάλλου
δέρου · the fable of the golden fleece derived its origin.

13. Τῆς τὰ μὲν, one portion of the region.

20. ταύτη δὲ καὶ, and for this reason also.

28. πρὸς τῷ βίῳ, in respect to the other parts of the economy of life.

30. ἀκριβίς, instead of τῶν ἀκριβῶν.

33. διίληπται, from διαλαμβάνω.

10. ἀλλοιούς, nominative absolute for the genitive; see above, 127
p. 125, line 16.

15. ἀδούλωτοι, ὄντις understood.

27. φόσις, οὐδύς, odorous substances.

- 128 1. *ποιῶν*, with *δὲ* instead of the indicative. B. p. 289. F. p. 175.

κοσμημάτων. The jewelers set precious stones in Arabian gold, in order to improve their beauty.

8. *οἱ* *πιδάγχοι*, instead of *οἱ* *πλῖοντες*.

πρὸς *ποιῶνται*. To find the paths out of these deserts, it is necessary, as at sea, to observe the stars.

16. *ἀρδιύοντες*, *οἱ* *ἰγχώριοι* understood.

25. *αἱ* *συντάσεις*, those which are shorter and more delicate in their forms.

- 129 1. *κληῖται*, that is, *ἡ χώρα πρὸς τῶν ἱπικωρίων Μισσοταμία καλεῖται*. The accusative *ὄνομα* might be omitted, and the sense would be uninjured.

11. *ἰδιῶς*, that is, *ὅσους* (as often as) *σφίσι* ὕδατος ἴδια γίγνεται.

23. *ἄρκτων*, from *ἄρκτος*, literally, a bear; the northern constellation called the *Great Bear* or *Seven stars*; it is here put for the north.

- 130 1. *ἄσπεροι*, *ἱσμὲν* understood.

2. *ἱμα*, cotton.

6. *ἴστα* *λαμβάνουσιν*, i. e. *ἴστα* πρὸς τὸ κάτω νύκτωρ αἰχάνονται.

9. *ἄλλην* *ποιῶσιν*, they form another layer, or shoot. The tree here described is the *Rizophora* or *Banyan* tree, each of which of itself, often forms a whole grove.

17. *πολλὰ μὲν* ἐν τῇ *παραλίᾳ*, i. e. *ὅς* πολὺ μέρος ἐν τῇ *παραλίᾳ* κῆται.

18. *κόλπου*, τοῦ *Περσικοῦ* understood.

26. *τῶν*, *πόλειων* understood.

- 131 5. *κατεξαμμένη*, perf. pass. part. of *καταξαίνει*.

9. *ταφάς*. As there was no door-way into the tombs, the bodies of the deceased monarchs in their coffins, being raised up by machines on high (*ἐξαιρόμενοι*), were let down into the sepulchres prepared for them.

14. *διπύρροσαν*. This happened in the second Persian war. *Thais*, out of revenge, prevailed upon Alexander, while intoxicated at a banquet, to burn the palaces of *Persepolis*, the ruins of which are to be seen at this day. The city of *Persepolis* stood several centuries after Alexander's death.

26. *εἰπὸς*, i. e. *ἄλλων τοιούτων*, ἀ δὲ γίγνεσθαι εἰπὸς ἐστὶν, or *ᾧτις* *εἰπὸς*.

33. *πρὶ* *ἴχων*, instead of *τῷς ἀχαρίστοις θιῶν ἐὼς μέλιν*.

- 132 6. *ποιῶν*, for *drinking*.

9. τοῦτου, χρόνου understood. 132
17. ἀξιόλογοι. The smaller outlets were more numerous, the larger ones were reckoned nine.
23. ἐν καμπαῖς, i. e. ἐν ταῖς καμπαῖς ἃς ποιῶται.
24. συστίλλεται ἔγκαις, instead of οἱ αὐτοῦ ἔγκαι συστίλλονταί,
- i. e. μιῶνται ἰ ποταμοῖς.
7. τοῦ Σίρου, in summer. 133
21. τὸ καὶ γινῆν, i. e. ἔτι καὶ ὡς ἔτι ἢ ἐν τῇ Θεβαίδι χάρα μὲς γινῆν.
26. βώλου, genit. absol. with μινούσης.
27. προελθόντι, is connected with ἔστιν • to one who goes farther, a mountain opposes; instead of if one goes farther.
30. ἑπτὰ Διάμασι, the seven wonders of the world so called.
8. αὐτῆς, is used as if πάλις had preceded, which is included 134 virtually in Θάλας.
10. Ἐν τῇ παραίᾳ, on the other side of the Nile.
19. τὰ καθίδρας, the part from the seat upward.
32. αὐτοῦς, for μόνους.
5. καύσαντες. The vein of rock containing the gold is made 135 brittle and softened, by kindling fires against it.
12. μαρμαρίζουσιν. The ore in those mines had a lustre like marble.
13. οὐ προσάγοντες, i. e. οὐ τίχνη τινὶ, ἀλλὰ βίᾳ μόνον χρά-
μιναι.
24. ὄντων. The pounded ore was placed in a series of hand mills, and in them more finely reduced.
32. τὸ ἔχον, that which contains gold.
10. ἄλλων, of the other substances thrown in as a flux, to promote 136 the fusion of the metal.
27. ὃν, ὁ περιβόλος understood.
λίμνης, the lake Mareotis.
6. τῶν, πύλων understood. 137
17. χρεῖνται, use for food.
2. νύοντα, inclining, literally, nodding. 138
17. τῶν ἄγριοι, i. e. ἄγρια πισυδιόματα.
7. Σίτας. The whole region extending inward presents to the 139 eye a continued series of sand hills.
ἵεν σπανίζω, so great is the scarcity.
8. τοσούτοι πλεόνει, so great is the abundance.
13. ἐπιγυμνάσκουσιν, αὐτοῖς understood.

- 139 15. περιγραφούσης, i. e. ἱχθύουσης.
 16. ἱχθοντα τυῖχες, i. e. τιτυχησμένον.
 24. ἀποικία στηλῶν, the colonies founded by the Phœnicians in Spain, not only on the Mediterranean, but on the Atlantic, without the pillars of Hercules.
 27. τήν οἰκίῃν, that part of Lybia which admitted any other than the wandering mode of life; οἶόν τ' ἦν, for ἱξῆν.
 30. αὐτοῦς, i. e. τοῦς Ῥωμαίοις contained in Ῥώμη.
 31. αὐτῶν, τῶν Καρχηδονίων understood.
- 140 1. ἐν τῇ πόλει, in the capital.
 4. πολεμηθεσόμενοι, in the hope of escaping a war.
 Κρηθίντος..... ἀναπολεμιῦν, an attempt was made to renew the war, viz. by the Carthaginians.
 8. τρίχα, on account of a want of hemp, the women gave their hair, in order to make of it the necessary ropes for the Catapulta.
 16. ἰάλω, from ἀλίσσω.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Plutarch was born at Chæroneæ, in Bœotia, A. D. 50. He went to Rome, and there taught philosophy. Having received the office of consul from the emperor Trajan, he became prefect of Illyricum; and was afterwards appointed by Trajan governor of Greece. In his old age he was a priest of Pythian Apollo, and died in his native country about A. D. 130. He has left many monuments of his great learning and fertile genius; but in style he did not acquire the elegance of the great masters of antiquity. His writings, however, constitute a large and valuable treasure of learning, from which the old, the middle-aged, and the young may derive the greatest pleasure and profit. The works of Plutarch are commonly divided into two classes; the one comprehending his LIVES, a very excellent and useful work; the other his MORALS, &c. all of which are enumerated by the learned Fabricius in his Bibliotheca Græca. The following are some of the editions of his works. 1. PLUTARCHI CHÆRONENSIS opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572, in 8vo. 2. Eadem, Gr. et Lat. ex versione Hermanni Crusærii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephani, &c. 2 tom. Francof. 1620, in fol. 3. Plutarchi

Chæronensis quæ supersunt omnia; Gr. et Lat. Principibus ex 140
Editionibus castigavit, viroque doctorum suisque annotationibus
instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiæ 1774—1782, in 8vo.
4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat. — ex
recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724, et 1729.
in 4 to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Editore Mich.
Maittaire. Lond. 1741, in 4to. 6. Plutarchi Chæronensis Mora-
lia, &c. Græca emendavit, &c. Daniel Wyttenbach, &c. Oxon.
1795, &c. in 8vo. For further information respecting Plutarch,
consult Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. & Christoph. Theoph.
Harles Introd. in Hist. Gr. L. p. 331.

1. *ἄστυ*, the city of Athens, which is always understood by the 141
word *ἄστυ* in speaking of the concerns of Attica.

2. *πολιμοῦντες ἱξίκαμον*, a stronger expression than *ἱξίτλισαν*,
fought through.

3. *γράφαι* and *ἵπιν* express the one a *written proposal*, the
other a *verbal recommendation* of a law.

6. *ἄρχῆς*, equivalent to *προφάσις*, *pretence, occasion*.

9. *παρεκκινητικῶς ἔχουσιν*, is equivalent to *παρεκκινῶν* in its neuter
signification, *to be insane*.

10. *ἀπὸ στόματος*, *by heart*.

11. *ἔκπληθον*, as if he had just arrived from a journey; for on a
journey only, the Greeks wore caps.

12. *κήρυκες λίθοι*, an elevation from which the heralds were wont
to address the people.

13. *ἐν ᾧδῃ*, equivalent to *ᾄδων*, *singing*.

14. *ἦλθον*, instead of *ἐλήλυθα*, as also in prose the aorist is often
used instead of the perfect.

15. *ἰσίων*, to be pronounced in scanning as two syllables — used
instead of *ἰση κοσμίως συντιθέντα*.

ᾧδὴν δίμηνος, instead of *ᾄδων*, as *τίθισθαι* is used instead of
ποιῖσθαι.

ἀντ' ἄγορῆς, i. e. *ἀντὶ δημαγορίας*, a song instead of an ha-
rangue; or, *ἀντὶ τῶν πιζῶν λόγων εἰς οἱ δημαγοεῦντας ἐν ἀγορᾷ*
χρῶνται.

17. *πειραιμήνων*, rather than *πειραιμήνων*.

21. *προσθησάμενοι*, being in the middle voice, here indicates, ap-
pointing as commander over themselves.

142 1. Τὰ μὲν οὖν δημῶν τῶν λιγυμένων for τὰ μὲν δημοσίᾳ λιγόμενα, and that equivalent to τὰ μὲν ὑπὸ τῶν πλείστων λιγόμενα. The τὰ μὲν is opposed to ἀλλοι δὲ in the last sentence of this section.

2. καταλαβὼν, instead of εὐρών.

5. κελύουσιν, future participle, expressive of design.

7. τὴν ταχίστην, instead of ὡς τάχιστα. Vigerus. S. ii. note 15.

10. νικτήρων. The order is, ἀροῖτάξι τοὺς μηδίστω γινειῶντας τῶν νικτήρων παίζειν καὶ χορεύειν.

16. ὡς ἐπὶ, i. e. νομίζοντες ἐπὶ γυναικάς ἐκπηδᾶν.

17. ὅστις, i. e. ἐν ταύτῃ τῇ ἀμίλλῃ, ἐν τούτῳ τῷ θορύβῳ, τῶν νέων ἐμνησάντων ἐπ' αὐτούς. — τὴν νῆσον, i. e. Salamis. — ἔχουν, i. e. καταλαβὼν.

20. φυλῆς. The citizens of Attica were divided into ten tribes (φυλαί), and these again geographically into 174 δήμοις.

21. δῆμον. The name of the *Demos*, to which Aristides belonged, was *Allopede*.

Ἄλωπεκῆθιν, F. p. 183.

22. οἱ μὲν, instead of being followed by οἱ δὲ, a varied expression is introduced, πρὸς δὲ τοῦτον τὸν λόγον Δημήτριος, &c.

25. Φαληρεὺς. Demetrius Phalereus was a distinguished and opulent rhetorician and statesman, under Alexander's first successors, who doubtless would consider poverty a great evil.

143 4. χρημάτων. The genitives χρημάτων and δόξης add emphasis to πρῶτα and ἀμισθί, and the whole phrase is equivalent to οὔτε χρημάτων οὔτε δόξης μισθὸν ἐκδιζήμενος. Adjectives and adverbs compounded with a privative frequently govern the genitive, when the idea of privation (ἄνισ) is predominant.

8. Οὐ γὰρ. These lines are from the play of Æschylus called *The Seven against Thebes*. They are a description of the genius and temper of Amphiarus.

9. Βαθίαν. The character of Amphiarus is here compared to a deeply ploughed and therefore fertile field; καρποῦμιος, that is, ἔχων καρποφόρον βαθίαν ἄλοκα.

14. ἰσχυρότατος ἢ ἀντιβῆναι πρὸς, &c., that is, τῶν δικαίων ἵνικα, δυνατὸς ἢ καὶ ἔχθρας ἀμνημονεῖν, καὶ δι' εὐνοίας μὴ χαρίζεσθαι.

16. μετὰ τὴν κατηγορίαν, after the accusations, or charges were made, or exposed.

οὐ βουλευόμενον, on account of the great esteem which was entertained toward Aristides.

16. *κιδνυίνοντας*; the defendant; the plaintiff was called *διώκων*. 143

17. *ψῆφον*. The most ancient way of giving sentence was, by black and white pebbles called *ψῆφοι*; the black were used to condemn, and the white, to acquit.

18. *ἴπας ἀκουσθῆναι*. The optative is placed after a conjunction, which expresses design, if preceded by a verb of the past time.

21. *λιλυπηκώς*. Sometimes that word which by its signification would be the principal verb, is made a participle, and depends on another verb.

25. *αἰσθῆσιν παρῖχι*, i. e. *οἱ πολλοὶ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ μάλιστα ἡσθάνοντο*.

26. *ὑπάρχων*, used with the article *τὸ* as a neuter noun, and governed by *διὰ*.

26. *δημοσικὸς*, ὡν understood, — the mere private man and citizen, opposed to *βασιλικωτάτην*.

28. *Δίκαιον*, in apposition with *προσηγορίαν*; or as if it were, ὅτιν αὐτὸν, ἄνδρα πίνητα καὶ δημοσικὸν ὄντα, προσηγόρευσαν τὸν Δίκαιον. The amendment adopted by Reiske (*τοῦ Δικαίου*) is a more convenient, than correct reading.

28. "O, (*id quod*,) referring to the preceding clause.

29. *Πολιορκηταί*. Alluding to Demetrius Poliorcetes; Ptolemy Ceraunus, king of Macedonia; Seleucus Nicator of Syria; Pyrrhus the Eagle of Epirus; and Antiochus Hierax.

1. *νίκη*, the victory over the Persians.

4. *ὄνομα* *δύμιναι*. That is, giving the 'fear of tyranny' as a name to their envy of glory. 144

6. *κόλασις*, check or restraint.

7. *ἰστράκων*, the shells on which the voters wrote their decision.

9. *τυχόντων*, as to a casual bystander.

11. *μή* is often, as in this place, only an emphatic particle of interrogation.

14. *ἀποκρίνασθαι*, *λίγισται* understood.

19. *καί*, refers to other events related previously. — *Λακεδαιμονίαν ἡγουμένην*, while the Lacedæmonians were at the head of the Grecian confederacy.

20. *ταχθῆναι*, to be assessed; *κατὰ πόλιν ἑκάστοις* for *ἑκάστη τῶν πόλιν*. — *τὸ μίτριον* their proportion.

28. *δύναμιν*. The construction is, *ὀρίσαι ἑκάστην* (for *ἑκάστη τῶν πόλιν*) *τὸ κατ' ἑξῆς καὶ δύναμιν*.

24. *τρέπον τινα*, in some sense.

- 144 32. καὶ *τριπλασιασθέντες*, and especially when, soon after, their *tax* was doubled, and again tripled, by other rulers; *φόνου* understood.
33. *εἰς τὸ ἔχειν*, inasmuch as Aristides procured to Athens to take the lead, or possess the Hegemony, in Greece.
- 145 2. *δραῦχος*, torch-bearer, one of the greatest dignities at the Eleusinian mysteries.
4. *περὶ ὧν*, with respect to the things charged; *μιστρίως πατηγόμενος*, they accused him faintly.
5. *λόγον ἔξωθεν*, (opposed to *περὶ ὧν*) a point not included in the indictment.
9. *ῥιγυῖντα φανεῶς*, that shivering from cold in public, i. e. *τὸν ὕψω φαῦλον τριβάνιον ἀμπεχόμενον*.
17. *διδόντες* may be rendered offering. It is what the old grammarians called "conatum sine effectu."
18. *ὥς*. The construction is, *ὥς αὐτῷ μᾶλλον προσήκει μίγα φρόναι διὰ τὴν πνίαν, ἢ Καλλίᾳ διὰ τὸν πλεῦτον*.
26. *τοὺς βαρβάρους*, i. e. *τοὺς Πέρσας*, the Persians.
27. *εὐνοίης ἐρᾶσθαι*. The nominative is here used with the infinitive referring to Themistocles.
- 146 3. *ἐγὼ*, optative mode in *sermone obliquo*.
7. *ἡλίουφιν*, anointed himself, that is, prepared himself, a figure borrowed from the palaestra.
9. *Λαυριωτικὴν*, so called from *Laurium*, a ridge in Attica abounding in silver mines.
11. *περιελθὼν*, a word peculiar to Orators when mounting the rostrum.
15. *Ἦ*, see note above p. 55. l. 12.
17. *καὶ διὸς* *παρεῖχον*, instead of *καὶ τὸ περὶ τῆς αὐτῶν ἀφίξι-
ως διὸς ἀμφίβολον ἦν*.
17. *ἐπισκίαν*, holding up before them, like a scarecrow, for example, a Gorgon on a shield.
22. *τὴν πόλιν*, equivalent to *τοὺς πολίτας*, with which *ἔξομά-
χους* in the next clause must be considered as agreeing.
23. *ὥς*, thus used with a participle expresses ground or reason.
27. 28. *δέρυ, ἀσπίδα*, the implements of free citizens.
31. *καθαρόν*. The strictness and purity of republican government requiring that the citizens be exempted from all servile labor.
- 147 4. *εἶναι*. The construction is *κασιγισσι Μαρδόνιον ἱκανὸν εἶναι*, he left Mardonius to obstruct the Greeks in the pursuit.

8. ἐκλιπόντας. The construction is, καὶ ἵππισιν (αὐτοῖς) ἐκλιπόντας 147 τὴν πύλιν.

ὡς Ἑλλάδος, with the superlative, *as far as possible from Greece.*

9. Προσεχόντων, τὸν νοῦν understood.

11. τῶν μὲν Ἑλλήνων, ἄλλων understood, *the other Greeks.*

13. ἰμοῦ τι, equivalent to σχιδόν, *nearly.*

16. ὑπισχνούμενος. The construction is ὑπισχνούμενος παρέξιν τοὺς Ἑλλήνας ἐκόντας πισθεύουσιν αὐτοῖς.

ἄνδρες ἀγαθοί, *gallant warriors.*

22, 23. Αἱ μάχαι viz. the battles at Artemisium.

6. ἰππῶν. The construction is, οὐ κακῶς εἰπὶν ἰππῶν.

148

ὅθι, for οὗ, *where*: φαεινὰν Doric for φαεινὴν · κρηπίδα, *base, foundation*, a favorite trope with Pindar.

14. περιεχομένων, *being wholly occupied with the Peloponnesus*: ἐντὸς Ἰσθμοῦ, *within the Peloponnesus.*

19. στρατοῦ, τῶν πολέμιων understood.

20. ἰμφῶναι, *to trust to.*

21. ὡς ἐπιστάμενοι προΐμινων, *nor did they acknowledge that as a preservation whereby men were obliged to desert the temples of the gods and the monuments of their fathers.* Προΐμινων agrees with ἀνδρῶν understood, and that is governed by σωτηρίαν.

25. αὐτοῖς, in reference to the collective noun πλοῦθος.

27. μιδιούση, i. e. ἀρχούση.

τοὺς ἐν ἡλικίᾳ, *those of age*, i. e. able to bear arms.

33. πανταχόθεν. The construction is καὶ ἐξῆναι (ἐνφθίσαντο) τοὺς παῖδας πανταχόθεν λαμβάνειν τῆς ὁπώρας.

1. τὸ θίαμα. The construction is, τὸ θίαμα τῆς τόλμης τοῖς μὲν 149 παρῶν οἰκτοῖν, τοῖς δὲ θαῦμα.

2. περιμπένοντι τῶν πολιτῶν understood, included in πύλιν.

4. καὶ τέκνων. These words have been conjectured to be interpolated. But Plutarch, in his description of the separation, could hardly forget the children; it gives also to the sentence a roundness and finish. νῆσον, that is, Salamis.

6. ἴλιον ἴχον, i. e. ἐκίνουν. So, φόβον ἴχον, *to inspire fear.*

7. γλυκυθυμία τις ἀπὸ τῶν ζώων ἦν, ἱπικλῶσα (τὸν θυμὸν), *moving the feelings.*

14. λίσσονται. The construction is, οὗ τάφου εἴται λίσσονται τὸ δειπνέμεναι, &c.

149 15. Ταῦτα, the following.

17. ἀλγειν, τὰς ἀγκύρας understood; to weigh anchor..

21. τοὺς ραπίζουσι they chastise those who start before the signal.

26. ἐνῆγεν ἐπὶ, instead of ἐκπαῆγεν.

27. ἄπολις, because Athens was deserted by its inhabitants and in the possession of the Persians.

30. καταλειπίσμεν, perf. mid. of καταλείπω.

32. αἱ. The construction is, αἱ νῦν παριστάσι βοηθεῖ ὑμῖν βουλευμένοις σώζεσθαι δι' αὐτῶν.

34. οἱ Ἕλληων, every one of the Greeks; more forcible than οἱ Ἕλληνες. Themistocles threatened a removal in the Athenian fleet, in order to settle in a new country.

150 3. δῖος τῶν Ἀθηναίων instead of δῖος μὴ οἱ Ἀθηναῖοι. The genitive shows the object of the fear.

5, 7. μὲν δι, sometimes indicate that two circumstances are contemporaneous, in which case the first clause may be expressed by while.

6. ἐπὶ τοῦ καταστρώματος, from or upon the deck.

γλαῦκα, the owl, sacred to Minerva, the protectress of the Athenians.

13. δυνάμιων, τῆς πικτικῆς καὶ τῆς ναυτικῆς understood.

ἐξήρτησαν Ἕλληων, the words of Themistocles escaped from the minds of the Grecians.

18. εἰ, for ἴτι, by a frequent idiom.

19. βόηθειαν, advantage.

20. τὴν τραγμασίαν. The article indicates that the circumstance was well known; the notorious stratagem with Sicinnus.

25. τὰ βασιλείας, the cause or interest of the king.

27. ἐν ᾧ, χρόνῳ understood.

29. εἰλος, is here equivalent to ἐντολὴ command.

32. πόντον, the strait between Salamis and the main land.

διαζῶσαι, from διαζώννμι.

151 2. Φανόδημος. Phanodemus wrote a history of Attica, which is lost: of Accestodorus nothing is known.

3. ᾧ, dat. sing. of δῖς, ᾧ, ᾧ. It is also used adverbially for ᾧ ᾧ, in what manner; and also for ἵτου, where, in which place,

5. Κεράτων, two mountains, opposite Salamis and near the boundary between Megara and Attica.

6. παραστησάμενος, placing near himself.

10. Ἐλέτῃ, governed by ἡ. F. p. 166.

11. *ὑπέρκαμπτοι*, i. e. *αἱ ταχυτέροι ἔχουσι ὁδοὺς*.
12. *λίγες*, the computation.
13. *τὸ πλῆθος*, governed by *κατὰ* understood.
15. *ὧν*, of whom; governed by *τίσσεαις*.
17. *φυλάξεις*, instead of *τηγέσαις*, watching, observing.
19. *τὸ πνῦμα λαμπρὸν*, a fresh, strong wind; *ἔραν* *κατάγουσαν*. At a certain hour in the morning, a wind from the sea always prevails in these regions.

23. *πρὸςπίπτον*, this participle agrees with *ᾧ* the relative pronoun at the beginning of the sentence.

24. *πλαγίας*. The winds and waves brought the Persians' ships round broadside to the Greeks and thus exposed them to the latter.

28. *Θριάσιον*. The Thriasian field of Eleusis was traversed by the procession of the initiated when they bore the image of the young Iacchus from Athens to Eleusis.

30. *Ἰακχον*, the name of Bacchus in the Attic Mysteries.

1. *ἀπ' Αἰγίνης*, coming from Ægina.
2. *Αἰακίδας*, i. e. Peleus and Telamon, who were worshipped in Ægina.

6. *τὸ πλῆθος ἱξισούμενοι*, equalling them in numbers, because, in the narrow strait, a part only of the Persian vessels could be brought into action.

10. *ἰνάλιον ἔργον*, i. e. *ναυμαχία*.

13. *Πόλειον*. To *πόλειον μὲν* in the protasis, *ἀνδρῶν δὲ* in the apodosis ought to correspond. Instead of *ἀνδρῶν δὲ*, however, *Θιμιστοκλῆϊ* stands, which is equivalent.

16. *τοῦ βωμοῦ*. From the altar of Neptune the commanders received each two ballots (*ψῆφοι*) in order to vote, who was entitled to the first and who to the second prize.

17. *διύτερον*, literally *second*; it here signifies *next*.

28. *αὐτῷ*, instead of *ὑπ' αὐτοῦ*.

1. *λιπώμενος* inferior to.
4. *ἄμήχανον ὄσον*, in Latin, *immane quantum*.
6. *ἱπυθεῖ*, endeavoured to persuade, exhorted.
8. *τὰ ἱπλά θίσθαι*, to put themselves in battle array.
9. *τῶν πολλῶν*, (*plerisque*.) See Hermann. ad Viger. p. 723, 96.
10. *Κεραμειοῦ*. The name of a street and ward in the western part of Athens.

11. *χαλινόν*. It was the custom to consecrate in a temple whatever one foreswore the use of, thenceforward: *διὰ χειρῶν* for *ἐν χειρὶν*.

- 153 21. Μαράθυνοι, i. e. τῶν ἐν Μαράθῳ παραθίνων.
 'Ορμήσανταπολιτείαν, *engaging with zeal in political life.*
 23. μιστὸς ὤν, i. e. κορεσθεὶς, *being satiated, weary of &c.*
 25. Οὐκ ἦμισα, instead of μάλισσα.
 26. εὐφύειν ἐνερῶν τῇ ἡθῇ, for ἐρῶν τὴν εὐφύειν τὴν ἐν τῇ ἡθῇ.
 27. ὡς, *as if, (quasi).*
 ἀντίπαλον, a figure borrowed from the games, in which antagonists of equal strength were matched together.
 29. Μῆδον, instead of Περσῶν. The names are often interchanged.
- 154 1. ἀρχήν, *the general command, ἡγεμονία.*
 8. ὑπολαμβάνων, i. e. Κίμων.
 9, 10. Ἰλαθην παρελόμενος. B. p. 297, Reni. 5.
 20. ὅθεν, *whence*; the antecedent of this relative adverb is Θεῶνας, as *whence* in English may have for its antecedent either persons or things.
 22. τοὺς πολιορκουμένους, that is, the Persians shut up in Eïon.
 26. ὠφελήθη ὠφελῆσθαι τι *is to profit by a thing*; πλείστον agrees with χερμέων.
 30. καλῶς, *honorably* gained in war.
 32. Τῶν ἀφύλιν, *he removed the fences from his fields.*
- 155 2. ἐφ' ᾧ, that is δῶπτον. Cimon provided a table at his house for the poor citizens, that they might live without working and be able to devote themselves exclusively to politics.
 5. Δακρυαδῶν. According to Aristotle, Cimon provided these public suppers not for all the Athenians but for the members of his own tribe, the Lacian.
 9. τὰ ἱμάτια, *the outer garment*, which, being a simple cloak, was easily removed.
 11. κομψοὺς τῶν πινήτων, *the more respectable of the poor*: for κερματίων, see B. p. 267. F. p. 166.
 14. Οὐ Ἐλλησιν. *For he did not so much send him routed from Greece, but pursuing him closely, before the barbarians could rest and halt, he sacked and subverted, &c.*
 18. ἕχει, *as far as.*
 20. Ἔχει, and other verbs of the same kind govern the genitive; ἄρχω has the same force as ἄρχων ἐμὶ, *I am commander*, of an army, for instance. They are also sometimes followed by the dative, as, ἡγίεμαι αὐτοῖς, i. e. ἐμὶ ἡγεμὼν αὐτοῖς, *I am a leader to them, I lead them.*

21. Ἐφορος, Καλλισθένης, Ephorus and Callisthenes, celebrated 155 historical writers, whose works are now lost.

25. προεπλεύσας, part. pres. of προεπλύν.

28. βιασθῆναι, instead of βιασθήσαν, 1. aor. opt. pass. of βιάζω.

30. ὡς δ' Ἐφορος, ιστορεῖ understood.

33. ἐξέπαιπον, they escaped.

34. παρατιταγμένον, drawn up, in battle.

1. Τῶν δὲ πεζῶν genit. absolute; the land forces, literally, foot 156 forces or infantry.

1, 2. μίγα ἔργον..... ἀπόδασιν, it seemed to Cimon an arduous undertaking to force a landing.

8. διξαμένον, τοὺς Ἕλληνας understood.

9. συνέστη, from συνέστημι, ensued.

10. ἵππον, 2. aor. act. of πίπτω.

12. χρημάτων, governed by γιμουσας, B. p. 268. F. p. 163.

15. περιηλυθῶς, equivalent to ὑπερβαλλόμενος· τρέπαιον, equivalent to νίκη.

ἱππογώνισατο, from ἱππογωνίζομαι, added another combat or victory; ἄλλον ἔτι ἀγῶνα μετὰ τὰς νίκας ἠγωνίσατο.

17. Ὑδρην, Hydrus. As no place of this name is to be found, Lulinus thinks that we should read Σύδρην, (Sydra) a maritime town of Cilicia. Hydrus however may be only a corruption of Cyprus, as Cimon sailed to that island immediately after his victory.

διὰ τάχους, instead of ταχίως.

19. στρατηγῶν, τῶν νῶν understood. The order is, τῶν στρατηγῶν εἰδότες οὐδὲν βίβαιον.

μεσιώρως ἰχόντων, being in anxious expectation.

22. ἔργον, i. e. μάχη.

23. εἰρήνην, this peace, if it was actually concluded, was not an immediate, but remote consequence of the victory of Cimon.

23, 24. ἴππον δρόμον, four hundred stadia, according to the computation of Plutarch at the end of the life of Cimon.

25. Κυανίων. The Cyanean rocks were at the entrance of the black sea, and the Chelidonian, opposite the south coast of Lycia.

1. ἀνομοιότητας, inequalities. See Corn. Nep. Vit. Alcib. 1. 157 "Omnes admirarentur, in uno homine tantam inesse dissimilitudinem, tamque diversam naturam."

5. πιζόμενος, or according to some manuscripts, πιζώμενος, corresponding with the following πιζούντος.

- 157 6. *ἐν ἄμματα*, a technical term in wrestling, signifying the opponent's arms around the neck.
7. *οἷος ἦν*, See Viger, p. 121.
10. *ἔτι μικρὸς ὢν*, being yet small, or while he was yet a boy.
13. *τῇ παρεῳ τῆς ἁμάξης*, in the track or passage of the wagon; the way in which the wagon was going.
Μὴ πιθομένου, τοῦ ἀνθρώπου or φορητοῦ understood.
15. *κατὰβαλὼν, ἑαυτὸν* understood.
16. *οὕτως*, equivalent to *αὐτοῦ οὕτως κειμένου*.
23. *σχῆμα*, in reference to the appearance of the whole body, *μορφὴ*, to the countenance or face.
διαφθεῖρην, ἔλιγι understood.
24. *αὐλοῦς δι*. The construction is, *αὐλοῦς δι φυσῶντος ἀνθρώπου τῇ στόματι τὸ πρόσωπον καὶ (even) τοὺς συνήθεις πάνν μάλιστα ἂν διαγινῶναι*.
26. *λύραν.....συνᾶδιν*, that the lyre spoke and sang with him who used it.
27. *ἀποφράττειν, τὸν αὐλόντα*, understood, i. e. *τὸ τοῦ αὐλῶντος τόμα*.
- 158 2. *διαλίγισθαι*. The Bœotians were derided by the Athenians, as inferior in capacity.
5. *αὐλητήν*. Marsyas, who found the pipes which Minerva had cast away, and challenged Apollo to a trial of musical skill with him.
9. *ἰξίωσις*, a technical expression, used of players who were hissed from the stage. It is here synonymous with *ἰξιβλήθη*.
τῶν ἐλευθέρων διατριβῶν liberal pursuits; (artium liberalium, ingenuarum.)
13. *καθ' ἑαυτόν*. See Viger, p. 633.
15. *Εἶτα*, strengthens the expression of a question, and shows sometimes astonishment and sometimes indignation.
20. *τρεῦματι περιπιστόντος*, equivalent to *πρωβίντος*.
22. *μιστὰ τῶν ὅπλων*, whereby he escaped the disgrace of losing his shield.
24. *περιθῆναι*, a tropital expression taken from the act of crowning.
26. *ἰν τοῖς καλοῖς*, in what was honorable.
27. *πανοπλίαν*, the armour, of which the prize of bravery consisted.
29. *ἐπίδοσις*, a voluntary contribution to the state.
33. *ἔρτυγος*. Quails were, like cocks, trained to fight.
- 159 4. *Αἱ ἰσποτροφίαι..... ἀρμάτων*, his zeal in the rearing of horses for the games was famous, especially (*καὶ*) in the number of cars, or spans.

5. Ὀλυμπιάειν, at Olympia, at the Olympic Games. 159
7. ὡς Θουκυδίδης. See Thucyd. Lib. VI. 16.
10. ἐν ᾄσματι, in a triumphal song, on the victories of Alcibiades.
11. ἡ νίκη for ἡ νίκη and Ἑλλάνων, are Doric forms, used often by the Attic lyric poets. See B. Introd., last paragraph.
- δ μηδίας, ἴλαχι understood.
18. αὐξάνεσθαι, δέξω understood; to increase, in fame.
19. τοῖς ἄλλοις, in reference to his abilities and splendid accomplishments.
- περὶ τὸν λόγον, i. e. τῇ τοῦ λίγιν δεινότητι.
20. ἀγῶνας, public contests, in the forum.
21. Εὐπολῖς. Eupolis, a writer of old comedy.
22. Λαλίῳ, governed by ἄριστος. F. p. 175. obs. 2.: λαλίῳ and λίγιν are opposed to each other; as Pliny in like manner says, aliud esse eloquentiam, aliud loquentiam.
23. Περιθροῖδης. Perithroedæ was one of the Attic δῆμοι.
25. ἀνὶ παρῆχεν. Hyperbolus, constantly derided in the theatre, afforded sport to almost all the comedians.
26. πακῶς ἀκούειν, (male audire.)
28. ἐπιθυμῶν, that is, ὅτι ἐπιθυμοίη.
29. τὸ ἑστραπεῖν, instead of τὸν ἑστραπεῖσθαι.
31. παραμυθούμενοι, soothing, hence diminishing.
33. ἐν τῶν τριῶν. Either Nicias, Phæax, or Alcibiades.
1. τὰς στάσεις, the parties.
9. ἀγνοίας. The sense of this sentence may be seen in the following paraphrase: ἀπολωλότων ἤδη τῶν πραγμάτων (τῆς πόλεως δουλοσύνης) λογισμοῖς χρησάμενοι, οἱ. πάλοι, ὅτι σώζεσθαι ἔτι ἰδύμενοι, οὐκ ἐχρήσαντο, συνίσαι ἤδη τὰς αὐτῶν ἀμαρτίας.
10. ἐργήν. Alcibiades, after his first banishment, had been placed in command of the navy. He was deprived of the place, because he had failed to fulfill all the expectations of the people, and thereupon betook himself to Bisanthe in Thrace.
11. ὑπερίστω, Antiochus, who in the absence of Alcibiades, and against his order, engaged the Spartan fleet and suffered a defeat.
14. ἐν τῶν παρόντων, i. e. τῶν πραγμάτων οὗτω πακῶς ἔχοντων. ἀνίφρε, ἑαυτὴν understood; the same as ἀντίλλειν, like a blazing light, alternately growing dim and renewing itself.
16. πρότερον φεύγων, for ἐν τῇ πρότερον φυγῇ.
20. ἐπὶ, equivalent to εἰσῆλθε.

- 160 23. *ὡς οὐκ*. The construction is, *ὡς οὐκ ἴσται* (ἴξισται) *Λακιδαιμονίως ἀσφαλῶς ἀρχὴν τῆς Ἑλλάδος, Ἀθηναίων δημοκρατουμένων.*
- 161 1. *τῶν κατιστάτων*, the existing organisation.
 2. *τιλῶν*, *magistrates*.
 4. *πάκίων*, i. e. *τῶν τιλῶν*.
 5. Ἀγιδι, *Agis*, the personal enemy of Alcibiades and king of Sparta.
 6. Φαρνάβαζον, *Pharnabazus*, the Persian governor in Phrygia.
 15. *ἔξισιεν*, *issued out*; from *ἐκπίπτω* ἔξιπαιεν, *he fell or rushed out*, would be a more correct reading.
 16. *τὰ ἰμάτια*, which he had cast into the fire.
 21. *ἐκ τῶν παρόντων*, as well as circumstances permitted.
 22. *ἐκένθησε*, i. aor. act. of *κηδεύω*. She buried him in a town called Melissa; and we learn from *Athenæus* that the monument was in existence in his time. The emperor Adrian, erected a marble statue, and ordered an annual sacrifice to be made at the place, in honor of his memory.
 25. Ἀχαρνάς, a *δῆμος* of Attica near Athens, about fifteen hundred paces from the city.
- 162 1. *ὡς* *ἀντιζομένην*, that is, *νομίζοντες τοὺς Ἀθηναίους οὐκ ἀναξομένης*, &c.
 5. *ὅστις τῆς πόλεως*, to the danger of the city, if the battle should prove unsuccessful.
τοὺς δὲ, i. e. *Ἀθηναίους*.
 12. *τὰ ὄπλα*, *τῆς νῆος* understood; *the tackle of the ship*.
χεῖνται τῇ τίχῃ, i. e. *τὰ δόντα κατὰ τίχην ποιεῖ*.
 13. *ἰάσας*, that is, *ἀμιλήσας*.
 20. *τὰ πράγματα*, i. e. the public property.
 21. Ἐπιφύετο, (*adoriebatur*) that is, *κατηγόρει*. Cleon took advantage of the unpopularity of Pericles to gain an influence over the people himself; the same Cleon that Aristophanes satirized.
 26. *οἰκουρῶν*, an expression borrowed from the prudent care of the mother of a family.
 29. ἀνελάμβανι, i. e. ἀφίλι.
κληρουχίας. It was the custom of the Greeks to divide the conquered lands by lot among the citizens.
- 163 2. *δρῶντες* i. e. *οἱ Πελοποννήσιοι*.
 3. *οὐκ ἂν*, *πρὸβησαν*, i. e. *τὸν πόλεμον οὐκ ἂν εἰς τοσούτων χρόνου μῆκος ἐξέτιναν*. The war lasted more than 26 years.
 8. *οἱ πειρίοντες*, i. e. *ἐκ τοῦ λοιμοῦ*, those who survived the plague.

10. ἀνημνησμένοι, *recalled*.

18. Οὐδείς, is connected with the genit. τῶν ἑνῶν Ἀθηναίων.
μίλαν ἱμάτιον, *the black garment worn in mourning and on occasion of a prosecution.*

22. εἰ, instead of ὅτι.

24. ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεις, i. e. καίτις τηλικαύτην ἔχον δύναμιν.

25. ἰχθρῶν, from ἰχθρεα, not ἰχθρός · ἰχθρεα ἀνήμιστος, *an irreconcilable enmity.*

1. Ἐκ τούτου, after the battle at Ægospotamos in which Ly- 164
sander, in the twenty-sixth year of the Peloponnesian war, wholly destroyed the fleet of the Athenians.

2. οἷς ἐπισύχαι. The order is, οἷς Ἀθηναίων ἐπισύχαι, τούτους πάντας ἐκίλει· or πάντας Ἀθηναίων οἷς ἐπισύχαι.

3. φείσασθαι, λίγων understood.

δὴ ἂν λάβῃ, (*quemcunque deprehendisset.*)

7. εὐπρόως, that is, πάντα τὰ ἐπιτηδία ἔχοντες.

τοὺς δήμους, *the democratical forms of government.*

12. ἑαυτῷ, emphatically — *for himself*, not *for the Lacedæmonians.*

13. ἀριστινίδην, πλουτινίδην, (*adverbial forms*) i. e. οὗτι ἀριστῆς, οὗτι πλούτου λόγον ἔχων.

14. ἱταίριαις, *the political associations which he had mustered together.*

15. ξινίαις, *the associations or clubs alluded to above.*

19. Ἀλλὰ καί, *but rather, on the contrary.*

21. γίνεαντες, like deceitful wine-sellers, who give good wine as a sample to taste, but measure out that which is bad and sour, (ἔξος).

Εὐδὺς, i. e. ἄπ' ἀρχῆς.

22, 23. οὗτι καί, as we sometimes use *neque* *et*.

23. τῶν πραγμάτων, i. e. τῆς πολιτείας.

9. τοῖς φυγάσι, the oligarchists, who had been banished from Samos. 165

τὰς πόλεις, i. e. τὴν τῶν πόλεων διοίκησιν.

11. παριστήσατε, i. e. εἰλι.

14. Μουνυχίων, *Munychion*, corresponding to the month of April.

15. ἐν Σαλαμῖν, near *Salamis*. See Viger, p. 605.

17. φερόντων, that is, τῶν Ἀθηναίων.

20. ἰτίαν γνώμην, *another opinion.*

πρότερον, ἐν τῇ τῶν συμμάχων συνουσίᾳ understood; ἰτίαν λαλόντων, *and that he should now propose a different counsel (γνώμην) or opinion in respect to them as unfaithful to their engagements.*

- 165 22. *ὥς*, strengthens the meaning of the adverb.
 27. *πάροδον*, the name given to what was chanted by the chorus in entering the orchestra.
 28. *ἤλυθον*, instead of *ἦλθον* the original form of *ἔλθω*.
 29. *Ποτὶ περὶς, σὰν* for *σὴν, αὐλὰν* for *αὐλὴν*, are Doricisms.
ἀγρότιραν αὐλὰν. According to Euripides, Electra was given in marriage by her mother to a needy peasant. This fortune of the princess and her royal house was compared by the hearers to the fate of Athens, once so renowned and now so fallen.
 30. *φανῆναι, αὐτοῖς* understood.
- 166 9, 10. *συναράμυνος*, more correctly *ἀράμυνος* or *ὑπαράμυνος*.
 10. *συνηγανάκτησεν, Καλλιῖω* understood.
 16. *ἱκτός*. It was considered a point of modesty or decorum to carry the arms wrapped in the cloak.
ὅτι τόχοι, because he seldom wore a cloak.
 17. *Ἐπί*, (*siguidem.*)
 18. *γυμνός*, with under-clothing alone.
 18, 19. *εἰ μὴ εἴη*. The Optative sometimes expresses an action that may be repeated.
 22, 23. *ἀπὸ τοῦ προσώπου*, from the expression of his countenance.
 25. *Χάρητι*. Chares, a general in ill repute: *ὄφρως*, like the Latin *supercilium*, supposed to be the seat of haughty disdain.
λίγοντι περὶς, i. e. *σπάσσαντι εἰς τὰς τοῦ Φωκίωτος ὄφρως*.
 2. *Σφῆττιος, the Sphettian*; Sphettos was an Athenian *ἄρχος*; *Πο-
 167 lyseuctus*, one of the orators of the day.
 3. *ρήτωρ*, expresses rather rhetorical skill, *εἰσιῖν δυνάτατος* persuasive power, as a speaker.
 6. *ἀτρέμα*, i. e. *ἡσυχῇ*.
 9. *ἀντίρροπον*, equal to *ἴσην* · *πίστιν*, i. e. *δύναμιν εἰς τὸ πείθω*.
 11. *ἰτίρου*, such for instance as Chares. The rapacious conduct of the troops and their commanders was a subject of general complaint among the allies.
 14. *εἰ δὲ*, i. e. *ἐπὶ τῷ*.
ὥς αὐτοῦς · *ὥς* is used for *περὶς*, with persons.
 16. *κατηῆγον*, 2. aor. act. of *κατάγω*.
 17. *τῶν Ἀθηναίων*, genit. absolute.
ἐκπιτόλιμομίνων, i. e. *εἰς πόλιν καταστάντων*.
 19. *ἡρημίων*, perf. pass. part. of *αἰρέω*.
κατίπλινον, 1. aor. act. of *καταπλίνω*. F. p. 76. Exc. 2.

19. *πρῶτον μὴν* · these words refer to 'Ως δ' *οὐκ* below. 167
21. *ισχυρεῶς*, *zealously*; *τὰς διαλύσεις*, *the conditions of peace offered* by Philip.
22. *ἀντιπερὺσαντος*, i. e. *ἀντιλιζαντος*, or *ἀντιτινιαντος*.
ισθότων, part. perf. mid. of *ἴσθω*.
24. 'Εγώνγῃ ἄρξῃς · γῇ affirms the question, strengthening the assertion of the interrogator. *I dare*, replied Phocion, *even though I shall govern you, in case of war, and you me in case of peace.*
28. Ω τᾶν, see Gr. and Eng. Lex. under Ω τᾶν.
29. Οὕτω γὰρ, ἔαν νικήσωμεν understood.
30. πᾶν δινόν, that is, πᾶς κίνδυνος. The justness of Phocion's fears was confirmed by the events, as the fatal battle of Cheronæa followed these transactions.
31. 'Αλιζάνδρῳ. Phocion was sent ambassador to Alexander after the accession of the latter to the throne.
2. εἰπών. The construction is, καὶ εἰπὼν πολλὰ εὐσπύχως καὶ 168
πρὸς τῇ φύσει καὶ βούλῃ τινι 'Αλιζάνδρου.
3. τοῖς πράγμασιν, τῇ 'Ελλάδι understood.
4. ἢ τι αὐτὸν, a euphemism for εἴ τι πάθοι, as in English, if any thing should happen to him.
αὐτὸν, i. e. 'Αλιζάνδρον.
11. Τὸ ἴπτιν, *what is admitted to be true with respect to the presents (χρημάτων), is, &c.*
- 13, 14. τί δὴ ποτε, *cur tandem.*
19. ἰ δὲ. There is a slight irregularity in the construction here. After τὴν μὴν γυναῖκα should have followed τὸν δὲ Φωκίωνα ἀνιμῆσαντα.
24. εὐφημῶν, a strong expression of dissent; in Latin, *bona verba*, *quæso*; in English, *God forbid.*
25. Καὶ μὴν, *and yet.* Phocion would say, that to live contented with less was to be a better man.
26. Τὸ δ' ὅλον, instead of τὸ δ' ὅλον εἰπῶν, *in a word.*
27. ἀπακύνον, 'Αλιζάνδρον · διαβαλῶ πόλιν, *I shall bring into suspicion with the city.*

After the death of Antipater, his son Cassander, and Polysperchon 169 the guardian of the Macedonian king Aridæus, strove to acquire severally the possession of Greece. Phocion being accused by the people, at the instigation of Polysperchon, of treasonable attachment to Cassander, was deposed from the rank of commander, and delivered over to the people for trial by Polysperchon.

169 1. εἰς Ἀθήνας. They had been to the camp of Polysperchon to justify themselves.

5. τὸ Διάτρον. The public assemblies were often convoked in the theatre.

ἄτιμον. Those pronounced infamous for certain crimes, lost all civil privileges, among others, that of voting.

7. ἀλλὰ παρεσχόντες, but throwing open (ἀναπισταμίον παρεσχόντες) the tribunal and theatre to all of either sex.

10. ἐκείνοις, i. e. Ἀθηναίοις. Polysperchon here cajoles or rather derides the Athenians, by calling them free and independent.

17. τῶν πολλῶν the mass, the mob.

22. μὴ ἀκούσαντες, that is, εἰ μὴ ἠκούσαντι.

25. τούτους δ', his fellow prisoners.

170 1. Ἀγωνίδης. The person who had denounced Phocion to Polysperchon.

11. σκελισόμεν. The rack, usually applied only in the case of slaves, was sometimes also made to precede the death of citizens.

14. Ἐπικυρωθέντος ἀποδοθείσης. The decree being decided (that is, that it should be death without the torture) and the vote put.

16. σσιφανυσμένοι, as after a victory.

22. οἱ ἄλλοι, i. e. καταδικασθέντων.

24. τὸ δὲ Φωκίανος. The sentence would have been more accurately expressed thus, τὸ δὲ Φωκίανος πρόσωπον ἰφαίνεται οἷον ὅτι στρατηγῶν (as a commander) ἀπ' ἐκκλησίας προὔπικπιτο (escorted), ὃ βλέποντες, ἰθαύμαζον, &c.

28. Ὅτι, in the beginning of a subject instead of τότε.

171 2. οὐκ ἔφη (negavit), he refused.

3. ἑλπὴν, a weight, and especially the weight of a drachm, which was the usual portion for those who were condemned.

5. δωρεὰν (gratis), for nothing.

6. τὸ περιμάστιον, i. e. τὰς δώδεκα δραχμὰς.

7. τῷ Διὶ, in honor of Jupiter.

9. τοὺς σσιφάνους, as mourners.

13. μὴδὲ ἱερτάζουσιν that the city celebrating a festival had not refrained that day and kept pure from a public execution.

15. Οὐ μὲν ἄλλ', on the contrary.

ἡγωνισμένοι. The order is, ἰδοὺ τοῖς ἰχθεῦσι, ὥσπερ ἰνδρίστοις ἡγωνισμένοις (as if they had inadequately pursued the race of passion and cruelty), καὶ τὸ σῶμα, &c.

22. *χωμα πινόν, a cenotaph.*
24. *παρὰ τὴν ἰστίαν, by the hearth.* 171
32. *αὐτοί, i. e. οἱ Ἀθηναῖοι.*
3. *μικροῦ δῖων, almost, literally, wanting little.* 172
4. *εἰς τοῦτο, i. e. τὸ λῆγειν, the art of speaking.*
9. *Εἰπόντος, ῥῆσιν τινα understood.*
- μεταλαμβάνοντα, like φάναι above, is construed with λῆγεται at the beginning of the sentence.*
13. *πρόσιτοι. The construction is, τισθίντα δὲ ὅσον κόσμου καὶ χέριτος πρόσιτοι τῷ λόγῳ ἐκ τῆς ὑποκρίσεως.*
13. *μικρὸν καὶ τὸ μηδὲν, little or nothing, a hyperbolic expression.*
15. *Ἐκ τούτου, χρόνου understood.*
19. *συνάπτειν, (continuasse) to have passed in succession.*
20. *ὑπὲρ αἰσχύνειν, so that it should not be possible for him through shame to go out, even though he much wished it.*
21. *Ὀρμησι κοινὰ, he engaged in public affairs.*
- Φωκικοῦ. The Phocian war was waged on account of the plundering of the temple at Delphi, between the Phocians on the one hand, and the Boeotians, Locrians, and Thessalians on the other. Ol. cv. 4.*
25. *περιβλεπτός, ἤρεθ, a stronger expression for περιβλεπτός ἰγύνειν.*
29. *ὅτι ἴσθιν, that they had to contend with an illustrious man.*
1. *Ἡ φανερὰ, instead of φανερόν ἢ ὅτι ἡ πολιτεία Δημοσθένους ἦν* 173
(it was plain that it was the political system of Demosthenes) οὐδὲν ἔφη.
3. *ἐφ' ἑκάστῃ, on every occasion.*
6. *δίκαιος, i. e. αὐτὸς μετ' ἑνὶά ἄλλων, he himself with nine others.*
8. *Οὐ μὴν, (nec tamen) nor indeed.*
10. *τοὺς περὶ Αἰσχίνην, not only signifies, those about Æschines, but Æschines and his company.*
- Φιλοκράτην, or, according to some copies, Φιλοκράτη.*
13. *βασκανίαν, i. e. ὑπὸ βασκανίας.*
19. *ἐξόρμησι, equivalent to ἰκίνοισι στόλοι ἐκπύμπιν ὁ Δημοσθένης.*
24. *συνίστησι, united them all in one confederation.*
26. *πολιτικῶν δυνάμεων, municipal troops.*
27. *τοῖς ξίνοις, mercenaries.*
31. *ὁ μίγιστος, i. e. χαλιτώτατος.*
34. *εὐδοκμοῦντας. The Thebans at this time enjoyed great military reputation in consequence of the battles at Leuctra and Mantinea.*
2. *τινέμασσομύρους. The Thebans had lately received great bene-* 174
fits from Philip after the Phocian war.

- 174 5. διαφορῶν. The order is, καὶ μάλιστα τῶν πολεμικῶν διαφορῶν (the hostile feuds) ταῖς πόλιν πρὸς ἀλλήλας ἀναξαινομένων ἐκίστοσι (being exasperated mutually) ταῖς ἀψιμαχίαις διὰ τὴν γειτσίαν (by skirmishes arising from vicinity.)

9. ἐν μίση, i. e. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.

10. Θεβαίων ἔχισθαι, to adhere to the Thebans.

μιτιωρίσας, i. e. ἐπάρας, (ad spem erigens) encouraging.

13. Τὸ συμφέρον, viz. the advantage of avoiding war and remaining at peace with the Macedonians; the Thebans having suffered severely in the Phocian war before their union with Philip.

20. καλὸν, opposed to συμφέρον.

22. ὀρθήν, in anxious expectation.

25. Βιωτέρχας. The heads of the Boeotian deputies assembled in Thebes.

ἐκκλησίας. The order is, διοικεῖσθαι τι οὐδὲν ἥττον τὰς ἐκκλησίας τὰς Θεβαίων ἢ τὰς Ἀθηναίων.

30. ὁμολογούμενον, that is, ἕμοιον, corresponding.

31. ἔχιστο λιπών. See Viger, p. 349. F. p. 178.

- 175 1. κωμάσας, marching intulingly.

2. ψηφισματος. These, the first words of the decree for the war proposed by Demosthenes, happen to form an Iambic tetrameter; hence πρὸς πόδα διαιρῶν (dividing by the measure) καὶ ὑποκρούων (and beating time with the foot.) — Παιανίδες, of Pæania, a demos of Attica.

8. κίνδυνον. The order is, ἀναγκασθεὶς ὑπ' αὐτοῦ ἀναβρίψαι (to incur) τὸν κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ σώματος.

9. ἀτυχίας, the defeat at Chæroneia.

12. τιμῶν διτίλει, continued to honor him. B. p. 297. F. p. 178. obs. 3.

14. ὀσίων, i. e. τῶν ἐν τῇ μάχῃ πιπτοκότων.

15. ἔπαινοι, the eulogy usually pronounced over those who had fallen in battle.

17. μεταμίσθαι, though here used without, is commonly used with a preposition, as ἐπί.

19. Ἀντίπατρος καὶ Κρατερὺς, Antipater and Craterus, generals of Alexander, who succeeded him in the European part of his monarchy.

20. οἱ περὶ τὸν Δημοσθένην, Demosthenes and his friends.

22. γραψάντος, τὸ ψήφισμα understood.

24. Φυγαδοθήρας, the Hunter of the fugitives.

Θούριον, Thurium, a Grecian colony in Lower Italy.

31. *Ἰουδίη*, endeavoured to persuade. 175
32. *ὡς*, that is, *λίγων*, *αὐτὸν οὖδ' ἔνδον δυσχερὲς πείσασθαι*.
ἑτυγχανεν ἰωρακῶς κατὰ τοὺς ὕπνους, he had seen in his sleep.
2. *κατίχων τὸ Θιάτρον*, that is, *τοὺς διατὰς ἐφ' ἑαίρων*, so that he 176
 maintained his place on the stage.
3. *χορηγίας*, the wardrobe and other articles necessary for the representation, which the Choregus was obliged to furnish.
4. *ἀναγλίψαι*, *Δημοσθίνης* understood.
5. *οὔτι* *ἴπαισας*, thou hast never persuaded me to think thee what thou appearedst in the play.
8. *τὰ ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ τρίποδος*, the truth as thou hast it from the Macedonian tripod, the command of Antipater.
9. *ἐπίσχης*, instead of *ἐπίσχιθι*, from *ἴπιχα*.
12. *δακῶν*. The pen contained poison.
17. *ἀνακυκλῶν*, repeating.
20. *Οὐκ* *Κρίοντα*, Delay not now to play Creon in the tragedy, who in the Antigone of Sophocles gives command to leave the body of Polynices unburied.
22. *ἴτι ζῶν*. Because the presence of a dead body rendered a temple impure.
23. *τῷ Ἀντιπάτρει*, i. e. *ὑπὸ τοῦ Ἀντιπάτρου*.
24. *ὑπολείπεται*, perf. ind. pass. of *ὑπολείπω*.
25. *τῷ*, dat. sing. of *ὁ, ἡ, τὸ*.
προιλεῖν, used as a substantive with *τῷ*, governed by *ἔμα*.
- F. p. 187. 1.
26. *παρὰλλάξει*, equivalent to *παρὰμυῖψαι*.

LETTERS.

- 1 *Ἑπανῆς*, from *ἐπανήκω*. 177
καταλαβὲν, here signifies to find.
3. *παρὰ τοσοῦτον*, almost.
ἁσπάζω, from *ἁσπάζω*.
4. *γῆς*, 2. aor. subj. of *γινώσκειν*.
δύναται, can do, or avails.

177 8. ἀποθρηῖν, *make fierce or savage*; the verb in the singular agrees with ταῦτα, neuter plural.

9. ἀποθελύνει, *make effeminate*.

10. φαύλους, governed by ποιῶ understood.

11. βούλυ, Attic for βούλη.

13. φιλοσόφου, εἶκεν understood.

ἵνα, *where*.

15. πακία, ἐμβαίνει τῇ ψυχῇ understood.

Amnion and Philomochus names of Peasants.

178 1. ἐμπιστοῦσα, from ἐμπίστω.

3. οὐχ εἶεν, *it is not possible*.

4. πέρουσιν, instead of πέρουσι, the *ν* being added because the next word begins with a vowel.

Δάνισσον, 1. aor. imperat. act. of δανίζω.

5. μίδιμους, from μίδιμος, a measure containing about five pecks.

ἴχοιμι, equivalent to δυναίμην.

7. λώϊον, literally *better*, it here signifies *more*.

8. στινὸν τοῦ καιροῦ, equivalent to στινὸν καιρόν.

10. ἀπόλοιτο, a form of malediction, (as in Latin, *male pereat*), may he be destroyed.

11. ἀναβήσας, literally, *crying out*; it here signifies *crowing*.

13. βαθύπλουτος, ἄνθρωπος understood.

15. χῆρι, governed by κατὰ understood.

18. παριστάται, from παρίστημι.

19. Θιάτρον, where the people frequently assembled to deliberate on public affairs.

προελθόντες, agreeing with δῆμος, a collective noun.

20. Μισούσης τῆς χειροτονίας, *in the midst of the voting*, which was by the holding up of hands.

21. φάσμα, *the dream*, or *vision*.

23. ψιυδίστατα. Dreams or visions seen during the Autumn months, in which the leaves were falling, were believed to forebode some evil.

Ampeleon and Evergus names of Peasants.

179 1. Πολός, *severe*, *rough*.

τῆσις, see Gr. and Eng. Lex.

4. θνιδος, ἐστὶ understood.

7. ἔξν, from ἔξες, distinguished from the verb ἔξω by the accent and breathing.

8. ὅσον οὕτω, *immediately*.
9. ἐκρίμαντο, from κριμάννυμι, or κριμάω.
πτιρῶν, see B. p. 270. F. p. 166.
10. ἰχόμεναι *being held or retained*.
ἰλημμένοι, *being caught*; from λαμβάνω.
11. ἀπίσταλα, from ἀποστίλλω.
12. ἁγαθὸν, *ιστὶ understood*.
φθονούντων, *instead of φθονίτῶσαν*.
πονηροὶ τῶν γυτόνων, *wicked neighbours, literally, the wicked of*
neighbours
Philocōmus and Thestylus, inhabitants of the country.
15. ποθῶ, *contracted form of ποθέω*.
16. τ' ἄλλα ὅσα, *other things in which*.
20. ἰπιτήδεις, μάλλον *understood*.
21. τὰ πολλὰ, *often*; ἴσω πυλῶν, i. e. ἐν τῷ ἄστυ.
Gamocharon and Phagodætes, names of parasites.
1. Ἑλιάσω, 1. aor. mid. of θιάσμαι.
ὁ, *who (lives)*, τὴν οἰκίαν ἔχων, *understood*.
4. κυμβαλισμόν. It seems that barbers attracted custom to their
shops by all kinds of buffoonery.
7. περιβῆς, *putting around me*.
9. ἐν αὐτῷ ταύτῃ, *in this very thing*.
10. παρὰ μέρος, *partly, in part*.
11. πολλαχοῦ, *in some places*, πελλαχοῦ, *in other places*.
13. κατὰ τὸ ἑωθὸς, *according to custom, as usual*.
Πασίωνος, εἶπον *understood*.
16. τριχῶν, see B. p. 270. F. p. 166.
17. ἀπερρίζωσα, from ἀπερρίζω.
18. ἀλιτῆριον, κουρία *understood*.
19. παίζουσι, i. e. παίζοντες τοιοῦτοι.
ταῦτα, *the same*.
20. ἐτόλμησε, παίζειν *understood*.

POETICAL EXTRACTS.

Homer, (from whose writings the four following extracts have been
made) was, according to Plutarch, an Asiatic Greek, a native of

- 183 Smyrna, to whom his mother gave birth on the banks of the river Meles. The age in which he lived is not certainly known, though some suppose it to be about 168 years after the Trojan war, or according to others, 160 years before the foundation of Rome. A

The best editions of Homer now extant are those of Clarke and Wolfe; the text of the latter being received as the standard.

The parting of Andromache with Hector, who was going to a battle, in which he perished, has always been deemed one of the best, most tender, and pathetic of all the passages in Homer's Iliad.

1. φωνήσας. Hector had been conversing with Helen, in the house of his brother.

8. Εἰ δ' ἄγε. The precise signification of εἰ in this place is uncertain; the phrase is probably elliptical; εἰ δὲ βούλει, *if you please*.

10. γαλῶν, θαλάμους; or δόμους understood.

11. Ἀθηναίης, ναόν understood.

18. πύργον, one of the towers in the wall, from which a view could be had of the field of battle.

20. ἀφικάνει, the present tense for the aorist.

21. Μαινομένη, is used of any excessive passion; here of grief and care.

22. Ἦ for ἴφη from ἡμί.

25. τῇ for ταύτῃ, *there, on that spot*: διζήμεναι for διζίναι; B. p. 193.

- 184 28. Ἡσιών, the nominative case is not strictly grammatical. The connexion requires the genitive, but such a license is common.

ὑπὸ Πλάκῃ. Πλάκας (feminine), the name of a mountain in Asia Minor. The city *Thebe* at its foot was called ὑποπλακίης, to distinguish it from others of the same name.

30. ἵχισ' (ἵχιστο) Ἑκτορι, equivalent to ἄλοχος ἦν Ἑκτορος.

35. Ἀστυάνακτ', honoring the father in the name of the son. This manner of giving proper names to children, derived from any place, accident, or quality belonging to them or their parents, is very ancient, and was customary among the Hebrews. The Trojans called the son of Hector Astyanax, because his father *defended the city*.

38. Ἐν τ' ἄρα οἱ φῶ, for ἐνὶ φανὶ αὐτῷ, *she seized his hand*, as it were *growing to it*, for this is the literal meaning of ἐμφύομαι.

43. ἀφαιμαρτοσύη, i. e. σὺ σσιγησίση.

δύμναι for δύναι.

44. ἰπίσσης, aorist of ἰπίσσω, see ἴσω, B. p. 217: ἰπιοῦν τὸν πόρμον, *to follow, to hasten after death*; equal to θανῶν or ἀλλοθῶν.

46. Ἀχιλλεύς. In the first year of the war against Troy, Achilles 184 laid waste the neighbouring regions.

51. ἐφύττειν. It was the custom to plant about tombs only such trees as elms, alders, &c. that bear no fruit, as being most suitable to the dead. Trollope.

54. οἱ μὲν, instead of οὗτοι μὲν. The seven brothers whom I had at home, they all (οἱ μὲν πάντες) in one day (ἰσθ' ἡμέρῃ) entered within the realm of Hades.

57. Μητέρα, i. e. with regard to my mother; accusative absolute.

58. Τὴν instead of αὐτήν.

διῶρ', instead of διῶρα, into the Grecian camp, which was stationed before Troy. Troll.

60. βάλ' Ἀρτέμις. The Greeks ascribed all sudden deaths of women to Diana. In the same manner, the sudden deaths of men are ascribed to Apollo. Troll.

62. Σαλὶς παρκαίτης means properly *blooming spouse*, (*virens, florens.*)

63. πύργῳ. This tower was built upon a part of the battlements, where the ascent to the city was less steep, and the wall more open to the attacks of the enemy: Troy, with its citadel, Pergama, was situated upon one of the lower ridges of Mount Ida, and fortified by a wall, fabled to have been raised by Apollo and Neptune. From behind, the city was overhung by the lofty promontories, Gargarus and Lectum; on the former of which was the altar of Jupiter. In front lay an extensive plain, gently declining towards the Hellespont, and watered by the Simois and Scamander. At a short distance from the Scæan gate, in the direction of the ships, was a little hillock or watch tower; and near it the *leivids*, or *fig tree*; v. 65. Troll.

64. θείης, subjunctive for θίης, and this for θῆς.

66. Ἀμειβτος, accessible.

67. ἐπιγέσσανθ' ἀνακαίειν καὶ ἐπιδραμῶν understood.

70. ἴσως, second aorist of the irregular verb ἴστω.

Προφῆταις εἶ σὺ δὲ, skilled in prophesyings.

75. Ἀὖτις, is equal to εἰς τι.

νόστον ἀλυσκάζω πολέμῳ, if I wander far from the war.

76. ἄνωγειν, ἀλυσκάζειν, understood.

ἱμῖναι, see line 25, in the note.

78. ἱμὲν αὐτῷ. ἱμὲν supplies the place of a genitive (ἱμῶν), with which αὐτῷ is in apposition.

- 185 79. *Εὖ γὰρ*. The particle *γὰρ* is here elliptical, and may be translated *although*. Troll.
81. *ἑὺμμελίω*, Gen. *ἑὺμμελίας*, Ionic -*ω*, Contr. -*ω*.
84. *ὃ κεν πίσειν*, (*qui forte occubuerunt*.) The optative here has a potential signification.
86. *σιῦ*. F. p. 255. B. p. 83.
87. *ἑλευθέρεν ἡμᾶς*, that is, *ἑλευθερίαν ἀπούρας*, see Lexicon.
88. *πρὸς ἄλλης*, (*aliā jubente*), at the command of another.
91. *Καί ποτί τις ἴσῃσιν (ἴσῃ)*, the subjunctive often thus expresses probability; then, *haply, some one may say*. — *καταχίουςαν δάκρυ*.
92. *ἀριστιύτῃσιν*, B. p. 155. F. p. 240.
- 186 95. *δούλιον ἡμᾶς* for *δουλεία*. The construction is, *ἀνδρὸς τοιοῦδι (capable) ἀμύνειν*, &c.
98. *ῥέξατο*. This form of the middle voice is not unusual, in which the direct action is done on the agent himself, but in reference to another person. Troll.
106. *πῆλῃ*. We must understand *τὸν δὲ υἱὸν Ἰλαβί· πῆλῃ* from *πάλλω*.
108. *δὴ*. This is often used with the imperative to strengthen its force. The construction here is, *δοῦναι καὶ τόνδε παῖδα ἱμὲν γίνεσθαι ἀριπρία, δεῖναι καὶ ἐγὼ (ἀριπρίας ἱμὲν)*.
110. *ἀνάσσειν*, governed by *δοῦναι*.
111. *Καί ποτι*, &c. See v. 91.
112. *ἀνόντα*, governed by *ἴσῃσιν*.
113. *χαρείη*, opt. aor. pass.
119. *ὕπῃ αἶσαν*, *contrary to fate*.
121. *ἔπ' ἢ τὰ πρῶτα γίνεσθαι*. The idea was very generally imbibed, in early times, that the period of a man's life was fixed at the time of his birth. It may be proper here to observe, that the true Homeric notion of *Fate*, is that of an original purpose of the almighty power of Jupiter. Troll.
124. *ἰσχύεσθαι*, literally, *to approach*, or *to attack*, hence *to undertake* or *be busy about a thing*.
125. *ἰγγιγάσιν*, the poetical form for *ἰγγιγόναι*.
- 187 128. *Ἐντροπαλιζομένη*, *repeatedly looking back*.
131. *γόν* in this verse is, according to some grammarians, a syn-copated form of *ἰγῶσιν*, *ἰγών*: and according to others a 2d. aorist, *ἰγόν*, with omission of the augment.

184. *μν*, though short, is made long by being in the *arsis* of the foot. 187

II. 3. *Οὐλύμπου*, the summit of a chain of mountains in Thessaly which the ancient Greeks made the abode of the Gods.

4. *σφ'*, that is *σφ*, for *αὐταῖς*.

Διὸ δ' ὑπάκουον πάντες, a *tnesis* for *ὑπάκουον*, *they obeyed* (his summons.)

8. *διακίρσαι*, ancient form of the aorist from *διακίρω* (like *ἔρσω* from *ἔρω*, *κίλω* from *κίλλω*.) *To cut off* (*διακίρσαι*) a command (*ἔπος*) is to *disobey it*. Jupiter does not immediately announce his decree, but implies it in the punishment denounced. In the tenth verse, however, he proceeds *δὲ δ' ἄν' ἰγώ*, as if he had previously said *μή τις Διῶν ἀρηγίτω*, &c.

9. *Αἰνῶτ'*, *acquiesce*.

10. *ἰβίλοντα*, must be construed with *ἰλόντα*, in the next line; *voluntarily coming*.

14. *βρείθρον*, an *abyss*; it was also written *βάραθρον*, whence the Latin *barathrum*.

15. *πύλαι*, the gates which separate *Tartarus* from *Hades*.

17. *ἰπυδ'* instead of *τότι*.

18. *Εἰ δ' ἄγε*. See above, p. 183.v. 8. : *ἔδισι* is here put by poetical license for *ἔδῃσι* in the subjunctive mode.

19. *Συεῖν*. There are many different opinions respecting this chain 18 of Jupiter. The more general belief of the ancients was, that it meant the sun. It seems more probable, and certainly more consistent with the natural simplicity which pervades his writings, that Homer meant no more than the plain signification which his words convey. Troll.

21. *ἔξ εὐρανόθεν*, a common pleonasm of the preposition.

23. *ὅτε δὴ καὶ ἰγώ*, but when I, in my turn (*καί*).

24. *ἐρύσαιμ'*, *συεῖν* understood. The preposition *ὅν* is often thus omitted before *αὐτός*.

25. *περὶ ῥίον Οὐλύμπιο*. Olympus is here represented as detached from the earth, a separate celestial region.

28. *ἄκην ἰγίνοντο σιωπῇ*, equivalent to *ἡσυχίαν ἡγαγον σιωπήσαντες*. The expression *ἄκην ἰγίνοντο* is of uncertain construction, and was obscure even to the ancient grammarians.

29. *κραιπνῶς*, *angrily*, in a threatening manner.

III. 6. *ὅν τιύχισι*, that is, *armed as we are*.

11. *ἄκλαυτοι*, that is, not yet honored with the solemn lamentation over the dead.

188 13. *μῆτις*, for *μῆτις*, from *μῆτις*

189 14. *καταλήθοντ'*, that is, *οἱ ἄλλοι*.

Εἰ ... κῆθι, *Although others of the dead (τῶν θανόντων) are forgotten in Hades, yet will I even there, &c.*

16. *παῖνον*, a hymn of victory.

20. *μῆδιτο*. *Μῆδισθαι*, like *ποιῦν*, *λίγειν* &c. governs two accusatives, one of the person and the other of the thing.

24. *τεύχε'*, the arms of Hector.

25. *τῶ*, the horses.

26. *Τοῦ* *κονίσσαλος*, equivalent to, *ἦν (ἰκινίτω) κόνις, τοῦ* (*Ἐκτορος*) *ἐλκουμένου*.

27. *πύλναντο*, i. e. (*προσιπιδάζοντο*) *ταῖς κονίαις*.

30. *Ὡς* &c. Hecuba, Hector, and many others had, from the walls of Troy, witnessed the battle between Achilles and Hector.

35. *Τῷ δὲ*.... *ἄρης*, it was most like that (which would have arisen), if all Ilium had, from its summit, been wrapped in flames.

39. *κατὰ κόσπον*, i. e. simply in the dust.

41. *Σχίσθε*, hold off, forbear.

190 43. *Δίσσωμ'*, ἵνα understood, as in v. 75.

48. *τηλεθάοντας*, (*virentes*), properly applied to plants, as in E. P. v. 55.

52. *Τῷ*, instead of *οὕτως γάρ*.

55. *ἔπρηξι*. Here the lamentations of the mother of Hector begin. *γόοις*, lamentation, Ionic genit. of *γόος*.

56. *τί·νυ βίωμαι*, why do I live? *βίωμαι* from *βίωμι*, which is equivalent to *βαίνω*, go, that is, live. Some grammarians however explain it as derived from *βιώσσομαι*.

57. *ὧ μοι*, for *ὧ μοι*.

58. *πῆλιν*, for *ἐπὶ λου*, wert.

60. *Διδίχατ'*, from *δίχομαι*, with strengthened reduplication; regarded, honored. The verb *τίειν* is often used in a similar sense.

61. *Ζωὸς ἔων*, hadst thou lived, *ἦσθα (ἦς) καὶ (ἔν)*, thou hadst been. *κίχάνει*, not now pursues, but, having pursued, possesses, siezes, oppresses you.

69. *λουτρά*. Warm baths were much used by the ancients, and were considered particularly refreshing after any exertion or fatigue.

70. *ὧ μιν*, instead of *ὧτι μιν*.

77. *Στήθεσι*, is added, as a farther explanation of *ἐμὲ αὐτῷ*.

79. *Αἶ γὰρ* *ἴσως*, far from my ear be the tale.

81. *πιδίονδι*, to the battle-field. 190
82. *ἀγνησίης*, that is, τοῦ μίνους. Andromache calls Hector's 191
courage *ἀλγιστή*, on account of its leading to his destruction.
83. *Ἡ μιν ἔχισκ'*, which possessed him.
84. *τὸ ἐν μίνος*, that is τῷ ἑαυτοῦ μίνῳ.
85. *μαινάδι ἴση*. Compare v. 21. p. 183.
92. *ἀπὸ δὲ ψυχὴν ἱάπυσσιν*, (*animam efflavit*), literally, poured
out his soul or life.
93. *Τῆλε*. In the violence of her fall, the ornaments worn on the
head by Andromache were thrown to a distance.
94. *Ἀμπυκα*, used to tie back the hair that grew on the fore part
of the head; *κερέφαλον*, a veil of net-work, which covered the hair
when it was so tied; *ἀναδίσμην*, an ornament to tie back the hair that
grew on the temples. *Κρηδιδιμον*, a fillet, perhaps embroidered with
gold, which bound the whole, and completed the dress. Troll.
95. *χερσίη*, the standing epithet of Venus, which may be rendered
brilliant.
99. *ἀτυξομένην*, (*percussam, mente alienatam*,) i. e. οὕτως ἀτυξο-
μένην ὥστε ἀπολίεθαι.
100. *ἄμπνυτο*, from ἀναπνέω.
101. *Ἀμβληῆν*, with deep sighs,
105. *τυτθὲν*, for *τυτθῆν*, by a poetical neglect of the gender.
106. *ᾤφειλλε*, for ᾤφειλε.
114. *ἀπουρίσσουσιν*, from οὔριος (Ionic for ἔριος) instead of ἀφουρίσουσι.
115. *παναφήλικα*, deserted by all his equals.
116. *ὑπιμνήμυκε*, hangs down his head, is sad. 192
119. *τυτθὲν*, is used adverbially with *ἐπίσχειν*. These aorists *ἐπί-
σχειν* and *ἰδίνειν*, indicate an oft repeated action.
121. *ἀμφιθαλής*, literally, *omni ex parte florens*; hence it generally
signifies *one whose parents are both living*; (*patrimus, matrimus*.) Troll.
123. *Ἐρρ' οὕτως*, go thus beaten.
125. *Ἀστυάναξ*. Andromache here applies her observations more
immediately to herself. Troll.
126. *ἴδσει*, from ἴδω, as *εἰδίσκει*, in the next line but one, from *εἶδω*.
127. *νηπιαχέων*, playing in the manner of boys.
129. *Θαλίων*, delicacies.
135. *κίονται*, for *κύνται*.
137. *κηλίφ*, to be read as a disyllable.
138. *σοίγ'*. Costly garments burned with the dead body rendered

192 the obsequies more honorable. Hector, who has fallen into the enemy's hands cannot thus be honored; but the burning of his garments before the Trojans (πρὸς, ἱμπεροῦντι) will do honor to his name.

193 IV. 2. Τῇ instead of ᾧ, where: ἵ for ἐν αὐτῇ, or absolutely for ἵδου.

3. καθίαιτο, instead of καθύντο, and this for the more common form καθήντο.

12. ἐφραιοῦ, δῶμα understood.

16. Μνησθαι πατρὸς οὐο. This speech of Priam to Achilles has been admired in all ages for its affecting simplicity and pathos, and its natural representation of the sorrows of the afflicted father. Troll.

194 31. αἰθῆο θιούς. The person of a suppliant was looked upon as sacred, and under the protection of the gods. Troll.

35. πατρὸς, genitive of the cause.

39. ἄλλοι. It would have been more agreeable to usage, if ἄλλοι-τι had preceded πατρί, as well as Πάτροκλον. See v. 57.

41. τιτάρεται, was satiated. This verb was originally used of pleasant things.

42. χιρὲς, taking him by the hand, like λαβεῖν χιρὲς.

45. ἔνοχιο, for ἐνοχου.

47. πολίας, for πολλούς. See B. Anomalous and defective adjectives. Rem.

47. ὅς τοι ἐξανέριξα. A transition from the third person to the first.

48. σιδήρειον ἥτορ, an obdurate heart, which is moved by no fear.

50. κατακλιθεῖν, to remain (quiescere).

51. πρὸς, avail or profit.

53. ἀχρυσίνους, signifies rather subject and liable to sorrow; and not, exposed to continual misery.

54. κατακλιῖσθαι, for κατακλινῆναι. οὐδὲ, from οὐδαι.

55. κακῶν, ἴτιρος μὲν understood.

ἰάων, that is, ἀγαθῶν, derived by some grammarians from ἰύς, ἱός, by others from ἰός, ἰη, ἰόν. it here agrees with δόσιων.

56. ἀμυξας, that is, ἀναμίζας τὰ κακὰ τοῖς ἐσθλοῖς.

58. λαβητὸν, i. e. ἅπυ μίξις τῶν ἀγαθῶν.

ἴθηναι, that is, τοῦτον.

59. βούβρωστις, properly, excessive hunger, famine, hence consuming care.

195 62. ἐπ' ἀνθρώπους, for ἐν ἀνθρώποις.

67. πανάωριον, to perish by a premature death.

71. Ὅσων, ἀνδρῶν understood.

Μάκκαρος, genit. of Μάκκαρ, who founded Lesbos, which bounded the realm of Troy on the south, ἄνω, as Phrygia did on the east, and the Hellespont on the north.

73. Τῶν. Ὅσων is not grammatically in correspondence with τῶν in this verse though they refer to each other: *of as many* as the bounds of Troy enclose (ἱεργί,) *of them* (τῶν), &c.

76. Ἀσχοιο, for ἀσχοῦ, imperat. 2. aor.

78. πρὶν, rather.

80. Μή μί πω, for μήτω μί.

86. Μηδὲν μ' ἐρέθιζι, that is, by repeatedly urging thy request. *νόσος*, *I purrpose*. Considerable surprise has been expressed by some of the commentators, at the sudden burst of irritability in Achilles upon this occasion. The most probable cause of his excitement seems to have been the impatience and importunity of Priam, who refuses his proffered hospitality, with an apparent distrust of his generous intention to give up the body. Troll.

94. Τῇ, *on which account*, viz. thy coming by divine guidance. 196

ἐν ἄλγισι, ὄντα understood.

95. Μή σε ἰάσω, *lest I spare not even thee*.

96. ἀλίτωμαι ἱφιστάς, *eis* understood.

98. ἄλτο, a syncopated aorist, ἡλάμην, from ἄλλομαι.

99. τῇ, governed by ἀμῖα, an adverb of accompanying.

102. ζυγόφιν, for ζυγῶν.

104. Καὶ ἴταν· κατὰ before ὃ is often thus, by epic license, changed into καὶ.

ἐπὶ δίφρου, simply, *on a seat*.

105. Ἐκτερέης κεφαλῆς, for Ἐκτερος alone.

107. πυκνάς, *having shrouded*. The verb πυκάζω signifies to *cover thickly* or *closely*, from the adverb πυκν. Troll.

115. Αὐτὸς αἵρας, *Achilles, raising the body* (from the ground) *placed it on the bier, and his companions, &c.*

118. σπυδαμνίμην, the infinitive for the imperative.

121. τῶνδ'. Achilles promises to Patroclus a share of the ransom of Hector's body, intending to consecrate it at the sepulchre of Patroclus.

124. Τείχευ τοῦ ἱέρου, κατὰ understood.

τοῦ ἱέρου, that is, τοῦ ἱερῆου.

126. ἄμα δ' ἡοὶ φαιναμνῆσθιν, *at the appearing of the dawn*.

127. Ὀψιαι, see F. p. 236. II. Syncope of *ο* in 2. pres. sing. of verbs.

197 129. δάδικα. Euripides mentions *seven* only, as the number of Niobe's children : Phœn. 161.

130. 'Εξ, is distinguished from the preposition by the accent and breathing.

131. πίφιν ἀπ' ἀργυρείοιο βιῶς : ἀπὸ indicates *proceeding from*, and in this case alludes to the fatal arrows shot from the bow.

134. Φῆ, that is ἴφη γὰρ ἡ Νιόβη τὴν Λητώ δυὸ μόνον τικύν, αὐτὴν δὲ πολλούς.

136. κίετ', for ἵκιντο.

οὐδὲ κατθάψαι, *there was no one present to bury them.*

137. λίθους. The farther particulars here given by Homer differ from the common mythology, and are therefore imperfectly known.

141. ἑνὲς νυμφῶν, *the habitations of the Nymphs.*

ἑβρώσαντο, *danced* ; from ῥώομαι.

143. θιῶν in, that is, θιῶν οὕτως θιλόντων.

145. κιν κλαίηςθα, that is, κλαίης θι, *thou mayest lament.*

154. ἐξ ἴρον ἵντο · ἰξίντο, from ἰξίημι, *to dismiss*, i. e. *to satisfy.*

156. ἄντα, that is, ἄντιος ὄν, *being opposite.*

161. Λίξον, that is, κοίμισον.

198 164. 'Εξ οὗ, χρόνου understood.

166. κατὰ κόπρον, *in the dirt or mire.*

174. ἔγνωσκουσι. The verb ἔγνωσκω, *to serve diligently*, occurs only in this place, and in the same line repeated in Od. H. 340. Ψ. 291. Troll.

175. ἐπικιρομέων, *with jesting tone.*

176. λίξο, for λίλιξο, imperat. 2. pers. sing., as δίξο for διδιξο, II. T. 10.

177. οὔτε μοι αἰὶδ. The poet here shows the importance of Achilles in the army. Though Agamemnon be the general, yet all the commanders apply to him for advice ; and thus he promises Priam a cessation from arms for several days, purely by his own authority. The method that Achilles took to confirm the truth of the cessation, agrees with the custom which we use at this day ; *he gave him his hand upon it.* Troll.

181. ἀνάβλησις, *a delay or impediment.*

183. Ποσειῶμαρ, for πῶσας ἡμέρας.

πτεριζίμην, Doric for πτεριζίην.

186. τιλλομαι. This verb is properly applied to the performance of the last rites to the dead. Troll.

187. *Σιῆς*, that is, *ποιήσαις*. 198
188. *ἔλμειθα* from *ἔλλω*.
τηλόθι δ' ὕλη ἀξίμεν, the wood is at a distance to fetch. The verb depends upon the adverb *τηλόθι*, with *ᾤετ* understood.
189. *διδάσιν*, perf. mid. of *δίδω*.
191. *δαίνυτο*, by Syncope for *δαίνοιτο*. The imperfect *δαίνυτο* has the penultima short.
197. *ἐπὶ καρπῷ*, by the wrist. 199
199. *προδόμεν*, the front hall or vestibule.

NOTES ON ANACREON.

ANACREON, a celebrated lyric poet, was a native of Teos in Ionia; 200 whence he is often called the Teian. He is said to have flourished about 232 years before Christ. On account of his brilliant talents and agreeable manners he was invited by Polycrates, king of Samos, to repair to his court, and was received by him with distinguished favor. He afterwards went to Athens, on the invitation of Hipparchus, the son of Pisistrātus, by whom he was very much beloved. After the death of Hipparchus he returned to his native country, where he died in the 85th year of his age, being choked, as is said, by a grape-stone. He was of a lascivious and intemperate disposition. But the uncommon sweetness and elegance of his poetry have been the admiration of every age and country, and have gained him the reputation of being first in the lighter kind of lyric poetry. Only a few of his works have come down to us; viz. about fifty-six odes and some fragments. The principal editions are the following. 1. Anacreon Græcè seorsim; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiæ, 1554, in 4to. [N. B. Several Editions of Anacreon were published by R. & H. Stephens.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis exadversum partim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, et Tanaquilli Fabri notis. Salmuri, 1660, in 12mo. [Also in 1690.] 3. Anacreontis et Sapphūs Poëmata Græcè; cum Gallicâ interpretatione Annæ Daceriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in 12mo. item Amstel. 1699, 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphūs Opera; Græcè; cum Longopetræi [Longuepierre] metricâ versione Gallicâ et notis. Parisiis, 1682, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. Plurimis mendis purgavi, turbata metra restituit, notasque cum novâ interpre-

- 200 tatione adiecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londini 1710, in 8vo. 6. Anacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Operâ et Studio Jostæ Barnes, S. T. B. — Editio tertia, Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè; cum Latinâ Versione, Notis, et Indice. Londini excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus, scholiis, et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. These two are the very splendid editions of Michael Maittaire, of which only a hundred copies were printed.] 9. Anacreontis Odæ et Fragmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [Concerning this edition consult D'Orville's Vannus Critica. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina; cum notis perpetuis; et versione Latinâ, numeris elegiacis paraphrasticè expressâ. Lond. 1742. in 8vo. 11. Bis edidit Anacreontem Joh. Frid. Fischerus. Lipsiæ. 1754, 1776, in 8vo. [The second edition is much more full than the first.] 12. Anacreontis Carmina e MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor. 1778, in 12mo: Anacreontis Carmina. Accedunt Selecta quædam è Lyricorum Reliquiis. Editio secunda emendator. Argentor. 1786, in 12mo. [These are the editions of Brunck, who had formerly published Anacreon in his *Analytica Vet. Poet. Græc.* 3 vols. 8vo.] For further information respecting Anacreon, consult these editions, also Fabricius' *Biblioth. Græc. Lib. II. cap. 15.* and Harles' *Introd. in Hist. Ling. Gr.* p. 73.

I. 3. 4. Ἄ βᾶρβιτος δι' χορδαῖς Ἔρωτα μόνον ἤχῃ, but *my Lyre with its strings, sounds only love; or, but the strings of my Lyre sound Love alone.* Ἄ βᾶρβιτος, *my Lyre.* "This instrument, according to an ancient commentator upon Horace, was 'an ivory lyre, having seven strings; ' *Lyra septichordis eburnea.* "


BAXTER.

5. Ἡμιψα, &c. It is to be remarked that the ancients used to change the strings of their instruments, when they changed the subject of the song. Id. From ἀμίσβω.

7. Κἀγὼ μὲν ἦδον ἄθλους, and *I began to sing — and I fell a-singing the labors, &c.* The poets often omit the article where it would be used by prose writers; thus ἄθλους for τοὺς ἄθλους, and ver.

1. Ἀτρίδας for τοὺς Ἀτρίδας, and ver. 8. λύρη for ἡ λύρη.

10. Χαίροιτε λοιπὸν ἡμῖν, *Farewell henceforth for me; λοιπὸν* is used adverbially, like many other adjectives in the neuter gender, in the singular or plural number, with or without the article.

 The verse in, which this ode is written, is called Iambic Dimeter 200 Catalectic, of which the first foot may be an Iambus, or Spondee, the second must be an Iambus, the third an Iambus, one syllable closing the verse.

II. 1. 2. Τὸ ῥόδον μίξωμιν, *Let us mingle with wine the Rose of the loves.* Διόνυσος, *Bacchus*, is here used for wine; as *Ceres* for corn, &c.

4. Κροτάφοισιν, Ionic for κροτάφους.


5. ἄερά, is used adverbially.

6. 7. Ῥόδον, ὦ φίριστον ἄνθος, *O Rose! exquisite flower,* Ῥόδον 201 ἱάρος μίλημα, *Rose; thou favorite of the spring.* Ἐλαρος for ἱάρος.

10. Στίφεται καλοῖς ἰούλοις. Στίφομαι τοὺς ἰούλους ῥόδοις, and στίφομαι τοῖς ἰούλοις ῥόδα, may be used. BARNES.

11. Χαρίτισσι, for Χαρίσι, is governed by σὺν in composition.

15. Ῥοδίνουσι στιφανίσκοις πιπυκασμένοις, *adorned thick with rosy chaplets; ῥοδίνουσι*, Ionic.

 This ode contains several kinds of verse, concerning which instruction must be given by the teacher.

III. The ancients, when they wished to send a message home specilly, used to take doves with them on their journeys, and to let them loose, when there was occasion to send home, with a letter, or something else, attached to their neck or feet. The doves, on account of their love of their young and their home, would return swiftly, and convey the desired intelligence respecting the safety of the traveller. The knowledge of this custom illustrates this ode; which seems to be the production, not of man, but of the combined efforts of the Muses and Graces. TAN. FABER.

2. πόθεν πίταται, *whence art thou flying?* "Barnes without necessity adopts πίτασαι. Other editors read πίταται. But the true reading is πιτάσαι. For it is not formed from πίταμαι, πίτασαι, of which the two first syllables are always short, but from πιτάομαι, πιτάσαι, πιτάσαι, πιτάται, πιτάται. BRUNCK.

3. 4. 5. Πόθεν μύρων, &c. The order is, Πόθεν, ἐπ' ἥρας θύουσα, πνίμις τε καὶ ψιχάζεις [ἀπὸ] τοσούτων μύρων; *Whence, as thou movest in the air, dost thou waft and diffuse odors from such a profusion of ointment?* For, as the learned Madam Dacier has remarked, the ancients used to perfume their doves as the moderns do their lapdogs.

6. Τίς εἶς; — τί σοι μίλη δι; *who art thou? — and what is thy business? thy errand? thy commission?* I agree with Brunck in preferring this reading. H. Stephens has, Τίς ἐστὶ, σοι μίλη δι. But he has proposed in a note, Τί δ' ἐστὶ σοι μίλημα; Barnes has it, Τίς ἐστὶ

201 *ου*, Μίλιν δι, and Baxter *Τίς ἴσσι, σοὶ μιληδών*; and others differently.

9. 10. *Τὸν ἄρτι τῶν ἀπάντων*, *who now commands and reigns over the affections of all* — *who is now the universal favorite*.

11. Πίπρακί. What could more clearly evince the poet's excellence than that he should obtain from Venus one of the doves, of which she was so fond, as the price of a single song. TAN. FABER.

14. Διακονῶ τσαῦτα, i. e. Διακονῶ τσαῦτα πράγματα ὅσα νῦν διακονῶ, *I execute such (important) commissions as the present*.

15. Καὶ, νῦν, ἔρξῃ. This ingenious emendation of Stephens appears preferable to the common reading *οἷας*. HARLES.

19. κῆν, for καὶ ἰάν.

202 22. "Ὀρη τι καὶ κατ' ἀγρούς, i. e. κατ' ὄρη καὶ ἀγρούς.

23. καθίζειν, *to perch upon*, ἱμαντὸν, *understood*,

26. Ἀφραπάσασα χιρῶν, i. e. ἀρπάσασα ἀπὸ χιρῶν.

31. 32. Καὶ διστότην, &c. H. Stephens has it, καὶ διστότην Ἀνακρίοντα πτιροῖσι συγκαλύψω. But the learned suppose Ἀνακρίοντα to be a gloss, which has taken the place of the true reading; ἑμοῖσι is also proposed by Stephens, and perhaps nothing better can be found; for ἔδοντα, which has recently been proposed is inconsistent with the measure. All the verses of this exquisite ode have an Iambic for the third foot; nor is ποιήσιν an exception, the first syllable of it being shortened by the poets. "Instead of συγκαλύψω, one manuscript has συσκιᾶσω, not συσκιᾶζων, as Barnes erroneously asserts. The measure requires this to be changed for συσκιᾶζω, as Salmasius correctly observes; and thus we have the passage as it now stands. The particle *ἄν* should be rendered by *soleo*, *I am wont*, in which sense it may be joined with the pres. ind. BRUNCK. R. Porson, however, denies that the particle *ἄν* is ever used with the present indicative. See Coll. Græc. Maj. vol. ii. p. 131.

33. Κυρωμῖν, *going to rest*.

IV. 5. Ἡ Νεῖλον ἢ ἐπὶ Μίμφιν, i. e. ἢ ἐπὶ Νεῖλον ἢ ἐπὶ Μίμφιν.

8. 9. δι ὁ μὲν Πόθος πτιροῦται, and *one Loveling is just fledging*, ὁ δὲ ἄκμην ἔστιν ὄν, and *another is now an egg*, ὁ δὲ ἤδη ἡμιλειπτος, and *a third is just half hatched*.

203 17. Τί μῦχος, &c. *What remedy is there?* Not, as Dacier renders it, *What end shall there be?* ANON.

19. Ἐρμης ἐπεδῆσαι. "Commonly ἔρμης ἐπεδῆσαι; a very corrupt reading, which it is useless to attempt to defend; and no one has amended it happily before me." BRUNCK.

V. 6. *διόειν*. The verb *διόειν* signifies either *to come*, or, *to go* 203 away. And here it seems to denote not only a return, or migration, but also a mode of flying peculiar to the crane. ANON.

7. *Ἀφελῶς δ' ἱλαμψι Τίταν*, and *Titan shines constantly bright*. See Coll. Græc. Maj. Vol. I. p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. and 4.

10. 11. *Καρποῖσι γαῖα προκύπτει*. I regard this line as spurious. BRUNCK. So also Tan. Faber. *Καρπὸς ἱλαίας προκύπτει*, the fruit of the olive bends forth.

12. *Βρομίου στίφεται νᾶμα*. What the meaning of this verse is, I cannot tell; nor perhaps could the author, if he left it as it now stands. BRUNCK. The poet without doubt alludes to the wine, or cup, which used to be crowned with flowers at a feast; a circumstance which is often mentioned. In spring likewise the liquor of Bacchus was more pleasant; and the cup then begins to be crowned with flowers, because the flowers then begin to flourish. ANON. It is to be rendered, then, the liquor of Bacchus now begins to be crowned with flowers, viz. in the cup. The same sagacious critic, with Barnes, reads *τὸ νᾶμα*, supposing the measure to require it.

14. *Καθίλων ἦνθησι*. Baxter renders *καθίλων*, drawing itself down i. e. hanging; Barnes, spreading itself; Dacier, putting itself forth. I confess I am not satisfied that *καθαίρειν* will admit of any one of these significations. ANON. If we suppose *ἦνθη* to be understood after *καθίλων*, a meaning sufficiently clear will arise; beside the leaves and along the boughs, the fruit, having destroyed the blossoms, abounds, or the fruit flourishes upon the ruin of the blossoms. For the fruit does not appear upon trees until the blossoms are dead. "In my opinion, *καθαίρειν* means to draw, or bend down, rather than to destroy. Thus Aristoph. Nub. V. 748. *καθίλοιμι νύκτωρ τὴν εὐλήνην*. I would render the passage thus; *Along the leaves, along the branches, the fruit bending them down, flourishes.*" DUNBAR.

VI. 3. *ἀλλ' ἐτρώθη*, but was stung.

4. 5. *Τὸν δακτυλον*, &c. The common interpretation of these lines is as follows; *δαχτύλις δὲ [κατὰ] τὸν δάκτυλον τᾶς χειρὸς, ὠλόλυξε*, and being bitten in the finger of his hand, he cried out. But the learned Brunck, perceiving in these words a pleonasm unworthy of Anacreon, amended the passage thus; [in both Strasburg editions, 1778, and 1786,]

— ἀλλ' ἐτρώθη
τὸν δάκτυλον πατάξας
τὰς χεῖρας, ὠλόλυξε.

— sed vulneratus est
digitum. Collisis
manibus, ejulavit.

204 13. 'Α δ' ὄππιν. 'A Dor. for ἡ.

16. ὄρους ἐν βάλλαις, i. e. τοσοῦτοι ὄρους, &c.

VII. 1. For an account of this tuneful insect, its habits, and the wonderful apparatus by which its music is produced, see Shaw's "General Zoölogy," Vol. VI. p. 149: Kirby and Spence's "Entomology," Vol. II. Letter 24, *On the Noises of Insects*: and especially "The Library of Entertaining Knowledge," *Insect Architecture*, pp. 147-152; *Insect Miscellanies*, pp. 83-87, 150.

The *τίττιξ* or *cicāda* being scarcely ever found in England, Pope and all preceding English translators of the Greek and Latin poets mistook its nature, and wrongly translated it "grasshopper," an insect of an entirely different order, and unlike it as well in external form as internal economy. The more recent translators have wisely naturalized the name *cicāda*; though Elton, in the title to his version of this Ode, styles it also "the Tree Locust." From Dr. Harris, a distinguished American entomologist, we learn (*Encyclopædia Americana*, Vol. VIII. art. *Locust*) that, in some parts of the United States, it is called "the Harvest Fly," and also simply, but very erroneously, "the Locust." Mr. Rennie ("Library of Entertaining Knowledge," as above cited,) has attempted to save it from being ranked among grasshoppers by imposing on it the uppoetical name of "Tree-hopper"; since it is commonly observed on trees in an open, sunny situation.

In the *Iliad* (III. 151.) where the eloquence of Priam and his aged counsellors is compared to the song of the *τίττιξ*, Cowper translates it by the general name *fly*; and not inappropriately, if we regard the form of its body, its wings and legs, and the sucker (instead of mouth) by which it lives entirely on liquids, as dew and the juices of plants.

"All indefatigable as the *fly*,

Which, perched among the boughs, sends forth at noon
Through all the grove its slender ditty sweet:"

The same passage is translated by Sotheby thus:

"They seemed like shrill *cicadæ* that prolong
In summer bowers their sweet and slender song."

Virgil says: "Et cantu querulæ rumpent arbusta *cicadæ*:"

"And shrill *cicadæ* all the woodland tire:" (*Sotheby*)

and various modern poets and travellers speak of their music as an annoyance rather than a pleasure. But the song of the *cicada*, like the chirping of crickets and the piping of frogs, gives delight by being associated with the season; — *Σίξιος γλυκὺς προφῆτης*, "prophet sweet of summer hours."

3. Ὀλίγην δρέον πιπυνῶς, *having sipped a little dew.* So 204 Virgil, Eclog. V. 77. *Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ.* Compare Hom. Il. Γ. 151.

7. X' ἰώσα, for καὶ ἰώσα, the diphthong αἰ suffering an elision; α is changed into χ before an aspirated vowel. In the same line I have with Brunck adopted the reading ὕλαι, instead of the common ἄραι, *the seasons.*

15. Τὸ δὲ γῆρας οὐ σε τείρει, *old age does not emaciate thee.* There is here an allusion to Tithōnus, who, having obtained from Aurora the gift of immortality, soon became old and infirm, so that life was a burden to him. He was then changed into a cicada; because it lays aside its skin in old age, and renews its youth. *Lucret. IV. 56. Cum veteres ponunt tunicas æstate cicadæ.* BARNES.

16. Σοφὶ γηγενής. The cicada is called σοφὸς, on account of its skill in singing. Γηγενής, *earthborn*, as the Giants, Cyclops, Titans, Saturn, and others are said to be sons of the earth, &c. Moreover the cicada is born in the fields. There is besides an allusion to the Athenians, who boasted that they were αὐτόχθονες, *sprung from the soil of Attica.* ID.

17. ἀναμύσαται. See Hom. Iliad. E. 342.

VIII. 2. Φιλῶ νῖον χορυτάν. Barnes, through mere partiality to 205 the Ionic, reads χορυτάν. BAXTER.

4. 5. Τρίχας, i. e. πατὰ τρίχας, and φρίνας, i. e. πατὰ φρίνας.

NOTES ON BION.

BION was a native of Smyrna, a celebrated city in Asia Minor, 206 whence he is often called the Smyrnæan. He is said to have flourished about A. M. 3807, or 177 years before Christ. Moschus of Syracuse was his friend and disciple, whose pieces, which are chiefly Bucolics, are usually published with those of Bion. Both wrote in the Doric dialect. They deserve the praise of elegance and purity, though they did not attain the natural simplicity and variety of Theocritus. The principal editions are, 1. That of Henry Stephens, published in the Græci Poetæ Principes, fol. Paris, 1566. 2. That of Fulvius Ursinus at the end of Carmina Novem Illustrum Fœminarum. Antwerp, 1568. 8vo. 3. That of Ralph Winterton, in the Poetæ

206 Græci Minores. Camb. 1652. 8vo. 4. Bionis et Mosci Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelii, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1746, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Æde Christi. Oxon. 1748. 6. An edition, cum notis variorum, edited by M. Jo. Adam Schier. Leipsic, 1752. 8vo. 7. Bion and Moschus are also inserted by Brunck in his *Analecta Veterum Poetarum Græcorum*. Strasburg, 1773. 3 vols. 8vo. 8. Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica. Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer. Lugd. Bat. 1781, in 8vo. See Fab. Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.

I. 1. ΑΙΑΖΩ τὸν Ἀδωνι. This elegy consists of 98 verses, of which only 47 are given here. Adonis is said to have been the son of Cinýras, king of Assyria, and to have possessed such beauty, that Venus fell in love with him. Hence her grief; and hence the festival so celebrated in ancient times, called Ἀδώνια, from his name. See Theocr. Idyl. XV, inscribed Συνακούσαι, ἢ Ἀδωνιάζουσαι, and Potter's *Antiquities*, B. II. ch. 20.

2. 3. Μηρὸν ἰδόντι, &c. The order is, τυπὲς [κατὰ] λευκὸν μηρὸν ἰδόντι, λευκῷ ἰδόντι, *having his white thigh wounded with a tusk — a white tusk*. Instead of λευκῷ Heskin proposes λυγρῷ, to avoid the play upon words, which he thinks unworthy of Bion. But Valckenaer condemns the alteration.

6. Καὶ τὸ ῥόδον φύγει. The order is, καὶ τὸ ῥόδον τῷ χεῖλεσι φύγει.

9. ὦ μιν ὃ by apocope for ὄσι.

13. Πάχιας ἀμπιτάσσα κινύρειτο, *extending her arms she cried with a mournful voice: ἀμπιτάσσα for ἀναπιτάσσα*.

16. καὶ ἔρχεται, See Moor's *Elements*, &c. p. 121.

17. Καὶ στυγνὴν βασιλῆα, i. e. Pluto.

20. τὸ δὲ πᾶν καλὸν ἐς σὲ καταρρίψι, *every fine thing devolves to thee*. See Theocr. Idyl. I. 5.

21. πόθος δὲ μοι ὄσις; δὲ μοι, ὡς ὄσις, ἔπτη, has long appeared to me to be the true reading. VALCK.

22. Σοὶ δ' ἄμα πιστός. Concerning the cestus of Venus, see Hom. *Iliad*. Ε. 214.

τί γὰρ, τελημερὲς, νυνάγεις; Καλὸς, &c.: τί γὰρ, τελημερὲς νυνάγῃ, Καλὸς τοσοῦτο μίμηνας θηροὶ παλαίειν, is a conjecture of Valck.

207 28. Ἄμμα ῥόδον τίπτει, See Ovid. *Met. Lib. X. Fab. 12*.

31. Ἔσσ' ἀγαθὰ σιγῆς, See Theocr. Idyl. XV. α Dor. for η, as ἀγαθὰ for ἀγαθή.

36. *χῶ μὲν οὖτως*, for *καὶ ὁ μὲν οὕτως*. 207
39. *φορήσιν*, for *φορίω*.
40. *πτερόγισσιν*, Poetic for *πτερούς* · the dative plural poetic being formed from the nom. plur. by adding *σι*.
43. *ἱξιπίτασσι*, for *ἱξιπίτασι*, that the penultima may be long.
45. *κλαίοντι*, Dor. for *κλαίουσι* · *τῷ Κινύραο* for *τοῦ Κινύρου*.
47. *κῶρα*, viz. Proserpine; whence her festivals were called *κῶρια*. *ἰδίῳ* sometimes signifies *to be able*.
- II. 3. *πύξιο*, Ion. Gen. 2. declen. from *πύξος*.
5. *Τὼς καλᾶμῳς ἀλλάλοισι*, for *τοὺς καλᾶμους ἀλλήλοισι*.
6. *Τῇ καὶ τῇ*, for *τῇ καὶ τῇ*, *ἀμφιδόκουν*, he watched Cupid who was leaping, hither and thither.
7. *ἔνιχ' εἰ τίλος οὐδὲν ἀπάντη*, because there was no end of this. 208
- ἔνιχ'* before an aspirated vowel for *ἐνικα*. *ἀπάντη* for *ἀπάνται*
12. *Φεῖδιο τᾷς θήρας*, i. e. *φείδου τῆς θήρας*. *τῶριον ἔρχιν*, i. e. *τὸ ἔργον ἔρχιν*.
- III. 2. *ἔρχιαι*, See Moor's Element. L. Gr. 121.
8. *ἐπίτραπιν*, *permiis*, as the Aor. often signifies. See Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.
13. *ἄς*, for *ἡώς* the morning, which is here used for the day,

* NOTES ON MOSCHUS.

- I. A BEAUTIFUL Idyl, replete with elegance and grace; to 209 which Spenser alludes, Fairy Queen, B. 3. Ch. 6. St. 11. HESKIN.
1. 2. *Ἀ Κύπρις*. The order is *Ἀ Κύπρις μακρὸν ἰδῶστέρι τὸν υἱά* "Ερωτα — *εἴ τις ἴδιν* "Ερωτα — *πλανώμενον ἐπὶ τριάδοισι*, Venus proclaimed aloud her son Cupid — if any one has seen Cupid — wandering near the public ways.
6. *ἐν ἑκάσῃ πᾶσι μάθοις νιν*, you will know him among a whole score. See Sam. Clarke, Iliad. Σ. 470.
13. *Μικκύλα* · *μικκύλος*, dimin. from *μίκκος*, which see. — *τήνω*, Gen. Dor. for *ἐκείνω*.
22. *Πάντα μὲν ἄγρια, πάντα*, &c. Valckenaer seems to prefer a different reading, viz. *Ταῦτα μὲν ἄγρια πάντα*, &c.
23. *ἄλιον* for *ἡλιον*.
- II. 9. *Πλουτήϊ*, from *Πλούτις*. 210

* See note, p. 206. Idyls of Bion.

210 14. Ἀχὼ δ' ἰ, δονάκισσι, ἀειδᾶς, *Echo among the reeds feeds upon thy songs.*

18. Τεῦτα, Μίλην, Meles, a river in Ionia which flowed near the walls of Smyrna. Some of the ancients supposed that Homer was born on its banks; whence he was called Melesigines, before he became blind. After this calamity he was called Homer. LONGPIERRE. See the beginning of the Idyl of Bion.

211 36. Κηῖον ἄστυ. Simonides rendered the Ceian city famous. VALCK.

42. ζῶντι, φέοντι, Dor. for ζῶοντι and φέοντι.

INDEX OF PROPER NAMES.

ΑΓΑΘΟΚΛΗΣ

- Ἀγαθοκλῆς, ἴους, ὁ, *Agathocles*, an ignoble youth, son of a potter.
 Ἀγάθων, ὄνος, ὁ, *Agallho*, a Pythagorean philosopher.
 Ἀγαμέμνων, ὄνος, ὁ, *Agamemnon*, king of Mycænæ and Argos, and brother to Menelæus.
 Ἀγαύη, ης, ἡ, *Agave*, daughter of Cadmus and Harmonia.
 Ἀγένορας, ὄρος, ὁ, *Agenor*, king of Phœnicia, and father of Cadmus.
 Ἀγесίλαος, ου, ὁ, *Agesilæus*, died 362 B. C. after a reign of 36 years.
 Ἀγесіпῶλις, ἴος, ὁ, *Agesipolis*, son of Cleombrôtus, and 1st king of Lacedæmon.
 Ἀγίς, ἰδος, ὁ, *Agis*, king of Sparta.
 Ἀγνονίδης, ου, ὁ, *Agnonides*, the person who accused Phocion.
 Ἀδμητος, ου, ὁ, *Admêtus*, son of Phœres and Clymène.
 Ἀδωνίς, ἰδος, ὁ, *Adônîs*, the favorite of Venus; he died of a bite from a wild boar which he had wounded in hunting.
 Ἀθάμας, αντος, ὁ, *Athamas* king of Bœotia, married Nephêle and by her had Phrixus and Helle.
 Ἀθηνᾶ, ᾶς, ἡ, *Minerva*, the protectress of Athens; she had a temple at Sunium, a promontory of Attica.
 Ἀθήναζε, adv. to Athens.
 Ἀθῆναι, ᾶν, αἱ, *Athens*, the capital of Attica.
 Ἀθηναίη, ης, ἡ, *Minerva*, see Ἀθηνᾶ.
 Ἀθηναίος, α, ου, *Athenian*, of or belonging to Athens.
 Ἄθος, α, ὁ, *Athos*, a mountain in Macedonia, the inhabitants of which were said to be very long

ΑΙΤΩΛΙΣ

- lived.
 Αἰακίδης, ου, ὁ, son of *Æacus*; there were two, Peleus and Telamon.
 Αἰακὴς, οῦ, ὁ, *Æacus*, one of the judges of Hell, with Minos and Rhadamanthus.
 Αἶας, αντος, ὁ, *Ajax*. There were two of this name, Ajax Telamon and Ajax Oilæus.
 Αἰγίς, ἰως, ὁ, *Ægæus*, king of Athens, and son of Pandion.
 Αἴγινα, ης, ἡ, *Ægina*, an island in the Ægæan Sea.
 Αἰγινήτης, ου, ὁ, an *Æginian*, an inhabitant of Ægina.
 Αἰγύπτιος, ου, ὁ, an *Egyptian*, an inhabitant of Egypt.
 Αἴγυπτος, ου, ἡ, *Egypt*, an extensive country of Africa.
 Αἰήτης, ου, ὁ, *Æetes*, king of Colchis, and father of Medæa.
 Αἰθιοπία, ας, ἡ, *Æthiopia*, an extensive country of Africa, south of Egypt.
 Αἰθιοψ, ορος, ὁ, an *Æthiopian*, of or belonging to *Æthiopia*.
 Αἰνίας, ου, ὁ, *Enêas*, a Trojan prince, son of Anchises and Venus.
 Αἰσχίνης, ου, ὁ, *Æschines* a celebrated Athenian orator.
 Αἰσχύλος, ου, ὁ, *Æschylus*, a celebrated poet of Athens, who is said to have drunk to excess, and never to have composed, unless while intoxicated.
 Αἴτνη, ης, ἡ, *Ætna*, a volcanic mountain of Sicily.
 Αἰτωλία, ας, ἡ, *Ætolia*, a country near the middle of Greece.
 Αἰτωλίς, ἰδος, ἡ, an *Ætolian*, a woman

AKAPNAN

- of Ætolia.
- **Ἀκαρνᾶν, ἄνθρωπος, ὁ, ἡ, ἐν Acarnanian*, an inhabitant of Acarnania, in Greece.
- **Ἀκαστος, οὐ, ὁ, Acastus*, son of Pelias.
- **Ἀκισίνης, { οὐ, ὁ, Accsinus*, a river of
 Ἀκισίνος, { Persia falling into the
 Indus.
- **Ἀκεστόδωρος, οὐ, ὁ, Acestodorus*, a Greek historian.
- **Ἀγραγαντίνος, οὐ, ὁ, an inhabitant of Agrigentum*, in Sicily.
- **Ἀκρίσιος, οὐ, ὁ, Acrisius*, son of Abas, King of Argos.
- **Ἀκταίον, ὄντος, ὁ, Actæon*, a famous huntsman, who was devoured by his own dogs.
- **Ἀττὴ, ἡ, ἡ, Attica*, literally the shore, Attica being near the sea.
- **Ἀλβανία, αἰ, ἡ, Albania*, a country between the Caspian sea and Iberia.
- **Ἀλβανοί, ὄν, οἱ, Albanians*, inhabitants of Albania.
- **Ἀλεξάνδρεια, αἰ, ἡ, Alexandria*, a city west of the Delta, founded by Alexander.
- **Ἀλεξανδρεὺς, ἰως, ὁ, an Alexandrian*, of or belonging to Alexandria.
- **Ἀλέξανδρος, οὐ, ὁ, Alexander*, surnamed the GREAT, son of Philip, celebrated for his extensive conquests.
- **Ἀλκαστις, ἰδος, ἡ, Alcaste*, who delivered herself up to death, in behalf of Admētus.
- **Ἀλκιβιάδης, οὐ, ὁ, Alcibiādes*, an Athenian general, whose life will be found in the text.
- **Ἀλκμήνη, ης, ἡ, Alcēmēna*, daughter of Electryōn, and mother of Hercūles.
- **Ἀλπεις, ἰων, αἱ, the Alps*, mountains of Italy, considered the highest ground in Europe.
- **Ἀλπια (ὄρη), ὄν, τὰ, the Alps*, mountains of Italy.
- **Ἀλπιος, α, ὁ, Alpine*, of or belonging to the Alps.
- **Ἀλωὺς, ἰως, ὁ, Alocus*, a giant, whose

ANAXAPΣΙΣ

- two sons made war against the Gods.
- **Ἀλωπεκῆθις, adv. from Alopeke*, the δῆμος of Aristides.
- **Ἀμαζόνις, ἰδος, ἡ, an Amazon*, οὐκ of a nation of famous women who lived near the river Thermōdon in Cappadocia.
- **Ἀμινίας, οὐ, ὁ, Aminias*, a famous pirate, whom Antigōnus employed against Apollodōrus, tyrant of Cassandria.
- **Ἀμισώδαρας, οὐ, ὁ, Amisodāras*, by whom the Chimæra, a monster sprung from Typhon and Echidne, is said to have been nourished.
- **Ἀμφιάρεος, οὐ, ὁ, Amphiaræus*, son of Oiclēus, or, according to others, of Apollo, was one who accompanied the Argonauts.
- **Ἀμφιδάμας, ἄνθρωπος, ὁ, Amphidāmas*, a son of Busiris, killed by Hercūles.
- **Ἀμφίπολις, ἰως, ἡ, Amphipōlis*, a town between Macedonia and Thrace, where Brasīdas fell in the Peloponnesian war.
- **Ἀμφιτρίτη, ης, ἡ, Amphitrīte*, daughter of Oceanus and Tethys; it is often put for the sea itself.
- **Ἀμφιτρυῶν, ὄντος, ὁ, Amphitryōn*, a Theban prince, son of Alcæus and Hipponōme.
- **Ἀμφίων, ὄντος, ὁ, Amphion*, son of Antiōpe.
- **Ἀνακρέων, ὄντος, ὁ, Anacreon*, a famous Grecian lyric poet, see Notes, page 200.
- **Ἀναξαγόρας, οὐ, ὁ, Anaxagōras*, a Clazomenian philosopher, preceptor of Socrates and Euripides.
- **Ἀνάξαρχος, οὐ, ὁ, Anaxarchus*, a philosopher of Abdēra, one of the followers of Democritus, and friend of Alexander.
- **Ἀναυρος, οὐ, ὁ, Anaurus*, a river of Thessaly, near mount Pelion, where Jupiter lost one of his sandals.
- **Ἀνάχαρις, ἰως, ὁ, Anacharīs*, a

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ

Scythian philosopher, who, on account of his wisdom and integrity, has been called one of the seven wise men.

**Ἀνδρομάχη*, *ης, ἡ*, *Andromache*, the wife of Hector.

**Ἀνδρόμηδα*, *ης, ἡ*, *Andromeda*, the daughter of Cepheus; she was exposed to a sea monster, in order to appease the resentment of Neptune.

**Ἀννίβας*, *α, ὁ*, *Hannibal*, a celebrated Carthaginian general, son of Hamilcar.

**Ἀννῶν*, *ωνος, ὁ*, *Anno* or *Hanno*, a celebrated Carthaginian general.

Ἀνουβις, *ιος, ὁ*, *Anubis*, an Egyptian deity, represented with the form of a man and the head of a dog.

**Ἀνταῖος*, *ου, ὁ*, *Antæus*, a giant of Lybia, son of Terra and Neptune.

**Ἀνταλκίδας*, *α, ὁ*, *Antalcidas*, of Sparta, was sent to Persia, where he made a peace with Artaxerxes, by which the Greek cities of Asia became tributary to Persia.

**Ἀντίγονος*, *ου, ὁ*, *Antigonus*, one of Alexander's generals; he died in the 80th year of his age, 301 B. C.

**Ἀντιόπη*, *ης, ἡ*, *Antiope*, daughter of Nyctæus, king of Thebes, and mother of Amphion.

**Ἀντιόχης*, *ιδος, ὁ*, *Antiochis*, the name of a tribe of Athens.

**Ἀντίοχος*, *ου, ὁ*, *Antiochus*, surnamed the GREAT, was king of Syria and Asia, and reigned 36 years.

**Ἀντίπατρος*, *ου, ὁ*, *Antipater*, one of Alexander's generals.

**Ἀντισθένης*, *ου, ὁ*, *Antisthenes*, an Athenian philosopher.

**Ἀπεννίνα*, *ων, τὰ*, the *Apennines*, a ridge of mountains, which run through Italy, and join the Alps.

**Ἀπίκιος*, *ου, ὁ*, *Apicius*, a famous glutton of Rome. There were three of this name; the second (here referred to) lived in the time of Tiberius.

ΑΡΙΑΔΝΗ

**Ἀπόλλων*, *ωνος, ὁ*, *Apollo*, son of Jupiter and Latōna; he killed the serpent Python, sent by Juno to torment Latōna.

**Ἀπολλώνιος*, *ου, ὁ*, *Apollonius*, a poet of Naucrātis in Egypt. Of all his works nothing remains except his poem on the expedition of the Argonauts.

**Ἀραβία*, *ας, ἡ*, *Arabia*, a large country of Asia, between the Arabian and Persian gulfs.

**Ἀράβιος*, *{ ἡ, ὁν*, *Arabian*, of or belonging to *Arabia*. (*Κόλαραβικός*, *{ προς*) the Red Sea.

**Ἀργανθώνιος*, *ου, οἱ*, *Arganthonius*, king of Tartessus, who is said to have lived 150 years.

**Ἀργία*, *ας, ἡ*, *Argolis*, and *Argia*, a country of the Peloponnēsus, between Arcadia and the Ægean Sea.

**Ἀργίος*, *α, ον*, *Argive*, *Grecian*.

**Ἀργιλεωνίς*, *ιδος, ἡ*, *Argileōnis*, the mother of Brasidas.

**Ἀργοναῦται*, *ων, οἱ*, the *Argonauts*, the name of the heroes who went on the Argonautic expedition, 1263 B. C.

**Ἀργος*, *ους, τὸ*, *Argos*, the capital of Argōlis, in the Peloponnēsus.

**Ἀργος*, *ου, ὁ*, *Argus*, son of Arestor. He is said to have had an hundred eyes; also *Argus*, a son of Phryxus.

**Ἀργὼ*, *ὄως, ἡ*, *Argo*, the name of the ship which carried Jason and his companions on the expedition for the recovery of the golden fleece.

**Ἀρία*, *ας, ἡ*, *Aria*, where Cadmus destroyed the dragon that guarded the neighbouring waters.

**Ἀρης*, *ιος, ὁ*, *Mars*, the god of war among the ancients, was the son of Jupiter and Juno.

**Ἀριάδνη*, *ης, ἡ*, *Ariadne*, daughter of Minos, 2d king of Crete; she married Theseus, by whom she was forsaken in the island Naxos.

APIOMANΔΗΣ

- Ἀριμάνδης, ου, ὁ, Arimandes*, son of Gobryās, was general of Athens against the Persians.
- Ἀρισταγόρας, ου, ὁ, Aristagōras*, tyrant of Milētus, incited the Athenians against the Persians, and fell in a battle against the Persians, 499 B. C.
- Ἀρισταῖος, ου, ὁ, Aristæus*, son of Apollo, and father of Actæon.
- Ἀριστιδῆς, ου, ὁ, Aristides*, a celebrated Athenian, son of Lysimachus; his great temperance and virtue procured him the surname of *Just.*
- Ἀριστίππης, ου, ὁ, Aristippos*, a philosopher of Cyrène, and a disciple of Socrātes.
- Ἀριστοτέλης, ιος, ὁ, Aristotle*, a famous Grecian philosopher.
- Ἀριστοφάνης, ιος, ὁ, Aristophānes*, a celebrated comic poet of Athens, son of Philip of Rhodes.
- Ἀρκαδία, ας, ἡ, Arcadia*, a country of the Peloponnēsus; in it was situated the celebrated lake Stymphālīs.
- Ἀρμενιστὶ, adv. according to the Armenians, or after the fashion of the Armenians.*
- Ἀρμονία, ας, ἡ, Harmonia*, daughter of Mars and Venus, whom Jupiter gave in marriage to Cadmus.
- Ἄρπυια, ας, ἡ, a Harpy*, one of the winged monsters sent to plunder the tables of Phineus.
- Ἀρσινόη, ης, ἡ, Arsinoë*, a town of Egypt near lake Mœris, where the inhabitants paid the greatest veneration to the Crocodile.
- Ἀρταξέρξης, ου, ὁ, Artaxerxes*, son of Xerxes, succeeded to the kingdom of Persia.
- Ἄρτιμις, ιδος, ἡ, Diana*, the goddess of hunting. Her festivals called Artemisia, were celebrated in all Greece, especially at Delphi.
- Ἀρτεμισιον, ου, τὸ, Artemisium*, a promontory on the island of Eubœa.

ΑΤΤΗΣ

- Ἀρχίλαος, ου, ὁ, Archelāus*, king of Macedonia, who was killed by one of his favorites, after a reign of 23 years.
- Ἀρχίας, ου, ὁ, Archias*, a poet of Antioch.
- Ἀρχίδαμος, ου, ὁ, Archidāmus*, son of Agesilāus, of the family of the Proclidæ.
- Ἀσδρούβας, α, ὁ, Asdrūbal*, a Carthaginian, son-in-law of Hamilcar. He founded New Carthage, and succeeded Barcas.
- Ἀσία, ας, ἡ, Asia*, the largest of the three parts of the ancient world.
- Ἀσκανία (λίμνη), ἡ, the Ascanian (lake) in Asia Minor.*
- Ἀσκάnios, ου, ὁ, Ascanius*, son of Ænēas, after whose death he inherited the kingdom.
- Ἄσκληπιον, ου, τὸ, the temple of Æsculapius.*
- Ἀσκλήπιος, ου, ὁ, Æsculapius*, son of Apollo and Corōnis, was the god of Medicine.
- Ἄστυς, οὔ, ὁ, Astus*, the name of a dog.
- Ἀστυνάχ, ακτος, ὁ, Astynax*, son of Hector and Andromāche.
- Ἀταλάντη, ης, ἡ, Atalanta*, daughter of Schœneus, king of Scyros, was celebrated as being almost invincible in running.
- Ἀτλαντίς, ιδος, ἡ, daughter of Atlas*, one of the oldest gods, and father of seven daughters, called the *Atlantides*.
- Ἀτρείδης, ου, ὁ, son of Atreus*; there were two of this name, used by Homer for Agamemnon and Menelāus.
- Ἀττικὰ, ἡς, ἡ, Attica*, a country of Achaia, south of Bœotia, and north of the Saronicus Sinus.
- Ἀττικὸς, ἡ, δὲ, Attic, of or belonging to Attica.*
- Ἄτυς, ους, ὁ, Atys*, an ancient king of Lydia.

ΑΤΤΕΙΑΣ

- Αὐγείας, ου, ὁ, Augēas*, son of Eleus, the cleansing of his stables was proposed as the 7th labor of Her-
cūles.
- Αὔσονες, αν, οἱ, Ausonians*, the name of the native race who inhabited Italy.
- Αὐτόλυκος, ου, ὁ, Autolŷcus*, one of the Argonauts; he instructed Hercūles in the art of wrestling.
- Αὐτομήδων, οντος, ὁ, Automēdon*, a son of Dioreus, who went to the Trojan war with ten ships.
- Αὐτονόη, ης, ἡ, Autonŏē*, daughter of Cadmus and Harmonia.
- Αὐχῆσαι, ὤν, αἱ, the Auchisæ*, a tribe of Africa.
- Ἀφροδίτη, ης, ἡ, Venus*, the goddess of beauty, the mother of love, the queen of laughter, and the mistress of the graces and of pleasures.
- Ἀχαιΐα, ας, ἡ, Achaia*, called also *Hellas*, a country of the Pelopon-
nēsus, north of Elis.
- Ἀχαιοὶ, ὄν, οἱ, Achaians*, inhabitants of Achaia.
- Ἀχαρνᾶι, ὤν, αἱ, Acharnæ*, a δῆμος of Attica, near Athens.
- Ἀχιλῶϊος, η, ον, Achelŏian*, of or be-
longing to Achelŏus.
- Ἀχερούσιος, α, ον, Acherusian*; (λί-
μνη), a lake of Egypt, near Mem-
phis.
- Ἀχιλλεύς, ἰως, ὁ, Achilles*, the bravest of all the Greeks in the Trojan war.
- Ἀψυρτος, ου, ὁ, Apsyrtus*, brother of Medæa.

B.

- Βαβυλῶν, ὠνος, ὁ, Βαβυλονία, ας, ἡ,* { *Babylon*, a cele-
brated city, cap-
ital of the As-
syrian empire,
on the banks of
the Euphrātes.
- Βαβυλώνιος, α, ον, Babylonian*, of or
belonging to Babylon.
- Βαιτική, ης, ἡ, Bætica*, the name of

ΒΡΑΣΙΔΑΣ

- a part of Spain.
- Βαῖτις, ιος, ἡ, Bætis*, now the *Guadal-
quiver*, a river of Spain, from which
part of the country was called Bæ-
tica.
- Βακτριανή (χώρα), ἡ, Bactriāna*, a
country of Asia, fruitful as well as
extensive.
- Βάκτριος, α, ον, Bactrian*, of or be-
longing to Bactriāna.
- Βάκχαι, ὤν, αἱ, Bacchæ*, priestesses
of Bacchus.
- Βάκχος, ου, ὁ, Bacchus*, the god of
wine, son of Jupiter and Semēle.
- Βαλλιαρεῖς (ἤσοι), οἱ, Baleāres*,
three islands in the Mediterranean,
now called *Majorca*, *Minorca*, and
Yvica; the inhabitants were ex-
pert archers, whence the islands
had their name.
- Βάρκας, α, ὁ, Barcas*, a Carthagin-
ian, the father of Hannibal.
- Βελίριον, ου, τὸ, Belerium*, a promon-
tory in Britain.
- Βῆλος, ου, ὁ, Belus*, king of Egypt.
- Βίων, ὠνος, ὁ, Bion*, a philosopher
and sophist of Borysthēnes in
Scythia, died 241 B. C.
- Βοιωτάρχης, ου, ὁ, a Bæotarch*, the
chief magistrate of Bæotia.
- Βοιωτῆς, ὤν, ὁ, a Bæotian*, an inhabi-
tant of Bæotia.
- Βοιωτία, ας, ἡ, Bæotia*, a country of
Greece, north of Attica.
- Βορυσθίνης, ους, ὁ, Borysthēnes*, a large
river of Scythia, falling into the
Euxine, now called the Dnieper.
- Βόσπορος, ου, ὁ, Bosphŏrus*, or *Bosphŏd-
rus*; there were two straits of this
name, the Cimmerian and Thra-
cian Bosphŏrus, situated at the
confines of Europe and Asia.
- Βούτης, ου, ὁ, Butes*, a general of
Xerxes.
- Βούσιρις, ἰδος, ὁ, Bustris*, king of
Egypt, son of Neptune.
- Βρασιδάς, α, ὁ, Brasidas*, a famous
general of Lacedæmon.

BPETTANIA

- Βρεττανία**, ας, ἡ, *Britain*, see **Βρεττανική** (ἡσος).
Βρεττανικός, ἡ, ὁ, *British*, of or belonging to *Britain*.
Βρεττανική (ἡσος), *Britain*, an island in the Northern ocean, the largest in Europe.
Βυζάντιος, ου, ὁ, α *Byzantian*, an inhabitant of *Byzantium*; a town on the Thracian Bosphorus.
Βύρσα, ας, ἡ, *Byrsa*, a citadel in the middle of *Carthage*, where was a temple of *Æsculapius*.

Γ.

- Γάγγης**, ου, ὁ, *Ganges*, a large river of *India*.
Γαλάται, ὧν, οἱ, *Galatians*, inhabitants of *Galatia*.
Γαλατία, ας, ἡ, *Galatia*, a country of *Asia Minor*.
Γαλήνη, ας, ἡ, *Galēne*, the name of one of the *Nereids*.
Γαλλία, ας, ἡ, *Gaul*, the ancient name of *France*.
Γανυμήδης, υς, ὁ, *Ganymede*, a youth of *Phrygia*, the cup-bearer of the *Gods*.
Γερμανία, ας, ἡ, *Germania*, a country east of *Gaul*.
Γερμανοί, ὧν, οἱ, *Germans*, inhabitants of *Germania*.
Γερώνης, ου, ὁ, *Gerjōn*, a celebrated monster, destroyed by *Hercules*.
Γλαῦκος, ου, ὁ, *Glaucus*, son of *Minos* 2d and *Pasiphæe*; he was smothered in a tub of honey.
Γνίφων, ουτος, ὁ, *Gniphon*, a proper name, used for a miser.
Γοργίας, ας, ὁ, *Gorgias* (surnamed *Leontinus*), a celebrated sophist and orator.
Γοργώ, οὗς, ἡ, *Gorgo*, the wife of *Leonidas*.
Γοργών, ὄνος, ἡ, *Gorgon*; there were three, whose names were *Stheno*, *Euryale*, and *Medusa*.
Γόρτυνα, ας, ἡ, *Gortyna*, an inland town of *Crete*.
Γόρτυν, ουτος, ὁ, *Gortyn*, a town of *Crete*.

ΔΗΜΑΡΑΤΟΣ

- Γρύλλος**, ου, ὁ, *Gryllus*, son of *Xenophon*, slain at *Maninēa* 363 B. C.
Γυμνήσιαι (ἡσος), αἱ, *Gymnēsiæ*, two islands near the *Iberus* in the *Mediterranean*, called *Baleares* by the *Greeks*.
Γωζρύας, ου, ὁ, *Gobriyas*, a Persian nobleman.

Δ.

- Δαίδαλος**, ου, ὁ, *Dædālus*, an Athenian, the most ingenious artist of his age, who made a famous labyrinth at *Crete*.
Δανάη, ας, ἡ, *Danāë*, daughter of *Acrisius*, king of *Argos*.
Δαναός, οὗ, ὁ, *Danāus*, son of *Belus* and *Anchinōë*; also a Trojan.
Δαρδανῆς, ὧν, οἱ, *Trojans*, inhabitants of *Troy*.
Δαρδανίδης, ου, ὁ, *Dardanides*, a descendant of *Dardānus*.
Δαρδάνιος, ας, ὁ, *Trojan*, of or belonging to *Troy*.
Δαρδανιάων, instead of **Δαρδανῶν**, from **Δαρδάνιος**.
Δαρείος, ου, ὁ, *Darius*, a noble satrap of *Persia*, son of *Hystaspes*.
Δάφνις, ιδος, ὁ, *Daphnis*, a Sicilian shepherd, son of *Mercury* by a Sicilian nymph.
Δέλτα, *Delta*, a part of *Egypt*, so called from its resemblance to the fourth letter of the Greek alphabet.
Δελφοί, ὧν, οἱ, *Delphi*, a town of *Phocis*, where the serpent *Python* was killed.
Δευκαλίων, ουτος, ὁ, *Deucalion*, son of *Prometheus*, married *Pyrrha*.
Δήλος, ου, ἡ, *Delos*, one of the *Cyclades*, north of *Naxos*; so called from its suddenly appearing in the sea by the power of *Neptune*.
Δημάδης, ου, ὁ, *Demādes*, an Athenian, taken prisoner by *Philip* at the battle of *Chæronēa*.
Δημάρετος, ου, ὁ, *Demarātus*, son and

ΔΗΜΗΤΗΡ

successor to Ariston on the throne of Sparta 526 B. C.

Δημήτηρ, *τις*, *ας*, { *ή*, Ceres, daughter of Saturn and Vesta, and mother of Proserpine.

Δημήτριος, *ου*, *ή*, Demetrius, (surnamed Poliorcetes), son of Antigonus and Stratonice.

Δημοσθένης, *ους*, *ή*, Demosthenes, a celebrated Athenian orator.

Δημόφιλος, *ου*, *ή*, Demophilus, an Athenian archon.

Δημόναξ, *αυτος*, *ή*, Derionax, a celebrated philosopher of Crete, in the reign of Adrian.

Διδυμα, *ων*, *τα*, Didyma, an oracle of Apollo in Argolis.

Διδώ, *ους*, *ή*, Dido, queen of Carthage.

Δίκταιος, *α*, *ον*, Dictæan, of or belonging to Dicte, a mountain in Crete.

Διογένης, *ιος*, *ή*, Diogenes, a celebrated Cynic philosopher of Sinope.

Διόθεν, adv. instead of ἀπὸ Διός.

Διομήδης, *ιος*, *ή*, Diomed, son of Tydeus and Deiphyle, was one of the bravest chiefs in the Trojan war.

Διονύσιος, *ου*, *ή*, Dionysius, tyrant of Syracuse.

Διόνυσος, *ου*, *ή*, Bacchus, the god of wine.

Διόσκουροι, *ων*, *οι*, sons of Jupiter (Dioscūri) a name given to Castor and Pollux.

Δυρῆς, *ιδος*, *ή*, Duris, an historian of Samos.

Δράκων, *οντος*, *ή*, Draco, a celebrated lawgiver of Athens.

Δρύας, *αυτος*, *ή*, Dryas, son of Hippolochus, and father of Lycurgus.

Δύσπαρις, *ιδος*, *ή*, Ill-starred Paris, an epithet of Paris,

Δωδώνη, *ιδος*, *ή*, Dodōna, a town in Epirus, from the forest of which the ship Argo was built.

Δωριεύς, *ιος*, *ή*, a Dorian, an inhabitant of Doria.

ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

Δωρίς, *ιδος*, *ή*, Doris, wife of Nereus, and mother of 50 daughters, called Nereids; also, a country of Greece.

E.

Εἰλείδεια, *ας*, *ή*, Lucina, a goddess who presided over the birth of children.

Εἰλώτης, *ου*, *ή*, Helot, a slave of the Spartans.

Ἑκάβη, *ης*, *ή*, Hecūba, the wife of Priam.

Ἑκτορίδης, *ου*, *ή*, the son of Hector.

Ἑκτωρ, *ος*, *ή*, Hector, son of Priam and Hecūba, was the bravest of all the Trojan chiefs.

Ἐλάτεια, *ας*, *ή*, Elatæa, the largest town of Phocis, near the Cephissus.

Ἑλένη, *ης*, *ή*, Helen, the most beautiful woman of her age, and the cause of the Trojan war.

Ἐλευσίνιος, *α*, *ον*, Eleusinian, of or belonging to Eleusis.

Ἐλευσινίωθεν, adv. from Eleusis.

Ἐλευσίς, *ινος*, *ή*, Eleusis, a town of Attica, equally distant from Megara and the Piræus.

Ἑλικών, *ωνος*, *ή*, Helicon, a mountain of Boeotia, on the borders of Phocis.

Ἑλλάς, *έδος*, *ή*, Hellas, an ancient name of Thessaly, sometimes applied to all Greece.

Ἑλλη, *ης*, *ή*, Helle, daughter of Athamas and Nephēle; from her the Hellespont derived its name.

Ἑλλην, *νος*, *ή*, a Grecian, an inhabitant of Hellas, or Greece.

Ἑλληνικός, *ή*, *ον*, Grecian, of or belonging to Hellas or Greece.

Ἑλληνίς, *ιδος*, *ή*, a Grecian woman, an inhabitant of Hellas or Greece.

Ἑλλήσποντος, *ου*, *ή*, Hellespont (Dardanelles), a narrow strait between Asia and Europe.

Ἐμπεδοκλῆς, *ιος*, *ή*, Empedocles, a philosopher, poet, and historian of

'ENETOI

- Agrigentum in Sicily; he flourished 444 B. C.
- 'Ενιται, *εν, οι, Hen'ti*, a people near Paphlagonia.
- *'Εννα, *ης, η, Enna*, a town in the middle of Sicily, where Proserpine was carried away by Pluto.
- *'Εραμινώνας, *ου, ο, Eraminondas*, a famous Theban, descended from the ancient kings of Boeotia.
- *'Επίκουρος, *ου, ο, Epicūrus*, a celebrated philosopher, born in Attica.
- *'Επιμηθεύς, *ίως, ο, Epimetheus*, father of Pyrrha, married Pandōra.
- *'Ερασίστρατος, *ου, ο, Erasistrātus*, a celebrated physician, grandson of the philosopher Aristotle.
- *'Εράτω, *ους, η, Erātō*, one of the Muses.
- *'Εργάνη, *ης, η, Ergāne*, an epithet of Minerva.
- *'Ερεχθίδης, *ιδος, η, Erecthēan*, of or belonging to Erectheus.
- *'Εριχθόνιος, *ου, ο, Erichonius*, fourth king of Athens, fabled to have sprung from the ground.
- *'Ερύμναι (δρυμοί), *οι, Hercynian* (woods), a celebrated forest of Germany.
- *'Ερμῆς, *ου, ο, Mercury*, a celebrated god of antiquity, called *Hermes* by the Greeks; he was the messenger of the Gods.
- *'Ερυθραία, *ης, η, Erythēa*, an island between Gades and Spain, where Geryon reigned.
- *'Ερυμάνθιος, *ου, ο, Erymanthian*, of or belonging to Erymanthus, a mountain or town of Arcadia, where Hercules killed a prodigious boar.
- *'Ερυξ, *κος, Eryx*, a mountain of Sicily, where was a temple of Venus.
- *'Ετρώσκοι, *ων, οι, Etrurians*, inhabitants of Etruria, a country of Italy, west of the Tiber.
- 'Ευαγόρας, *ου, ο, Evagōras*, king of Cyprus, distinguished by his virtues.

EXION

- Εὐβοεύς, *ίως, ο, a Eubœan*, an inhabitant of Eubœa.
- Εὐβοία, *ας, η, Eubœa*, a large island, east of Greece, in the Ægean Sea.
- Εὐχέρης, *ίος, ο, Evchēres*, the father of Tiresias.
- Εὐκλείδης, *ου, ο, Euclides*, a native of Megāra, and disciple of Socrātes.
- Εὐξείνιος (πόντος), *ο, Euxine* (sea), between Asia and Europe.
- Εὐπολις, *ίος, ο, Eupōlis*, a comic poet of Athens, flourished 435 B. C.
- Εὐρυδίκη, *ης, η, Eurydice*, the wife of the poet Orpheus.
- Εὐριπίδης, *ου, ο, Euripides*, a celebrated tragic poet, born at Salāmis.
- Εὐρίπτος, *ου, ο, Eurypus*, a narrow strait which separates the island of Eubœa from Boeotia.
- Εὐρυβιάδης, *ου, ο, Eurybiādes*, a Spartan general at the battles of Artemisium and Salāmis against Xerxes.
- Εὐρυμέδων, *οντος, ο, Eurymedon*, a river of Pamphylia.
- Εὐρυπύλος, *ίως, η, Eurystheus*, king of Argos and Mycenæ.
- Εὐρύπτος, *ου, ο, Eurypus*, king of Œchalia, who instructed Hercules in shooting with the bow.
- Εὐρώπη, *ης, η, Europe*, one of the three grand divisions of the earth.
- Εὐρώτας, *α, ο, Eurōtas*, a river of Laconia, flowing by Sparta.
- Εὐτέρπη, *ης, η, Euterpe*, one of the Muses.
- Εὐφράτης, *ου, ο, Euphrates*, a celebrated river of Mesopotamia.
- *'Εχιδνα, *ης, η, Echidna*, from whom, by Typhon, the Chimæra sprung.
- *'Εχινάδες, *ων, αι, Echinādes*, or *Echinæ*, five small islands near Acarnania, at the mouth of the river Achelōus.
- *'Εχίων, *οντος, ο, Echion*, one of those who sprung from the dragon's teeth sown by Cadmus.

ZETÆIS

ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Z.

- Zεύς, ιδος, ὁ, Zeusis*, a celebrated painter, born at Heraclea.
Ζεύς, gen. Διός and Ζηνός, ὁ, Jupiter, the most powerful of all the gods of the ancients.
Ζέφυρος, ου, ὁ, Zephyrus, one of the winds, generally the west wind.
Ζήνων, υιος, ὁ, Zeno, a philosopher, founder of the sect of the *Stoics*; he was born at Citium, in the island of Cyprus.
Ζήτης, ου, ὁ, Zetes, the son of Bo-reas.

H.

- Ἥβη, ης, ἡ, Hēbe*, daughter of Jupiter and Juno, was married to Her-cules.
Ἡγήμων, υιος, ὁ, Hegēmon, a Thracian poet, in the age of Alcibiādes.
Ἡγησίλαος, ου, ὁ, Hegesilāus, a Spartan.
Ἡδωνοί, ων, οἱ, Hedōni, or *Hedōnes*, a people of Thrace, near the river Strymon.
Ἡετίων, υιος, ὁ, Eetion, the father of Andromāche, was killed by Achilles.
Ἠλίου, ας, ἡ, Elis, a province of Peloponnēsus.
Ἠλίοι, ων, οἱ, Elians, inhabitants of Elis, in Peloponnēsus.
Ἠλέκτρα, ας, ἡ, Electra, daughter of Agamemnon, king of Argos.
Ἠλύσιον (πεδίον), τὸ, Elysian (plain), a place in the infernal regions, the abode of the blessed.
Ἡπειρώτης, ου, ὁ, an inhabitant of Epirus.
Ἥρα, ας, ἡ, Juno, a once celebrated deity among the ancients, daughter of Saturn and Ops.
Ἡρακλῆς, ιους, ὁ, Hercules.
Ἡρακλῆιους (πόλις), ἡ, Heraclēopolis,

a city of Egypt.

- Ἡρακλιωτικός, ἡ, ὁ, Heracliotic*, of or belonging to *Heraclēopolis*.
Ἡρακλίτης, ου, ὁ, Heraclitus, a celebrated Greek philosopher of Eph-esus.
Ἡριγόνη, ης, ἡ, Erigōne, daughter of Icarus, hung herself on account of the death of her father.
Ἡριδανὸς, οὔ, ὁ, Eriulānus, called also *Padus*, a river of Italy.
Ἡρόδοτος, ου, ὁ, Herodōtus, a celebrated historian of Halicarnassus.
Ἡσίοδος, ου, ὁ, Hesiod, a celebrated Grecian poet.
Ἡσιόνη, ης, ἡ, Hesiōne, rescued by Hercules from a monster, sent to destroy her, while exposed upon a rock.
Ἡφαιστος, ου, ὁ, Vulcan, a god of the ancients, who presided over fires.

Θ.

- Θάλια, ας, ἡ, Thalia*, one of the Muses.
Θαλῆς, οὔ, ὁ, Thales, one of the seven wise men of Greece; he was the founder of the *Ionian* sect of philosophers.
Θάμυρις, ιδος, ὁ, Thamyris, a celebrated musician of Thrace.
Θεανὼ, οὗς, ἡ, Theāno, the wife of Pythagōras.
Θεοδόμας, αντος, ὁ, Theodāmas, king of Mysia, and father of Hylas.
Θεμιστοκλῆς, ιους, ὁ, Themistōcles, a celebrated general, born at Athens.
Θεόκριτος, ου, ὁ, Theocrītus, a Greek poet who flourished at Syracuse in Sicily.
Θεοπόμπος, ου, ὁ, Theopompus, king of Sparta.
Θερμάδων, αντος, ὁ, Thermōdon, a famous river of Cappadocia.
Θεσσαλία, { ας, ἡ, Thessaly, a coun-
Θητταλία, { try of Greece.

ΘΕΤΙΣ

- Θέτις, ἰδος, ἡ, *Thetis*, daughter of Nereus and Doris, married Peleus.
 Θῆβαι, ᾠ, αἰ, *Thebes*, a city of Bœotia.
 Θεβαῖος, ἡ, ὄν, *Theban*, of or belonging to *Thebes*.
 Θεβαῖος, ου, ὁ, a *Theban*, an inhabitant of *Thebes*.
 Θεραμῆνης, ου, ὁ, *Theramēnes*, one of the thirty tyrants of Athens.
 Θεσεύς, ἰως, ὁ, *Theseus*, king of Athens, who abandoned Ariadne on the island of Naxos.
 Θουδίππος, ου, ὁ, *Thudippus*, a friend of Phocion.
 Θουκυδίδης, ου, ὁ, *Thucydides*, a celebrated Greek historian.
 Θούριοι, ὠν, οἱ, *Thurians*, inhabitants of Thurium, a town of Lucania, in Italy.
 Θράκη, ης, ἡ, *Thrace*, a country of Europe, west of Macedonia.
 Θράξ, κός, ὁ, *Thracian*, an inhabitant of *Thrace*.
 Θράσυλλος, ου, ὁ, *Thrasyllus*, a man of Attica, so disordered in his mind, that he thought all the ships which entered the Piræus, his own.
 Θράττη, ης, ἡ, a *Thracian woman*, an inhabitant of *Thrace*.
 Θρήκη, ης, ἡ, see Θράκη.
 Θριάσιον (πιδίον), τὸ, *Thriasian* (field), a region in Attica.

I.

- Ἰαχῆς, ου, ὁ, *Iacchus*, a surname of Bacchus.
 Ἰαπετός, οὔ, ὁ, *Japetus*, son of Cœlus or Titan by Terra, and father of Prometheus.
 Ἰάσων, ονος, ὁ, *Jason*, son of Æson and Alcimède, and leader of the Argonautic expedition.
 Ἰβηρις, ὠν, οἱ, *Iberians*, the ancient inhabitants of Spain, who derived their name from the river Ibêrus.

ΙΣΙΣ

- Ἰβηρία, σς, ἡ, *Iberia*, a country of Asia, between Colchis and Albania.
 Ἴδη, ης, ἡ, *Ida*, a celebrated mountain of Troas.
 Ἰδομενεύς, ἰως, ὁ, *Idomeneus*, son of Deucalion.
 Ἰδυα, ας, ἡ, *Idyia*, wife of Æetes, king of Colchis, and mother of Medæa.
 Ἰθακήσιος, α, ὠν, *Ithacan*, of or belonging to *Ithaca*, a famous island in the Ionian sea.
 Ἰκαρία, ας, ἡ, *Icaria*, a small island in the Ægean sea.
 Ἰκάριος (πίλαγος), τὸ, the *Icarian* (sea), a part of the Ægean sea.
 Ἰκάριος, ου, ὁ, *Icarius*, an Athenian, father of Erigōne.
 Ἰκαρος, ου, ὁ, *Icærus*, son of Dædalus, who with his father escaped on wings from Crete.
 Ἰκτινός, ου, ὁ, *Ictinus*, a celebrated architect, 430 B. C.
 Ἰλιον, ου, τὸ, *Ilium*, *Troy*.
 Ἰλιος, ου, ἡ, see Ἰλιον.
 Ἰναχος, ου, ὁ, *Inachus*, son of Oceanus and Tethys.
 Ἰνδική, ἡς, ἡ, *India*, a country of Asia, near the Indus.
 Ἰνδικός, ἡ, ὄν, *Indian*, of or belonging to *India*.
 Ἰνδός, ου, ὁ, *Indus*, a large river of Asia.
 Ἰνώ, οὔς, ἡ, *Ino*, daughter of Cadmus and Harmonia, and mother of Learchus and Melicertes.
 Ἰξίων, ονος, ὁ, *Ixion*, king of Thessaly, and son of Phlegias.
 Ἰσφῶν, ᾠντος, ὁ, *Iŏphon*, son of Sophocles.
 Ἰππόλυτος, ου, ὁ, *Hippolytus*, son of Theseus and Hippolyte, was famous for his virtues and his misfortunes.
 Ἴρις, ἰδος, ἡ, *Iris*, one of the Oceanides.
 Ἰσις, ἰδος, ἡ, *Isis*, a celebrated deity of the Egyptians, supposed by

ΙΣΟΚΡΑΤΗΣ

- some to be the same as *Io*.
 'Ισοκράτης, *ισ, δ, Isocrates*, a celebrated Grecian orator.
 'Ιταλίη, *ης, ή, Italy*, a country of Europe.
 'Ιταλικός, *ής, όν, Italian*, of or belonging to *Italy*.
 'Ιφιανάσσα, *ης, ή, Iphianassa*, one of the Nereids.
 'Ιφικράτης, *ισ, δ, Iphicrates*, a celebrated general at Athens.
 'Ιώ, *ούς, ή, Io*, daughter of Inachus, was said to have been changed by Jupiter into a heifer.
 'Ιωλχός, *ού, δ, Iolchos*, a town of Magnesia, where Jason was born.
 'Ιωνίς, *οί, Ionians*, inhabitants of *Ion*ia.
 'Ιωνία, *ας, ή, Ion*ia, a country of Asia Minor, bounded north by Æolia, west by the Ægean sea, south by Caria, and east by Lydia.
 'Ιωνικός, *ής, όν, Ionian*, of or belonging to *Ion*ia.

K.

- Κάδμεια, *ας, ή, Cadmea*, the name of the Citadel at Thebes.
 Κάδμος, *ου, δ, Cadmus*, son of Agenor, king of Phœnicia; he slew the dragon at the fountain of *Aria*.
 Κάικουβον, *ου, τὸ, Cæcubum*, a place on the borders of Latium and Campania.
 Κάϊσαρ, *αρος, δ, Cæsar* (Caius Julius), first emperor of Rome, died on the 15th of March, 44 B. C. in the 56th year of his age.
 Κάλαις, *ίδος, ή, Calais*, the son of Boreas.
 Καλαυρία, *ας, ή, Calauria*, an island near Træzene.
 Κάληνος (οἶνος), *δ, Calenian* (wine), of Cale or Calenum, a town of Campania.
 Κελλίας, *ού, δ, Callias*, an Athenian, a torch-bearer at the Eleusinian

ΚΕΙΟΣ

- mysteries.
 Καλλιβίος, *ου, δ, Callibius*, a general in the war between Mantinea and Sparta.
 Καλλιμίδων, *οντος, δ, Callimædon*, a partisan of Phocion at Athens.
 Καλλιόπη, *ης, ή, Calliope*, one of the Muses.
 Καλλισθένης, *ους, δ, Callisthènes*, a Greek historian.
 Καλυψώ, *ούς, ή, Calypso*, one of the Oceanides, who kindly received Ulysses, when shipwrecked on her coast.
 Καμβύσης, *ου, δ, Cambyses*, king of Persia, conquered Egypt, and plundered their temples.
 Καμπανία, *ας, ή, Campan*ia, a country of Italy, of which Capua was the capital.
 Κανωβικός, *ής, όν, Canopian*, of or belonging to *Canopus*; *Canopicum ostium*, one of the mouths of the Nile.
 Κάρανος, *ου, δ, Caranus*, one of the Heraclidæ; he first laid the foundation of the Macedonian empire, 814 B. C.
 Κάρια, *ας, ή, Car*ia, a country of Asia Minor.
 Καρμανία, *ας, ή, Carmania*, a country of Asia, between Persia and India.
 Καρχηδών, *ίνος, ή, Carthage* (New), a town of Spain, built by Hasdrubal.
 Κασπία, *ας, ή, Caspian* or *Hyrceanian* (sea), situated between the Caspian and Hyrcanian mountains.
 Κάστωρ, *αρος, δ, Castor*, son of Jupiter and Leda; he instructed Hercules in fighting.
 Κάτων, *ωνος, δ, Cato*, a celebrated Roman general.
 Καύκασος, *ου, δ, Caucasus*, a celebrated mountain between the Euxine and Caspian seas.
 Καυσιανοί, *ών, οί, Causianians*, an unknown tribe.
 Κέως, *ου, δ, Cean*, of or belonging to

ΚΕΚΡΟΠΙΑ.

- Ceos*, *Cos*, or *Co*, an island in the Ægean sea, one of the Cyclādes.
- Κεκροπία**, ας, ἡ, *Cecropia*, the original name of Athens, in honor of *Cecrops*, its first founder.
- Κίκροψ**, οτος, ὁ, *Cecrops*, king of Attica, described as having a mixed nature of a man and a dragon.
- Κελτικὸς**, ἡ, ὁ, *Celtic*, of or belonging to the *Celtæ*.
- Κελταί**, ὤν, οἱ, *Celtæ*, the name of a part of the inhabitants of Gaul.
- Κεραμεικὸς**, οὔ, ὁ, *Ceramicus*, a public walk, and place of burial, at Athens.
- Κερέβητος**, ου, ὁ, *Cerērus*, a three-headed dog, the guard of the infernal regions.
- Κερκυραῖος**, α, ον, *Corcyrian*, of or belonging to *Corcȳra*, an island in the Ionian sea.
- Κηφίδης**, ἰως, ὁ, *Cepheus*, king of Æthiopia, and father of *Andromēda*.
- Κηφισσὸς**, οὔ, ὁ, *Cephissus*, or *Cephisus*, a celebrated river of Greece.
- Κιθαίων**, ὄρος, ὁ, *Cithæron*, a mountain of *Boeotia*.
- Κικέρων**, ανος, ὁ, *Cicero* (*Marcus Tullius*), a very celebrated Roman orator.
- Κίλικις**, ου, οἱ, *Cilicians*, inhabitants of *Cilicia*.
- Κιλικία**, ας, ἡ, *Cilicia*, a country on the sea-coast of Asia Minor.
- Κίμβροι**, αν, οἱ, *Cimbri*, a people of Germany.
- Κιμμέριος**, α, ον, *Cimmerian*, of or belonging to *Cimmerium*.
- Κίμων**, ανος, ὁ, *Cimon*, an Athenian general, son of *Miltiādes*.
- Κινίας**, ου, ὁ, *Cinēas*, friend of *Pyrrhus*, king of *Epirus*.
- Κίρκη**, ης, ἡ, *Circe*, a powerful sorceress, one of the *Oceanides*.
- Κλαζομένιος**, ου, ὁ, a *Clazomenian*, an inhabitant of *Clazomēne*, or *Clazomēna*, a city of *Ionia*.
- Κλάρος**, ου, ὁ, *Clarus*, or *Claros*, a town of *Ionia*, famous for an ora-

ΚΟΡΩΝΙΣ.

- cle of *Apollo*.
- Κλιάνθης**, ου, ὁ, *Cleanthes*, a Stoic philosopher of *Assos*, and successor of *Zeno*.
- Κλιῦτος**, ου, ὁ, *Clitus*, a friend of *Alexander*.
- Κλίου**, οὗς, ἡ, *Clio*, one of the *Muses*.
- Κλεομβρότος**, ου, ὁ, *Cleombrotus*, son of *Pausanias*, and brother of *Agēsipōlis* 1st.
- Κλειμένης**, ους, ὁ, *Cleomēnes*, king of *Sparta*.
- Κλειπάτρα**, ας, ἡ, *Cleopātra*, betrothed to *Philip* of *Macedonia*.
- Κλίων**, οντος, ὁ, *Cleon*, an Athenian general.
- Κλινίας**, ου, ὁ, *Clinias*, son of *Alcibiādes*.
- Κνίδος**, ου, ὁ, *Cnidus*, a town of *Caria*.
- Κνωσσός**, οὔ, ὁ, *Enossus*, a celebrated city of *Crete*, the residence of *Minos*.
- Κοῖος**, ου, ὁ, *Cœus*, son of *Cœlus* and *Terra*, and father of *Latōna*.
- Κολυττιδὺς**, ἰως, ὁ, a *Colyttee*, an inhabitant of *Colyttus*, a parish of *Attica*.
- Κολχικὴ**, ἡς, ἡ, *Coichian* land, on the *Euxine*.
- Κολχίς**, ἰδος, ἡ, *Colchis*, a country of Asia, famous for the expedition of the *Argonauts*, and as the birth-place of *Medēa*.
- Κόλχοι**, αν, οἱ, *Colchians*, inhabitants of *Colchis*.
- Κολώνος**, ου, ὁ, *Colōnos*, an eminence near *Athens*; see *Class. Dict.*
- Κόνων**, ανος, ὁ, *Conon*, a famous general of *Athens*, son of *Timotheus*.
- Κόρινθος**, ου, ἡ, *Corinth*, an ancient city of Greece, on the isthmus of *Corinth*.
- Κορινθιακὸς**, { η, ον, *Corinthian*, of or
Κορινθίος, { belonging to *Corinth*.
- Κόρσικα**, ας, ἡ, *Coriſca*; see *Kýrenos*.
- Κορωνίς**, ἰδος, ἡ, *Corōnis*, a daughter of *Phlegias*, loved by *Apollo*; she was the mother of *Æsculapius*.

ΚΡΑΘΙΣ

Κράθις, ἰδος, ἡ, *Crathis*, a river of Achaia, falling into the bay of Corinth.

Κραταίροι, οἱ, ἡ, *Cratæus*, one of Alexander's generals.

Κράτης, ητος, ὁ, *Crates*, a philosopher of Bœotia.

Κρίων, οντος, ὁ, *Creon*, the father of Jocasta; he was killed by Theseus.

Κρης, ητος, ὁ, a *Cretan*, an inhabitant of Crete.

Κρήτη, ης, ἡ, *Crete*, one of the largest islands in the Mediterranean sea.

Κρητικός, ἡ, ὁν, *Cretan*, of or belonging to Crete.

Κριτίας, ου, ὁ, *Critias*, one of the 30 tyrants of Athens.

Κρόισος, ου, ὁ, *Cræsus*, king of Lydia.

Κρόνος, ου, ὁ, *Saturn*, son of Cœlus or Urānus by Terra.

Κρότων, ανης, ἡ, *Crotōna*, a town of Italy, still known by the same name, in the bay of Tarentum.

Κροτωνιάτης, ου, ὁ, a *Crotonian*, an inhabitant of Crotōna.

Κτησίβιος, ου, ὁ, *Ctesibius*, a mathematician of Alexandria, and inventor of the Clepsýdra and other hydraulic instruments.

Κυδωνία, ας, ἡ, *Cydonia*, a town of Crete.

Κυζικηνοί, ὧν, οἱ, the *Cyziceniens*, inhabitants of Cyzicum.

Κύκλωψ, οπης, ὁ, *Cyclops*, one of a gigantic race of men.

Κύπνος, ου, ὁ, *Cycnus*, son of Neptune, killed by Achilles.

Κυλλήνη, ης, ἡ, *Cyllēne*, a small town of Arcadia, where Mercury was born; hence his epithet *Cyllenius*.

Κυνόπολις, ιως, ἡ, *Cynopolis*, a city of Egypt.

Κυνοπολίτης (νομός), ὁ, *Cynopolitan* (district), a district in Egypt.

Κύπριος, α, ὁν, *Cyprian*, of or belonging to Cyprus.

Κύπρος, ου, ἡ, *Cyprus*, a large island in the Mediterranean sea, south of

ΛΑΟΜΕΔΩΝ

Cilicia.

Κυρηναϊκὴ, ἡς, ἡ, the *Cyrenaic kingdom*.

Κυρήνη, ης, ἡ, *Cyrēne*, a celebrated city of Libýa.

Κύρνος, ου, ἡ, *Cyrnus*, an island on the coast of Liguria, the same as Corsica.

Κύρος, ου, ὁ, *Cyrus*, king of Persia, son of Cambýses.

Κύψελος, ου, ὁ, *Cypsælus*, a man of Corinth, son of Eëtion, and father of Periander.

Κόθων, ανος, ὁ, *Cothon*, a small island near the citadel of Carthage, with a bay, which served as a dock-yard.

Κωλίας, αδος, ἡ, *Colias*, a promontory of Attica.

Κωός, ου, ὁ, *Coan*, of or belonging to Cos, an island, one of the Cyclādes.

Κωρύκειον (ἄντρον), τὸ, *Corycian*, (cave), in mount Parnassus, sacred to the Muses.

Λ

Λάγος, ου, ὁ, *Lagus*, a Macedonian of mean extraction.

Λάκαινα, ης, ἡ, a *Lacedæmonian woman*, a female of Lacedæmon.

Λακιδαιμόνιος, ου, ὁ, a *Lacedæmonian*, an inhabitant of Lacedæmon or Sparta.

Λακιδάμων, ανος, ἡ, *Lacedæmon* or *Sparta*, the capital of Laconia, in the Peloponnēsus.

Λακιάδης, ου, ὁ, a *Lacian*, a person of the Lacian tribe.

Λάκων, ανος, ὁ, a *Lacedæmonian*, an inhabitant of Lacedæmon.

Λακωνικὴ, ης, ἡ, *Laconia*, a country in the Peloponnēsus.

Λάμαχος, ου, ὁ, *Lamachus*, son of Xenophānes, sent into Sicily with Nicias.

Λαομίδων, αντος, ὁ, *Laomædon*, son of Ilus, king of Troy; whom Admētus served in Phrygia.

ΛΑΠΙΘΑΙ

- Λάπιθαί, ὤν, οἱ, *Lapithæ*, a people of Thessaly.
- Λατίνη, ης, ἡ, *Latium*, a country of Italy, near the Tiber.
- Λάτινοι, ων, οἱ, *Latīni*, inhabitants of Latium.
- Λάτμος, ου, ὁ, *Latmos*, a mountain of Caria, near Milētus.
- Λαυριωτικὸς, ἡ, ὄν, *Lauriotian*, of or belonging to *Laurium* in Attica.
- Λάερχος, ου, ὁ, *Learchus*, son of Athāmas and Ino.
- Λεοντίνος, ου, ὁ, *Leontine*, an inhabitant of *Leontium*, a town of Sicily.
- Λερναῖος, ου, ὁ, *Lernæan*, of or belonging to *Lerne*.
- Λέρνη, ης, ἡ, *Lerna*, a country of Argolis, where Hercules killed the famous hydra.
- Λευκάδιος, ου, ὁ, a *Leucadian*, an inhabitant of the island *Leucas*, or *Leucadia*.
- Λευκοδία, ας, ἡ, *Leucothoë* or *Leucothea*, the wife of Athāmas.
- Λύκουλλος, ος, ὁ, *Lucullus*, a Roman, who gained some celebrated victories over *Mithridates* and *Tigranes*.
- Λεωνίδας, { ου, ὁ, *Leonidas*, a celebrated
- Λεωνίδης, { ted *Lacedæmonian* king.
- Λήδα, ης, ἡ, *Leda*, the wife of *Tyndarus*, king of *Sparta*.
- Λήμνος, ου, ὁ, *Lemnos*, an island in the *Ægean* sea, sacred to *Vulcan*.
- Ληναιὸς, ου, ὁ, *Lencæus*, an epithet of *Bacchus*.
- Λητώ, οὐς, ἡ, *Latona*, daughter of *Cœus*, and mother of *Apollo*.
- Λίβυς, ων, οἱ, *Lybians*, inhabitants of *Lybia*.
- Λιβύη, ης, ἡ, *Libya*, a name given to Africa, but more properly only a part of Africa west of Egypt.
- Λιβυκὸς, ἡ, ὄν, *Lybian*, of or belonging to *Lybia*.
- Λίγυες, ων, οἱ, *Ligurians*, inhabitants of *Liguria*.
- Λιγυστική, ης, ἡ, *Liguria*, a country west of Italy.

ΜΑΚΑΙ

- Λίνος, ου, ὁ, *Linus*, son of *Mercury* and *Urania*.
- Λοκροὶ (Ὀζόλαι), οἱ, the *Locri* (*Ozölæ*), a tribe of *Magna Græcia*, in Italy, near *Rhegium*.
- Λουσιτανοὶ, ὤν, οἱ, *Lusitanians*, inhabitants of *Lusitania*.
- Λυγκεύς, ἱός, ὁ, *Lynceus*, married *Hypermnestra*, the daughter of *Danæus*.
- Λυδία, ας, ἡ, *Lydia*, a celebrated kingdom of *Asia Minor*.
- Λυδοὶ, ὤν, οἱ, *Lydians*, inhabitants of *Lydia*.
- Λυκομήδης, ου, ὁ, *Lycomædes*, an Athenian, the first who took one of the enemy's ships at the battle of *Salamis*.
- Λυκοῦργος, ου, ὁ, *Lycurgus*, a celebrated lawgiver of *Sparta*.
- Λύσανδρος, ου, ὁ, *Lysander*, a celebrated general of *Sparta*.
- Λυσίας, ου, ὁ, *Lysias*, a celebrated orator, son of *Cephælus*, a native of *Syracuse*.
- Λυσίμαχος, ου, ὁ, *Lysimachus*, son of *Agathocles*, and one of the generals of *Alexander*.
- Λύσιππος, ου, ὁ, *Lysippus*, a famous statuary of *Sicyon*.
- Λουσιτανοὶ, ὤν, *Lusitanians*, inhabitants of *Lusitania*.
- Λουσιτανία, ας, ἡ, *Lusitania*, the name of a part of Spain.

Μ.

- Μάγαιος, ου, ὁ, *Magæus*, the brother of *Pharnabazus*.
- Μαῖα, ας, ἡ, *Maia*, wife of *Jupiter*, and mother of *Mercury*.
- Μαινάδες, ων, αἱ, *Furiæ*, the ministers of vengeance of the Gods.
- Μαιῶνις, ἰδός, ἡ, *Mæotis* (*palus*), a large lake, or part of the sea between *Europe* and *Asia*, north of the *Euxine*.
- Μάκκαι, ὤν, οἱ, *Maccæ*, a people of

MAKEΔONIA

- Africa, near the larger Syrtis.
- Μακεδονία**, *ας, ἡ*, *Macedonia*, a country situated between Thrace, Epirus, and Greece.
- Μακεδονικός**, *ἡ, ὁ*, *Macedonian*, of or belonging to Macedonia.
- Μακεδὼν**, *ὄνομ, ὁ*, *Macedonia*, a celebrated country between Thrace, Epirus, and Greece.
- Μάνης**, *ιος, ους, ὁ*, *Manes*, a servant of Diogenēs.
- Μαντινία**, *ας, ἡ*, *Mantinēa*, a town of Arcadia in the Peloponnēsus.
- Μαραθῶν**, *ὄνομ, ὁ*, *Marathon*, a village of Attica, 10 miles from Athens, celebrated for the victory of Miltiades over the Persians.
- Μαρδόνιος**, *ου, ὁ*, *Mardonius*, a general of Xerxes.
- Μάριος**, *ου, ὁ*, *Marius*, a celebrated Roman.
- Μαρμαρίδαι**, *ων, οἱ*, *Marmaridæ*, the inhabitants of the part of Lybia between Cyrene and Egypt.
- Μαρσύας**, *ου, ὁ*, *Marsyas*, a celebrated piper of Cyllēne, said to have invented the flute.
- Μεγάρα**, *ων, τὰ*, *Megāra*, a city of Achaia, on the Sinus Saronicus.
- Μεγαρίς**, *ιος, ὁ*, *a Megarian*, an inhabitant of Megāra.
- Μεγαρίς**, *ιδος, ἡ*, *Megāris*, a small country of Achaia.
- Μεγαρίκος**, *ἡ, ὁ*, *Megarian*, of or belonging to Megāra.
- Μέδουσα**, *ης, ἡ*, *Medūsa*, the chief of the three Gorgons.
- Μελικέρτης**, *ου, ὁ*, *Melicertes*, son of Athamas and Ino.
- Μελπομένη**, *ης, ἡ*, *Melpomēne*, one of the Muses.
- Μεμνόνιον**, *ου, τὸ*, *Memnonium*, a statue of Memnon, which uttered melodious sounds when struck by the rays of the sun.
- Μέμφις**, *ιδος, ἡ*, *Memphis*, a celebrated town of Egypt, on the western bank of the Nile.

ΜΙΝΩΤΑΥΡΟΣ

- Μενεκράτης**, *ιος, ὁ*, *Menecrātes*, a physician of Syracuse, famous for his vanity and arrogance.
- Μενέλαος**, *ου, ὁ*, *Menelāus*, king of Sparta, and brother of Agamemnon.
- Μεσοποταμία**, *ας, ἡ*, *Mesopotamia*, a country of Asia, which receives its name from its situation between two rivers, the Tigris and Euphrates.
- Μισσηνίς**, *ιδος, ἡ*, *Messēis*, a fountain of Thessaly.
- Μισσηνή**, *ας, ἡ*, *Messēne*, a city of Peloponnēsus, capital of Messenia.
- Μισσηνία**, *ας, ἡ*, *Messenia*, a province of Peloponnēsus.
- Μισσηνιακή**, *ἡς, ἡ*, *Messene*. See *Μισσηνή*.
- Μισσηνιοί**, *ων, οἱ*, *Messenians*, inhabitants of Messenia.
- Μεταπόντιον**, *ου, τὸ*, *Metapontum*, a town of Lucania in Italy.
- Μήδεια**, *ας, ἡ*, *Medēa*, daughter of Æetes, king of Colchis, and wife of Jason.
- Μηδία**, *ας, ἡ*, *Media*, a celebrated country of Asia Minor, east of Armenia.
- Μηδίῳ**, *adv. after the manner of the Medes*.
- Μήδης**, *ου, ὁ*, *a Mede*, an inhabitant of Media.
- Μηλιεύς**, *ιος, ὁ*, *a Meliēnsian*, living on the Malian gulf, in Thessaly.
- Μιθριδάτης**, *ου, ὁ*, *Mithridātes*, (surnamed *Eupātor*, and the *Great*) succeeded his father at the age of 11 years.
- Μίλητος**, *ου, ἡ*, *Milētus*, the capital of Ionia, in Asia Minor.
- Μιλτιάδης**, *ου, ὁ*, *Miltiādes*, an Athenian general.
- Μίλων**, *ωνος, ὁ*, *Milo*, a celebrated athlete of Crotōna.
- Μίνως**, *ως, ὁ*, *Minos*, king of Crete.
- Μινώταυρος**, *ου, ὁ*, *Minotaur*, a celebrated monster, half man, and half bull.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΗ

- Μνημοσύνη, ης, ἡ, Mnemosyne*, daughter of Cœlus and Terra, and mother of the nine Muses.
- Μνήμων, ωνος, ὁ, Mnemon*, a surname given to Artaxerxes, on account of his retentive memory.
- Μουνυχία, ας, ἡ, Munychia*, a port of Attica, between the Piræus, and the promontory of Sunium.
- Μουνυχίων, ὄντος, ὁ, Munychion*, corresponding to the month of April.
- Μοῦσαι, ων, αἱ, Muses*, daughters of Jupiter and Mnemosyne, nine in number; Clio, Euterpe, Thalia, Melpomène, Terpsichöre, Erato, Polyhymnia, Calliöpe, and Urania.
- Μυκῆναι, ὧν, αἱ, Mycænæ*, a town of Argölis in Peloponnësus.
- Μυρμιδόνες, ων, οἱ, Myrmidones*, a people of Thessaly, who were said to have been originally ants.
- Μυσία, ας, ἡ, Mysia*, a country of Asia Minor.
- Μύσκελλος, ου, ὁ, Myscellus*, a native of Achaia; he founded Crotona in Italy.

N.

- Ναβαθαῖοι, ων, οἱ, Nabathæans*, inhabitants of Nabathæa, a country of Arabia.
- Νάξιοι, ων, οἱ, Naxians*, inhabitants of Naxos.
- Νάξος, ου, ἡ, Naxos*, the largest of the Cyclâdes, about 105 miles in circumference, and 30 in breadth.
- Νασαμῶνις, ὧν, οἱ, Nasamōnes*, a savage people of Libya, near the Syrtes.
- Ναυκλίδης, ου, ὁ, Nauclydes*, son of Polybiâdes.
- Νεῖλος, ου, ὁ, the Nile*, anciently called Ægyptus, a river which flows through the middle of Egypt.
- Νεμία, ας, ἡ Nemæa*, a town of Argölis, where Hercules killed the Nemean lion.

ΞΑΝΘΟΣ

- Νεμῖος, α, ον, Nemean*, of or belonging to Nemæa.
- Νεκλῆς, ἰους, ὁ, Neocles*, the father of Themistöcles.
- Νεοπτόλιμος, ου, ὁ, Neoptolëmus*, son of Achilles and Deidamia, called *Pyrrhus* from the yellowness of his hair.
- Νέρων, ωνος, ὁ, Nero*, a celebrated Roman emperor.
- Νίστωρ, ορος, ὁ, Nestor*, son of Neleus and Chloris, and king of Pylos.
- Νεφίλη, ης, ἡ, Nephële*, mother of Phryxus and Helle.
- Νηρεῖος, ἰως, ὁ, Nereus*, father of Thetis, married Doris.
- Νηρηΐς, ἰδος, ἡ, a Nereïd*, one of the nymphs of the sea, daughters of Nereus and Doris.
- Νικηράτος, ου, ὁ, Nicerätus*, the father of Nicias.
- Νικίας, ου, ὁ, Nicias*, an Athenian general, son of Nicerätus.
- Νικοκλῆς, ἰος, ὁ, Nicöcles*, a friend of Phocion.
- Νικοκρέων, οντος, ὁ, Nicocreon*, a tyrant of Salâmis, in the age of Alexander the Great.
- Νίνος, ου, ὁ, Ninus*, a son of Belus, married Semirâmis, queen of Assyria.
- Νιόβη, ης, ἡ, Niöbe*, daughter of Tantäus, king of Phrygia.
- Νίσος, ου, ὁ, Nisus*, king of Megära, and son of Pandion.
- Νομάδης, ων, οἱ, Nomâdes*, the name of any wandering nation.
- Νουμάς, ᾶ, ὁ, Numa*, second king of Rome.

Ξ.

- Ξανθίππη, ης, ἡ, Xanthippe*, wife of Socrâtes, remarkable for her ill humor.
- Ξανθίππος, ου, ὁ, Xanthippus*, or *Xantippus*, the father of Pericles.
- Ξάνθος, ου, ὁ, Xanthus*, a river of

ΞΕΝΙΑΔΗΣ

- Troas, the same as the Scamander.
 Ξενιάδης, ου, ὁ, *Xeniādes*, a Corinthian, who went to buy Diogenēs the Cynic, when sold as a slave.
 Ξενοκράτης, ου, ὁ, *Xenocrātes*, an ancient philosopher, educated in the school of Plato.
 Ξενοφών, ὤντες, ὁ, *Xenōphōn*, an Athenian, celebrated as an historian and a philosopher.
 Ξέρξης, ου, ὁ, *Xerxes*, son of Darius, who succeeded his father on the throne of Persia.

O.

- Ὀδυσσεύς, ἰως, ὁ, *Ulysses*, king of Ithāca, son of Anticlea and Laërtes.
 Οἶαγρος, ου, ὁ, *Æāgrus* or *Æāger*, father of Orpheus by Calliōpe.
 Οἰδίπους, ἰδος, ὁ, *Ædīpus*, son of Laius and Jocaste.
 Οἶτη, ης, ἡ, *Æta*, a celebrated mountain between Thessaly and Macedonia, upon which Hercūles burnt himself.
 Ὀλυμμία, ας, ἡ, *Olymṗia*, a town of Elis in the Peloponnesus, where was a temple of Jupiter with a celebrated statue 50 cubits high, reckoned one of the seven wonders of the world.
 Ὀλυμπιάς, ἄδος, ἡ, *Olympiad*, a space of four years; also the *Olympic games*.
 Ὀλυμπιονίκης, ου, ὁ, a victor at the *Olympic games*.
 Ὀλύμπιος, α, ον, *Olympian*, of or belonging to *Olymṗia*.
 Ὀλύμπος, ου, ὁ, *Olympus*, a mountain of Thessaly and Macedonia.
 Ὀλύνθος, ου, ὁ, *Olynthus*, a celebrated town of Macedonia.
 Ὀμβρία, ἡς, ἡ, *Umbria*, a country of Ita'y, separated from Etruria by the Tiber.
 Ὀμηρος, ου, ὁ, *Homer*, a celebrated poet of Greece. See Notes.

30

ΠΑΝΟΠΗ

- Ὀμφάλη, ης, ἡ, *Omphāle*, queen of Lydia, daughter of Jardānus.
 Ὀρθία, ας, ἡ, *Orthia*, an epithet of Diana.
 Ὀρφεύς, ἰως, ὁ, *Orpheus*, a celebrated poet of antiquity; he was torn in pieces by the Thracian women.
 Ὀσκι, ου, οἱ, *Osci*, a people between Campania, and the country of the Volsci.
 Ὀσσα, ης, ἡ, *Ossa*, a mountain of Thessaly, near mount Olympus.
 Οὔναφρον, ου, τὸ, *Venāfrum*, a town of Campania.
 Οὔσσουϊον (ἔρος), τὸ, *Vesuvius*, a mountain of Campania, about 6 miles east of Naples.
 Οὐρανία, ας, ἡ, *Urania*, one of the Muses, presided over astronomy.

Π.

- Παγγαῖον, ου, τὸ, *Pangæus*, a mountain of Thrace, where Lycurgus was torn in pieces.
 Πάδος, ου, ὁ, *Padus*, (*Po*), also called Eridānus, a river of Italy.
 Παιανίτις, ἰως, ὁ, a *Pæanian*, an inhabitant of Pæania, a demos of Attica.
 Παιήων, ονος, ὁ, *Pæon*, a celebrated physician, who cured the wounds which the gods received during the Trojan war.
 Παλαίμων, ονος, ὁ, *Palæmon*, son of Athāmas and Ino; his original name was Melicertes.
 Πамφυλία, ας, ἡ, *Pamphyliā*, a province of Asia Minor.
 Πάν, ανός, ὁ, *Pan*, the god of shepherds, huntsmen, and of all the inhabitants of the country.
 Πανδίων, ονος, ὁ, *Pandion*, king of Athens.
 Πάνδωρα, ας, ἡ, *Pandōra*, a celebrated woman; according to Hesiod, the first that ever lived.
 Πανόπη, ης, ἡ, *Pandpe*, a sea nymph,

ΠΑΡΘΕΝΩΝ

one of the Nereïda.

Παρθένων, ἄντρος, ἡ, *the Parthēnon*, a temple of Athens, sacred to Minerva.

Πάρις, ἴδος, ἡ, *Paris*, son of Priam, and Hecūba.

Παρμενίων, ἄντρος, ἡ, *Parmenio*, a celebrated general in the armies of Alexander.

Παρνασσός, οὐ, ἡ, *Parnassus*, a mountain of Phocis, and the seat of the Muses.

Πάτροκλος, οὐ, ἡ, *Patroclus*, one of the Grecian chiefs in the Trojan war.

Παυσανίας, οὐ, ἡ, *Pausanias*, a Spartan general.

Παφλαγονία, ας, ἡ, *Paphlagonia*, a country of Asia Minor.

Πειραιεύς, ἰως, ἡ, *Piræus*, a celebrated harbour at Athens, about 3 miles distant from the city.

Πιρῆδης, οὐ, ἡ, *Pirædus*, son of Ixion.

Πισιστράτης, οὐ, ἡ, *Pisistratus*, an Athenian, early distinguished by his valor in the field.

Πελίας, οὐ, ἡ, *Pelias*, son of Neptune and Tyro.

Πελοπίδας, οὐ, ἡ, *Pelopidas*, a celebrated general of Thebes.

Πελοποννησιακός, ἡ, ὁ, *Peloponnesian*, of or belonging to Peloponnesus.

Πελοποννήσιοι, οὐ, οἱ, *Peloponnesians*, inhabitants of the Peloponnesus.

Πελοπόννησος, οὐ, ἡ, *Peloponniësus*, a peninsula, which comprehended the southern part of Greece.

Πίλοψ, ὅσος, *Pelops*, son of Tantalus, king of Phrygia.

Πενθεύς, ἰως, ἡ, *Pentheus*, son of Echion and Agave, was torn in pieces by the Furies.

Πέργαμος, οὐ, τὰ, { *Pergamus*, the
Πέργαμα, οὐ, τὰ, { name of the cit-
adel of the city
Troy.

ΠΙΕΡΙΑ

Περιανδρος, οὐ, ἡ, *Periander*, a tyrant of Ambracia, ranked by some among the seven wise men of Greece.

Περικλῆδης, οὐ, ἡ, *a Perithædian*, an inhabitant of Perithœdæ, a demos of Athens.

Περικλῆς, ἰως, ἡ, *Pericles*, an Athenian, son of Xanthippus and Agariste.

Περινθίος, οὐ, ἡ, *a Perinthian*, an inhabitant of Perinthus, a town of Thrace.

Περσέπολις, ἰως, ἡ, *Persepolis*, a celebrated city, the capital of the Persian empire.

Περσεύς, ἰως, ἡ, *Perseus*, son of Jupiter and Danæ; he was exposed by his father in a chest with Danæ, and thrown into the sea.

Περσεφόνη, ης, ἡ, { *Proserpine*, wife
Περσεφάντα, ης, ἡ, { of Pluto, and
queen of the in-
fernal regions.

Πέρσης, οὐ, ἡ, *a Persian*, an inhabitant of Persia.

Περσὶς, ἴδος, ἡ, *Persis*, a province of Persia, between Carmania and the Persian Gulf.

Περσινός, ἡ, ὁ, *Persian*, of or belonging to Persia.

Πήγασος, οὐ, ἡ, *Pegæsus*, a winged horse, sprung from the blood of Medusa.

Πηλεΐδης, οὐ, ἡ, *Pelides*, a patronymic of Achilles and Pyrrhus, as sons of Peleus.

Πηλεΐς, ἰως, ἡ, *Peleus*, king of Thessaly, married Thetis, one of the Nereïds.

Πηλουσιακός, ἡ, ὁ, *Pelusian*, the name of one of the mouths of the Nile.

Πίλοψ, ὅσος, ἡ, *Pelops*, son of Tantalus, king of Phrygia.

Πιρία, ας, ἡ, *Pieria*, a small country in Thessaly or Macedonia, whence the name Pierian, was applied to

ΠΙΝΔΑΡΟΣ

the Muses.

- Πίνδαρος, *ov, i, Pindar*, a celebrated lyric poet of Thebes.
- Πίστις, *ως, h, Fides*, a Roman deity, first worshipped by Numa.
- Πιστακός, *ov, i, Pitäcus*, a native of Mityläne in Lesbos.
- Πλαταιαί, *ων, ai, Platææ*, (also found in the sing.), a town of Bœotia, near mount Cithæron.
- Πλάτων, *ωνος, i, Plato*, a philosopher at Athens; he died in the 81st year of his age, 348 B. C.
- Πλειστόναξ, *άκτος, i, Pleistönax*, or *Plistönax*, son of Pausanias, and general of the Lacedæmonian armies in the Peloponnesian war.
- Πλούτων, *ωνος, i, Pluto* son of Saturn and Ops, and god of the Infernal regions.
- Πολυβιάδης, *ov, i, Polybiädes*, a Spartan, father of Nauclicles.
- Πολύευκτος, *ov, i, Polyeuctos*, an ancient orator.
- Πολυκράτης, *ωνος, i, Polycrätēs*, the tyrant of Samos, at whose court Anacreon lived.
- Πολύμνια, *ας, h, Polyhymnia*, one of the Muses.
- Πολυξένη, *ης, h, Polyxēna*, daughter of Priam and Hecuba.
- Πολυπέρχων, *ωντος, i, Polysperchon*, king of Macedonia, one of the generals of Alexander.
- Πομπήιος, *ov, i, Pompey*, a celebrated Roman general.
- Ποντική (πέλαγος), *τὸ, Ponticum mare*, the sea of Pontus, generally called the Euxine.
- Ποσειδών, *ωνος, i, Neptune*, son of Saturn and Ops, and father of Pelias.
- Ποτίδαια, *ας, h, Potidæa*, a town of Macedonia, situated in the peninsula of Pallène.
- Πριάμος, *ov, i, Priam*, king of Troy.
- Πρόκνη, *ης, h, Procnæ*, daughter of Pandion, king of Athens; she was

ΠΥΡΙΦΛΕΓΕΘΩΝ

changed into a nightingale.

- Πρόμαχος, *ov, i, Promächus*, a son of Æson, killed by Pelias.
- Προμηθεύς, *ιώς, i, Prometheus*, son of Japetus by Clymène; he stole fire from heaven, and brought it to the earth in a hollow reed.
- Πρυτανεύων, *ov, τὸ, Prytanëum*, a large hall, where the Prytanes (magistrates of Athens) used to assemble.
- Πρωσιλάος, *ov, i, Protesiläus*, king of Thessaly.
- Πτολεμαῖος, *ov, i, Ptolemy*, (surnamed Philopator), died 204 B. C.
- Πυγμαῖος, *ων, oi, Pygmæi*, a nation of dwarfs in India; they made war against certain birds, supposed to be cranes.
- Πυθαγόρας, *ας, i, Pythagōras*, a celebrated philosopher, born at Samos; he was the founder of the sect called "the Italian."
- Πυθαγόρειος, *ov, i, a Pythagorean*,
Πυθαγορείδης, *ov, i, a follower of Pythagōras*.
- Πύθαρχος, *ov, i, Pytharchus*, an inhabitant of the island of Cyzicum in the Propontis.
- Πύθιας, *ov, i, Pytheas*, an archon at Athens.
- Πυθία, *ας, h, Pythia*, the priestess of Apollo at Delphi.
- Πυθόκλης, *ιος, i, Pythōcles*, a man put to death with Phocion.
- Πύθων, *ωνος, i, Python*, the celebrated serpent, sent by Juno to persecute Latōna.
- Πύλαι, *ων, ai, Pylæ*, which signifies gates, was applied to any straits; it here refers to those of Thermopylæ.
- Πύλος, *ov, i, Pylos*, a town of Messenia, on the western coast of the Peloponnesus.
- Πυρηνία, *ων, τὸ, Pyrenæi*, a ridge of mountains between Gaul and Spain.
- Πυρριχίδης, *ωνος, i, Pyrrhicidēs*.

ΠΥΡΡΑ

- thon*, a river in the infernal regions.
Πύρρα, *αι, ή*, *Pyrrha*, wife of Deucalion.
Πύρρος, *οῦ, ὁ*, *Pyrrhus*, king of Epirus.
Πῶλος, *ου, ὁ*, *Polus*, a celebrated Grecian actor.

Ρ.

- Ῥαδάμανθος**, *ου, ὁ*, *Rhadamanthus*, a judge of the infernal regions.
Ῥέα, *αι, ή*, *Rhea*, wife of Saturn, and mother of Jupiter.
Ῥήνος, *ου, ὁ*, *Rhiné*, one of the largest rivers of Europe, which divides Germany from Gaul.
Ῥοδανὸς, *οῦ, ὁ*, *Rhodanus*, a river of Gallia Narbonensis, one of the largest in Europe.
Ῥόδιος, *ου, ὁ*, *a Rhodian*, an inhabitant of Rhodes.
Ῥόδος, *ου, ή*, *Rhodes*, a celebrated island, in the Carpathian sea.
Ῥωμαῖος, *ου, ὁ*, *a Roman*, an inhabitant of Rome.

Σ.

- Σαβίνη**, *ης, ή*, *Sabina*, the region of the Sabines in Italy.
Σαβῖναι, *ων, οἱ*, *Sabini*, a people of Italy, east of Etruria.
Σάγρα, *αι, ή*, *Sagra*, a small river of Italy, in the country of the Brutii.
Σαλαμῖνος, *ου, ὁ*, *Salaminian*, an inhabitant of Salamis.
Σαλαμίς, *ῖνος, ή*, *Salāmis*, an island in the Sinus Saronicus, on the southern coast of Attica.
Σαλμυδεσσός, *οῦ, ὁ*, *Salmydessus*, a bay on the Euxine sea.
Σαλμωνίδης, *ῖος, ὁ*, *Salmonæus*, king of Elis; he wished to be called a god and to receive divine honors from his subjects.
Σάμος, *ου, ὁ*, *a Samian*, an inhabi-

ΣΙΚΑΝΟΙ

- tant of Samos.
Σάμος, *ου, ή*, *Samos*, an island on the coast of Asia Minor, where Juno was held in great veneration.
Σαρδανάπαλλος, *ου, ὁ*, *Sardanapālus*, the 40th and last king of Assyria, celebrated for his luxury and voluptuousness.
Σαρδανία, *αι, ή*, *Sardēnia*, the largest island in the Mediterranean except Sicily.
Σάρδεις, *ων, αἱ*, *Sardes*, the capital of Lydia in Asia Minor.
Σαρδῆναι, *ων, οἱ*, *Sardinians*, inhabitants of Sardinia.
Σαρδῆνον (*πύλαγος*), *τὸ, the Sardinian (sea)*.
Σαρμάται, *ων, οἱ*, *Sarmatians*, inhabitants of Sarmatia.
Σαρμανία, *αι, ή*, *Sarmatia*, a country at the north of Europe and Asia.
Σατύρος, *ου, ὁ*, *a Satyr*, a fabulous monster, half man and half goat.
Σαυνίται, *ων, οἱ*, *Samnites*, a people of Italy.
Σαυνιτικός, *ή, ὁν*, *Samnitian*, of or belonging to the Samnites.
Σελεύκος, *ου, ὁ*, *Seleucus*, king of Syria.
Σεμίλη, *ης, ή*, *Semèle*, daughter of Cadmus and Hermiōne.
Σεμίραμις, *ῖδος, ή*, *Semirāmis*, queen of Assyria, wife of Ninus.
Σερίφος, *ου, ὁ*, *a Seriphian*, an inhabitant of Seriphus.
Σερίφος, *ου, ή*, *Seriphus*, an island in the Ægean sea.
Σῆρες, *ων, οἱ*, *Seres*, a nation of Asia, between the Ganges and the eastern ocean, in the modern Thibet.
Σιδὼν, *ῶνος, ή*, *Sidon*, an ancient city of Phœnicia.
Σιδώνιος, *ου, ὁ*, *Sidonian*, of or belonging to Sidon.
Σικανία, *αι, ή*, *Sicania*, an ancient name of Sicily.
Σικανὸι, *ων, οἱ*, *Sicanians*, inhabi-

ΣΙΚΕΑΙΑ

tants of Sicania.

Σικελία, ας, ἡ, *Sicily*, the largest and most celebrated island in the Mediterranean sea.

Σικελιώται, ὄν, αἱ, *Sicilians*, inhabitants of Sicily.

Σικελικός, ἡ, ὄν, { *Sicilian*, of or belonging to Sicily.

Σικίννος, ου, ὁ, *Sicinnus*, a man sent by Themistocles to deceive Xerxes.

Σικυών, ὄντος, ἡ, *Sicyon*, the capital of Sicyonia.

Σικυονία, ας, ἡ, *Sicyonia*, a province of Peloponnēsus.

Σιλούιος, ου, ὁ, *Silvius*, from whom all the kings of Alba were called Silvii.

Σιμωνίδης, ου, ὁ, *Simonides*, a celebrated poet of Cos, who flourished 538 B. C.

Σινούσσα, ης, ἡ, *Sinuessa*, a maritime town of Campania, originally called Sinōpe.

Σινωπίτης, ἴως, ὁ, *Sinopian*, an inhabitant of Sinōpe, a town of Pontus in Asia Minor.

Σίφυλος, ου, ὁ, a *Siphylus*, or *Sipylum*, a town of Lydia.

Σίσυφος, ου, ὁ, *Sisyphus*, brother of Athamas and Salmoneus.

Σκαιαί, ὄντος, (πύλαι) αἱ, the *Scæan gates* of Troy.

Σκαμάνδριος, ου, ὁ, *Scamandrius*, a name of the son of Hector, also called *Astyānax*.

Σκηπίων, ὄντος, ὁ, *Scipio* (surnamed *Africanus the younger*), gained many celebrated victories in Africa.

Σκύθης, ου, ὁ, a *Scythian*, an inhabitant of Scythia.

Σκυθία, ας, ἡ, *Scythia*, a large country, situate in the most northern parts of Europe and Asia.

Σκυθικός, ἡ, ὄν, *Scythian*, of or belonging to Scythia.

Σκύλλα, ας, ἡ, *Scylla*, the daughter of Nisus, king of Megāra.

Σούνης, ου, αἱ, *Sounes*, a people of

ΣΥΜΠΛΗΓΑΔΕΣ

Colchis, near Caucāsus.

Σόλων, ὄντος, ὁ, *Solon*, one of the Seven Wise Men of Greece.

Σουνίας, ἴδος, ἡ, *Sunias*, an epithet of Minerva.

Σούνιον, ου, τὸ, *Sunium*, a promontory of Attica, where was a beautiful temple of Minerva.

Σούσα, ὄν. τὰ, *Susa*, a celebrated city of Asia Minor, and capital of the Persian empire.

Σοφοκλῆς, ἴως, ὁ, *Sophocles*, a celebrated tragic poet of Athens, who was educated in the school of Æschylus.

Σπάρτη, ης, ἡ, *Sparta*, a celebrated city of the Peloponnēsus, capital of Laconia.

Σπαρτιάτης, ου, ὁ, a *Spartan*, an inhabitant of Sparta.

Σπίνθαρος, ου, ὁ, *Spintharus*, a Corinthian architect, who built Apollo's temple at Delphi.

Στρατονίκη, ης, ἡ, *Stratonice*, daughter of Demetrius Poliorcetes, married Seleucus, king of Syria.

Στροφάδες, ὄντος, (ῆσαι) αἱ, *Strophades*, two islands in the Ionian sea, which took their name from the word *στρέφω* (*verto*), because the sons of Boreas turned back there, after they had pursued the Harpies.

Στρυμών, ὄντος, ὁ, *Strymon*, a river which separates Thrace from Macedonia, and falls into the Ægean sea.

Στύμφαλος, ου, ὁ, *Stymphalus*, a lake of Arcadia, infested with birds, called *Stymphalides*, and which were killed by Hercules.

Στύξ, γῆς, ἡ, *Styx*, a river of the Infernal Regions.

Συβάρης, ἴδος, ἡ, *Sybāris*, a town of Italy, on the bay of Tarentum; also a river of the same name.

Συβαρίτης, ου, ὁ, *Sybarite*, an inhabitant of Sybāris.

Συμπληγάδες, ὄντος, αἱ, *Symplegades*, two rocks at the entrance of the

ΣΥΡΙΑ

- Euxine sea.
Συρία, ας, ἡ, *Syria*, a large country of Asia, near mount Taurus, west of the Euphrātes.
Σύρις, ων, αἱ, *Syries*, two large sand banks, in the Mediterranean, on the coast of Africa.
Σφίγξ, γγός, ἡ, *Sphinx*, a fabulous monster of antiquity.
Σωκράτης, υἱς, ὁ, *Socrates*, the most celebrated philosopher of all antiquity, and a native of Athens.
Σούστρατος, υ, ὁ, *Sustrātus*, a musician.

Τ.

- Ταινάρης**, ου, ὁ, *Tenārus*, a promontory of Laconia.
Τάναις, ιδος, ὁ, *Tanāis*, now the *Don*, a river which divides Europe from Asia.
Τάνταλος, ου, ὁ, *Tantalus*, king of Lydia, represented by the poets, as punished in hell, by being placed up to his chin in the water, which flows away whenever he attempts to touch it.
Ταραντίνοι, ων, οἱ, *Tarentines*, inhabitants of Tarentum.
Τάρταρος, ου, ὁ, *Tartarus*, one of the regions of hell, where the most impious of mankind were punished.
Ταρτήσιος, ου, ὁ, a *Tartessian*, an inhabitant of Tartessus, a city of Spain.
Ταΰγετος, ου, ὁ, *Taijētus*, a mountain of Laconia in Peloponnēsus.
Τειρεσίας, ου, ὁ, *Tiresias*, a celebrated prophet of Thebes, son of Evēres and Chariclo.
Τελαμών, ὄνος, ὁ, *Telāmōn*, brother of Peleus, and king of Salāmis.
Τέμπια, ὤν, τὰ, *Tempe*, a valley in Thessaly, between mount Olympus and Ossa.
Τέρμων, ονος, ὁ, *Terminus*, a Roman divinity.
Τερψιχόρη, ης, ἡ, *Terpsichōre*, one of the Muses.
Τεῦκρος, ου, ὁ, *Teucer*, son of Telāmon and Hesione.
Τηθύς, ὄος, ἡ, *Tethys*, the greatest of the sea deities, wife of Oceānus, and daughter of Urania and Terra.
Τήνος, ου, ὁ, *Tēnos*, an island in the Ægean sea, celebrated for its fountains.
Τηρεῖς, ἰως, ὁ, *Tereus*, married Procne, daughter of Pandion; he was changed into a hoopoe.
Τιβέριος, ου, ὁ, *Tiberius*, a Roman emperor, descended from the family of the Claudii.
Τίβερις, ιδος, ὁ, *Tiber*, a river of Italy, on whose banks the city of Rome was built.
Τιγράνης, ου, ὁ, *Tigrānes*, king of Armenia, son-in-law of Mithridates.
Τίγρις, ης, ὁ, *Tigris*, a river of Asia, forming the eastern boundary of Mesopotamia.
Τιβραύστης, ου, ὁ, *Tithraustes*, a Persian satrap 395, B. C.
Τίμαιος, ου, ὁ, *Timæus*, an historian of Sicily, who flourished 262 B. C.
Τιμάνδρα, ας, ἡ, *Timandra*, the mistress of Alcibiādes.
Τιμόθεος, ου, ὁ, *Timotheus*, an Athenian general, son of Conon.
Τίμων, ὄνος, ὁ, *Timon*, a native of Athens, called the *Misanthrope*.
Τμῶλος, ου, ὁ, *Tmolus*, a river of Lydia.
Τουρδιτανοὶ, ὧν, οἱ, *Turdētāni*, or *Turdūti*, a people of Spain, inhabiting both sides of the Bætis.
Τούσκοι, ων, οἱ, *Tusci*, the inhabitants of Etruria.
Τρινακρία, ας, ἡ, *Trinacria*, an ancient name of Sicily.
Τριπτόλιμος, ου, ὁ, *Triptolēmus*, son of Oceānus and Terra.
Τρίτων, ὄνος, ὁ, *Triton*, a sea deity, son of Neptune.
Τρεζίνη, ἡνος, ἡ, *Traxēne*, a town of

TPOIZHNIOΣ

- Argos, in the Peloponnēsus.
 Τροζήνιος, ου, ὁ, a *Troæzian*, an inhabitant of Troæzēne.
 Τροάς, ἡδος, ἡ, the *Troad*; also a *Trojan dame*.
 Τρώες, ων, οἱ, *Trojans*, inhabitants of Troy.
 Τρωαί, ὧν, αἱ, *Trojan women*.
 Τρωϊκός, ὅς, ἐν, *Trojan*, of or belonging to Troy.
 Τρωϊκά, ὧν, τὰ, the *period of the Trojan war*.
 Τυνδάριος, ω, ὁ, *Tyndārus*, king of Sparta, married Leda.
 Τυνδαρίδαι, ὧν, οἱ, *Tyndarīdæ*, the children of Tyndārus, viz. Castor and Pollux.
 Τύρος, ου, ἡ, *Tyrus*, or *Tyre*, a very ancient city of Phœnicia.
 Τυρρήνια, ας, ἡ, *Tyrrhenia*, or *Etruria*. See 'Ετρουσκαι.
 Τυρρηνοί, ὧν, οἱ, *Tyrrhēni*, inhabitants of Etruria.
 Τυρρηνικός, ὅς, ἐν, *Tyrrhenian*, of or belonging to Etruria.
 Τυρῶ, οὗς, ἡ, *Tyro*, a beautiful nymph who had two sons by Neptune, Pelias and Neleus.
 Τυφών, ὄντος, ὁ, *Typhon*, a giant, born of the Earth; he was said to have had the mixed natures of a man and a wild beast.

Υ.

- Ὑδάσπης, ου, ὁ, *Hydaspes*, a river of Asia.
 Ὑδραῶτης, ου, ὁ, *Hydraotes*, a river of India, crossed by Alexander.
 Ὑδρος, ου, ὁ, *Hydrus*. See Notes.
 Ὑλᾶς, α, ὁ, *Hylas*, son of Theiodamas, king of Mysia.
 Ὑπαννίς, ἰδος, ὁ, *Hypānis*, a river of Scythia.
 Ὑπερβολος, ου, ὁ, *Hyperbōlus*.
 Ὑπερίη, ης, ἡ, *Hyperia*, a fountain of Thessaly.
 Ὑπερμήνεστρα, ας, ἡ, *Hypermenestra*,

ΦΘΙΑ

- one of the fifty daughters of Danaüs, married Lynceus.
 Ὑερανία, ας, ἡ, *Hyrcania*, a large country of Asia, west of Media.
 Ὑεκανός, ὅς, ἐν, *Hyrcanian*, of or belonging to Hyrcania.
 Ὑφασις, ιως, ὁ, *Hyphāsīs*, a river of India.

Φ.

- Φαίθων, οντος, ὁ, *Phaëthon*, son of Phœbus or the Sun, and Clymēne.
 Φαίαξ, ακος, ὁ, *Phæax*, an Athenian, who opposed Alcibiādes in his administration.
 Φάλερνος (οῖνος), ὁ, *Falernian*, (wine) of Falernus, in Campania, famous for its wines.
 Φαληρόν, οὔ, τὸ, *Phalæron*, or *Phalærum*, an ancient harbour of Athens.
 Φαληρικός, ὅς, ἐν, *Phalerian*, of or belonging to Phalærum.
 Φανόδημος, ου, ὁ, *Phanodēmus*, an historian who wrote on the antiquities of Attica.
 Φαρνάβαζος, ου, ὁ, *Pharnabazus*, a satrap of Persia.
 Φάρος, ου, ὁ, *Pharus*, an island opposite Alexandria.
 Φᾶσις, ἰδος, ὁ, *Phasis*, a river of Colchis, which the Argonauts entered after a long and perilous voyage.
 Φειδίας, ου, ὁ, *Phidias*, a celebrated statuary of Athens, who died 432 B. C.
 Φειδων, ὄντος, ὁ, *Phidon*, a Grecian, who had the chief power at Argos.
 Φεραί, ὧν, αἱ, *Pheræ*, a town of Thessaly, where Alexander reigned.
 Φεραιῖαι, ων, οἱ, *Pheræans*, inhabitants of Pheræ.
 Φερειδάτης, ου, ὁ, *Pherendātes*, a Persian set over Egypt by Artaxerxes.
 Φέρης, ου, ὁ, *Pheres*, king of Pheræ, and father of Admētus.
 Φθία, ας, ἡ, *Phthia*, a town in Thes-

ΦΙΛΗΜΩΝ

sally where Achilles was born.

Φιλῆμων, *ωνος, ὁ*, *Philēmon*, a Greek comic poet, contemporary with Menander.

Φιλῆτας, *ου, ὁ*, *Philētas*, a poet of Cos, in the reign of Philip.

Φιλισσιδης, *ου, ὁ*, *Philippides*, a comic poet in Alexander's age.

Φίλιππος, *ου, ὁ*, *Philip*, king of Macedonia.

Φιλοκράτης, *ου, ὁ*, *Philocrātes*, an Athenian, famous for his treachery.

Φιλομήλα, *ας, ἡ*, *Philomēla*, daughter of Pandion, king of Athens; she was changed into a swallow.

Φιλόξενος, *ου, ὁ*, *Philoxēnus*, a poet of Cythēra; also a philosopher, who prayed to have the neck of a crane, that he might enjoy his ailments.

Φινεύς, *ιος, ὁ*, *Phineus*, a prophet, son of Agēnor.

Φοινίκης, *ων, οἱ*, *Phœnicians*, a people of Asia.

Φοινίκη, *ας, ἡ*, *Phœnicia*, a country of Asia, at the east end of the Mediterranean.

Φόρκος, *ου, ὁ*, *Phorcus* or *Phorcys*, a sea deity, son of Pontus and Terra.

Φρίξος, *ου, ὁ*, *Phrixus*, son of Athamas king of Thebes.

Φρυγία, *ας, ἡ*, *Phrygia*, a country of Asia Minor.

Φρύξ, *υγιός, ὁ*, a Phrygian, an inhabitant of Phrygia.

Φωκίς, *ἰδος, ἡ*, *Phocis*, a country of Greece, west of Bœotia.

Φωκίδης, *ιος, ὁ*, a Phocian, an inhabitant of Phocia.

Φωκινός, *ἡ, ὁν*, *Phocian*, of or belonging to Phocis.

Φωνίων, *ωνος, ὁ*, *Phocion*, an Athenian, celebrated for his virtues, public as well as private.

Φῶκος, *ου, ὁ*, *Phocus*, the son of Phocion.

ΩΚΕΑΝΟΣ

X.

Χαιρωνία, *ας, ἡ*, *Chæronēa*, a city of Bœotia, celebrated by a famous victory of Philip over the Athenians.

Χαλδαῖοι, *ων, οἱ*, *Chaldæans*, the inhabitants of Chaldæa, a country of Asia, between the Euphrātes and Tigris.

Χάρες, *ητος, ὁ*, *Chares*, an Athenian general.

Χαριλλῆς, *ἰους, ὁ*, *Charicles*, one of the 30 tyrants of Athens.

Χαρικλῆ, *οὔς, ἡ*, *Chariclo*, the mother of Tiresias.

Χαρίλαος, *ου, ὁ*, *Charilæus*, or *Charillus*, son of Polydectes, king of Sparta, educated and protected by his uncle, Lyncurgus.

Χάριτες, *ων, αἱ*, *Gratiæ* (*Graces*) three in number, Aglaia, Thalia, and Euphrosyne.

Χαρμίδης, *ου, ὁ*, *Charmides*, a Greek of an uncommon memory.

Χείλων, *ωνος, ὁ*, *Chilon*.

Χείρων, *ωνος, ὁ*, *Chiron*, the centaur, half man, and half horse, son of Philŷra and Saturn.

Χίλων, *ωνος, ὁ*, *Chilo*, a Spartan philosopher, one of the Seven Wise Men.

Χίμαιρα, *ας, ἡ*, *Chimæra*, the name of a fabulous monster, sprung from Echidne and Typhon.

Ω.

Ὠκεανός, *οὔ, ὁ*, *Oceānus*, a powerful deity, son of Coelus and Terra.

Ὠστία, *ἰων, τὰ*, *Osia*, a town at the mouth of the Tiber, about 16 miles from Rome.

END.

RETURN TO: CIRCULATION DEPARTMENT
198 Main Stacks

LOAN PERIOD	1	2	3
Home Use			
	4	5	6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS.

Renewals and Recharges may be made 4 days prior to the due date. Books may be renewed by calling 642-3405.

DUE AS STAMPED BELOW.

~~MAY 13 2007~~

[illegible]

FORM NO. DD 6
50 M 1-06

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
Berkeley, California 94720-6000

YB 00282

M185614

743

J17

Eb

1833

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

